

بِلْفَم

# مسنٰد احمد بن حنبل

حروف: میراں  
حریت نمبر: ۱۹۲۵

مؤلف: حضرت مولانا محمد بن حنبل

مترجم: مولانا محمد ظفر اقبال

مکتبہ رحمانیہ

لارا سندھ طریق سارہ انڈو ہائی لائبریری  
042-3722-4228-373997-43: ۲۰

وَمَا تَكُنْ لِشَوْرٍ بِجَنَّلٍ وَمَا وَقَانَهُ لَكَ عَنْهُ فَإِنَّهُ لَكَ

اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) جو کچھ کروں کرے تو اور جسیں سمع کریں اسی بازتاباً

# مسند احمد بن حنبل

محمد اللہ علیہ  
صلی اللہ علیہ وسلم

احمد بن حنبل

(مترجم)



حیدر آباد، یونیورسٹی نمبر: ۷۰۷

مؤلف

حضرت امام احمد بن حنبل

(المتوافق ۱۴۱)

مترجم

مولانا محمد ظفر اقبال

حدیث نمبر: ۱۷۹۵۰ تا حدیث نمبر: ۱۸۲۰۷

مکتبہ رحمانیہ

راہرانہ شریف سازیش اندو پاکستان لاہور  
فون: 042-37224228-37355743



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق ملکیت بحق ناشر محفوظ ہے

نام کتاب: ..... مُسْلِمُ اُمَّا اُجْهِنْ بْنُ حَنْفَی (جلد ۳)

مُشَرِّج: ..... مولانا محمد ظفر اقبال

ناشر: ..... مکتبہ رحمائی

مطبع: ..... لعل شار پر نظر لازم

استھنا

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت  
طباعت صحیح اور جلد سازی میں پوری پوری احتیاط کی گئی ہے۔  
بشری تقاضے سے اگر کوئی غلطی نظر آئے یا صفحات درست نہ ہوں  
تو از راہ کرم مطلع فرمادیں۔ ان شاء اللہ اذ الکیا جائے گا۔ نشانہ کے  
لیے ہم بے حد شکر گزار ہوں گے۔ (اواؤ)

www.muhammadilibrary.com

فہرست

**مسکن الشامیین**

۱۱	حضرت خالد بن ولید ﷺ کی حدیثیں
۱۷	حضرت ذو مجھ عشی ﷺ کی حدیثیں
۳۰	حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی مرویات
۵۱	حضرت شیخ داری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۵۶	حضرت مسلمہ بن علی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۵۷	حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۵۸	حضرت سلمہ بن فیل سکونی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۵۹	حضرت یزید بن افسر رضی اللہ عنہ کی حدیث
۶۰	حضرت غضیف بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۶۱	ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت
۶۱	حضرت جابر بن سعد رضی اللہ عنہ کی حدیث
۶۲	حضرت عبد اللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
۶۲	حضرت خرشہ بن حرثہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
۶۳	حضرت ابو جعہ جبیب بن سباع رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۶۴	حضرت ابو شعبانہ شیخ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۶۴	حضرت واثقہ بن اسفع رضی اللہ عنہ کی اپنی حدیثیں
۶۸	حضرت روفع بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۷۲	حضرت حاصل رضی اللہ عنہ کی حدیث
۷۲	حضرت عبد اللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

فہرست

۲

مُنْذَلَّ أَحْمَدُ بْنُ ضَبْلِ مُسْيِدِ مَرْجُونٍ

۷۳	..... حضرت عقبہ بن ماک کی حدیث
۷۴	..... حضرت خرشہ کی حدیث
۷۶	..... ایک صحابی کی حدیث
۷۶	..... حضرت عمر و بن عاصہ کی حدیث
۷۷	..... حضرت زید بن خالد جعفری کی مرویات
۹۸	..... حضرت ابو مسعود بدربی انصاری کی مرویات
۱۱۷	..... حضرت شداد بن اوس کی مرویات
۱۲۳	..... حضرت عرباض بن ساریہ کی مرویات
۱۳۱	..... حضرت ابو عامر اشتری کی حدیث
۱۳۲	..... حضرت حارث اشتری کی حدیث
۱۳۴	..... حضرت مقدام بن معبدی کربلا کی حدیث
۱۳۵	..... حضرت اپریجانہ کی حدیث
۱۵۰	..... حضرت ابو مرید غنوی کی حدیث
۱۵۰	..... حضرت عمر جعفری کی حدیث
۱۵۱	..... ایک صحابی کی روایت
۱۵۱	..... حضرت عمارة بن رُویہ کی
۱۵۳	..... حضرت ابو نعلہ انصاری کی حدیث
۱۵۳	..... حضرت سعد بن اطہول کی حدیث
۱۵۳	..... حضرت ابو الاحوال کی اپنے والد سے روایت
۱۵۴	..... حضرت ابن مريح انصاری کی
۱۵۴	..... حضرت عمر و بن عوف کی حدیث
۱۵۸	..... حضرت ایاس بن عبد المرنی کی حدیث
۱۵۸	..... ایک مرنی صحابی کی روایت
۱۵۹	..... حضرت اسعد بن زرارہ کی حدیث
۱۵۹	..... حضرت ابو عمرہ کی اپنے والد سے روایت

三

4

مُرْسَلَاتٌ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ مُتَّقِيِّ مُتَّقِيِّ

۱۵۹	حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کی مرویات
۱۶۰	حضرت عرو بن امیہ ضمری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۱۶۱	حضرت عبد اللہ بن حوش رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۱۶۲	حضرت ابوالاک اشجع رضی اللہ عنہ کی حدیث
۱۶۳	حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی مرویات
۱۶۴	حضرت عقبہ بن عامر جنی رضی اللہ عنہ کی مرویات
۱۶۵	حضرت جبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ کی مرویات
۲۲۲	حضرت جبیب بن عیاض رضی اللہ عنہ کی مرویات
۲۲۳	متعدد صحابہ رضی اللہ عنہ کی روایت
۲۲۴	حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۶۲	حضرت زید بن لمبید رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۲۵	حضرت یزید بن اسود عامری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۷۸	حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۲۸	حضرت عیاض بن حمار جاشعی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۳۲	حضرت ابو مریم جنی رضی اللہ عنہ کی مرویات
۲۳۳	حضرت ابو عامر اشتری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۳۷	حضرت ابوسعید بن زید رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۳۷	حضرت جبیشی بن جنادہ سلوی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۳۹	حضرت ابو عبد الملک بن منہال رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۳۹	حضرت عبدالمطلب بن اریبعہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۲۳	حضرت عباد بن شریعتی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۲۳	حضرت خرشہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۲۳	حضرت مطلب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
۲۲۶	ایک شفیعی صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت
۲۲۶	حضرت ابو سراسیل رضی اللہ عنہ کی حدیث
۲۲۷	ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

فہرست

۱

مُسنِّہ احمد بن میں بستیہ مicum

۲۳۷	حضرت اسود بن خلف ﷺ کی حدیث .....
۲۳۸	حضرت سفیان بن وجہب خولانی ﷺ کی حدیث .....
۲۳۹	حضرت حبان بن نعْصَمی صدائی ﷺ کی حدیث .....
۲۴۰	حضرت زید بن حارث صدائی ﷺ کی حدیث .....
۲۵۰	حضرت رافع بن خدنج ﷺ کے ایک بچا (ظہیر ﷺ) کی روایت .....
۲۵۱	حضرت ابو جنم بن حارث بن صہنم ﷺ کی حدیث .....
۲۵۲	حضرت ابو ابراهیم النصاری گوئٹھہ کی اپنے والد سے روایت .....
۲۵۳	حضرت یعلیٰ بن مرہ ثقیفی ﷺ کی حدیث .....
۲۶۳	حضرت عقبہ بن غزوانی ﷺ کی حدیث .....
۲۶۴	حضرت دکین بن سعید شعیبی ﷺ کی حدیث .....
۲۶۵	حضرت سراقد بن مالک بن جحش ﷺ کی حدیث .....
۲۶۶	حضرت ابن مسعودہ ﷺ کی حدیث .....
۲۶۷	حضرت ابو عبد اللہ ﷺ کی حدیث .....
۲۶۸	جد گرمه بن خالد کی حدیث .....
۲۶۹	حضرت ربیعہ بن عامر ﷺ کی حدیث .....
۲۷۰	حضرت عبد اللہ بن چابر ﷺ کی حدیث .....
۲۷۱	حضرت مالک بن ربیعہ ﷺ کی حدیث .....
۲۷۲	حضرت وہب بن خبش ﷺ کی حدیث .....
۲۷۳	حضرت قیس بن عائذ ﷺ کی حدیث .....
۲۷۴	حضرت ایکن بن خرمی ﷺ کی حدیث .....
۲۷۵	حضرت حیثمہ بن عبد الرحمن کی اپنے والد سے مقول حدیث .....
۲۷۶	حضرت حظله کاتب اسدی ﷺ کی حدیث .....
۲۷۷	حضرت عمرو بن امیہ ضمری ﷺ کی حدیث .....
۲۷۸	حضرت حکم بن سفیان ﷺ کی حدیث .....
۲۷۹	حضرت سہل بن حخلیہ ﷺ کی حدیث .....

فہرست

۷

مُنِّلَامِ آجْمَوْنِ قَبْلِ مُنِّلَامِ تَرْجُمَ	۷
۲۸۶ ..... حضرت بُشْرٰ بْنُ ارطَّا ؓ کی حدیثیں	✿
۲۸۷ ..... حضرت نوَسْ بْنُ سَمْعَانَ کَلَابِي ؓ کی مرویات	✿
۲۹۳ ..... حضرت عَقِبَةَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِیٰ ؓ کی حدیثیں	✿
۳۰۱ ..... حضرت عبد الرَّحْمَنَ بْنَ قَادَةَ سَلَمِيٰ ؓ کی حدیث	✿
۳۰۱ ..... حضرت وَهْبَ بْنَ خَبِيشَ طَائِيٰ ؓ کی بقیہ حدیث	✿
۳۰۲ ..... جد عکرمہ کی روایت	✿
۳۰۲ ..... حضرت عَمْرُو بْنَ خَارِجِ ؓ کی حدیثیں	✿
۳۰۲ ..... حضرت عبد اللہ بن پسر مازنی ؓ کی حدیثیں	✿
۳۱۲ ..... حضرت عبد اللہ بن حارث بن جزء زیدی ؓ کی حدیثیں	✿
۳۱۶ ..... حضرت عَدْدِیٰ بْنِ عَمِيرٍہ کَنْدِیٰ ؓ کی حدیثیں	✿
۳۲۱ ..... حضرت مرداسِ اَسْلَمِيٰ ؓ کی حدیثیں	✿
۳۲۱ ..... حضرت ابو شَاعِرَةَ شَعْنِیٰ ؓ کی حدیثیں	✿
۳۲۹ ..... حضرت شرحبیل بن حسنة ؓ کی حدیثیں	✿
۳۳۱ ..... حضرت عبد الرحمن بن حسنة ؓ کی حدیثیں	✿
۳۳۲ ..... حضرت عَمْرُو بْنَ عَاصِ ؓ کی مرویات	✿
۳۳۲ ..... حضرت عمر و انصاری ؓ کی حدیث	✿
۳۳۳ ..... حضرت قیس جذامی ؓ کی حدیث	✿
۳۳۳ ..... حضرت ابو عَبْدِهِ خَوَالَانِيٰ ؓ کی حدیثیں	✿
۳۳۴ ..... حضرت سَمَرَهَ بْنَ فَاتِكَ اَسْدِیٰ ؓ کی حدیث	✿
۳۳۵ ..... حضرت زَيَادَ بْنَ نَعِيمَ حَضْرَمِيٰ ؓ کی حدیث	✿
۳۳۵ ..... حضرت عَقِبَةَ بْنَ عَاصِ رَجَبِیٰ ؓ کی بقیہ حدیثیں	✿
۳۳۷ ..... حضرت عبادہ بن صامت ؓ کی حدیث	✿
۳۳۸ ..... حضرت ابو عامر اشتری ؓ کی حدیثیں	✿
۳۳۸ ..... حضرت حارث اشتری ؓ کی حدیث	✿
۳۴۰ ..... حضرت عَمْرُو بْنَ عَاصِ ؓ کی بقیہ حدیثیں	✿

فہرست

مُنْذِلَةُ الْأَحْمَدِ بْنِ حَبْلَهُ مُتَّمِمٌ

۳۵۹	وفد عبد القیس کی احادیث
۳۶۰	حضرت مالک بن صالح کی حدیثیں
۳۶۱	حضرت معقل بن ابی معقل اسدی کی حدیثیں
۳۶۲	حضرت بسر بن جاش کی حدیثیں
۳۶۳	حضرت لقیط بن صبرہ کی حدیث
۳۶۴	حضرت اغمر بن حنبل کی حدیثیں
۳۶۵	حضرت ابوسعید بن معلی کی حدیثیں
۳۶۶	حضرت ابوالکھم یا حکم بن سفیان کی حدیثیں
۳۶۷	حضرت حکم بن حزن کلفی کی حدیث
۳۶۸	حضرت حارث بن آقیش کی حدیثیں
۳۶۹	حضرت حکم بن عمرو غفاری کی حدیثیں
۳۷۰	حضرت مطیع بن اسود کی حدیثیں
۳۷۱	حضرت سلمان بن عامر کی حدیثیں
۳۷۲	حضرت ابوسعید بن ابی فضالہ کی حدیث
۳۷۳	حضرت مخفی بن سلیم کی حدیث
۳۷۴	بنودیل کے ایک آدمی کی روایت
۳۷۵	حضرت قیس بن مخرم کی حدیث
۳۷۶	حضرت مطلب بن ابی وادعہ کی حدیثیں
۳۷۷	حضرت عبد الرحمن بن ابی عمیرہ ازدی کی حدیثیں
۳۷۸	حضرت محمد بن طلحہ بن عبد اللہ کی حدیث
۳۷۹	حضرت عثمان بن ابی العاص کی حدیثیں
۳۸۰	حضرت زید بن لبید کی حدیثیں
۳۸۱	حضرت عبید بن خالد سلمی کی حدیثیں
۳۸۲	حضرت معاذ بن عفراء کی حدیثیں
۳۸۳	حضرت ثابت بن یزید بن ولیعہ کی حدیثیں

فہرست

۹

مُذَكَّرَاتُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ مُسْكِنَةً مُتَّخِّمَ

۳۰۲	..... حضرت نعیم بن حمام رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۲	..... حضرت ابو خراش سلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۳	..... حضرت خالد بن عدی چینی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۳	..... حضرت حارث بن زیاد رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۳	..... حضرت ابو لاس خزانی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۴	..... حضرت یزید ابو سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۵	..... حضرت عبداللہ بن ابی جیبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۶	..... حضرت شریید بن سوید رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۰۶	..... حضرت خدیجہ بنت خویلہ رضی اللہ عنہا کے ایک پڑوئی کی روایت
۳۰۷	..... حضرت یعنی بن امیہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۱۲	..... حضرت عبد الرحمن بن ابی قراد رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۱۲	..... دوآ دمیوں کی روایت
۳۱۵	..... حضرت ذوقیب ابو قیصہ بن ذوقیب رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۱۶	..... حضرت محمد بن مسلمہ النصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۱۸	..... حضرت عطیہ سعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۱۹	..... حضرت اسید بن حفیر رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۰	..... حضرت مجع بن چاریہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۰	..... حضرت عبد الرحمن بن غنم اشعری رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۳	..... حضرت وابصہ بن معبد اسدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۶	..... حضرت مستور بن شداد رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۷	..... حضرت ابوکپشہ انماری رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۷	..... حضرت عمر بن مرہ چینی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۵	..... حضرت دیلیمی حمیری رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۶	..... حضرت فیروز دیلیمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
۳۲۸	..... ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی حدیث

فہرست

۳۲۸	حضرت امین بن خریم ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۲۸	حضرت ابو عبد الرحمن چنی ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۲۹	حضرت عبداللہ بن ہشام ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۲۹	حضرت عبد اللہ بن عمر و بن ام حرام ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۰	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۱	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۱	حضرت معاذ بن انس ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۱	حضرت هریمل بن اوس ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۲	حضرت حارث تمیٰ ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۲	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۳	حضرت مالک بن عاصیہ ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۳	حضرت کعب بن حرہ یا سرہ بن کعب ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۴	حضرت ابو سیارہ سعیٰ ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۳۵	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۶	ہنویم کے ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۶	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۷	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۷	ایک صحابی ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۳۸	حضرت عبد الرحمن بن ابی قراوی ﷺ کی ایک اور حدیث.....	⊗
۳۳۹	نبی ﷺ کے ایک آزاد کردہ غلام ﷺ کی روایت.....	⊗
۳۴۰	حضرت پیر بیبی مغفلہ ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۴۰	حضرت ابو بردہ بن قیس ﷺ کی حدیث.....	⊗
۳۴۱	حضرت عمر و بن خارجہ ﷺ کی بقیہ حدیث.....	⊗

## مسند الشاميين

### شامی صحابہ کرام کی مرویات

#### اول مسند الشاميين

آخرنا الشیخ الایماع العالم الشیخ ابو بکر عبد الله بن محمد بن احمد بن القور البزار والشیخ الصالح الشیخ ابو طالب المبارک بن علی بن محمد ابن علی بن خضیر الصیر فی قالا ایا ایا ابو طالب عبد القادر بن محمد ابن یوسف فی علیهم خوبیا وانا اسمع قال ایا ایا عین ابو طاهر عبد الرحمن بن احمد بن عبد القادر بن محمد بن یوسف قال ایا ایا ابو علی ابن المذهب قال ایا ایا ابو بکر احمد بن جعفر بن حمدان بن مالک التیغی قال حادثنا ابو عبد الرحمن عبد الله بن احمد بن محمد بن حنبل قال حدیث ای

حدیث خالد بن الولید

حضرت خالد بن ولید کی حدیث

(۱۶۹۳۵) حدثنا يعقوب بن إبراهيم قال أخيرنا أبي عن صالح بن كيسان وحدثت ابن شهاب عن أبي أمامة بن سهل عن ابن عباس الله أخرجه أن خالد بن الوليد أخرجه الله دخل مع رسول الله صلى الله عليه وسلم على ميمونة بنت العارث وهي خالته فقد مرت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم لحم ضب جاءت به أم حفيظة بنت العارث من نجد وكانت تحث رجليه من بيبي جعفر وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يأكل شيئا حتى يعلم ما هو فقال بعض النساء لا تغيرن رسول الله صلى الله عليه وسلم ما يأكل فأخبرته الله لحم ضب ثم سأله قائل خالد سأله رسول الله صلى الله عليه وسلم أحرام هو قال لا ولكن طعام ليس في قومي فأجدهم أغاهم قال خالد فأجتره إلى فاكهة ورسول الله صلى الله عليه وسلم ينظر صصحه البخاري (۵۴۰)، ومسلم (۱۹۴۶). [انظر: ۱۶۹۳۹، ۱۶۹۳۷، ۲۷۲۵۰].

(۱۶۹۳۵) حضرت خالد بن ولید کی حدیث سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ امام المؤمنین حضرت یونونہ بت

حارت صلوات اللہ علیہ و سلم ”جو ان کی خالہ تھیں“ کے گھر داخل ہوئے، انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے گوہ کا گوشت لا کر رکھا جو بنت حارت لے کر آئی تھی، جس کا نکاح بوجعفر کے ایک آدمی سے ہوا تھا، نبی ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ آپ ﷺ کسی چیز کو اس وقت تک تناول نہیں فرماتے تھے جب تک یہ نہ پوچھ لیتے کہ یہ کیا ہے؟ چنانچہ آپ ﷺ کی کسی زوجہ نے کہا کہ تم لوگ نبی ﷺ کو کیوں نہیں بتا تیں کہ وہ کیا کھا رہے ہیں؟ اس پر انہوں نے بتایا کہ یہ گوہ کا گوشت ہے، نبی ﷺ نے اسے چھوڑ دیا۔

حضرت خالد صلوات اللہ علیہ و سلم کہتے ہیں میں نے پوچھا یا رسول اللہ کیا یہ حرام ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، لیکن یہ میری قوم کا کھانا نہیں ہے اس لئے میں اس سے احتیاط کرنا ہی بہتر سمجھتا ہوں، چنانچہ میں نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا اور اسے کھانے لگا، دریں اشاء نبی ﷺ مجھے دیکھتے رہے۔

(۱۶۹۳۶) قَالَ أَبُونُ شِهَابٍ وَحَدَّدَهُ الْأَحْصَمُ يَعْنِي يَزِيدَةَ بْنَ الْأَحْصَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ وَكَانَ فِي حَجَّ حِرَّهَا [راجح: ۳۰۰۹، ۲۶۸۴]

(۱۶۹۳۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے، البته اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ حضرت خالد صلوات اللہ علیہ و سلم، حضرت میمونہ رض کی پرورش میں بھی رہتے تھے۔

(۱۶۹۳۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أَمَّةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُمَا دَخَلَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ مَيْمُونَةَ فَأَتَى بِضَبٍّ مَحْنُوًّا فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُ النُّسُوَّةِ أَخْبِرُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ فَقَالُوا هُوَ ضَبٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَأَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَفَلَّتُ أَحَرَامُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ يَأْرُضُ قَوْمِي فَاجْدِنِي أَعْفُهُ قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرَتْهُ فَأَكَلَتْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ [راجح: ۱۶۹۳۵].

(۱۶۹۳۷) حضرت خالد بن ولید صلوات اللہ علیہ و سلم اور ابن عباس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ دونوں نبی ﷺ کے ساتھ امام المؤمنین حضرت میمونہ بنت حارت صلوات اللہ علیہ و سلم ”جو ان کی خالہ تھیں“ کے گھر داخل ہوئے، انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے گوہ کا گوشت لا کر رکھا، نبی ﷺ نے اس کی طرف ہاتھ بڑھایا آپ ﷺ کی زوجہ نے کہا کہ تم لوگ نبی ﷺ کو کیوں نہیں بتا تیں کہ وہ کیا کھا رہے ہیں؟ اس پر انہوں نے بتایا کہ یہ گوہ کا گوشت ہے، نبی ﷺ نے اسے چھوڑ دیا۔

حضرت خالد صلوات اللہ علیہ و سلم کہتے ہیں میں نے پوچھا یا رسول اللہ کیا یہ حرام ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، لیکن یہ میری قوم کا کھانا نہیں ہے اس لئے میں اس سے احتیاط کرنا ہی بہتر سمجھتا ہوں، چنانچہ میں نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا اور اسے کھانے لگا، دریں اشاء نبی ﷺ مجھے دیکھتے رہے۔

(۱۶۹۳۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْعَوَامُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ كَانَ بَيْنِ وَبَيْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ كَلَامٌ فَاغْلَظُتُ لَهُ فِي الْقُولِ فَانْطَلَقَ عَمَّارٌ يَشْكُونِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ خَالِدٌ وَهُوَ يَشْكُوُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَعَجَلَ يُغْلِظُهُ وَلَا يَرِيدُ إِلَّا غُلْطَةً وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَكِتُ لَا يَكْلُمُ قَبْيَ عَمَّارٍ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَرَاهُ فَرَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ قَالَ مَنْ عَادَهُ عَمَّارًا عَادَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبغَضَ عَمَّارًا أَبغَضَهُ اللَّهُ قَالَ خَالِدٌ فَخَرَجْتُ فَمَا كَانَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رِضاً عَمَّارٍ فَلَقِيَتْهُ فَرَضَيَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي مَرْتَبَيْنَ حَدِيثُ يَرِيدَ عَنِ الْعَوَامِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [صححه ابن حبان (٢٠٨١)]. قال شعيب: صحيح].

(۱۶۹۳۸) حضرت خالد بن ولید رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے اور عمار بن یاسر کے درمیان کسی بات پر تکرار ہوئی تھی کہ میں نے انہیں کوئی تلقی جملہ کہہ دیا، حضرت عمار رض وہاں سے نبی ﷺ کی خدمت میں شکایت کے لئے چلے گئے، حضرت خالد رض بھی وہاں پہنچ گئے، دیکھا کہ وہ نبی ﷺ سے ان کی شکایت کر رہے ہیں تو ان کے لجھے میں مزید تھی پیدا ہو گئی، نبی ﷺ خاموش رہے، کچھ بھی نہ بولے تو حضرت عمار رض ورنے لگے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! کیا آپ انہیں دیکھنیں رہے؟ نبی ﷺ نے اپنا سراٹھیا اور فرمایا جو شخص عمار سے دفعی کرتا ہے، اللہ اس سے دشمنی کرتا ہے اور جو عمار سے نفرت کرے، اللہ بھی اس سے نفرت کرتا ہے۔

حضرت خالد رض کہتے ہیں کہ جب میں وہاں ہے، کلا تو مجھے عمار کو راضی کرنے سے زیادہ کوئی چیز محبوب نہ تھی، چنانچہ میں ان سے ملا اور وہ راضی ہو گئے۔

(۱۶۹۳۹) حَدَّثَنَا عَنَّابٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنَى ابْنَ الْمُبَارَكَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أُبُو أُمَّاتَةَ بْنُ سَهْلٍ بْنُ حُبَيْفِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ الَّذِي يَقَالُ لَهُ سَيِّفُ اللَّهِ أَخْبَرَهُ اللَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ خَالَتُهُ وَخَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ عِنْدَهَا ضَبًّا مَحْنُوذًا قَدِيمًا يَهِي أَخْتُهَا حُفَيْدَةُ بْنُتُ الْحَارِثِ مِنْ نَجْدٍ فَقَدِمَتُ الصَّبَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ قَدِمًا يُقْدَمُ يَدَهُ لِطَعَامِ حَتَّى يُحَدَّثَ بِهِ وَيَسْمَى لَهُ فَاهُورَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَهُ إِلَى الصَّبَّ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ النَّسَوَةِ الْحُضُورِ أَخْبَرَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَّمْتُ إِلَيْهِ فَلَمْ هُوَ الصَّبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَنِ الصَّبِّ فَقَالَ خَالِدٌ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْرَمَ الصَّبَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ يَأْتِي فَوْمِي فَاجْلَدَنِي أَعْفَاهُ قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرَهُ فَاسْكَنَهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَيَّ فَلَمْ يَنْهَنِي [راجع: ۱۶۹۳۵].

(۱۶۹۳۹) حضرت خالد بن ولید رض اور ابن عباس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ دو توں نبی ﷺ کے ساتھ امام المؤمنین حضرت میمونہ بنت حارث رض "جو ان کی خالہ تھیں" کے گھر داخل ہوئے، انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے گوہ کا گوشت لا کر رکھا، نبی ﷺ نے اس کی طرف با تھہ بڑھایا ایسا آپ ﷺ کی کسی زوجہ نے کہا کہ تم لوگ نبی ﷺ کو کیوں نہیں بتائیں کہ وہ کیا کھا رہے

ہیں؟ اس پر انہوں نے بتایا کہ یہ گوہ کا گوشت ہے، نبی ﷺ نے اسے چھوڑ دیا۔

حضرت خالد بن علیؑ کہتے ہیں میں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا یہ حرام ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، لیکن یہ میری قوم کا کھانا نہیں ہے اس لئے میں اس سے اختیاط کرنائی بہتر سمجھتا ہوں، چنانچہ میں نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا اور اسے کھانے لگا، دریں اثناء نبی ﷺ مجھے دیکھتے رہے۔

(۱۶۹۴۰) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ يَعْنِي الْأَبْرَشَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ صَالِحٍ يَعْنِي أَبْنَ يَحْيَى بْنِ الْمُقْدَامِ عَنْ جَدِّهِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيَ كَرْبَ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ خَالِدَ بْنِ الْوَلِيدِ الصَّالِفَةَ فَقَرِيمَ أَصْحَابِنَا إِلَى الْحُرْمَ فَسَأَلُونِي فَقَالُوا أَتَأْذُنُ لَنَا أَنْ نَذْبَحَ رَمَكَةَ لَهُ فَذَفَعْنَاهَا إِلَيْهِمْ فَجَلَّوْهَا ثُمَّ قُلْتُ مَكَانُكُمْ حَتَّى آتَيْ خَالِدًا فَأَسْأَلَهُ فَقَالَ لَكُمْ فَسَأَلَهُ فَقَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَوْةَ خَيْرٍ فَاسْرَعَ النَّاسُ فِي حَظَائِرِ يَهُودَ فَأَمْرَنِي أَنْ أَنْادِيَ الصَّلَاةَ جَامِعَةً وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ فَمَمْ قَالَ أَيْهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَدَ أَسْرَعْتُمْ فِي حَظَائِرِ يَهُودَ إِلَّا لَ تَحْمِلُ أَمْوَالُ الْمُعَاشِدِينَ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَرَامٌ عَلَيْكُمْ لَحُومُ الْحُمُرِ الْأَهْمَرَةِ وَخَيْرِهَا وَبَغَالِهَا وَكُلُّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ وَكُلُّ ذِي مِخْلُبٍ مِنْ الطَّيْرِ [قال احمد: منكر. وذكر الخطابي ان في استناده نظراً. وقال الدارقطني: هذا استناد مضطرب. وقال الواقدي: لا يصح هذا. وقال البيهقي: استناده مضطرب، وزاد انه مع اضطرابه محالف لحديث الثقات. قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳۸۰). قال شعيب: استناده ضعيف لا اضطرابه على نكارة فيه] [انظر: ۱۶۹۴۲].

(۱۶۹۴۰) حضرت مقدام بن محمد یک رب شہنشاہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ گری کے موسم میں حضرت خالد بن ولیدؑ کے ساتھ کسی غزوے کے لئے روانہ ہوئے، راستے میں ہمارے ساتھیوں کو کوئی کھانے کا تقاضا ہوا تو انہوں نے مجھ سے میری گھوڑی (ڈنگ کرنے کے لئے) مانگی، میں نے انہیں وہ گھوڑی دے دی، انہوں نے اسے رسیوں سے باندھ دیا، پھر میں نے ان سے کہا کہ ذرا کو، میں حضرت خالد بن ولیدؑ سے پوچھاؤں، چنانچہ میں نے جا کر ان سے یہ سکھ پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ غزوہ خیر میں حصہ لیا، لوگ جلدی سے یہودیوں کے منوع علاقوں میں داخل ہونے لگے، نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ کی منادی کر دوں یہ زیریہ کہ جنت میں صرف مسلمان آدمی ہی داخل ہوگا، لوگو! تم بہت جلدی یہودیوں کے گھوٹات میں داخل ہو گئے ہو، یاد رکھو! دیوں کا مال عالم یعنی جاگہ نہیں ہے، اور تم پر پاؤ گلڑھوں، گھوڑوں اور خپروں کا گوشت حرام ہے اسی طرح چکل سے بیکار کرنے والا ہر پرندہ اور پنجے سے شکار کرنے والا ہر پرندہ بھی تم پر حرام ہے۔

(۱۶۹۴۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا كَوْرُ بْنُ يَتَرِيدَ عَنْ صَالِحٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيَ كَرْبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ خَالِدَ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ لَحُومِ الْخَيْرِ وَالْبَغَالِ وَالْحَمِيرِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳۷۹۰، ابن ماجہ: ۱۹۸، النساءی: ۲۰۲)].

(۱۶۹۴۱) حضرت خالد بن ولید رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے گھوڑے خپر اور گدھے کے گوشت سے منع فرمایا ہے۔

(۱۶۹۴۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَطْرُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ الْخُولَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْجُمْصِيُّ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُقْدَامِ عَنْ أَبِي الْمِقْدَامِ عَنْ جَدِّهِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَحْبٍ قَالَ غَرَوْتُ مَعَ خَالِدٍ بْنِ الْوَلِيدِ الصَّافِفَةَ فَقَرِئَ أَصْحَابِي إِلَى اللَّهِمَّ فَقَالُوا أَتَأْذَنُ لَنَا أَنْ نَذْبَعَ رَمْكَةً لَهُ قَالَ فَجَبَلُوهَا فَقُلْتُ مَكَانُكُمْ حَتَّى آتَى خَالِدٍ بْنِ الْوَلِيدِ قَاسِلَةَ عَنْ ذَلِكَ قَاتِيَّتِهِ فَأَخْبَرَهُ خَبْرَ أَصْحَابِي فَقَالَ غَرَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَرَوَةَ خَيْرٍ فَأَسْرَعَ النَّاسُ فِي حَظَائِرِ يَهُودَ فَقَالَ يَا خَالِدُ نَادَ فِي النَّاسِ أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ فَفَعَلَتْ فَقَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا بِالْكُمْ أَسْرَعْتُمْ فِي حَظَائِرِ يَهُودَ لَا تَحِلُّ أَمْوَالُ الْمُعَاوِهِينَ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَرَامٌ عَلَيْكُمْ حُمُرُ الْأَهْلِيَّةِ وَالْإِنْسِيَّةِ وَخِيلُهَا وَبَغَالُهَا وَكُلُّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ وَكُلُّ ذِي مِحْلِبٍ مِنْ الظَّيْرِ [راجع: ۱۶۹۴۰].

(۱۶۹۴۳) حضرت مقدم بن محمد رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ گری کے موسم میں حضرت خالد بن ولید رض کے ساتھ کسی غزوے کے لئے روانہ ہوئے، اسے میں ہمارے ساتھیوں کو گوشت کھانے کا تقاضا ہوا تو انہوں نے مجھ سے میری گھوڑی (ذبح کرنے کے لئے) مار گئی، میں نے انہیں وہ گھوڑی دے دی، انہوں نے اسے رسیوں سے باندھ دیا، پھر میں نے ان سے کہا کہ ذرار کو، میں حضرت خالد رض سے پوچھا آؤں، چنانچہ میں نے جا کر ان سے یہ مسئلہ پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ غزوہ خیبر میں حصہ لیا، لوگ جلدی سے یہودیوں کے مجموعہ علاقوں میں داخل ہونے لگے، نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ ”الصلوٰۃ جامِعۃ“ کی منادی کروں نیز یہ کہ جنت میں صرف مسلمان آدمی یعنی داخل ہوگا، لوگوں اتم بہت جلدی یہودیوں کے مجموعات میں داخل ہو گے ہو، یاد رکھو! ذیبوں کا مال ہاتھ لیتا جائز ہے، اور تم پر پا تو گھوڑوں، گھوڑوں اور خپروں کا گوشت حرام ہے اسی طرح کچلی سے شکار کرنے والا ہر درندہ اور پنج سے شکار کرنے والا ہر پرندہ بھی تم پر حرام ہے۔

(۱۶۹۴۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عُمُرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي زَيْجٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ تَنَاؤَلَ أَبُو عَيْنَةَ رَجُلًا يَشْنُو فَنَهَاهُ خَالِدٌ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ أَغْضَبْتَ الْأَمِيرَ فَاتَّاهُ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أُرِدْ أَنْ أُغْضِبَكَ وَلِكُنِّي سَيَقْتُلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَشَدُ النَّاسِ عَدَابًا لِلنَّاسِ

فِي الدُّنْيَا [اعرجہ الحمدی (۵۶۲) والطیالسی (۱۱۵۷) استادہ ضعیف].

(۱۶۹۴۵) خالد بن حکیم بن حزام کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو عبیدہ رض نے کسی شخص کو ایک چیز دی، حضرت خالد بن ولید رض نے انہیں اس سے روکا، وہ کہنے لگئے تم نے امیر المؤمنین کو ناراض کر دیا، پھر وہ ان کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ میں نے آپ کو ناراض کرنے کا ارادہ نہیں کیا تھا، لیکن میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہیہ تھے کہ دن سب سے زیادہ سخت عذاب اس شخص کو ہو گا جس نے دنیا میں لوگوں کو سب سے زیادہ سخت سزا دی ہوگی۔

(۱۶۹۴۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَزْرَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ كَتَبَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ حِينَ الْقَيْمَشَيْهَ وَعَسْلَا وَشَكَ عَفَّانُ مَرَّةً قَالَ حِينَ الْقَيْمَشَيْهَ الشَّامَ كَذَا وَكَذَا فَأَمَرَنِي أَنْ أَسِيرَ إِلَى الْهِنْدِ وَالْهِنْدُ فِي الْفِيَقَنِ يُوْمَنِدُ الْبُصْرَةَ قَالَ وَآتَا لِي لِذِلِّكَ كَارَهُ قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لَيْ يَا أَبَا سُلَيْمَانَ اتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّ الْفِيَقَنَ قَدْ ظَهَرَتْ قَالَ فَقَالَ وَابْنُ الْحَطَابِ حَتَّى إِنَّمَا تَكُونُ بَعْدُهُ وَالنَّاسُ بِذِي بِلْيَانَ وَذِي بِلْيَانَ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا كَيْنُطْرُ الرَّجُلُ فَيَفْكَرُ هُلْ يَجْدُ مَكَانًا لَمْ يَنْزِلْ يِهِ مِثْلُ مَا نَزَّلَ بِمَكَانِهِ الَّذِي هُوَ فِيهِ مِنَ الْفِيَقَنِ وَالشَّرِّ فَلَا يَجِدُهُ قَالَ وَتَلَكَ الْأَيَّامُ الَّتِي ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامُ الْهَرَجِ فَنَعُودُ بِاللَّهِ أَنْ تُدْرِكَنَا وَإِيَّاكُمْ تُلْكَ الْأَيَّامُ

(۱۶۹۴۳) حضرت خالد بن ولید رض سے مروی ہے کہ جب میں نے شام کے میلے اور شہد چکھ لیے تو امیر المؤمنین نے مجھے خط لکھا جس میں مجھے "ہندوستان" کی طرف جانے کا حکم تھا، اس زمانے میں ہم لوگ ہندوستان کا اطلاق "بصرہ" پر کرتے تھے، میں اس کی طرف پیش قدمی کو اس وقت مناسب نہیں سمجھتا تھا، ایک آدمی کھڑا ہو کر مجھ سے کہنے لگا اے ایسلام! اللہ سے ڈرو، فتنوں کا ظہور ہو چکا ہے، حضرت خالد رض نے جواب دیا کہ ابن خطاب کے زندہ ہونے کے باوجود؟ فتنوں کا ظہور تو ان کے بعد ہو گا جبکہ لوگ "ذی بیان" میں ہوں گے جو ایک جگہ کا نام ہے، اس وقت آدمی دیکھے گا کہ اسے کوئی جگہ ایسی مل جائے کہ فتنوں اور شرور کا شکار آدمی جس طرح ان میں بتلا ہے، وہ نہ ہو، لیکن اسے کوئی ایسی جگہ نہیں مل سکے گی، اور وہ ایام جن کا قیامت سے پہلے آنے والے کے بیان فرمایا ہے، ایام ہرج (قتل و غارت کے ایام) ہوں گے، اس لئے ہم اللہ کی پناہ میں آتے ہیں کہ وہ زمانہ ہمیں یا تمہیں آے۔

(۱۶۹۴۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيزِيَّةِ عَنِ الْأَشْعَرِ قَالَ كَانَ بَيْنَ عَمَارٍ وَبَيْنَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ كَلَامٌ فَشَكَاهُ عَمَارٌ إِلَى رَسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ مَنْ يَعَادِ عَمَارًا يَعَادُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ يُغْضِهُ يُغْضِهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ يَسْبِهُ يَسْبِهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ سَلَمَةُ هَذَا أَوْ نَحْوُهُ [صححه الحاکم]

(۳۸۹/۳). قال شعيب: أسناده صحيح.

(۱۶۹۴۶) حضرت خالد بن ولید رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے اور عکار بن یامر کے درمیان کسی بات پر تکرار ہو رہی تھی حضرت عمار رض وہاں سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت کے لئے چلے گئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص عمار سے دشمنی کرتا ہے، اللہ اس سے دشمنی کرتا ہے اور جو عمار سے نفرت کرے، اللہ مجھی اس سے نفرت کرتا ہے اور جو انہیں برائی ملائے وہ اللہ کو برائی ملائے۔

(۱۶۹۴۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُعْبَرَ بْنُ نُفَيْرٍ بْنُ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْمَلْ سَلَبَ [قال الألباني:

صحیح (ابو داود: ۲۷۲۱) [انظر: ۲۴۴۸۸]

(۱۶۹۴۶) حضرت عوف بن گاک اشجعی رض اور خالد بن ولید رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مقتول کے ساز و سامان میں غس وصول نہیں فرمایا۔

(۱۶۹۴۷) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ الْجُعْفِيُّ عَنْ رَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ أَسْتَعْمَلُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبَا عَبْيَدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ عَلَى الشَّامِ وَغَرَّلَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ فَقَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ بُعْثَتْ عَلَيْكُمْ أَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ

(۱۶۹۴۸) عبد الملک بن عمر رض سے مروی ہے کہ حضرت عمر فاروق رض نے "شام" میں حضرت خالد بن ولید رض کو معزول کر کے حضرت ابو عبیدہ بن الجراح رض کو مقرر کر دیا تو حضرت خالد رض کہنے لگے کہ حضرت عمر رض نے تم پر اس امت کے امین کو مقرر کیا ہے، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اس امت کے امین ابو عبیدہ بن جراح ہیں۔

(۱۶۹۴۸) قَالَ أَبُو عَبْيَدَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَالِدُ سَيِّفُ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَعَمْ فَقَى الْعَشِيرَةِ

(۱۶۹۴۹) اس پر حضرت ابو عبیدہ رض فرمانے لگے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ خالد اللہ تعالیٰ کی تکواروں میں سے ایک تکوار ہے، اور اپنے خاندان کا بہترین نوجوان ہے۔

حَدَّثُ ذِي مِخْبَرِ الْحَبَشَىٰ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقَالُ إِنَّهُ أَبْنُ أَخِي النَّجَاشِيِّ فَقَالَ ذِي مِخْمَرٍ

### حضرت ذو حمر بشی رض کی حدیث

(۱۶۹۴۹) حَدَّثَنَا أَبُو النُّضْرِ حَدَّثَنَا حَرَبِيُّزٌ عَنْ بَزِيرِيَّدِ بْنِ صَلَيْحٍ عَنْ ذِي مِخْمَرٍ وَكَانَ رَجُلًا مِنْ الْحَبَشَىٰ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا مَعَهُ فِي سَفَرٍ فَأَسْرَعَ السَّيْرَ حِينَ الْصَّرَافِ وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ لِقَلْةِ الرِّزْادِ فَقَالَ لَهُ قَاتِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ انْقَطَعَ النَّاسُ وَرَأَكَ قَهْبَسَ وَحَيْسَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّىٰ تَكَامِلُوا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُمْ هُنْ لَكُمْ أَنْ تَهْجَعُ هَجْعَةً أَوْ قَالَ لَهُ قَاتِلٌ فَنَزَلَ وَنَزَلُوا فَقَالَ مَنْ يَكُلُونَا الْمَيَاهَ قَفَلَتْ أَنَا جَعَلْنِي اللَّهُ فِدَائِكَ فَأَعْطَانِي بِخَطَامِ نَاقِهِ فَقَالَ هَذَا لَا تَكُونُ لَكُعَ قَالَ فَأَخَذْتُ بِخَطَامِ نَاقَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِخَطَامِ نَاقِتِي فَتَتَحَبَّتْ عَيْرَ بَعِيدٍ فَخَلَتْ سَيِّلَهُمَا بَرْعَيَانَ فَإِنِّي كَذَلِكَ أَنْظُرُ إِلَيْهِمَا حَتَّىٰ أَخْلَنِي النَّوْمَ فَلَمْ أُشْعُرْ بِشَيْءٍ حَتَّىٰ وَجَدْتُ حَرَّ الشَّمْسِ عَلَىٰ وَجْهِي فَاسْتَيْقَظْتُ فَنَظَرْتُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَإِذَا أَنَا بِالرَّاحِلَتِينَ مِنْيَ عَيْرَ بَعِيدٍ فَأَخَذْتُ بِخَطَامِ نَاقَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِخَطَامِ نَاقِتِي فَاتَّيْتُ أَدْنَى الْقَوْمِ فَأَيْقَظْتُهُ

فَقُلْتُ لَهُ أَصَدِّقْتُمْ قَالَ لَا فَأَبْيَقْتُ النَّاسَ بِعَضُّهُمْ بَعْضًا حَتَّىٰ اسْتَيقْطَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَ يَا بَلَانْ هُلْ لِي فِي الْمِيَضَةِ يَعْنِي الْإِدَاؤَةِ قَالَ نَعَمْ جَعَلْنَيِ اللَّهُ فِدَائِكَ فَاتَّاهُ بِوَضُوءِ فَتَوَضَّأَ لَمْ يَلْتُ مِنْهُ التُّرَابَ فَأَمَرَ بِلَالًا فَأَذَنَ ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ وَهُوَ غَيْرُ عَجِيلٍ ثُمَّ أَمْرَهُ فَاقْفَأَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى وَهُوَ غَيْرُ عَجِيلٍ فَقَالَ لَهُ قَاتِلُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَفْرَطْنَا قَالَ لَا قَبْضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ أَرْوَاهُنَا وَقَدْ رَدَهَا إِلَيْنَا وَقَدْ صَلَّيْنَا [قال الألباني: شاذ أبو داود: ۴۴۶]. قال شعيب: استناده حسن].

(۱۶۹۳۹) حضرت ذوخر (جنہیں ذوخر بھی کہا جاتا ہے) ”جو ایک جبشی آدمی تھے اور نبی ﷺ کی خدمت کرتے تھے“ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، واپسی پر نبی ﷺ نے اپنی رفتار تیز کر دی، عام طور پر نبی ﷺ اور ہماری کی تقلت کی وجہ سے ایسا کرتے تھے، کسی آدمی نے کہا یا رسول اللہ! لوگ بہت بیچھے رہ گئے، چنانچہ نبی ﷺ کر گئے اور آپ کے ہمراہ بھی رک گئے، یہاں تک کہ سب لوگ پورے ہو گئے، پھر نبی ﷺ یا کسی اور نے مشورہ دیا کہ یہیں پڑا کر لیں، چنانچہ نبی ﷺ اتر گئے اور سب لوگوں نے پڑا کر ڈال لیا۔

پھر نبی ﷺ نے پوچھا آج رات ہماری پہرہ داری کون کرے گا؟ میں نے اپنے آپ کو پیش کرتے ہوئے کہا کہ میں کروں گا، اللہ مجھے آپ پر شارکرے، نبی ﷺ نے اپنی اونٹی کی لگام مجھے پکڑا دی اور فرمایا غالباً شہ ہو جانا، میں نے اپنی اور نبی ﷺ کی اونٹی کی لگام پکڑی اور کچھ فاصلے پر جا کر ان دونوں کو چڑنے کے لئے چھوڑ دیا، میں انہیں اسی طرح دیکھتا رہا کہ اچانک مجھے نیند نے اپنی آغوش میں لے لیا اور مجھے کسی چیز کا شعور نہیں رہا یہاں تک کہ مجھے اپنے چہرے پر سورج کی پیش محسوس ہوئی تو میری آنکھ کھلی، میں نے دیکھا تو دونوں سواریاں تھیں سے زیادہ دور نہیں تھیں، میں نے ان دونوں کی لگام پکڑی اور قریب کے لوگوں کے پاس پہنچ کر انہیں جگایا اور پوچھا کہ تم لوگوں نے نماز پڑھ لی؟ انہوں نے جواب دیا نہیں، پھر لوگ ایک دوسرے کو جگانے لگے، حتیٰ کہ نبی ﷺ بھی بیدار ہو گئے۔

نبی ﷺ نے حضرت بلال ﷺ سے پوچھا یہاں! کیا بات میں وضو کے لئے پانی ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! اللہ مجھے آپ پر شارکرے، پھر وہ وضو کا پانی لے کر آئے، نبی ﷺ نے وضو کیا، تمہیں فرمایا، پھر حضرت بلال ﷺ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر ذمیر سے پہلے کی دو سنتیں پڑھیں اور اس میں جلدی نہیں کی، پھر حکم دیا تو انہوں نے اقامت کی اور نبی ﷺ نے اطمینان سے نماز فجر پڑھائی، نماز کے بعد کسی شخص نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! اہم سے کوتا ہی ہوئی؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں! اللہ ہی نے ہماری روحوں کو بغل کیا اور اسی نے ہماری روحوں کو وہاں فرمایا، اور ہم نے نماز پڑھی۔

(۱۶۹۵۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَانَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ ذِي مِعْمَرِ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتُّصَالِحُكُمَ الرُّومُ صُلْحًا آئِنَا ثُمَّ تَغْرُونَ وَهُمْ عَدُوا فَتَسْتَرُونَ وَتَتَسْلَمُونَ ثُمَّ تَنْصُرُونَ الرُّومَ حَتَّىٰ تَنْزِلُوا

بِمَرْجٍ ذِي تَلْوِلٍ فَيُرْقَعُ رَجُلٌ مِنَ النَّصَارَى إِذَا صَلَبُوا فَيَقُولُ عَلَبَ الصَّلِيبِ فَيَغُضُّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَقُولُ إِلَيْهِ قَيْدُهُ فَعِنْدَ ذَلِكَ يَغْدِرُ الرُّومُ وَيَجْمِعُونَ لِلْمُلْحَمَةِ [سیاتی فی مسند بردہ: ۳۵۴۴].

(۱۶۹۵۰) حضرت ذو قمر شاہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ عنقریب روی تم سے امن و امان کی صلح کر لیں گے، پھر تم ان کے ساتھ مل کر ایک مشترک دشمن سے جنگ کرو گے، تم اس میں کامیاب ہو کر صحیح سالم، مال غنیمت کے ساتھ واپس آؤ گے، جب تم ”ذی تلوں“ نامی جگہ پر پہنچو گے تو ایک عیسائی صلیب بلند کر کے کہہ گا کہ صلیب غالب آگئی، اس پر ایک مسلمان کو خصہ آئے گا اور وہ کھڑا ہو کر اسے جواب دے گا، ویسیں سے روی عہد شکنی کر کے جنگ کی تیاری کرنے لگیں گے۔

(۱۶۹۵۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْبِحٍ هُوَ الْقُرْفُسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَانَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ ذِي مِخْمَرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُصَالِحُونَ الرُّومَ صُلْحًا أَمْنًا وَتَغْرُونَ أَنْتُمْ وَهُمْ عَدُوًا مِنْ وَرَائِهِمْ فَتَسْلِمُونَ وَتَغْمُونَ ثُمَّ تَنْزِلُونَ بِمَرْجٍ ذِي تَلْوِلٍ فَيَقُولُونَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ فَيُرْقَعُ الصَّلِيبُ وَيَقُولُونَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَغْدِرُ الرُّومُ وَتَكُونُ الْمَلَاحِمُ فِي جَمِيعِكُمْ فِي أَنْتُونِيُّكُمْ فِي ثَمَانِينَ غَایَةً مَعَ كُلِّ غَایَةٍ عَشْرَةُ الْآفِ [صحح ابن حسون (۶۷۰۸)، و حاکم (۲۱۴)، و حسن سناۃ لوصیر، قال الالانی: صحيح (ابو داود: ۴۲۹۳، ابن ماجہ: ۴۰۸۹)].

(۱۶۹۵۲) حضرت ذو قمر شاہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ عنقریب روی تم سے امن و امان کی صلح کر لیں گے، پھر تم ان کے ساتھ مل کر ایک مشترک دشمن سے جنگ کرو گے، تم اس میں کامیاب ہو کر صحیح سالم، مال غنیمت کے ساتھ واپس آؤ گے، جب تم ”ذی تلوں“ نامی جگہ پر پہنچو گے تو ایک عیسائی صلیب بلند کر کے کہہ گا کہ صلیب غالب آگئی، اس پر ایک مسلمان کو خصہ آئے گا اور وہ کھڑا ہو کر اسے جواب دے گا، ویسیں سے روی عہد شکنی کر کے جنگ کی تیاری کرنے لگیں گے، وہ اکٹھے ہو کر تم پر حملہ کر دیں گے اور اسی جھنڈوں کے نیچے ”جن میں سے ہر جھنڈے کے تحت دس ہزار سوار ہوں گے“ آئیں گے۔

(۱۶۹۵۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَدُّوسِ أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبِيُّ بْنُ عُثْمَانَ الرَّحِيْيَ قَالَ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ الْمَقْوَرَيُّ عَنْ أَبِي حَيَّ عَنْ ذِي مِخْمَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ فِي حِمْرَاءِ فَنَزَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُمْ فَجَعَلَهُ فِي قُرْيَشٍ وَسَرَى عُودِ إِلَيْهِ وَكَذَا كَانَ فِي كِتَابِ أَبِي مُقْطَعًا وَحَجَّ حَدَّثَنَا يَهُ تَكَلَّمُ عَلَى إِلَاسْتِوَاءِ

(۱۶۹۵۴) حضرت ذو قمر شاہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا پہلے حکومت قبیلہ حمیر کے پاس تھی، پھر اللہ نے ان سے چھین کر اسے قریش میں رکھ دیا اور عنقریب وہ ان ہی کے پاس لوٹ آئے گی۔

فائدہ: اس روایت کے آخر میں جو حرف لکھے ہوئے ہیں، ان کا مرتب تلفظ "سیعود رحمہم" بتا ہے، امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے کہتے ہیں کہ والد صاحب کی کتاب میں یہ حروف اسی طرح لکھے ہوئے تھے، لیکن جب انہوں نے ہم سے یہ حدیث بیان کی تھی تو مکمل تلفظ کے ساتھ بیان کی تھی۔

### حدیث معاویہ بن ابی سُفیان رضی اللہ عنہ

#### حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۶۹۵۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ الدَّسْوَانِيُّ قَالَ أَبِي وَأَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ أَبُو عَامِرٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ طَلْحَةَ قَالَ دَعَلَنَا عَلَى مُعَاوِيَةَ فَنَادَى الْمُنَادِيَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ مُعَاوِيَةً وَأَنَا أَشْهَدُ قَالَ أَبُو عَامِرٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ قَالَ مُعَاوِيَةً وَأَنَا أَشْهَدُ قَالَ أَبُو عَامِرٍ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ قَالَ يَحْيَى فَحَدَّثَنَا رَجُلٌ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ مُعَاوِيَةً هَذَا سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ [صحیح البخاری (۱۱۲)، ابن حزم (۴۱۴)، وابن حبان (۱۶۸۴)]

(۱۶۹۵۴) عیسیٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرجب ہم لوگ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، اسی اثناء میں موذن نے اذان دینا شروع کر دی، جب اس نے اللہ اکبر اللہ اکبر کہا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی اللہ اکبر اللہ اکبر کہا، جب اس نے اشہدُ انْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَہا تو انہوں نے کہا اُنا اشہدُ جب اس نے اشہدُ انَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ کہا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی وَأَنَا أَشْهَدُ کہا، جب اس نے حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ کہا تو انہوں نے کہا لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اور فرمایا کہ میں نے تمہارے نبی علیہ السلام کو بھی اسی طرح اذان کا جواب دیتے ہوئے سنائے۔

(۱۶۹۵۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُؤَمَّنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَدِيمٌ مُعَاوِيَةُ الْمَدِينَةِ فَحَطَّبَنَا وَأَخْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَقْعُلُهُ إِلَّا يَهُودَةً إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْغَهُ فَسَمَاءُ الزُّورَ أَوْ الرَّبِيعَ شَكَّ مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ [صحیح البخاری (۳۴۸۸)، ومسلم (۲۱۲۷)، وابن حبان (۵۵۱۱)]. [نظر: ۱۶۹۶۸، ۱۶۹۷۶، ۱۷۰۵۸].

(۱۶۹۵۶) سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مدینہ منورہ میں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور ہمیں خطبه دیا، جس میں بالوں کا ایک چھانکاں کر دکھایا اور فرمایا میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح تو صرف یہودی کرتے ہیں، نبی ﷺ کو جب یہ بات معلوم ہوئی تھی تو آپ ﷺ نے اسے "جمبوت" کا نام دیا تھا۔

(۱۶۹۵۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّابُ عَنْ حَسِيبٍ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُجْلِنَ قَالَ دَخَلَ مَعَاوِيَةُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ وَأَبْنِ عَامِرٍ قَالَ فَقَامَ أَبْنُ عَامِرٍ وَلَمْ يَقُمْ أَبْنُ الرَّبِيعِ قَالَ وَكَانَ الشَّيْخُ أَوْزَنَهُمَا قَالَ قَالَ مَهْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَ أَنْ يَمْثُلَ لَهُ عِبَادَ اللَّهِ قِيمًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَعْنَدَهُ مِنْ النَّارِ

[حسنہ ترمذی: قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۵۲۲۹، الترمذی: ۲۷۵۵). [انظر: ۱۷۰۴۲، ۱۶۹۷۰].]

(۱۶۹۵۵) ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہؓ کی تھی، حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ اور ابن عامر کے بیان گئے، ابن عامر تو ان کے احترام میں کھڑے ہو گئے لیکن ابن زبیرؓ کھڑے نہیں ہوئے، اور شیخ ان دونوں پر بھاری تھے، وہ کہنے لگے کہ رک جاؤ، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ اللہ کے بندے اس کے سامنے کھڑے رہیں، اسے جہنم میں اپنا مٹھکانہ بنا لیتا چاہئے۔

(۱۶۹۵۶) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي كِتَابِ أَبِي بَحْرَتِيْدِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَجْمٍ وَهُوَ الْبُرْسَانِيُّ قَالَ أَبْنَا أَبِنْ جُرَيْجٍ قَالَ حَكَيَّتِيْ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى أَنَّ عَبِيَّ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ قَالَ إِنِّي لَعِنْدُ مَعَاوِيَةَ إِذَا دَفَنَ مُؤْدَنَهُ فَقَالَ مَعَاوِيَةُ كَمَا قَالَ الْمُؤْدَنُ حَتَّى إِذَا قَالَ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَلَمَّا قَالَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ الْمُؤْدَنُ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ [صححه]

ابن خزيمة(۴۱۶) قل الألبانی: صحيح(السائلی: ۲۵/۲) قال شعب: صحيح غيره. وهذا اسناد ضعيف [انظر: ۱۷۰۲۰].

(۱۶۹۵۶) عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصَ وَقَاصَ وَقَاصَ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ معاویہؓ کے پاس تھا کہ موذن اذان دینے لگا، حضرت معاویہؓ بھی وہی کلمات دہرانے لگے، جب اس نے حکیٰ خلی الصلاۃ کہا تو انہوں نے لا حوصل و لا قوۃ إلآ بالله کہا، حکیٰ علی الفلاح کے جواب میں بھی یہی کہا، اس کے بعد موذن کے کلمات دہراتے رہے، پھر فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہی فرماتے ہوئے سنائے۔

(۱۶۹۵۷) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ مَعَاوِيَةَ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ قَفَالَتْ لَهُ أَمَا خَفْتَ أَنْ أَقْعِدَ لَكَ رَجُلًا فِي قَفَالَكَ فَقَالَ مَا كُنْتِ لِتُفْعَلِيهِ وَأَنَا فِي بَيْتِ أَمَانٍ وَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَعْرِي الْإِيمَانَ قَيْدُ الْفَلَقِ كَيْفَ أَنِّي لِذِي بَيْنِي وَبَيْنِكَ وَفِي حَوَالِيْكَ قَائِمُ صَالِحٌ قَالَ فَلَدِعِينَا وَإِيَّاهُمْ حَتَّى تُلْقَى رَبَّنَا عَزَّ وَجَلَّ

(۱۶۹۵۸) ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہؓ کی تھی، حضرت عائشہ صدیقہؓ کے بیان حاضر ہوئے، انہوں نے فرمایا کیا تمہیں اس بات کا خطرہ نہ ہوا کہ میں ایک آدمی کو بھاudoں گی اور وہ تمہیں قتل کر دے گا؟ وہ کہنے لگے کہ آپ ایسا نہیں کر سکتیں، کیونکہ میں امن و امان والے گھر میں ہوں، اور میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ ایمان بہادری کو بیڑی ڈال دیتا ہے، آپ یہ

باتیے کہ میرا آپ کے ساتھ اور آپ کی ضروریات کے حوالے سے رویہ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا مجھ ہے، حضرت معاویہ رض نے کہا تو پھر ہمیں اور انہیں چھوڑ دیجئے تا آنکہ ہم اپنے پروگار سے جا میں۔

(۱۶۹۵۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا فَتَّادٌ عَنْ أَبِي شِيْخِ الْهَنَّائِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي مَلَأٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَعَاوِيَةَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ لُبْسِ الْحَرَبِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَإِنَّا أَشَهَدُ إِنَّشَدُكُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ لُبْسِ الدَّهَبِ إِلَّا مُقْطَعًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَإِنَّا أَشَهَدُ إِنَّشَدُكُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ رُكُوبِ النُّمُرِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَإِنَّا أَشَهَدُ إِنَّشَدُكُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ السُّرُبِ فِي آيَةِ الْفِعْضَةِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَإِنَّا أَشَهَدُ إِنَّشَدُكُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ جَمْعِ بَيْنِ نَفْقَةٍ وَعُسْرَةٍ قَالُوا أَمَّا هَذَا فَلَا يَقُولُ أَمَّا إِنَّهَا مَعَهُنَّ إِنَّالْأَلْسَانِيَّ صَحِيحُ دُونِ الْقُرْآنِ (ابو داود: ۱۷۹۴، النساءی: ۱۶۱۳۸، ۱۶۳۰) قال شعیب: صحیح لغیره وهذا استاد حسن [انظر: ۱۶۹۸۹]

[۱۷۰۲۵، ۱۷۰۳۳]

(۱۶۹۵۸) ابو شخہ نہی کہتے ہیں کہ میں حضرت امیر معاویہ رض کے پاس چند صحابہ کرام رض کی مجلس میں ایک مرتبہ بیٹھا ہوا تھا، حضرت معاویہ رض نے ان سے پوچھا کہ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہی باں! حضرت معاویہ رض نے فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں، پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کو سونا پہننے سے منع فرمایا ہے الیہ کہ معمولی سا ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہی باں! حضرت معاویہ رض نے فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں۔

پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چیتے کی سواری سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا جی باں! فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں، پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چیتے کی سواری سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا یہ بات ہم نہیں جانتے، حضرت معاویہ رض نے فرمایا یہ بات بھی ثابت شدہ ہے اور بھل بالتوں کے ساتھ ہے۔

(۱۶۹۵۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَبَّالٌ بْنُ عَطِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَزِيرٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا فَقَهَهُ فِي الدِّينِ [احرجه]

الدارمی (۲۲۲) قال شعیب: استاده صحیح۔ [انظر: ۱۶۹۶۷، ۱۶۹۹۹].

(۱۴۹۵۹) حضرت امیر معاویہ رض سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسَّلَّمَ نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی کچھ عطا فرمادیتا ہے۔

(۱۶۹۶۰) حديثاً عَلَىٰ بْنِ بُحْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو نَعَمَةَ السَّعْدِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ مَعَاوِيَةَ عَلَىٰ حَلْقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ مَا أَجْلَسْكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ إِذَاكُمْ قَالُوا اللَّهُ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ قَالَ إِذَاكُمْ قَالُوا أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تُهْمَةً لَكُمْ وَمَا كَانَ أَحَدٌ بِمُنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْلَعَ عَنْهُ حَدِيثًا مُنْتَهِيًّا وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَىٰ حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا أَجْلَسْكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَنَحْمَدُهُ عَلَىٰ مَا هَدَانَا إِلَيْهِ إِسْلَامٌ وَمَنْ عَلَيْنَا بِلَكَ قَالَ إِذَاكُمْ قَالُوا اللَّهُ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَلِكَ قَالَ إِذَاكُمْ قَالُوا أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تُهْمَةً لَكُمْ وَإِنَّهُ أَنَّ لِي جُرْجِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرْنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَسِّيْهِ بِكُمُ الْمَلَائِكَةَ [صحیح مسلم (۲۰۱)]. قال الترمذی: حسن غریب۔

(۱۶۹۶۰) حضرت ابو سعید خدری رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رض مسجد میں ایک حلقہ ذکر کے پاس آئے اور ان سے پوچھا کہ آپ لوگوں کو کس چیز نے یہاں بخرا کھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہم لوگ بیٹھے اللہ کا ذکر کر رہے ہیں، حضرت معاویہ رض نے انہیں قسم دے کر پوچھا کیا واقعی آپ لوگوں کو یہاں اسی چیز نے بخرا کھا ہے؟ انہوں نے قسم کھا کر جواب دیا کہ ہم صرف اسی مقصد کے لیے بیٹھے ہیں، حضرت معاویہ رض نے فرمایا میں نے آپ لوگوں کو قسم کھانے پر اس لئے مجبور نہیں کیا کہ میں آپ کو جھوٹا سمجھتا ہوں، مجھ سے زیادہ کم احادیث نبویہ یہاں کرنے والا کوئی نہ ہوگا، بات دراصل یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ بھی اپنے صحابہ کے ایک حلقے میں تشریف لے گئے اور انہوں نے بھی اپنے صحابہ رض سے یہی سوال و جواب کیے تھے اور ان سے قسم لی تھی اور بعد میں فرمایا تھا کہ میں نے تمہیں قسم کھانے پر اس لئے مجبور نہیں کیا کہ میں تمہیں جھوٹا سمجھتا ہوں، بلکہ میرے پاس جبر میں عَلَيْهِ الْمَدْحُور آئے تھے اور انہوں نے مجھے بتایا تھا کہ اس وقت اللہ اپنے فرشتوں کے سامنے تم پر فخر فرم رہا ہے۔

(۱۶۹۶۱) حديثاً عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ أَخْدَدَ مِنْ أَطْرَافِ يَعْنِي شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَيَّامِ الْعُشْرِ يَعْشَقُ مَعِي وَهُوَ مَحْرُمٌ وَالْمَسْكُونُ يُنْبَرُونَ ذَلِكَ [قال الألباني، صحيح (النسائي: ۵/۲۴۵)]. قال شعیب: صحيح لغیره دون: (فی ایام العشر)).

(۱۶۹۶۱) عطا کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ رض نے نبی ﷺ کے سر کے بال اپنے پاس موجود قیچی سے کائے تھے، اس وقت نبی ﷺ حالت احرام میں تھے (اس سے نکلنے کے لئے بال کو اضافی ضروری ہوتا ہے) یہ ایام عشر کی بات ہے، لیکن کچھ لوگ اس کا انکار کرتے ہیں۔

(۱۶۹۶۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُبَّةُ قَالَ أَتَيْنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَعْبُدِ الْجَهْنَمِيِّ قَالَ كَانَ مُعَاوِيَةً قَلَمًا يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا وَيَقُولُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ قَلَمًا يَدَعُهُنَّ أَوْ يُحَدِّثُهُنَّ فِي الْجُمُعَ مَعْنَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ حُلُومٌ خَضْرٌ فَمَنْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ يُبَارِكُ لَهُ فِيهِ وَإِنَّا كُمْ وَالشَّمَادُ حَفَّانِ الدَّبَّحِ [قد حسن استاده البوصيري]. قال الألباني: حسن (ابن ماجة: ۳۷۴۳). قال شعيب: استاده صحيح. [انظر: ۱۶۹۷۱، ۱۷۰۲۷، ۱۷۰۲۹].

(۱۶۹۶۲) مغید جنی کہتے ہیں کہ حضرت امیر معاویہ رض بہت کم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے کوئی حدیث بیان کرتے تھے، البتہ یہ کلمات اکثر جگہوں پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے ذکر کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتے ہیں تو اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتے ہیں، اور یہ دنیا کا مال بڑا شیریں اور سبز و شاداب ہوتا ہے، سو جو شخص اسے اس کے حق کے ساتھ لیتا ہے، اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی جاتی ہے، اور منہ پر تعریف کرنے سے بچوں کو نکلہ یہ اس شخص کو ذبح کر دینا ہے۔

(۱۶۹۶۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ عَجَلَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ حَمَّانَ أَخْنَى أَبْنِ مُحَمَّرِيْنِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُبَادِرُونِي بِرُكُوعٍ وَلَا بِسُجُودٍ فَإِنَّهُ مَهْمَأْ أَسْبِقُكُمْ يَهِ إِذَا رَكِعْتُ تُدْرِكُونِي إِذَا رَفَعْتُ وَمَهْمَأْ أَسْبِقُكُمْ يَهِ إِذَا سَجَدْتُ تُدْرِكُونِي إِذَا رَفَعْتُ إِنِّي قَدْ بَدَأْتُ [صححه ابن حزمیة (۱۵۹۴)، وابن حبان (۲۲۶)]. قال البوصيري: هذا استاد صحيح. قال الألباني حسن

صحيح (ابو داود: ۶۱۹، ابن ماجة: ۹۶۳). قال شعيب: صحيح لغيره [انظر: ۱۷۰۱۶].

(۱۶۹۶۴) حضرت معاویہ رض سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ سے پہلے رکوع بحمدہ نہ کیا کرو، کیونکہ جب میں تم سے پہلے رکوع کروں گا تو میرے سر اٹھانے سے پہلے تم بھی مجھے رکوع میں پا لو گے اور جب تم سے پہلے سجدہ کروں گا تو میرے سر اٹھانے سے پہلے تم بھی مجھے سجدہ میں پا لو گے، یہ بات میں اس لئے کہرباہوں کا اب میرا جسم بھاری ہو گیا ہے۔

(۱۶۹۶۵) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ حَدَّثَنَا أَسْمَاءُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَاطِيِّ قَالَ قَالَ مُعَاوِيَةً عَلَى الْجِنَّرِ اللَّهُمَّ لَا مَانَعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَعَتْ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَدِ مِنْكَ الْجَدَدُ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ سَمِعْتُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ [اخرجه مالک (۶۱۰) و عبد بن حمید (۱۶۴)]. قال شعيب: هذا استاد حسن. [انظر: ۱۶۹۸۵، ۱۷۰۱۳، ۱۷۰۲۸].

(۱۶۹۶۶) حضرت معاویہ رض نے ایک مرتبہ منبر پر یہ کلمات کہہئے اللہ احتجے آپ ذیں، اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے آپ روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا اور ذی عزت کو آپ کے سامنے اس کی عزت نفع نہیں پہنچا سکتی، اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتا ہے، اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے، میں نے یہ کلمات اسی منبر پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نے ہیں۔

(۱۶۹۶۷) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا ترْكُبوا الْخَرَقَ وَلَا النَّمَارَ قَالَ أَبُو سِيرِينَ وَكَانَ مَعَاوِيَةً لَا يَتَّهِمُ فِي التَّحْدِيدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُقَالُ لَهُ الْحَبِيرُ يَعْنِي أَبَا الْمُعْتَمِرِ وَيَزِيدُ بْنُ طَهْمَانَ أَبُو الْمُعْتَمِرِ هَذَا [قال]

الألباني: صحيح (ابو داود: ٤٤، ابن ماجة: ٣٦٥٦].

(١٦٩٦٥) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ریشم یا چیتے کی کھال کسی جانور پر بچا کر سواری نہ کیا کرو۔

(١٦٩٦٦) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مُجَمِّعٌ بْنُ يَعْصَيٍ عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَشَهَّدُ مَعَ الْمُؤْذِنِينَ [انظر: ١٧٠٢٦، ١٦٩٨٧].

(١٦٩٤٤) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ موزون کے ساتھ تشهید پڑھتے تھے۔

(١٦٩٦٧) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ وَبَهْرٌ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَّلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ يَزِيدٍ قَالَ بَهْرٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ يَزِيدٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَيْرًا وَجَلَّ بِعَبْدِ خَيْرًا يُفْعَلُ فِي الدِّينِ [راجع: ١٦٩٥٩].

(١٦٩٦٨) حضرت امیر معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی بجائے عطا فرمادیتا ہے۔

(١٦٩٦٩) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو وَعَبْدُ الصَّمَدِ فَلَمَّا حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ قَاتَ مَعَاوِيَةُ ذَاتَ يَوْمٍ إِنَّكُمْ قَدْ أَحَدَّتُمْ زَوْيَ سُوءِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّوْرِ وَقَالَ عَبْدُ الصَّمَدِ الزُّورُ قَاتَ وَجَاءَ رَجُلٌ يَعْصَى عَلَى رَأْسِهَا خِرْفَةً فَقَالَ أَلَا وَهَذَا الزُّورُ قَاتَ أَبُو عَامِرٍ قَاتَ قَاتَدَهُ هُوَ مَا يُكْثُرُ يَهُ النِّسَاءُ أَشْعَارَهُنَّ مِنَ الْخِرَقِ [راجع: ١٦٩٥٤].

(١٦٩٦٨) سعید بن میتبؑ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہؓ نے فرمایا تم نے بر اطريقہ ایجاد کیا ہے، نبی ﷺ نے ”زور“ سے منع فرمایا ہے، اسی دوران ایک آدمی آیا جس کے ہاتھ میں لاٹھی تھی اور سر پر عورتوں جیسا کپڑا تھا، حضرت امیر معاویہؓ فرمایا یہ ہے زور۔

(١٦٩٦٩) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدُ الْحَدَّادُ عَنْ مَيْمُونِ الْقَنَادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ رَكُوبِ النَّمَارِ وَعَنْ لُبْسِ الدَّاهِبِ إِلَّا مُقْطَعًا [اشارة المتندرى إلى ان فيه الانقطاع في موضوعين: وذكر الذهبي في الميزان: والحديث منكر] قال الألباني: صحيح (ابو داود: ٤٢٣٩، النساء: ١٦١/٨). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف.]

(١٦٩٦٩) حضرت امیر معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے چیتے کی سواری سے اور سونے پہنے سے منع فرمایا ہے، الیہ کہ وہ تکلوے گئے ہو (معمولی مقدار ہو)

(۱۶۹۷۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ عَنْ أَبِي مُجْلِزٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ دَخَلَ بَيْتًا فِيهِ أَبْنُ عَامِرٍ وَأُبْنُ الرَّبِيعِ فَقَامَ أَبْنُ عَامِرٍ وَجَلَسَ أَبْنُ الرَّبِيعِ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ اجْلِسْ فَإِذَا سَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَمْثُلَ اللَّهَ عِبَادَ قِيَامًا فَلَيَتَبَوَّأْ بَيْتًا فِي النَّارِ [راجع: ۱۶۹۰۹].

(۱۶۹۷۰) ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رض، حضرت عبد اللہ بن زیر رض اور ابن عامر کے بیان گئے، ابن عامر تو ان کے احترام میں کھڑے ہو گئے لیکن ابن زیر رض کھڑے نہیں ہوئے، حضرت معاویہ رض کہنے لگے کہ بیٹھ جاؤ، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ اللہ کے بندے اس کے سامنے کھڑے رہیں، اسے جہنم میں اپنا ٹھکانہ بنالینا چاہئے۔

(۱۶۹۷۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ وَحَاجَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُبَّهُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَعْبُدِ الْجُبِيرِيِّ قَالَ كَانَ مُعَاوِيَةً قَلَمَّا يُعَدِّتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَ قَلَمَّا يَعْدُ أَنْ يَدْعَ يَوْمَ الْجُمُوعَةِ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ أَنْ يُعَدِّتُ بِهِنَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُقْرَأُ فِي الدِّينِ وَإِنَّ هَذَا الْمَنَّ حَلُوٌّ خَيْرٌ فَمَنْ يَاخْدُهُ بِحَقِّهِ يُبَارَكُ لَهُ فِيهِ وَإِنَّكُمْ وَالشَّمَاحُ فَإِنَّهُ الظَّبْعَ [راجع: ۱۶۹۰۹]

(۱۶۹۷۱) معبد جہنی کہتے ہیں کہ حضرت امیر معاویہ رض بہت کم نبی ﷺ کے حوالے سے کوئی حدیث بیان کرتے تھے، البتہ یہ کلمات اکثر جگہوں پر نبی ﷺ کے حوالے سے ذکر کرنے لئے کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتے ہیں تو اسے دین کی سچھ عطا فرمادیتے ہیں، اور یہ دنیا کا مال برداشتیں اور سہبز و شاداب ہوتا ہے، سو جو شخص اسے اس کے حق کے ساتھ لیتا ہے، اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی جاتی ہے، اور منہ پر تعریف کرنے سے پچ کیوں کہ یہ اس شخص کو ذمہ کر دیتا ہے۔

(۱۶۹۷۲) حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ مَعْبُدِ الْقَاطِنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ شَرِبَ النَّعْمَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ الرَّابِعَةَ فَاقْتُلُوهُ [قال شعیب: استاده صحيح].

(۱۶۹۷۲) حضرت معاویہ رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ناہے جو شخص شراب پیے تو اسے کوڑے مارے جائیں، اگر وہ بارہ پیے تو دو بارہ کوڑے مارو، حتیٰ کہ اگر جو تھی مرتبہ پیے تو اسے قتل کرو۔

(۱۶۹۷۳) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا حَرْبٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَوْفٍ الْجُرَاشِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْضِي لِسَانَهُ أَوْ قَالَ شَفَتَهُ يَعْنِي الْحَسَنَ بْنَ عَلَى صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَنْ يَعْذِبَ لِسَانَ أَوْ شَفَتَنِ مَصَهُومًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۶۹۷۴) حضرت معاویہ رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو امام حسن رض کی زبان یا ہونٹ چوتے ہوئے دیکھا ہے، اور اس زبان یا ہونٹ کو عذاب نہیں دیا جائے گا جسے نبی ﷺ نے چوساہو۔

(۱۶۹۷۴) حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ هَشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَحْصَمَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ ذَكَرَ حَدِيثًا رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ آسْمَعْهُ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا غَيْرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْعَلُهُ فِي الدِّينِ وَلَا تَرَالِ عِصَابَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ طَاهِرِينَ عَلَى مَنْ نَأَوْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [راجع: ۱۶۹۰۹]. [صححة مسلم (۱۰۳۷)].

[راجع: ۱۶۹۰۹].

(۱۶۹۷۵) يزید بن اصم کہتے ہیں کہ حضرت امیر معاویہ رض بہت کم نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے حوالے سے کوئی حدیث بیان کرتے تھے، البتہ یہ حدیث میں نے ان سے سئی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتے ہیں تو اسے دین کی بجائے عطا فرمادیتے ہیں، اور مسلمانوں کا ایک گروہ ہمیشہ حق پر قتال کرتا رہے گا، یہ لوگ قیامت تک اپنی مخالفت کرنے والوں پر غالب رہیں گے۔

(۱۶۹۷۵) حَدَّثَنَا شُحَّاعٌ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ ذَكَرَ عُثْمَانَ بْنَ حَكِيمٍ عَنْ زَيَادَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى هُنْدِهِ الْأَعْوَادِ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْكَبْتَ وَلَا مُعْطِيٌ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَحَدِ مِنْكَ الْجَهَدُ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْعَلُهُ فِي الدِّينِ [آخر حجه عبد بن حميد (۴۱۷)] قال شعيب: صحيح]. [راجع: ۱۶۹۰۹].

(۱۶۹۷۵) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ میں نے اس منبر پر نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اے اللہ! جسے آپ دیں، اس سے کوئی روک نہیں۔ ورجس سے آپ روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا اور ذی عزت کو آپ کے سامنے اس کی عزت نہیں پہنچاسکتی، اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتا ہے، اسے دین کی سمجھے عطا فرمادیتا ہے۔

(۱۶۹۷۶) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا شُبَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسِيَّبَ قَالَ خَطَبَ مُعَاوِيَةُ عَلَى مُنْبِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوْ مُنْبِرِ الْمَدِينَةِ فَأَخْرَجَ كَبَّةً مِنْ شَعْرٍ قَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا غَيْرَ الْيَهُودِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَاءُ الرُّزُورِ [راجع: ۱۶۹۰۴].

(۱۶۹۷۶) سعید بن مسیب رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مدینہ منورہ میں حضرت امیر معاویہ رض تشریف لائے اور ہمیں خطبہ دیا، جس میں بالوں کا ایک گچا کمال کر دکھایا اور فرمایا میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح تو صرف یہودی کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو جسب یہ بات معلوم ہوئی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے اسے ”جھوٹ“ کا نام دیا تھا۔

(۱۶۹۷۷) حَدَّثَنَا يَشْرُوبُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ اللَّهَ بَأْلَغَ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ عِنْدَهُ فِي وَقْدٍ مِنْ قُرْبَشٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَبْنَ الْعَاصِ يُحَدِّثُ اللَّهَ سَيِّكُونُ مَلِكٌ مِنْ قَحْطَانَ فَغَضِبَ مُعَاوِيَةُ فَقَامَ فَأَنْسَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا هُوَ أَعْلَمُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ

رِحَالاً إِنْكُمْ يُحَدِّثُونَ أَحَادِيثَ لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا تُؤْثِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ جُهَاهَ الْكُمْ فَإِيَّاكُمْ وَالْأَمَانِيَّ الَّتِي تُضْلِلُ أَهْلَهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي قُرْبَيْشِ لَا يُنَازِعُهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَكْبَهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ مَا أَفَمُوا الدِّينَ [صحیح البخاری (۳۵۰۰)]

(۱۶۹۷۷) محمد بن جبیر رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت معاویہ رض کو "جبکہ محمد قریش کے ایک وفد میں ان کے پاس ہی تھے" یہ اطلاع میں کہ حضرت عبد اللہ بن عرو بن عاص رض یہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ عنقریب قطان میں ایک بار شاہ ہو گا تو وہ غصب ناک ہو کر کھڑے ہوئے، اللہ کی حمد و ثناء "جو اس کی شایان شان ہے" بیان کی اور "اما بعد" کہہ کر فرمایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم میں سے کچھ لوگ ایسی احادیث بیان کر رہے ہیں جو کتاب اللہ میں ہیں اور نہ ہی نبی ﷺ سے منقول ہیں، یہ لوگ نادان ہیں، تم ایسی امیدوں اور خواہشات سے اپنے آپ کو بچاؤ جوانسان کو گراہ کر دیتی ہیں، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے یہ حکومت قریش میں ہی رہے گی، اس معاملے میں ان سے جو بھی جھوٹا کرے گا، اللہ سے اونہ سے منہ گردے گا، جب تک قریش کے لوگ دین پر قائم رہیں گے۔

(۱۶۹۷۸) حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُوَيَّبٍ بْنُ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ عَلَىٰ هَذَا الْمُبَشِّرِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مَا يَقِنَ مِنْ الدُّنْيَا بَلَاءٌ وَفَتْنَةٌ وَإِنَّمَا مَنَّعَ أَحَدَكُمْ كَمَنَّلِ الْوِعَاءِ إِذَا طَابَ أَعْلَاهُ طَابَ أَسْفَلُهُ وَإِذَا حَبَّتْ أَعْلَاهُ حَبَّتْ أَسْفَلُهُ [قال الألباني: (ابن ماجہ). قال البوصیری: هذا استناد صحيح. قال شعیب: استناده حسن].

(۱۶۹۷۹) حضرت معاویہ رض نے ایک دن منبر پر ارشاد فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے وہی میں صرف امتحانات اور آزمائشیں ہی رہ گئی ہیں، اور تمہارے اعمال کی مثال برتن کی ہے کہ اگر اس کا اور والا حصہ عدمہ ہو تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ اس کا نچلا حصہ بھی عدمہ ہے اور اگر اور والا حصہ خراب ہو تو اس کا نچلا حصہ بھی خراب ہو گا۔

(۱۶۹۷۹) حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ بَهْرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ عَنْ مُعَاوِيَةَ أَسْعَهُ ذَكْرَهُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِغَرْفَةٍ مِنْ مَاءٍ حَتَّىٰ يَقْطُرُ الْفَاءُ مِنْ رَأْسِهِ أَوْ كَادَ يَقْطُرُ وَأَنَّهُ أَرَاهُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغَ مَسَحَ رَأْسِهِ وَضَعَ كَفَّهُ عَلَىٰ مَقْدِمِ رَأْسِهِ ثُمَّ مَرَّ بِهِمَا حَتَّىٰ بَلَغَ الْقَفَافِ ثُمَّ رَدَهُمَا حَتَّىٰ بَلَغُ الْمَكَانَ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۲۴). قال شعیب: صحيح لغیره وهذا استناد ضعیف].

(۱۶۹۸۰) حضرت معاویہ رض نے ایک مرتبہ لوگوں کو نبی ﷺ کی طرح وضو کر کے دکھایا، سر کا سخ کرتے ہوئے انہوں نے پانی کا ایک چلو لے کر سخ کیا یہاں تک کہ ان کے سر سے پانی کے قطرے ملنے لگے، انہوں نے اپنی ہتھیلیاں سر کے اگلے حصے پر رکھیں اور سخ کرتے ہوئے ان کو گدی تک کھینچ لائے، پھر واپس اس جگہ پر لے گئے جہاں سے مسح کا آغاز کیا تھا۔

(۱۶۹۸۰) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي أَبْنَ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ يَزِيدَ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي مَالِكٍ وَأَبَا الْأَزْهَرِ يُحَدِّثَانِ عَنْ وُضُوءِ مَعَاوِيَةَ قَالَ يُرِيهِمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَا ثَلَاثَةً ثَلَاثَةً وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ بِغَيْرِ عَدْدٍ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۲۵). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استناد ضعيف].

(۱۶۹۸۰) حضرت معاویہ رض نے ایک مرتبہ لوگوں کو بنی علیہ السلام کی طرح خصوکر کے دکھایا اور اعضا بخوض کوئین تین مرتبہ دھویا، اور پاؤں کو تعداد کا لحاظ کیے بغیر دھولیا۔

(۱۶۹۸۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَسَعْدٌ قَالَا حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزَ الْأَعْرَجُ أَنَّ الْعَبَاسَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنْكَحَ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ الْحَكَمِ ابْنَتَهُ وَأَنْكَحَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنُ ابْنَتَهُ وَقَدْ كَانَا جَعَلَا صَدَّاقًا فَجَعَلَتْ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ خَلِيفَةُ إِلَيْهِ مَرْوَانٌ يَأْمُرُهُ بِالثَّقْرِيقِ بِيَهُمَا وَقَالَ فِي إِكَابِيَهِ هَذَا الشَّغَارُ الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه ابن حبان (۴۱۵۳). قال الألباني: حسن (ابو داود: ۷۵)].

(۱۶۹۸۱) اعرج کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ عباس بن عبد الرحمن نے اپنی بیٹی کا نکاح عبد الرحمن بن حکم سے اور عبد الرحمن نے اپنی بیٹی کا نکاح عباس سے کر دیا اور اس تباہی کو مہر قرار دیا، حضرت امیر معاویہ رض نے معلوم ہونے پر مروان کی طرف "خلیفہ ہونے کی وجہ سے" خط لکھا اور اسے حکم دیا کہ ان دونوں کے درمیان تفریق کرادے اور خط میں فرمایا کہ یہ وہی نکاح شغار ہے جس سے نبی صلی الله علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا۔

(۱۶۹۸۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَادَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ أَبِيهِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِيمَ عَلَيْنَا مَعَاوِيَةُ حَاجَا قَدِيمَنَا مَعْهُ مَكَّةَ قَالَ فَصَلَّى بِنَا الظَّهَرُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ الصَّرَفَ إِلَى دَارِ الدُّوَّةِ قَالَ وَكَانَ عُشَمَانُ حِينَ آتَمَ الصَّلَاةَ إِذَا قَدِيمَ مَكَّةَ صَلَّى بِهَا الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ وَالْعِشَاءَ الْآخِرَةَ أَرْبَعًا أَرْبَعًا فَإِذَا خَرَجَ إِلَى مِنْيَ وَعَرَفَاتٍ قَصَرَ الصَّلَاةَ فَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْحَجَّ وَأَقامَ بِمِنْيَ آتَمَ الصَّلَاةَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ مَكَّةَ فَلَمَّا صَلَّى بِنَا الظَّهَرُ رَكْعَتَيْنِ نَهَضَ إِلَيْهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ وَعَمْرُو بْنُ عُشَمَانَ فَقَالَ لَهُ مَا خَابَ أَخْدَ أَبِنَ عَمِّكَ يَا فَيْحَ مَا عَبَثَهُ يَهْ فَقَالَ لَهُمَا وَمَا ذَاكَ قَالَ فَقَالَ لَهُ أَنَّمِ الْعَلَمُ أَنَّ الصَّلَاةَ بِمَكَّةَ قَالَ فَقَالَ لَهُمَا وَيُحَكِّمُكُمَا وَهُلْ كَانَ غَيْرُ مَا صَنَعْتُ قَدْ صَلَّيْتُهُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَا فَإِنَّ أَبْنَ عَمِّكَ قَدْ كَانَ أَنْمَهَا وَإِنَّ خَلَافَكَ إِيَاهُ لَهُ عَيْبٌ قَالَ فَخَرَجَ مَعَاوِيَةُ إِلَى الْعُصْرِ فَصَلَّى لَهُمَا بِنَا أَرْبَعًا

(۱۶۹۸۲) عباد کہتے ہیں کہ جب حضرت امیر معاویہ رض ہمارے یہاں حج کے لئے آئے تو ہم بھی ان کے ساتھ مکہ مکرمہ آ

گئے، انہوں نے ہمیں ظہر کی دور کعین پڑھائیں اور دارالندہ میں چلے گئے، جبکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جس وقت سے نماز میں اتمام شروع کیا تھا، وہ جب بھی مکرمہ آتے تو ظہر، عصر اور عشاء کی چار چار رکعتیں ہی پڑھتے تھے، مٹی اور عرفات میں قصر پڑھتے اور جب حج سے فارغ ہو کر مٹی میں ٹھہر جاتے تو مکہ سے روائی تک پوری نماز پڑھتے تھے۔

جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے (اس کے برعکس) ہمیں ظہر کی دور کعین پڑھائیں تو مروان بن حکم اور عمر و بن عثمان کھڑے ہو کر کہنے لگے کہ آپ نے اپنے ابن عم پرجیسا عیب لگایا، کسی نے اس سے بدترین عیب نہیں لگایا، انہوں نے پوچھا وہ کیسے؟ تو دونوں نے کہا کیا آپ کے علم میں نہیں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کہ مکرمہ میں مکمل نماز پڑھتے تھے؟ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا افسوس! میں سمجھا کہ پتہ نہیں میں نے ایسا کون سا کام کر دیا ہے؟ میں نے نبی ﷺ اور حضرات شیخین کے ساتھ دور کعین ہی پڑھی ہیں، ان دونوں نے کہا کہ آپ کے ابن عم نے تو مکمل چار رکعتیں پڑھی ہیں، آپ کا ان کی خلاف ورزی کرنا میعوب بات ہے چنانچہ جب وہ عصر کی نماز پڑھانے کے لئے آئے تو چار رکعتیں ہی پڑھائیں۔

(۱۶۹۸۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَاجُ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ الطَّفِيلِ قَالَ حَجَاجُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الطَّفِيلِ قَالَ قَدِيمٌ مَعَاوِيَةُ وَابْنُ عَبَّاسٍ فَطَافَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَاتِلُ الْأَرْكَانَ كُلُّهَا فَقَالَ لَهُ مَعَاوِيَةٌ إِنَّمَا أَسْتَلَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانَيْنِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَ مِنْ أَرْكَانِ شَيْءٍ مَهْجُورٌ قَالَ حَجَاجُ قَالَ شُعْبَةُ النَّاسُ يَخْتَلِفُونَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُونَ مُعَاوِيَةُ هُوَ الَّذِي قَالَ لَيْسَ مِنْ الْبَيْتِ شَيْءٌ مَهْجُورٌ وَإِنَّهُ حَفَظَهُ مِنْ قَادَةً هَكَذَا [انظر: ۱۷۰۲۱].

(۱۶۹۸۳) ابو الطفیل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کی میں آئے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے طواف کیا تو خانہ کعبہ کے سارے کونوں کا اسلام کیا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ نبی ﷺ نے تو صرف دو کونوں کا اسلام کیا ہے؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ خانہ کعبہ کا کوئی کوئی بھی متزوک نہیں ہے۔

شعبہ کہتے ہیں کہ کچھ لوگ یہ حدیث مختلف انداز سے بیان کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ آخری جملہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا ہے۔ (۱۶۹۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنَّهُ سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ بَهْدَلَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرِبُوا الْحَمْرَ فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا الْوَرَاعَةَ فَاقْتُلُوهُمْ [قال الالبانی: صحيح (بیو داؤ د: ۴۴۲، ۴۴۳، بن ماجہ: ۵۷۳)]

ترمذی: (۱۴۴). قال شعیب: صحيح وهذا استناد حسن. [نظر: ۱۶۹۹۴، ۱۷۰۰۰].

(۱۶۹۸۴) حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص شراب پیے تو اسے کوڑے مارنے جائیں، اگر دوبارہ پیے تو دوبارہ کوڑے مارو، حتیٰ کہ اگر چوتھی مرتبہ پیے تو اسے قتل کر دو۔

(۱۶۹۸۵) حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَانٍ وَيَعْلَمُ قَالَ أَنَّ حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ حَكِيمٍ وَأَبُو بَدْرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنَ حَكِيمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ

كعب الفرطی عن معاویة قال یعنی فی حدیثه سمعت معاویة قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول علی هذہ الاعواد اللهم لا مانع لمن اعطيت ولا معطي لما منعت من يردد اللہ یہ خیرا مفہوم فی الدین [راجع: ۱۶۹۰۹].

(۱۶۹۸۵) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ میں نے اس منبر پر نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اے اللہ! جسے آپ دیں، اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے آپ روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا اور ذی عزت کو آپ کے سامنے اس کی عزت نہیں بینچا سکتی، اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے، اسے دین کی سمجھو عطا فرمادیتا ہے۔

(۱۶۹۸۶) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَى وَيَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ يَعْنِي أَبْنَ يَحْيَى عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [صححه مسلم (۳۸۷)، وبن حین (۱۶۶۹)]

(۱۶۹۸۶) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ قیامت کے دن موذین سب سے بھی گردنا والے ہوں گے۔

(۱۶۹۸۷) حَدَّثَنَا يَعْلَى وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا مُجْمِعُ بْنِ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ كُنْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمُؤْدَنِ وَكَبِيرُ الْمُؤْدَنِ الَّذِينَ فَكَبَرَ أَبُو أَمَامَةَ التَّسْعِينَ وَشَهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ التَّسْعِينَ فَشَهَدَ أَبُو أَمَامَةَ التَّسْعِينَ وَشَهَدَ الْمُؤْدَنُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ التَّسْعِينَ وَشَهَدَ أَبُو أَمَامَةَ التَّسْعِينَ ثُمَّ قَضَتَ إِلَيَّ فَقَالَ هَكَذا حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه البخاری (۶۱۲)، وبن حین (۱۶۶۶)]. [رجوع: ۱۶۹۶۶]

(۱۶۹۸۷) مجمع بن سیجی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں ابو امامہ بن سہل کے پہلو میں تھا، جو موذن کے سامنے تھے، موذن نے دو مرتبہ اللہ اکابر کہا تو ابو امامہ نے بھی دو مرتبہ اللہ اکابر کہا، موذن نے دو مرتبہ اشہد ان لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا تو انہوں نے بھی دو مرتبہ کہا، موذن نے دو مرتبہ اشہد ان مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ کہا تو انہوں نے بھی دو مرتبہ کہا، پھر میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ حضرت معاویہؓ نے نبی ﷺ کے حوالے سے میرے سامنے اسی طرح بیان فرمایا ہے۔

(۱۶۹۸۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرُو مُرْوَانُ بْنُ شَجَاعَ الْجَزْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْفٌ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصَرَ مِنْ شَعْرِهِ بِمِسْقَصٍ فَقُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا بَلَغْنَا هَذَا إِلَّا عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ مَا كَانَ مُعَاوِيَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَهَمًا [صححه البخاری

(۱۷۳۰) ومسلم (۱۲۴۶). [انظر: ۱۶۹۹۵، ۱۶۹۹۸، ۱۷۰۰۰، ۱۷۰۰۸، ۱۷۰۱۰، ۱۷۰۰۹، ۱۷۰۱۹، ۱۷۰۲۰، ۱۷۰۶۳، ۱۷۰۶۲، ۱۷۰۱۰].

(۱۶۹۸۸) حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہؓ نے نبی ﷺ کے سر کے بال اپنے پاس موجود پیشی سے کاٹتے تھے۔

(۱۶۹۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ حَدَّثَنَا مَعْمُورٌ عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ أَبِي شَيْخِ الْهَنَائِيِّ أَنَّ مَعَاوِيَةَ قَالَ لِتَفَرِّغَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ جُلُودِ النُّمُورِ أَنْ يُرْكَبَ عَلَيْهَا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ لِيَسِ الدَّقَبِ إِلَّا مُقْطَعًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الشُّرُوبِ فِي آئِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ وَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمُمْتَعَةِ يَعْنِي مُمْتَعَةَ الْحَجَّ قَالُوا اللَّهُمَّ لَا [راجع: ۱۶۹۵۸].

(۱۶۹۸۹) ابوشہنائی کہتے ہیں کہ (میں حضرت امیر معاویہ رض کے پاس چند صحابہ کرام رض کی مجلس میں ایک مرتبہ بیٹھا ہوا تھا)، حضرت معاویہ رض نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے چیز کی کھال پر سواری سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! پھر پوچھا کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مردوں کو سونا پہنچنے سے منع فرمایا ہے الیک کہ معمولی سا ہو؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! پھر پوچھا کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سونے چاندی کے برتن میں پانی پینے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! پھر پوچھا کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حج اور عمرے کو ایک سفر میں جمع کرنے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! من یہیں جانتے ہیں۔

(۱۶۹۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ حَدَّثَنَا مَعْمُورٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ رَأَى مَعَاوِيَةَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَفِي يَدِهِ قُصَّةٌ مِنْ شَعْرٍ قَالَ سَمِعْتَ يَهُولُ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ يَا أَهْلَ الْمَدِيَّةِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنِ مِثْلِ هَذَا وَقَالَ إِنَّمَا عَذَابَ يَهُولٍ إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذُتْ هَذِهِ نِسَافَرُهُمْ [صححه السخاری (۳۴۶۸)، و مسلم (۲۱۲۷)، و ابن حسان (۵۵۱۲)] [انظر: ۱۷۰۱۵].

(۱۶۹۹۰) حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ انہوں نے معاویہ رض کو ہاتھوں میں بالوں کا ایک پچھا لے کر منبر پر پڑھ دیتے ہوئے سنا کہ اے اہل مدینہ! تمہارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے نبی ﷺ کو اس شکم کی چیزوں سے منع کرتے ہوئے سنائے، اور فرمایا ہے کہ نبی اسرائیل پر عذاب اسی وقت آیا تھا جب ان کی عورتوں نے اسی کو اپنا مشغله بنایا تھا۔

(۱۶۹۹۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ وَابْنُ بَكْرٍ قَالَ أَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُ بْنُ عَطَاءَ بْنِ أَبِي الْحُوَارِ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبَ بْنِ يَزِيدَ أَبْنِ أَخْتِ نَمِيرٍ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ وَآهُ مِنْهُ مَعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ قَالَ نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا كَلَمْ قَمَتْ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَالَ لَا تَعْدِلْ لِمَا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصْلُهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكُلُّمَ أَوْ تَخْرُجَ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ بِذَلِكَ لَا تُوْصِلُ بِصَلَاةٍ حَتَّى تَخْرُجَ أَوْ تَكُلُّمَ [صححه مسلم (۸۸۳)، و ابن حزمیة (۱۷۰۵، ۱۸۶۷)، و ابن حزمیة (۱۸۶۸)] [انظر: ۱۷۰۳۷].

(۱۶۹۹۱) عمر بن عطاء کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے نافع بن جبیر نے سائب بن یزید کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کر انہوں

نے حضرت معاویہؓ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہی ملے! ایک مرتبہ میں نے ان کے ساتھ ”مقصورة“ میں جسہ پڑھا تھا، جب انہوں نے نماز کا سلام پھیرا تو میں اپنی جگہ پر ہی کھڑے ہو کر سنیں پڑھنے لگا، حضرت معاویہؓ کے تو مجھے بلا کفر مایا آج کے بعد دوبارہ اس طرح نہ کرناجیسے ابھی کیا ہے، جب تم جمع کی نماز پڑھو تو اس سے متصل ہی دوسری نماز پڑھو جب تک کوئی بات نہ کرو، یاد ہاں سے ہٹ نہ جاؤ، کیونکہ نبی ﷺ نے یہ حکم دیا ہے کہ کسی نماز کے تسلی بعد ہی دوسری نماز نہ پڑھی جائے جب تک کہ کوئی بات نہ کرو یا وہاں سے ہٹ نہ جاؤ۔

(۱۶۹۹۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمُورٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ إِذْنُ عَلَمَاءِكُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا يَوْمُ حَاشُورَاءَ وَأَمْ يُفَرِّضُ عَلَيْنَا صِيَامُهُ فَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَ فَلِيَصُومْ فَإِنَّمَا قَسَامَ النَّاسُ

[صحیح البخاری (۲۰۰۳) و مسلم (۱۱۲۹) و ابن خزيمة (۲۰۸۵) و بن حسان (۳۶۲۶)] [انظر: ۱۷۰۱۵، ۱۶۹۹۳]

(۱۶۹۹۳) حید کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت معاویہؓ کو ایک مرتبہ طینہ منورہ میں دورانی خطبہ پڑھتے ہوئے سنائے اے اللہ مدینہ! تمہارے علماء کہاں چلے گئے؟ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے یہ عاشوراء کا دن ہے، اس کا روزہ رکھنا ہم پرفرض نہیں ہے، الہدا تم میں سے چھوڑ رکھنا چاہیے وہ روزہ رکھ لے، اور میں تو روزے سے ہوں، اس پر لوگوں نے بھی روزہ رکھ لیا۔

(۱۶۹۹۴) حَدَّثَنَا زَوْحٌ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَوْمَ حَاشُورَاءَ عَامَ حَجَّ وَهُوَ عَلَى الصَّيْمَانِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [رج: ۱۶۹۹۲]

(۱۶۹۹۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۶۹۹۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ دُكُونَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي شَارِبِ الْحَمْرِ إِذَا شَرِبَ الْحَمْرَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ إِذَا شَرِبَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ إِذَا شَرِبَ التَّالِفَةَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ إِذَا شَرِبَ الرَّأْيَةَ فَاضْرِبُوهُ عَنْقَهُ [رج: ۱۶۹۸۴].

(۱۶۹۹۷) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے جو شخص شراب پی تو اسے کوڑے تارے جائیں، اگر دوبارہ پی تو دوبارہ کوڑے مارو، حتیٰ کہ اگر چوتھی مرتبہ پی تو اسے قتل کر دو۔

(۱۶۹۹۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جُرَيْجٍ وَرَوْحٌ حَدَّثَنَا أَبُو جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَلَوُسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَاسِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ رَوْحٌ أَخْبَرَهُ قَالَ فَصَرُّتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِشْقَصٍ عَلَى الْمَرْوَةِ أَوْ رَأَيْتُهُ يَقْسِرُ عَنْهُ بِمِشْقَصٍ عَلَى الْمَرْوَةِ [رج: ۱۶۹۸۸].

(۱۶۹۹۹) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے سر کے بال اپنے پاس موجود پنجی سے مردہ پر کائے تھے۔

(۱۶۹۹۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَهُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِينَاءَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي نَقْرَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ مُعَاوِيَةَ قَسَّالَهُمْ عَنْ حَدِيثِهِمْ قَالُوا كُنَّا فِي حَدِيثِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ مُعَاوِيَةَ أَلَا أَزِيدُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا بَلَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَحَبِّ الْأَنْصَارِ أَحَبَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [أخرجہ السنائی فی فضائل الصحابة (۲۲۷) قال شعیب: استاده صحيح]. [نظر: ۱۷۰۴۴، ۱۷۰۴۳].

(۱۶۹۹۷) يَزِيدَ بْنَ جَارِيَةَ يَقُولُ كَہتے ہیں کہ ایک مرتبہ وہ کچھ انصاری لوگوں کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، کہ حضرت معاویہ رض تشریف لے آئے اور موضوع بحث پوچھنے لگے، لوگوں نے بتایا کہ ہم انصار کے حوالے سے گفتگو کر رہے ہیں، حضرت معاویہ رض نے فرمایا کیا میں بھی تمہاری معلومات میں اضافے کے لئے ایک حدیث نہ سناوں جو میں نے بھی رض سے سنی ہے؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں امیر المؤمنین رض انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو فرماتے ہوئے سنائے کہ جو انصار سے محبت کرتا ہے، اللادس سے محبت کرتا ہے اور جو انصار سے بغض رکھتا ہے، اللادس سے بغض رکھتا ہے۔

(۱۶۹۹۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي حُسْنَى قَالَ حَدَّثَنِي عَلَيَّ بْنُ عَلَىٰ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ قَالَ أَبِي وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ وَحَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ عَلَىٰ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَىٰ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ عَلَىٰ الْمُتَبَرِّ بِمَكَّةَ يَقُولُ نَهْيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الدَّهْبِ وَالْحَرِيرِ [انظر: ۱۷۰۵۴، ۱۷۰۵۳].

(۱۶۹۹۸) عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلَىٰ كَہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے مکہ مردم میں حضرت معاویہ رض کو بر سر متبریر کہتے ہوئے سنائے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے مردوں کو سونا اور ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۶۹۹۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعبَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ وَهُوَ يَخْطُبُ تُوفِيقَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَتِينَ وَتُوفِيقَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَتِينَ وَتُوفِيقَ عُمَرَ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَتِينَ قَالَ مُعَاوِيَةُ وَإِنَّا الْيَوْمَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَتِينَ [صحیحہ مسلم (۲۲۵۶)] [انظر: ۱۷۰۴۹، ۱۷۰۱۴، ۱۷۰۰] .

(۱۶۹۹۸) جریر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاویہ رض کو دوسرانے خطبیہ کہتے ہوئے سنائے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم کا وصال ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسالم کی عمر تریس سال تھی، حضرت صدیق اکبر رض کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، حضرت عمر رض کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، اور میں بھی اب تریس سال کا ہو گیا ہوں۔

(۱۶۹۹۹) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أُبْنِ مُحَمَّرٍ يَزِيزٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِعْدَ حَيْثَا يُقْفَهُ فِي الدِّينِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّثُتْ هَذَا الْكَلَامُ فِي آخِرِ هَذَا الْحَدِيثِ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْرٍ يَدِهِ مُتَصَّلًا بِهِ وَقَدْ حَطَّ عَلَيْهِ قَلَّا أَذْرِى أَفْرَأَهُ عَلَىٰ أُمًّا لَا وَإِنَّ السَّابِعَ الْمُطْبِعَ لَا حُجَّةَ عَلَيْهِ وَإِنَّ السَّابِعَ الْعَاصِي لَا حُجَّةَ لَهُ (۱۶۹۹۹) حضرت امیر معاویہ رض سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے۔

(۱۷۰۰۰) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا أُبُو بَكْرٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ بِغَيْرِ إِيمَانٍ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً (۱۷۰۰۰) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص امام (کی بیعت) کے بغیر ہی فوت ہو جائے تو وہ جاہلیت کی موت مر۔

(۱۷۰۰۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ حَدَّثَنَا حَوْدَةُ، يَعْنِي ابْنَ شَدَادٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي ثَعِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُبُو شَيْخِ الْهَنَائِيُّ عَنْ أَخِيهِ حَمَّانَ أَنَّ مُعَاوِيَةَ عَامَ حِجَّةَ جَمَعَ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَسْأَلُكُمْ عَنْ أَشْيَاءَ فَأَخْبَرُوكُمْ أَنْ شُدُّكُمُ اللَّهُ هُلْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبِّيْسِ الْحَرَبِ فَالْمُؤْمِنُوْلُ نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ ثُمَّ قَالَ أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبِّيْسِ الدَّهَبِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْهُدُ قَالَ أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبِّيْسِ صُوفِ النُّصُورِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْهُدُ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۶۲/۸)] قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف]

(۱۷۰۰۱) ابو شیخ ہنائی کہتے ہیں کہ حج کے سال حضرت امیر معاویہ رض نے چند صحابہ کرام صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ میں جمع کیا اور فرمایا میں آپ لوگوں سے کچھ چیزوں کے متعلق سوال کرتا ہوں، آپ مجھے ان کا جواب دیجئے، حضرت معاویہ رض نے ان سے پوچھا کہ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رشم پہنچ سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! حضرت معاویہ رض نے فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں، پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مزدوں کو سونا پہنچ سے منع فرمایا ہے الیہ کہ معمولی سماں ہو؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! حضرت معاویہ رض نے فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں۔

پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چیتے کی سواری سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں۔

(۱۷۰۰۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجَ عَنْ جَرَادِ زَجْلٍ مِنْ بَنَى تَمِيمٍ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيْوَةَ عَنْ

مُعاوِيَة بْنُ أَبِي سُفِيَّانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُرِيدُ اللَّهَ يَهْبِطُ إِلَيْهِ خَيْرًا يُعْلَمُ فِي الدِّينِ [راجع: ۱۶۹۰۹] (۱۷۰۰۲) حضرت امیر معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے۔

(۱۷۰۰۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ وَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْرٍ يَدِهِ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ زَيْدٍ وَأَطْنَبِي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ فِي الْمُبَداً كَرَةً فَلَمْ أَكْتُبْهُ وَكَانَ بَكْرٌ يَنْزِلُ الْمَدِيْنَةَ أَظْنَهُ كَانَ فِي الْمُحْجَةَ كَانَ قَدْ ضُرِبَ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ فِي كِتَابِهِ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ قَيْسِ الْكِلَابِيِّ أَنَّ مُعاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفِيَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَيْنَيْنِ وَكَاءَ السَّيْفِ إِنَّمَا تُأْمَنُ الْعَيْنَيْنِ أُسْتُطُلِقُ الْوُكَاءَ [آخر جه الدارمي (۷۲۸). استاده ضعيف]

(۱۷۰۰۴) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا آئکھیں شر مگاہ کا بندھن ہیں، جب آئکھیں سوجاتی ہیں تو بندھن کھل جاتا ہے (اور انسان کو پہنچن جلتا کہ اس کی ہوا خارج ہوئی)

(۱۷۰۰۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَّعَةَ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ اللَّهُمَّ شَقِّيْقَى أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْيَحْصَى قَالَ سَمِعْتُ مُعاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفِيَّانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِعْدِ تَحْبِبِهِ فَقَهْهُ فِي الدِّينِ [راجع: ۱۶۹۰۹]

(۱۷۰۰۶) حضرت امیر معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے۔

(۱۷۰۰۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَّعَةَ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَحْصَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبِي كَذَّا قَالَ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ وَإِنَّمَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْيَحْصَى قَالَ سَمِعْتُ مُعاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفِيَّانَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَرَالُ طَائِفَةً مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ لَا يُكَلُّونَ مِنْ خَالَفَهُمْ أَوْ حَدَّلَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۷۰۳۶]

(۱۷۰۰۸) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنائے میری امت میں ایک گروہ ہمیشہ حق پر ہے گا، وہ اپنی مخالفت کرنے والوں میں بیرون مددگار جگہوڑ دینے والوں کی پرواہ نہیں کرے گا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم آجائے۔

(۱۷۰۰۹) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَنْبُلُ أَبِي السَّفَرِ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ مُعاوِيَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ مُعاوِيَةَ فَقَالَ تُوفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَيْنَ وَتُوفِّيَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَيْنَ وَتُوفِّيَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسَيْنَ [راجع: ۱۶۹۹۸]

(۱۷۰۶) جری کہتے ہیں کہ میں حضرت معاویہؓ کے پاس تھا، انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کا وصال ہوا تو آپؐ کی عمر تریس سال تھی، حضرت صدیق اکبرؓ کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، حضرت عمرؓ کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی۔

(۱۷۰۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ أَبْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعُمُرَى جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا [انظر: ۱۷۰۲۹].

(۱۷۰۸) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سن ہے اس شخص کے حق میں ”عمری“ جائز ہوتا ہے جس کے لئے وہ کیا گیا ہو۔

(۱۷۰۹) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَكْرِ النَّافِدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حُجَّيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ لِي مُعَاوِيَةَ عِلْمٌ أَنِّي قَصَرْتُ مِنْ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُشْقَصٍ فَقُلْتُ لَهُ لَا أَعْلَمُ هَذَا إِلَّا حُجَّةً عَلَيْكَ [راجع: ۱۶۹۸۸].

(۱۷۱۰) حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ مجھ سے حضرت معاویہؓ نے بیان کیا کہ میں نبی ﷺ کے سر کے بال اپنے پاس موجود تھی سے کہا کہ میں تو اسے آپ پر جست سمجھتا ہوں۔

(۱۷۱۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّافِدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ الزَّبِيرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَصَرْتُ مِنْ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْ الْمُرُوْةِ [راجع: ۱۶۹۸۸].

(۱۷۱۲) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے سر کے بال اپنے پاس موجود تھی سے مروہ پر کاٹے تھے۔

(۱۷۱۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَبُو مَعْمَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيْنَةَ أَنْ هِشَامَ بْنَ حُجَّيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَالَ مُعَاوِيَةَ لَا أَبْنُ عَبَّاسٍ أَمَا عِلْمُ أَنِّي قَصَرْتُ مِنْ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُشْقَصٍ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ لَا قَالَ أَبْنُ عَبَادٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ وَهَذِهِ حُجَّةٌ عَلَى مُعَاوِيَةَ [قال الألباني: صحیح (النسائی: ۱۵۳/۵)].

(۱۷۱۴) حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ مجھ سے حضرت معاویہؓ نے بیان کیا کہ میں نبی ﷺ کے سر کے بال اپنے پاس

قہوجھی سے کاٹے تھے، میں نے ان سے کہا کہ میں تو اسے آپ پر جھت سمجھتا ہوں۔

(۱۷۰۱۲) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْحَمْرَ فَاضْرِبُوهُ فَإِنْ عَادَ فَاضْرِبُوهُ فَإِنْ عَادَ فَاقْتُلُوهُ

[راجع: ۱۶۹۷۲]

(۱۷۰۱۳) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص شراب پیے تو اسے کوڑے مارے جائیں، اگر دوبارہ پیے تو دوبارہ کوڑے مارو، حتیٰ کہ اگرچہ مرتبہ پیے تو اسے قتل کر دو۔

(۱۷۰۱۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُشَمَانُ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبَ الْقُرَاطِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا النُّصُرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَفْعُلُ ذَا الْجَدَدِ مِنْكَ الْجَدَدُ [راجع: ۱۶۹۰۹]

(۱۷۰۱۵) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ نماز سے فراغت کے بعد میں نے نبی ﷺ کو یہ کلمات کہتے ہوئے سنائے اے اللہ! جسے آپ دیں، اس سے کوئی روک نہیں سکتا اور جس سے آپ روک لیں، اسے کوئی دن نہیں سکتا اور ذی عزت کو آپ کے سامنے اس کی عزت نفع نہیں پہنچا سکتی۔

(۱۷۰۱۶) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْهَيْشَمَ أَبُو قَطْنَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ إِنْ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً وَمَاتَ أَبُو بَكْرٍ وَهُوَ إِنْ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ وَمَاتَ عُمَرُ وَهُوَ إِنْ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ وَأَنَا الْيَوْمَ أَنْ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ [راجع: ۱۶۹۹۸]

(۱۷۰۱۷) جریر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاویہ رض کو دورانی خطبہ یہ کہتے ہوئے سنائے کہ نبی ﷺ کا وصال ہوا تو آپ ﷺ کی عمر تریس سال تھی، حضرت صدیق اکبر رض کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، حضرت عمر رض کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، اور میں بھی اب تریس سال کا ہو گیا ہوں۔

(۱۷۰۱۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ بِالْمَدِينَةِ عَلَى مُنْبِرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْيَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَهُوَ يَقُولُ مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَهُ فَلِيَصُومْهُ [راجع: ۱۶۹۹۲]

وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنْ مِثْلِ هَذَا وَأَخْرَجَ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ مِنْ كُمَّهُ فَقَالَ إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذْتُهُمْ نَسَاؤُهُمْ [راجع: ۱۶۹۹۰]

(۱۷۰۱۹) حیدر کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت معاویہ رض کو ایک مرتبہ مدینہ منورہ میں دورانی خطبہ یہ کہتے ہوئے سنائے کہ اے اہل مدینہ! تمہارے علماء کہاں چلے گئے؟ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے یہ عاشوراء کا دن ہے، اس کا روزہ رکھنا ہم

پر فرض نہیں ہے، الہذا تم میں سے جو روزہ رکھنا چاہے وہ روزہ رکھ لے، اور میں تو روزے سے ہوں، اس پر لوگوں نے بھی روزہ رکھ لیا۔

پھر انہوں نے باہوں میں بالوں کا ایک چھالے کر فرمایا میں نے نبی ﷺ کو اس قسم کی چیزوں سے منع کرتے ہوئے سنائے، اور فرمایا ہے کہ بنی اسرائیل پر عذاب اسی وقت آیا تھا جب ان کی عورتوں نے اسی کو اپنا مشکلہ بنا لیا تھا۔

(۱۷۰۱۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَبْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبَادِرُونِي فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَإِنِّي قَدْ بَدَنْتُ وَمَهْمَا أُسْبِقُكُمْ بِهِ إِذَا رَكِعْتُ تُدْرِكُونِي إِذَا رَقِعْتُ وَمَهْمَا أُسْبِقُكُمْ بِهِ إِذَا سَجَدْتُ تُدْرِكُونِي إِذَا رَأَقَعْتُ [راجع: ۱۶۹۶۳]

(۱۷۰۱۷) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھ سے پہلے روئے محبہ نہ کیا کرو، کیونکہ جب میں تم سے پہلے روئے کروں گا تو میرے سر اٹھانے سے پہلے تم بھی مجھے روئے میں پالو گے اور جب تم سے پہلے سجدہ کروں گا تو میرے سر اٹھانے سے پہلے تم بھی مجھے سجدہ میں پالو گے، یہ بات میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ اب میرا جسم بخاری ہو گیا ہے۔

(۱۷۰۱۸) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عُمَرٍو عَنْ أَبْنِ مُنْتَهِيَّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعَاوِيَةَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُلْحِفُوا فِي الْمَسَالَةِ فَوَاللَّهِ لَا يَنْهَايُ أَحَدٌ شَيْئًا فَتَخْرُجَ لَهُ مَسَالَةٌ فَيَبَارَكَ لَهُ فِيهِ [صححه مسلم]

(۱۰۳۸)، وابن حیان (۲۳۸۹)

(۱۷۰۱۹) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ کسی سے سوال کرتے ہوئے اس سے چمٹ نہ جایا کرو (کہ اس کی جان ہی نہ چھوڑو) بخدا! مجھ سے جو آدمی کچھ مانگے گا اور ضرورت نے اسے مانگنے پر مجبور کیا ہو گا تو اسے (میری طرف سے ملنے والی بخشش میں) برکت عطا کی جائے گی۔

(۱۷۰۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ يَعْنِي الْقُرْطَلَى قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَخْطُبُ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ يَقُولُ تَعَلَّمْتُ أَنَّهُ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطَى وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعَ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْهُ الْجَدُّ مَنْ يُؤْدِي اللَّهُ يِهِ خَيْرًا يُفْقَهُ فِي الدِّينِ سَمِعْتُ هَذِهِ الْأَخْرُقَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذِهِ الْأُعْوَادِ [راجع: ۱۶۹۰۹]

(۱۷۰۲۱) حضرت معاویہؓ سے ایک مرتبہ میر پر یہ کلمات کہے اے اللہ اجھے آپ دیں، اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے آپ روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا اور ذمی عزت کو آپ کے سامنے اس کی عزت نفع نہیں پہنچا سکتی، اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے، اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے، میں نے یہ کلمات اسی منبر پر نبی ﷺ سے سنے ہیں۔

(۱۷۰۲۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ قَصَرْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُشْقَصٍ أَوْ قَالَ رَأَيْتُهُ يَقْضَرُ عَنْهُ

بِمِشْقَصِ عِنْدَ الْمُرْوَةِ [راجع: ۱۶۹۸۸].

(۱۷۰۱۹) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے سر کے بال اپنے پاس موجود قبضی سے مردہ پر کاٹے تھے۔

(۱۷۰۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ كُنَّا عِنْدَ مَعَاوِيَةَ فَقَالَ الْمُؤْذِنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ مَعَاوِيَةَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ حَسَنٌ عَلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَقَالَ حَسَنٌ عَلَى الْفَلَاحِ فَقَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ فَقَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَوْ تَبَّعُكُمْ إِذَا أَذَانَ الْمُؤْذِنُ [راجع: ۱۶۹۵۶].

(۱۷۰۲۱) علقہ بن وقاریں رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت معاویہ رض کے پاس تھے کہ موذن اذان دیتے لگا، حضرت معاویہ رض بھی وہی کلمات دہرانے لے گئے، جب اس نے ”حسی علی الصلوٰۃ“ کہتا انہوں نے ”لا حول ولا قوٰۃ الا بالله“ کہا، ”حسی علی الفلاح“ کے جواب میں بھی یہی کہا، اس کے بعد موذن کے کلمات دہراتے رہے، پھر فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم بھی یہی فرماتے تھے جب موذن اذان دیتا۔

(۱۷۰۲۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي قَنَادَةُ عَنْ أَبِي الطُّفْلِيِّ فَقَالَ حَجَّ أَبْنُ عَبَّاسٍ وَمَعَاوِيَةَ فَجَعَلَ أَبْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَلِمُ الْأُرْكَانَ كُلُّهَا فَقَالَ مَعَاوِيَةَ إِنَّمَا اسْتَلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِينَ الرُّكُنَيْنِ الْيَمَانِيَّيْنِ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَ مِنْ أَرْكَانِهِ مَهْجُورٌ [راجع: ۱۶۹۸۳].

(۱۷۰۲۱) ابو طفیل رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت معاویہ رض اور ابن عباس رض حرم کی میں آئے، حضرت ابن عباس رض نے طواف کیا تو خانہ کعبہ کے سارے کونوں کا اسلام کیا، حضرت معاویہ رض نے ان سے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے تو صرف دو کونوں کا اسلام کیا ہے؟ حضرت ابن عباس رض نے جواب دیا کہ خانہ کعبہ کا کوئی کونا بھی متوجہ نہیں ہے۔

(۱۷۰۲۲) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَانَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مَعَاوِيَةَ يَقُولُ إِذَا أَتَاهُ الْمُؤْذِنُ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمُؤْذِنَيْنَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [راجع: ۱۶۹۸۶].

(۱۷۰۲۲) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت کے دن موذین سب سے لمی گروں والے ہوں گے۔

(۱۷۰۲۳) حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ يَعْنِي أَبْنَ يَحْيَى عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ مَعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ فِي جَسَدِهِ يُؤْذِنُهُ إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ عَنْهُ يَهُ مِنْ

- سیّناتہ [صححه الحاکم (۱/۳۴۷)]. قال شعب: اسناده صحیح۔
- (۱۷۰۲۳) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ مسلمان کو اس کے جسم میں جو بھی تکلیف پہنچتی ہے، اللہ اس کے ذریعے اس کے گناہوں کا کفارہ فرمادیتا ہے۔
- (۱۷۰۲۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ يَحْيَى عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ لَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ يُشَقِّقُونَ الْكَلَامَ تُشَقِّيقُ الشِّعْرِ
- (۱۷۰۲۵) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے اشعار کی طرح بات چباچبا کرنے والوں پر لعنت فرمائی ہے۔
- (۱۷۰۲۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَهُسُنُ بْنُ فَهْدَانَ عَنْ أَبِي شِعْبِ الْهَنَائِيِّ سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْيِ الدَّهْبِ إِلَّا مُقْطَعًا [راجح: ۱۶۹۵۸]
- (۱۷۰۲۷) حضرت امیر معاویہؓ سے مردی ہے نبی ﷺ نے مردوں کو موتا پہنچے سے منع فرمایا ہے الیہ کہ محمولی سا ہو؟
- (۱۷۰۲۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْجِمُ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي أُمَّةَ الْمُؤْمِنِينَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَشَهَّدُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ [راجح: ۱۶۹۶۶]
- (۱۷۰۲۹) حضرت امیر معاویہؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ موزن کے ساتھ خود بھی تشبہ پڑھتے تھے۔
- (۱۷۰۳۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَعْبُدِ الْجَهَنَّمِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ وَكَانَ قَبْلَ الْحَدِيثِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ قَالَ أَخْطَبَ إِلَّا ذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ فِي حُطْمَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَلُوٌ خَيْرٌ فَمَنْ أَخْدَهُ بِحَقِّهِ بَارِكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ فِيهِ وَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْكِهُ فِي الدِّينِ وَإِلَيْكُمُ الْمُدْخَلُ وَالْمُدْخَلُ فِيَّهُ الدَّيْنُ [راجح: ۱۶۹۶۲]
- (۱۷۰۳۱) معبد جھنی کہتے ہیں کہ حضرت امیر معاویہؓ سے بہت کم نبی ﷺ کے حوالے سے کوئی حدیث بیان کرتے تھے، البتہ یہ کلمات اکثر جگہوں پر نبی ﷺ کے حوالے سے ذکر کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کے ساتھ خیر کا راہ فرمائیتے ہیں تو اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتے ہیں، اور یہ دنیا کا مال برا شیریں اور بربریزو شاداب ہوتا ہے، سو جو شخص اسے اس کے حق کے ساتھ لیتا ہے، اس کے لئے اس میں برکت ڈال دی جاتی ہے، اور میرے پر تعریف کرنے سے بچو کیونکہ یہ اس شخص کو ذبح کر دینا ہے۔
- (۱۷۰۳۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ فِيهِ وَإِلَيْكُمُ الْمُدْخَلُ وَالْمُدْخَلُ فِيَّهُ الدَّيْنُ [راجح: ۱۶۹۶۲]
- (۱۷۰۳۳) گذشتہ حدیث یعقوب سے بھی مردی ہے (اور اس میں مدح کے بجائے تمنا در کاظم ہے، مطلب دونوں کا ایک ہی ہے یعنی) منہ پر تعریف کرنے سے بچو کیونکہ یہ اس شخص کو ذبح کر دینا ہے۔
- (۱۷۰۳۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ الْحَنِيفَيْهِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمَرَیِ جَائِزَةً

[راجع: ۱۷۰۰۷]

(۱۷۰۲۹) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس شخص کے حق میں "عمری" جائز ہوتا ہے جس کے لئے وہ کیا گیا ہو۔

(۱۷۰۳۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَرْبِيُّ بْنُ عُشَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَوْفٍ الْجُرَاثِيُّ عَنْ أَبِي هِنْدِ الْبَجْلِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ وَقَدْ غَمَضَ عَيْنِيهِ فَتَدَأَكَرْنَا الْهِجْرَةَ وَالْقَائِلُ مِنَ يَقُولُ انْقَطَعَتِ الْقَائِلُ مِنَ يَقُولُ لَمْ تَنْقَطِعْ فَاسْتَبَّ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ مَا كُنْتُمْ فِيهِ فَأَخْبَرْنَاهُ وَكَانَ قَلِيلَ الرَّدِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَدَأَكَرْنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَنْقَطِعُ الْهِجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ وَلَا تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا [قال الألباني: صحيح (ابو داود)]

(۱۷۰۳۱) قال شعيب: حسن لغيره وهذا استناد ضعيف [

(۱۷۰۳۱) ابوہندرہ بنی ہبیتب کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت امیر معاویہؓ کے پاس تھے، جو اپنے تخت پر آنکھیں بند کیے بیٹھے تھے، ہم نے ہجرت کا ذکرہ شروع کر دیا، ہم میں سے کسی کی رائے تھی کہ ہجرت منقطع ہو گئی ہے اور کسی کی رائے تھی کہ ہجرت منقطع نہیں ہوئی، حضرت معاویہؓ کو شیارہ دے گئے اور فرمایا تم کیا باتیں کر رہے ہو؟ ہم نے انہیں بتا دیا، وہ کسی بات کی نسبت نبی ﷺ کی طرف بہت کم کرتے تھے، کہنے لگے کہ ایسی مرتبہ ہم نے بھی نبی ﷺ کے پاس بھی مذکورہ کیا تھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تھا ہجرت اس وقت تک منقطع نہیں ہو گی جب تک توبہ منقطع نہ ہو جائے اور توبہ اس وقت تک منقطع نہیں ہو گی جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو جائے۔

(۱۷۰۳۲) حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَبِيسَى قَالَ أَخْبَرَنَا ثُورُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي هُنْدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ وَكَانَ قَلِيلَ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا الرَّجُلُ يَمُوتُ كَافِرًا أَوْ الرَّجُلُ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا [قال

الألباني: صحيح (النسائي: ۸۱/۷)، والحاكم (۴/۳۵۱). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استناد حسن].

(۱۷۰۳۲) ابوادریں کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاویہؓ کو "جو بہت کم احادیث بیان کرتے تھے" کہتے ہوئے ساکھ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرمائے ہوئے تھا امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر کو اکاہ کو معاف فرمادے گا، سو اس کے کوئی شخص کفر کی حالت میں مر جائے یا وہ آدمی جو کسی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے۔

(۱۷۰۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّابِ قَالَ سَمِعْتُ حُمَرَانَ بْنَ أَبَانَ يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ إِنَّكُمْ لَتُصْلُوْنَ صَلَّةً لَقَدْ صَحِبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيَهَا وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا يَعْنِي الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ [صحیح البخاری (۵۸۷)]. [انظر: ۱۷۰۳۸].

(۱۷۰۳۲) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ تم لوگ ایک ایسی نماز پڑھتے ہو کہ نبی ﷺ کی رفاقت کے باوجود ہم نے انہیں نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا بلکہ وہ اس سے منع فرماتے تھے، مراد عصر کے بعد کی دوستیں (نفل) ہیں (جو انہوں نے کچھ لوگ کو پڑھتے ہوئے دیکھا تھا)

(۱۷۰۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَيَّادَةَ عَنْ أَبِي شَيْخِ الْهَنَائِيِّ أَنَّهُ شَهِيدٌ مُعاوِيَةَ وَعِنْدَهُ جَمْعٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ مُعاوِيَةُ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ رُكُوبِ جُلُودِ النَّمُورِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الرَّحِيرِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُشَرِّبَ فِي آئِيَةِ الْفِضَّةِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الدَّهْبِ إِلَّا مُقْطَعًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ جَمْعِ بَيْنَ حَجَّ وَعُمْرَةِ قَالُوا اللَّهُمَّ لَا فَالْفَوَّالِلَهِ إِنَّهَا لَمَعِينٌ [راجع: ۱۶۹۰۸].

(۱۷۰۳۴) ابو شعیب ہنائی کہتے ہیں کہ میں حضرت ابیر معاویہؓ کے پاس چند صحابہ کرام شافعیہؓ کی مجلس میں ایک مرتبہ بیٹھا ہوا تھا، حضرت معاویہؓ نے ان سے پوچھا کہ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہی ماں! حضرت معاویہؓ نے فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں، پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مردوں کو سوتا پہننے سے منع فرمایا ہے الا یہ کہ معمولی سا ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہی ماں! حضرت معاویہؓ نے فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں۔

پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے چیتے کی سواری سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا ہی ماں! فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں، پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے کہا ہی ماں! فرمایا میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں پھر فرمایا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حج اور عمرے کو ایک سفر میں جمع کرنے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا یہ بات ہم نہیں جانتے، حضرت معاویہؓ نے فرمایا یہ بات بھی ثابت شدہ ہے اور ہم باقتوں کے ساتھ ہے۔

(۱۷۰۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ اللَّهُ بْنِ عَامِرٍ الْيَحْصَبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُعاوِيَةَ يُحَدِّثُ وَهُوَ يَقُولُ إِيَّاكُمْ وَأَحَادِيثَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا حَدِيبَةً كَانَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ وَإِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ أَخَافَ النَّاسَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يَفْعَلُهُ فِي الدِّينِ [راجع: ۱۷۹۰۹].

(۱۷۰۳۲) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ کے جواب سے کثرت کے ساتھ احادیث بیان کرنے سے بچ سوائے ان احادیث کے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور میں زبان زد عالم تھیں، کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ لوگوں کو اللہ کے معاملات میں ذرا تے تھے، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطاۓ فرمادیتا ہے۔

(۱۷۰۳۵) وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّمَا أَنَا حَازِنٌ وَإِنَّمَا يُعْطِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ أُعْطِيَتِهِ عَطَاءً عَنْ طِيبٍ نَفْسٍ فَهُوَ أَنْ يُبَارَكَ لِأَحَدٍ كُمْ وَمَنْ أُعْطِيَتِهِ عَطَاءً عَنْ شَرٍ وَشَرَهُ مَسْأَلَةٌ فَهُوَ كَالْأَكْلِ وَلَا يَشْبُعُ [صحیح مسلم (۱۰۳۷)، و بن حین (۳۴۰۱)]. [نظر: ۱۷۰۴۵]

(۱۷۰۳۵) اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میں تو صرف خدا چیز ہوں، اصل دینے والا اللہ ہے اس لئے میں جس شخص کو دل کی خوشی کے ساتھ کوئی بخشش دوں تو اسے اس کے لئے مبارک کر دیا جائے گا اور جسے اس کے شر سے بچنے کے لئے یا اس کے سوال میں اصرار کی وجہ سے کچھ دوں، وہ اس شخص کی طرح ہے جو کھاتا رہے اور سیراب نہ ہو۔

(۱۷۰۳۶) وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا تَرَأْ أُمَّةٍ مِنْ أُمَّتِي طَاهِرِينَ عَنِ الْحَقِّ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ [راجع: ۱۷۰۰۵].

(۱۷۰۳۶) اور میں نے نبی ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے بتایا ہے میری امت میں ایک گروہ ہمیشہ حق پر رہے گا، وہ اپنی مخالفت کرنے والوں کی پرواہ نہیں کرے گا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم آجائے۔

(۱۷۰۳۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُوبِيعَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي الْعُوَادِ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيرٍ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَبْنَ أُخْتِ نَمِرَ يَسْأَلُهُ عَنْ كُمْ وَرَآهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ قَالَ نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمْ قُمْتُ فِي مَقَامِ فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَانَ لَا تَعْدُ لِمَا فَعَلْتُ إِذَا صَلَّيْتُ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصِلُّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّىٰ تَخْرُجَ أَوْ تَكَلَّمَ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ بِذِلِّكَ أَنْ لَا تُوْصِلَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّىٰ تَخْرُجَ أَوْ تَكَلَّمَ [راجع: ۱۶۹۹۱].

(۱۷۰۳۷) عمر بن عطاء کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے نافع بن جبیر نے سائب بن زید کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھجو کر انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھنے ہوئے دیکھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا تھا ہاں ایک مرتبہ میں نے ان کے ساتھ "قصورہ" میں جمعہ پڑھا تھا، جب انہوں نے نماز کا سلام پہبھرا تو میں اپنی جگہ پر ہی کھڑے ہو کر سنتیں پڑھنے لگا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ جب اندر چلے گئے تو مجھے بلا کر فرمایا آج کے بعد دوبارہ اس طرح نہ کرنا چیز ابھی کیا ہے، جب تم جمعہ کی نماز پڑھو تو اس سے متصل ہی دوسری نمازنہ پڑھو جب تک کوئی بات نہ کرو، یا وہاں سے ہٹ نہ جاؤ، کیونکہ نبی ﷺ نے یہ حکم دیا ہے کہ کسی نماز کے متصل بعد ہی دوسری نمازنہ پڑھی جائے جب تک کہ کوئی بات نہ کر لو یا وہاں سے ہٹ نہ جاؤ۔

(۱۷۰۳۸) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّسْعَةِ قَالَ سَمِعْتُ حُمَرَانَ بْنَ أَبَيَّ التَّسْعَةِ يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا ذَكَرَ رَأَى أَنَّاسًا يُصَلُّونَ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَتَصْلُونَ صَلَاتَةً قَدْ صَرِحْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْنَا يُصَلِّيهَا وَلَقَدْ نَهَى عَنْهَا يَعْنِي الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ [راجع: ۱۷۰۳۲]

(۱۷۰۳۹) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ تم لوگ ایک ایسی نماز پڑھتے ہو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم کی رفاقت کے باوجود ہم نے انہیں پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا بلکہ وہ اس سے منع فرماتے تھے، مراد عصر کے بعد کی دوستیں (نفل) ہیں جو انہوں نے کچھ لوگ کو پڑھتے ہوئے دیکھا تھا۔

(۱۷۰۴۰) حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ أَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ مَوْلَى عَمْرُو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ فَلِيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ حَالِسٌ [نظر: ۱۷۰۴۱]

(۱۷۰۴۱) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص نماز میں کچھ بھول جائے تو اسے چاہئے کہ بیٹھ کر دو سجدہ کر لے۔

(۱۷۰۴۲) حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الفَيْدِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَمِّدًا فَلِيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ

(۱۷۰۴۳) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا جو شخص جان بوجھ کر میری طرف کی مجرمی بات کی نسبت کرے، اسے چاہئے کہ جہنم میں اپنا مکانہ بنالے۔

(۱۷۰۴۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا لَيْلَةً يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي أَبْنَ عَجَلَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ مَوْلَى عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ يُوسُفَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا مِنْهُمْ فَقَامَ فِي الصَّلَاةِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَسَيَّحَ النَّاسُ فَتَمَّ عَلَىٰ قِيَامِهِ ثُمَّ سَجَدْنَا سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ حَالِسٌ بَعْدَ أَنْ أَتَمَ الصَّلَاةَ ثُمَّ قَعَدَ عَلَىٰ الْمِنْبَرِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ شَيْئًا فَلِيُسْجُدْ مِثْلَ هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ

[قال الألباني: ضعيف (النسبي: ۳۲/۳). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استناد حسن]. [راجع: ۱۷۰۴۹]

(۱۷۰۴۵) حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے امام بن کر نماز پڑھائی اور بیٹھنے کی وجہ سے کھڑا ہو گئے، لوگوں نے سجاح اللذیجی کہا لیکن انہوں نے اپنا قیام کمل کیا، پھر نماز کمل ہونے کے بعد بیٹھے بیٹھے ہو کے دو سجدے کر لیے اور مسٹر پر روتی افروز ہو کر فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص نماز میں کچھ بھول جائے تو اسے چاہئے کہ بیٹھ کر اس طرح دو سجدے کر لے۔

(۱۷۰۴۶) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيِّ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ عَنْ أَبِي مِعْلَمٍ قَالَ خَرَجَ مُعَاوِيَةُ فَقَامُوا لَهُ

فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَمْثُلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَامًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۶۹۰۵].

(۱۷۰۳۲) ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رض کیسی تشریف لے گئے، لوگ ان کے احترام میں کھڑے ہو گئے لیکن حضرت معاویہ رض نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ اللہ کے بندے اس کے سامنے کھڑے رہیں، اسے جہنم میں اپنا شکانہ بنا لیتا چاہئے۔

(۱۷۰۴۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَهُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِينَاءَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ جَارِيَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي نَفْرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ مُعَاوِيَةُ فَسَأَلَهُمْ عَنْ حَدِيثِهِمْ فَقَالُوا كُنَّا فِي حَدِيثِ مِنْ حَدِيثِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ لَا أَرِيدُ كُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا بَلَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَحَدَ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ أَنْفَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۶۹۹۶].

(۱۷۰۴۳) یزید بن جاریہ رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ وہ کچھ انصاری لوگوں کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، کہ حضرت معاویہ رض تشریف لے آئے اور موضوع بحث پوچھنے لگے، لوگوں نے بتایا کہ ہم انصار کے حوالے سے گفتگو کر رہے ہیں، حضرت معاویہ رض نے فرمایا کیا میں بھی تمہاری معلومات میں اضافے کے لئے ایک حدیث نہ سناوں جو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں امیر المؤمنین! انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو انصار سے محبت کرتا ہے، اللہ اس سے محبت کرتا ہے اور جو انصار سے بغض رکھتا ہے، اللہ اس سے بغض رکھتا ہے۔

(۱۷۰۴۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ قَالَ إِنِّي لَهُ مَجْلِسٌ مُعَاوِيَةَ فِي نَفْرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَلَهُنْ نَتَحَدَّثُ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ فَلَدَّكَ مَعْنَاهُ [راجع: ۱۶۹۹۶].

(۱۷۰۴۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۷۰۴۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ جَعْفُرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْيَحْصَى قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا أَنَا حَازِنٌ وَإِنَّمَا يُعْطَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ أَعْطَيْتُهُ عَطَاءً بِطَيِّبِ نَفْسٍ فَإِنَّهُ بِمَارِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَعْكَطَتُهُ عَطَاءً بِشَرِّهِ نَفْسٍ وَشَرَهُ مَسَالَةٌ فَهُوَ كَالَّذِي يَا كُلُّ فَلَا يَشْبَعُ [راجع: ۱۷۰۳۵].

(۱۷۰۴۵) حضرت معاویہ رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں تو صرف خزانچی ہوں، اصل دینے والا اللہ ہے اس لئے میں جس شخص کو دل کی خوشی کے ساتھ کوئی بخشش دوں تو اسے اس کے لئے مبارک کر دیا جائے گا اور جسے اس کے شر سے بچتے کے لئے یا اس کے سوال میں اصرار کی وجہ سے کچھ دوں، وہ اس شخص کی طرح ہے جو کھاتا رہے اور

سیراب نہ ہو۔

(۱۷۰۴۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفِيَّانَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَذَنَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ مِثْلُ مَا يَقُولُ [نظر: ۱۷۰۴۸]

(۱۷۰۴۷) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو سنایا ہے کہ آپ ﷺ میں موزون کی اذان جب سنتے تو وہی جملے دھراتے جو وہ کہہ رہا ہوتا تھا۔

(۱۷۰۴۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّزِيرِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَى أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَخْطُبُ فِي ظَلِيلِ الْكَعْبَةِ وَهُوَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حُلْيَ الْدَّهَبِ وَلِبْسِ الْحَرَيرِ [راجع: ۱۶۹۹۷]

(۱۷۰۴۷) عبد اللہ بن علی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے کہ کرم میں حضرت معاویہؓ کو خانہ کعبہ کے سامنے میں برسر منبر یہ کہتے ہوئے سنائے کہ نبی ﷺ نے مردوں کو اور ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۰۴۸) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفِيَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ أَكْبَرُ قَالَ مِثْلُ قُولِهِ وَإِذَا قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ مِثْلُ قُولِهِ وَإِذَا قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ مِثْلُ قُولِهِ [راجع: ۱۷۰۴۶]

(۱۷۰۴۸) حضرت معاویہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو سنایا ہے کہ آپ ﷺ میں موزون کی اذان جب سنتے تو وہی جملے دھراتے جو وہ کہہ رہا ہوتا تھا۔

(۱۷۰۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ حَدَّثَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ الْجَلَلِيِّ عَنْ جَوَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَخْطُبُ يَقُولُ مَا تَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسِتِّينَ وَأَبْوَ بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسِتِّينَ وَعُمَرٌ وَهُوَ أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسِتِّينَ وَآتَانَا أَبْنُ ثَلَاثَةِ وَسِتِّينَ

[راجع: ۱۶۹۹۸]

(۱۷۰۴۹) جری کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاویہؓ کو دوران خطبہ یہ کہتے ہوئے سنائے کہ نبی ﷺ کا وصال ہوا تو آپ ﷺ کی عمر تریس سال تھی، حضرت صدیق اکبرؓ کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، حضرت عمرؓ کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریس سال تھی، اور میں بھی اب تریس سال کا ہو گیا ہوں۔

(۱۷۰۵۰) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفِيَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَرِبَ الْحَمْرَ قَاجِلُدُوْهُ فَإِنْ عَادَ قَاجِلُدُوْهُ فَإِنْ عَادَ قَاقْلُوْهُ [راجع: ۱۶۹۸۴]

(۱۷۰۵۰) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص شراب پسے تو اسے کوڑے مارے جائیں، اگر دوبارہ پسے تو دوبارہ کوڑے مارو، حتیٰ کہ اگرچہ مرتبہ پسے تو اسے قتل کرو۔

(۱۷۰۵۱) حدثنا أبو نعيم قال حدثنا عبد الله بن مبشر مؤلى أم حبيبة عن زيد بن أبي عتاب عن معاوية قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إيماناً امرأة أدخلت في شعرها من شعر غيرها فلما تدخله ذوراً

(۱۷۰۵۲) حضرت معاویہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے جو عورت اپنے بالوں میں کسی غیر کے بال داخل کرتی ہے (تاکہ انہیں لہباظا ہا بر کر سکے) وہ اسے غلط طور پر داخل کرتی ہے۔

(۱۷۰۵۳) قال و قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الناس تبع لقويس في هذا الأمر خيارهم في الجاهلية خيارهم في الإسلام إذا فقهوا والله لو لا أن تبطر قريش لا يخبرونها ما ليختارها عند الله عز وجل

(۱۷۰۵۴) اور نبی ﷺ نے فرمایا اس معاملے (حکومت) میں لوگ قریش کے تابع ہیں، زمانہ جاہلیت میں ان میں سے جو بہترین لوگ تھے وہ زمانہ اسلام میں بھی بہترین ہیں جبکہ وہ فقاہت حاصل کر لیں، بخدا! اگر قریش فخر میں مبتلا نہ ہو جاتے تو میں انہیں بتادیتا کہ ان کے بہترین لوگوں کا اللہ کے یہاں کیا مقام ہے؟

(۱۷۰۵۴) قال و سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد من يرث الله به خيراً يفقهه في الدين و خير نسوة ركب الإبل صالح نساء قريش أرغاه على زوج في ذات يده وأحنانه على ولد في صغره [راجع: ۱۶۹۰۹]

(۱۷۰۵۵) اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اے اللہ! جسے آپ دیں، اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے آپ روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا اور ذی عزت کو آپ کے سامنے اس کی عزت لفڑ نہیں پہنچاسکتی، اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتیا ہے، اسے دین کی سمجھ عطااء فرمادیتا ہے، اور اونٹ پر سواری کرنے والی بہترین عورتیں قریش کی یہیک عورتیں ہیں جو اپنی ذات میں شوہر کی سب سے زیادہ محافظت ہوتی ہیں اور بچپن میں اپنے بچے پر اعتمادی مہربان۔

(۱۷۰۵۶) حدثنا عبد الله بن الحارث قال حدثني عمر بن سعيد بن أبي حسين أن علي بن عبد الله بن علي العدعوي أخبره أن آباء أخبره قال سمعت معاوية على المنبر بمكة يقول نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن ليس الذكي والحيير [راجع: ۱۶۹۹۷]

(۱۷۰۵۷) عبد اللہ بن علی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے کہ مکرمہ میں حضرت معاویہؓ کو برمنبریہ کہتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ نے مروں کو سونا اور ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۰۵۸) حدثنا أبو سلمة الخزاعي أخْرَنَا لَيْثٌ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الْوَهَابِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يَفْعَلُهُ فِي الدِّينِ وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ أُمَّةً قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفُهُمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ [صحیح البخاری (۷۱)، ومسلم (۱۰۳۷) وابن حبان (۸۹)].

(۱۷۰۵۵) حضرت امیر معاویہؓ کو یہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے اور میری امت میں ایک گروہ ہمیشہ حق پر رہے گا، وہ اپنی مخالفت کرنے والوں کی پرواہ نہیں کرے گا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم آ جائے اور وہ لوگوں پر غالب ہو گا، اس پر مالک بن یخا مر سکسکی کھڑے ہوئے اور کہنے لگے اے امیر المؤمنین! میں نے حضرت معاذ جبلؓ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اس سے مراد اہل شام ہیں، تو حضرت معاویہؓ نے اپنی آواز کو بلند کرتے ہوئے فرمایا مالک کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے حضرت معاذؓ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اس سے مراد اہل شام ہیں۔

(۱۷۰۵۶) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَصَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ هَانِ وَحَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَرَالُ طَائِفَةً مِّنْ أُمَّتِي فَإِنَّكُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ أَوْ خَالَفُهُمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهُمْ ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ فَقَامَ مَا لَكُ بِنُ يَخَامِرِ السَّكِسَكِيِّ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ يَقُولُ وَهُمْ أَهْلُ الشَّامِ مُعَاوِيَةَ وَرَفِيقَهُ مَوْتَهُ هَذَا مَالِكٌ يَرْعَمُ اللَّهَ سَيِّدَ مَعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ أَهْلُ الشَّامِ [صحیح البخاری (۳۶۴۱)، ومسلم (۱۰۳۷)].

(۱۷۰۵۶) حضرت معاویہؓ کو یہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سن ہے میری امت میں ایک گروہ ہمیشہ حق پر رہے گا، وہ اپنی مخالفت کرنے والوں یا بے یار و مددگار چیزوں دینے والوں کی پرواہ نہیں کرے گا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم آ جائے اور وہ لوگوں پر غالب ہو گا، اس پر مالک بن یخا مر سکسکی کھڑے ہوئے اور کہنے لگے اے امیر المؤمنین! میں نے حضرت معاذ جبلؓ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اس سے مراد اہل شام ہیں، تو حضرت معاویہؓ نے اپنی آواز کو بلند کرتے ہوئے فرمایا مالک کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے حضرت معاذؓ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اس سے مراد اہل شام ہیں۔

(۱۷۰۵۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَّةَ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ جَدِّي يُحَدِّثُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ أَخْدَى الْإِدَاءَةَ بَعْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ يَتَّبِعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا وَاشْتَكَى أَبُو هُرَيْرَةَ فَبَيْنَا هُوَ يُوَضَّىءُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِعَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ وَلِيَتَ أَمْرًا فَاتَّقِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْدِلْ فَلَمَّا رَأَلْتُ أَطْنَانَ أَمْتَلَّ بِعَمَلٍ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ ابْتُلِيَتْ (۱۷۰۵۷) مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہؓ پر یار ہو گئے تو ان کے پیچے حضرت معاویہؓ نے (ان کی خدمت



سنبھالی اور) برتن لیا اور بھی علیہ کے پیچھے چلے گئے، ابھی وہ بنی علیہ کو دھوکارا ہے تھے کہ بنی علیہ نے ایک درمرتبہ ان کی طرف سراٹھا کر دیکھا اور فرمایا معاویہ اگر تمہیں حکومت ملے تو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا اور عدل کرنا، وہ کہتے ہیں کہ مجھے اسی وقت یقین ہو گیا کہ مجھے کوئی ذمہ داری سونپی جائے گی کیونکہ بنی علیہ نے فرمایا تھا، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

(۱۷۰۵۸) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَأَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبَ قَالَ قَدِمَ مَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفِيَّانَ الْمَدِينَةَ وَكَانَتْ آخِرَ حَدْمَةَ قَدِيمَهَا فَأَخْرَجَ كَيْمَةً مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَصْنَعَ هَذَا غَيْرَ الْيَهُودِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَاءُ الزُّورَ قَالَ كَانَهُ يَعْنِي الْوِصَالَ [راجح: ۱۶۹۵۴].

(۱۷۰۵۸) سعید بن میتبب علیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مدینہ منورہ میں حضرت امیر معاویہ علیہ تشریف لائے اور تمیں خطبہ دیا، جس میں بالوں کا ایک چھانکاں کر دکھایا اور فرمایا میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح تو صرف یہودی کرتے ہیں، بنی علیہ کو جب یہ بات معلوم ہوئی تھی تو آپ علیہ نے اسے "جھوٹ" کا نام دیا تھا۔

(۱۷۰۵۹) حَدَّثَنَا حَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِينَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ يَعْنِي إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ وَخَيْرُهُ عَنْ أَبِي حَرْبِيْزِ مَوْلَى مَعَاوِيَةَ قَالَ خَطَبَ النَّاسُ مَعَاوِيَةَ بِحِمْصَ فَدَعَهُ فِي خُطْبَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَمَ سَبَعةَ أَشْيَاءَ وَإِنَّى أَلْتَفِكُمُ ذَلِكَ وَأَنَّهَا كُمْ خَمْسَةُ التُّورُ وَالشِّعْرُ وَالضَّارِبُ وَالْبَرْجُ وَجَلُودُ السَّبَاعِ وَالدَّهْبُ وَالْحَرِيرُ [قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۱۵۸۰). قال شعیب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعيف].

(۱۷۰۶۰) ایک مرتبہ حضرت معاویہ علیہ تشریف نے "حص" میں لوگوں کے سامنے خطبہ دیتے ہوئے اپنی لفتوں کے دوران ذکر کیا کہ بنی علیہ نے سات چیزوں کو حرام قرار دیا تھا، میں تم تک وہ پیغام پہنچا رہوں اور میں بھی تمہیں اس سے منع کرتا ہوں، نوحہ، شعر، تصویر، خواتین کا حد سے زیادہ بہاؤ، سکھار، درندوں کی کھالیں، سوتا اور ریشم۔

(۱۷۰۶۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّاهِرِيَّةَ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفِيَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا أَنَا مُبْلِغٌ وَاللَّهُ يَهْدِي وَقَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي فَقَنْ بَلَغَهُ مِنِّي شَيْءٌ بِعُخْدِنَ رَغْبَةٍ وَحُسْنِ هُدُىٰ فَإِنَّ ذَلِكَ الَّذِي يَمْرَكُ لَهُ فِيهِ وَمَنْ بَلَغَهُ عَنِّي شَيْءٌ بِسُوءِ رَغْبَةٍ وَسُوءِ هُدُىٰ فَذَلِكَ الَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ (۱۷۰۶۰) حضرت معاویہ علیہ تشریف سے مروی ہے کہ بنی علیہ نے فرمایا میں تو صرف خزانی ہوں، اصل دینے والا اللہ ہے اس لئے میں جس شخص کو دوں کی خوشی کے ساتھ کوئی بخشش دوں تو اسے اس کے لئے مبارک کرو یا جائے گا اور جسے اس کے شرے پچھے کے لئے یا اس کے سوال میں اصرار کی وجہ سے کچھ دوں، وہ اس شخص کی طرح ہے جو کھاتا ہے اور سیراب نہ ہو۔

(۱۷۰۶۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ قَالَ حَدَّثَنِي أَزْهَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُهُوزِنِيُّ قَالَ أَبُو الْمُغَيْرَةِ فِي مَوْضِعِ آخِرَ الْحَرَازِيِّ عَنْ أَبِي عَامِرٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحَّى قَالَ حَجَجْنَا مَعَ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفِيَّانَ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَامَ حِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْكِتَابَيْنِ الْفَرَقُوا

فِي دِينِهِمْ عَلَىٰ تِسْعَيْنَ وَسَعْيِنَ مَلَكٍ وَإِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ سَقْتَرِقُ عَلَىٰ ثَلَاثَتِ وَسَعْيِنَ مَلَكَ يَعْنِي الْأَهْوَاءَ كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً وَهِيَ الْجَمَاعَةُ وَإِنَّهُ سَيَخْرُجُ فِي أَمْتَى أَفْوَمٍ تَجَارَىٰ بِهِمْ تِلْكَ الْأَهْوَاءُ كَمَا يَتَجَارَىٰ الْكُلُّ بِصَاحِبِهِ لَا يَبْقَى مِنْهُ عِرْقٌ وَلَا مَفْصِلٌ إِلَّا دَخَلَهُ وَاللَّهُ يَا مَعْشَرَ الْعَرَبِ لَئِنْ لَمْ تَفْعُلُوا بِمَا جَاءَ بِهِ نِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَغَيْرِكُمْ مِنْ النَّاسِ أَخْرَىٰ أَنْ لَا يَقُولُوا بِهِ [صححه الحاكم (۸۸۴/۱۹). قال الألباني:

حسن (ابو داود: ۴۵۹۷). قال شعيب: استناده حسن وحديث افتراق الامة منه صحيح بشواهدہ].

(۱۷۰۶۱) ابو عامر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج کیا، جب ہم مکہ مکرمہ پہنچ گئے تو وہ ظہر کی نماز پڑھ کر کھڑے ہو گئے اور کہنے لگ کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے یہود و نصاری اپنے دین میں بہتر فرقوں میں تقسیم ہو گے، جبکہ یہ امت بہتر فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی، وہ سب جہنم میں جائیں گے سوائے ایک کے اور وہ ایک فرقہ جماعت صحابہ کے نقش قدم پر ہو گا اور میری امت میں کچھ ایسی اقوام بھی آ جائیں گی جن پر یہ فرقہ (اور خواہشات) اس طرح غالب آ جائیں گی جیسے کہ تاکی پر چڑھ دوڑتا ہے اور اس شخص کی ولی راگ اور کوئی جوڑ ایسا نہیں رہتا جس میں زہر برایت نہ کر جائے، اللہ کی قسم! اے گروہ عرب! اگر تم اپنے نبی کی لائی ہوئی شریعت پر قائم نہ رہے تو دوسرے لوگ تو زیادہ ہی اس پر قائم نہ رہیں گے۔

(۱۷۰۶۲) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُبَّاعَ قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْفُ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَهُ اللَّهَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْرَ فِي شَعْرَهِ يَمْشَقِي فَقُلْتُ لِأَبْنِي عَبَّاسٍ مَا بَلَّغْنَا هَذَا الْأَمْرَ إِلَّا عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ مَا كَانَ مُعَاوِيَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَهَمًا [راجع: ۱۶۹۸۸].

(۱۷۰۶۳) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے سر کے بال اپنے پاس موجود قیچی سے کاٹے تھے۔

(۱۷۰۶۴) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ بَشَّارٍ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا مُؤْنَىٰ وَأَبُو أَحْمَدٍ أَوْ أَحْدَهُمَا عَنْ سُفِّيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْرَ يَمْشَقِي

[راجع: ۱۶۹۸۸].

(۱۷۰۶۵) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے سر کے بال اپنے پاس موجود قیچی سے کاٹے تھے۔

### حدیث تیمیم الداری

#### حضرت تیمیم داری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۷۰۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفِّيَانُ عَنْ سُهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ الْكَشِيِّ عَنْ تِيمِيْمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِينَ النَّصِيْحَةَ إِنَّمَا الَّذِينَ النَّصِيْحَةَ قَالُوا لِمَنْ

يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَلِكَاتِبِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِائِمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامِتِهِمْ [صححه مسلم (۵۰)، ابن حبان (۴۰۷۴)]. [انظر: ۱۷۰۶۵، ۱۷۰۶۶، ۱۷۰۶۹، ۱۷۰۷۰، ۱۷۰۷۱، ۱۷۰۷۲].

(۱۷۰۶۳) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دین تو سراسر خیر خواہی کا نام ہے، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ! کس کے لئے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے لئے، اس کی کتاب کے لئے، اس کے رسول کے لئے، مسلمانوں کے حکمرانوں کے لئے اور عام مسلمانوں کے لئے۔

(۱۷۰۶۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الدِّينُ النَّصِيحَةُ قَبْلَ لِمَنْ قَالَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِكَاتِبِهِ وَلِائِمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامِتِهِمْ [راجع: ۱۷۰۶۴]

(۱۷۰۶۵) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دین تو سراسر خیر خواہی کا نام ہے، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ! کس کے لئے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے لئے، اس کی کتاب کے لئے، اس کے رسول کے لئے، مسلمانوں کے حکمرانوں کے لئے اور عام مسلمانوں کے لئے۔

(۱۷۰۶۶) حَدَّثَنَا حَبْدُ الرَّزْاقِ عَنْ سُفِيَّانَ حَنْدَهْلِيِّ بْنِ أَبِي صَالِحٍ فَذَكَرَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا الدِّينُ النَّصِيحَةُ تَلَاهَا [راجع: ۱۷۰۶۴].

(۱۷۰۶۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۰۶۷) حَدَّثَنَا حَمَادَةُ بْنُ أَسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَرَجٌ عُمَرُ عَلَى النَّاسِ يَضْرِبُهُمْ عَلَى السَّجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى مَرَّ تَعِيمُ الدَّارِيِّ فَقَالَ لَا أَدْعُهُمَا صَلَّيْهِمَا نَعَّمْ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرٌ إِنَّ النَّاسَ لَوْ كَانُوا كَهْيَتِكَ لَمْ أُبَالِ [آخر جه عبد الرزاق (۹۸۷۲). استاده ضعیف].

(۱۷۰۶۸) عروہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر فاروق رض نکلے اور نماز عصر کے بعد دور کتعین پڑھنے پر انہیں مارنے لگے، اسی اثناء میں وہ حضرت تمیم داری رض کے پاس سے گزرے تو وہ کہنے لگے کہ میں تو ان دور کتعون کوئیں چھوڑوں گا، کیونکہ میں نے یہ دور کتعین اس ذات کے ساتھ پڑھی ہیں جو آپ سے بہتر تھی، (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) حضرت عمر رض فرمانے لگے اگر باقی لوگوں کی بھی تمہارے جیسی کتفیت ہوتی تو مجھے کچھ پرداہ شہ ہوتی۔

(۱۷۰۶۸) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْغَفِيرِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْغَفِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَوْهَبٍ يَحْدَثُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْغَفِيرِ عَنْ تَعِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ سَمِيلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُسْلِمُ عَلَى يَدِيِ الرَّجُلِ فَقَالَ هُوَ أُولَئِكَ النَّاسُ يَسْخِيَاهُ وَمَمَاتِهِ [استاده ضعیف. قال الألباني: حسن صحيح (ابو داود: ۲۹۱۸، ابن ماجہ: ۲۷۵۲، الترمذی: ۲۱۱۲)]. [انظر: ۱۷۰۷۷، ۱۷۰۷۲].

- (۱۷۰۶۸) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے اس آدی کے متعلق پوچھا جس کے ہاتھ پر کوئی شخص اسلام قبول کر لے تو نبی ﷺ نے فرمایا وہ زندگی اور موت میں دوسرا نتام لوگوں سے زیادہ حقدار اور اس کے قریب ہوگا۔
- (۱۷۰۶۹) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدِ الْكَشْيِّ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَلِكَتَابِهِ وَلِنَبِيِّهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَامِلَتِهِمْ [راجع: ۱۷۰۶۴].
- (۱۷۰۷۰) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا دین تو سراسر خیر خواہی کا نام ہے، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ! کس کے لئے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کے لئے، اس کی کتاب کے لئے، اس کے رسول کے لئے، مسلمانوں کے حکمرانوں کے لئے اور عام مسلمانوں کے لئے۔
- (۱۷۰۷۰) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ قَالَ قُلْتُ لِسُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ فِي حَدِيثٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ الْمُقْتَضَى عَنْ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ سَمِعْتُ مِنْ الَّذِي سَمِعَهُ مِنْهُ أَبِي سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَزِيدِ الْكَشْيِّ يُحَدِّثُ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ حَدِيثِ أَبِي عَنْ أَبِينِ عُيَيْنَةَ [راجع: ۱۷۰۶۴].
- (۱۷۰۷۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔
- (۱۷۰۷۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدِ الْكَشْيِّ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدِّينُ النَّصِيحَةُ الدِّينُ النَّصِيحَةُ ثَلَاثًا قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِكَتَابِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامِلَتِهِمْ [راجع: ۱۷۰۶۴].
- (۱۷۰۷۲) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا دین تو سراسر خیر خواہی کا نام ہے، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ! کس کے لئے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کے لئے، اس کی کتاب کے لئے، اس کے رسول کے لئے، مسلمانوں کے حکمرانوں کے لئے اور عام مسلمانوں کے لئے۔
- (۱۷۰۷۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزَ بْنُ عَمْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمًا الدَّارِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا النَّسْتَهِ فِي الرَّوْجِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يُسْلِمُ عَلَى يَدِنِي رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَعْيَاهُ وَمَمَاتِيهِ [راجع: ۱۷۰۶۸].
- (۱۷۰۷۳) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے اس آدی کے متعلق پوچھا جس کے ہاتھ پر کوئی شخص اسلام قبول کر لے تو نبی ﷺ نے فرمایا وہ زندگی اور موت میں دوسرا نتام لوگوں سے زیادہ حقدار اور اس کے قریب ہوگا۔
- (۱۷۰۷۳) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ

رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلُ مَا يُحَاسَبُ  
يَهُ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ فَإِنْ كَانَ أَتَمَّهَا كُتُبَتْ لَهُ تَائِمَةً وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَتَمَّهَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ انْظُرُوهُ إِلَى  
تَجِدُونَ لِعَبْدِي مِنْ تَطْوِعٍ فَتُكْمِلُونَ بِهَا فَرِيضَتُهُ ثُمَّ الزَّكَاةَ كَذِلِكَ ثُمَّ تُؤْخَدُ الْأَعْمَالُ عَلَى حِسَابِ ذَلِكَ

[راجع: ۱۶۷۳۱]

(۱۷۰۷۳) ایک صحابیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس سے پہلے جس چیز کا بندے سے حساب لیا جائے گا وہ اس کی نماز ہوگی، اگر اس نے اسے مکمل اداء کیا ہوگا تو وہ مکمل لکھ دی جائیں گی، ورنہ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ دیکھو! میرے بندے کے پاس کچھ نوافل ملتے ہیں؟ کہ ان کے ذریعے فرائض کی تکمیل کر سکو، اسی طرح زکوٰۃ کے معاملے میں بھی ہو گا اور دیگر اعمال کا حساب بھی اسی طرح ہو گا۔

(۱۷۰۷۴) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ

[النظر: ۱۷۰۷۸]

(۱۷۰۷۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۰۷۵) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ نَمَاءَةَ عَنْ دَاؤُودَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ زُرَوَةَ بْنِ أُوْفَى عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ  
عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [صحیح الحاکم (۱/ ۲۶۲)]. قال الدارمي لا اعلم احدا رفعه غير حماد.

قال الترمذی: حسن غریب. قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۸۶۶، ابن ماجہ: ۱۴۲۶). [انظر: ۱۷۰۷۹]

(۱۷۰۷۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے حضرت تمیم داریؓ سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۰۷۶) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى يَعْنِي الطَّبَاعَ قَالَ حَدَّثَنِي لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْغَلِيلُ بْنُ مُرَّةَ عَنْ  
الْأَزْهَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدًا  
أَحَدًا صَمَدًا لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدُ عَشْرَ مَوَاتٍ كُتُبَتْ لَهُ أَرْبَعُونَ أَلْفَ حَسَنَةٍ

(۱۷۰۷۶) حضرت تمیم داریؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص دس مرتبہ لا إله إلَّا اللَّهُ وَاحِدًا صَمَدًا  
لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدُ كَبِرَ لَهُ، اس کے لئے جا لیں ہزار نیکیاں لکھی جائیں گی۔

(۱۷۰۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو تَعْمِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوَهٍ قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمًا  
الْدَّارِيَّ يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا السُّنَّةُ فِي الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ يُسْلِمُ عَلَى يَكْدُ  
الرَّجُلِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِحَيَاةِ وَمَوْتِهِ [راجع: ۱۷۰۶۸].

(۱۷۰۷۸) حضرت تمیم داریؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے اس آدمی کے متعلق پوچھا جس کے ہاتھ پر کوئی شخص اسلام قبول کر لے تو نبی ﷺ نے فرمایا وہ زندگی اور موت میں دوسرے تمام لوگوں سے زیادہ حقدار اور اس کے قریب ہو گا۔

(۱۷۰۷۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ الْحَسِنِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 (۱۷۰۷۹) وَدَارَدَ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ فَإِنْ كَانَ أَكْمَلَهَا كُبِّتَ لَهُ كَامِلَةً وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلَهَا قَالَ لِلْمُلَائِكَةِ انظروا هُلْ تَعْدُونَ  
 لِعَبْدِي مِنْ تَطْوِيعٍ فَأَكْمَلُوا بِهَا مَا ضَيَّعَ مِنْ قَرِيبَةٍ ثُمَّ الزَّكَاةُ ثُمَّ تُؤْخَذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ [قال  
 الألباني: صحيح (ابو داود: ۸۶۵، ابن ماجة: ۱۴۲۶)]. [راجع: ۱۷۰۷۵].

(۱۷۰۷۹-۱۷۰۷۸) حضرت تميم دارمي رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سب سے پہلے جس چیز کا بندے سے  
 حساب لیا جائے گا وہ اس کی نماز ہوگی، اگر اس نے اسے مکمل اداء کیا ہو گا تو وہ مکمل لکھ دی جائیں گی، ورنہ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے  
 کہ دیکھو امیرے بندے کے پاس کچھ نوافل ملتے ہیں؟ کہ ان کے ذریعے فرائض کی تکمیل کر سکو، اسی طرح زکوٰۃ کے معاملے  
 میں بھی ہو گا اور دیگر اعمال کا حساب بھی اسی طرح ہو گا۔

(۱۷۰۸۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُرَحِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْحَوَالَانِيُّ أَنَّ رُوحَ  
 بْنِ زِبَّاعِ زَارَ تَمِيمًا الدَّارِيَّ فَوَجَدَهُ بَنْتَنِي شَعِيرًا لِفَرِيسِهِ قَالَ وَحَوْلَهُ أَهْلُهُ فَقَالَ لَهُ رُوحٌ أَمَا كَانَ فِي هَؤُلَاءِ  
 مَنْ يَكْفِيَكَ قَالَ تَمِيمٌ بَلَى وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أُمْرِيٍّ لِمُسْلِمٍ  
 يُنْهِي لِلْفَرِيسِهِ شَعِيرًا ثُمَّ يُعْلَقُهُ عَلَيْهِ إِلَّا كُبِّتَ لَهُ كَلْ حَيَةً حَسَنَةً [انظر بعده].

(۱۷۰۸۰) روح بن زباع کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت تمیم داری رض سے ملاقات کے لئے گئے، وہاں پہنچ کر دیکھا کہ وہ  
 خود اپنے گھوڑے کے لئے ہو کے دانے صاف کر رہے ہیں، حالانکہ ان کے اہل خانہ وہیں پرستے، روح کہنے لگے کہ کیا ان میں  
 سے کوئی یہ کام نہیں کر سکتا؟ انہوں نے فرمایا کیوں نہیں، لیکن بات یہ ہے کہ نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے کہ جو  
 مسلمان اپنے گھوڑے کے لئے جو کے دانے صاف کرے، پھر اسے وہ کھلادے تو اس کے لئے ہر دانے کے بد لے میں ایک  
 نیک لکھی جائے گی۔

(۱۷۰۸۱) حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ شُرَحِيلَ بْنُ مُسْلِمٍ فَذَكَرَ مُثْلَهُ هَذَا الْحَدِيثِ  
 [راجع ماقبله].

(۱۷۰۸۲) لذتیتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۰۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَلْعَنَنَّ هَذَا الْأَمْرُ مَا بَلَغَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَلَا يَهْرُكُ اللَّهُ بَيْتَ  
 مَدْرٍ وَلَا وَبَرٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ هَذَا الَّذِينَ يَعْزِزُونَ أَوْ بَذَلُّ ذَلِيلٍ عَزًّا يُعْزُزُ اللَّهُ بِهِ الْإِسْلَامَ وَذَلِيلٌ اللَّهُ بِهِ  
 الْكُفَّرُ وَكَانَ تَمِيمُ الدَّارِيُّ يَقُولُ قَدْ عَرَفْتُ ذَلِكَ فِي أَهْلِ بَيْتِي لَقَدْ أَصَابَ مَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمُ الْخَيْرُ وَالشَّرُّ.

وَالْعِزُّ وَلَقَدْ أَصَابَ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ كَافِرًا الدُّلُّ وَالصَّفَارُ وَالْجِزْيَةُ [صحیح الحاکم ((المستدرک)) ۴۳۰ / ۴].

قال شعیب: اسناده صحیح۔

(۱۷۰۸۲) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ کو یہ فرماتے ہوئے تھا ہے یہ دین ہر اس جگہ تک پہنچ کر رہے گا جہاں دن اور رات کا چکر چلتا ہے، اور اللہ کوئی کچا پاکا گھر ایسا نہیں چھوڑے گا جہاں اس دین کو داخل نہ کر دے، خواہ اسے عزت کے ساتھ قبول کر لیا جائے یا اسے رد کر کے ذلت قبول کر لی جائے، عزت وہ ہوگی جو اللہ اسلام کے ذریعے عطا کرے گا اور ذلت وہ ہوگی جس سے اللہ کفر کو ذلیل کر دے گا۔

حضرت تمیم داری رض فرماتے تھے کہ اس کی معرفت حقیقی اپنے اہل خانہ میں ہی نظر آگئی، کہ ان میں سے جو مسلمان ہو گیا، اسے خیر، شرافت اور عزت نصیب ہوئی اور جو کافر رہا، اسے ذلت رسولی اور لکھ نصیب ہوئے۔

(۱۷۰۸۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبْنَى أَمْلَاهُ عَلَيْنَا فِي النَّوَادِيرِ قَالَ كَتَبَ إِلَيْيَ أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْهَمَشِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَقْبَرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُرَّةَ عَنْ تَعْمِيمِ الْمَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَرَأَ بِمَا تَرَى أَيَّةً فِي لَيْلَةٍ كُبَّتْ لَهُ قُنُوتُ لَيْلَةٍ [اخراجہ الدارمی (۳۴۵۳)]

قال شعیب: حسن بشواهدہ وہذا اسناد ضعیف۔

(۱۷۰۸۴) حضرت تمیم داری رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ نے ارشاد فرمایا جو شخص ایک رات میں سو آیتیں پڑھ لے، اس کے لئے ساری رات عبادت کا ثواب لکھا جائے گا۔

### حدیث مسلمہ بن مخلد رض

#### حضرت مسلمہ بن مخلد رض کی حدیثیں

(۱۷۰۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكْرُبٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي أَيُوبَ عَنْ مُسْلِمَةَ بْنِ مُخْلِدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَرَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّنْيَا سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ نَجَّى مُكْرُوِّبًا فَلَكَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي حَاجَتِهِ

(۱۷۰۸۵) حضرت مسلمہ بن مخلد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ نے ارشاد فرمایا جو شخص دنیا میں کسی مسلمان کی پرده پوشی کرتا ہے، اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کی پرده پوشی فرماتا ہے، جو شخص کسی غمزہ کو نجات دلاتے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پریشانیوں میں سے ایک پریشانی کو دور کر دے گا اور جو شخص اپنے بھائی کے کام میں لگا رہتا ہے، اللہ اس کے کاموں میں لگا رہتا ہے۔

(۱۷۰۸۵) قَرَأْتُ عَلَى أَبِي هَذَدَاءِ الْحَدِيثِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ وَابْنُ أَبِي عَدْدٍ عَنْ أَبِنِ عَوْنَ عَنْ مَكْحُولٍ أَنَّ عَقْبَةَ قَالَ أَبْنُ أَبِي عَدْدٍ أَتَى مُسْلِمَةَ بْنَ مُخْلِدٍ بِمَصْرَ وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَوَابِ شَيْءٌ قَسْمَ صَوْتٍ فَأَذْنَ لَهُ فَقَالَ

إِنَّمَا لَمْ أَتَكُ زَارُوا وَلَكُنِي جِئْتُ لِحَاجَةٍ أَتَدْكُرُ يَوْمَ قَالَ عَبَادٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَلِمَ مِنْ أَخِيهِ سَيِّدَةَ الْأَنْوَارِ وَجَلَّ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ لِهَا جِئْتُ قَالَ ابْنُ أَبِي عَدَى عَدَى فِي حَدِيثِهِ رَكِبَ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِلَى مَسْلَمَةَ بْنِ مُعَلِّي وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى مَضْرَبِ

(۱۷۰۸۵) مکھول کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت مسلمہ بن مثلد رض کے پاس حضرت عقبہ رض مصراً ہے، ان کے اور دربان کے درمیان کے ذریمان تکرار ہو رہی تھی کہ حضرت مسلمہ رض نے ان کی آوازن لی، انہوں نے حضرت عقبہ رض کو اندر بلایا، حضرت عقبہ رض نے جواب دیا کہ میں آپ کے پاس ملاقات کے لئے نہیں آیا بلکہ ایک کام سے آیا ہوں، کیا آپ کو وہ دن یاد ہے جب نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے فرمایا تھا جو شخص اپنے بھائی کے کسی عیب کو جانتا ہوا اور پھر اسے چھپا لے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے عیوب پر پردہ ڈال دے گا؟ حضرت مسلمہ رض نے فرمایا تھی ہاں یاد ہے، حضرت عقبہ رض نے جواب دیا کہ میں اسی حدیث کی خاطر آیا تھا۔

حَدِيثُ أُوسِ بْنِ أُوسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اوس بن اوس رض کی حدیثیں

(۱۷۰۸۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَى الْجُعْفُوِيُّ حَدَّثَنَا بِهِ خَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنُ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أُوسِ بْنِ أُوسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ وَغَدَا وَابْتَكَرَ فَذَنَا وَأَنْصَتَ وَلَمْ يَلْعُغْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ كَأَجْرِ سَيِّدِ صِيَامِهَا وَرِقِيمِهَا [راجع: ۱۶۲۷۲].

(۱۷۰۸۷) حضرت اوس رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام ارشاد فرمایا جمعہ کا دن آئے پر جب تم میں سے کوئی شخص غسل کرے، پھر پہلے وقت روانہ ہو، خطیب کے قریب بیٹھے، خاموش اور توجہ سے نے تو اسے ہر قدم کے بد لے ایک سال کے روزوں اور ایک سال کی شب بیداری کا ثواب ملے گا۔

(۱۷۰۸۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أُوسِ بْنِ أُوسٍ التَّقِيفِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَبَخْرَ وَابْتَكَرَ وَمَسَّى وَلَمْ يُرْكِبْ فَذَنَا مِنْ الْإِمَامِ وَاسْتَمْعَ وَلَمْ يَلْعُغْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ كَأَجْرِ سَيِّدِ صِيَامِهَا وَرِقِيمِهَا [انظر ما بعده].

(۱۷۰۸۸) حضرت اوس رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جس کا دن آئے پر جب کوئی شخص غسل کرے، پھر پہلے وقت روانہ ہو، خطیب کے قریب بیٹھے، خاموش اور توجہ سے نے تو اسے ہر قدم کے بد لے ایک سال کے روزوں اور ایک سال کی شب بیداری کا ثواب ملے گا۔

(۱۷۰۸۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِي حَسَانُ بْنُ عَطِيَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَرِ الصُّنْعَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أُوسٍ التَّقِيفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ غَدَا وَابْتَكَرَ [راجع ماقبله].

(۱۷۰۸۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

### حدیث سلمہ بن نفیل السکونی

#### حضرت سلمہ بن نفیل سکونی کی حدیثیں

(۱۷۰۸۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفْيِرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَرْطَادُ يَعْنِي ابْنَ الْمُنْدَرَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ نَفِيلِ السَّكُونِيِّ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَاتَلَ لَهُ قَاتِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ أَتَيْتَ بِطَعَامٍ مِنْ السَّمَاءِ فَلَمَّا نَعَمْ قَالَ رِيمَادِيَا قَالَ يَمِسْخَنَةَ قَالُوا فَهُنْ كَانُوا فِيهَا فَضْلٌ عَنْكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا فَعَلْتِ بِهِ قَالَ رُفِعَ وَهُوَ يُوحَى إِلَيَّ أَنِّي مَكْفُوتُ غَيْرُ لَابِثٍ فِيْكُمْ وَلَنْتُمْ لَأَيْشِينَ بَعْدِي إِلَّا قَلِيلًا بَلْ تَلْبِفُونَ حَتَّى تَقُولُوا مَتَى وَسَتَأْتُونَ إِذَاً يَقُولُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَبَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ مُوْتَانَ شَدِيدٌ وَبَعْدَهُ سَوَاتُ الرَّلَازِلِ

(۱۷۰۹۰) حضرت سلمہ بن نفیل رض سے مردی ہے کہ ایک مرد ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ کسی شخص نے پوچھایا رسول اللہ! کیا آپ کے پاس بھی آسان سے کھانا آیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اس نے پوچھا وہ کیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا آئے سے تیار کیا ہوا کھانا، پوچھا کیا اس میں سے کچھ باقی بھی بچا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! پوچھا وہ کیا ہوا؟ فرمایا اسے اٹھا لیا گیا، اور مجھ پر وہی سمجھی گئی ہے کہ میں تم سے رخصت ہونے والا ہوں اور زیادہ دریکت تمہارے درمیان نہیں رہوں گا، اور میرے بعد تم بھی کچھ ہی عرصہ رہو گے، بلکہ تم اتنا عرصہ رہو گے کہ کہنے لگو گے موت کب آئے گی؟ پھر تم پر ایسے مصائب آئیں گے کہ تم ایک دوسرے کو خود ہی فنا کر دو گے، اور قیامت سے پہلے کثرتی اموات کا نہایت شدید سلسلہ شروع ہو جائے گا اور اس کے بعد زلزلوں کے سال آئیں گے۔

(۱۷۰۹۰) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُعْرَشِيِّ عَنْ جُبَيرٍ بْنِ نَفِيلٍ أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ نَفِيلٍ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ أَنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي سَيَمْتُ الْعَجَلَ وَالْقَيْتُ السَّلَاحَ وَوَضَعْتُ الْحُرْبَ أَوْزَارَهَا قَلْتُ لَا قَاتَلَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآنَ جَاءَ الْقِتَالُ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أَمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى النَّاسِ يَرْفَعُ اللَّهُ قُلُوبَ أَقْوَامٍ فَيَقْاتِلُونَهُمْ وَيَرْزُقُهُمُ اللَّهُ مِنْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ أَلَا إِنَّ عُقْرَ دَارِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّامُ وَالْعَجَلُ

مَعْقُودٌ فِي نَوَّاصِهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [قال الألباني: صحيح (السائل: ۲۱۴/۶) قال شعيب: استاد حسین] (۱۷۰۹۰) حضرت سلمہ بن نفیل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنے گھوڑے کو چڑنے کے لئے بیچ دیا ہے، تھیا راتا روئے ہیں اور جنگ بندی ہو چکی ہے لہذا اب قاتل نہ ہوگا، نبی ﷺ نے فرمایا اب تو قاتل کا وقت آیا ہے، میری امت کا ایک گروہ لوگوں پر ہمیشہ غالب رہے گا، اللہ تعالیٰ کچھ لوگوں کے دلوں کا ماحصلہ گا، وہ ان سے قاتل کریں گے اور اللہ انہیں وہاں سے رزق عطا فرمائے گا، حتیٰ کہ جب اللہ کا حکم آئے گا تو وہ اسی حال میں ہوں گے، یاد رکھو! مسلمانوں کا خون بہنے کی جگہ شام ہے، اور گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت رکھدی گئی ہے۔

### حَدِيثُ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت یزید بن اخنس رض کی حدیث

(۱۷۰۹۱) وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَحْرَتِنَّهُ قَالَ كَتَبَ إِلَى أَبْوَ تَوْبَةَ الرَّبِيعِ بْنَ نَافِعٍ وَكَانَ فِي كِتَابِهِ حَدِيثًا لِهِمْ  
بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ كَبِيرٍ بْنِ مُوَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنَافِسَ بَيْنَكُمْ إِلَّا فِي التَّتِينِ رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ  
أَنَّهُ لَيْلٌ وَأَنَّهُ نَهَارٌ وَيَتَسَعُ مَا فِيهِ كَيْكُولٌ رَجُلٌ لَوْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ كَمَا  
يَقُومُ بِهِ وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا لَمْ يَهُوْ يُنْفِقُ وَيَتَصَدَّقُ كَيْكُولٌ رَجُلٌ لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَاهُ مِثْلَ مَا أَعْطَى فَلَا تَأْكُلُ فَلَا تَأْكُلُ فَلَا تَأْكُلُ  
فَاتَّصَدَّقَ بِهِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ النَّاجِدَةَ تَكُونُ فِي الرَّجُلِ وَسَقَطَ بَاقِي الْحَدِيثِ

(۱۷۰۹۱) حضرت یزید بن اخنس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا آپس میں آگے بڑھنے کا مقابلہ کرنے کی اجازت نہیں ہے سوائے دوآ دمیوں میں، ایک وہ آدمی جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کی دولت عطا فرمائی ہو اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا ہو اور اس کے احکامات کی پیروی کرتا ہو، اور دوسرا آدمی اسے دیکھ کر کہہ کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے بھی یہ نعمت عطا فرمائی ہوتی تو میں بھی اسی طرح رات دن اس کی تلاوت کرتا، اور دوسرا وہ آدمی جسے اللہ نے مال و دولت عطا فرمایا ہو اور وہ اسے صدقہ خیرات کر کے خرچ کرتا ہو، اور دوسرا آدمی اسے دیکھ کر کہہ کاش اللہ نے مجھے بھی اسی طرح مال عطا فرمایا ہوتا ہے جیسے فلاں شخص کو دیا ہے تو میں بھی اسی طرح صدقہ خیرات کرتا، ایک آدمی نے پوچھا یا رسول اللہ ایسا ہے کہ اگر کسی آدمی میں ذاتی شرافت ہو۔

امام احمد رض کے صاحبزادے فرماتے ہیں کہ حدیث کا بقیہ حصہ ساقطہ ہو گیا ہے، میں نے یہ حدیث اپنے والد کے مسودے میں پائی تھی جو ان کے باحق ہی سے لکھی ہوئی تھی۔

### حدیث غضیف بن الحارث

#### حضرت غضیف بن حارث کی حدیثیں

(۱۷۰۹۲) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ سَيِّفٍ عَنْ غُضِيفِ بْنِ الْحَارِثِ أَوْ الْحَارِثِ بْنِ غُضِيفٍ قَالَ مَا نَسِيْتُ مِنَ الْأَشْيَاءِ مَا نَسِيْتُ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضْعَافَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ [انظر: ۲۲۸۶۴، ۱۷۰۹۳]

(۱۷۰۹۲) حضرت غضیف بن حارث کے حکیم سے مروی ہے کہ میں، ہر چیز ہی بھول جاؤں (ممکن ہے) لیکن میں یہ بات نہیں بھول سکتا کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز میں داہنا ہاتھ باکیں ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۰۹۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيِّفٍ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ غُضِيفٍ أَوْ غُضِيفٍ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ مَا نَسِيْتُ مِنَ الْأَشْيَاءِ لَمْ أُنْسِيْ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضْعَافَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ

(۱۷۰۹۴) حضرت غضیف بن حارث کے حکیم سے مروی ہے کہ میں، ہر چیز ہی بھول جاؤں (ممکن ہے) لیکن میں یہ بات نہیں بھول سکتا کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز میں داہنا ہاتھ باکیں ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۰۹۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ حَدَّثَنِي الْمُسْبِحَةُ أَهْمَمُ حَضَرُوا غُضِيفُ بْنِ الْحَارِثِ الشَّمَالِيُّ حِينَ اشْتَدَّ سُوْفَهُ فَقَالَ هَلْ مِنْكُمْ أَحَدٌ يَقْرَأُ يَسَّاً قَالَ فَقَرَأَهَا صَالِحٌ بْنُ شُرَيْحٍ السَّكُونِيُّ فَلَمَّا بَلَغَ أَرْبَعِينَ مِنْهَا قُبِضَ قَالَ فَكَانَ الْمُشْيَخَةُ يَقُولُونَ إِذَا قُرِئَتْ عِنْدُ الْمُمِيتِ خَفَقَ عَنْهُ بِهَا قَالَ صَفْوَانُ وَقَرَأَهَا عِيسَى بْنُ الْمُعْتَمِرِ عِنْدَ أَبْنِ مَعْبُدٍ

(۱۷۰۹۵) مشدوڈ مشارح سے مروی ہے کہ وہ حضرت غضیف بن حارث کے پاس (ان کے مرض الموت میں) موجود تھے، جب ان کی روح نکلنے میں دشواری ہوئی تو وہ کہنے لگے کہ تم میں سے کسی نے سورہ یسوس پڑھی ہے؟ اس پر صالح بن شریع سکونی سورہ یسوس پڑھنے لگے، جب وہ اس کی چالیسویں آیت پر پہنچ تو ان کی روح قبض ہو گئی، اس وقت سے مشارح یہ کہنے لگے کہ جب میت کے پاس سورہ یسوس پڑھی جائے تو اس کی روح نکلنے میں آسانی ہو جاتی ہے۔

صفوان کہتے ہیں کہ عیسیٰ بن معتمر نے بھی ابن معبد کے پاس سورہ یسوس پڑھی تھی۔

(۱۷۰۹۵) حَدَّثَنَا سُرَيْحُ بْنُ النُّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ غُضِيفِ بْنِ الْحَارِثِ الشَّمَالِيِّ قَالَ بَعْثَ إِلَيْهِ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ فَقَالَ يَا أَبَا أَسْمَاءَ إِنَّا قَدْ أَجْمَعْنَا النَّاسَ عَلَى أَمْرَيْنِ قَالَ وَمَا هُمَا قَالَ رَفْعُ الْأَيَّدِي عَلَى الْمَنَابِرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْقَصَصُ بَعْدَ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ فَقَالَ أَمَا

إِنَّهُمَا أَمْلَأُ بِدُعْيَتِكُمْ عِنْدِي وَلَسْتُ مُجِيبَكُمْ إِلَى شَيْءٍ مِّنْهُمَا قَالَ لَمْ قَاتِلْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحْدَثَ قَوْمًا يَدْعُونَ إِلَّا رُفَعَ مِثْلُهَا مِنْ السَّنَةِ فَمَسْكُ بِسُنْنَةِ خَيْرٍ مِّنْ إِحْدَادِ بِدْعَةٍ

(۱۷۰۹۵) حضرت غضیف رض سے مردی ہے کہ میرے پاس عبد الملک بن مروان نے پیغام بھیجا کہ اے ابو اسماء! ہم نے لوگوں کو جو چیزوں پر بحث کر دیا ہے، پوچھا کون سی دو چیزیں؟ اس نے بتایا کہ جمہ کے دن منبر پر رفع یدین کرتا، اور نماز فجر اور عصر کے بعد وعظ گوئی، حضرت غضیف رض نے فرمایا کہ میرے نزدیک یہ دونوں چیزیں تمہاری سب سے مثالی بدعت ہیں، میں تو ان میں سے ایک بات بھی قبول نہیں کرتا، عبد الملک نے وجد پوچھی تو فرمایا وہ جو یہ ہے کہ نبی ﷺ نے جو قوم کوئی بدعت ایجاد کرتی ہے، اس سے اتنی ہی سنت الٹھائی جاتی ہے، الہذا سنت کو مضبوطی سے تھامنا بدعت ایجاد کرنے سے بہتر ہے۔

### حدیث رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک صحابی رض کی روایت

(۱۷۰۹۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا حَرْبِيُّنَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَحِيلُ أَبْنُ شُفْعَةَ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقُولُ يَقُولُ لِلْمُولَدَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اذْخُلُوا الْجَنَّةَ قَالَ فَيَقُولُونَ يَا رَبَّ حَتَّى يَدْخُلَ أَبَاوْنَا وَأَمَهَاتْنَا ذَلِيلَ فَيَأْتُونَ قَالَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا لِي أَرَاهُمْ مُحْبِنْطِينَ اذْخُلُوا الْجَنَّةَ قَالَ فَيَقُولُونَ يَا رَبَّ أَبَاوْنَا وَأَمَهَاتْنَا ذَلِيلَ فَيَقُولُ اذْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ

(۱۷۰۹۶) ایک صحابی رض سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ قیامت کے دن چھوٹے بچوں سے کہا جائے گا کہ تم سب جنت میں داخل ہو جاؤ، وہ کہیں گے پروردگار! اس وقت، جب ہمارے والدین بھی جنت میں داخل ہو جائیں، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ یہ مجھ سے جھگڑا کرتے ہوئے کیوں دکھائی دے رہے ہیں؟ جنت میں داخل ہو جاؤ، وہ پھر کہیں گے پروردگار! ہمارے والدین بھی؟ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ تم اور تمہارے والدین سب جنت میں داخل ہو جاؤ۔

### حدیث حَابِسٌ بْنِ سَعْدِ الطَّائِيِّ رض

#### حضرت حابس بن سعد رض کی حدیث

(۱۷۰۹۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا حَرْبِيُّنَ بْنُ عُثْمَانَ الرَّحِيْبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ الْأَلْهَانِيَّ قَالَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ حَابِسٌ بْنُ سَعْدِ الطَّائِيِّ مِنَ السَّحَرِ وَقَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى النَّاسَ يُصَلُّونَ فِي مُقَدَّمِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ مُرَاوُنُ وَرَبَّ الْكَعْبَةِ أَرْعَبُوهُمْ فَمَنْ أَرْعَبَهُمْ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَاتَّاهُمُ النَّاسُ فَأَخْرَجُوهُمْ قَالَ فَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُصَلُّونَ مِنَ السَّحَرِ فِي مُقَدَّمِ الْمَسْجِدِ [انظر: ۱۷۱۲۷].

(۱۷۰۹۷) عبد اللہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حرمی کے وقت حضرت حاکم بن سعد طائی رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے ”انہوں نے نبی ﷺ کو پایا تھا“ دیکھا کہ کچھ لوگ مسجد کے الگے حصے میں نماز پڑھ رہے ہیں، فرمایا رب کعبہ کی قسم! یہ سب ریا کار ہیں، انہیں بھگاؤ، جو انہیں بھگائے گا وہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، چنانچہ لوگوں نے آ کر انہیں باہر نکال دیا، پھر وہ فرمائے لگے کہ حرمی کے وقت مسجد کے الگے حصے میں فرشتے نماز پڑھتے ہیں۔

### حدیث عبد اللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

#### حضرت عبد اللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۰۹۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبْيَوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ لَقِيفِطِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَجَاهَ مِنْ ثَلَاثٍ فَقَدْ نَجَاهَ ثَلَاثَ مَوْرَاتٍ مَوْرَاتٍ وَالْمَهَاجِلُ وَقُلُّ خَلِيفَةٍ مُعْذِبٍ كَبِيرٍ بِالْحَقِّ مُعْظِلٍ [انظر: ۱۷۱۲۸، ۱۷۱۳۱، ۲۰۶۲۴، ۲۲۲۸۵۰]

(۱۷۰۹۸) حضرت عبد اللہ بن حوالہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص تین چیزوں سے شجاعت پا گیا، وہ شجاعت پا گیا (تین مرتبہ فرمایا) میری موت، دجال اور قمر پر ثابت قدم غایفہ کے قتل سے۔

### حدیث خوشہ بن الہر رضی اللہ عنہ کی حدیث

#### حضرت خوشہ بن الہر رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۰۹۹) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ بَعْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْرَيْ الرَّحْمَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَجَلَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا كَثِيرَ الْمُهَارِبِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ خَوْشَةَ بْنَ الْهَرَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتَكُونُ مِنْ بَعْدِي فِتْنَةُ النَّاسِ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْمِقْطَانِ وَالْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ السَّاعِيِ فَمَنْ أَتَى اللَّهَ بِأَتْهُ عَلَيْهِ فَلَيُمْسِبَ سَيِّفَهُ إِلَى صَفَاهَ فَلَيُضْرِبَهُ حَتَّى يَنْكِسِرَ ثُمَّ لِيَضْطَعِ لَهَا حَتَّى تُنْجَلِي عَمَّا

انجلت [انظر: ۱۷۱۳۵].

(۱۷۰۹۹) حضرت خوشہ بن الہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے میرے بعد فتنہ رونما ہوں گے، اس زمانے میں سویا ہوا شخص جانے والے سے، بیٹھا ہوا کھڑے ہوئے سے اور کھڑا ہوا چلنے والے سے بہتر ہو گا، جس پر ایسا زمانہ آئے اسے چاہئے کہ اپنی تکوار صفا پر لے جا کر مارے اور اسے توڑ دے، اور ان فتنوں کے سامنے (کھڑا ہونے کی بجائے) بیٹھ جائے، یہاں تک کہ اجالا ہو جائے۔

## حدیث ابی جمیعہ حبیب بن سباع علیہ السلام

### حضرت ابو جعہ حبیب بن سباع علیہ السلام کی حدیثیں

(۱۷۰۰) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْهَيْعَةِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَوْفٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا جُمُعَةَ حَبِيبَ بْنِ سَبَاعَ وَكَانَ لَهُ أَخْرُكَ السَّبَقِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْأَخْرَابِ صَلَّى الْمُغْرِبَ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ هَلْ عِلْمَ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنِّي صَلَّيْتُ الْعَصْرَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَلَّيْتَهَا فَلَمَّا مُؤْكَدٌ فَاقَمَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ أَغَادَ الْمُغْرِبَ

(۱۷۰۰) حضرت ابو جعہ حبیب بن سباع علیہ السلام کو پایا ہے ”جنہوں نے نبی علیہ السلام کے ایک مرتبہ نبی علیہ السلام نے احزاب کے سال مغرب کی نماز پڑھی، نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کیا تم میں سے کسی کو معلوم ہے کہ میں نے عصر کی نماز بھی پڑھی ہے یا نہیں؟ لوگوں نے بتایا رسول اللہ! آپ نے نماز عصر نہیں پڑھی، چنانچہ نبی علیہ السلام نے موذن کو حکم دیا، اس نے اقامت کی اور نبی علیہ السلام نے نماز عصر پڑھی، پھر نماز تخریب کو دوبارہ اٹھاتا یا۔

(۱۷۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفْهِرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ أَنَّ سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ حَبِيبَ الرَّحْمَنَ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ أَبْرَاهِيمَ مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّثَنِي أَبُو جُمُعَةَ قَالَ تَفَدَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا أَبُو عَيْدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ قَالَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ أَحَدٌ خَيْرٌ مِنَ أَسْلَمْنَا مَعَكَ وَجَاهَدْنَا مَعَكَ قَالَ نَعَمْ قَوْمٌ يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ يُؤْمِنُونَ بِي وَلَمْ يَرْوُنِي

(۱۷۰۱) حضرت ابو جعہ علیہ السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صحیح کے کھانے میں ہم لوگ نبی علیہ السلام کے ساتھ حضرت ابو عبیدہ بن جراح علیہ السلام بھی تھے، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ کیا ہم سے بہتر بھی کوئی ہوگا؟ ہم نے آپ کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا اور آپ کی معیت میں جہاد کیا؟ فرمایاں ایک قوم ہو گی جو تمہارے بعد آئے گی اور مجھ پر من دیکھے ایمان لائے گی۔

(۱۷۰۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفْهِرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ أَنَّ سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ حَبِيبَ الرَّحْمَنَ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرْبِلِكَ عَنْ أَبِي مُحَمَّرِيزِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي جُمُعَةَ رَجُلٌ مِنْ الصَّحَابَةِ حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ أَحَدُكُمْ حَدِيثًا جَيِّدًا تَفَدَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا أَبُو عَيْدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدٌ خَيْرٌ مِنَ أَسْلَمْنَا مَعَكَ وَجَاهَدْنَا مَعَكَ قَالَ نَعَمْ قَوْمٌ يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ يُؤْمِنُونَ بِي وَلَمْ يَرْوُنِي

(۱۷۰۲) ابن محیریز کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو جعہ علیہ السلام سے عرض کیا کہ مجھے کوئی حدیث سنائیے جو آپ نے نبی علیہ السلام سے ہو، انہوں نے فرمایا اچھا، میں تمہیں ایک عمدہ حدیث سناتا ہوں، ایک مرتبہ صحیح کے کھانے میں ہم لوگ نبی علیہ السلام کے ساتھ

شریک تھے، ہمارے ساتھ حضرت ابو عبیدہ بن جراح صلی اللہ علیہ وسلم بھی تھے، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! کیا ہم سے بہتر بھی کوئی ہو گا؟ ہم نے آپ کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا اور آپ کی معیت میں جہاد کیا؟ فرمایا ہاں! ایک قوم ہو گی جو تمہارے بعد آئے گی اور مجھ پر بن دیکھے ایمان لائے گی۔

### حدیث ابن تعلبة الخشنی عن النبی ﷺ

#### حضرت ابو شعبہ خشنی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثیں

ذکر الشیخ ائمۃ معاویہ قلم اکتبہ [انظر: ۱۷۸۸۳، ۱۷۹۰۴] مذکور اور اتفاق ہوا ہے، اس لئے میں نے یہاں نہیں لکھیں۔

شیخ فرماتے ہیں کہ ان کی احادیث میں تکرار واقع ہوا ہے، اس لئے میں نے یہاں نہیں لکھیں۔

فائدة: حضرت ابو شعبہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرویات ۱۷۸۸۳ سے شروع ہوں گی، وہاں لاحظہ فرمائے۔

### حدیث وائلہ بن اسقع صلی اللہ علیہ وسلم

#### حضرت وائلہ بن اسقع صلی اللہ علیہ وسلم کی بقیہ حدیثیں

معاذ ایضاً فی المَكْيَّنِ وَالْمَدَّيَّنِ إِلَّا حَادِيثُ مِنْهَا قَدْ أَبْيَهُنَا وَبَاقِهَا فِي الْمَكْيَّنِ وَالْمَدَّيَّنِ [راجح: ۱۶۱۱۵، ۱۶۱۰۰].

(۱۷۰۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْأُزْرَاعِيَّ قَالَ حَلَّتِي رَبِيعَهُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ وَإِلَّةَ بْنُ الْأَسْقَعَ يَقُولُ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَرْعُمُونَ أَنِّي أَخِرُّكُمْ وَفَأَةً أَلَا إِنِّي مِنْ أَرْلَكُمْ وَفَأَةً وَتَبَعُونِي أَفَادَا يَهِلُّكُمْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

(۱۷۰۳) حضرت وائلہ بن اسقع صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں تم سب سے آخر میں وفات پاؤں گا؟ یاد رکھو! میں تم سب سے پہلے وفات پا جاؤں گا، اور میرے بعد تم پر ایسے مصائب آئیں گے کہ تم خود ہی ایک دوسرا کو بھلاک کرنے لگو گے۔

(۱۷۰۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ حَلَّتِي هِشَامُ بْنُ الْفَازِ قَالَ حَلَّتِي أَبُو النَّضِيرِ قَالَ دَعَانِي وَإِلَّةَ بْنُ الْأَسْقَعَ وَقَدْ ذَهَبَ بَصَرَهُ فَقَالَ يَا خَبَابُ قُدْنِي إِلَى يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْجُوَرِيِّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَقَالَ أَبْشِرُ فَلَمَّا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِ الْأَنْبِيَّ وَجَلَّ أَنَا عِنْدَكُمْ كُنْ عَبْدِي بِي فَلَيْطَنَ بِي هَا شَاءَ [راجح: ۱۶۱۱۲]

(۱۷۰۳) حیان صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت وائلہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا یا اور فرمایا کہ حیان! مجھے ابوالسود جوشی کے پاس لے چلو... پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور انہوں نے فرمایا پھر خوش ہو جاؤ کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا

ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گماں کے پاس ہوتا ہوں جو وہ میرے متعلق رکھتا ہے، اب جو چاہے میرے ساتھ جیسا مرضی گماں رکھے۔

(۱۷۱۵) حَدَّثَنَا عِصَمٌ بْنُ حَالِدٍ وَأَبُو الْمُغْبِرَةِ قَالَا حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُخْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْوَاحِدِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعَ يَقُولُ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفَرَّى أَنْ يُذْعَى الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ يُرَى عَيْنِي فِي الْمَنَامِ مَا لَمْ تَرَيَا أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ [صحیح البخاری (۳۰۹)].

(۱۷۱۰۵) حضرت واللہ بن اسقعؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ سب سے زیادہ عظیم بہتان تین باشیں ہیں، ایک تو یہ کہ آدمی اپنی آنکھوں پر بہتان باندھے اور کہے کہ میں نے خواب اس طرح دیکھا ہے، حالانکہ اس نے دیکھا نہ ہو، دوسرا یہ کہ آدمی اپنے والدین پر بہتان باندھے اور اپنے آپ کو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب کرے، اور تیسرا یہ کہ کوئی شخص یہ کہے کہ اس نے مجھ سے کوئی بات سنی ہے حالانکہ اس نے مجھ سے وہ بات نہ سئی ہو۔

(۱۷۱۰۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ الْخُوَلَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ رُبَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْوَاحِدِ النَّصْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ زَيْلَةَ بْنَ الْأَسْقَعَ يَدْكُرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ تَحْوُزُ ثَلَاثَةَ مَوَارِيثَ عَيْقَهَا وَلِقِطَهَا وَالْوَلَدُ الَّذِي لَأَعْنَتْ عَلَيْهِ [راجع: ۱۶۱۰۰].

(۱۷۱۰۶) حضرت واللہ بن اسقعؑ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا یہ عورت تین طرح کی میراث حاصل کرتی ہے، ایک اپنے آزاد کردہ غلام کی، ایک گرے پڑے بچے کی، اور ایک اس بچے کی جس کی خاطر اس نے لاعان کیا ہو۔

(۱۷۱۰۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤَدُ أَبُو دَاؤَدِ الطَّبَّالِيِّيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ أَبِي الْمُلِيحِ الْهَذَلِيِّ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُعْطِيْتُ مَكَانَ التَّوْرَةِ السَّبَعَ وَأُعْطِيْتُ مَكَانَ الرَّبُّوْرِ الْمَبِينَ وَأُعْطِيْتُ مَكَانَ الإِنْجِيلِ الْمَخَانِيَ وَفُصِّلَتِ بِالْمُؤَصَّلِ

(۱۷۱۰۸) حضرت واللہ بن اسقعؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ سب سے زیادہ عظیم بہتان تین باشیں ہیں، ایک تو یہ کہ آدمی اپنی آنکھوں پر بہتان باندھے اور کہے کہ میں نے خواب اس طرح دیکھا ہے، حالانکہ اس نے دیکھا نہ ہو، دوسرا یہ کہ آدمی اپنے والدین پر بہتان باندھے اور اپنے آپ کو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب کرے، اور تیسرا یہ کہ کوئی شخص یہ کہے کہ اس نے مجھ سے کوئی بات سنی ہے حالانکہ اس نے مجھ سے وہ بات نہ سئی ہو۔

(۱۷۱۰۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي الْبُوَّبَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْظَمُ الْفَرَّى مَنْ يَقُولُنِي مَا لَمْ أَقُلْ وَمَنْ أَرَى عَيْنِي فِي الْمَنَامِ مَا لَمْ تَرَيَا وَمَنْ أَدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ

(۱۰۸) ابو سعد رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے دمشق کی مسجد میں حضرت واہلہ رض کو نماز پڑھنے کے دوران دیکھا کہ انہوں نے بائیں پاؤں کے نیچے تھوک پھینکا اور اپنے پاؤں سے اسے مسل دیا، جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے ان سے عرض کیا کہ آپ بنی علیہ السلام کے صحابی ہیں، پھر بھی مسجد میں تھوک پھینکتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے بنی علیہ السلام کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۰۹) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ أَبُو الْعَوَامِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِحِ عَنْ وَالِّهِ بْنِ الْأَسْقُعِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُنْزِلَتْ صُحْفُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُولَى لَيْلَاتِ مِنْ رَمَضَانَ وَأُنْزِلَتْ التَّوْرَاةُ لِسَتْ مَصَانِينَ مِنْ رَمَضَانَ وَالْإِنْجِيلُ لِثَلَاثَ عَشْرَةَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ وَأُنْزِلَ الْفُرْقَانُ لِأَرْبَعِ وَعِشْرِينَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ

(۱۱۰) حضرت واہلہ رض سے مروی ہے کہ بنی علیہ السلام نے ارشاد فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیفے رمضان کی پہلی رات میں نازل ہوئے تھے، تو رات ماہ رمضان کی پہلی تاریخ کو، انجیل تیرہ تاریخ کو، اور قرآن ماہ رمضان کی چوتھی تاریخ کو نازل ہوا ہے۔

(۱۱۱) حَدَّثَنَا عَارِمُ بْنُ الْقَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْلَةَ عَنْ الْغَرِيفِ بْنِ عَيَّاشَ عَنْ وَالِّهِ بْنِ الْأَسْقُعِ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ فَقَالُوا إِنَّ صَاحِبَ لَنَا أُوْجَبَ قَالَ فَلَيُعْتَقِّ رَبَّهُ يَقْدِي اللَّهُ بِكُلِّ عَضُوٍّ مِنْهَا تُضُوِّ مِنْهُ مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۶۱۰۸]

(۱۱۲) حضرت واہلہ رض سے مروی ہے کہ بنو سلیم کے چھوٹے بیٹے بنی علیہ السلام کی خدمت میں ایک مرتبہ حاضر ہوئے اور کہنے لگے کہ ہمارے ایک ساتھی نے اپنے اور پرکشی شخص کو قتل کر کے جہنم کی آٹی کو واجب کر لیا ہے؟ بنی علیہ السلام نے فرمایا اسے ایک غلام آزاد کرنا چاہیے، تاکہ اللہ تعالیٰ اس غلام کے ہر عضو کے بد لے اس کے ہر عضو لوٹھم کی آگ سے آزاد کر دے۔

(۱۱۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمَارٍ شَدَادٌ عَنْ وَالِّهِ بْنِ الْأَسْقُعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى كَنَانَةً مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي كَنَانَةَ فُرِيشًا وَاصْطَفَى مِنْ قُرْيَشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي هَاشِمٍ [صحیح مسلم (۲۲۷۶)]. قال الترمذی: حسن صحيح غريب [انظر بعده].

(۱۱۴) حضرت واہلہ رض سے مروی ہے کہ چنان ب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے بنی اسماعیل میں سے کنانہ کو منتخب فرمایا، پھر بنو کنانہ میں سے قریش کو منتخب فرمایا، پھر قریش میں سے بنی هاشم کو منتخب فرمایا اور بنو هاشم میں سے مجھے منتخب فرمایا۔

(۱۱۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعْصَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ عَنْ شَدَادٍ أَبِي عَمَارٍ عَنْ وَالِّهِ بْنِ الْأَسْقُعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اصْطَفَى مِنْ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلَ وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ كَنَانَةَ وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي كَنَانَةَ فُرِيشًا وَاصْطَفَى مِنْ قُرْيَشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي هَاشِمٍ [راجع ماقبله].

(۱۷۱۲) حضرت واشلہ بن عائشہ سے مردی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم ﷺ کی اولاد میں سے حضرت اسماعیل ﷺ کو منتخب کیا، پھر بنی اسماعیل میں سے کنانہ کو منتخب فرمایا، پھر بونکانہ میں سے قریش کو منتخب فرمایا، پھر قریش میں سے بنی هاشم کو منتخب فرمایا اور بنو ہاشم میں سے مجھے منتخب فرمایا۔

(۱۷۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ شَدَّادٍ أَبِي عَمَّارٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى وَاللَّهِ بْنِ الْأَسْقَعِ وَعِنْهُ قَوْمٌ فَدَكَرُوا عَلَيَّ قَلْمَانًا قَامُوا قَالَ لِي آلا أَخْبِرُكُمْ بِمَا رَأَيْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ بَلَى قَالَ أَتَيْتُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَسْأَلَهَا عَنْ عَلَى قَالَتْ تَوَجَّهَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسْتُ أَنْتِظِرُهُ حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَلِيٌّ وَحَسَنٌ وَحُسَينٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ أَخِذْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِيَدِهِ حَتَّى دَخَلَ فَادْنَى عَلَيَّ وَفَاطِمَةَ فَاجْلَسَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاجْلَسَ حَسَنًا وَحُسَينًا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى فِخْلِيهِ ثُمَّ لَفَ عَلَيْهِمْ ثُوَبَةً أُوْ قَالَ كِسَاءُ ثُمَّ تَلَّاهُ هَذِهِ الْأَيْةُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرُّجْسَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا وَقَالَ اللَّهُمَّ هُوَ لَأُ وَأَهْلُ بَيْتِي وَأَهْلُ بَيْتِي أَحْمَقُ

(۱۷۱۴) شدار کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت واشلہ بن عائشہ کے پاس گیا، ان کے پاس کچھ لوگ تھے، وہ حضرت علی بن عائشہ کا تذکرہ کرنے لگے، جب وہ لوگ اٹھ گئے تو حضرت واشلہ بن عائشہ نے مجھ سے فرمایا کیا میں تمہیں وہ بات نہ بتاؤں جو میں نے بنی علیہ السلام سے دیکھی ہے؟ میں نے کہا کیوں نہیں؟ وہ کہنے لگے کہ ایک مرتبہ میں حضرت علی بن عائشہ کے بارے پوچھنے کے لئے حضرت فاطمہ بنی علیہ السلام کے پاس آیا، انہوں نے بتایا کہ وہ بنی علیہ السلام کی طرف ہے ہیں، میں بیٹھ کر ان کا انتظار کرنے لگا، اتنی دیر میں بنی علیہ السلام کی تشریف لے آئے، ہر ای میں حضرت علی بن عائشہ، امام حسن بن علی او امام حسین بن علی تھے اور وہ سب اس طرح آرہے تھے کہ ہر ایک نے دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر کھاتا۔

بنی علیہ السلام گھر میں تشریف لائے تو حضرت علی بن عائشہ اور فاطمہ بنی علیہ السلام کو قریب بلاز بھایا اور امام حسن بن علی و حسین بن علی دونوں کو اپنی رانوں پر بٹھایا، پھر ان سب کو ایک چادر اور ٹھاکریہ آیت تلاوت فرمائی "اللَّهُمَّ كَيْفَ يَعْلَمُ أَهْلَ بَيْتِ إِمَامٍ  
كَيْفَ كُوْدُورَ كَرْدَيْهُ اَوْ تَمَهِّيْسَ خَوبَ پَكِيْزَ كَيْ عَطَاءَ كَرْدَيْهُ" اور فرمایا اے اللہ! یہ میرے اہل بیت ہیں اور میرے اہل بیت کا حق زیادہ ہے۔

(۱۷۱۵) حَدَّثَنَا زَيْدُ دُنْ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادُ دُنْ كَثِيرِ الشَّافِعِيِّ مِنْ أَهْلِ فَلَسْطِينِ عَنْ أُمْرَاءِ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُمْ فَسِيلَةُ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَالْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَنَ الْعَصَبِيَّةُ أَنْ يُحِبَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ لَا وَلَكِنْ مِنْ الْعَصَبِيَّةِ أَنْ يَنْصُرَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ مَنْ يَذْكُرُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ أَبَاهَا يَعْنِي فَسِيلَةَ وَاللَّهُ بْنَ الْأَسْقَعِ وَرَأَيْتُ أَبِي جَعْلَ هَذَا الْحَدِيثَ فِي أَخِرِ أَحَادِيثِ وَاللَّهُ فَطَنَنْتُ أَنَّهُ الْحَقَّ فِي حَدِيثِ وَاللَّهُ [سکت علیہ ابو دواد] قال الالبانی:

ضعیف (ابو داود: ۵۱۱۹، ابن ماجہ: ۳۹۴۹). قال شعیب: حسن۔ [انظر: ۱۷۶۱۱]۔

(۱۷۱۱۲) فسیلہ نامی خاتون اپنے والد سے نقل کرتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھایا رسول اللہ! کیا یہ بات بھی عصیت میں شامل ہے کہ انسان اپنی قوم سے محبت کرے؟ نبی ﷺ نے فرمائیں، عصیت یہ ہے کہ انسان ظلم کے کام پر اپنی قوم کی مدد کرے۔ امام احمد رضی اللہ عنہ کے صاحبو زادے کے محدثین کی مرویات کے آخر میں ذکر کی ہے اس لئے میرا خیال ہے کہ یہ حضرت واثلہ ؓ کی حدیث ہے۔

### حدیث رویٰ فیع بن ثابت الْأَنْصَارِی

#### حضرت رویٰ فیع بن ثابت الْأَنْصَارِی کی حدیثیں

(۱۷۱۱۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاً بْنُ أَبِي زَالَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ زَيْنَدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَوْمَيْ تُجِيبَ وَتُجِيبَ بِهِنْ مِنْ كُنْدَةَ عَنْ رُوِيَّفَعَ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَحَ حُنَيْنًا فَقَامَ فِيمَا خَطِيَّا فَقَالَ لَا يَرْجِلْ لِمُرِيءِ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقِي مَائَةً زَرْعَ عَيْرِهِ وَلَا أَنْ يَبْتَاعَ مَغْفِمًا حَتَّى يُفْسَمَ وَلَا أَنْ يَلْبِسَ ثُوبًا مِنْ فِي الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِيهِ وَلَا يَرْكَبْ دَابَّةً مِنْ فِي الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَغْنَمَهُ رَدَّهَا فِيهِ [نظر، ۱۷۱۲۲]۔

(۱۷۱۱۴) حضرت رویٰ فیع بن ثابت سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے جب حسین کو فتح کیا تو میں نبی ﷺ کے ساتھ ہی تھا، نبی ﷺ کا خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھنے والے کی مرد کے لئے حال انہیں ہے کہ اپنے ”پانی“ سے دوسرا کا کھیت (بیوی کو) سیراب کرنے لگے، تقسیم سے قبل مال غنیمت کی خرید و فروخت نہ کیجا ے، مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کوئی ایسا کپڑا شہ پہنا جائے کہ جب پرانا ہو جائے تو واپس ویسیں پہنچا دے، اور مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کسی سواری پر سوارہ ہو جائے کہ جب وہ لاغر ہو جائے تو واپس ویسیں پہنچا دے۔

(۱۷۱۱۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ زَيَادِ بْنِ نُعِيمٍ عَنْ وَقَاءِ الْعَضْرِمِيِّ عَنْ رُوِيَّفَعَ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْزِلْهُ الْمُقْعَدَ الْمُقْرَبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي

(۱۷۱۱۶) حضرت رویٰ فیع بن ثابت سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص محر (شکاری) پر درود بھیجے اور یوں کہہ ”اے اللہ! قیامت کے دن اپنے یہاں انہیں باعزت مقام عطا فرماء“، تو اس کے لئے میری شفاعت واجب ہو گئی۔

(۱۷۱۱۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ وَقَيْمَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ

بَيْرِيدَ عَنْ حَنْشِ الصَّعْدَانِيِّ عَنْ رُوَيْفِعَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْلُّ لِأَحَدٍ وَقَالَ قُتْبَيْةُ لِرَجُلٍ أَنْ يَسْقِي مَائَةً وَلَدَهُ عِيرَهُ وَلَا يَقْعُ عَلَى أَمَةٍ حَتَّى تَحِيطَ أَوْ بَيْنَ حَمْلَهَا [نظر: ۱۷۱۱۸، ۱۷۱۲۴، ۱۷۱۲۲].

(۱۷۱۱۷) حضرت رویفع بن ثابت سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی شخص کے لئے حلال نہیں ہے کہ اپنا "پانی" دوسرے کے پچ کو سیراب کرنے پر لگائے، اور کسی باندی سے مباشرت نہ کرے تا آنکہ اسے ایام آ جائیں یا اس کا امید ہے ہونا ظاہر ہو جائے۔

(۱۷۱۱۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَيْرِيدَ عَنْ حَنْشِ الصَّعْدَانِيِّ عَنْ رُوَيْفِعَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُوْطِّلَ الْأُمَّةُ حَتَّى تَحِيطَ وَعَنِ الْجَبَالِيِّ حَتَّى يَضَعُنَّ مَا فِي بُطُونِهِنَّ [رَجْعٌ: ۱۷۱۱۷].

(۱۷۱۱۹) حضرت رویفع بن ثابت سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے "ایام" کے دور سے قبل باندی سے مباشرت کرنے کی ممانعت فرمائی ہے، نیز حاملہ عورتوں سے بھی تاویقیہ ان کے بیہاں پچہ پیدا ہو جائے۔

(۱۷۱۱۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ مِنْ كِتَابِهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ شَيْمِ بْنِ بَيْتَانَ عَنْ أَبِي سَالِمٍ عَنْ شَيْمَانَ بْنِ أَمْيَةَ عَنْ رُوَيْفِعَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ غَرَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكَانَ أَحَدُنَا يَأْخُذُ النَّافَّةَ عَلَى النَّصْفِ مِمَّا يَعْنِمُ حَتَّى أَنْ لَأَحَدِنَا الْقِدْحَ وَلِلْآخِرِ النَّصْلُ وَالرِّيشُ

(۱۷۱۲۰) حضرت رویفع بن ثابت سے مردی ہے کہ انہیں نبی ﷺ کے ساتھ جو اسی میں شرکت کی سعادت حاصل ہوئی ہے، ہم میں سے کوئی شخص اس شرط پر دوسرے سے اوثقی لیتا تھا کہ مال غیرمت میں سے اپنے حصے کا نصف اوثقی والے کو دے گا، حتیٰ کہ ہم میں سے کسی کے پاس صرف دستہ ہوتا تھا اور کسی کے پاس پھل اور اس کے پر ہوتے تھے۔

(۱۷۱۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ شَيْمِ بْنِ بَيْتَانَ قَالَ كَانَ مَسْلَمَةُ بْنُ مُخْلِدٍ عَلَى أَسْفَلِ الْأَرْضِ قَالَ فَاسْتَعْمَلَ رُوَيْفِعَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ فَسِرُونَا مَعَهُ مِنْ شَرِيكٍ إِلَى كَرْمِ عَلْقَامَ أَوْ مِنْ كَوْمٍ عَلْقَامَ إِلَى شَرِيكٍ قَالَ فَقَالَ رُوَيْفِعَ بْنُ ثَابِتٍ كُنَّا نَغْرُو عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحَدٍ أَحَدُنَا جَمَلَ أَخِيهِ عَلَى أَنَّهُ النَّصْفُ مِمَّا يَعْنِمُ قَالَ حَتَّى أَنْ أَحَدُنَا لِيَصِيرُ لَهُ الْقِدْحُ وَلِلْآخِرِ النَّصْلُ وَالرِّيشُ قَالَ فَقَالَ رُوَيْفِعَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رُوَيْفِعُ لَكَ الْحَيَاةَ سَتَطُولُ بِكَ فَأَخْبَرُ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَاهَدَ لِحِينَةَ أَوْ تَفَلَّدَ وَتَرَا أَوْ اسْتَسْجَبَ بِرَجِيعٍ ذَائِبَةَ أَوْ عَظِيمٍ فَقَدْ بَرِىءَ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۷۱۲۰) شیم بن بیتان کہتے ہیں کہ حضرت سلمہ بن مخلد بن ثابت زمین کے نشیب پر مقرر تھے، انہوں نے حضرت رویفع بن ثابت سے کوایک ذمہ داری سونپ دی چنانچہ ہم نے ان کے ساتھ "شریک" سے "کوم علquam" کا سفر طے کیا، پھر حضرت

رویقہ اللہ کہنے لگے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے دور بسا عادت میں جہاد کرتے تھے تو ہم میں سے کوئی شخص اس شرط پر دوسرا سے اونٹ لیتا تھا کہ مال غیمت میں سے اپنے حصے کا نصف اونٹی والے کو دے گا، حتیٰ کہ ہم میں سے کسی کے پاس صرف دستہ ہوتا تھا اور کسی کے پاس پھل اور پر ہوتے تھے، اور تبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تھا اے رویقہ! ہو سکتا ہے کہ تمہیں لمبی زندگی ملے، تم لوگوں کو بتا دینا کہ جو شخص ڈاڑھی میں گردہ لگائے، یا تانت لگے میں لٹکائے یا کسی جانور کی لید یا ہدی سے استجاء کرے تو گویا اس نے محمد ﷺ پر نازل ہونے والی شریعت سے بیزاری ظاہر کی۔

(۱۷۱۲۱) حَدَّثَنَا حَسْنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ عَنْ شَيْبِهِ بْنِ يَتَّابَنَ قَالَ حَدَّثَنَا رُوِيْقُعُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ كَانَ أَحَدُنَا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُ جَمَلَ أَخِيهِ عَلَى أَنْ يُعْطِيَهُ النَّصْفَ إِمَّا يَعْنِمُ وَإِمَّا النَّصْفُ حَتَّىٰ أَنْ أَحَدَنَا لَيْطِيرُ لَهُ النَّصْلُ وَالْمَرِيشُ وَالْأَخْرَ الْقُدْحُ ثُمَّ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رُوِيْقُعَ لَعَلَّ الْحَيَاةَ سَتَطُولُ بَكَ فَأَخْبَرَ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَقَدَ لِحُيَّتَهُ أُوْتَقْدَدَ وَتَرَأَ أُوْسَتَجَيَ بِرَبِيعِ ذَآئِيَةٍ أَوْ عَظِيمٍ فَإِنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُ بَرِيٌّ [۱] اسناده ضعیف.

قال الألباني: صحيح (النسائي: ۲۵/۸)

(۱۷۱۲۱) حضرت رویقہ اللہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے دور بسا عادت میں جہاد کرتے تھے تو ہم میں سے کوئی شخص اس شرط پر دوسرا سے اونٹ لیتا تھا کہ مال غیمت میں سے اپنے حصے کا نصف اونٹی والے کو دے گا، حتیٰ کہ ہم میں سے کسی کے پاس صرف دستہ ہوتا تھا اور کسی کے پاس پھل اور پر ہوتے تھے، اور تبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تھا اے رویقہ! ہو سکتا ہے کہ تمہیں لمبی زندگی ملے، تم لوگوں کو بتا دینا کہ جو شخص ڈاڑھی میں گردہ لگائے، یا تانت لگے میں لٹکائے یا کسی جانور کی لید یا ہدی سے استجاء کرے تو محمد ﷺ اس سے بیزاریں۔

(۱۷۱۲۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي مَرْدُوقٍ مَوْلَى تُجِيبَ عَنْ حَنْشِ الصَّنْعَانِيِّ قَالَ غَرَوْنَا مَعَ رُوِيْقُعَ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ قَرْبَةَ مِنْ قُرْيَةِ الْمَغْرِبِ يَقَالُ لَهَا حَرَبَةُ فَقَامَ فِيْنَا خَطِيْبًا فَقَالَ أَيْهَا النَّاسُ إِنِّي لَا أَقُولُ فِيمُّكُمْ إِلَّا مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَامَ فِيْنَا يَوْمَ حُنْينٍ فَقَالَ لَا يَحْلِ لِأَمْرِيْعِيْمُ مِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ أَنْ يَسْقِيَ مَاهَةً زَرْعَ هَبْرِهِ يَعْنِي إِتْيَانَ الْحَرَبَ إِلَى مِنْ السَّبَايَا وَأَنْ يُصِيبَ امْرَأَةً تَبِعَا مِنْ السَّبَايَا حَتَّىٰ يَسْتَرْتَهَا يَعْنِي إِذَا اقْتَرَاهَا وَأَنْ يَبْيَعَ مَعْنَمَا حَتَّىٰ يُقْسَمَ وَأَنْ يَرْكَبَ دَابَّةً مِنْ قَيْمَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ إِذَا أَعْجَفَهَا رَدَّهَا فِيهِ وَأَنْ يَلْبَسَ ثُوْبًا مِنْ قَيْمَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِيهِ [صححه ابن حبان (۴۸۵۰)] قال الألباني: حسن (ابو داود: ۲۱۵۸، ۲۱۵۹ و ۲۱۶۰)

قال شعیب: صحيح بشوهده وهذا استاد حسن. [راجع: ۱۷۱۱۷]

(۱۷۱۲۲) خش صناعی کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حضرت رویقہ اللہ کے ساتھ مغرب کی ایک بستی "جس کا نام جربہ تھا" کے

لوگوں سے جہاد کیا، پھر وہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا لوگوا میں تمہارے متعلق وہی بات کہتا ہوں جو میں نے نبی ﷺ سے سنی ہے، فتح حنین کے موقع پر، نبی ﷺ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھنے والے کسی مرد کے لئے حلال نہیں ہے کہ اپنے ”پانی“ سے دوسرا کا ہمیت (بیوی کو) سیراب کرنے لگے، قسم سے قبل مال غنیمت کی خرید و فروخت نہ کیجائے، مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کوئی ایسا کپڑا نہ پہنا جائے کہ جب پرانا ہو جائے تو اپس وہیں پہنچا دے۔ اور مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کسی سواری پر سوار نہ ہو جائے کہ جب وہ لاگر ہو جائے تو اپس وہیں پہنچا دے۔

(۱۷۱۲۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرِ الْمُصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ حَنَشًا الصَّنْعَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رُوَيْفَعَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَتَاعَنَّ ذَهَبًا بِذَهَبٍ إِلَّا وَزَنَّ بِوْزُنٍ وَلَا يَنْكُحُ تِبَيَّاً مِنَ السَّبِيلِ حَتَّى تَحِيقَ

(۱۷۱۲۳) حضرت رویفع رض سے مروی ہے اسے میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، وہ سونے کو سونے کے بد لے صرف براہ روزن کر کے ہی بیچے اور قیدیوں میں سے کسی شوہر دیدہ سے ہمستری کر کرے تا آنکھ سے ”ایام“ آ جائیں۔

(۱۷۱۲۴) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنُ الْمُسْمَعَةِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَيْزَدَ قَالَ حَدَّثَنِي حَنَشٌ قَالَ كَنَّا مَعَ رُوَيْفَعَ بْنَ ثَابِتٍ غَزَوَةً جَرَبَةَ فَقَسَمَهَا عَلَيْنَا وَقَالَ لَنَا رُوَيْفَعُ مِنْ أَصَابَ مِنْ هَذَا السَّبِيلِ فَلَا يَطْلُوْهَا حَتَّى تَحِيقَ فَإِنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَسْقِيَ مَاهَةً وَلَدَغِيرِهِ

[راجع: ۱۷۱۱۷].

(۱۷۱۲۵) خشن ضعنی کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حضرت رویفع رض کے ساتھ مغرب کی ایک بستی ”جس کا نام جربہ تھا“ کے لوگوں سے جہاد کیا، انہوں نے اسے ہم پر تقسیم کر دیا پھر وہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھنے والے کسی مرد کے لئے حلال نہیں ہے کہ اپنے ”پانی“ سے دوسرا کا ہمیت (بیوی کو) سیراب کرنے لگے، یہاں تک کہ اسے ”ایام“ آ جائیں، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ کسی شخص کے لئے حلال نہیں ہے کہ اپنے ”پانی“ سے دوسرا کی اولاد کو سیراب کرے۔

(۱۷۱۲۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْلَكَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ قَالَ حَدَّثَنِي عَيَاشُ بْنُ عَيَّاسٍ أَنَّ شِعْبَمْ بْنَ بَشَّانَ أَخْبَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَمِعَ شَيْبَانَ الْقِبَانِيَّ يَقُولُ اسْتَعْلَفَ مُسْلَمَةً بْنُ مُعْلِلٍ رُوَيْفَعَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ عَلَى أَسْفَلِ الْأَرْضِ قَالَ فَيَسْرُنَا مَعَهُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رُوَيْفَعُ لَعَلَّ الْحَيَاةَ سَطَطُولُ بِكَ بَعْدِي

فَأَخْرَجَ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَقَدَ لِحِيَتَهُ أَوْ تَقَلَّدَ وَتَرَا أَوْ اسْتَبَّجَ بِرَجْبِعِيْ ذَائِبٍ أَوْ بِعَظْمٍ فَإِنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيْءٌ مِّنْهُ [قال الألباني: صحيح (ابو دود: ۳۶)].

(۱۷۱۲۵) شیم بن بیان کہتے ہیں کہ حضرت مسلم بن مخلد رض نے حضرت رویفع بن ثابت رض کو زمیں کے نشیب پر ایک ذمہ داری سونپ دی چنانچہ ہم نے ان کے ساتھ سفر طے کیا، پھر حضرت رویفع رض کہنے لگے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا تھا اے رویفع اہو سکتا ہے کہ تمہیں لمبی زندگی ملے، تم لوگوں کو بتا دینا کہ جو شخص ذاتی میں گرفہ لگائے، یا تانت لگے میں لکھائے یا کسی جانور کی لیدیا بہدی سے استنجاء کرے تو محروم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے نیزار ہیں۔

(۱۷۱۲۶) حَدَّثَنَا قُتَّيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرَ قَالَ عَرَضَ مَسْلَمٌ بْنُ مُخْلَدٍ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى مَصْرَ عَلَى رُوَيْفِعٍ بْنِ ثَابَتٍ أَنْ يُولَيْهُ الْعُشُورَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ صَاحِبَ الْمَكْسِ فِي النَّارِ

(۱۷۱۲۷) ابو شیر کہتے ہیں کہ حضرت مسلم بن مخلد رض "جو مصر کے گورنر تھے" نے حضرت رویفع رض کو عشر وصول کرنے کا عہدہ دینے کی پیشکش کی تو وہ کہنے لگے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے تھا کہ ٹکیس وصول کرنے والا جہنم میں ہوگا۔

حدیث خاص عن النبي ﷺ

حضرت حابس رض کی حدیث

(۱۷۱۲۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيزٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ الْأَلَهَانِيَّ قَالَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ حَابِسٌ بْنُ سَعِيدِ الطَّائِبِ مِنْ السَّحَرِ وَقَدْ أَذْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ النَّاسَ يُصْلَوُنَ فِي مَقْدِمَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ مُرَاثُونَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ أَرْعِبُوهُمْ فَمَنْ أَرْعَبَهُمْ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ فَأَتَاهُمُ النَّاسُ فَأَخْرَجُوهُمْ قَالَ فَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُصْلَى مِنْ السَّحَرِ فِي مَقْدِمَ الْمَسْجِدِ [راجع: ۱۷۰۹۷].

(۱۷۱۲۸) عبد اللہ بن عامر رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حری کے وقت حضرت حابس بن سعد طائی رض مسجد میں داخل ہوئے "انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا تھا" دیکھا کہ کچھ لوگ مسجد کے الگے حصے میں نماز پڑھ رہے ہیں، فرمایا رب کعبہ کی قسم ایسے ریا کار ہیں، انہیں بھاوا، جوانیں بھاگئے گا وہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے گا، چنانچہ لوگوں نے آ کر انہیں پاپر نکال دیا، پھر وہ فرمانے لگے کہ حری کے وقت مسجد کے الگے حصے میں فرشتے نماز پڑھتے ہیں۔

حدیث عبد الله بن حواله عن النبي ﷺ

حضرت عبد اللہ بن حوالہ رض کی حدیثیں

(۱۷۱۲۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ لَقِيفِطِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَجَا مِنْ ثَلَاثٍ فَقَدْ نَجَا ثَلَاثٌ مَرْأَتٍ مُوْرَتٍ وَالدَّجَالِ وَقُلْلِ خَلِيفَةٍ مُصْطَبِرٍ بِالْحَقِّ مُعْطِيهٍ [راجع: ۱۷۰۹۸].

(۱۷۱۲۸) حضرت عبد الله بن حواله رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص تین چیزوں سے نجات پا گیا، وہ نجات پا گیا (تین مرتبہ فرمایا) میری موت، دجال اور حق پر ثابت قدم خلیفہ کے قتل سے۔

(۱۷۱۲۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ أَبْنِ حَوَالَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظَلِلِ دُوْمَةٍ وَعِنْدَهُ كَاتِبٌ لَهُ يُمْلِي عَلَيْهِ فَقَالَ أَلَا أَكْتُبُ يَا أَبْنَ حَوَالَةَ قُلْتُ لَا أَدْرِي مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ فَأَعْرَضَ عَنِّي وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ مَرَّةً فِي الْأُولَى نَكْتُبُكَ يَا أَبْنَ حَوَالَةَ قُلْتُ لَا أَدْرِي فِيمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَأَكَبَ عَلَى كَاتِبِهِ يُمْلِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَنْكُتُكَ يَا أَبْنَ حَوَالَةَ قُلْتُ لَا أَدْرِي مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَأَكَبَ عَلَى كَاتِبِهِ يُمْلِي عَلَيْهِ قَالَ فَنَظَرَتُ فَإِذَا فِي الْكِتَابِ عُصْرٌ قَلْتُ إِنِّي عَمْرٌ لَا يَكْتُبُ إِلَّا فِي خَيْرٍ ثُمَّ قَالَ أَنْكُتُكَ يَا أَبْنَ حَوَالَةَ قُلْتُ كَيْفَ تَفْعُلُ فِي فِتْنَةٍ تَخْرُجُ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ كَانَتْهَا صَيَّاصِي بَقَرْ قُلْتُ لَا أَدْرِي مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ قَالَ وَكَيْفَ تَفْعُلُ فِي أُخْرَى تَخْرُجٍ يَعْدَهَا كَانَ الْأُولَى فِيهَا اِتِّفَاقَةٌ أَرْتَ قُلْتُ لَا أَدْرِي مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ قَالَ اتَّبِعُوا هَذَا قَالَ وَرَجُلٌ مُقْفَدٌ بِمِنْيَلٍ قَالَ فَانْكَلَفَ فَسَعَيْتُ وَأَخْدُتُ بِمِنْكَيْبَهُ فَأَقْبَلْتُ بِوَجْهِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْتُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَإِذَا هُوَ عُشَّانُ بْنُ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [اخرجه الطیالسی (۱۲۴۹). قال شعیب: استاده صحيح]. [انظر: ۲۰۶۲۳].

(۱۷۱۲۹) حضرت ابن حواله رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اس وقت آپ ﷺ ایک درخت کے سامنے میں بیٹھے ہوئے تھے، اور آپ کے پاس ایک کاتب تھا جسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ لکھوار ہے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا اے ابن حوالہ! کیا تم تمہیں بھی نہ لکھ دیں؟ میں نے عرض کیا کہ مجھے معلوم نہیں، اللہ اور اس کے رسول نے میرے لیے کیا پسند فرمایا ہے چنانچہ نبی ﷺ نے مجھ سے اعراض فرمایا اور دوبارہ کاتب کو الماء کرانے کے لئے جھک گئے، کچھ در بعد دوبارہ ہی سوال جواب ہوئے، اس کے بعد میں نے دیکھا تو اس تحریر میں حضرت عمر رض کا نام لکھا ہوا تھا، میں نے اپنے دل میں سوچا کہ عمر کا نام تحریر کے ہی کام میں لکھا جا سکتا ہے، چنانچہ تحریری مرتبہ نبی ﷺ نے جب پوچھا کہ اے ابن حوالہ! کیا تم تمہیں بھی نہ لکھ دیں؟ تو میں نے عرض کیا ہاں!

نبی ﷺ نے فرمایا ابن حوالہ! جب زمین کے اطراف و اکناف میں فتنے اس طرح اہل پریس گے جیسے گائے کے سینگ ہوتے ہیں تو تم کیا کرو گے؟ میں نے عرض کیا کہ مجھے معلوم نہیں، اللہ اور اس کے رسول میرے لیے کیا پسند فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے اگلا سوال پوچھا کہ اس کے بعد جب دوسرا فتنہ بھی فوراً ہی خود ادا ہو گا تب کیا کرو گے؟ میں نے حسب سابق جواب دیا،

نبی ﷺ نے فرمایا اس شخص کی پیروی کرنا، اس وقت وہ آدمی پیشہ پھیر کر جا رہا تھا، میں دوڑتا ہوا گیا اور اسے شانوں سے بکڑا اور نبی ﷺ کے پاس اسے لے کر آیا اور عرض کیا کہ یہی شخص ہے جس کے بارے ابھی آپ نے یہ حکم دیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اور وہ شخص حضرت عثمان غنیؓ تھے۔

(۱۷۱۲۰) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شَرِيعٍ وَيَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِيهِ قُتَيْلَةَ عَنْ أَبْنِ حَوَالَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَصِيرُ الْأَمْرُ إِلَى أَنْ تَكُونَ جُنُودُ مُجَنَّدَةٍ جُنُدٌ بِالشَّامِ وَجُنُدٌ بِالْعَرَاقِ فَقَالَ أَبْنُ حَوَالَةَ حَوْلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَذْرَكْتُ ذَاكَ قَالَ عَلَيْكَ بِالشَّامِ فَإِنَّهُ خِيرَةُ اللَّهِ مِنْ أُرْضِهِ يَعْلَمُ بِخَيْرِهِ مِنْ عِبَادِهِ فَإِنْ أَبْشِمْ فَعَلَيْكُمْ يَسِّئُنَّكُمْ وَأَسْفُرُوا مِنْ خُلُدِكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزُّ وَجَلُّ قَدْ تَوَكَّلَ لِي بِالشَّامِ وَأَهْلِهِ [قال الألباني: صحيح (ابن داود: ۲۴۸۳). قال شعيب: صحيح بطرقه وهذا استاد ضعيف].

(۱۷۱۲۱) حضرت ابن حوالہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا عقریب یہ معاملہ اتنا بڑھ جائے گا کہ بے شمار لشکر تیار ہو جائیں گے چنانچہ ایک لشکر شام میں ہو گا، ایک یمن میں اور ایک عراق میں، ابن حوالہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں اس زمانے کو پاؤں تو مجھے کوئی منتخب راستہ بتا دیجئے؟ نبی ﷺ نے فرمایا "شام" کو اپنے اوپر لازم کر لینا، کیونکہ وہ اللہ کی بہترین زمین ہے، جس کے لئے وہ اپنے منتخب بندوں کو چھتا ہے، اگر یہ نہ کر سکو تو پھر "یمن" کو اپنے اوپر لازم کر لینا اور لوگوں کو اپنے حوضوں سے پانی پلاتے رہنا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے میرے لیے اہل تمام اور ملک شام کی کفالت اپنے ذمے لے رکھی ہے۔

(۱۷۱۲۲) حَدَّثَنَا يَحْسَنُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنِي يَحْسَنُ بْنُ أَيُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِيهِ حَبِيبٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ لَقِطْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَجَّا مِنْ ثَلَاثَ ثَلَاثَ مَرَاثِ مَوْتَىٰ وَالدَّجَالِ وَقُتُلَ خَلِيفَةً مُصْطَبِرًا بِالْحَقِّ مُعْطِيهٍ [راجع: ۱۷۰۹۸].

(۱۷۱۲۳) حضرت عبد اللہ بن حوالہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص تین چیزوں سے نجات پا گیا، وہ نجات پا گیا (تین مرجبہ فرمایا) میری موت، دجال اور حق پر ثابت قدم خلیفہ کے قتل سے۔

### ثانی مسند الشامیین

#### حدیث عقبہ بن مالکؓ

#### حضرت عقبہ بن مالکؓ کی حدیثیں

(۱۷۱۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةِ الْقَيْسِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالَ قَالَ حَدَّثَنِي يَشْرُبُ بْنُ عَاصِمِ اللَّقِيْشِ عَنْ عَقبَةَ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ مِنْ رَهْطِهِ قَالَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةٌ

فَسَلَّمَتْ رَجُلًا سِيفًا قَالَ فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَا لَامَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْجَزُتُمْ إِذْ بَعْثَتُ رَجُلًا فَلَمْ يَمْضِ لِأُمْرِي أَنْ تَجْعَلُوا مَكَانَهُ مَنْ يَمْضِي لِأُمْرِي [صححه الحاکم (۱۱۴/۲)].

قال الألباني: حسن (ابو داود: ۲۶۲۷). قال شعيب: استاده صحيح.

(۱۷۱۳۲) حضرت عقبہ بن مالک رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے لشکر کا ایک دستہ روانہ فرمایا، میں نے اس میں ایک آدمی کو ایک تکواروی، جب وہ واپس آیا تو کہنے لگا کہ میں نے ملامت کرنے کا ایسا عمدہ انداز نہیں دیکھا جیسا نبی ﷺ نے اختیار کیا اور فرمایا کیا تم اس بات سے بھی عاجز ہو گئے تھے کہ اگر کوئی شخص میرا کام نہیں کر سکتا تو تم کسی دوسرے کو مقرر کر دیتے جو اس کام کو پورا کر دیتا؟

(۱۷۱۳۳) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ يَشْرِبِيْنِ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مَالِكٍ الْيَثِيْرِيُّ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذْ قَالَ الْقَاتِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهُ مَا قَالَ الَّذِي قَالَ إِلَّا تَعْرُدُ مِنْ الْقُتْلِ فَذَكَرَ فِصَّةَ فَاقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُعْرُفُ الْمَسَاءَةُ فِي وَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبْيَنَ لَيَّ مَنْ قُتِلَ مُؤْمِنًا فَالَّهَا تَلَاثَ مَرَّاتٍ [صححه ابن حبان (۵۹۷۲)].

شعيب: استاده صحيح. [انظر: ۱۷۱۳۴، ۲۲۸۵۷].

(۱۷۱۳۴) حضرت عقبہ بن مالک رض سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ اخطبہ ارشاد فرمائے تھے کہ کسی شخص نے کہا یا رسول اللہ اخدا کی قسم! اس نے یہ کلمہ صرف اپنی جان بچانے کے لئے پڑھاتا، پھر راوی نے مکمل حدیث ذکر کی اور کہا کہ نبی ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے، آپ ﷺ کے روئے انور پر اس وقت غم و غصے کے آثار تھے، اور تین مرتبہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے کسی مسلمان کو قتل کرنے والے کے حق میں میری بات مانتے سے بھی انکار کر دیا ہے۔

(۱۷۱۳۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدِلِهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ قَالَ جَمَعَ بَيْنِ وَبَيْنِ يَشْرِبِيْنِ عَاصِمٍ رَجُلٍ فَحَدَّثَنِي عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ سَرِيَّةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشُوا أَهْلَ مَاءٍ صُبْحًا فَبَرَّرَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَحَمَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَتَلَهُ فَلَمَّا قَدِمُوا أَخْبَرُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيْبًا فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَنْتَيْ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَنَا بَعْدَ فَمَا بَالِ الْمُسْلِمِ يَقْتَلُ الرَّجُلَ وَهُوَ يَقُولُ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَاتَ الرَّجُلُ إِنْهَا قَاتَهَا مُتَعَرِّدًا فَصَرَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجْهَهُ وَمَدَّ يَدَهُ الْيُمْنَى فَقَالَ أَبْيَ اللَّهُ عَلَيَّ مَنْ قُتِلَ مُسْلِمًا تَلَاثَ مَرَّاتٍ

(۱۷۱۳۵) حضرت عقبہ بن مالک رض سے مروی ہے کہ ایک دن ایک دستے نے صبح کے وقت ایک علاقے کے لوگوں پر حملہ کیا وہ لوگ پانی کے قریب رہتے تھے، ان میں سے ایک آدمی باہر نکلا تو ایک مسلمان نے اس پر حملہ کر دیا، وہ کہنے لگا کہ میں تو

مسلمان ہوں، لیکن اس کے باوجود اس نے اسے قتل کر دیا، وہی پر جب انہوں نے نبی ﷺ کو اس کے متعلق بتایا تو نبی ﷺ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و شاء کی اور اما بعد کہہ کر فرمایا یہ کیا بات ہے کہ ایک مسلمان دوسرے آدمی کو اسلام کا اقرار کرنے کے باوجود قتل کر دیتا ہے؟ اس شخص نے کہا یا رسول اللہ ! اس نے یہ کلمہ صرف اپنی جان بچانے کے لئے پڑھا تھا، کہ نبی ﷺ نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا اور دلائیں ہاتھ کو بلند کر کے تین مرتبہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے کسی مسلمان کو قتل کرنے والے کے حق میں میری بات ماننے سے بھی انکار کر دیا ہے۔

### حدیث خرشہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

#### حضرت خرشہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۱۳۵) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْرٍ الْحِمِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابُتُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّ أَكْثَرَ الْمُحَارِبِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ خَرَشَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَكُونُ مِنْ بَعْدِ فِتْنَةِ النَّاسِ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْمُقْطَانِ وَالْقَاعِدِ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ السَّاعِيِ فَمَنْ أَتَتْ عَلَيْهِ فَلَيُمْشِ يَسِيفَةً إِلَى صَفَّةٍ فَلَيَخْرِدْهُ بِهَا حَتَّى يَنْكِسُرْ لَهُ لِيُضْبَحُ لَهَا حَتَّى تُنْجَلِي عَمَّا الْجَلَّ

[راجع: ۱۷۰۹۹].

(۱۷۱۳۵) حضرت خرشہ بن حرثہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے ہے میرے بعد فتنے روٹا ہوں گے، اس زمانے میں سویا ہوا شخص جانے والے سے، بیٹھا ہوا کھڑے ہوئے ہے اور کھڑا ہوا چلنے والے سے بہتر ہو گا، جس پر ایسا زمانہ آئے اسے چاہئے کہ اپنی تکوار صفا پر لے جا کر مارے اور اسے توڑ دے، اور ان فتنوں کے سامنے (کھڑا ہونے کی بجائے) بیٹھ جائے، یہاں تک کہ اجالا ہو جائے۔

### حدیث رجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۷۱۳۶) حَدَّثَنَا حُمَيْرٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَابِيُّ حَدَّثَنَا زَهْرَةُ بْنُ دَاؤَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيِّ حَنْ حُمَيْرِيُّ الْحِمِيرِيُّ قَالَ لَقِيتُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبَةً مِثْلَ مَا صَاحِبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَاتَ زَادَنِي عَلَى تَلَاثَ كَلِمَاتٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلُ الرَّجُلُ مِنْ فَضْلِ امْرَأَتِهِ وَلَا تَغْتَسِلُ بِفَضْلِهِ وَلَا يَبُولُ فِي مُغْتَسَلِهِ وَلَا يَمْتَشِطُ فِي كُلِّ يَوْمٍ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۲۸، و۸۱)، النسائي: ۱/۱۳۰]. قال البيهقي: رواه ثقات. فهو بمعنى المرسل، الا انه مرسل حميد. وقد رد هذا القول ابن حجر.

و ذکر عن احمد انها مضطربة]. [انظر: ۱۷۱۳۷، و ۲۳۵۲۰].

(۱۳۶) حمید حیری کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میری ملاقات نبی ﷺ کے ایک صحابی سے ہوئی جنہوں نے حضرت ابو ہریرہ ؓ کی طرح چار سال نبی ﷺ کی رفاقت پائی تھی، انہوں نے تین باتوں سے زیادہ کوئی بات مجھ سے نہیں کہی، نبی ﷺ نے فرمایا مرد عورت کے بجائے پانی سے غسل کر سکتا ہے لیکن عورت مرد کے بجائے ہوئے پانی سے غسل نہ کرے، غسل خانہ میں پیشاب نہ کرے، اور روزانہ کنگھی (بناو سنگھار) نہ کرے۔

(۱۳۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ دَاؤِدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعُمَيْرِيِّ قَالَ لَقِيتُ رَجُلًا قَدْ صَاحَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ سِينِينَ كَمَا صَاحَبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ أَرْبَعَ سِينِينَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْتَشِطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ وَأَنْ يَبُولَ فِي مُفْتَسِلِهِ وَأَنْ تُغْسِلَ الْمَرْأَةَ بِفَضْلِ الرَّجُلِ وَأَنْ يَغْسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ وَيُخْتَرُفُوا جَيْبِيْعَا

(۱۳۷) حمید حیری کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میری ملاقات نبی ﷺ کے ایک صحابی سے ہوئی جنہوں نے حضرت ابو ہریرہ ؓ کی طرح چار سال نبی ﷺ کی رفاقت پائی تھی، انہوں نے تین باتوں سے زیادہ کوئی بات مجھ سے نہیں کہی، نبی ﷺ نے فرمایا مرد عورت کے بجائے ہوئے پانی سے غسل کر سکتا ہے لیکن عورت مرد کے بجائے ہوئے پانی سے غسل نہ کرے، غسل خانہ میں پیشاب نہ کرے، اور روزانہ کنگھی (بناو سنگھار) نہ کرے۔

(۱۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ سُوْدِيِّ عَنْ أَبِي حَيْيَةَ عَنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَ حَاجَةٌ فَرَأَى خَلْوَةً فَقَالَ اذْهَبْ فَاغْسِلُهُ فَفَسَلَتُهُ ثُمَّ عُذْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ اذْهَبْ فَاغْسِلُهُ فَذَهَبْ فَوَقَعَتْ فِي بَيْرِي فَأَخْدَثْ مِشْقَةً فَجَمَلْتُ أَتَبَعَهُ ثُمَّ عُذْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ حَاجَتُكَ مَذْكُورَةَ صَحَابِ اللَّهِ سَبِيلٌ مَرْوِيٌّ هُوَ ابْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي شَدَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ نَفْرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي أَمَّةَ عَنْ عَمِّرُو بْنِ عَبَّاسَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْتَنِي

حدیث عمرو بن عباس رضی اللہ عنہ

حضرت عمر و بن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۳۹) حَدَّثَنَا غُنَدْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي شَدَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ نَفْرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي أَمَّةَ عَنْ عَمِّرُو بْنِ عَبَّاسَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْتَنِي

مِمَّا عَلَمْكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ إِذَا صَلَيْتَ الصُّبْحَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَقْتُ فَلَا تُصْلِّ حَتَّى تَرْتَفَعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَجِنِّيْلِ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ قِيدَ رُوحٌ أَوْ رُمَحٌ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَعْنِي يَسْتَقِلُ الرُّوحُ بِالظَّلَلِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا جِنِّيْلِ تُسْجَرُ جَهَنَّمَ فَإِذَا أَفَاءَ الْفَيْءُ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصْلَى الْعَصْرَ فَإِذَا صَلَيْتَ الْعَصْرَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ فَجِنِّيْلِ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ [انظر: ۱۷۱۴۴]

(۱۳۹) حضرت عرو بن عيسیہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ نے آپ کو جو علم دیا ہے اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھا دیجے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم فخر کی نماز پڑھ جکو تو طلوع آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، جب سورج طلوع ہو جائے تو بھی اس وقت تک نہ پڑھو جب تک کہ سورج بلند نہ ہو جائے، کیونکہ جب وی طلوع ہوتا ہے تو شیطان کے دوستوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، اور اسی وقت کثارات سے سجدہ کرتے ہیں، البتہ جب وہ ایک یادو نیزے کے برابر بلند ہو جائے تو پھر نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی حاضری والی ہوتی ہے، یہاں تک کہ نیزے کا سایہ پیدا ہونے لگتے تو نماز سے رک جاؤ کیونکہ ان وقت جنم کو درکا کیا جاتا ہے، البتہ جب سایہ داخل جائے تو تم نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ اس نماز میں بھی فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھ لو، نماز عصر پڑھنے کے بعد غروب آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، کیونکہ وہ شیطان کے دوستوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اسے اس وقت کفار سجدہ کرتے ہیں۔

(۱۴۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ أُبَيِّ النَّجْمِ عَنْ سُلَيْمَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ كَانَ مُعَاوِيَةً يَسِيرُ بِأَرْضِ الرُّومِ وَكَانَ بِيَهُمْ وَبَيْنَهُ أَمْدَ فَارَادَ أَنْ يَدْنُوْ مِنْهُمْ فَإِذَا أَنْقَضَى الْأَمْدَ غَرَّاهُمْ فَإِذَا شَيْخٌ عَلَى ذَابِيَّةٍ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَفَاءَ لَا غَدَرٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمِ عَهْدٌ فَلَا يَحْلِنَّ عُقْدَةً وَلَا يَشْدُدُهَا حَتَّى يَنْقُضِيْ أَمْدُهَا أَوْ يَنْبَدِيْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ مُعَاوِيَةً فَرَجَعَ وَإِذَا الشَّيْخُ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۷۵۹، الترمذی: ۱۵۸۰)]. قال شعيب: صحيح

بشاهدہ وهذا اسناد منقطع وقال الترمذی: حسن صحيح]. [انظر: ۱۷۱۵۰، ۱۹۶۵۶].

(۱۴۱) سلیم بن عامر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رض کو اپنے طرف جل پڑے، حضرت معاویہ رض اور رومیوں کے درمیان طشدہ معابرے کی کچھ بدت ابھی باقی تھی، حضرت معاویہ رض نے سوچا کہ ان کے قریب بھیج کر رک جاتے ہیں، جوں ہی مدت ختم ہوگی، ان سے جگ شروع کر دیں گے، لیکن دیکھا کیا کہ ایک شیخ سواری پر سوار یہ کہتے جا رہے ہیں "اللہ اکبر اللہ اکبر" و عده پورا کیا جائے، عہد شیخ نہ کی جائے، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جس شخص کا کسی قوم کے ساتھ کوئی معابرہ ہوتا ہے مدت گذرنے سے پہلے یا ان کی طرف سے عہد شیخ سے پہلے اس کی گرہ کھونی اور بند نہیں کرنی

چاہئے، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ واپس لوٹ گئے اور پرہی چلا کر وہ شیخ حضرت عمر و بن عبّہ بن میمون تھے۔

(۱۷۱۴۱) حدثنا أبو اليمان قال حدثنا إسماعيل بن عياش عن يحيى بن أبي عمرو السيباني عن أبي سالم الدمشقي و عمرو بن عبد الله أنهما سمعاً أبا أمامة الباهليَّ يُحدِّثُ عن حديث عمرو بن عَبْسَةَ السَّلَمِيِّ قال رَغِبٌ عَنِ الْهَيْةِ قَوْمِيِّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَذَكَرَ الْحَدِيدَ قَالَ فَسَأَلَتْ عَنْهُ فَوَجَدْتُهُ مُبْتَهِفِيَا بِشَائِيهِ فَلَطَّافْتُ لَهُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ مَا أَنْتَ فَقَالَ نَبِيٌّ فَقُلْتُ وَمَا النَّبِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَقُلْتُ وَمَنْ أَرْسَلَكَ قَالَ اللَّهُ أَعْزَّ وَجَلَّ قُلْتُ بِمَاذَا أَرْسَلَكَ فَقَالَ بِأَنْ تُوَصَّلَ الْأَرْحَامُ وَتُحْفَنَ الْدَّمَاءُ وَتَوَمَّنَ السُّبُلُ وَتُكْسَرَ الْأُوْثَانُ وَيُعَبَّدَ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ فَقُلْتُ نَعَمْ مَا أَرْسَلَكَ بِهِ وَأَشْهِدُكَ أَنِّي قَدْ آتَيْتُ بِكَ وَصَدَّقْتُكَ أَقَادِمَكَ مَعَكَ أُمُّ مَا تَرَى فَقَالَ قَدْ تَرَى كَرَاهَةُ النَّاسِ لِمَا جِئْتُ بِهِ فَأَمْكَثْتُ فِي أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتُ بِي قَدْ خَرَجْتُ مُخْرَجِي فَإِنِّي فَذَكَرَ الْحَدِيدَ [راجع: ۱۷۱۳۹]

(۱۷۱۴۱) حضرت عمر و بن عبّہ بن میمون تھے، مروی ہے کہ میرا دل زمانہ جاہلیت کے اپنے قومی معبودوں سے بیزار ہو گیا تو نبی علیہ السلام کے متعلق پوچھا، معلوم ہوا کہ وہ اپنے آپ کو پوشیدہ رکھے ہوئے ہیں، میں بظاہر انکل وہاں پہنچا، اور سلام کرنے کے پوچھا کر آپ کون ہیں؟ فرمایا تھی امیں نے پوچھا نبی کون ہوتا ہے؟ فرمایا اللہ کا قاصد، میں نے پوچھا آپ کو کس نے بھیجا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے، میں نے پوچھا کہ اس نے آپ کو کیا پیغام دے کر بھیجا ہے؟ فرمایا صدر حی کا، جانوں کے تحفظ کا، راستوں میں امن و امان قائم کرنے کا، بتوں کو توڑنے کا اور اللہ کی اس طرح عبادت کرنے کا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ مٹھرا یا جائے، میں نے عرض کیا کہ آپ کو بہترین چیزوں کا دادی ہنا کہ بھیجا گیا ہے، اور میں آپ کو گواہ ہنا تا ہوں کہ میں آپ پر ایمان لے آیا اور آپ کی قصد یہ کرتا ہوں، کیا میں آپ کے ساتھ ہی رہوں یا کیا رائے ہے؟ نبی علیہ السلام نے فرمایا تھی تو تم دیکھی رہے ہو کو لوگ میری تعلیمات پر کتنی ناپسندیدگی کا اظہار کر رہے ہیں اس لئے فی الحال اپنے گھر لوٹ جاؤ اور جب تمہیں میرے لئے کی خبر معلوم ہو تو میرے پاس آ جانا۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔

(۱۷۱۴۲) حدثنا عتابُ بْنُ زِيَادٍ قال حدثنا عبدُ اللَّهِ حدثنا السَّرِّيُّ بْنُ يَحْيَى عَنْ كَثِيرٍ بْنِ زِيَادٍ قال أَنْ عَبْسَةَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمَضَ وَاسْتَشْقَاقَ فِي رَمَضَانَ

(۱۷۱۴۳) حضرت ابن عبّہ بن میمون تھے مروی ہے کہ میں نے نبی علیہ السلام کو رمضان میں کلی اور ناک صاف کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۱۴۴) حدثنا بهز قال حدثنا حمادُ بْنُ سَلَمَةَ حدثنا يَعْلَى بْنُ عَطَاءَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقَيْرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَلَمَانِيِّ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبَّسَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْلَمَ يَعْنِي مَعَكَ فَقَالَ حُرُّ وَعَدْ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ وَبِلَالًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَمْنِي مِمَّا تَعْلَمْ وَأَجْهَلُ هُلْ مِنْ السَّاعَاتِ سَاعَةً أَفْضَلُ مِنْ الْآخْرَيِّ قَالَ جَوْفُ الْأَلْبَابِ أَفْضَلُ فِيهَا مَشْهُودَةٌ مُتَقَبِّلَةٌ حَتَّى تُصَلَّى

الفَجْرُ ثُمَّ أَنْهَهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مَا دَامَتْ كَالْحَجَفَةِ حَتَّى تَنْشِرَ فِيْهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَيَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ثُمَّ تُصْلَى فِيْهَا مَشْهُودَةً مُتَقْبَلَةً حَتَّى يَسْتُوِيَ الْعَمُودُ عَلَى طَلَهِ ثُمَّ أَنْهَهُ فِيْهَا سَاعَةً تُسْجَرُ فِيْهَا الْجَحَّمُ فَإِذَا رَأَتْ فَصْلَ فِيْهَا مَشْهُودَةً مُتَقْبَلَةً حَتَّى تُصْلَى الْعَصْرُ ثُمَّ أَنْهَهُ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فِيْهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَيَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ يَقُولُ آتَا رُبُّ الْإِسْلَامِ وَكَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يُصْلَى بَعْدَ الْعَصْرِ رَجُلَيْنِ [نظر: ۱۷۱۵۳، ۱۷۱۵۲].

(۱۷۱۳۳) حضرت عمر و بن عبّاس رضي الله عنهما مرميًّا من بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ؟ آپ پر کون لوگ اسلام لائے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا آزاد بھی اور غلام بھی (حضرت ابو بکر رضی الله عنہ اور بلاں رضی الله عنہ) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ؟ اللہ نے آپ کو حکوم دیا ہے اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھا دیجئے؟ کیا کوئی وقت زیادہ افضل ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا رات کا آخری پھر سب سے زیادہ افضل ہے، اس وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور نماز قبول ہوتی ہے، جب تم فجر کی نماز پڑھ چکو تو طلوع آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، جب سورج طلوع ہو جائے تب بھی اس وقت تک نہ پڑھو جب تک کہ سورج پلندہ ہو جائے، کیونکہ جب وہ طلوع ہوتا ہے تو شیطان کے دوستوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، اور اسی وقت کفار اسے سجدہ کرتے ہیں، البتہ جب وہ ایک یادو نیز ہے کے برابر بلند ہو جائے تو پھر نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی حاضری والی ہوتی ہے، یہاں تک کہ نیز کے کاسا یہ پیدا ہونے لگے تو نماز سے رک جاؤ کیونکہ اس وقت جہنم کو دہکایا جاتا ہے، البتہ جب سایر دھنل جائے تو تم نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ اس نماز میں بھی فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو، نماز عصر پڑھنے کے بعد غروب آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، کیونکہ وہ شیطان کے دوستوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اسی وقت کفار سجدہ کرتے ہیں اور حضرت عمر و بن عبّاس رضی الله عنہما فرماتے تھے کہ میں چوتھائی اسلام ہوں، اور عبدالرحمٰن بن عیمامی عصر کے بعد وہ رکعتیں پڑھتے تھے۔

(۱۷۱۴۴) حَدَّثَنَا حَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا عَمْرَةُ بْنُ عَمْرَةَ عَنْ عَمْرِي اللَّهِ الدَّمْشِيقِيِّ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو أُمَّامَةَ يَا عَمْرُو بْنَ عَبْسَةَ صَاحِبِ الْعُقْلِ عَقْلُ الصَّدَقَةِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ يَأْتِي شَيْءًا تَدَعُّى أَنَّكَ رُبُّ الْإِسْلَامِ قَالَ إِنِّي كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَرَى النَّاسَ عَلَى ضَلَالٍ وَلَا أَرَى الْأُوْلَانَ شَيْئًا ثُمَّ سَمِعْتُ عَنْ رَجُلٍ يُخْبِرُ أَخْيَارَ مَكَّةَ وَيُحَدِّثُ أَخْدَادِكُمْ فَرَكِبْتُ رَاجِلَيْنِ حَتَّى قَدِمْتُ مَكَّةَ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَخْفِي وَإِذَا قَوْمٌ عَلَيْهِ جُرَاءُهُ فَتَلَطَّفُتُ لَهُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ مَا أَنْتُ قَالَ أَنَا نَبِيُّ اللَّهِ فَقُلْتُ وَمَا نَبِيُّ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَكَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ يَأْتِي شَيْءٌ أَرْسَلَكَ قَالَ بَأْنُ يُوحَدُ اللَّهُ وَلَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ وَكُسْرٌ الْأُوْلَانِ وَصَلَةُ الرَّحِيمِ فَقُلْتُ لَهُ مَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا قَالَ حُرُّ وَعَبْدٌ أَوْ عَبْدٌ وَحُرُّ وَإِذَا مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي

قُحَّافَةً وَبِلَالٌ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ قُلْتُ إِنِّي مُتَبَعُكَ قَالَ إِنَّكَ لَا تَسْتَطِعُ ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا وَلَكِنْ ارْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي قُدْ طَهَرْتُ فَالْحَقُّ بِي قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي وَقَدْ أَسْلَمْتُ فَعَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهَاجِرًا إِلَى الْمَدِينَةِ فَجَعَلْتُ أَتْخَرِرَ الْأَخْبَارَ حَتَّى جَاءَ رَكْبَهُ مِنْ يَغْرِبَ فَقُلْتُ مَا هَذَا الْمَكْنَى الَّذِي آتَاكُمْ قَالُوا أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطِعُوْا ذَلِكَ وَجَاهُوْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَتَرَكَنَا النَّاسَ سِرَاعًا قَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ فَرَكِبْتُ رَاحِلَتِي حَتَّى قَدِمْتُ عَلَيْهِ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ عَرْفُنِي قَالَ نَعَمْ أَسْتَ أَنْتَ الَّذِي أَتَيْتَنِي بِمَكَّةَ قَالَ قُلْتُ بَلَى فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَمْنِي مِمَّا عَلَمْتَ اللَّهُ وَأَجْهَلُ قَالَ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَاقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتْ فَلَا تُصَلِّ حَتَّى تَرْتَفَعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ قِيدَ رُمْحٍ أَوْ رُمْحِينَ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقِلَ الرُّمْحُ بِالظَّلِيلِ ثُمَّ فَاقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا حِينَئِذٍ تُسْخَرُ حَهْنَمَ فَإِذَا قَاءَ الْقُبْرِ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَهْبُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصَلِّيْ الْعَصْرَ فَاقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرِبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَخْبَرْتُنِي عَنِ الْوُضُوءِ قَالَ مَا هِنُكُمْ مِنْ أَعْدَاءِ تَغْرِبُ وَضُوءُهُ ثُمَّ يَتَضَمَّنُ وَيَسْتَشِقُ وَيَسْتَثْرِ إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ فِيهِ وَخَيَاشِيمِهِ مَعَ الْمَاءِ حِينَ يَسْتَثْرِ ثُمَّ يَغْسِلُ وَجْهُهُ كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ مِنْ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمُرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أَطْرَافِ أَنَامِلِهِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَفَرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَا قَدَمَيْهِ مِنْ أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَقُومُ فِي حَمْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَشْتَرِي عَلَيْهِ بِالْدَى هُوَ لَهُ أَهْلٌ ثُمَّ يَرْكَعُ رَكْعَتِيْنِ إِلَّا خَرَجَ مِنْ ذَنْبِهِ كَهْيَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ قَالَ أَبُو أَمَامَةَ يَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ اُنْظُرْ مَا تَقُولُ أَسْمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُعْطِي هَذَا الرَّجُلُ كُلَّهُ فِي مَقَامِهِ قَالَ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ يَا أَبَا أَمَامَةَ لَقْدْ كَبَرْتُ سِنِيْ وَرَقَ عَظِيمٍ وَاقْرَبَ أَجَلِي وَمَا بِيْ مِنْ حَاجَةٍ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَى رَسُولِهِ لَوْلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَوْتَيْ أَوْ مَوْتَيْنِ أَوْ تَلَاثَةَ لَقَدْ سَمِعْتُهُ سَبْعَ مَوَاتٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَصَحَّحَهُ مُسْلِمٌ (۲۲: ۸۳)، وَابْنُ حَرِيْمَةَ (۱۴۷)، وَالحاكم (۲/ ۶۶). [راجع: ۱۷۱۳۹، ۱۷۱۴۱].

(۱۴۸) حضرت ابو امامہ بشیر بن شوشنی ایک دن پوچھا کاے عمر و بن عبّس۔ آپ کیسے یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ آپ ربِ اسلام ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں خیال کرتا تھا کہ لوگ گمراہی میں بتلا ہیں اور وہ کسی راستے پر نہیں ہیں اور وہ سب لوگ ہتوں کی پوجا پاٹ کرتے ہیں، میں نے ایک آدمی کے بارے میں سنا کہ وہ مکہ میں بہت سی خبریں بیان کرتا ہے تو میں اپنی سواری

پر بیشا اور ان کی خدمت میں حاضر ہوا (تو دیکھا) یہ رسول اللہؐ بیٹھا ہیں اور آپ مجھ پ کر رہے ہیں کیونکہ آپ کی قوم آپ پر مسلط تھی پھر میں نے ایک طریقہ اختیار کیا جس کے مطابق میں مکہ میں آپ تک پہنچ گیا اور آپ سے میں نے عرض کیا آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا میں نبی ہوں، میں نے عرض کیا نبی کے کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ نے (انپریغام دے کر) بھیجا ہے، میں نے عرض کیا کہ آپ کو کس چیز کا پیغام دے کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ پیغام دے کر بھیجا ہے کہ صدر حجی کرنا اور بتوں کو توڑنا اور یہ کہ اللہ تعالیٰ کو ایک ماننا، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنا، میں نے عرض کیا کہ اس مسئلہ میں آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ایک آزاد اور ایک غلام، راوی نے کہا کہ اس وقت آپ کے ساتھ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت بلاںؓ تھے جو آپ پر امیان لے آئے تھے، میں نے عرض کیا کہ میں بھی آپ کی پیروی کرتا ہوں، آپ نے فرمایا کہ اس وقت تم اس کی طاقت نہیں رکھتے، اس وقت تم اپنے گھر جاؤ، پھر جب سنوکہ میں ظاہر (غالب) ہو گیا ہوں تو پھر میرے پاس آتا، چنانچہ میں اپنے گھر کی طرف چلا گیا اور رسول اللہؐ مدینہ منورہ میں آگئے تو میں اپنے گھر والوں میں ہی تھا اور لوگوں سے خبری لیتا رہتا تھا اور پوچھتا رہتا تھا یہاں تک کہ مدینہ منورہ والوں سے میرے طرف کچھ آدمی آئے تو میں نے ان سے کہا کہ اس طرح کسے جو آدمی مدینہ منورہ میں آئے ہیں وہ کیسے ہیں؟ تو انہوں نے کہا کہ لوگ ان کی طرف دوڑ رہے ہیں (اسلام قبول کر رہے ہیں) ان کی قوم کے لوگ انہیں قتل کرنا چاہتے ہیں لیکن وہ اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ میں مدینہ منورہ میں آیا اور آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں اتم تو وہی ہو جس نے مجھ سے مکہ میں طاقت کی تھی، میں نے عرض کیا: جی ہاں، پھر عرض کیا: اے اللہ کے نبی! اللہ نے آپ کو جو کچھ سکھایا ہے مجھے اس کی خبر دیجئے اور میں ان سے جالیں ہوں، مجھے نماز کے بارے میں بھی خبر دیجئے، آپ نے فرمایا: صبح کی نماز پڑھو، پھر نماز سے رک کر ہو یہاں تک کہ سورج نہیں آئے اور نکل کر بلند ہو جائے کیونکہ جب سورج نکلتا ہے تو شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان سے نکلتا ہے اور اس وقت کافر لوگ اسے سجدہ کرتے ہیں، پھر نماز پڑھو کیونکہ اس وقت کی نماز کی گواہی فرشتے دیں گے اور حاضر ہوں گے یہاں تک کہ سایہ نیزے کے برابر ہو جائے، پھر نماز سے رک کر ہو کیونکہ اس وقت جہنم دہکائی جاتی ہے پھر جب سایہ آجائے تو نماز پڑھو کیونکہ اس وقت کی نماز کی فرشتے گواہی دیں گے اور حاضر کیے جائیں گے یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو پھر سورج کے غروب ہونے تک نماز سے رک کر ہو کیونکہ یہ شیطان کے سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت کافر لوگ اسے سجدہ کرتے ہیں۔

میں نے پھر عرض کیا: وضو کے بارے میں بھی کچھ بتاتی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی آدمی بھی ایسا نہیں جو وضو کے پانی سے کلی کرے اور پانی ناک میں ڈالے اور ناک صاف کرے گریہ کہ اس کے منہ اور ناخنوں کے سارے گناہ جھٹ جاتے ہیں۔ پھر جب وہ منہ دھوتا ہے جس طرح اللہ نے اسے حکم دیا ہے تو اس کے چہرے کے گناہ اس کی ڈاڑھی کے کناروں کے ساتھ لگ کر پانی کے ساتھ گر جاتے ہیں پھر اگر وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے اور اللہ کی حمد و شاء اور اس کی بزرگی اس کے شایان

شان بیان کرے اور اپنے دل کو خالص اللہ کے لیے فارغ کر لے تو وہ آدمی اپنے گناہوں سے اسی طرح پاک و صاف ہو جاتا ہے جس طرح کہ آج ہی اس کی ماں نے اسے جتا ہے، حضرت ابو امامہ بن شیعہ نے فرمایا کہ اے عمر بن عبّد! (غور کرو!) کیا کہہ رہے ہو ایک ہی جگہ میں آدمی کو اتنا تواب مل سکتا ہے؟ تو حضرت عمر بن عبّد نے کہنے لگے، اے ابو امامہ! میں بڑی عمر والا (بوڑھا) ہو گیا ہوں اور میری ہڈیاں زم ہو گئی ہیں اور میری نوت (بظاہر) قریب آگئی ہے تو اب مجھے کیا ضرورت ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر جھوٹ باندھوں۔ اگر میں اس حدیث کو رسول اللہ ﷺ سے ایک مرتبہ یادو مرتبہ یا تین مرتبہ سنتا تو میں کبھی بھی اس حدیث کو بیان نہ کرتا لیکن میں نے تو اس حدیث کو سات مرتبہ سے بھی بہت زیادہ مرتبہ سنائے ہے۔

(۱۷۶۵) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ حَدَّثَنَا حَرَيْزٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ شُرَحِيلَ بْنَ السَّمْطِ قَالَ لِعَمِرَ وَبْنِ عَبْسَةَ حَدَّثَنَا حَدِيثًا لَّيْسَ فِيهِ تَزَيِّدٌ وَلَا نِسْيَانٌ قَالَ عَمِرٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْنَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِي كَأْكَهُ مِنَ النَّارِ عُضُواً بِعُضُوٍّ وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ رَمَى بِسَبِيلٍ فَلَعَنْ فَاقَابَ أَوْ أَخْطَأَ كَانَ كَمَنْ أَعْنَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ [اخرجه عبد بن

حمد (۲۹۹) والنسائی فی الکبیری (۴۸۸۷)]. قال شعیب: صحيح دون: ((من ولد اسماعیل)).

(۱۷۶۵) شرحبیل بن سلط نے ایک مرتبہ حضرت عمر بن عبّد سے عرض کیا کہ ہمیں کوئی ایسی حدیث نہیں ہے جس میں کوئی اضافہ یا بھول چوک نہ ہو، انہوں نے فرمایا کہ میں نے (بزرگ) کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بد لے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا، اور جو شخص را خدا میں بوڑھا ہو جائے تو وہ بوڑھا پا تیامت کے دن اس کے لئے باعث نور ہو گا، اور جو شتر کوئی تیر پھینکے "خواہ وہ نشانے پر لگے یا چوک جائے" تو یہ ایسے ہے جیسے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے کسی غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۷۶۶) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ يَعْنِي أَبْنَ عَيَّاشٍ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ قَالَ أَتَيْنَاهُ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ يَتَغَلَّ فِي جَوْفِ الْمَسْجِدِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ الْمُسْلِمُ ذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ سَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَيَدِيهِ وَرِجْلِيهِ قَالَ فَجَاءَ أَبُو ظَبِيَّةَ وَهُوَ يُحَدِّثُنَا فَقَالَ مَا حَدَّثْتُكُمْ فَذَكَرْنَا لَهُ الَّذِي حَدَّثَنَا قَالَ فَقَالَ أَجْلُ سَمِعْتُ عَمْرَوْ وَبْنَ عَبْسَةَ ذَكْرَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَدَ فِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَبْيَسُ عَلَى طَهْرِنَمْ يَتَعَلَّمُ مِنَ اللَّهِ لِيَذْكُرْ وَيَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهُ [اخرجه النسائی

فی عمل الیوم واللیلة (۸۰۷)]

(۱۷۶۷) شہر بن حوشب حضرت ابو امامہ بن شیعہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ ان کے پاس ایک مرتبہ آئے تو وہ مجن مسجد میں بیٹھے جوئیں کمال رہے تھے، کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب کوئی مسلمان وضو کرتا ہے تو اس کے کالوں، آنکھوں،

باقھوں اور پاؤں کے گناہ مت جاتے ہیں، اس دوران ابوظیبی بھی آگئے، انہوں نے ہم سے پوچھا کہ انہوں نے تم سے کیا حدیث بیان کی ہے؟ ہم نے انہیں وہ حدیث بتادی تو وہ کہنے لگے صحیح فرمایا، میں نے حضرت عمر بن عبید اللہ بن عباسؓ سے اس حدیث کو نبی ﷺ کے حوالے سے بیان کرتے ہوئے سنائے، البتہ وہ اس میں یہ اضافہ بھی کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص رات کو خصوصی حالت میں سوئے، پھر رات کو بیدار ہو کر اللہ کا ذکر کرے، تو وہ دنیا و آخرت کی جو خیر بھی مانگے گا، اللہ تعالیٰ اسے وہ ضرور عطا فرمائے گا۔

(۱۷۴۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي نَعِيمِ السَّلَمِيِّ قَالَ حَاضِرُنَا مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِضْنَ الطَّائِفِ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَلْعَبْ بِسَهْمٍ فَلَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ قَالَ فَلَغُتْ بِوْمَئِدَةِ شَيْءَةَ عَشَرَ سَهْمَهُ مَا فَسِيمَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَمَيْ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ عِدْلٌ مُحَرَّرٌ وَمَنْ شَابَ شَيْءَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَيْمَانًا رَحْلًا مُسْلِمًا أَعْتَقَ رَحْلًا مُسْلِمًا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَاعِلٌ وَفَاءَ كُلُّ عَظِيمٍ مِنْ عِظَامِهِ عَظِيمًا مِنْ عِظَامِ مُحَرَّرِهِ مِنْ النَّارِ وَأَيْمَانًا اُمْرَأَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَتْ اُمْرَأَةً مُسْلِمَةً فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَحْكُمُ وَفَاءَ كُلُّ عَظِيمٍ مِنْ عِظَامِهِ عَظِيمًا مِنْ عِظَامِ مُحَرَّرِهِ مِنْ النَّارِ [صححه ابن حبان (۴۶۱۵)، والحاكم (۹۰۲)]. قال الترمذی: صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود:

۳۹۶۵، الترمذی: ۱۶۳۸، النسائي: ۲۶/۶]. [راجع: ۱۷۰۴۳]

(۱۷۴۷) حضرت ابو نجح سلمیؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگوں نے نبی ﷺ کے ہمراہ طائف کے قلعے کا محاصرہ کر لیا، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جس نے ایک تیر مراجحت میں اس کا ایک درجہ ہوگا، جتنا چچھے میں نے اس دن سولہ تیر پھینکے، اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص را خدا میں ایک تیر پھینکنے تو یہ ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہے، جو شخص را خدا میں بوڑھا ہو جائے تو وہ بڑھا پا قیامت کے دن اس کے لئے باعث نور ہوگا، اور جو شخص کوئی تیر پھینکنے "خواہ وہ نشانے پر لگے یا چوک جائے، تو یہ ایسے ہے جیسے حضرت اسماعیلؑ کی اولاد میں سے کسی غلام کو آزاد کرنا اور جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بد لے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا اور عورت کے آزاد کرنے کا بھی یہی حکم ہے۔

(۱۷۴۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ قَالَ سَمِعْتُ شَهْرَ بْنَ حُوشَبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو طَبِيهَ قَالَ فَقَالَ عَمُرُو بْنُ عَبَّاسَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيْمَانًا رَجُلٌ مُسْلِمٌ رَمَيْ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَيْلَهُ مُخْطِنًا أَوْ مُصِيبًا فَلَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَرْفَةٌ أَعْتَقَهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ [انظر: ۱۹۶۶۳].

(۱۷۴۸) حضرت عمر بن عبید اللہ بن عباسؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کوئی تیر پھینکنے "خواہ

وہ نشانے پر لگے یا چوک جائے، تو یہ ایسے ہے جیسے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے کسی غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۷۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي أَبْنَ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ الْعَلَاءَ عَنْ حُوَيْيِّ مَوْلَى سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمُلْكِ عَنْ رَجُلٍ أَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ كَيْفَ أَعْدِدْتُ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنِ الصَّنَابِحِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي الصَّنَابِحِيُّ أَنَّهُ لَقِيَ عَمَرَوْ بْنَ عَبَّاسَةَ فَقَالَ هَلْ مِنْ حَدِيثٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا زِيَادَةَ فِيهِ وَلَا نُقْصَانَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَعْتَقَ رَبَّةً أَعْتَقَ اللَّهَ بِكُلِّ عَصْبٍ مِنْهَا عُضْوًا مِنْهُ مِنْ النَّارِ وَمَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَلَغَ أُوْ قَصْرًا كَانَ عِدْلًا رَبَّةً وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [احرجه النساءی فی البکری (۴۸۸۸)]. قال شعب: صحيح وهذا استناد ضعيف]

(۱۷۵۰) صنانجی نے ایک مرتبہ حضرت عمر بن عبّاس علیہ السلام سے عرض کیا کہ ہمیں کوئی ایسی حدیث نہیں ہے جس میں کوئی اضافہ یا بھول چوک ہو، انہوں نے فرمایا اس میں نے نبی علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے نہیں ہے کہ جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بد لے میں وہ اس کے لئے جنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا، اور جو شخص را خدا میں بوڑھا ہو جائے تو وہ بڑھا پا تیامت کے دن اس کے لئے باعث نور ہو گا، اور جو شخص کوئی تیر چھکئے "خواہ وہ نشانے پر لگے یا چوک جائے، تو یہ ایسے ہے جیسے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے کسی غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۷۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ وَابْنُ جَعْفَرٍ الْمُهَاجِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّابَةُ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ سَلَيْمَانَ بْنَ عَمَّارٍ يَقُولُ كَانَ بَيْنَ مَعَاوِيَةَ وَبَيْنَ الرُّومَ عَهْدٌ وَكَانَ يَسِيرُ لَحْوًا بِلَادِهِمْ حَتَّى يَنْقُضِيَ الْعَهْدَ فَيَغْزِوْهُمْ فَجَعَلَ رَجُلٌ عَلَى حَبَابَةٍ يَقُولُ وَقَاءُ لَا تَمْدُرْ وَقَاءُ لَا عَدْرَ فَإِذَا هُوَ عَمَرُو بْنُ عَبَّاسَ فَسَأَلَتْهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحْلِلُ عُقْدَةً وَلَا يَسْدُدْهَا حَتَّى يَمْضِيَ أَمْدُهَا أَوْ يُنْبَدِإِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ فَرَجَعَ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

[راجع: ۱۷۱۴۰]

(۱۷۵۰) سلمیم بن عامر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ علیہ السلام فوج کو لے کر ارض روم کی طرف چل پڑے، حضرت معاویہ علیہ السلام اور رومیوں کے درمیان می شدہ معاہدے کی بھی باقی تھی، حضرت معاویہ علیہ السلام نے سوچا کہ ان کے قریب پہنچ کر رک جاتے ہیں، جوں ہی مدت ختم ہو گی، ان سے جنگ شروع کر دیں گے، لیکن دیکھا کیا کہ ایک شیخ سواری پر سوار یہ کہتے جا رہے ہیں "اللہ اکبر اللہ اکبر" وحدہ پورا کیا جائے، عہد شکنی نہ کی جائے، نبی علیہ السلام نے ارشاد فرمایا ہے جس شخص کا کسی قوم کے ساتھ کوئی معاہدہ ہوتا ہے مدت گزرنے سے پہلے یا ان کی طرف سے عہد شکنی سے پہلے اس کی گرہ کھوئی اور بند نہیں کرنی چاہئے، حضرت معاویہ علیہ السلام کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ اپنی لوٹ گئے اور پہتہ چلا کر وہ شیخ حضرت عمر بن عبد اللہ علیہ السلام تھے۔

(۱۷۱۵۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ بَيْزِيدَ بْنِ طَلْقَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْيَلْمَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْلَمَ قَالَ حُرُّ وَعَبْدٌ قَالَ فَقُلْتُ وَهُلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أُخْرَى قَالَ جَوْفُ اللَّيلِ الْأَخْرُ صَلَّى مَا بَدَأَ لَكَ حَتَّى تُصْلِي الصُّبْحَ ثُمَّ انْهَهُ حَتَّى تَطْلُعُ الشَّمْسُ وَمَا دَامَتْ كَانَهَا حَجَّةً حَتَّى تَنْتَشِرَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَأَ لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى ظِلِّهِ ثُمَّ انْهَهُ حَتَّى تَرْوَلَ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ لِيَصْفِ النَّهَارَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَأَ لَكَ حَتَّى تُصْلِي الْعَصْرَ ثُمَّ انْهَهُ حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيِّ شَيْطَانٍ وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيِّ شَيْطَانٍ فَإِنَّ الْعَيْدَ إِذَا تَوَضَّأَ فَغَسِّلَ يَدَيْهِ خَرَثٌ حَطَّا يَاهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَإِذَا غَسَّلَ وَجْهَهُ خَرَثٌ حَطَّا يَاهُ مِنْ وَجْهِهِ فَإِذَا غَسَّلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَّخَ بِرَأْيِهِ خَرَثٌ حَطَّا يَاهُ مِنْ بَيْنِ ذِرَاعَيْهِ وَرَأْيِهِ وَإِذَا غَسَّلَ رِجْلَيْهِ خَرَثٌ حَطَّا يَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَكَانَ هُوَ وَقَلْبُهُ وَوَجْهُهُ أَوْ كُلُّهُ نَحْوَ الْوُجُوهِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اُنْسَرَفَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ قَالَ فَهِيَ لَهُ الْأَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَمْ أَسْمَعْهُ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ عَشْرًا أَوْ عَشْرِينَ مَا حَدَّثْتُ يَهِ [قال شعيب: ضعيف بهذه السياقة. قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ۲۸۳، و ۱۴۵۱، و ۱۳۶۴، و ۱۲۵۱). [راجع: ۱۷۱۴۳/ ۱/ ۲۸۳].]

(۱۷۱۵۱) حضرت عمرو بن عيسى رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! آپ پر کون لوگ اسلام لائے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا آزاد بھی اور غلام بھی (حضرت ابو بکر رض اور بلال رض) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ نے آپ کو جو علم دیا ہے اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھا دیجئے؟ کیا کوئی وقت زیادہ افضل ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا رات کا آخری پھر سب سے زیادہ افضل ہے، اس وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور نماز قبول ہوتی ہے، جب تم قبر کی نماز پڑھ چکو تو طلوع آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، جب سورج طلوع ہو جائے تب بھی اس وقت تک نہ پڑھو جب تک کہ سورج بلند ہو جائے، کیونکہ جب وہ طلوع ہوتا ہے تو شیطان کے دوستگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، اور اسی وقت کفار اسے سجدہ کرتے ہیں، البتہ جب وہ ایک یا دو نیزے کے برابر بلند ہو جائے تو پھر نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی حاضری والی ہوتی ہے، یہاں تک کہ نیزے کے سایہ پیدا ہونے لگے تو نماز سے رک جاؤ کیونکہ اس وقت جہنم کو دھکایا جاتا ہے، البتہ جب سایہ دھعل جائے تو تم نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ اس نماز میں بھی فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عمر کی نماز پڑھ لو، نماز عصر پڑھنے کے بعد غروب آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، کیونکہ وہ شیطان کے دوستگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اسی وقت کفار سجدہ کرتے ہیں۔

انسان جب وضو کرتا ہے اور ہاتھ دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، جب چہرہ دھوتا ہے تو چہرے کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، جب بازو دھوتا اور سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے بازو اور سر کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، جب پاؤں دھوتا ہے تو

پاؤں کے گناہ جھوڑ جاتے ہیں، اور جب دل اور چہرے کی مکمل توجہ کے ساتھ نماز کے لئے کھرا ہوتا ہے تو اس طرح واپس لوٹتا ہے کہ اس کی ماں نے اسے ابھی حنم دیا ہو، کسی نے ان سے پوچھا کیا واقعی آپ نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اگر میں نے نبی ﷺ کو ایک دوست، میں مرتبہ یہ فرماتے ہوئے سنائے ہوتا تو کبھی بیان نہ کرتا۔

(۱۷۱۵۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِيهِ قِلَابَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ أَنَّ يُسْلِمَ قَلْبُكَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَّ يَسْلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِكَ وَيَدِكَ قَالَ فَأَنْتَ أَفْضَلُ قَالَ إِلَيْمَانُ قَالَ وَمَا إِلَيْمَانُ قَالَ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ وَالْبَعْثَ بَعْدَ الْمَوْتِ قَالَ فَأَنْتُ أَفْضَلُ قَالَ الْهِجْرَةُ قَالَ فَمَا الْهِجْرَةُ قَالَ تَهْجِيرُ السُّوءِ قَالَ فَأَنَّ الْهِجْرَةَ أَفْضَلُ قَالَ الْجِهَادُ قَالَ وَمَا الْجِهَادُ قَالَ أَنْ تُقَاتِلَ الْكُفَّارَ إِذَا لَقَيْتَهُمْ قَالَ فَأَنَّ الْجِهَادَ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ عَرَفَ حَوَادِهُ وَأَهْرِيقَ دَمَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَمَلَنَّ هُمَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ بِيَشِلْهُمَا حَجَّةً مَبْرُورَةً أَوْ عُمُورَةً

عُمُورَةً | اخر حجه عبد بن حميد (۳). قال شعب: صحيح

(۱۷۱۵۲) حضرت عمرو بن عيسى رض سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسلام کیا ہے؟ فرمایا تمہارا دل اللہ کے سامنے سرتسلیم خم کر دے اور مسلمان تمہاری زبان اور تمہارے ہاتھ سے حفظ کر دیں، اس نے پوچھا سب سے افضل اسلام کوں سا ہے؟ فرمایا ایمان! اس نے پوچھا کہ ایمان سے کیا مراد ہے؟ فرمایا کہ اللہ پر، اس کے فرشتوں، کتابوں، پیغمبروں اور مردے کے بعد کی زندگی پر یقین رکھو، اس نے پوچھا کہ سب سے افضل ایمان کیا ہے؟ فرمایا ہجرت، اس نے پوچھا کہ ہجرت سے کیا مراد ہے؟ فرمایا گناہ جھوڑ دو، اس نے پوچھا کہ سب سے افضل ہجرت کیا ہے؟ فرمایا جہاد، اس نے پوچھا کہ جہاد سے کیا مراد ہے؟ فرمایا کفار سے آمنا سمانا ہونے پر قتال کرنا، اس نے پوچھا کہ سب سے افضل جہاد کیا ہے؟ فرمایا جس کے گھوڑے کے پاؤں کٹ جائیں اور اس شخص کا اپنا خون بہادیا جائے، پھر فرمایا کہ اس کے بعد دو مل سب سے زیادہ افضل ہیں الایہ کہ کوئی شخص وہی عمل کرے ایک حج مقبول اور دوسرا عمرہ۔

(۱۷۱۵۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقَيْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَلَمَانِيِّ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةِ السُّلَمِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا الْأُمْرِ قَالَ حُرُّ وَعَدَ وَعَفَهُ أَبُو بَحْرٍ وَبَلَالٌ ثُمَّ قَالَ لَهُ ارْجِعْ إِلَى قَوْمِكَ حَتَّى يُمْكِنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِرَسُولِهِ قَالَ وَكَانَ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتِنِي وَإِنِّي لَرَبِيعُ الْإِسْلَامِ [راجع: ۱۷۱۴۳].

(۱۷۱۵۴) حضرت عمرو بن عيسى رض سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے ساتھ اس دین پر اور کون لوگ ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا آزاد بھی ہیں اور غلام بھی، اس وقت نبی ﷺ کے ہمراہی حضرت صدیق اکبر رض اور حضرت بلال رض تھے، پھر نبی ﷺ نے فرمایا اپنی قوم میں واپس چلے جاؤ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کو غلبہ عطا فرمادے،

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ میں نے وہ وقت دیکھا ہے جب میں چوتھائی اسلام تھا، (اسلام قبول کرنے والوں میں چوتھا فرد)

بَقِيَّةُ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۷۱۵۴) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ وَعُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ فَلَا حَدَّثَنَا أُبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ صَالِحٍ قَالَ عُشْمَانُ مَوْلَى التَّوَامَةِ عَنْ زَيْدِ  
بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُغَرِّبَ وَنُصَرِّفُ إِلَى السُّوقِ وَلَوْ رَأَى  
أَحَدُنَا بِالنَّبِيلِ قَالَ عُشْمَانُ رَمَى بِنَبْلٍ لِأَبْصَرَ مَوَاقِعَهَا [احرجه عبد بن حميد (۲۸۱) والطیالسی (۹۵۴)] قال

شعیب: صحیح وهذا اسناد حسن]. [انظر: ۱۷۱۷۹، ۱۷۱۶۷]

(۱۷۱۵۳) حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے اور بازار آتے، اس وقت اگر ہم میں سے کوئی شخص تمہیں تو وہ تیر گرنے کی جگہ کوہی دیکھ کر تھا۔

(۱۷۱۵۵) حَدَّثَنَا أُبْنُ نُعَيْرٍ وَيَعْلَى وَيَزِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَخَلُّوْا إِلَيْنَا كُمْ قُبُوْرًا صَلُوا فِيهَا] [انظر: ۱۷۱۷۰، ۱۷۱۵۸، ۲۲۰۱۶۱۷۱۵۸]

(۱۷۱۵۵) حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اپنے گھروں کو قبرستان نہ بنایا کرو، بلکہ ان میں نماز پڑھا کرو۔

(۱۷۱۵۶) حَدَّثَنَا أُبْنُ نُعَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَوْلَ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ  
مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى عَنْ أُبْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي عَمْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ قَالَ يَزِيدُ أَنَّ أَبَا عَمْرَةَ  
مَوْلَى زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ تُؤْفَى بِخَيْرٍ  
وَأَنَّهُ ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلُوا عَلَى صَاحِبِكُمْ قَالَ فَغَيَّرَتْ وُجُوهُ الْقَوْمِ لِذَلِكَ  
فَلَمَّا رَأَى الَّذِي يَهُمْ قَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَتَّشَنَا مَنَاعَهُ فَوَجَدْنَا فِيهِ خَرَزاً مِنْ خَرَزِ الْيَهُودِ مَا  
يُسَاوِي دُرُّهُمَيْنِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۲۷۱۰، ابن ماجة: ۲۸۴۷، النساء: ۴/۲۴)]. قال شعیب:

اسناده محتمل للتحسین]. [انظر: ۱۷۱۵۶]

(۱۷۱۵۶) حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ خیر میں ایک مسلمان فوت ہو گیا، نبی ﷺ سے لوگوں نے اس کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اپنے ساتھی کی نماز جنازہ تم خود ہی پڑھو، یہ سن کر لوگوں کے چہروں کا رنگ اڑ گیا (کیونکہ نبی ﷺ کا اس طرح انکار فرمانا اس شخص کے حق میں اچھی علامت نہ تھی) نبی ﷺ نے لوگوں کی کیفیت بھاپ کر فرمایا تمہارے اس ساتھی نے اللہ کی راہ میں فکل کر بھی (مال نعمت میں) خیانت کی ہے، ہم نے اس کے سامان کی ملاشی لی تو ہمیں اس میں سے ایک رسی لی جس کی

قیمت صرف دو درہم کے برابر تھی۔

(۱۷۱۵۷) حَدَّثَنَا يَعْلَمُ وَمُحَمَّدُ ابْنُ عَبْيُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنْ أُشْقَى وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَوْلَا أَنْ يُشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَحْرُثُ صَلَوةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ الظَّلَلِ وَأَمْرُهُمْ بِالسُّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

[قال الترمذی: هذا حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۷، الترمذی: ۲۳). قال شعیب: صحيح وهذا استاد ضعیف]. [انظر: ۱۷۱۷۴]

(۱۷۱۵۸) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا اندر یہ نہ ہوتا تو میں نماز عشاء ایک تہائی رات تک موخر کر کے پڑھتا اور انہیں ہر نماز کے وقت سواک کرنے کا حکم دیتا۔

(۱۷۱۵۸) حَدَّثَنَا يَعْلَمُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَلِيلِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كُفِّتْ لَهُ مِيلٌ أَحْرِيَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أُخْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ وَمَنْ حَمَرَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ حَلْفَهُ فِي أَهْلِهِ كُفِّبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْغَازِيِّ شَيْءٌ [راجع: ۱۷۱۵۵].

(۱۷۱۵۸) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی روزہ دار کو روزہ افطار کرائے، اس کے لئے روزہ دار کے برابر اجر و ثواب لکھا جائے گا اور روزہ دار کے ثواب میں ذرا سی کمی بھی نہیں کی جائے گی، اور جو شخص کسی مجاہد کے لئے سامان جہاد مہیا کرے یا اس کے پیچھے اس کے اہل خانہ کی خفاظت کرے تو اس کے لئے مجاہد کے برابر اجر و ثواب لکھا جائے گا اور مجاہد کے ثواب میں ذرا سی کمی بھی نہیں کی جائے گی۔

(۱۷۱۵۹) وَيَزِيدٌ قَالَ أَبْنَا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ مِنْ غَيْرِ أَنْ لَا يَنْقُصُ

(۱۷۱۵۹) گذشتہ حدیث امام احمد رض نے یعنی کی بجائے یزید سے بھی لفظ کی ہے۔

(۱۷۱۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْيُودِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى قَالَ لَعَنَ رَجُلٍ دِيْكَأَ صَاحِبِ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنْهُ فَإِنَّهُ يَدْعُونَ إِلَى الصَّلَاةِ [صححه ابن حبان (۵۷۳۱)]. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۵۱۰۱). قال

شعیب: رجاله ثقات، وقد اخرجه السنائی: مسند اوسلاط. [انظر: ۱۹۱۲۲].

(۱۷۱۶۰) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی موجودگی میں ایک شخص نے ایک مرغ پر "اس کے چینی کی وجہ سے، لعنت کی، نبی ﷺ نے فرمایا اس پر لعنت نہ کرو، کیونکہ یہ نماز کی طرف بلاتا ہے۔

(۱۷۱۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْيُودِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ صَلَّى بِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ بِالْحُدُبِيَّةِ فِي أَثْرِ سَمَاءٍ فَلَدَكَ الْحِدِيثَ [انظر: ۱۷۱۸۷].

(۱۷۶۱) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں حدیبیہ میں باش کے اثرات میں نماز فجر پڑھائی۔ پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۷۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَابْنُ بَكْرٍ قَالَا أَنَا أَبْنُ جُرْيِحَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدَ الْأَعْمَى يُخْبِرُ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ السَّائِبُ مَوْلَى الْفَارِسِيِّينَ وَقَالَ أَبْنُ بَكْرٍ مَوْلَى لِفَارِسَ وَقَالَ حَجَاجٌ مَوْلَى الْفَارِسِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُ رَآهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ خَلِيفَةً رَسُولِ اللَّهِ رَسُولَ الْمُؤْمِنِينَ فَمَشَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ بِالدَّرَّةِ وَهُوَ يُصَلِّي كَمَا هُوَ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ زَيْدٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَوْالِلَهُ لَا أَدْعُهُمَا أَبْدًا بَعْدَ أَنْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا قَالَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ عُمَرُ وَقَالَ يَا زَيْدُ بْنَ خَالِدٍ لَوْلَا أَنِّي أَخْشَى أَنْ يَعِنِّدَهَا النَّاسُ سُلْمَانًا إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى اللَّيْلِ لَمْ أُضْرِبْ فِيهِمَا [اخرجه عبد الرزاق (۳۹۷۲)، استناده ضعيف].

(۱۷۶۳) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر رض نے اپنے ورثالت میں مجھے عصر کے بعد وہ سنتیں پڑھتے ہوئے، دیکھا تو آگے بڑھ کر دورانی نماز ہی درپے سے اڑا شروع کر دیا، نماز سے فارغ ہو کر زید نے عرض کیا امیر المؤمنین! میں نے چونکہ نبی ﷺ کو زیر دوکعتیں پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اس لئے خدا کی قسم! میں انہیں کبھی نہیں چھوڑوں گا، یہ کہ حضرت عمر رض کے اور فرمایا ہے زید بن خالد! اگر مجھے یہ اندیشہ ہوتا کہ لوگ اسے رات تک نماز کے لئے بیڑھی بنا لیں گے تو میں ان رکھتوں پر کبھی نہ مارتا۔

(۱۷۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُ سَأَلَ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَالَةِ رَاعِيِ الْفَنَمِ قَالَ هِيَ لَكَ أُوْلَئِنَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي صَالَةِ رَاعِيِ الْإِبَلِ قَالَ وَمَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاوُهَا وَجِدَاؤُهَا وَتَأْكُلُ مِنْ أَطْرَافِ الشَّجَرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي الْوَرَقِ إِذَا وَجَدْتُهُ قَالَ أَعْلَمُ وَعَالَهَا وَوَكَانَهَا وَعَدَدَهَا ثُمَّ عَوْقِبَهَا سَنَةً قَاتَ جَاءَ صَاحِبُهَا فَادْفَعَهَا إِلَيْهِ وَإِلَّا فَهِيَ لَكَ أُوْلَئِنَّ اسْتَمْتَعْ بِهَا أَوْ نَحْوَهُدًا [اخرجه عبد الرزاق (۱۸۶۰)]. قال شعب: صحيح.

(۱۷۶۵) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے خود یا کسی اور آدمی نے نبی ﷺ سے گشته بکری کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اسے پکڑ لو گے یا بھیڑیا لے جائے گا، سائل نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم اونت ملتو یا کم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا اس کے ساتھ کیا تعلق؟ اس کے پاس اس کا مشکلہ اور جو تے ہیں اور وہ درختوں کے پتے کھا سکتا ہے، پھر سائل نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم اگر مجھے کسی تھیلی میں چاندی مل جائے تو آپ کیا فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس کا ظرف، اس کا بندھن اور اس کی تعداد اچھی طرح محفوظ کر کے ایک سال تک اس کی تشبیہ کرو، اگر اس دوران اس کا مالک آجائے تو اس کے حوالے کر دو، ورنہ وہ تمہاری ہو گئی۔

(۱۷۱۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ وَزَيْدَ بْنِ خَالِدٍ الْجُهْنَى أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبِيهِ كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَرَنَى بِإِمْرَاتِهِ فَأَخْبَرَ وَنِي أَنَّ عَلَى أَبِيهِ الرَّجْمَ فَأَفْتَدَيْتُ مِنْهُ بُولِيدَةً وَبِمِائَةِ شَاةٍ ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَهْلُ الْعِلْمِ أَنَّ عَلَى أَبِيهِ جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيبَ عَامٍ وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ حِسْبُتُ أَنَّهَا قَالَ فَأَفْصِنِي يَكْتَابَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَا فَضْلَنِي يَكْتَابَ اللَّهِ أَمَا الْغُنْمُ وَالْوَلِيدَةُ فَرُدْ عَلَيْكَ وَأَمَا أَبْنُكَ فَعَلَيْهِ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ ثُمَّ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ يُقَالُ لَهُ أَنِّيْ قُمْ يَا أَنِّيْ قُمْ فَاسْأَلْ امْرَأَهُ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَأُرْجُمُهَا [صححه البخاري (۲۳۱۴)، ومسلم (۱۶۹۷)، وابن حبان (۴۳۷)]. [انظر: ۱۷۱۶۸].

(۱۷۱۶۵) حضرت ابو ہریرہ رض اور زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میرا بیٹا اس شخص کے بھاں مزدور تھا، اس نے اس کی بیوی سے بدکاری کی، لوگوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے کو رجم کیا جائے گا، میں نے اس کے فریے میں ایک لوٹی اور سماں پیش کر دیں، پھر مجھے اسی علم نے بتایا کہ میرے بیٹے کو سوکوڑے مارے جائیں، ایک سال کے لئے جلاوطن کیا چاہیے اور اس شخص کی بیوی کو رجم کیا جائے، اب آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کر دیجئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، میں تمہارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کروں گا، بکریاں اور وہ لوٹی تھیں واپس دے دی جائے گی، تمہارے بیٹے کو سوکوڑے مارے جائیں گے اور ایک سال کے لئے جلاوطن کیا جائے گا، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم قبلہ اسلام کے ایک آدمی "انیں" سے فرمایا انہیں! الخوار اور اس شخص کی بیوی سے جا کر پوچھو، اگر وہ اعتراف جرم کر لے تو اسے رجم کرو۔

(۱۷۱۶۶) حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو فَقَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ الدَّحْرِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهْنَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَدْ غَرَا وَمَنْ خَلَفَهُ فَقَدْ غَرَا [صححه البخاري (۲۸۴۳)، ومسلم (۱۸۹۵)، وابن حبان (۴۶۳۱، ۴۶۳۲)].

[انظر: ۱۷۱۷۱، ۱۷۱۸۲، ۱۷۱۸۳].

(۱۷۱۶۷) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کی مجاہد کے لئے سامانِ جہاد مہیا کرے یا اس کے پیچے اس کے اہل خانہ کی خلافت کرے تو اس کے لئے مجاہد کے مرابر اجر و ثواب لے کا جائے گا۔

(۱۷۱۶۸) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْنَى أَبْنَانَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عُمَرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهْنَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ إِسْحَاقُ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أُخْرُوكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِالشَّهَادَةِ قَبْلَ أَنْ يُسَأَلُهَا [صححه مسلم (۱۷۱۶۹)]

وابن حبان (۵۰۷۹). [انظر: ۲۲۰۲۹، ۲۲۰۲۵].

(۱۷۶۶) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا میں تمہیں گواہوں کے بارے نہ بتاؤں؟ جو (حق پر) گواہی کی درخواست سے پہلے گواہی دینے کے لئے تیار ہو۔

(۱۷۶۷) حَدَّثَنَا أَبْنُ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ أَبِي عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوَامَةِ قَالَ سَمِعْتُ رَيْدَ بْنَ خَالِدَ الْجُهْنَيِّ قَالَ كُنْتُ أَصْلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَخْرُجْ إِلَى السُّوقِ فَلَوْ أُرِمْتُ لِأَبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبْلِي [راجع: ۱۷۱۵۴].

(۱۷۶۸) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتا اور بازار آتا، اس وقت اگر میں تیر پھینکتا تو تیر گرنے کی جگہ بھی دیکھ سکتا تھا۔

(۱۷۶۸) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَرَيْدَ بْنَ خَالِدَ الْجُهْنَيِّ وَشَلَّا قَالَ سُفِيَّانُ قَالَ يَعْنُسُ النَّاسُ أَبْنَ مَعْدِدٍ وَالَّذِي حَفِظَتْ شِلَّاً قَالُوا كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ أَنْتُمْ أَنْتُمُ الَّذِي إِلَّا قَضَيْتُ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ فَقَامَ حَصْمُهُ وَكَانَ أَفْقَهَ مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ أَفْضَلُ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ غَرَّ وَجَلَّ وَأَدْنُ لِي فَاتَّكَلَمَ قَالَ قُلْ إِنَّ أَبِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا وَإِنَّهُ زَانَ يَأْمُرُ أَهِي فَأَفْدِيَتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٌ ثُمَّ سَأَلْتُ رِجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى أَبِي جَلَدَ مِائَةَ وَتَغْرِيبَ عَامٍ وَعَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّحْمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نُفِسِي بِيَدِهِ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ غَرَّ وَجَلَّ الْمِائَةَ شَاةً وَالْخَادِمَ رَجُلًا عَلَيْكَ وَعَلَى أَبِينَكَ جَلْدٌ مِائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ وَأَغْدُدُ يَا أَيْسُ رَحْلٌ مِنْ أَسْلَمَ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنَّ اعْتَرَفْتُ فَأَرْجِعُهُ فَلَدَّا خَلَّهُا فَاعْتَرَفْتُ فَرَجَمَهَا [راجع: ۱۷۱۶۴].

(۱۷۶۸) حضرت ابو ہریرہ رض اور زید بن خالد رض اور شبل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے، کہ ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ ہمارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کرو جسے، اس کا فریق خالف کھڑا ہوا ”جو اس سے زیادہ سمجھ دار تھا“ اور کہنے لگا یہ صحیح کہتا ہے، ہمارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کرو جسے، اور مجھ سے بات کرنے کی اجازت دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ میرے بیٹے کو رحم کیا جائے گا، میں نے اس کے فردیتے میں ایک لوٹڑی اور سو بکریاں پیش کر دیں، پھر مجھے اہل علم نے بتایا کہ میرے بیٹے کو سوکھے مارے جائیں، ایک سال کے لئے جلاوطن کیا جائے اور اس شخص کی بیوی کو رحم کیا جائے، (اب آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کرو جسے)، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، میں تمہارے درمیان کتاب اللہ کی روشنی میں فیصلہ کروں گا، بکریاں اور وہ لوٹڑی تمہیں واپس دے دی جائے گی، تمہارے بیٹے کو سوکھے مارے جائیں گے اور ایک سال کے لئے جلاوطن کیا جائے گا، پھر نبی ﷺ نے قبلۃ اللہم کے ایک آدمی ”انیں“ سے فرمایا انیں! اللہ اور اس شخص کی بیوی سے جا کر پوچھو، اگر

وہ اعتراف جرم کر لے تو اسے رجم کر دو چنانچہ وہ اس کے پاس پہنچنے تو اس نے اعتراف جرم کر لیا اور انہوں نے اسے رجم کر دیا۔ (۱۷۱۶۹) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَشَبَّلِ فَالْوَا سُنْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأَمَّةِ تَرَوْنِي قَبْلَ أَنْ تُحْصِنَ قَالَ أَجْلِدُوهَا فَإِنْ عَادُتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ عَادَتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ عَادَتْ فَبِيْعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ [صحیح البخاری (۲۲۳۲)، ومسلم (۱۷۰۴)، وابن حبان (۴۴۴۴)]. [انظر: ۱۷۱۸۳ و ۱۷۱۸۴ و ۱۷۱۸۵]

(۱۷۱۶۹) حضرت ابو ہریرہ رض، زید بن خالد رض اور شبل رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باندی کے متعلق پوچھا جو شادی شدہ ہونے سے پہلے بدکاری کا ارتکاب کرے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کوڑے مارو، اگر دوبارہ کرے تو پھر کوڑے مارو، اگر چوتھی مرتبہ پھر ایسا کرے تو اسے تیج دخواہ ایک رسی کے عوض ہی ہو۔

(۱۷۱۷۰) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْذِرُنِي مِنْكُمْ قُوْرَا حَلَّوا فِيهَا وَمَنْ فَطَرَ صَائِمًا كُتِبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الصَّائِمِ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ وَمَنْ جَهَنَّمَ عَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ حَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الفَازِيِّ فِي أَهْلِهِ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الفَازِيِّ شَيْءٌ [صحیح البخاری (۲۰۶۴)]. وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۱۷۴۶، و ۲۷۰۹، الترمذی: ۸۰۷ و ۱۶۲۹ و ۱۶۳۰). قال شعیب: صحيح لغیره دون: (من فطر صائم) فحسن بشواهدہ۔ [راجح: ۱۷۱۵۵]

(۱۷۱۷۰) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پہنچنے گھروں کو قبرستان نہ بنایا کرو، بلکہ ان میں تم اپنے حاکرو اور جو شخص کسی روزہ دار کو روزہ دار کرے، اس کے لئے روزہ دار کے برابر اجر و ثواب لکھا جائے گا اور روزہ دار کے ثواب میں ذرا سی کمی بھی نہیں کی جائے گی، اور جو شخص کسی مجاہد کے لئے سامان جہاد مہیا کرے یا اس کے پیچے اس کے اہل خانہ کی حفاظت کرے تو اس کے لئے مجاہد کے برابر اجر و ثواب لکھا جائے گا اور مجاہد کے ثواب میں ذرا سی کمی بھی نہیں کی جائے گی۔

(۱۷۱۷۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَنَّمَ عَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَرَا وَمَنْ خَلَفَ عَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ حَزَا [راجح: ۱۷۱۶۵].

(۱۷۱۷۱) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مجاہد کے لئے سامان جہاد مہیا کرنے یا اس کے پیچے اس کے اہل خانہ کی حفاظت کرے تو اس کے لئے مجاہد کے برابر اجر و ثواب لکھا جائے گا۔

(۱۷۱۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي الْضَّرِّ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ سُنْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْلُّقْطَةِ فَقَالَ عَرَفُهَا سَنَةً فَإِنْ اعْتَرَفْتُ فَأَدْهَا

وَإِلَّا قَاعِرْفٌ عِقَابَهَا وَوَكَانَهَا وَعَذَّدَهَا وَإِلَّا فَكُلُّهَا فَإِنْ اغْتَرَفْتُ فَأَكَدَهَا [صححه مسلم (۱۷۲۲)، وابن حبان (۴۸۹۵)] . [انظر: ۲۲۰۲۸]

(۱۷۲) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کسی آدمی نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ! اگر مجھے کری پڑی کسی تھیلی میں چاندی مل جائے تو آپ کیا فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس کا ظرف، اس کا بندھن اور اس کی تعداد اچھی طرح محفوظ کر کے ایک سال تک اس کی تشبیر کرو، اگر اس دوران اس کا مالک آ جائے تو اس کے حوالے کر دو، ورنہ وہ تمہاری ہو گئی۔

(۱۷۳) حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارَةَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ رَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشَّهَادَةِ الَّذِينَ يُمْلَأُونَ بِشَهَادَتِهِمْ مِنْ خَيْرٍ أَنْ يُسْأَلُوا عَنْهَا [انظر: ۲۲۰۱۳].

(۱۷۴) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں گواہوں کے بارے نہ بتاؤ؟ جو (حق پر) گواہی کی درخواست سے پہلے گواہی دینے کے لئے تیار ہو۔

(۱۷۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبٌ يَعْنِي أَبْنَ شَهَادَةِ عَنْ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ رَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنَّ أَشْقَى عَلَى أَمْيَتِي لَأَمْرُهُمْ بِالسُّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ قَالَ فَكَانَ رَيْدُ بْنُ خَالِدٍ يَضَعُ السُّوَاكَ هُنَّهُ مُؤْضِعُ الْقَلْمَنْ مِنْ أُذْنِ الْكَاتِبِ كُلَّمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ أُسْتَاكَ [راجع: ۱۷۱۷۵]

(۱۷۵) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا اندر یہ نہ ہوتا تو میں انہیں ہر نماز کے وقت سواک کرنے کا حکم دیتا، اسی وجہ سے حضرت زید بن خالد رض سواک کو اسی طرح اپنے کان پر رکھتے تھے جیسے کاتب قلم رکھتا ہے اور جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو سواک کرتے تھے۔

(۱۷۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَى مُطْرَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ قَلَمًا أَصْبَحُوا حِلْمًا تَسْمَعُوا مَا قَالَ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ الْلَّيْلَةَ قَالَ مَا أَعْمَتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَتْ طَائِفَةً مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ يَقُولُونَ مُطْرَنَا بِنُورٍ كَذَّا وَ كَذَّا، فَمَا مَنْ أَمَنَ بِي وَ حَمَدَنِي عَلَى سُقْيَى فَذِلَّكَ الَّذِي أَمَنَ بِي وَ كَفَرَ بِالْكُوْكِبِ وَ أَمَّا مَنْ قَالَ مُطْرُنَا بِنُورٍ كَذَّا وَ كَذَّا فَذِلَّكَ الَّذِي آمَنَ بِالْكُوْكِبِ وَ كَفَرَ بِي أَوْ كَفَرَ بِنِعْمَتِي [احرجه الحميدي (۸۱۳) والنسائي: ۱۶۴/۳، وابو عوانة: ۱/۲۶] [انظر: ۱۷۱۸۷].

(۱۷۶) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ایک مرتبہ رات کے وقت بارش ہوئی، جب صحیح ہوئی تو نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم لوگوں نے سنانہیں کہ تمہارے پروردگار نے آج رات کیا فرمایا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں

اپنے بندوں پر جب بھی کوئی نکت اشارتا ہوں تو ان میں سے ایک گروہ اس کی ناشکری کرنے لگتا ہے، اور کہتا ہے کہ فلاں فلاں ستارے کی وجہ سے ہم پر بارش ہوئی ہے، لہذا جو شخص مجھ پر ایمان لائے، میرے پانی پلانے پر میری تعریف کرے، تو وہ مجھ پر ایمان رکھتا اور ستاروں کا انکار کرتا ہے، اور جو یہ کہتا ہے کہ فلاں ستارے کی وجہ سے ہم پر بارش ہوئی ہے تو وہ ستارے پر ایمان رکھتا ہے اور میرے ساتھ کفر کرتا ہے۔

(۱۷۷۶) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ مَوْلَى الْمُنْبِعِثِ قَالَ يَعْلَمُ أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ اللَّهِ قَالَ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ فَسَأَلَ رَبِيعَةَ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ سُبْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ضَالَّةِ الْإِبْلِ فَغَضَبَ وَأَحْمَرَ وَجْنَتَاهُ وَقَالَ مَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا الْحِدَاءُ وَالسَّقَاءُ تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّىٰ تَحْجِيَ رَبَّهَا وَسُبْلَ عَنْ ضَالَّةِ الْغَنِيمِ فَقَالَ حُدْهَا فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أُولَئِكَ اللَّذِينَ وَسُبْلَ عَنْ الْلُّقْطَةِ فَقَالَ أَعْرَفُ عِفَاقَهَا وَوَكَانَهَا ثُمَّ عَرَفَهَا سَنَةً فَإِنْ اعْتَرَفْتَ وَإِلَّا فَأَخْلُطْهَا بِمَالِكَ [صححه السعراي (۹۱)، ومسلم]

(۱۷۲۲) ابن حان (۴۸۸۹، ۴۸۹۰، ۴۸۹۲ و ۴۸۹۸) [انظر: ۱۷۱۸۶]

(۱۷۱۷) حضرت زید بن خالد رض سے مرادی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے خود یا کسی اور آدمی نے نبی ﷺ سے کم شدہ پکری کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اسے کپڑوں کے یا بھیڑیاں لے جائے گا، سائل نے پوچھا یا رسول اللہ! گشیدہ اونٹ ملے تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ کا انتہائی ناراض ہوئے، حتیٰ کہ رخار مبارک سرخ ہو گئے اور فرمایا تمہارا اس کے ساتھ کیا اعلق؟ اس کے پاس اس کا مشکلہ اور جوتے ہیں اور وہ درختوں کے پتے کھاسکنا ہے، پھر سائل نے پوچھا یا رسول اللہ! اگر مجھے کسی تھلی میں چاندی مل جائے تو آپ کیافرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس کا ظرف، اس کا بندھن اور اس کی تعداد اچھی طرح محفوظ کر کے ایک سال تک اس کی تشریکرو، اگر اس دوران کا مالک آ جائے تو اس کے خواہے کردو، ورشہ و تمہاری ہو گئی۔

(۱۷۷۷) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضِيرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْمَرٍ عَنْ بُشْرٍ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَرْسَلْنِي أَبُو جَهْمٍ أَبْنَى أَخْتَ أَبِي بْنِ كَعْبٍ إِلَى زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَسَأَلَهُ مَا سَمِعَ فِي الْمَارِبِ بَيْنَ يَدَيِ الْمَصْلَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَآنْ يَقُومُ أَرْبَعِينَ لَا أَدْرِي مِنْ يَوْمٍ أَوْ شَهْرٍ أَوْ سَنَةً حَيْرَ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرَأَ بَيْنَ يَدَيْهِ [صححه ابن حزم (۸۱۳)]. قال الألباني: صحيح بما بعده (ابن ماجة: ۴۹۴). قال شعيب: صحيح على قلب في استاده.

(۱۷۱۷) بر بن سعید کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت ابی بن کعب رض کے بھائیجو جہنم نے حضرت زید بن خالد رض کے پاس وہ حدیث پوچھنے کے لئے بیجا جو انہوں نے نمازی کے آگے سے گذرنے والے شخص کے متعلق سن رکھی تھی، انہوں نے فرمایا میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ انسان کے لئے نمازی کے آگے سے گذرنے کی نسبت زیادہ بہتر ہے کہ وہ چالیس۔ تیک کھڑا رہا، یہ مجھے یاد نہیں رہا کہ نبی ﷺ نے دن فرمایا، مہینے یا سال فرمایا؟

(۱۷۷۸) حَدَّثَنَا حَالِمُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي ذِئْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَوْلَى الْجُهَنِيَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ أَيِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النُّهُبَةِ وَالْخُلُسَةِ [آخر جه نظر: ۲۲۰ ۲۷].

(۱۷۷۹) حضرت زید بن خالد شافعی سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو لوٹ مار کرنے اور اچکے پن سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۸۰) حَدَّثَنَا أَبُو التَّصْرِيفِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوَامَةِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ كُنَّا نَصَّلِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ نَصَرِفُ إِلَى السُّوقِ وَلَوْ رُمِيَ بِنَشْلٍ لَأَبْصَرْتُ مَوَاقِعَهَا [انظر: ۱۷۱۵۴].

(۱۷۸۱) حضرت زید بن خالد شافعی سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے اور بازار آتے، اس وقت اگر ہم میں سے کوئی شخص تیر پھینکتا تو وہ تیر گرنے کی جگہ کو بھی دیکھ سکتا تھا۔

(۱۷۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَشَامٌ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ يَعْنَى أَبْنَ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنْ وَضُوئَهُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يَسْهُو فِيهِمَا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ [صحیحہ الحاکم (۱۳۱/۱)]. قال الأسانی: حسن (ابو داود: ۹۰۵). قال شعیب: صحیح لغیرہ وهذا استاد ضعیف.

(۱۷۸۳) حضرت زید بن خالد شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص دشوار کرے اور اچھی طرح کرے، پھر درکعتیں اس طرح پڑھے کہ اس میں غفلت نہ کرے، تو اللہ اس کے پچھلے سارے گراہوں کو معاف فرمادے گا۔

(۱۷۸۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَبْنَا أَبْنِ لَهِيَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ وَ حَدَّثَنَا سُرِيعٌ هُوَ أَبْنُ النَّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ أَبِي سَالِمِ الْجِيَشَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آوَى ضَالَّ فَهُوَ ضَالٌّ مَا لَمْ يُعْرِفْهَا [صحیحہ مسلم (۱۷۲۵) والحاکم (۶۴/۲)، وابن حیان (۴۸۹۷)].

(۱۷۸۵) حضرت زید بن خالد شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی بھٹکے ہوئے جانور کو کپڑے لے، وہ گمراہ ہے جب تک کہ اس کی شکریہ کرے۔

(۱۷۸۶) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَىُ بْنُ مُبَارَكَ الْهُنَائِيَّ بَصَرِيُّ ثَقَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ بُشِّرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَهَزَ غَازِيًّا فَقَدْ غَزَّ وَمَنْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا [راجع: ۱۷۱۶۵].

(۱۷۸۷) حضرت زید بن خالد شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مجاہد کے لئے سامان جہاد مہیا کرے یا

اس کے پیچے اس کے الٰی خانہ کی حفاظت کرئے تو اس کے لئے جاہد کے برابر اجر و ثواب لکھا جائے گا۔

(۱۷۸۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُعْنَيْنِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْأُمَّةِ تَزْنِي وَلَمْ تُحَصِّنْ قَالَ أَجِلْدُهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجِلْدُهَا فَقَالَ فِي التَّالِفَةِ أَوْ فِي الرَّأِيْعَةِ فَإِنْ زَنَتْ فِيهَا وَلَوْ بِضَفْرٍ وَالضَّفْرُ الْحَبْلُ

[راجع: ۱۷۱۶۹].

(۱۷۸۳) حضرت ابو ہریرہ رض اور زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے اس باندی کے متعلق پوچھا جو شادی شدہ ہونے سے پہلے بدکاری کا ارتکاب کرے تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے کوڑے مارو، اگر دوبارہ کرے تو پھر کوڑے مارو، اگرچہ مرتبہ پھر ایسا کرے تو اسے بیچ دو خواہ ایک رسی کے عوض ہی ہو۔

(۱۷۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ  
المُعْنَى [راجع: ۱۷۱۶۹].

(۱۷۸۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۸۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ  
الْجُعْنَيْنِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سُلَيْمَانُ النَّبَّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأُمَّةِ فَذَكَرَ الْحِدِيثَ وَقَالَ فِي التَّالِفَةِ أَوْ  
الرَّأِيْعَةِ الْزُّهْرِيُّ شَكٌ [راجع: ۱۷۱۶۹].

(۱۷۸۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۸۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُعِيَانَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي حَبْدِ الرَّاحِمِنِ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ مَوْلَى الْمُسْبِعِ عَنْ  
زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُعْنَيْنِ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيًّا إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلُقْطَةٍ فَقَالَ عَرَفْهَا سَنَةً ثُمَّ اعْرَفْ  
عِفَاصَهَا وَوَكَاهَهَا فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِهَا وَإِلَّا فَاسْتُفْقِهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَضَاهُ الْفَنِ قَالَ لَكَ أَوْ  
لِأَخِيكَ أَوْ لِلَّذِيبِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَتَغَيِّرْ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَا  
لَكَ وَلَهَا مَعَهَا حَدَّأُهَا وَسِقَاؤُهَا تَرَدُ المَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ [راجع: ۱۷۱۷۶].

(۱۷۸۷) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ ایک مرجبہ انہوں نے خود یا کسی اور آدمی نے نبی ﷺ سے کشیدہ بکری کا حکم  
پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اسے کپڑوں کے یا بھیڑیا لے جائے گا، سائل نے پوچھا یا رسول اللہ اگشیدہ اونٹ ملے تو کیا حکم ہے؟  
نبی ﷺ الجہانی تاراض ہوئے، حتیٰ کہ رخسار مبارک سرخ ہو گئے اور فرمایا تمہارا اس کے ساتھ کیا تعلق؟ اس کے پاس اس کا مشکلہ  
اور جوتے ہیں اور وہ درختوں کے پتے کھا سکتا ہے، پھر سائل نے پوچھا یا رسول اللہ! اگر مجھے کسی تھیلی میں چاندی مل جائے تو  
آپ کیفار ماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس کا ظرف، اس کا بندھن اور اس کی تعداد اچھی طرح محفوظ کر کے ایک سال تک اس

کی تشبیر کرو، اگر اس دوران کا مالک آجائے تو اس کے حوالے کر دو، ورنہ وہ تمہاری ہو گئی۔

(۱۷۸۷) فَرَأَتْ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكَ قَالَ أَبِي وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُعْدِيِّ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى أَثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنْ الظَّلِيلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ قَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَسُولُكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي قَالَ إِسْحَاقُ كَافِرٌ بِالْكُوْكِبِ وَمُؤْمِنٌ بِالْكُوْكِبِ كَافِرٌ بِي فَإِنَّمَا مِنْ قَالَ مُطْرُنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَلَدَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكُوْكِبِ وَأَمَّا مِنْ قَالَ مُطْرُنَا بِنَوْءٍ كَذَا وَكَذَا فَلَدَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكُوْكِبِ [صحیح البخاری (۸۴۶)، ومسلم (۱۷۱)، وابن حبان (۱۸۸، ۱۷۱۶۱، ۶۱۳۲)] [راجع: ۱۷۱۷۵، ۱۷۱۶۱].

(۱۷۸۷) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ حدیثیہ میں نبی ﷺ کے دور باساعت میں ایک مرتبہ رات کے وقت پارش ہوئی، جب صبح ہوئی تو نبی ﷺ نے نماز پڑھا کر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کیا تم لوگوں نے سنائیں کہ تمہارے پوروگار نے آج رات کیا فرمایا؟ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرے بندوں میں سے کچھ لوگ صبح کے وقت موسمن (اوستاروں کے مکر، جبکہ لوگ ستاروں پر موسمن) اور میرے مکر ہوتے ہیں، جو شخص یہ کہتا ہے کہ اللہ کے فضل و کرم سے ہم پر بارش ہوتی ہے تو وہ مجھ پر ایمان رکھتا اور ستاروں کا انکار کرتا ہے، اور جو یہ کہتا ہے کہ لام سtar کے کی وجہ سے ہم پر بارش ہوئی ہے تو وہ ستارے پر ایمان رکھتا ہے اور میرے ساتھ کفر کرتا ہے۔

(۱۷۸۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمْرَوْ بْنِ عُفْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُعْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الشَّهَادَةِ مَنْ شَهِدَ بِهَا صَاحِبُهَا قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا [انظر: ۱۷۱۷۳].

(۱۷۸۸) حضرت زید بن خالد رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں بہترین گواہوں کے بارے نہ بتاؤ؟ جو (حق پر) گواہی کی درخواست سے پہلے گواہی دینے کے لئے تیار ہو۔

### بِقِيَّةِ حَدِيثِ أَبِي مَسْعُودٍ الْبُدْرِيِّ الْأَنْصَارِيِّ

### حضرت ابو مسعود بدرا انصاری رض کی مرویات

(۱۷۸۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أُوسَ بْنَ ضَمْعَجَ قَالَ سَمِعْتُ أبا مَسْعُودَ الْأَنْصَارِيَ الْبُدْرِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْقُومَ أَفْرَزُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَفْدَهُمْ قِرَائَةً فَإِنْ كَانَتْ قِرَائَتُهُمْ سَوَاءً فَلَيُؤْمِنُهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانَ هِجْرَتُهُمْ سَوَاءً فَلَيُؤْمِنُهُمْ

أَكْبَرُهُمْ سِنًا وَلَا يَوْمُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَلَا فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَكَ أَوْ إِلَّا يُأْذِنَهُ [صححه مسلم (٦٧٣)، وابن حزم (١٥٠٧، ١٥١٦، ٢١٤٤)، وابن حبان (٢١٤٣)، والحاكم (٢٤٣/١)].

قال الترمذى: حسن صحيح]. [انظر: ٢٢٦٩٦، ١٧٢٢٧، ١٧٢٢٥، ١٧٢٢٠].

(١٨٩) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں کی امامت وہ شخص کرائے جو ان میں قرآن کا سب سے بڑا قاری اور سب سے قدیم القراءت ہو، اگر سب لوگ قراءت میں برابر ہوں تو سب سے پہلے بھرت کرنے والا امامت کرے، اور اگر بھرت میں بھی سب برابر ہوں تو سب سے زیادہ عمر سیدہ آدمی امامت کرے، کسی شخص کے گھر یا حکومت میں کوئی دوسرا امام نہ کرائے، اسی طرح کوئی شخص کسی کے گھر میں اس کے باعث مقام پر نہ بیٹھے الیک وہ اجازت دے دے۔

(١٩٠) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ عَنْ رَبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَجُلًا آتَى اللَّهَ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ مَا عَمِلْتُ مِنْ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ أَرْجُوكَ بِهَا فَقَالَهَا اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ فِي التَّالِيفَةِ أَنِّي رَأَيْتُ كُنْتَ أَعْكَبَتِيْ قُضَالًا مِنْ مَالٍ فِي الدُّنْيَا فَكُنْتُ أَبْيَاعُ النَّاسَ وَكَانَ مِنْ خُلُقِيْ أَتَجَاوِزُ عَنْهُ وَكُنْتُ أَيْسَرُ عَلَى الْمُؤْسِرِ وَأَنْظَرُ الْمُقْسِرِ فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ لَهُنَّ أَوْلَى بِإِلَكَ بِهِنَّ تَجَاوِزُوا عَنْ عَبْدِي فَفَيْرَ لَهُ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ هَذَا سَيِّعْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه مسلم ٣٢/٥]. [انظر: ١٧١٩١، ٢٣٦٣٨].

(١٩٠) حضرت حذیفہ رضی الله عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص کو بارگاہ خداوندی میں پیش کیا گیا، اللہ تعالیٰ نے اس سے پوچھا کہ تو نے دنیا میں کیا کیا؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے ایک ذرے کے برابر بھی نیکی کا کوئی ایسا کام نہیں کیا جس کے ثواب کی محکم تمحک سے امید ہو، تین مرتبہ اسی طرح ہوا، تیسرا مرتبہ اس نے کہا کہ پروردگار اتو نے مجھے دنیا میں بال و دولت کی فراوانی عطا فرمائی تھی، اور میں لوگوں سے تجارت کرتا تھا، میری عادت تھی کہ میں لوگوں سے دنگز کرتا تھا، مالدار پر آسانی کر دیتا تھا اور تنگدست کو مہلت دے دیتا تھا، اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس بات کے حقدار تو تمحک سے زیادہ ہم ہیں، فرشتو! میرے ہندے سے بھی درگز کرو چنانچہ اس کی بخشش ہو گئی، اس حدیث کو سن کر حضرت ابو مسعود رضی الله عنہ نے فرمایا کہ میں نے یہ حدیث نبی ﷺ کے دہن مبارک سے اسی طرح سنی ہے۔

(١٩١) وَرَجُلٌ آخَرُ أَمَرَ أَهْلَهُ إِذَا مَاتَ أَنْ يُحَرِّقُهُ ثُمَّ يَطْحُونُهُ فِي يَوْمِ رِيحٍ عَاصِفٍ فَفَعَلُوا ذَلِكَ بِهِ فَجُمِعَ إِلَيْ رَبِيعَهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذَا قَالَ يَا رَبَّ لَمْ يَكُنْ عَبْدٌ أَعْصَى لَكَ مِنِي فَرَجَوْتُ أَنْ أُنْجُو قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَجَاوِزُوا عَنْ عَبْدِي فَفَيْرَ لَهُ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ هَذَا سَيِّعْتُهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ١٧١٩١].

(١٩١) ایک اور آدمی تھا جس نے اپنے اہل خانہ کو حکم دیا کہ جب وہ مر جائے تو اسے جلا کر پیس لیں، اور جس دن تیز ہوا چل

رہی ہو تو اس کی راکھ بکھر دیں، اس کے الی خانہ نے ایسا ہی کیا، اس شخص کے تمام اعضا کو پورا دگار کی بارگاہ میں جمع کیا گیا اور اللہ نے اس سے پوچھا کہ تجھے ایسا کرنے پر کس چیز نے مجبور کیا؟ اس نے عرض کیا کہ پورا دگار! مجھ سے زیادہ تیرانا فرمان بندہ کوئی نہیں تھا، میں نے سوچا کہ شاید اس طرح فتح جاؤں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا فرشتو امیرے بندے سے درگذر کرو، یہ حدیث سن کر بھی حضرت ابو مسعود ؓ نے فرمایا کہ میں نے یہ حدیث بھی نبی ﷺ سے اس طرح سنی ہے۔

(۱۷۱۹۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَتَأْخُرُ فِي صَلَاةِ الْفَدَاءِ مَخَافَةً فَلَمَّا يَعْنِي إِمَامَهُمْ قَالَ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ غَصْبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يُوْمَئِذٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفَرِينَ فَإِنَّكُمْ مَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ غَصْبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يُوْمَئِذٍ [صححه البخاري (۹۰)، ومسلم (۶۶)، وابن حزم (۱۶۰۵)، وابن حبان (۲۱۳۷)]. [انظر: ۲۲۷۰۰، ۱۷۲۰۵]

(۱۷۱۹۴) حضرت ابو مسعود ؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں سمجھتا ہوں کہ فلاں آدمی (اپنے امام) کے خوف سے میں فجر کی نماز سے رہ جاؤں گا، راوی کہتے ہیں کہ میں نے اس دن سے زیادہ دوران وعظ نبی ﷺ کو کبھی غصب ناک نہیں دیکھا، نبی ﷺ نے فرمایا لوگوں کا تم میں سے بعض افراد دسرے لوگوں کو متفکر کرتے ہیں، تم میں سے جو شخص بھی لوگوں کو نماز پڑھائے، اسے جانتے ہے کہ ہلکی نماز پڑھائے، کیونکہ نمازوں میں کمزور، بوڑھے اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

(۱۷۱۹۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرُنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ أَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ لَعْنَ الْيَمَنِ فَقَالَ الْيَمَانُ هَاهُنَا قَالَ إِلَّا وَإِنَّ الْقَسْوَةَ وَغِلْظَ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَادِينَ أَصْحَابُ الْأَبَلِ حَيْثُ يَطْلُعُ قُرْنُ الشَّيْطَانِ فِي رَبِيعَةِ وَمُضَرَّ قَالَ مُحَمَّدٌ عِنْدَ أُصُولِ أَذْنَابِ الْأَبَلِ [صححه البخاري (۳۴۹۸)، ومسلم (۵۱)]. [انظر: ۲۲۶۹۹].

(۱۷۱۹۶) حضرت ابو مسعود ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ اپنے دست مبارک سے میں کی طرف اشارہ کر کے فرمایا ایمان یہاں ہے، یاد رکھو! دلوں کی ختنی اور درختی ان متبروک میں ہوتی ہے جو اوثنوں کے مالک ہوں، جہاں سے شیطان کا سینگ نمودار ہوتا ہے لیکن ربیعہ اور مصفر نامی قبل میں۔

(۱۷۱۹۷) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرُنَا مَالِكٌ عَنْ نَعِيمِ الْمُجْمُرِ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَبْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّی عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ سَكِّمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ [صححه مسلم (۴۰۵)، وابن حزم (۷۱۱)]. قال الترمذى: حسن صحيح. [انظر: ۲۲۷۰۹، ۱۷۲۰۰، ۱۷۱۹۵].

(۱۷۱۹۳) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ام آپ پر درود کیے پڑھیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہا کرو اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

(۱۷۱۹۵) وَقَرَأْتُ هَذَا الْحَدِيثَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكَ عَنْ نُعَيْمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ

(۱۷۱۹۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۱۹۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ الْمُسَيْبَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَا الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ الْفَرَّةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاتِهِ [انظر: ۱۷۲۲۳]

(۱۷۱۹۶) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص رات کے وقت سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھ لے وہ اس کے لئے کافی ہو جائیں گے۔

(۱۷۱۹۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبةُ عَنْ حَبِيبٍ يَعْنِي أَبِيهِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ أَوْ الْفَاسِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ قَالَ حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِيْكُمْ وَإِنَّكُمْ وَلَا تُهُوَّ وَلَنْ يَزَالَ فِيْكُمْ حَتَّى تُحَاكِمُوا أَعْمَالًا فَإِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ بَعْتَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكُمْ شَرَّ خَلْقِهِ فِيْتَحِيْكُمْ كَمَا يُتَحِيْ القُضِيبُ

(۱۷۱۹۷) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے میں خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا یہ حکومت تمہارے ہاتھ میں رہے گی اور تم اس پر حاکم ہو گے اور اس وقت تک رہو گے جب تک بدعات ایجاد نہیں کرتے، جب تم ایسا کرنے لگو گے تو اللہ تم پر اپنی حقوق میں سے بدترین کوچھ دے گا جو تمہیں لکھی کی طرح چھیل دے گا۔

(۱۷۱۹۸) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا الْيَتْ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابٍ أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمَارِبِ بْنِ هِشَامَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مَسْعُودَ عُقْبَةَ بْنَ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْحَلْبِ وَمَهْرِ الْبَيْتِ وَحُلُونَ الْكَاهِنِ [صحیح البخاری (۲۲۳۷)، و مسلم (۱۵۶۷)]

وَابن حبان (۱۵۷). [انظر: ۱۷۲۱۶، ۱۷۲۰۲].

(۱۷۱۹۸) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے کتنے کی قیمت، فاحشہ عورت کی کمائی، اور کاہنوں کی مشاہی کھانے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۱۹۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُشَنِّي قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدَّسْوَارِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودَ عُقْبَةَ بْنِ عُمَرٍ وَالْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتَرُ أَوَّلَ الظَّلَلِ وَأُوْسَطَهُ وَآخِرَهُ [آخر جه الطبراني في الكبير (٦٧٩). استناده ضعيف].  
[انظر: ٢٢٦٩٧، ٤٢٢٢١].

(١٧٤٩) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے ابتدائی، درمیانے اور آخری ہر حصے میں وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔  
(١٧٤٠) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِينِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي فِي الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الْمُرْءُ الْمُسْلِمُ صَلَّى عَلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْحَارِثِ التَّيْمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَخِي بْلَهَارِثَ بْنِ الْغَزَرِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَفْعَةَ بْنِ عَمْرُو قَالَ أَفْلَأَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاكَ كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ إِذَا نَحْنُ صَلَّيْنَا فِي صَلَاتِنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ قَالَ فَصَلِّمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحْبَبْنَا أَنَّ الرَّجُلَ لَمْ يَسْأَلْهُ فَقَالَ إِذَا أَنْتُمْ صَلَّيْتُمْ عَلَى فَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ [راجع: ١٧١٩٤].

(١٧٤٠) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک شخص نبی ﷺ کے بالکل سامنے آ کر بیٹھ گیا، ہم بھی وہاں موجود تھے، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! آپ کو سلام کرنے کا طریقہ تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے، جب ہم نماز میں آپ پر درود پڑھیں تو کس طرح پڑھیں؟ نبی ﷺ اس کے سوال پر اتنی دیر خاموش رہے کہ ہم سوچتے لگے اگر یہ آدمی سوال نہ کرتا تو اچھا ہوتا، تھوڑی دیر بعد نبی ﷺ نے فرمایا جب تم مجھ پر درود پڑھا کرو تو یوں کہا کرو اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

(١٧٤١) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عُمَيْرٍ التَّيْمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُعْنَفِ الْأَزْدِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُجْزِيُ صَلَاةُ الرَّجُلِ أُوْلَئِكُمْ ظَهُرَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ [صحیح ابن حزمیة (٥٩١، ٥٩٢، ٥٦٦)، وابن حبان (١٨٩٣)]. قال الالبانی: صحیح (ابوداؤد: ٨٥٥، ابن ماجہ: ٨٧٠، الترمذی: ٢٦٥، النسائی: ١٨٣/٢، و ١٤/٢١). [انظر: ١٧٢٣٢، ١٧٢٣٤].

(١٧٤٢) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو رکوع سجدے میں اپنی پشت کو سیدھا رکے۔

(١٧٤٣) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَبُو أُوْسِ قَالَ قَالَ الرَّهْبَرُ إِنَّ أَبَا بَكْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

الْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ بْنُ الْمُغَيْرَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا مَسْعُودَ الْأَنْصَارِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَاهُ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ الْعَزْرَجِ وَهُوَ جَدُّ زَيْدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَبُو أُمَّةٍ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاهُمْ عَنْ ثَمَنِ الْكُلْبِ وَمَهْرِ الْبَغْيِ وَحُلُوانَ الْكَاهِنِ [راجع: ۱۷۱۹۸].

(۱۷۲۰۲) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے کتنے کی قیمت، فاششہ عورت کی کمائی، اور کاہنوں کی مٹھائی کھانے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۲۰۳) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي فَلَاحَةَ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَبِيلَ لَهُ مَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رَعْمَوْا قَالَ يَسْنُ مَطِيَّةُ الرَّجُلِ

(۱۷۲۰۴) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ کسی نے ان سے پوچھا کہ آپ نے نبی ﷺ سے ”لوگوں کا خیال ہے“، والے جملے کے متعلق کیا سناتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ انسان کی بدترین سواری ہے۔

(۱۷۲۰۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَمَّةُ كَلَاءَ بْنُ السَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمُ الْبَرَادُ قَالَ وَكَانَ عِنْدِي أُونَقٌ مِنْ نَفْسِي قَالَ قَالَ لَنَا أَبُو مَسْعُودُ الْبَدْرِيُّ إِلَّا أَعْمَلَ لِكُمْ صَلَاةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَبَرَ فَرَأَى فَوْرَضَ كَفِيَّةً عَلَى رُكْبَتِيهِ وَفَصَلَّتْ أَصَابِعَهُ عَلَى سَاقِيهِ وَجَافَى عَنْ إِبْطِيهِ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَاسْتَوَى قَائِمًا حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ كَبَرَ وَسَجَدَ وَجَافَى عَنْ إِبْطِيهِ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَاسْتَوَى جَالِسًا حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ سَجَدَ الثَّانِيَةَ فَصَلَّى بِنَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ هَكَذَا ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوْ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى [صحیح ابن خزیم (۵۹۸)]. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۸۶۳،

النسائي: ۱۸۶/۲ و ۱۸۷/۱). قال شعيب: استناده حسن]. [انظر: ۱۷۲۰۹، ۲۲۷۱۶، ۱۷۲۰۹].

(۱۷۲۰۶) سالم البراد ”جو ایک قابل اعتماد راوی ہیں“، کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو مسعود بدری رض نے ہم سے فرمایا کہ کیا میں تمہیں نبی ﷺ کی طرح نماز پڑھ کر نہ دھاؤں؟ یہ کہہ کر انہوں نے تکبیر کی، رکوع میں اپنی دونوں ہاتھیوں کو گھٹھوں پر رکھا، انگلیوں کے جوڑ کھلے رکھے، اور ہاتھوں کو پیٹ سے جدا رکھا، یہاں تک کہ ہر عضوا پنی جگہ قائم اپنی جگہ قائم ہو گیا، پھر سمع اللہ لمن حمدہ کہہ کر سیدھے کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ ہر عضوا پنی جگہ قائم ہو گیا، پھر تکبیر کہہ کر حمدہ کیا اور اپنے ہاتھوں کو پیٹ سے جدا رکھا، یہاں تک کہ ہر عضوا پنی جگہ قائم ہو گیا، پھر سراحتا کر سیدھے ہیٹھے گئے یہاں تک کہ ہر عضوا پنی جگہ قائم ہو گیا، پھر دوسرا سجدہ کیا اور چاروں رکعتیں اسی طرح پڑھ کر فرمایا کہ نبی ﷺ اس طرح نماز پڑھتے تھے۔

(۱۷۲۰۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ أَكْعَشَ سَمِعَ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي

مَسْعُودٌ أَنْ رَجُلًا أتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَلَانًا يُطِيلُ بِنَا الصَّلَاةَ حَتَّى إِنِّي لَكَتَّابٍ فَعَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَصَبًا مَا رَأَيْتُهُ غَصَبَ فِي مَوْعِدَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِيكُمْ مُنْفِرِينَ قَمْنَ أَمْ قَوْمًا فَلِيُخَفِّفَ بِهِمُ الصَّلَاةَ فَإِنَّ وَرَاءَهُ الْكَبِيرُ وَالْمَرِيضُ وَذَا الْحَاجَةِ [رَاجِعٌ: ١٧١٩٢].

(۱۷۲۰۵) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں سمجھتا ہوں کہ فلاں آدمی (اپنے امام) کے خوف سے میں مجرم کی نماز سے رہ جاؤں گا، راوی کہتے ہیں کہ میں نے اس دن سے زیادہ دوران وعظ نبی ﷺ کو کبھی غیضب ناک نہیں ذیکھا، نبی ﷺ نے فرمایا لوگو! تم میں سے بعض افراد دوسرے لوگوں کو تلقین کر دیتے ہیں، تم میں سے جو شخص بھی لوگوں کو نماز پڑھائے، اسے چاہئے کہ ملکی نماز پڑھائے، کیونکہ نمازوں میں کمزور، بوڑھے اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

(١٧٦٠٦) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاً عَنْ عَائِدِهِ حَدَّثَنِي أَبِي رَاهِنَةَ حَدَّثَنِي أَبِي زَيْنَدَرِهِ قَالَ اسْتَأْلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ الْعَيَّاسَ عَمَّهُ إِلَى السَّبْعِينِ مِنَ الْأَعْمَارِ عِنْدَ الْعَفْكِيَّةِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَالَ لِيَكُلُّمُ مُتَكَلِّمُكُمْ وَلَا يُطِيلُ الْخُطْبَةَ فَإِنَّ عَلَيْكُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ عَيْنًا وَإِنْ يَعْجِمُوا بِكُمْ يَفْضُحُوكُمْ فَقَالَ قَاتِلُهُمْ وَهُوَ أَبُو أُمَّاعَةَ سَلْ يَا مُحَمَّدُ لِرَبِّكَ مَا شِئْتُ ثُمَّ سَلْ لِنَفْسِكَ وَلَا صَحَابِكَ مَا هَمْتُ فُمْ أُخْبِرُنَا مَا لَنَا مِنَ التَّوَابِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَيْكُمْ إِذَا فَعَلْنَا ذَلِكَ قَالَ فَقَالَ أَسْأَلُكُمْ لِرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَنْهِيَرُهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَأَسْأَلُكُمْ لِنَفْسِي وَلَا صَحَابِي أَنْ تُؤْوِونَا وَتَنْصُرُونَا وَتَمْتَعُونَا مِمَّا مَنَّقْمُ مِنْهُ الْفَسَكَمْ قَالُوا فَمَا لَنَا إِذَا فَعَلْنَا ذَلِكَ قَالَ لَكُمُ الْحَجَةُ قَالُوا

فَلَكَ ذَلِكَ [قال الهبشي: رواه احمد هكذا مرسلا ورجاله رجال الصحيح قال شعيب: مرسل صحيح] (٢٠٦) عامر کہتے ہیں کہ (بیعت عقبہ کے موقع پر) نبی ﷺ اپنے چچا حضرت عباس رض کے ہمراہ ایک گھائی کے قریب ستر انصاری افراد کے پاس درخت کے بیچ پہنچے اور فرمایا کہ تمہارا متكلم بات کر لے لیکن لمبی بات نہ کرے کیونکہ مشرکین نے تم پر اپنے جا سوں مقرر کر کے ہیں، اگر انہیں پتہ چل گیا تو وہ تمہیں بدنام کریں گے، چنانچہ ان میں سے ایک صاحب یعنی حضرت ابو امامہ رض نے اے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم پہلے آپ اپنے رب، اپنی ذات اور اپنے ساتھیوں کے لئے جو چاہیں مطالبات پیش کریں، پھر یہ بتائیے کہ اللہ تعالیٰ پر اور آپ پر ہمارا کیا بدلہ ہو گا اگر ہم نے آپ کے مطالبات پورے کر دیے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے رب کے لئے تو میں تم سے یہ مطالبة کرتا ہوں کہ صرف اسی کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کوشش یا کٹھہ ہاؤ، اور اپنے لیے اور اپنے ساتھیوں کے لئے یہ مطالبة کرتا ہوں کہ تم ہمیں ٹھکانہ دو، ہماری مدد کرو، اور ہماری حفاظت بھی اسی طرح کرو جیسے اپنی حفاظت کرتے ہو؟ انہوں نے پوچھا کہ اگر ہم نے یہ کام کر لیے تو ہمیں کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہیں جنت ملے گی، انہوں نے کہا کہ پھر ہم نے آپ سے اس کا وعدہ کر لیا۔

(۱۷۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الدُّهْنِيُّ عَنْ عَائِدٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ نَحْوَ هَذَا قَالَ وَكَانَ أَبُو

مَسْعُودٍ أَصْفَرَهُمْ سِنَّا [آخر جهه عبد بن حميد (۲۳۸). استناده ضعيف].

(۱۷۲۸) كذبة حدیث اس دسری سنہے حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۲۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ مَا سَمِعَ الشَّيْبُ وَلَا  
الشَّبَّانُ خُطْبَةً مِثْلَهَا

(۱۷۲۸) امام شعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کسی جوان یا بڑھنے نے ایسا خطبہ بھی نہیں سنایا ہوا۔

(۱۷۲۹) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ السَّائبِ عَنْ سَالِمٍ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرُو  
أَلَا أُرِيكُمْ صَلَوةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَامَ وَكَبَرَ ثُمَّ رَكَعَ وَجَافَى يَدَيْهِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَىٰ  
رُكْبَيْهِ وَفَرَّجَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ مِنْ وَرَاءِ رُكْبَتِهِ حَتَّىٰ اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ حَتَّىٰ اسْتَقَرَ كُلُّ  
شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ سَجَدَ فَجَاهَى حَتَّىٰ اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ قَالَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى أَوْ هَكَذَا أَكَانَ يُصَلِّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۷۲۰: ۴]

(۱۷۲۰) سالم البرادعي کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو مسعود بدربی رضی اللہ عنہ نے ہم سے فرمایا کہ کیا میں تمہیں نبی ﷺ کی طرح نماز  
پڑھ کر نہ دکھاؤ؟ یہ کہہ کر انہوں نے تکبیر کی، رکوع میں اپنی دلوں ہتھیلوں کو گھٹنے پر رکھا، انگلیوں کے جوڑ کھلدر کھے، اور  
ہاتھوں کو پیٹ سے چدار کھا، حتیٰ کہ ہر عضوا پر اپنی جگہ قائم ہو گئی، پھر رکوع سے سراخایا اور سیدھے کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ ہر عضو  
اپنی جگہ قائم ہو گیا، پھر تکبیر کہہ کر سجدہ کیا اور اپنے ہاتھوں کو پیٹ سے بچا، کھایاں تک کہ ہر عضوا پر جگہ قائم ہو گیا، پھر سراخایا  
سیدھے بیٹھ گئے یہاں تک کہ ہر عضوا پر جگہ قائم ہو گیا، پھر دوسرا جدہ کیا اور پہاڑوں رکعتیں اسی طرح پڑھ کر فرمایا کہ نبی ﷺ اسی  
طرح نماز پڑھتے تھے۔

(۱۷۲۱) حَدَّثَنَا عَفَانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَدَىٰ بْنُ ثَابَتٍ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَحْدُثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ  
قُلْتُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَىٰ  
أَهْلِهِ نَفْقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً [صحیح البخاری (۵۵) و مسلم (۱۰۰۲)] [انظر: ۱۷۲۳: ۴، ۲۲۷۰]

(۱۷۲۱) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب کوئی مسلمان اپنے الٰی خانہ پر کچھ خرچ کرتا ہے  
اور ثواب کی نیت رکھتا ہے تو وہ خرچ کرنا بھی صدقہ ہے۔

(۱۷۲۱) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حُوَيْسَبٌ رَجُلٌ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنْ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ رَجُلًا مُؤْسِرًا وَكَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ  
فَكَانَ يَقُولُ لِعِلْمَائِهِ تَجَاوِزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ قَالَ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَا لَكَ تَجَاوِزَ

عنه [صحح مسلم (۱۵۶۱)، وابن حبان (۴۷۵۰)، والحاکم (۲۹/۲)].

(۱۷۲۱) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص کو حساب کتاب کے لئے بارگا و خداوندی میں پیش کیا گیا، لیکن اس کی کوئی تیکنیں مل سکی، البته وہ مالدار آدمی تھا، لوگوں سے تجارت کرتا تھا، اس نے اپنے غلاموں سے کہہ رکھا تھا کہ تنگست کو مہلت دے دیا کرو، اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس بات کے حقدار تو تجوہ سے زیادہ ہم ہیں، فرشتو! میرے بندے سے بھی درگزد کرو چنانچہ اس کی بخشش ہو گئی۔

(۱۷۲۲) حدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرْ وَيَعْلَمُ وَمُحَمَّدٌ يَعْنِي أَبْنَى عَبْدِ اللَّهِ قَالُوا أَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ إِنِّي أُبَدِعُ بِي فَاحْمِلْنِي قَالَ مَا عِنْدِي مَا أُحْمِلُكَ عَلَيْهِ وَلَكِنْ أَنْتَ فُلَانًا فَكَانَهُ فَحَمَلَهُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَلَّ عَلَى خَيْرِ اللَّهِ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِيهِ قَالَ مُحَمَّدٌ فَإِنَّهُ قَدْ بُدِعَ بِي [صحح مسلم

[النظر: ۱۸۹۳] [۱۷۲۱، ۲۲۷۱۷، ۲۲۷۰۸، ۲۲۶۹۵]

(۱۷۲۳) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میرا سامان سفر اور سواری ختم ہو گئی ہے، لہذا مجھے کوئی سواری دے دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اس وقت تو میرے پاس کوئی جانور نہیں ہے جس پر میں تمہیں سوار کر دوں، البته فلاں شخص کے پاس چلے جاؤ، وہ آدمی اس کے پاس چلا گیا اور اس نے اسے سواری دے دی، وہ آدمی نبی ﷺ کے پاس واپس آیا اور نبی ﷺ کو اس کی اطلاع کر دی، نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص نیکی کی طرف رہنمائی کر دے، اسے بھی نیکی کرنے والے کی طرح اجر و ثواب ملتا ہے۔

(۱۷۲۴) حدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَرْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِي عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ الْأَنْصَارِ يَعْكُنِي أَبَا شَعْبِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَفَتُ فِي وَجْهِهِ الْجُوعَ فَأَتَيْتُ عَلَامًا لِي قَصَابًا فَأَمْرَتُهُ أَنْ يَجْعَلَ لَنَا طَعَامًا لِحَمْسَةِ رِجَالٍ قَالَ ثُمَّ دَعَوْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ حَمْسَةَ وَتَبَعَهُمْ رَجُلٌ فَلَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَابَ قَالَ هَذَا قَدْ تَبَعَنَا إِنْ شِئْتُ أَنْ تَأْذِنَ لَهُ وَإِلَّا رَجَعَ فَلَدَنَ لَهُ [النظر: ۱۷۲۲۱]

(۱۷۲۵) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انسار میں ایک آدمی تھا جس کا نام ابو شعیب تھا، اس کا ایک غلام قضاۓ تھا، اس نے اپنے غلام سے کہا کہ کسی دن کھانا پا کاڑتا کہ میں نبی ﷺ کی دعوت کروں جو کہ پانچ میں سے پانچوں آدمی ہوں گے، پھر انچہ اس نے نبی ﷺ کی دعوت کی، نبی ﷺ کے ساتھ ایک آدمی زائد آگیا، نبی ﷺ نے اس کے گرد پنچ کر فرمایا کہ یہ شخص ہمارے ساتھ آ گیا ہے، کیا تم اسے بھی اجازت دیتے ہو؟ اس نے اجازت دے دی۔

(۱۷۲۶) حدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَبْدَعَ بِي أَفْنَطَعَ بِي فَاحْمِلْنِي فَذَكَرَ الْحَدِيدَ [راجع: ٢١٧٢]

(١٧٢٤٣) حدیث نمبر (٢١٢) اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(١٧٢٤٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيميِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ يَسْأَلُنَا أَنَا أَضْرِبُ غُلَامًا لِي إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ وَرَائِي أَعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ ثَلَاثًا فَالْفَتَّ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَكَ أَفْتَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هَذَا قَالَ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَضْرِبَ مَمْلُوكًا أَبْدًا [صحیح مسلم (٦٥٩)]. قال الترمذی: حسن صحيح. [انظر: ٢٢٧١١، ٢٢٧٠٧].

(١٧٢٤٥) حضرت ابو مسعود رض سے مردی ہے کہ ایک دن میں اپنے کسی غلام کو مار پیٹ رہا تھا کہ یچھے سے ایک آواز مرتباً سنائی دی اے ابو مسعود ایسا رکھوا میں نے یچھے مڑ کر دیکھا تو وہ بھی رض تھے، آپ رض نے فرمایا بخدا! تم اس غلام پر حقیقی قدرت رکھتے ہو، اللہ تم پر اس سے زیادہ قدرت رکھتا ہے، اسی وقت میں نے قسم کھائی کہ آئندہ کبھی کسی غلام کو نہیں ماروں گا۔

(١٧٢٤٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الزُّهْرَى عَنْ أَبِيهِ بَشِيرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمَخَارِبِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكُلْبِ وَعَنْ مَهْرِ الْبَغْيِ وَعَنْ حُلُوانَ الْكَاهِنِ [راجع: ١٧١٠٩].

(١٧٢٤٧) حضرت ابو مسعود رض سے مردی ہے کہ نبی رض نے کہ کی قیمت، فاحشہ عورت کی کمائی، اور کاہنوں کی مٹھائی کھانے سے متع فرمایا ہے۔

(١٧٢٤٧) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرَى قَالَ كُلُّ مَعْنَى عَنْ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَأَخْرَى صَلَادَةِ الْعَصْرِ مَرَّةً قَالَ لَهُ عُرُوهَةُ بْنُ الزُّبَيرِ حَدَّثَنِي بَشِيرُ بْنُ أَبِيهِ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ شَعْبَةَ أَخْرَى الصَّلَادَةِ مَرَّةً يَعْنِي الْعَصْرَ قَالَ لَهُ أَبُو مَسْعُودٍ أَمَا وَاللَّهِ يَا مُعِيرَةً لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَزَّلَ فَصَلَى وَعَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَى النَّاسُ مَعَهُ ثُمَّ نَزَّلَ فَصَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَى النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى عَدَّ خَمْسَ صَلَوَاتٍ قَالَ لَهُ عُمَرُ انْظُرْ مَا تَقُولُ يَا عُرُوهَةُ أَوْ إِنَّ جِبْرِيلَ هُوَ سَنَنُ الصَّلَادَةِ قَالَ عُرُوهَةُ كَذَلِكَ حَدَّثَنِي بَشِيرُ بْنُ أَبِيهِ مَسْعُودٍ فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ يَعْلَمُ وَقَتَ الصَّلَادَةِ يَعْلَمُهُ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا.

[صحیح البخاری (٣٢٢١)، ومسلم (٣٥٢)، وابن خزيمة (٣٥٢)، وابن حبان (٤٤٩)]. [انظر: ٢٢٧١٠].

(١٧٢٤٨) امام زہری رض فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت عمر بن عبد العزیز رض کے پاس تھے، انہوں نے عصر کی نماز موخر کر دی، تو عروہ بن زہر رض نے ان سے کہا کہ مجھ سے بیشتر بن ابی مسعود انصاری نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رض نے بھی نماز عصر میں تاخیر کر دی تھی، تو حضرت ابو مسعود رض نے ان سے فرمایا تھا بخدا! مغیرہ! آپ یہ بات جانتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت جبریل رض نازل ہوئے اور انہوں نے نماز پڑھی، نبی رض اور صحابہ رض نے بھی اس وقت

نماز پڑھی، اسی طرح پانچوں نماز کے وقت وہ آئے اور وقت مقرر کیا۔

یہ حدیث سن کر حضرت عمر بن عبد العزیز رض نے فرمایا عروہ! اچھی طرح سوچ سمجھ کر کہو، کیا جبریل نے نماز کا وقت تعین کیا تھا؟ حضرت عروہ رض نے فرمایا ہی نہ! ابیر بن ابی مسعود نے مجھ سے اسی طرح حدیث بیان کی ہے، اس کے بعد حضرت عمر بن عبد العزیز رض نے اسے رخصت ہونے تک نماز کے وقت کی تعین علامت سے کر لیا کرتے تھے۔

(۱۷۹۱۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَبِيعَ بْنَ حَرَاشَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحِي فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ [صحیح البخاری (۳۴۸۴)]. [انظر: ۱۷۲۶۰، ۱۷۲۳۷، ۱۷۲۳۶، ۱۷۲۲۶].

(۱۷۹۱۸) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں نے پہلی نبوت کا جو کلام پایا ہے، اس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ جب تم میں شرم و حیاء نہ رہے تو جو چاہو کرو۔

(۱۷۹۱۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ وَحَجَّاجُ قَالَ أَبْنَا شَعْبَةُ حَنْ مَسْعُودٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كُنْتُ أَحَدَّنِي عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ حَدِيثًا فَلَقِيْتُهُ وَهُوَ يَطْفُو بِالْبَيْتِ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاتِهِ [صحیح البخاری (۵۰۰۹)، ومسلم (۸۰۷)، وابن حبان (۷۸۱)، وابن خزيمة (۱۱۴۱)]. [انظر: ۱۷۲۴۹، ۱۷۲۲۸، ۱۷۲۲۴].

(۱۷۹۱۹) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص رات کے وقت سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھ لے وہ اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(۱۷۹۲۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْنَالِ قَالَ سَمِعْتُ أُوسَ بْنَ ضَمْعَجَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ الْقُوْمُ أَقْرَأُهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً فَلَيْسُو مَعْنَاهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَلَيْسُو مَعْنَاهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا وَلَا يُوْمَنُ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ وَلَا فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تُكْرِمَتِهِ فِي بُتْهَةٍ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ أَوْ يَأْذِنَهُ [راجع: ۱۷۱۸۹].

(۱۷۹۲۰) حضرت ابو مسعود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں کی امامت وہ شخص کرائے جو ان میں قرآن کا سب سے بڑا قاری اور سب سے قدیم القراءت ہو، اگر سب لوگ القراءت میں برابر ہوں تو سب سے پہلے بھرت کرنے والا امامت کرے، اور اگر بھرت میں بھی سب برابر ہوں تو سب سے زیادہ عمر سیدہ آدمی امامت کرے، کسی شخص کے گھر یا حکومت میں کوئی دوسرا امام نہ کرائے، اسی طرح کوئی شخص کسی کے گھر میں اس کے باعزت مقام پر نہ بیٹھے الیہ کہ وہ اجازت دے دے۔

(۱۷۹۲۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَالِيلِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ أَنَّ

رَجُلًا مِنْ قَوْمِهِ يَقَالُ لَهُ أَبُو شَعِيبٍ صَنَعَ طَعَامًا فَأَرْسَلَ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّبَعْنِي أَنْتَ وَخَمْسَةٌ مَعَكَ قَالَ بَعَثَ إِلَيْهِ أَنْ الْدُّنْلِي فِي السَّادِسِ [صحیح البخاری (۲۰۸۱) و مسلم (۲۰۳۶)] [راجع: ۱۵۳۴۱] (۱۷۲۲۱) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ انصار میں ایک آدمی تھا جس کا نام ابو شعیب تھا، اس نے ایک دن کھانا پکایا اور نبی ﷺ کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ اپنے ساتھ پانچ آدمیوں کو لے کر تشریف لائیے، نبی ﷺ نے فرمایا مجھے چھٹے کی بھی اجازت دے دو۔

(۱۷۲۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرُو الشَّيْبَانِيَّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا تَسْدِيقَ بِنَاقَةً مَخْطُومَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَائِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِسَبْعِ مِائَةٍ نَاقَةً مَخْطُومَةً [صحیح مسلم (۱۸۹۲) و ابن حبان (۴۶۵۰)، والحاکم (۹۰/۲)] [انظر: ۲۲۷۱۵، ۲۲۷۱۴]

(۱۷۲۲۲) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے راہ خدا میں ایک اونچی صدقہ کر دی جس کی ناک میں تکیل بھی پڑی ہوئی تھی، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن یہ سات سو اونٹیاں لے کر آئے گی جن کی ناک میں تکیل پڑی ہوگی۔

(۱۷۲۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَلْقَةٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مِنْ قَرَا الْأَيْتَيْنِ مِنْ الْبَكْرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاءَهُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودًا فَحَدَّثَنِي بِهِ [صحیح البخاری (۴۰۰) و مسلم (۸۰۸) و ابن حبان (۲۵۷۵)] [راجع: ۱۷۱۹۶] (۱۷۲۲۳) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص رات کے وقت سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھ لے وہ اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(۱۷۲۲۴) حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَوَافِدَةَ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَا الْأَيْتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَكْرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاءَهُ [راجح: ۱۷۲۱۹]. (۱۷۲۲۳) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص رات کے وقت سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھ لے وہ اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(۱۷۲۲۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أُوسِ بْنِ ضَمْعَجَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَوْمِ الْقُومِ أَفْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنْنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَكْبُرُهُمْ سِنًا وَلَا يُؤْمِنُ رَجُلٌ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تُكْرِمَهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ [راجح: ۱۷۱۸۹].

(۱۷۲۲۵) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں کی امامت وہ شخص کرائے جو ان میں قرآن کا سب سے بڑا قاری اور سب سے قدیم القراءت ہو، اگر سب لوگ قراءت میں برادر ہوں تو سب سے پہلے بھرت کرنے والا

اما ملت کرے، اور اگر بھرت میں بھی سب برابر ہوں تو سب سے زیادہ عمر سیدہ آدمی امامت کرے، کسی شخص کے گھر یا حکومت میں کوئی دوسرا امام نہ کرائے، اسی طرح کوئی شخص کسی کے گھر میں اس کے باعزم مقام پر نہ بیٹھے الیہ کہ وہ اجازت دے دے۔

(۱۷۲۲۶) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَالْقُوْرَيْ قَالَا حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ رِبْعَيْ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودَ عَقْبَةَ بْنَ عَمْرُو الْبُدْرِيَ يَقُولُ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ الْبُبُوَةِ الْأَوَّلِيِ إِذَا لَمْ تَسْتَحِيْ فَاصْنِعْ مَا شِئْتَ [راجع: ۱۷۲۲۶]

(۱۷۲۲۷) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں نے پہلی نبوت کا جو کلام پایا ہے، اس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ جب تم میں شرم و حیاء نہ رہے تو جوچا ہو کرو۔

(۱۷۲۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءً وَإِسْمَاعِيلُ يَعْنِي أَبْنَ عُلَيَّةَ قَالَ شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أُوْسِ بْنِ حَسْنَى حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمُ الْقُومَ أَفْرُزُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءٌ فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءٌ فَأَكْبِرُهُمْ يَسِّنَا وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ قَالَ إِسْمَاعِيلُ وَلَا فِي أَهْلِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ قَالَ إِسْمَاعِيلُ فِي بَيْتِهِ إِلَّا يَأْذِلُهُ أَوْ يَأْذِنُ لَكَ [راجع: ۱۷۱۸۹]

(۱۷۲۲۸) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں کی امامت وہ شخص کرائے جوان میں قرآن کا قشب نے بڑا قاری اور سب سے قدیم القراءات ہو، اگر سب لوگ القراءات میں برابر ہوں تو سب سے پہلے بھرت کرنے والا امامت کرے، اور اگر بھرت میں بھی سب برابر ہوں تو سب سے زیادہ عمر سیدہ آدمی امامت کرے، کسی شخص کے گھر یا حکومت میں کوئی دوسرا امام نہ کرائے، اسی طرح کوئی شخص کسی کے گھر میں اس کے باعزم مقام پر نہ بیٹھے الیہ کہ وہ اجازت دے دے۔

(۱۷۲۲۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِّيَّانَ عَنْ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۷۲۳۰) وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِّيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَمْرُو عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ الْأَيْتَمِينَ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقْرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّافَةٍ [راجع: ۱۷۲۱۹]

(۱۷۲۳۱-۱۷۲۲۹) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص رات کے وقت سورہ یقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھ لے وہ اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(۱۷۲۳۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يُنْكِسَفَانِ لِمَوْتٍ أَخْدِلْ قَالَ يَزِيدُ وَلَا لِحَيَاَتِهِ وَلِكِنَّهُمَا آيَاتٍ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا [صحیح البخاری (۱۰۴۱) و مسلم (۹۱۱) و ابن خزيمة (۱۳۷۰)]

(۱۷۲۳۰) حضرت ابو مسعود ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس وقرکسی کی موت (وحویت) کی وجہ سے نہیں گھناتے، یہ دونوں توالد کی نشانیاں ہیں، اس لئے جب تم انہیں گھن لگتے ہوئے دیکھو تو نماز پڑھا کرو۔

(۱۷۲۳۱) حدَّثَنَا وَرَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَيْرِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةِ الْأَزْدِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ مَا كَبَّنَا فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَرَكِيعٌ وَرَكِيعٌ وَيَقُولُ أَسْتُوْدُ وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفُ قَلُوبُكُمْ لِيَلِيَّ مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَاللَّهُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ فَإِنَّمَا الْيَوْمَ أَشَدُ اخْتِلَافًا [صححه مسلم (۴۳۲)، وابن خزيمة (۱۵۴۲)، وابن حبان (۲۱۷۲)].

(۱۷۲۳۲) حضرت ابو مسعود ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نماز میں ہمارے کندھوں پر ہاتھ رکھ کر فرماتے صافیں سیدھی کرلو، اور آگے پیچھے نہ ہو ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا، تم میں سے جو عقلمند اور دانشور ہیں، وہ میرے قریب رہا کریں، پھر درجہ بدرجہ صاف بندی کیا کرو، حضرت ابو مسعود ؓ نے یہ حدیث بیان کر کے فرمایا کہ آج تم انہی کی شدید اختلافات میں پڑے ہوئے ہو (جس کی وجہ طاہر ہے)

(۱۷۲۳۳) حدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ وَأَبْنَى بُنْيَاءً قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ وَأَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُجْزِي صَلَاةً لَا تُحْدِ لَا يُقْسِمُ فِيهَا ظُلْمٌ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ [راجع: ۳۷۲۰۱].

(۱۷۲۳۴) حضرت ابو مسعود ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو رکوع سجدے میں اپنی پشت کو سیدھا رکے۔

(۱۷۲۳۵) حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّةُ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عُمَيْرٍ مِثْلَهُ [راجع: ۱۷۲۰۱].

(۱۷۲۳۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۲۳۷) حدَّثَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبِيلٍ فَذَكَرَهُ [راجع: ۱۷۲۰۱].

(۱۷۲۳۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۲۳۹) حدَّثَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعَدِّلُ ثُلُكُ الْقُرْآنِ [صحح ابو بصیری استباده، قال الالبائی: صحیح (ابن ماجہ: ۳۷۸۹)، انظر: ۱۷۲۲۸].

(۱۷۲۴۰) حضرت ابو مسعود ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سورہ اخلاص ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔

(۱۷۲۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحِي فَافْعُلْ مَا شِئْتَ [راجع: ۱۷۲۱۸]

(۱۷۲۳۷) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں نے پہلی بوت کا جو کلام پایا ہے، اس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ جب تم میں شرم و حیاء نہ ہے تو جو چاہو کرو۔

(۱۷۲۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ رِبِيعِيْ بْنَ حِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [راجع: ۱۷۲۱۸]

(۱۷۲۳۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۲۴۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ مَيْمُونَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّحَجَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُرَّأَ ثُلُكَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الصَّمَدِ [راجع: ۱۷۲۳۵]

(۱۷۲۴۱) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات سے عاجز ہے کہ ایک رات میں تھائی قرآن پڑھ سکے، سوزہ اخلاص تھائی قرآن کے برابر ہے۔

(۱۷۲۴۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبَهْرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ عَدَدٍ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ الْأَنْصَارِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ بَهْرَ الْجُنُبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَهُ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً [راجع: ۱۷۲۱۰]

(۱۷۲۴۳) حضرت ابو مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب کوئی مسلمان اپنے اہل خانہ پر کچھ خرچ کرتا ہے اور ثواب کی نیت رکھتا ہے تو وہ خرچ کرنا بھی صدقہ ہے۔

### حدیث شداد بن اوس رضی الله عنہ کی مرویات

#### حضرت شداد بن اوس رضی الله عنہ کی مرویات

(۱۷۲۴۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرْيَدَةَ عَنْ بُشِّيرٍ بْنِ كَعْبٍ عَنْ شَدَّادٍ بْنِ أَوْسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيِّدُ الْإِسْلَامِ فَإِنَّمَا يَقُولُ الْعَبْدُ لِلَّهِ أَنْتَ رَبِّيْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعَدْكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَبْوَءُ لَكَ بِالنِّعْمَةِ وَأَبْوءُ لَكَ بِلَذْنِي فَأَغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ إِنْ فَلَهَا بَعْدَمَا يُصْبِحُ مُؤْقَنًا بِهَا ثُمَّ مَاتَ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْحَجَّةِ وَإِنْ قَالَهَا بَعْدَمَا يُمْسِي مُؤْقَنًا بِهَا ثُمَّ مَاتَ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ [صحیح البخاری (۶۲۲۲)، و ابن حبان (۹۳۲)، والحاکم (۴۵۸/۲)]، [انظر: ۱۷۲۶۱، ۱۷۲۶۰].

(۱۷۲۴۰) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا سید الاستغفار یہ ہے کہ انسان یوں کہے اے اللہ! آپ میرے رب ہیں، آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، آپ نے مجھے پیدا کیا ہے، میں آپ کا بندہ ہوں، اور اپنے عہد اور وعدے پر حسب امکان قائم ہوں، میں آپ کے احسانات کا اقرار کرتا ہوں، اور اپنے گناہوں کا مجھی اعتراض کرتا ہوں، مجھے بخش دیجئے کیونکہ آپ کے علاوہ کوئی گناہوں کو معاف نہیں کر سکتا۔

اگر کوئی شخص صحیح کے وقت یہ کلمات دلی یقین کے ساتھ کہہ لے اور اسی دن فوت ہو جائے تو والی جنت میں سے ہوگا، اور اگر کوئی شخص شام کے وقت یہ کلمات دلی یقین کے ساتھ کہہ لے اور اسی شام فوت ہو جائے تو والی جنت میں سے ہوگا۔

(۱۷۲۴۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادٍ بْنِ أُوْسٍ أَنَّهُ مَرَّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْفُتُحِ عَلَيَّ رَجُلٌ يَعْتَصِمُ بِالْيَقِيمِ لِنَهَانِ عَشْرَةَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِي فَقَالَ أَفْطِرْ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ [قد صححه احمد و ابن المديني والدارمي . وقال ابراهيم الحربي: استناد صحيح تقوم به الحجة. وقال: هذا الحديث صحيح يسانيد وبه نقول. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۳۶۹). [انظر: ۱۷۲۵۴، ۱۷۲۹۶].]

(۱۷۲۴۲) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی ماہ رمضان کی اٹھار ہوئیں رات کو سینگی لگا رہا تھا کہ نبی ﷺ اس کے پاس سے مقام بیچ میں گزرے، اس وقت نبی ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا ہوا تھا، اسے اس حال میں دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا سینگی لگانے والے اور گلوانے والے دونوں کا روزہ ثبوت جاتا ہے۔

(۱۷۲۴۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادٍ بْنِ أُوْسٍ قَالَ ثَنَّا حَفَظُوهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَبَّ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قُتِلَمْ فَاحِسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَاحِسِنُوا الذَّبْحَ وَلَيْحَدَّ أَخْدُكُمْ شَفَرَتَهُ وَلَيْرَخْ ذَبِحَتَهُ [صححه مسلم

(۱۹۰۵)، وابن حبان (۵۸۸۳، ۵۸۸۴)۔ [انظر: ۱۷۲۴۶، ۱۷۲۵۸، ۱۷۲۶۹، ۱۷۲۷۰]۔

(۱۷۲۴۴) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ میں نے دو چیزیں نبی ﷺ سے یاد کی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر عہدی کرنے کا حکم لاکھ دیا ہے، اس لئے جب تم (میدان جنگ میں) کسی کو قتل کرو تو بھی طریقے سے کرو، اور جب کسی جانور کو ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور تمہیں اپنی چھپری تیز اور اپنے چانور کو آرام پہنچانا چاہیے۔

(۱۷۲۴۵) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَانَ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ كَانَ شَدَّادُ بْنُ أُوْسٍ فِي سَفَرٍ فَنَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ لِغَلَامِيهِ أَتُسَا بِالشَّفَرَةِ نَعْبُثُ بِهَا فَأَنْكَرُتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا تَكَلَّمُ بِكَلِمَةٍ مُنْدُ أَسْلَمْتُ إِلَّا وَآتَى أَخْطَلَمُهَا وَأَزْمَهَا إِلَّا كَلِمَتِي هَذِهِ فَلَا تَحْفَظُهَا عَلَىٰ وَاحْفَظُوا مِنِّي مَا أُفُولُ لَكُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَنَزَ النَّاسُ الدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ فَاقْتِنُوا هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفَلَاثَ فِي الْأُمْرِ

وَالْغَزِيَّةَ عَلَى الرُّشْدِ وَأَسَّالَكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَأَسَّالَكَ حُسْنَ عِبَادِتِكَ وَأَسَّالَكَ قُلْبًا سَلِيمًا وَأَسَّالَكَ لِسَانًا صَادِقًا وَأَسَّالَكَ مِنْ حَيْثُ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

[صححه ابن حبان (٩٣٥). قال شعيب: حسن بطرقه وهذا اسناد ضعيف.]

(۱۷۲۳۳) حسان بن عطيه رض کہتے ہیں کہ حضرت شداد بن اوس رض ایک سفر میں تھے، ایک جگہ پڑا تو اپنے غلام سے کہنے لگے کہ چھری لے کر آؤ، ہم اس سے کھلیں گے، میں نے اس پر تجب کا اظہار کیا تو وہ کہنے لگے کہ میں نے جب سے اسلام قبول کیا ہے اس وقت سے میں اپنی زبان کو لگام دے کر بات کرتا ہوں، لیکن یہ جملہ آج میرے منہ سے نکل گیا ہے، اسے یاد نہ رکھنا، اور جو میں اب بات کرنے لگا ہوں، اسے یاد رکھو، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس وقت لوگ سونے چاندی کے خزانے جمع کر رہے ہوں، تم ان کلمات کا خزانہ جمع کرنا، اے اللہ امیں آپ سے دین میں ثابت قدی، ہدایت پر استقامت، آپ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کی توفیق، آپ کی بہترین عبادت کرنے کا سلیقہ، قلب سلیم اور پچی زبان کا سوال کرنا ہوں، نیز آپ جن چیزوں کو جانتے ہیں ان کی خیر مانگنا ہوں اور ان کے شر سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اور ان تمام گنجائی ہوں سے معافی مانگنا ہوں جو آپ کے علم میں ہیں، کیونکہ آپ ہی علام الغیوب ہیں۔

(۱۷۲۴۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزْاقُ قَالَ مَعْمَرٌ أَخْبَرَنِي أُبُوبُ عَنْ أَبِيهِ قَلَابَةَ عَنْ أَبِيهِ الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَسْمَاءَ الرَّحِيمِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَوَى لِي الْأَرْضَ حَتَّى رَأَيْتُ مَسَارِفَهَا وَمَغَارِبَهَا وَإِنَّ مُلْكَ أُمَّتِي سَيِّلَعُ مَارْزُوَى لِي مِنْهَا وَإِنَّ أُعْطِيَتُ الْكَنْزَيْنِ الْأَيْضَ وَالْأَخْرَمَ وَإِنَّى سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ لَا يُهِلِّكُ أُمَّتِي بِسَنَةٍ بِعَامَةٍ وَإِنَّ لَا يَسْلَطَ عَلَيْهِمْ عَدُوا فَيُهِلِّكُهُمْ بِعَامَةٍ وَإِنَّ لَا يُلْبِسَهُمْ شِيَعًا وَلَا يُدِيقَ بَعْضَهُمْ بَأْسَ بَعْضٍ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فِي أَنَّهُ لَا يُرُدُّ وَإِنَّى قَدْ أَعْطِيْتُكَ لِمَاتِكَ أَنْ لَا أُهْلِكُهُمْ بِسَنَةٍ بِعَامَةٍ وَلَا أَسْلَطَ عَلَيْهِمْ عَدُوا مِنْ سَوَاهُمْ فَيُهِلِّكُوْهُمْ بِعَامَةٍ حَتَّى يَكُونَ بَعْضَهُمْ يُهِلِّكُ بَعْضًا وَبَعْضَهُمْ يَقْتَلُ بَعْضًا وَبَعْضَهُمْ يَسْبِي بَعْضًا

(۱۷۲۳۳) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے لیے زمین کو سیٹ دیا حتیٰ کہ میں نے اس کے مشرق و مغرب سب کو دیکھ لیا، اور میری امت کی حکومت وہاں تک پہنچ کر رہے گی جہاں تک کی زمین میرے لیے سیئی گئی تھی، مجھے سفیر اور سرخ و دو خزانے دیے گئے ہیں، میں نے اپنے پروردگار سے درخواست کی ہے کہ وہ میری امت کو عام قحط سے ہلاک نہ کرے، کسی ایسے دشمن کو ان پر مسلط نہ کرے جو انہیں مکمل تباہ و بر باد کر دے، اور انہیں مختلف گروہوں میں تقسیم کر کے ایک دوسرے سے مزہ نہ پچھائے تو پروردگار عالم نے فرمایا اے محمد صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ، میں ایک فصل کر چکا ہوں جسے نالانہیں جاسکتا، میں آپ کی امت کے حق میں یہ درخواست قبول کرتا ہوں کہ انہیں عام قحط سے ہلاک نہ کروں گا اور ان پر کسی ایسے دشمن کو مسلط نہیں کروں گا جو ان سب کو مکمل تباہ و بر باد کر دے، بلکہ وہ خود ہی ایک دوسرے کو ہلاک اور قتل کریں

گے اور ایک دوسرے کو قید کریں گے۔

(۱۷۲۴۵) قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي لَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي إِلَّا الْأُنْثَمَةَ الْمُضَلِّلَيْنَ فَإِذَا وُضَعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَمْ يُرْفعْ عَنْهُمْ إِلَّا يَوْمُ الْقِيَامَةِ [صححه ابن حبان (۴۵۷۰)] قد صحح رجاله الهشمي، قال شعيب: صحيح] (۱۷۲۲۵) اور نبی ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اپنی امت پر گراہ کرنے والے ائمہ سے خوف آتا ہے، جب میری امت میں ایک مرتبہ تکوار کھدی جائے گی (جگ چہرہ جائے گی) تو قیامت تک اٹھائی نہیں جائے گی۔

(۱۷۲۴۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَادِ بْنِ أُوسٍ قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنَيْنِ اللَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَاحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَاحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلَيَحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ ثُمَّ لَيُرِخَ ذَيْحَتَهُ

[راجع: ۱۷۲۴۲]

(۱۷۲۳۶) حضرت شداد بن اوس (رضی اللہ عنہ) سے مروی ہے کہ میں نے دو چیزیں نبی ﷺ سے یاد کی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر عہدی کرنے کا حکم اللہ دیا ہے، اس لئے جب تم (میدان جگ میں) کسی کو قتل کرو تو بھلے طریقے سے کرو، اور جب کسی جانور کو ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور تمہیں اپنی چھپری تیز اور اپنے جانور کو آرام پہنچانا چاہئے۔

(۱۷۲۴۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ أَسْمَاءَ عَنْ شَدَادِ بْنِ أُوسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ افْتَرُ الْعَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ [صححه ابن حبان (۳۵۳۲)]۔

قال شعيب: استناده صحيح]. [انظر: ۹، ۱۷۲۴۹، ۱۷۲۵۰، ۱۷۲۵۷، ۱۷۲۵۸، ۱۷۲۵۹]۔

(۱۷۲۳۷) حضرت شداد (رضی اللہ عنہ) سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سیکھی لگانے والے اور لوگوں والے دونوں کا روزہ ثوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۲۴۸) حَدَّثَنَا هَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ دَاؤُدَ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ أَنَّهُ رَأَى إِلَى مَسْجِدِ دِمْشَقَ وَهَجَرَ بِالرَّوَاحِ فَلَقِيَ شَدَادَ بْنَ أُوسٍ وَالصَّنَابِحِيَّ مَعَهُ فَقُلْتُ أَيْنَ تُرِيدُنَ يَرْحَمُكُمَا اللَّهُ قَالَ أَنَا تُرِيدُ هَاهُنَا إِلَى أَخْ لَنَا مَرِيضٌ نَعُودُهُ فَانطَلَقْتُ مَعَهُمَا حَتَّى دَخَلَ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ فَقَالَ لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتُ قَالَ أَصْبَحْتُ بِيَعْمَةَ قَفَانَ لَهُ شَدَادٌ أَبْشِرُ بِكَفَارَاتِ السَّيِّئَاتِ وَحَطَّ الْعَطَاطِيَا فَإِنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ إِنِّي إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي عَزَّزْتُهُ مَعْرِيَّنِي عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ فَإِنَّهُ يَقُولُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِكَ كَبِيُّومٌ وَلَدَنَهُ أَمْهُ مِنْ الْخَطَاطِيَا وَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا قَيَّدْتُ عَبْدِي وَابْتَلَيْتُهُ وَأَجْرَوْا لَهُ كَمَا كُنْتُمْ تُجْرِونَ لَهُ وَهُوَ صَحِيحٌ

(۱۷۲۳۸) ابوالشعث کہتے ہیں کہ وہ دوپہر کے وقت مسجد دمشق کی جانب روانہ ہوئے، راستے میں حضرت شداد بن اوس (رضی اللہ عنہ)

سے ملاقات ہو گئی، ان کے ساتھ صنایجی بھی تھے، میں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ آپ پر حرم فرمائے، کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ بیہاں ایک بھائی بیار ہے، اس کی عبادت کے لئے جا رہے ہیں، چنانچہ میں بھی ان کے ساتھ چل پڑاں۔ جب وہ دونوں اس کے پاس پہنچے تو اس سے پوچھا کہ کیا حال ہے؟ اس نے بتایا کہ مُحیک ہوں، حضرت شداد بن ششنے فرمایا تمہیں بشارت ہو کہ تمہارے گناہوں کا کفارہ ہو چکا اور گناہ معاف ہو چکے کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جب میں اپنے بندوں میں سے کسی مومن بندے کو آزماتا ہوں اور وہ اس آزمائش پر بھی میری تعریف کرتا ہے تو جب وہ اپنے بستر سے امتحانا ہے، وہ اپنے گناہوں سے اس دن کی طرح پاک صاف ہوتا ہے جس دن اسے اس کی ماں نے جنم دیا تھا، اور پروردگار فرماتا ہے کہ میں نے اپنے بندے کو قید کیا اور اسے آزمایا، لہذا تم اس کے لئے ان تمام کاموں کا اجر و ثواب لکھوجو وہ تصدیقی کی حالت میں کرتا تھا۔

(۱۷۲۴۹) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَخْوَنُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَبِي قَلَبَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّجَبِيِّ عَنْ شَهَادَةِ بْنِ أُوْسٍ قَالَ مَرْوَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَعَانَ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ قَاتِلَهُ رَجُلًا يَتَحَجَّمُ فَقَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَطَرَ الْحَاجِمَ وَالْمُحْجُومُ [راجع: ۱۷۲۴۷].

(۱۷۲۵۰) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی ماه رمضان کی اٹھارہویں رات کو سیکنگی لگا رہا تھا کہ نبی ﷺ اس کے پاس سے مقام بیچی میں گزرے، اس وقت نبی ﷺ نے میرا بات کھپڑا ہوا تھا، اسے اس حال میں دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا سیکنگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ ثبوت جانتا ہے۔

(۱۷۲۵۰) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَاحِدِيُّ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبَادَةُ بْنُ نُسَيْرٍ عَنْ شَهَادَةِ بْنِ أُوْسٍ اللَّهُ بَغَى فَقِيلَ لَهُ مَا يُكِيِّكَ قَالَ شَيْئًا سَيْمَعُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ فَذَكَرْتُهُ قَاتِلَكَانِي سَيْمَعُتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَتَنَعَّفُ عَلَى أَهْمَى الشَّرْكَ وَالشَّهَوَةِ الْخَفِيَّةِ قَاتَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُشْرِكُ أَمْتُكَ مِنْ بَعْدِكَ قَاتَ نَعَمْ أَمَا إِنَّهُمْ لَا يَعْدُونَ شَمْسًا وَلَا قَمَرًا وَلَا حَجَرًا وَلَا وَثَنًا وَلِكُنْ يُوْرُثُونَ بِأَعْمَالِهِمْ وَالشَّهَوَةُ الْخَفِيَّةُ أَنْ يَصْبِحَ أَحَدُهُمْ ضَالِّاً فَتَعْرِضُ لَهُ شَهَوَةُ مِنْ شَهَوَاتِهِ كَيْرُوكَ صَوْفَهُ [صحیح الحاکم (۴/ ۳۲۰). قال ابوصیری: هذا استاد فيه مقابل. قال الالباني: ضعيف (ابن ماجة: ۵/ ۴۲۰)].

(۱۷۲۵۰) حضرت شداد بن اوس رض کے حوالے سے مروی ہے کہ ایک دن وہ رونے لگا، کسی نے رونے کی وجہ پوچھی تو فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ سے ایک بات سنی تھی، وہ یا واؤ گئی اور اسی نے مجھے رلایا ہے، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مجھے اپنی امت پر شرک اور شہوت خفیہ کا اندریشہ ہے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ کے بعد آپ کی امت شرک کرے گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! لیکن وہ چاند سورج اور پھر وہ اور بتتوں کی عبادت نہیں کریں گے بلکہ اپنے اعمال ریا کاری کے

لئے کریں گے، اور شہوت خفیر سے مراد یہ ہے کہ انسان روزہ رکھ لے پھر اس کے سامنے اپنی کوئی خواہش آ جائے اور وہ اس کی وجہ سے روزہ توڑ دے۔

(۱۷۵۱) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ رَاهِيدِ بْنِ دَاؤَدَ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَادٍ قَالَ حَلَّتْنِي أَبِي شَدَادٍ بْنَ أُوسٍ وَعَبَادَةً بْنَ الصَّابِيتِ حَاضِرٍ يُصَدِّقُهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ فِيهِمْ غَرِيبٌ يَعْنِي أَهْلَ الْكِتَابِ فَقُلْنَا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَمَرَ بِغُلْقُ الْبَابِ وَقَالَ ارْفَعُوا إِيمَانَكُمْ وَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَرَقْنَا أَنْيَدَنَا سَاعَةً ثُمَّ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّلَّهُمَّ بَعْثَنِي بِهَذِهِ الْكَلْمَةِ وَأَمْرَنِي بِهَا وَوَعَدْنِي عَلَيْهَا الْجَنَّةَ وَإِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ثُمَّ قَالَ ابْشِرُوا فِيَّ اللَّهُ غَرَّ وَجَلَّ قَدْ خَفَرَ لَكُمْ

(۱۷۵۱) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے ”جس کی تصدیق مجلس میں موجود حضرت عبادہ بن صامت رض نے بھی فرمائی“ کہ ایک مریشہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تم میں سے کوئی اجنبی (اہل کتاب میں سے کوئی شخص) ہے؟ ہم نے عرض کیا تھاں یا رسول اللہ نبی ﷺ نے دروازے بند کرنے کا حکم دیا اور فرمایا تھا کہ ”لا الہ الا اللہ“ کہو، چنانچہ ہم نے اپنے ہاتھ بلند کر لیے، تھوڑی دیر بعد نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ چھپ کر کے فرمایا الحمد للہ اے اللہ! تو نے مجھے یہ ٹکہ دے کر بھیجا تھا، مجھے اسی کا حکم دیا تھا، اس پر مجھے سے جنت کا وعدہ کیا تھا اور تو وعدہ کے خلاف نہیں کرتا، پھر فرمایا خوش ہو جاؤ کہ اللہ نے تمہاری مغفرت فرمادی۔

(۱۷۵۲) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيَّاشٍ عَنْ رَاهِيدِ بْنِ دَاؤَدَ عَنْ أَسْمَاءَ الرَّجِيْهِيِّ عَنْ شَدَادِ بْنِ أُوسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي أَيُّهُمْ يُمْتَنَعُ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِيْتِهَا فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لِوَقْيَتِهَا وَاجْعَلُوْا صَلَاتِكُمْ مَعْهُمْ سُبْحَانَهُ

(۱۷۵۲) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میرے بعد ایسے حکر ان بھی آئیں گے جو نمازوں کے وقت سے مورخ کر دیا کریں گے، الہذا تم نمازا پیسے وقت پڑھ لینا، اوزان کے ساتھ نقلی نمازا پڑھ لینا۔

(۱۷۵۲) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَحْرَانَ أَبْنَى مَرْيَمَ عَنْ قَصْرَمَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ شَدَادِ بْنِ أُوسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَيْسَ مِنْ ذَانَ نَفْسِهِ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمُوْتِ وَالْعَاجِزُ مِنْ أَتَبَعَ نَفْسَهُ هُوَ أَهْوَاهُ وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ [صحیح الحاکم (۱/۵۷)]. حسنہ الترمذی. قال الألباني: ضعيف (ابن ماجة: ۴۲۶۰ ، الترمذی: ۲۴۰۹).]]

(۱۷۵۳) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا عقبندوہ ہوتا ہے جو اپنے نفس کا خود محاسبہ کرے اور با بعد الموت زندگی کے لئے تیاری کرے، اور وہ شخص یوقوف ہوتا ہے جو اپنی خواہشات کی پیروی کرتا رہے

اور اللہ پر امیدیں باندھتا پھرے۔

(۱۷۲۵۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو قِلَّابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ يَبْيَنُّمَا آتَا أَمْشِى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ لِشَمَانِ عَشْرَةً مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ وَهُوَ أَحَدُ بَيْدَى فَمَرَّ عَلَى رَجُلٍ يَحْتَجِمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطِرْ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ [راجع: ۱۷۲۴۱].

(۱۷۲۵۳) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی ماوراء رمضان کی اٹھار ہوئیں رات کو سینگی لگا رہا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم اس کے پاس سے مقام بقیع میں گزرے، اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے میرا تھکپڑا ہوا تھا، اسے اس حال میں دیکھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا سینگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ نوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۲۵۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ يَعْنِي الْقَصَابَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ قَالَ وَذَاكَ لِشَمَانِ عَشْرَةَ حَلَّوْنَ مِنْ رَمَضَانَ فَأَبْصَرَ رَجُلًا يَحْتَجِمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطِرْ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ

[راجع: ۱۷۲۴۷].

(۱۷۲۵۵) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی ماوراء رمضان کی اٹھار ہوئیں رات کو سینگی لگا رہا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم اس کے پاس سے مقام بقیع میں گزرے، اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے میرا تھکپڑا ہوا تھا، اسے اس حال میں دیکھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا سینگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ نوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۲۵۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ يَحْتَجِمُ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ أَفْطِرْ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ [راجع: ۱۷۲۴۱].

(۱۷۲۵۶) حضرت معقّل بن سنان رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک شخص ماوراء رمضان میں سینگی لگا رہا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم اس کے پاس سے گزرے، اسے اس حال میں دیکھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا سینگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ نوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۲۵۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي حُرَيْبَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ عَنْ أَبِي قِلَّابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أَبِي أَسْمَاءِ الرَّجَبِيِّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْطِرْ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ [راجع: ۱۷۲۴۷].

(۱۷۲۵۷) حضرت شداد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا سینگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ نوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۲۵۸) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَبَّ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَلْتُمْ فَاقْحِسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَاقْحِسِنُوا الدَّبْحَةَ وَلَيَعْدَنَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ وَلَيَرْجُعَ ذِيْعَتَهُ [راجع: ۱۷۲۴۲]

(۱۷۲۵۸) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر مہربانی کرنے کا حکم لکھ دیا ہے، اس لئے جب تم (میدان جنگ میں) کسی کو قتل کرو تو بھلے طریقے سے کرو، اور جب کسی جانور کو ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور تمہیں اپنی چھربی تیز اور اپنے جانور کو آرام پہنچانا چاہئے۔

(۱۷۲۵۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ دَاؤَدَ بْنِ أَبِي هُنْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ أَبُو قَلَبَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ أَبِي أَسْمَاءِ الرَّحْبَنِيِّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَآتَا أَحْتِيمُ فِي تَمَانِ عَشْرَةَ حَلَوْنَ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ أَفْطِرُ الْحَاجِمُ وَالْمُحَجُّوْمُ [راجع: ۱۷۲۴۷]

(۱۷۲۵۹) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں ماہ رمضان کی اٹھار ہو یہ رات کو منگی لگا رہا تھا کہ نبی ﷺ میرے پاس سے مقام بیٹھنے میں گزرے، نبی ﷺ نے فرمایا منگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۳۶۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدَى حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ بْنُ الْمُعْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَةَ عَنْ بُشِّيرٍ بْنِ كَعْبٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفارِ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدَكَ مَا أُسْتَطَعْتُ أَعْرِفُ بَكَ مِنْ شَرٍّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَيْكَ عَلَى وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ مَنْ قَالَهَا بَعْدَمَا يُصْبِحُ مُؤْمِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا بَعْدَمَا يَمْسِي مُؤْمِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ [راجع: ۱۷۲۴۰]

(۱۷۲۶۰) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سید الاستغفار یہ ہے کہ انسان یوں کہے اے اللہ! آپ میرے رب ہیں، آپ کے علاوہ کوئی معبد نہیں، آپ نے مجھے پیدا کیا ہے، میں آپ کا بندہ ہوں، اور اپنے عہد اور وعدے پر حسب امکان قائم ہوں، میں آپ کے احسانات کا اقرار کرتا ہوں، اور اپنے گناہوں کا بھی اعتراض کرتا ہوں، مجھے بخش دیجئے کیونکہ آپ کے علاوہ کوئی گناہوں کو معاف نہیں کر سکتا۔

اگر کوئی شخص صحیح کے وقت یہ کلمات دلی یقین کے ساتھ کہے لے اور اسی دن فوت ہو جائے تو وہ اہل جنت میں سے ہو گا اور اگر کوئی شخص شام کے وقت یہ کلمات دلی یقین کے ساتھ کہے لے اور اسی شام فوت ہو جائے تو وہ اہل جنت میں سے ہو گا۔

(۱۷۳۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ أَبِي بُرْيَةَ قَالَ حَدَّثَنِي بُشِّيرٍ بْنِ كَعْبٍ الْقَنْوَى أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفارِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۷۲۴۰]

(۱۷۲۶۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۳۶۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودُ الْجُرَبِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّعِيرِ عَنْ الْحَنْظَلِيِّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَأْتِي إِلَيَّ فَوَاسِيْهِ فَيَقُولُ سُورَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا بَعْثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ مَلَكًا يَعْفُوْهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيهِ حَتَّى يَهْبَطْ مَنْ هَبَّ [صححه ابن حبان (۱۹۷۴)]. قال الألباني: ضعيف (الترمذى: ۳۴۰۷، النسائى: ۵۴/۳).

(۱۷۳۶۳) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے بستر پر آئے اور قرآن کریم کی کوئی بھی سورت پڑھ لے تو اللہ تعالیٰ اس کے پاس ایک فرشتہ مجھ دے گا جو اس کے بیدار ہونے تک "خواہ وہ جس وقت بھی بیدار ہو، ہر تکلیف وہ جیز سے اس کی حفاظت کرتا رہے گا۔

(۱۷۳۶۴) قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُ كَلِمَاتٍ نَدْعُوْهُ بِهِنَّ فِي صَلَاتِنَا أَوْ قَالَ فِي دُبُّرِ صَلَاتِنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْبَشَّارَ فِي الْأَمْرِ وَأَسْأَلُكَ عَزِيزَةَ الرُّشْدِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ قُلُبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمْ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمْ [قال الألباني: ضعيف (الترمذى: ۳۴۰۷)].

(۱۷۳۶۵) اور نبی ﷺ میں یہ کلمات سکھاتے تھے جنہیں ہم نماز میں یا نماز کے بعد پڑھا کرتے تھے کہ اے اللہ! میں آپ سے دین میں ثابت قدی، ہدایت پر استقامت، آپ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کی توفیق، آپ کی بہترین عبادت کرنے کا سلیمانیہ، قلب سالم اور بچی زبان کا سوال کرتا ہوں، نیز آپ جن چیزوں کو جانتے ہیں ان کی خیر مانگتا ہوں اور ان کے شر سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اور ان تمام گناہوں سے معافی مانگتا ہوں جو آپ کے علم میں ہیں۔

(۱۷۳۶۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا قَرَّاعَةُ بْنُ سُوِيدِ الْبَاهِلِيُّ عَنْ نَعِيمِ بْنِ مَخْلُدٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ قَالَ عَنْ أَبِي عَاصِمِ الْأَحْوَالِ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَضَ بَيْتَ شِعْرٍ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَادَةٌ لِنَكَالِ الْيَلَةِ [اور دہ ابن الحوزی فی موضوعاته ورد ابن حجر ذلك عليه. قال شعيب: استاده ضعيف جدا].

(۱۷۳۶۷) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص نماز عشاء کے بعد شعرو شاعری کی مجلس جائے، اس کی اس رات کی نماز قبول نہیں ہوگی۔

فائدہ: علامہ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو موضوع قرار دیا ہے، ویکھ مردیں اس کی سنن کو انتہائی ضعیف قرار دیتے ہیں۔

(۱۷۳۶۸) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي أَبْنَ بَهْرَامَ قَالَ حَدَّثَنَا شَهْرٌ يَعْنِي أَبْنَ حَوْشَبٍ حَدَّثَنِي أَبْنُ غُنْمٍ أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أُوْسٍ حَدَّثَهُ عَنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُعْمَلَ شَرَارُ هَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى سَنَنِ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلِ الْكِتَابِ حَلُوَ الْقُدْمَةِ بِالْقُدْمَةِ

(۱۷۲۶۵) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس امت کے بدترین لوگ پہلے اہل کتاب کے طور طریقے مکمل طور پر ضرور اختیار کریں گے۔

(۱۷۳۶۶) حَدَّثَنَا حَسْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا فَرَعَةُ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الْأَعْرَجُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْبِدٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرْتُمُ مَوْتَكُمْ فَاغْمِضُوا الْبَصَرَ فَإِنَّ الْبَصَرَ يَتَبَعُ الرُّوحَ وَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّهُ يُؤْمِنُ عَلَىٰ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَيْتِ [صححه الحاکم (۱/۳۲۵)]. حسن البوصیری اسناد۔ قال الالبانی: حسن (ابن ماجہ: ۱۴۵۵). قال شعیب: صحیح لغیره۔ واستاده ضعیف۔

(۱۷۲۶۶) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم اپنے مردوں کے پاس جاؤ تو ان کی آنکھیں بند کر دیا کرو، کیونکہ آنکھیں روح کا پیچا کرتی ہیں (اس لئے کھل رہ جاتی ہیں) اور خیر کی بات کہا کرو اس لئے کہ میت کے گھر ان والے جو کچھ کہتے ہیں، اس پر (فرشتوں کی طرف سے) آمین کی جاتی ہے۔

(۱۷۳۶۷) حَدَّثَنَا حَسْنُ الْأَشْبَبِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهْبَيْةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُغَيْرَةِ عَنْ يَعْلَىٰ بْنِ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ قَالَ قَالَ شَدَّادُ بْنُ أُوْسٍ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يَسْمَعُ الْحَدِيثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّدَّةِ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى قَوْمِهِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْخَصُ فِيهِ بَعْدَ فَلَمْ يَسْمَعْهُ أَبُو ذَرٌ فَيَعْلَقُ أَبُو ذَرٌ بِالْأَمْرِ الشَّدِيدِ [اخرجه الطبرانی فی الکبیر (۷۱۶۶) قال شعیب، حسن].

(۱۷۲۶۷) حضرت شداد بن رض سے مروی ہے کہ حضرت ابوذر غفاری رض (کاموالہ کچھ یوں تھا کرو) نبی ﷺ سے کوئی ایسا حکم سننے جس میں سختی ہوتی، وہ اپنی قوم میں واپس جاتے اور ان تک یہ پیدا ہو چاہتے، بعد میں نبی ﷺ اس میں رخصت دے دیتے، لیکن حضرت ابوذر رض سے سننے سے رہ جاتے جس کا تبیجہ یہ ہوتا کہ وہ اسی سختی والے حکم کے ساتھ چھٹے رہتے۔

(۱۷۳۶۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قَلَبَةَ عَمَّنْ حَدَّثَهُ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى رَجُلٍ يَحْتَجِمُ فِي الْبَقِيعِ لِشَمَانٍ عَشْرَةَ حَلْثَ مِنْ رَمَضَانَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِي فَقَاتَ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ [انظر: ۱۷۲۴۷].

(۱۷۲۶۸) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی ماہ رمضان کی اٹھار ہویں رات کو سینگی لگا رہا تھا کہ نبی ﷺ اس کے پاس سے مقام بیچع میں گزرے، اس وقت نبی ﷺ نے میرا تھوڑا ہوا تھا، اسے اس حال میں دیکھ کر نبی ﷺ نے فرمایا سینگی لگانے والے اور لگوانے والے دونوں کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔

(۱۷۳۶۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوْسٍ قَالَ شِتَّانٌ حَفِظْتُهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَاتَلْتُمُ قَاتِلْتُمُ الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ قَاتِلْتُمُ الدَّبْحَةَ وَلَيَحْدُدَ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلَيَرْجُ ذَبِحَتَهُ [راجع: ۱۷۲۴۲].

(۱۷۶۹) حضرت شداد بن اوس رض سے مروی ہے کہ میں نے دو چیزیں نبی ﷺ سے یاد کی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر مہربانی کرنے کا حکم لکھ دیا ہے، اس لئے جب تم (میدان جنگ میں) کسی کو قتل کرو تو بھلے طریقے سے کرو، اور جب کسی جانور کو ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور تمہیں اپنی چھوٹی تیز اور اپنے جانور کو آرام پہنچانا چاہئے۔

(۱۷۷۰) حَدَّثَنَا أَبُو النُّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي أَبْنَ بَهْرَامَ قَالَ قَالَ شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ أَبْنُ عَنْمٌ لَمَّا دَخَلْنَا مَسْجِدَ الْجَابِيَّةَ أَنَا وَأَبُو الدَّرْدَاءِ لَقِينَا عَبْدَةَ بْنَ الصَّامِتِ فَأَخْدَى يَمِينِي بِشَمَائِلِهِ وَشَمَائِلَ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَمِينِيهِ فَخَرَجَ يَمِينِي بَيْنَنَا وَنَحْنُ نَتَسْجِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ فِيمَا نَتَسْجِي وَذَاكَ قَوْلُهُ فَقَالَ عَبْدَةُ بْنُ الصَّامِتِ لَنِّي طَالَ بِكُمَا عُمُرٌ أَحَدِكُمَا أَوْ كِلَّا كُمَا لَيُوشَكَنَ أَنْ تَرَيَا الرَّجُلَ مِنْ نَجْعَلِ الْمُسْلِمِينَ يَعْنِي مِنْ وَسْطِ قُرَآنِ الْقُوَّانَ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغَادَهُ وَأَبَدَاهُ وَأَحْلَلَ حَلَالَهُ وَحَرَامَ حَرَامَهُ وَنَزَلَ عِنْدَ مَنَازِلِهِ أَوْ قَرَأَهُ عَلَى لِسَانِ أَخِيهِ قِرَآنَهُ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغَادَهُ وَأَبَدَاهُ وَأَحْلَلَ حَلَالَهُ وَحَرَامَ حَرَامَهُ وَنَزَلَ عِنْدَ مَنَازِلِهِ لَا يَعْوُرُ فِيكُمْ إِلَّا كَمَا يَعْوُرُ رَأْسُ الْحَمَارِ الْمَيِّتِ قَالَ فَبِنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ طَلَعَ شَدَّادُ بْنُ أُوسٍ وَعُوفُ بْنُ مَالِكٍ فَجَلَسَا إِلَيْنَا فَقَالَ شَدَّادٌ إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ لَمَّا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ الشَّهْوَةِ الْغَفِيفَةِ وَالشَّرُكِ فَقَالَ عَبْدَةُ بْنُ الصَّامِتِ وَأَبُو الدَّرْدَاءِ اللَّهُمَّ غُفرًا أَوْلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَدَّثَنَا أَنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَشَّأُ أَنْ يُعْذَّبَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ فَأَمَّا الشَّهْوَةُ الْغَفِيفَةُ فَلَقَدْ عَرَفْنَا هَا هِيَ شَهْوَاتُ الدُّنْيَا مِنْ نِسَائِهَا وَشَهْوَاتِهَا فَمَا هَذَا الشَّرُكُ الَّذِي تُحَوِّفُنَا بِهِ يَا شَدَّادُ فَقَالَ شَدَّادٌ أَرَأَيْتُكُمْ لَوْ رَأَيْتُمْ رَجُلًا يُصَلِّي لِرَحْلٍ أَوْ يَصُومُ لَهُ أَوْ يَتَصَدَّقُ لَهُ أَتَرَوْنَ أَنَّهُ قَدْ أَشْرَكَ قَالُوا نَعَمْ وَاللَّهِ إِنَّهُ مَنْ صَلَّى لِرَجْلٍ أَوْ صَامَ لَهُ أَوْ تَصَدَّقَ لَهُ لَقَدْ أَشْرَكَ فَقَالَ شَدَّادٌ فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ صَلَّى يُرَايِ فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ صَامَ يُرَايِ فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَايِ فَقَدْ أَشْرَكَ فَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ عِنْدَ ذَلِكَ أَقْلَالٌ يَعْمِدُ إِلَيْ مَا أُبَيَّنَ فِيهِ وَجْهُهُ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلِ كُلُّهُ فَكُلَّ مَا خَلَصَ لَهُ وَيَدْعَ مَا يُشْرِكُ بِهِ فَقَالَ شَدَّادٌ عِنْدَ ذَلِكَ فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ أَنَّ حَيْرَ قَسِيمٍ لِمَنْ أَشْرَكَ بِي شَيْئًا فَإِنَّ حَشْدَهُ عَمَلَهُ قَلِيلٌ وَكَثِيرٌ لِشَرِيكِهِ الَّذِي أَشْرَكَ بِهِ وَأَنَّ عَنَّهُ غَنِيٌّ [اسناده ضعیف]. صحیحه الحاکم (۴/۳۲۹)

(۱۷۷۱) ابن عننم رض کہتے ہیں کہ جب میں حضرت ابو درداء رض کے ساتھ "جابیہ" کی مسجد میں داخل ہوا تو حضرت عمارہ بن صامت رض سے ملاقات ہو گئی، انہوں نے اپنے باسیں با تھے سے میرا داہنا با تھے اور اپنے دا اسیں با تھے سے حضرت ابو درداء رض کا بایاں با تھے پکڑ لیا، اور خود ہمارے درمیان چلنے لگے، ہم راستہ میں با تھیں کرتے جا رہے تھے جن کا علم اللہ ہی کو زیادہ ہے۔ حضرت عبادہ بن صامت رض کہنے لگے کہ اگر تم دونوں کی یا کسی ایک کی عمر بھی ہوئی تو تم دیکھو گے کہ ایک بہترین

مسلمان ”جس نے نبی ﷺ کی زبان مبارک سے قرآن پڑھا ہو، اسے دہرایا ہو، اس کے حلال کو حلال اور حرام کو حرام سمجھا ہو اور اس کی منازل پر اتراء ہو، یا اپنے اس بھائی سے قرآن پڑھا ہو جس نے نبی ﷺ سے پڑھا تھا، اور مذکورہ سارے اعمال کیے ہوں“ اس طرح حیران ہو گا جیسے مردار گدھے کا سر حیران ہوتا ہے۔

اس گفتگو کے دوران حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ اور عوف بن مالک رضی اللہ عنہ بھی تشریف لے آئے اور ہمارے پاس بیٹھ گئے، حضرت شداد رضی اللہ عنہ کے فرمان کی روشنی میں تم پرس سے زیادہ جس چیز سے خطرہ محسوس کرتا ہوں وہ شہوت خفیہ اور شرک ہے، یہ سن کر حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ اور عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہنے لگے اللہ معاف فرمائے! کیا نبی ﷺ نے ہم سے یہ بیان نہیں فرمایا تھا کہ شیطان جزیرہ عرب میں اپنی عبادت کی امید سے ماوس ہو چکا ہے؟ ”شہوت خفیہ“ تو ہم سمجھتے ہیں کہ اس سے مراد دنیا کی خواہشات خلا عورتیں اور ان کی خواہشات ہیں، لیکن شداد! یہ کون سا شرک ہے جس سے آپ ہمیں ڈرار ہے ہو؟

حضرت شداد رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ بتاؤ کہ اگر تم کسی آدمی کو دیکھو کہ وہ کسی دوسرے کو دکھانے کے لئے نماز، روزہ، یا صدقہ کرتا ہے، کیا وہ شرک کرتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! بخدا وہ شرک کرتا ہے، حضرت شداد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے بھی نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو دکھاوے کے لئے نماز پڑھتا ہے، وہ شرک کرتا ہے، جو دکھاوے کے لئے روزہ رکھتا ہے وہ شرک کرتا ہے اور جو دکھاوے کے لئے صدقہ کرتا ہے وہ شرک کرتا ہے۔

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ ایسے تمام اعمال میں اخلاص کا حصہ قبول کر لیا جائے اور شرک کا حصہ چھوڑ دیا جائے؟ حضرت شداد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میں بہترین حصہ دار ہوں اس شخص کے لئے جو میرے ساتھ شرک کرتا ہے، اور وہ اس طرح کہ جو شخص میرے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراتا ہے تو اس کا تھوڑا یا زیادہ سب عمل اس کے شریک کا ہو جاتا ہے اور میں اس سے بیزار ہو جاتا ہوں۔

### حدیث العرباض بن ساریۃ عن النبی ﷺ

### حضرت عرباض بن ساریۃ رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۷۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَرَوَيْتُ قَالَ لَهُ حَدَّثَنَا هَشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْعَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفَرِ الْمُقْدَمِ ثَلَاثًا وَلِلثَّانِي مَرَّةً [صححه ابن حزمیة (۱۵۵۸)، والحاکم (۱/ ۲۱۴)]. قال المزار: حدیث العرباض اصح. قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ۹۹۶). [انظر: ۱۷۲۷۸].

(۱۷۲۷۱) حضرت عرباض بن ساریۃ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ پہلی صفحہ والوں کے لئے تین مرتبہ اور دوسری صفحہ والوں

کے لئے ایک مرتبہ استغفار فرمائے تھے۔

(۱۷۳۷۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرُو السَّلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْعِرَبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ قَالَ وَعَطَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِدَةً ذَرَقَتْ مِنْهَا الْعَيْنُ وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لِمَوْعِدَةٍ فَمَاذَا تَعْهِدُ إِلَيْنَا قَالَ قَدْ تَرَكْتُكُمْ عَلَى الْبَيْضَاءِ لِيَلْهَا كَمَهَارِهَا لَا يَرِيغُ عَنْهَا بَعْدِي إِلَّا هَالِكُ وَمَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسَيَرِي الْخِلَافَةَ كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِمَا عَرَفْتُمْ مِنْ سُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ وَعَلَيْكُمْ بِالطَّاعَةِ وَإِنْ عَدْمًا حَبَشِيَا عَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ فَإِنَّمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجَمِيلِ الْأَنْفِ حَيْثُمَا النِّقِيدِ الْأَنْفَادَ [صححه الحاكم ۹۶/۱]. قال الترمذى: حسن صحيح وقال ابو نعيم: حيد. وقال البزار: ثابت صحيح. وقال ابن عبد البر: ثابت. وجعله الہروی من احود احادیث الشام وقد صحح الحديث ايضا الصباء المقدسى. قال الالانى: صحيح (ابن ماجة: ۴۳ و ۴۴، الترمذى: ۲۶۷۶) قال شعيب: صحيح بطرقه وشواهده، وهذا اسناد حسن.

(۱۷۳۷۲) حضرت عرباض بن ساريہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ایسا وعظ فرمایا کہ جس سے لوگوں کی آنکھیں بننے لگیں اور دل لرزنے لگے، ہم نے عرش کیا یا رسول اللہ! یہ تو رخصتی کا وعظ محسوس ہوتا ہے، آپ ایسیں کیا وصیت فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں تمہیں ایسی واضح شریعت پر چھوڑ کر جاری ہوں جس کی رات اور دن برابر ہیں، میرے بعد جو بھی اس سے کچی اختیار کرے گا، وہ ہلاک ہو گا، اور تم میں سے جو شخص زندہ رہے گا، وہ غفریب بہت سے اختلافات دیکھے گا، الہذا تم میری جو سنتیں جانتے ہو اور خلفاء راشدین مہدیین کی سنتوں کو اپنے اوپر لازم پکڑو اور اسی کی اطاعت اپنے اوپر لازم کرلو خواہ وہ ایک جبشی غلام ہی ہو، ان باقوں کو اچھی طرح محفوظ کرلو، کیونکہ مسلمان تو فرمائہ دار اونٹ کی طرح ہوتا ہے کہ اسے جہاں دے جایا جائے، وہ چل پڑتا ہے۔

(۱۷۳۷۳) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ الْعَيَاطُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زَيَادٍ عَنْ أَبِي رُهْبَنْ عَنْ عِرَبَاضٍ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ ذَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ هَلْمَ إِلَى هَذَا الْفَدَاءُ الْمُبَارَكُ [صححه ابن خزيمة ۱۹۳۸]. قال الالانى: صحيح (ابو داود: ۲۳۴۴، النساءى: ۱۴۵/۴). قال شعيب: حسن بشواهده، وهذا اسناد ضعيف. [انظر: ۱۷۲۸۲].

(۱۷۳۷۳) حضرت عرباض بن ساريہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ماو رمضان میں مجھے ایک مرتبہ سحری کی دعوت دیتے ہوئے فرمایا اس مبارک کھانے کے لئے آجائو۔

(۱۷۳۷۴) حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلُدٍ عَنْ ثُورٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرُو السَّلَمِيِّ عَنْ عِرَبَاضٍ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَوَعَطَنَا مَوْعِدَةً

تَلِيفَةً دَرَقْتُ لَهَا الْأَعْيُنُ وَوَجَلْتُ مِنْهَا الْقُلُوبُ قُلْنَا أَوْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ هَذِهِ مَوْعِظَةً مُوَدَّعٌ فَأَوْصَنَا قَالَ أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بَعْدِي بَعْدِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنْنَتِي وَسُنْنَةِ الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ وَعَصُوا عَلَيْهَا بِالْتَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدُعَةٍ وَإِنْ كُلَّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ [راجع: ۱۷۲۲۲].

(۱۷۲۴۳) حضرت عرباض بن ساریہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں مجرم کی نماز پڑھائی، پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر ایسا وعظ فرمایا کہ جس سے لوگوں کی آنکھیں بینے لگیں اور دل لرزنے لگے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تو خصتی کا وعظ محسوس ہوتا ہے، آپ ہمیں کیا وصیت فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں تمہیں ایسی واضح شریعت پر چھوڑ کر جارہا ہوں جس کی رات اور دن برابر ہیں، میرے بعد جو بھی اس سے کمی اختیار کرے گا، وہ ہلاک ہو گا، اور تم میں سے جو شخص زندہ رہے گا، وہ عقیریب بہت سے اختلافات دیکھے گا، لہذا تم میری جو سنتیں جانتے ہو اور خلفاء راشدین مہدیین کی سنتوں کو اپنے اور لازم پڑا اور امیر کی اطاعت اپنے اور لازم کرلو خواہ وہ ایک جبشی غلام ہی ہو، ان باتوں کو اچھی طرح محفوظ کرلو، اور نوایجاد چیزوں سے اپنے آپ کو بچاؤ کیونکہ ہر نوایجاد چیز بدشت ہے اور ہر بدشت گرا ہی ہے۔

(۱۷۲۵) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِيمٍ حَدَّثَنَا ثُورٌ بْنُ بَرِيزَةَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ بْنُ مَعْدَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو السَّلَمِيُّ وَحَعْبَرُ بْنُ حَعْبَرٍ قَالَا أَتَيْنَا الْعَرَبَاضَ إِنَّ سَارِيَةَ وَهُوَ مِنْ نَزَلٍ فِيهِ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا آتُوكُمْ لِتَحْمِلُهُمْ قُلْتُ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمَنَا وَقَدَّمَنَا أَتَيْنَاكَ زَائِرِينَ وَعَائِدِينَ وَمُقْتَسِبِينَ فَقَالَ عَرَبَاضٌ صَلَّى بِنَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ ذَاثَ يَوْمٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَوَعَظَنَا مَوْعِظَةً تَلِيفَةً دَرَقْتُ مِنْهَا الْأَعْيُونُ وَوَجَلْتُ مِنْهَا الْقُلُوبُ قَالَ فَقَالٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ هَذِهِ مَوْعِظَةً مُوَدَّعٌ فَنَادَاهَا تَعْبَدُ إِلَيْنَا فَقَالَ أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بَعْدِي بَعْدِي فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنْنَتِي وَسُنْنَةِ الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ فَمَسَكُوا بِهَا وَعَصُوا عَلَيْهَا بِالْتَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدُعَةٍ وَكُلَّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ [صححه ابن حبان (۵)، والحاكم (۹۷/۱)]. قال

الألباني: صحيح (ابو داود: ۴۶۰۷). [انظر بعده].

(۱۷۲۵) عبد الرحمن بن عمرو اور حجر بن حجر کہتے ہیں کہ تم لوگ حضرت عرباض بن ساریہؓ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی تھی، ان لوگوں پر کوئی حرج نہیں جو آپ کے پاس آتے ہیں تاکہ انہیں سوار کر دیں۔ ۲۰۰ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم نے انہیں سلام کر کے عرض کیا کہ ہم آپ سے ملاقات کے لئے، عیادت کے لئے اور آپ سے استفادے کے لئے حاضر ہوئے ہیں، انہوں نے فرمایا ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں مجرم کی نماز پڑھائی، پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر ایسا وعظ فرمایا کہ جس سے لوگوں کی آنکھیں بینے لگیں اور دل لرزنے لگے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تو خصتی کا وعظ محسوس ہوتا ہے، آپ ہمیں کیا وصیت

فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں تمہیں ایسی واضح شریعت پر چھوڑ کر جا رہا ہوں جس کی رات اور دن برادر ہیں، میرے بعد جو بھی اس سے کجی اختیار کرے گا، وہ ہلاک ہو گا، اور تم میں سے جو شخص زندہ رہے گا، وہ عنقریب بہت سے اختلافات دیکھے گا، لہذا تم میری جوستیں جانتے ہو اور خلفاء راشدین مہدیین کی سنتوں کا پہنچا اور لازم پڑا تو اور امیر کی اطاعت اپنے اوپر لازم کرو خواہ وہ ایک حصی غلام ہی ہو، ان باقتوں کو اچھی طرح محفوظ کرو، اور نو ایجاد چیزوں سے اپنے آپ کو چھاؤ کیونکہ ہر نو ایجاد چیز بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔

(۱۷۷۶) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرِيعٍ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ حَدَّثَنِي بَحْرِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِيهِ يَلَالِ عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَظَهُمْ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْفَدَاءِ قَدَّرَهُ

[صححه الحاکم (۹۶/۱). قال شعب: صحيح]. [راجع ماقبله]

(۱۷۷۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۷۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ تَعْنِي هِشَامَ الدَّسْتُوَارِيَّ عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِيهِ يَلَالِ عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَظَهُمْ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْفَدَاءِ قَدَّرَهُ [۱۷۷۵] [راجع: ماقبله]

(۱۷۷۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۷۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتُوَارِيِّ عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفَّ الْمُقْدَمِ ثَلَاثَ مِرَارٍ وَلِلثَّانِيَ مَرَّةً [۱۷۷۲] [راجع: ماقبله]

(۱۷۷۹) حضرت عرباض بن ساریہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کیلئے صاف والوں کے لئے تین مرتبہ اور دوسری صاف والوں کے لئے ایک مرتبہ استغفار فرماتے تھے۔

(۱۷۷۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ هَانِءٍ قَالَ سَمِعْتُ الْعِرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ قَالَ بَعْثَتْ مِنَ السَّبَىِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرًا فَاتَّيْهُ أَقْتَاصَاهُ فَقَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبِضِنِي لَمَنْ بَكْرِي فَقَالَ أَجَلُ لَا أَقْبِضُكَهَا إِلَّا لِحُسْنِي قَالَ فَقَضَانِي فَأَحْسَنَ قَضَائِي قَالَ وَجَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبِضِنِي بَكْرِي فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ جَمِلًا قَدْ أَسْنَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ مِنْ بَكْرِي قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَيْرَ الْقَوْمِ خَيْرُهُمْ قَضَاءً [صححه الحاکم

(۳۰/۲). قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ۲۲۸۶)، والنمسائي: ۲۹۱/۷].

(۱۷۸۰) حضرت عرباض بن ساریہ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کے ہاتھ ایک جوان اوقت فروخت کیا،

کچھ عرصے بعد میں قیمت کا تقاضا کرنے کے لئے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہؐ میرے اوٹ کی قیمت ادا کر دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا بہت اچھا، میں تمہیں اس کی قیمت میں چاندی ہی دوں گا، چنانچہ نبی ﷺ نے غوب بہترین طریقے سے مجھے اس کی قیمت ادا کر دی۔

تو ہوڑی دیر بعد ایک دیہاتی آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہؐ مجھے میرا اوٹ دے دیجئے، نبی ﷺ نے اسے ایک کپی عمر کا اوٹ دے دیا، اس نے کہا یا رسول اللہؐ یہ تو میرے اوٹ سے بہت سودہ ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا لوگوں میں سب سے بہترین وہ ہوتا ہے جو ادائیگی میں سب سے بہترین ہو۔

(۱۷۸۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ الْكُلَيْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَلَالٍ السُّلَيْمَى عَنْ عِرْبَيَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ لَخَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَإِنَّ أَقْمَ عَلَيْهِ السَّلَامَ لَمْجَدِلُ فِي طِينَتِهِ وَسَائِنَكُمْ يَأْوِلُ ذَلِكَ دَعْوَةً أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَبِشَارَةً يَعْسَى بِي وَرَزُُّيَا أَمْيَّ الَّتِي رَأَتْ رَجْدَلَكَ أُمَّهَاتُ الْبَيْبَانَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ هَلَالٍ هُوَ الصَّوَابُ

[انظر ما بعدہ]

(۱۷۸۰) ۱) حضرت عرباض بن شیخ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا میں اس وقت بھی اللہ کا بندہ اور خاتم النبیین تھا جب کہ حضرت آدم ﷺ ابھی گارے میں ہی لائز ہوئے تھے، اور میں تمہیں اس کی ابتداء بتاتا ہوں میں اپنے جدا مجدد حضرت ابراہیم ﷺ کی دعا، حضرت عیسیٰ ﷺ کی بشارت اور اپنی والدہ کا وہ خواب ہوں جو انہوں نے دیکھا تھا اور تمام انبیاء کی مائیں اسی طرح خواب دیکھتی تھیں۔

(۱۷۸۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءَ وَهُوَ الْحَسَنُ بْنُ سَوَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ هَلَالٍ السُّلَيْمَى عَنْ عِرْبَيَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَرَأَدَ فِيهِ إِنَّ أَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَثَ حِينَ وَضَعَهُ نُورًا أَضَاءَتْ مِنْهُ قُصُورُ الشَّامِ [اخر حمد الطبراني في الكبير (۶۲۹) قال شعب: صحيح لغيره] [راجع ماقله]

(۱۷۸۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے، البتہ اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ نبی ﷺ کی والدہ نے پچ کی بیدائش کے وقت ایک نور دیکھا جس سے شام کے محلات روشن ہو گئے۔

(۱۷۸۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ مُعَاوِيَةَ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ عَنِ الْحَجَارِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي رُهْبَانِ عَنِ الْعِرْبَيَاضِ بْنِ سَارِيَةِ السُّلَيْمَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَدْعُونَا إِلَى السَّعُورِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ هَلُمُوا إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ [راجع: ۱۷۲۷۳]

(۱۷۸۲) حضرت عرباض بن ساریہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ماہ رمضان میں مجھے ایک مرتبہ سحری کی دعوت دیتے

ہوئے فرمایا اس مبارک کھانے کے لئے آ جاوے۔

(۱۷۲۹۳) ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ عَلَمْ مُعَاوِيَةَ الْكِتَابَ وَالْحِسَابَ وَقِهِ الْعَذَابَ [صححه ابن حزيمة (۱۹۳۸)]. قال

شیعیب: حسن استاده ضعیف۔

(۱۷۲۸۳) پھر میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن کر اے اللہ! معاویہ کو حساب اور کتاب کا علم عطا فرماء، اور اسے عذاب سے حفاظ فرم۔

(۱۷۲۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِيمٍ حَدَّثَنَا وَهُبْ بْنُ خَالِدٍ الْجُمْصِيُّ حَدَّثَنِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ الْعِرْبَاضِ قَالَتْ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَمَ يَوْمَ خَيْرٍ كُلَّ ذِي مُحْلِبٍ مِّنَ الطَّيْرِ وَلَحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَالْخَلِيلَيْسَةِ وَالْمُبَجَّهَةِ وَأَنْ تُوطَأَ السَّبَّا يَا حَتَّى يَضَعُنَّ مَا فِي بُطُونِهِنَّ [قال الألباني: صحيح مفرقا الا الخلية]

[الترمذی: ۱۴۷۴، و ۱۵۶۴]

(۱۷۲۸۳) حضرت عرباض رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے خیر کے دن بچوں سے شکار کرنے والے ہر یونڈے، پا تو گدھوں کے گوشت، جانور کے منہ سے چھڑائے ہوئے مردار جانور، اثناء سیدھا کیے جانے والے جانور اور وضع عمل سے قبل باندیوں سے بھستری کرنے سے منع فرمادیا تھا۔

(۱۷۲۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِيمٍ حَدَّثَنَا وَهُبْ أَبُو خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ الْعِرْبَاضِ عَنْ أَبِيهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُ الْوَبَرَةَ مِنْ قُصَّةِ هِنْزِ فِي عَرَقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقُولُ مَا لِي مِنْ هَذَا إِلَّا مِثْلُ مَا لِأَخِيدُكُمْ إِلَّا الْحُمْسَ وَهُوَ مَرْدُودٌ فِيْكُمْ قَادُوا الْحَيْطَ وَالْمَخِيطَ فَمَا فَرَقْهُمَا وَرَأَيْكُمْ وَالْفُلُولَ فَإِنَّهُ عَارٌ وَشَنَارٌ عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [احرجه الطرانی فی الكبير (۶۴۹) والزار (۱۷۳۴)]. قال شیعیب: حسن لغیره۔

[انظر ما بعدہ۔]

(۱۷۲۸۵) حضرت عرباض رض سے مروی ہے کہ بعض اوقات نبی ﷺ مال غیمت میں سے ایک بال اٹھاتے اور فرماتے اس میں سے میرا بھی اتنا ہی حصہ ہے جتنا تم میں سے کسی کا ہے، سو اسے خس کے اور وہ بھی تم پر ہی لوٹا دیا جاتا ہے، لہذا دھاگہ اور سوئی یا اس سے بھی کم درجے کی چیز ہوتا وہ واچس کرو، اور مال غیمت میں خیانت سے پچھو، کیونکہ وہ قیامت کے دن خائن کے لئے پاغٹ عار و ندا منت ہوگی۔

(۱۷۲۸۶) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَوَى سُفِيَّانُ عَنْ أَبِيهِ سَيَّانٍ عَنْ وَهْبٍ هَذَا [راجع ما قبله۔]

(۱۷۲۸۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۲۸۷) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ وَهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَائِنِيُّ أَخْبَرَنِي عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ عَنْ سُفِيَّانَ بْنِ الْحُسَنِ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا

سقى امرأته من الماء أجر قال فلتتها فسقيتها وحدثها بما سمعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم (۱۷۲۸۷) حضرت عرباض بن سعيد مروي هو كميس نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنے ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو پانی پلاتا ہے تو اسے اس پر بھی اجر ملتا ہے، چنانچہ میں اپنی بیوی کے پاس آیا اور اسے پانی پلایا اور نبی ﷺ کی حدیث اسے سنائی۔

(۱۷۲۸۸) حَدَّثَنَا حَسْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ حَدَّثَهُ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ نَفِيرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ الْعُرْبَاضَ حَدَّثَهُ وَكَانَ الْعُرْبَاضُ بْنُ سَارِيَةَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّفَةِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الصَّفَّ الْمُقْلَدِ ثَلَاثًا وَعَلَى الثَّانِي وَاحِدَةً [صححه ابن حبان ۲۱۵۸]. قال الألباني: صحيح (السائل). [انظر: ۱۷۲۸۹، ۱۷۲۹۴].

(۱۷۲۸۹) حضرت عرباض بن ساريہ ﷺ مروی ہے کہ نبی ﷺ پہلی صفائح والوں کے لئے تین مرتبہ اور دوسری صفائح والوں کے لئے ایک مرتبہ استغفار فرماتے تھے۔

(۱۷۲۹۰) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرِيعٍ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا بَحِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا وَعَلَى الَّذِي يَلِيهِ وَاحِدَةً

(۱۷۲۹۱) حضرت عرباض بن ساريہ ﷺ مروی ہے کہ نبی ﷺ پہلی صفائح والوں کے لئے تین مرتبہ اور دوسری صفائح والوں کے لئے ایک مرتبہ استغفار فرماتے تھے۔

(۱۷۲۹۲) حَدَّثَنَا هَيْمَنُ بْنُ خَارِجَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ يَعْنِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُيسِّرَةَ عَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْمُتَحَابُونَ يَحْلَلُ فِي ظِلِّ عَرْشِي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَأَخْسِرْتُ قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ [احرجه الطرانی فی الكبیر ۶۴۴] حَوْدَ الْهَمْشِمِيُّ اسْنَادُهُ قَالَ شَعِيبٌ: صَحِيحٌ لِغَيْرِهِ اسْنَادٌ حَسَنٌ].

(۱۷۲۹۳) حضرت عرباض ﷺ مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میری عزت کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرنے والے میرے عرش کے سامنے میں ہوں گے جبکہ اس دن میرے سامنے کے علاوہ کہیں سایہ نہ ہوگا۔

(۱۷۲۹۴) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرِيعٍ يَعْنِي ابْنَ نَزِيدَ الْحَضْرَمِيَّ وَبَنِ نَزِيدٍ بْنِ عَبْدِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ ابْنِ نَزِيدٍ عَنْ عَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَحْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفِّونَ عَلَى فُرُشِهِمْ إِلَى رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ فِي الدِّينِ يَتَوَفَّونَ مِنَ الطَّاغُوتِ فَيَقُولُ الشُّهَدَاءُ إِخْرَانَا قُتِلُوا كَمَا قُتِلْنَا وَيَقُولُ الْمُتَوَفِّونَ عَلَى فُرُشِهِمْ إِخْرَانَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِنَا فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ انظُرُوا إِلَى جَرَاحِهِمْ فَإِنْ أَشْبَهُتُمْ جِرَاحَهُمْ جِرَاجَ الْمَقْتُولِينَ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ

وَمَعَهُمْ فَإِذَا جِرَأُوهُمْ قَدْ أَسْبَهُتْ جِرَأَهُمْ [انظر: ۱۷۲۹۶].

(۱۷۲۹۱) حضرت عرباض رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا طاعون کی دباء میں مرنے والوں کے متعلق پروردگار عالم کے سامنے شہداء اور طبی موت مرنے والوں کے درمیان جھگڑا ہوا گا، شہداء کہیں گے کہ یہ ہمارے بھائی ہیں، اور ہماری طرح شہید ہوئے، اور طبی موت مرنے والے کہیں گے کہ یہ ہمارے بھائی ہیں اور ہماری طرح اپنے بستر و پرفوٹ ہوئے ہیں، پروردگار فرمائے گا کہ ان کے زخم دیکھو، اگر ان کے زخم شہداء کے زخموں جیسے ہوں تو یہ شہداء میں شمار ہو کر ان کے ساتھ ہوں گے، جب دیکھا جائے گا تو ان کے زخم شہداء کے زخموں کے مشابہ ہوں گے۔

(۱۷۲۹۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنِي بَحِيرٌ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أُبْيَ بِالْأَلَّ عَنْ عَرْبَاضٍ بْنِ سَارِيَةٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ الْمُسَبَّبَ حَادِثٌ قَبْلَ أَنْ يَرُقُّهُ وَقَالَ إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً أَفْضَلُ مِنْ الْأَفْضَلِ آيَةً [استاده ضعیف] قال الترمذی: حسن غریب. قال الألبانی:

حسن: (ابو داود: ۵۰۵۷، الترمذی: ۲۹۲۱، و مسلم: ۳۴۰۶)

(۱۷۲۹۳) حضرت عرباض رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ سونے سے پہلے "سبح" کے لفظ سے شروع ہونے والی سورتوں کی حلاوت فرماتے تھے اور فرماتے تھے کہ ان میں ایک آنے کے لیے ہے جو ایک ہزار آیتوں سے افضل ہے۔

(۱۷۲۹۴) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ عَنْ ضَمْضِيمَ بْنِ زُرْعَةَ عَنْ شُرِيبِحِ بْنِ عَبِيدِلِ قَالَ قَالَ الْعُرْبَاضُ بْنُ سَارِيَةٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَيْنَا فِي الصَّفَةِ وَعَلَيْنَا الْحَوْنِكَيَّةُ فَيَقُولُ لَنَا تَعْمَلُونَ مَا ذَخِرْتُمْ لَكُمْ مَا حَزِنْتُمْ عَلَى مَا زُوِّدْتُمْ عَنْكُمْ وَلَيَقْتَمِنَ لَكُمْ فَارِسُ وَالرُّومُ

(۱۷۲۹۵) حضرت عرباض رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ چھوٹے پیچھے قدم اٹھاتے صدقہ میں ہمارے پاس تشریف لائے، اور فرمانے لگے اگر تمہیں پتہ چل جائے کہ تمہارے لیے کیا کچھ ذیرہ کیا گیا ہے، کہ ساری دنیا تمہارے لیے سمیٹ دی جائے گی اور تمہارے ہاتھوں فارس و روم قت ہو جائیں گے، تو تم کبھی غلکیت نہ ہو۔

(۱۷۲۹۶) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ عَنْ بَحِيرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبِيرٍ بْنِ نُفِيرٍ عَنْ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّفَّ الْمُقْدَمَ ثَلَاثَةٌ وَعَلَى الَّذِي يَلْمِه وَأَحْدَادَهُ [راجع: ۱۷۲۸۷]

(۱۷۲۹۷) حضرت عرباض بن ساریہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ پہلی صاف والوں کے لئے تین مرتبہ اور دوسرا صاف والوں کے لئے ایک مرتبہ استغفار فرماتے تھے۔

(۱۷۲۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةِ السُّلَيْمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّى عَبْدُ اللَّهِ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَإِنَّ آدَمَ

لَمْ يُنْجِدُ فِي طِينَةٍ وَسَابِقَكُمْ بِتَأْوِيلِ ذَلِكَ دُعْوَةً أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَبِشَارَةَ عِيسَى قَوْمَهُ وَرُؤْيَاً أُمَّى الَّتِي رَأَتْ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَتْ لَهُ قُصُورُ الشَّامِ وَكَذَلِكَ تَرَى أُمَّهَاتَ النَّبِيِّنَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ [اخرجه الطبراني في الكبير (۶۲۱) قال شعيب: صحيح لغيره دون اخره فاسناد ضعيف]. [انظر: ۱۷۲۸۰]

(۱۷۲۹۵) حضرت عرباض رض سے مردی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا میں اس وقت بھی اللہ کا بندہ اور خاتم النبیین تھا جب کہ حضرت آدم علیہ السلام بھی گارے میں ہی لمحڑے ہوئے تھے، اور میں تمہیں اس کی ابتداء بتاتا ہوں میں میں اپنے جدا جد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت اور اپنی والدہ کا وہ خواب ہوں جو انہوں نے دیکھا تھا کہ ان سے ایک نور لکا جس نے شام کے محلات روشن کر دیے اور تمام انبیاء کی مائیں اسی طرح خواب دیکھتی تھیں۔

(۱۷۲۹۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي بَلَالٍ عَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَخْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ وَالْمُسْوَقُونَ عَلَى فُرُوشِهِمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدِّينِ مَاتُوا مِنَ الطَّاغُوتِ فَقُولُ الشُّهَدَاءِ إِخْوَانُنَا قَاتِلُوْا وَيَقُولُ الْمُنْتَوَقُونَ عَلَى فُرُوشِهِمْ إِخْوَانُنَا مَاتُوا عَلَى فُرُوشِهِمْ كَمَا مِنْتَا فِي قِصْضَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِيَنْهُمْ أَنَّ الظَّرُوا إِلَى جِرَاحَاتِ الْمُطَعَّنِينَ فَإِنْ أَشْبَهْتُ جِرَاحَاتِ الشُّهَدَاءِ فَهُمْ مِنْهُمْ فَيَظْرُونَ إِلَى جِرَاحِ الْمُطَعَّنِينَ فَإِذَا هُمْ قَدْ أَشْبَهُتُ فَيُلْحَقُونَ مَعَهُمْ [راجع: ۱۷۲۹۰]

(۱۷۲۹۷) حضرت عرباض رض سے مردی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا طاغیون کی دباء میں مرنے والوں کے متعلق پروردگار عالم کے سامنے شہداء اور طبعی موت مرنے والوں کے درمیان جھੜتا ہوگا، شہداء کہیں گے کہ یہ ہمارے بھائی ہیں، اور ہماری طرح شہید ہوئے، اور طبعی موت مرنے والے کہیں گے کہ یہ ہمارے بھائی ہیں اور ہماری طرح اپنے بستر وں پر گوت ہوئے ہیں، پروردگار فرمائے گا کہ ان کے زخم دیکھو، اگر ان کے زخم شہداء کے زخموں جیسے ہوں تو یہ شہداء میں شمار ہو کر ان کے ساتھ ہوں گے، جب دیکھا جائے گا تو ان کے زخم شہداء کے زخموں کے مشابہ ہوں گے۔

### حدیثُ أَبِي عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ

#### حضرت ابو عاصم اشعری رض کی حدیثیں

(۱۷۲۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَغْوَلَ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ مُدْرِكٍ عَنْ أَبِي عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كَانَ رَجُلٌ قُبِلَ مِنْهُمْ بِأَوْطَاسٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبا عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ فَتَلَاهُ هَذِهِ الْآيَةُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفَسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ فَعَصِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَيْنَ ذَهَبْتُمْ إِنَّمَا هِيَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا كَفَرَ إِذَا

اہتمامیت [انظر: ۱۷۹۰۱].

(۱۷۲۹۷) حضرت ابو عامر اشعریؓ سے مروی ہے کہ غزوہ او طاس میں ان کا ایک آدمی مارا گیا، نبی ﷺ نے فرمایا عامرا! تمہیں غیرت نہ آئی، ابو عامرؓ نے یہ آیت پڑھ کر سنا دی ”اے ایمان والو! اپنے نفس کا خیال رکھنا اپنے اوپر لازم کرو، اگر تم ہدایت پر ہوئے تو کسی کے بھکنے سے تمہیں نقصان نہیں ہوگا“ اس پر نبی ﷺ غصے میں آگئے اور فرمایا تم کہاں جا رہے ہو؟ آیت کا مطلب تو یہ ہے کہ اے ال ایمان! اگر تم ہدایت پر ہوئے تو گمراہ کا فر تمہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے۔

(۱۷۲۹۸) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ مَسْرُوحٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ أَبِي عَامِرٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْمَلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَوْلَى وَالْأَشْعَرُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ لَا يَقْرُؤُنَ فِي الْقَتَالِ وَلَا يَغْلُوْنَ هُمْ مِنْ وَآتَاهُمْ قَالَ عَامِرٌ فَحَدَّثَنِي يَهُ مُعَاوِيَةَ فَقَالَ لَيْسَ هَذِهِ الْحَمْدَ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّهُ قَالَ هُمْ مِنْ وَإِلَيْهِ فَقَالَ لَيْسَ هَذِهِ الْحَدَى لِنَبِيِّ أَبِي عَامِرٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّهُ قَالَ هُمْ مِنْ وَآتَاهُمْ قَالَ فَأَنْتَ إِذَا أَعْلَمُ بِحَدِيثِ أَبِيكَ قَالَ عَنِ اللَّهِ هَذَا مِنْ أَجْوَادِ الْحَدِيثِ مَا زِوْدَ إِلَّا حَرَبٌ [اسناده ضعیف۔ صحیح الحاکم (۱۳۸/۲)]. قال الترمذی:

حسن غریب۔ قال الالبانی: صحيح (الترمذی: ۳۹۴۷). [انظر: ۱۷۶۴۰].

(۱۷۲۹۸) حضرت ابو عامرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تو اسد اور اشتریں بہترین فیلیے ہیں، جومیدان جنگ سے بھاگتے ہیں اور نہ ہی خیانت کرتے ہیں، وہ مجھ سے ہیں اور میں الی سے ہوں۔

حضرت ابو عامرؓ کے صاحبزادے عامر کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت امیر معاویہؓ کو سنائی تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ہم میں کے بعد و آنہ میں ہم نہیں فرمایا تھا بلکہ و إلَيْ فرمایا تھا، عامر نے کہا کہ میرے والد صاحب نے اس طرح بیان نہیں کیا بلکہ یہی فرمایا و آنہ میں ہم تو حضرت امیر معاویہؓ نے فرمایا کہ اپنے والد کی حدیث تم زیادہ بہتر جانتے ہو گے۔

(۱۷۲۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرُنَا شُعِيبٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حُسْنِي حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ عَامِرٍ أَوْ أَبِي عَامِرٍ أَوْ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْيَمُهَا هُوَ جَالِسٌ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَصْحَابُهُ جَاهَهُ جُبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي غَيْرِ صُورَتِهِ يَحْسِبُهُ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلَمَّا كَانَ فَرَدًّا عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ وَضَعَ جُبْرِيلُ يَدَهُ عَلَى رَجْنَتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ فَقَالَ أَنَّ تَسْلِيمَ وَجْهَكَ لِلَّهِ وَأَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَتَقْيِيمَ الصَّلَاةِ وَنُفُوذَ الزَّكَاةِ قَالَ فَإِذَا قَعَدْتُ ذَلِكَ فَقَدْ أَسْلَمْتُ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ مَا الْإِيمَانُ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّ وَالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَالْحِسَابِ وَالْمِيزَانَ وَالْقَدْرِ كُلُّهُ خَيْرٌ وَشَرِّهُ قَالَ فَإِذَا قَعَدْتُ ذَلِكَ فَقَدْ آمَنْتُ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ مَا الْإِحْسَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْ تَعْدِدَ اللَّهَ كَانَكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ

إِنْ كُنْتُ لَا تَرَاهُ فَهُوَ يَرَكُّبَ قَالَ فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ فَقَدْ أَحْسَنْتُ قَالَ نَعَمْ وَتَسْمَعُ رَجْعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ وَلَا يُرِيَ الَّذِي يَكْلُمُهُ وَلَا يُسْمَعُ كَلَامُهُ قَالَ فَمَتَى السَّاعَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ حَمْسٌ مِنْ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيَنْزِلُ الْغَيْبَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ فَقَالَ السَّائِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ شِئْتَ حَدَّثْنِي بِعِلْمَ امْتِينِ تَكُونُونَ قَبْلَهَا فَقَالَ حَدَّثْنِي فَقَالَ إِذَا رَأَيْتَ الْأَمَّةَ تَلْدُ رَبَّهَا وَيَطْعُلُ أَهْلَ الْبَيْانَ بِالْبَيْانِ وَعَادَ الْعَالَمُ الْحُفَّافُ رُؤُسَ النَّاسِ قَالَ وَمَنْ مِنْ أُولَئِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْعَرَبُ قَالَ ثُمَّ وَلَىٰ فَلَمَّا لَمْ تَرَ طَرِيقَهُ بَعْدُ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ تَلَاهَا هَذَا جِبْرِيلُ جَاءَ لِيَعْلَمَ النَّاسَ دِينَهُمْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِيهِ مَا جَاءَنِي قَطُّ إِلَّا وَآتَانِي أُغْرِفُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْمَرَّةِ [انظر: ۱۷۶۴: ۱] (۱۷۲۹۹) حضرت ابو عامر شافعی مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنے صحابہ شافعی کے ساتھ کسی مجلس میں تشریف فرماتھے، کہ حضرت جبریل ﷺ اپنی شکل و صورت بدل کر آگئے، نبی ﷺ یہ سمجھے کہ یہ کوئی مسلمان آدمی ہے، انہوں نے سلام کیا، نبی ﷺ نے جواب دیا، پھر انہوں نے اپنے ہاتھ نبی ﷺ کھٹکوں پر رکھ دیئے اور پوچھا یا رسول اللہ "اسلام" سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے آپ کو اللہ کے سامنے جھکا دو، لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَوَّاہی دو اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو، انہوں نے پوچھا کہ جب میں یہ کام کروں گا تو مسلمان کہلوں گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں!

پھر انہوں نے پوچھا کہ "ایمان" سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ پر، یوم آخرت، ملائکہ، کتابوں، نبیوں، موت اور حیات بعد الموت، جنت و جہنم، حساب و میراث اور ہر ای حد بڑی تقدیر اللہ کی طرف سے ہونے کا یقین رکھو، انہوں نے پوچھا کہ جب میں یہ کام کروں گا تو مومن بن جاؤں گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں!

پھر انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! احسان سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کی عبادت اس طرح کرنا کہ گویا تم اسے دیکھ رہے ہو، اگر یہ تصور نہیں کر سکتے تو پھر یہی تصور کرلو کہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے، انہوں نے پوچھا کہ اگر میں ایسا کروں تو میں نے "احسان" کا درجہ حاصل کر لیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں، راوی کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے جوابات تو سن رہے تھے لیکن وہ شخص نظر نہیں آ رہا تھا جس سے نبی ﷺ گفتگو فرمائے تھے اور وہی اس کی بات سنائی وے رہی تھی۔

پھر سائل نے پوچھا یا رسول اللہ! قیامت کب آئے گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا سبحان اللہ! غیب کی پانچ چیزوں ایسی ہیں جنہیں اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا، (پھر یہ آیت تلاوت فرمائی) بیشک قیامت کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس ہے، وہی بارش بر ساتا ہے، وہی جانتا ہے کہ رحم مادر میں کیا ہے؟ کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا؟ اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کس سر زمین میں مرے گا، بیشک اللہ بڑا جانے والا باخبر ہے۔

پھر سائل نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو دو علاقوں بتا سکتا ہوں جو قیامت سے پہلے روئماں ہوں

گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا تھا، اس نے کہا جب آپ پر بکھیں کہ باندی اپنی مالکن کو حجم دے رہی ہے اور عمارتوں والے عمارتوں میں ایک دوسرے پر فخر کر رہے ہیں اور نئے افراد لوگوں کے سردار بن گئے ہیں (تو قیامت قریب آجائے گی) راوی نے پوچھا یا رسول اللہ کیون لوگ ہوں گے؟ فرمایا دیہاتی لوگ۔

پھر وہ سائل چلا گیا اور ہمیں بعد میں اس کا راستہ نظر نہیں آیا، پھر نبی ﷺ نے تین مرتبہ سبحان اللہ کہہ کر فرمایا یہ جبریل تھے جو لوگوں کو ان کے دین کی تعلیم دینے کے لئے آئے تھے، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے، جبریل میرے پاس ”اس مرتبہ کے علاوہ“ جب بھی آئے، میں نے انہیں پہچان لیا (لیکن اس مرتبہ نہیں پہچان سکا) (۱۷۳۰۰) حدَثَنا أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ قَالَ حَدَثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْنَافِ النَّسَاءِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ [حسنه الترمذی]. قال الألبانی: ضعيف الاسناد

(الترمذی) [انظر: ۱۷۶۴۲] [راجع: ۲۹۲۵]

(۱۷۳۰۰) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مختلف عورتوں سے ابتداء نکاح کرنے سے منع کر دیا تھا۔

فائدہ: حدیث کی مکمل وضاحت کے لئے حدیث نمبر ۲۹۲۳ ملاحظہ کیجئے۔

(۱۷۳۰۱) وَذَكَرَ مُلْصِقاً يَهُ قَالَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسًا فَاتَّاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ إِنْ شِئْتَ حَدَثْتُكَ بِمَعَالِمِ لَهَا دُونَ ذَلِكَ قَالَ أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَحَلَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتَ الْأُمَّةَ وَلَدَثَ رَبَّكَهَا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر: ۱۷۶۴۳] [راجع: ۲۹۲۶]

(۱۷۳۰۱) حدیث نمبر (۱۷۳۰۰) ایک دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث الحارث الأشعري عن النبي ﷺ

#### حضرت حارث اشعری رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۳۰۲) حَدَثَنَا عَفَانُ حَدَثَنَا أَبُو خَلَفٍ مُوسَى بْنُ خَلَفٍ كَانَ يُعْذَدُ فِي الْبَلَاءِ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ جَدِّهِ مُمْطُورٍ عَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَبَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَ يَحْيَى بْنَ رَبَّكِ رَبِّي عَلَيْهِمَا السَّلَامُ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَنْ يَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهِنَّ وَكَادَ أَنْ يَبْطِئَ قَوْلَهُ لَهُ عِيسَى إِنَّكَ قَدْ أُمِرْتَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ تَعْمَلَ بِهِنَّ وَتَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهِنَّ فَقَالَ لَهُ عِيسَى إِنَّكَ قَدْ أُمِرْتَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ تَعْمَلَ بِهِنَّ وَتَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهِنَّ فَإِنَّمَا أَنْ تُبَلَّغُهُنَّ وَإِمَّا أَنْ أُبَلَّغَهُنَّ فَقَالَ يَا أَخِي إِنِّي أَخْشَى إِنْ سَبَقْتَنِي أَنْ أُعَذَّبَ أَوْ يُخْسَفَ بِي قَالَ فَجَمِعَ يَحْيَى بْنِي إِسْرَائِيلَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ حَتَّى امْتَلَأَ الْمُسْجِدُ فَقَعَدَ عَلَى الشَّرْفِ فَحَمَدَ اللَّهَ

وَأَنَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَنِي بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ أَعْمَلَ بِهِنَّ وَآمْرُكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ أَوْ لَهُنَّ أَنْ تَبْعَدُوا اللَّهَ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ مَثَلُ رَجُلٍ اسْتَرَى عَبْدًا مِنْ خَالِصِ مَالِهِ بِوَرِقٍ أَوْ ذَقْنِ فَجَعَلَ يَعْمَلُ وَيُؤْذَى غَلَطًا إِلَى غَيْرِ سَيِّدِكُمْ سَرَهُ أَنْ يَكُونَ عَبْدُهُ كَذَلِكَ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ حَلْقَكُمْ وَرَزْقَكُمْ فَاعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَآمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ يَنْصُبُ وَجْهَهُ لِوَجْهِهِ عَبْدِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ فَإِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تَلْتَفِتُوا وَآمْرُكُمْ بِالصَّيَامِ فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ مَعَهُ صُرَّةٌ مِنْ مِسْكٍ فِي عِصَابَةٍ كُلُّهُمْ يَجِدُونَ رِيحَ الْمِسْكِ وَإِنَّ خُلُوفَ فِيمَ الصَّائِمِ عِنْدَ اللَّهِ أَطْبَعُ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَآمْرُكُمْ بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَسَرَهُ الْعَدُوُّ فَشَدُّوا يَدَيْهِ إِلَى عَنْقِهِ وَقَدَّمُوهُ لِيُضْرِبُوْا عَنْقَهُ فَقَالَ هُلْ لَكُمْ أَنْ أَتَلِدِي نَفْسِي مِنْكُمْ فَيَعْمَلَ يَقْبَلِي نَفْسَهُ مِنْهُمْ بِالْقَبْلِ وَالْكَثِيرُ حَتَّى فَلَكَ نَفْسُهُ وَآمْرُكُمْ بِلَدْكِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ كَثِيرًا وَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ طَلَبَهُ الْعَدُوُّ سِرَاًعًا فِي أَثْرِهِ فَأَتَى حَصَنًا حَصَنَ فِيهِ وَإِنَّ الْعَدُوَّ أَحْصَنَ مَا يَحْكُمُ فِي الشَّيْطَانِ إِذَا كَانَ فِي ذُكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَا آمْرُكُمْ بِخَمْسِ الْمَاءِ أَمْرَنِي بِهِنَّ بِالْجَمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ مِنْ خَرَجَ مِنْ الْجَمَاعَةِ قِدَّمَ شَبَرٌ فَقَدْ خَلَعَ رِبْكَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عَنْقِهِ إِلَّا أَنْ يَرْجِعَ وَمَنْ دَعَا بِدُعَوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مِنْ جُنُوَّنِ جَهَنَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ صَامَ وَإِنْ صَلَّى قَالَ وَإِنْ صَامَ وَإِنْ صَلَّى وَرَأَمَ اللَّهُ مُسْلِمٌ فَادْعُوا الْمُسْلِمِينَ بِاسْمَهُمْ بِمَا سَمَّاهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ [صححه ابن حزمية (٤٨٣)، و٩٢٠، و١٨٩٥، و١٨٩]، وابن حبان (٦٢٢)، والحاكم (١١٨/١). قال الترمذى: حسن

صحيح غريب. قال الألبانى: صحيح (الترمذى: ٢٨٦٣، و٢٨٦٤) [انظر: ١٧٩٥٣].

(١٧٣٠٢) حضرت حارث اشعری رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت مجی بن زکریا رض کو پانچ باتوں کے متعلق حکم دیا کہ ان پر خود بھی عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دیں، قریب تھا کہ حضرت مجی رض سے اس معاملے میں تاخیر ہو جاتی کہ حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسالم کہنے لگا اپ کو پانچ باتوں کے متعلق حکم ہوا ہے کہ خود بھی ان پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دیں، اب یا تو یہ پیغام آپ خود پہنچا دیں، ورنہ میں پہنچائے دیتا ہوں، حضرت مجی رض نے فرمایا جمالی انجھے ارتبا ہے کہ اگر آپ مجھ پر سبقت لے گئے تو میں عذاب میں بیٹلا ہو جاؤں گا یا زمین میں دھنسا دیا جاؤں گا۔

چنانچہ اس کے بعد حضرت مجی رض نے بیت المقدس میں بنی اسرائیل کو جمع کیا، جب مسجد بھرگئی تو وہ ایک نیلے پر بیٹھ گئے، اللہ کی حمد و شناع کی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے پانچ باتوں کے متعلق حکم دیا ہے کہ خود بھی ان پر عمل کروں اور تمہیں بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دوں، ان میں سب سے پہلی چیز یہ ہے کہ تم صرف اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھبراو،

اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے اپنے خالص مال یعنی سونے چاندی سے ایک غلام خریدا، وہ غلام اپنے آقا کے علاوہ کسی دوسرے کے لئے مزدوری کرنا اور اسے اپنی تجوہ دینا شروع کر دے تو تم میں سے کون چاہے گا کہ اس کا غلام ایسا ہو؟ چونکہ اللہ نے تمہیں بیدار کیا اور رزق دیا ہے لہذا اسی کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراو۔

نیز میں تمہیں نماز کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنی تمام توجہات اپنے بندے پر مرکوز فرمادیتا ہے بشرطیکہ وہ ادھر ادھرنہ دیکھے، اس لئے جب تم نماز پڑھا کر تو دیکھیں باسیں نہ دیکھا کرو، نیز میں تمہیں روزوں کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو بھری محفل میں ملک کی ایک شیشی لے کر آئے اور سب کو اس کی مہک کا احساس ہو، اور اللہ کے نزدیک روزہ دار کے منہ کی بھک ملک کی مہک سے بھی زیادہ عمدہ ہوتی ہے۔

نیز میں تمہیں صدقہ کرنے کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے قید کر کے اس کے ہاتھ گردن سے باندھ دیئے ہوں اور پھر اسے قتل کرنے کے لئے لے چلیں اور وہ ان سے کہے کہ کیا تم میری جان کا فدیہ وصول کرنے کے لئے تیار ہو؟ پھر وہ تحوڑے اور زیادہ کے ذریعے جس طرح بھی بن پڑے، اپنی جان کا فدیہ پیش کرنے لگے یہاں تک کہ اپنے آپ کو چڑھا لے، اور میں تمہیں کہوتا ہے کہ ساتھ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کا حکم دیتا ہوں، کیونکہ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے دشمن جس کا بہت تیزی سے پچھا کر رہا ہو، اور وہ ایک مضبوط قلعہ میں گھس کر پناہ گزین ہو جائے، اس طرح بندہ بھی جب تک اللہ کے ذکر میں مصروف رہتا ہے، شیطان کے حملوں سے محفوظ ایک مضبوط قلعے میں ہوتا ہے۔

اس کے بعد نبی ﷺ نے فرمایا میں بھی تمہیں پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں جنہیں اختیار کرنے کا اللہ نے مجھے حکم دیا ہے، ① اجتماعیت کا ② حکمران کی بات سننے کا ③ بات ماننے کا ④ بھرپورت کا ⑤ اور جہاد فی سبیل اللہ کا، کیونکہ جو شخص بھی ایک بالشت کے برابر جماعت مسلمین سے خروج کرتا ہے، وہ اپنی گردن سے اسلام کا قیادہ اتنا پچھنچتا ہے، الابی کہ واپس جماعت کی طرف لاٹ آئے، اور جو شخص زمانہ جاہلیت کے نعرے لگاتا ہے، وہ جہنم کا ایندھن ہے، صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا یا رسول اللہ! اگرچہ وہ نماز روزہ کرتا ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگرچہ وہ نماز روزہ کرتا ہو اور اپنے آپ کو مسلمان سمجھتا ہو، سوتم مسلمانوں کو ان ناموں سے پکارو جس ناموں سے اللہ نے اپنے مسلمان بندوں کو پکارا ہے۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثُورٌ يَعْنِي أَبْنَ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَيْدٍ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ

حضرت مقدام بن معبدی کربلا کی حدیثیں

(۱۷۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثُورٌ يَعْنِي أَبْنَ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَيْدٍ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي أَبِي كَرْبَلَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبْتُمْ أَخَاهُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلِيُعْلَمْ أَنَّهُ يُحِبُّهُ [صححه ابن حبان (۵۷۰) والحاکم (۴/۱۷۱)] قال الترمذی: حسن صحيح غريب. قال الألباني صحيح (ابوداود:

[۱۴۲، الثرمذی: ۲۲۹۲].

(۱۷۳۰۳) حضرت مقدم بن معدی کرب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اجب تم میں سے کوئی شخص اپنے کسی بھائی سے محبت کرتا ہو تو اسے چاہئے کہ اسے بتا دے۔

(۱۷۳۰۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي أَكْرَبِ أَبِي كَرِيمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَلَهُ الضَّيْفِ وَاجْبَهُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَإِنْ أَصْبَحَ يِفْنَاهُ مَحْرُومًا كَانَ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ إِنْ شَاءَ افْتَضَاهُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهُ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۷۵۰، ابن ماجہ: ۳۶۷۷)]. [انظر: ۱۷۳۰۵، ۱۷۲۲۸، ۱۷۲۲۷، ۱۷۲۳۴].

(۱۷۳۰۴) حضرت مقدم بن معدی کرب رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کفر ماتے ہوئے ناہے مہمان کی رات ہر مسلمان پر (اس کی خبر گیری کرنا) واجب ہے، اگر وہ اپنے میزبان کے گھن میں صحک محروم رہا تو وہ اس کا مقروف ہو گیا، چاہے تو ادا کر دے اور چاہے تو چھوڑ دے۔

(۱۷۳۰۵) حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَخَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ عَامِيْرٍ عَنْ أَبِي كَرِيمَةَ وَجْلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَمُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلَهُ الضَّيْفِ وَاجْبَهُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَإِنْ أَصْبَحَ يِفْنَاهُ مَحْرُومًا كَانَ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ إِنْ شَاءَ افْتَضَاهُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهُ

(۱۷۳۰۵) حضرت مقدم بن معدی کرب رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کفر ماتے ہوئے ناہے مہمان کی رات ہر مسلمان پر (اس کی خبر گیری کرنا) واجب ہے، اگر وہ اپنے میزبان کے گھن میں صحک محروم رہا تو وہ اس کا مقروف ہو گیا، چاہے تو ادا کر دے اور چاہے تو چھوڑ دے۔

(۱۷۳۰۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَرَيْزٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَوْفٍ الْجُرَشِيِّ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي أَكْرَبِ الْكِنْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِنِّي أُوْتِيْتُ الْكِتَابَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ إِلَّا إِنِّي أُوْتِيْتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ لَا يُؤْشِكُ رَجُلٌ يَنْتَشِي شَبَّاعَانَ عَلَى أَرْبَكِيهِ يَقُولُ عَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحْلُوهُ وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَعَرَمُوهُ إِلَّا لَوْ يَحْلُلُ لَكُمْ لَحْمُ الْحِنَّارِ الْأَهْلِيِّ وَلَا كُلُّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ إِلَّا وَكَانَ لَفْكَةً مِنْ كَالِ مَعَاكِدٍ إِلَّا أَنْ يَسْتَغْفِي عَنْهَا صَاحِبُهَا وَمِنْ تَرْكِ بَقْوَةٍ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يَهْرُوُهُمْ فَإِنْ لَمْ يَقْرُوُهُمْ فَلَهُمْ أَنْ يُعَقِّبُوُهُمْ بِمِثْلِ قَرَاهُمْ [صحیح ابن حبان (۱۲). قال الثرمذی: حسن غیره قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۴، ۳۸۰۴، و ۴۶۰)].

(۱۷۳۰۶) حضرت مقدم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا درکھو! مجھے قرآن کریم اور اس کے ساتھ کچھ اور بھی دیا گیا ہے، یاد رکھو! مجھے قرآن کریم اور اس کے ساتھ کچھ اور بھی دیا گیا ہے، یاد رکھو! مجھے قرآن کریم ایسا یاد رکھو! غفریب ایک آدمی آئے گا جو اپنے تخت پر

پیش کریے کہے کہ قرآن کریم کو اپنے اوپر لازم کرو، صرف اس میں جو چیز تمہیں حلال ملے، اسے حلال سمجھو اور جو حرام ملے، اسے حرام سمجھو، یاد رکھو! تمہارے لیے پا تو گھوٹ کھلی والا درمنہ حلال نہیں ہے، کسی ذی کے مال کی گردی پڑی چیز بھی حلال نہیں، الیہ کہ اس کے نالک کو اس کی ضرورت نہ ہو، اور جو شخص کسی قوم کے بیہاں مہمان بنے، انہیں اس کی مہمان نوازی کرنا چاہئے، اگر وہ اس کی مہمان نوازی نہ کریں تو انہیں بھی اجازت ہے کہ وہ اسی طرح ان کی بھی مہمان نوازی کریں۔

(۱۷۳۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ بُدْرِيْلِ عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهُوَزَرِيِّ عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَرَكَ كَلَّا فِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَرَبِّهِ مَا قَالَ فَإِلَيْنَا وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَارِيْهِ وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثٌ لَهُ وَأَنَا وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثٌ لَهُ أَرِثُهُ وَأَعْقِلُ عَنْهُ [صحیح ابن حبان (۶۰۳۵). قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۸۹۹، ۲۹۰۰، ۲۶۳۴، ۲۷۲۸)، ابن ماجہ: ۱۷۳۳۶، ۱۷۳۳۵، ۱۷۳۰۸].

(۱۷۳۸) حضرت مقدم اس سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کوئی بوجھ چوڑ کر فوت ہو جائے، وہ اللہ اور اس کے رسول کے ذمہ داری میں ہے، اور جو شخص مال و دولت چوڑ کر مرجائے وہ اس کے ورثاء کا ہوگا، اور یاموں اس شخص کا وارث ہوتا ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو، اور میں اس شخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں، میں اس کا وارث ہوں اور اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا۔

(۱۷۳۹) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ فَلَدَّكَرْهُ وَقَالَ شَهِيْنِ الْمُقْدَامِ مِنْ كِنْدَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [راجیع: ۱۷۳۰۷].

(۱۷۳۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۷۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ عَنْ ثُورٍ عَنْ حَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِىٰ كَرَبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِيلُوا طَعَامَكُمْ يُيَارُكُ لَكُمْ فِيهِ [صحیح البخاری (۲۱۲۸)، و ابن حبان (۴۹۱۸)].

(۱۷۳۲) حضرت مقدم اس سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا ماپ کر لیا کرو، تمہارے لیے اس میں برکت ڈال دی جائے گی۔

(۱۷۳۳) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ قَالَ سَيَمُّتُ أَبَا الْجُوَدِيِّ يُحَدِّثُ عَنِ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِىٰ كَرَبَ أَبِي كَرِيمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي مُسْلِمٍ أَصَافَ قَوْمًا فَاصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنَّ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ نَصْرَهُ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَتِهِ مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ [صحیح الحاکم (۱۳۲/۴)].

الألبانی: ضعیف (ابو داود: ۳۷۵۱). [انظر: ۱۷۳۲۹، ۱۷۳۳۰].

(۱۷۳۱۰) حضرت مقدم ائمہؑ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان کسی قوم کے بیہان مہمان بنے لیکن وہ اپنے حق سے محروم رہے تو ہر مسلمان پر اس کی مدد کرنا واجب ہے، تا آنکہ اس رات کی مہمان نوازی کی مدیں میربانوں کی فعل سے اور مال سے وصول کر لیا جائے۔

(۱۷۳۱۱) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْرِيْرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَطْعَمْتَ نَفْسَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ وَمَا أَطْعَمْتَ وَلَذَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ وَمَا أَطْعَمْتَ رَوْجَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ وَمَا أَطْعَمْتَ حَادِمَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ [حسن الوصیری اسنادہ۔ ووثق الہیشمی رجالہ۔ قال الالبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۲۱۳۸)۔ قال شعیب: حسن].

[انظر: ۱۷۳۲۳].

(۱۷۳۱۲) حضرت مقدم ائمہؑ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم جو اپنے آپ کو کھلا دو، وہ صدقہ ہے، جو اپنے بچوں کو کھلا دو، وہ بھی صدقہ ہے، جو اپنی بیوی کو کھلا دو، وہ بھی صدقہ ہے، اور جو اپنے خادم کو کھلا دو، وہ بھی صدقہ ہے۔

(۱۷۳۱۳) حَدَّثَنَا سُرِيعُ بْنُ التَّعْمَانَ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ أَرْطَاهَ بْنِ الْمُنْدِرِ عَنْ بَعْضِ أَشْيَاطِ الْجُنُدِ عَنْ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنْ لَطْمِ خُدُودِ الدَّوَابِ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ جَعَلَ لَكُمْ عِصَمًا وَسِلْطَانًا

(۱۷۳۱۴) حضرت مقدم ائمہؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو جانوروں کے رخاروں پر طماقچہ مارنے سے منع کرتے ہوئے تھا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان جانوروں کو تمہارے لیے لاٹی اور کوڑے (سہارا) بنا یا ہے۔

(۱۷۳۱۵) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ حَدَّثَنَا بَحْرِيْرُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَكَلَ أَحَدٌ مِنْكُمْ طَعَمًا أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ عَمَلٍ يَكْرَهُهُ [صحیح البخاری (۲۰۷۲)]. [انظر: ۱۷۳۲۲].

(۱۷۳۱۶) حضرت مقدم ائمہؑ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تھا کہ انسان نے اللہ کی نگاہوں میں اپنے باتوں کی کمائی سے زیادہ محظوظ کوئی کھانا نہیں کھایا۔

(۱۷۳۱۷) حَدَّثَنَا يَسْعَاقُ بْنُ عَيْسَى وَالْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْعَاقُ بْنُ عَيْسَى عَنْ بَحْرِيْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ الْكِنْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ الْحَكَمُ سَمِّيَ خَصَالٌ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ مِنْ دَمِهِ وَيَرِى قَالَ الْحَكَمُ وَيَرِى مَقْعَدَهُ مِنْ الْجَنَّةِ وَيَحْلِي حُلَّةَ الْإِيمَانِ وَيُزَوِّجَ مِنْ الْحُورِ الْعِينِ وَيُحَجَّرَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَأْمَنَ مِنْ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ قَالَ الْحَكَمُ يَوْمَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ وَيُؤْسَطَ عَلَى رَأْسِهِ نَاجِ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

وَرَوَّجَ أَثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ رَوْجَةً مِنْ الْحُورِ الْعَيْنِ وَيُشَفَّعُ فِي سَبْعِينَ إِنْسَانًا مِنْ أَقْارِبِهِ [قال الترمذی: حسن صحيح غریب. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۲۷۹۹، الترمذی: ۱۶۶۳). قال شعیب: رجالہ ثقات].

(۱۷۳۱۲) حضرت مقدم اشٹو سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کی نگاہوں میں شہید کے بہت سے مقامات ہیں، اس اکے خون کا پہلا قطرہ گرتے ہی اسے معاف کر دیا جاتا ہے، جنت میں اسے اس کا ٹھکانہ دکھادیا جاتا ہے، اسے ایمان کا حلہ پہنایا جاتا ہے، حور عین سے اس کا نکاح کر دیا جاتا ہے، اسے عذاب قبر سے محفوظ کر دیا جاتا ہے، اور اسے فرع اکبر (بڑی گھبراہٹ) سے محفوظ کر دیا جاتا ہے، اس کے سرپر وقار کا تاریخ رکھا جاتا ہے، جس کا ایک ایک یا قوت دنیا و مافہیا سے بہتر ہوگا، بہتر حور عین سے اس کی شادی کر دی جاتی ہے، اور اس کے اعزہ و اقرباء میں سے سزا دمیوں کے حق میں اس کی سفارش قبول کر لی جاتی ہے۔

(۱۷۳۱۵) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ بَحْرِيرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُؤَّذِّنٍ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّافِيتِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ ذَلِكَ

(۱۷۳۱۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۳۱۶) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا بَقِيَّةَ حَيَّاتِنَا بَحْرِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيٍّ كَرِبَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَالْأَقْرَبِ

[صحیح البصیری اسنادہ. قال شعیب: حسن. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۳۶۶۱). [انظر: ۱۷۳۱۹]]

(۱۷۳۱۷) حضرت مقدم اشٹو سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تاہم اللہ تعالیٰ تمہیں وصیت کرتا ہے کہ درجہ بر جہ قریبی رشتہ داروں سے حسن سلوک کرو۔

(۱۷۳۱۷) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةَ حَيَّاتِنَا بَحْرِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيٍّ كَرِبَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَرَرِ وَالْأَذْهَبِ وَعَنْ مَيَاثِرِ النُّمُورِ

[قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۱۷۶/۷). قال شعیب: صحیح لغیرہ و هذا اسناد ضعیف].

(۱۷۳۱۸) حضرت مقدم اشٹو سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مردوں کو ریشم، سونے اور چیتی کی کھالوں کے پالان استعمال کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۳۱۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمَانِ الْكِتَابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَابِرِ الطَّائِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْمُقْدَامَ بْنَ مَعْدِيٍّ كَرِبَ الْكِنْدِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مَلَّا أَبْنُ آدَمَ وَعَاءَ شَرَّا مِنْ بَطْنِ حَسْبٍ أَبْنُ آدَمَ أَكْلَاتُ يَقْمَنَ صُلْبَهُ فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ فَنُلْكِتُ طَعَامٌ وَنُلْكِتُ شَرَابٌ وَنُلْكِتُ لِنْفِسِيَّهُ

[قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: ضعیف (الترمذی: ۲۳۸۰). قال شعیب: رجالہ ثقات].

(۱۷۳۱۸) حضرت مقدم شاہزاد سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ابن آدم نے پیٹ سے زیادہ بذریں کسی برتن کو نہیں بھرا، حالانکہ ابن آدم کے لئے تو اتنے لقے ہی کافی ہیں جو اس کی کمر کو سیدھا رکھ سکیں، اگر زیادہ کھانا ہی ضروری ہو تو ایک تھائی کھانا ہو، ایک تھائی پانی ہو اور ایک تھائی سانس لینے کے لئے ہو۔

(۱۷۳۱۹) حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيَّاشٍ عَنْ بَعْهِيرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيٍّ كَرِبَ الْيَكْنَدِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُوصِيكُمْ بِأَمْهَاتِكُمْ إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِأَبَانِكُمْ إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَالْأَقْرَبُ [راجع: ۱۷۳۱۶].

(۱۷۳۲۰) حضرت مقدم شاہزاد سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے اللہ تعالیٰ تمہیں وصیت کرتا ہے کہ اپنی ماوں کے ساتھ اور پالوں کے ساتھ اور درجہ درجہ قربتی رشتہ داروں سے حسن سلوک کرو۔

(۱۷۳۲۰) حَدَّثَنَا أَبْوُ الْمُغَيْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَيْزٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَيْسَرَةَ الْخَضْرَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْمِقْدَامَ بْنَ مَعْدِيٍّ كَرِبَ الْيَكْنَدِيَّ قَالَ أَتَيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوءٍ فَوَضَّأَ فَقَسَّلَ كَفَّهُ ثَلَاثَةَ ثُمَّ غَسَّلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةَ ثُمَّ عَسَّلَ ذِي أَعْيُهْ ثَلَاثَةَ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَشْقَ ثَلَاثَةَ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنِيهِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا وَغَسَّلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثَةَ ذِي الْأَيَّامِ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۲۱، ابن ماجہ: ۴۴۲، و ۴۵۷). قال شعیب: ضعیف لنکارۃ فیہ. قلت: ولكن هذه النکارة ليست موجودة فی روایتی ابی داود وابن ماجہ.]

(۱۷۳۲۰) حضرت مقدم شاہزاد سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس وضو کا پانی لایا گیا، آپ ﷺ نے اس سے وضو کیا، دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ دھویا، چہرے کو تین مرتبہ دھویا، دونوں بازوؤں کو تین مرتبہ دھویا، پھر تین مرتبہ کلی کی اور تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا، پھر سر کا اور کانوں کے ظاہری اور باطنی حصوں کا سچ کیا اور تین تین مرتبہ دونوں پاؤں دھولیے۔

(۱۷۳۲۱) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا يَقِيَّةً حَدَّثَنَا بَعْهِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ وَفَدَ الْمِقْدَامُ بْنُ مَعْدِيٍّ كَرِبَ وَعَمْرُو بْنُ الْأَسْوَدِ إِلَى مَعَاوِيَةَ لِلْمِقْدَامِ أَعْلَمْتُ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلَىٰ تُوفَّى فَرَحَّعَ الْمِقْدَامُ قَقَالَ لَهُ مَعَاوِيَةُ أَتَرَاهَا مُصِيَّةً فَقَالَ وَلَمْ لَا أَرَاهَا مُصِيَّةً وَقَدْ وَضَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حِجْرِهِ وَقَالَ هَذَا مِنِّي وَحْسِينٌ مِنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا [استاده ضعیف. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۳۱)].

(۱۷۳۲۱) ایک مرتبہ حضرت مقدم شاہزاد اور عروبن اسود شاہزاد حضرت امیر معاویہ شاہزاد کے پاس گئے، حضرت معاویہ شاہزاد نے حضرت مقدم شاہزاد سے پوچھا کہ کیا آپ کے علم میں ہے کہ حضرت امام حسن شاہزاد فوت ہو گئے ہیں؟ یہ شنستہ ہی حضرت مقدم شاہزاد نے ”اتا اللہ وانا الیہ راجعون“ کہا، حضرت معاویہ شاہزاد نے پوچھا کہ کیا آپ اسے عظیم مصیبت سمجھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا میں اسے مصیبت کیوں نہ سمجھوں؟ جبکہ نبی ﷺ نے انہیں اپنی گود میں بٹھا کر فرمایا تھا کہ یہ مجھ سے ہے اور حسین، علی سے

ہے۔

(۱۷۲۲) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافعَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ بَحْرِيْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيٍّ كَرِبَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْسِطًا يَدِيهِ يَقُولُ مَا أَكَلَ أَحَدٌ مِنْكُمْ طَعَامًا فِي الدُّنْيَا حَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِيهِ [راجع: ۱۷۳۱۳]

(۱۷۲۲) حضرت مقدم ارشاد سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ انسان نے اللہ کی نگاہوں میں اپنے ہاتھوں کی کمائی سے زیادہ محظوظ کوئی کھانا نہیں کھایا۔

(۱۷۲۲) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافعَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ بَحْرِيْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيٍّ كَرِبَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَطْعَمْتَ نَفْسَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ وَوَلَدُكَ وَزَوْجُكَ وَخَادِمُكَ [راجع: ۱۷۳۱۱]

(۱۷۲۲) حضرت مقدم ارشاد سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم جو اپنے آپ کو کھلا دو وہ صدقہ ہے، جو اپنے پچھوں کو کھلا دو، وہ بھی صدقہ ہے، جو اپنی بیوی کو کھلا دو، وہ بھی صدقہ ہے، اور جو اپنے خادم کو کھلا دو، وہ بھی صدقہ ہے۔

(۱۷۲۴) حَدَّثَنَا عَنَّا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارَكَ قَالَ حَدَّثَنَا يَتَّيَّةُ بْنُ الْوَرَيدِ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْرِيْرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيٍّ كَرِبَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ بِغَدَاءِ السَّحْرِ فَإِنَّهُ هُوَ الْفَدَاءُ الْمُبَارَكُ [قال الألباني: صحيح الاستاذ (النسائي: ۱۴۶/۴) قال شعيب: حسن بشواهد وهذا

اسناد ضعيف]

(۱۷۲۲) حضرت مقدم ارشاد سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا سحری کا کھانا ضرور کھایا کرو کیونکہ وہ با برکت کھانا ہوتا ہے۔

(۱۷۲۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْمُقْدَامَ بْنَ مَعْدِيٍّ كَرِبَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ وَعَنْ كُلِّ ذِي نَابِ مِنْ السَّبَاعِ

(۱۷۲۵) حضرت مقدم ارشاد سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے پا تو گدھوں کے گوش اور چکلی سے شکار کرنے والے ہر درندے کو کھانے کی حماغت فرمائی ہے۔

(۱۷۲۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَيْدُ بْنُ حَبَّابٍ قَالَ لَا حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ رَيْدٌ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُقْدَامَ بْنَ مَعْدِيٍّ كَرِبَ يَقُولُ حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْرِ أَشْيَاءِ ثُمَّ قَالَ يُوْشِكُ أَخْدُكُمْ أَنْ يَكْدِيَنِي وَهُوَ مُتَّكِيٌّ عَلَى أَرِيكَتِهِ يُحَدَّثُ بِحَدِيثِي فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ إِسْتَحْلَلْنَا وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَمْنَا إِلَّا

وَإِنْ مَا حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ مَا حَرَمَ اللَّهُ [صححة الحاكم (١٠٩/١)]. قال الترمذى:

حسين غريب قال الألبانى: صحيح (ابن ماجة: ١٢، ٣١٩٣، الترمذى: ٢٦٦٤)] .

(١٧٣٢٦) حضرت مقدام بن عمرو سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے خیر کے دن کی چیزوں کو حرام قرار دیا، پھر ارشاد فرمایا عنقریب ایک آدمی آئے گا جو اپنے تخت پر بیٹھ کر یہ کہہ کا کہ قرآن کریم کو اپنے اوپر لازم کرلو، صرف اس میں جو چیز تھیں حلال ملے، اسے حلال بھجو اور حرام ملے، اسے حرام بھجو، یاد رکھو! جس طرح اللہ نے کچھ چیزوں کو حرام قرار دیا ہے، رسول اللہ ﷺ نے بھی کچھ چیزوں کو حرام قرار دیا ہے۔

(١٧٣٢٧) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو نُعِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ مُنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ قَالَ أَبُو نُعِيمَ الْمُقْدَامُ أَبُو كَرِيمَةَ الشَّامِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّيْلَةِ الضَّيْفِ قَالَ أَبُو نُعِيمَ حَقٌّ وَاجِهَةٌ فَإِنْ أَصْبَحَ يُفَنََّاهُ فَهُوَ دِينٌ عَلَيْهِ فَإِنْ شَاءَ اقْتُضَى وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ [راجع: ٤] .

(١٧٣٢٨) حضرت مقدام بن عمدي کرب شافعی سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے ہے مہمان کی رات ہر مسلمان پر (اس کی خبر گیری کرنا) واجب ہے، اگر وہ اپنے میزبان کے گھن میں سچ تک محروم رہا تو وہ اس کا مقروض ہو گیا، چاہے تو ادا کر دے اور چاہے تو چھوڑ دے۔

(١٧٣٢٩) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُورًا يُحَدِّثُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ لِلَّيْلَةِ الضَّيْفِ حَقٌّ وَاجِهَةٌ فَإِنْ أَصْبَحَ يُفَنََّاهُ عَلَيْهِ ذِيَّهُ إِنْ شَاءَ اقْتُضَى وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ

(١٧٣٢٩) حضرت مقدام بن عمدي کرب شافعی سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے ہے مہمان کی رات ہر مسلمان پر (اس کی خبر گیری کرنا) واجب ہے، اگر وہ اپنے میزبان کے گھن میں سچ تک محروم رہا تو وہ اس کا مقروض ہو گیا، چاہے تو ادا کر دے اور چاہے تو چھوڑ دے۔

(١٧٣٢٩) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْجُودِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَيُّهَا مُسْلِمٌ أَضَافَ قَوْمًا فَاصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنْ حَقَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ نَصْرَهُ حَتَّى يَأْخُذْ بِقَرَى اللَّيْلَةِ لِتَيْتَهُ مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ [راجع: ٤] .

(١٧٣٢٩) حضرت مقدام شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان کی قوم کے بیان مہمان بنے لیکن وہ اپنے حق سے محروم رہے تو ہر مسلمان پر اس کی مدد کرنا واجب ہے، تا آنکہ اس رات کی مہمان نوازی کی دشیں میزبانوں کی فعل سے اور مال سے وصول کر لیا جائے۔

(١٧٣٣٠) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَبُو الْجُودِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَنَّهُ سَمِعَ

الْمُقْدَامَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَلَدَّكَرِ مِثْلُهُ [راجع: ١٧٣١٠]

(١٧٣٣٠) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(١٧٣٣١) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَأْشِدٍ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ الْكِبْدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فِلَوَرَتْهُ وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيْعَةً فِيلَىٰ وَأَنَا رَلِيٌّ مَنْ لَا وَلِيٌّ لَهُ أَفْلُكُ عَنْوَةً وَأَرِثَ مَالَهُ وَالْخَالُ وَلِيٌّ مَنْ لَا وَلِيٌّ لَهُ يَقْنُكُ عَنْهُ وَيَرِثُ مَالَهُ [انظر بعده].

(١٧٣٣١) حضرت مقدمام رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کوئی بوجھ چھوڑ کر فوت ہو جائے، وہ اللہ اور اس کے رسول کے ذمہ داری میں ہے، اور جو شخص مال و دولت چھوڑ کر مر جائے وہ اس کے ورثاء کا ہوگا، اور ماں اس شخص کا وارث ہوتا ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو، اور میں اس شخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں، میں اس کا وارث ہوں اور اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا۔

(١٧٣٣٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةِ بْنِ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ رَأْشِدَ بْنَ سَعْدٍ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَدَّكَرِ مِثْلُهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ أَفْلُكُ عَنْوَةً [راجع ما قبله]

(١٧٣٣٢) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(١٧٣٣٣) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَحْرَنْ بْنُ أَبِي مُرَيْمَ قَالَ كَانَتْ لِمُقْدَامَ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ جَارِيَةً تَبِعُ اللَّبَنَ وَيَقْصِضُ الْمُقْدَامَ الشَّعْنَ فَقَبِيلَ لَهُ سُبْحَانَ اللَّهِ أَتَبِعُ اللَّبَنَ وَتَقْبِضُ الشَّعْنَ فَقَالَ نَعَمْ وَمَا بِأَنْ يَلِدَكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْفَعُ فِيهِ إِلَّا الدِّينَارُ وَالدرَّهُمُ

(١٧٣٣٤) ابو بکر بن ابی مریم کہتے ہیں کہ حضرت مقدمام رض کی ایک بالدوی تحریک جو دودھ بیجا کرتی تھی، جو پسے حاصل ہوتے تھے، وہ حضرت مقدمام رض لے لیتے تھے، کسی نے ان سے کہا کہ سبحان! دودھ وہ یچے اور پیسوں پر آپ قبضہ کر لیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! تو اس میں حرج کیا ہے، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ لوگوں پر ایک زمانہ ایسا بھی آئے گا جس میں دینار اور درهم کے علاوہ کوئی چیز نہیں دے گی۔

(١٧٣٣٤) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفيَّانٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُقْدَامِ أَيْ كَرِيمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلِيَلَّةُ الصَّيْفِ وَاجْهَةٌ فَإِنْ أَصْبَحَ يَغْنَاهُ فَهُوَ دِينُ لَهُ فَإِنْ شَاءَ أَقْصَى وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ [راجع: ١٧٣٠٤]

(١٧٣٣٥) حضرت مقدمام بن معبدی کرب رض سے مردی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے شاہے مہمان کی رات ہر مسلمان پر (اس کی خبر گیری کرنا) واجب ہے، اگر وہ اپنے میزبان کے سخن میں صحیح تکمیل محدود رہا تو وہ اس کا مقروض ہو گیا، چاہے تو ادا کرے اور چاہے تو چھوڑ دے۔

(١٧٣٣٥) حَدَّثَنَا أَبُو حَمَدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بُدَيْلُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ

رَأْشِدٌ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهُوَزَرِيِّ عَنِ الْمُقْدَامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيْعَةً فَإِلَيَّ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَارِتَهُ وَآتَا مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ أَرْثٌ مَالُهُ وَأَفْكُ عَانَهُ وَالْخَالُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ يَرِثُ مَالُهُ وَيَقْتُلُ عَانَهُ [راجع: ۷ ۱۷۳۰]

(۱۷۳۲۵) حضرت مقدم امام شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کوئی بوجہ چھوڑ کر فوت ہو جائے، وہ اللہ اور اس کے رسول کے ذمہ داری میں ہے، اور جو شخص مال و دولت چھوڑ کر مر جائے وہ اس کے ورثاء کا ہوگا، اور ماموں اس شخص کا وارث ہوتا ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو، اور میں اس شخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں، میں اس کا وارث ہوں اور اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا۔

(۱۷۳۲۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ بُدْيُلُ الْعُقَيْلِيُّ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَأْشِدٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهُوَزَرِيِّ عَنِ الْمُقْدَامِ مِنْ أَصْحَابِ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ كَلَّا فَإِلَيَّ قَالَ وَرَبِّمَا قَالَ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَارِتَهُ وَآتَا وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثٌ لَهُ أَعْقِلُ عَنْهُ وَأَرْثُهُ وَالْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثٌ لَهُ يَعْقِلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ [راجع: ۷ ۱۷۳۰]

(۱۷۳۲۷) حضرت مقدم امام شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کوئی بوجہ چھوڑ کر فوت ہو جائے، وہ اللہ اور اس کے رسول کے ذمہ داری میں ہے، اور جو شخص مال و دولت چھوڑ کر مر جائے وہ اس کے ورثاء کا ہوگا، اور ماموں اس شخص کا وارث ہوتا ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو، اور میں اس شخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں، میں اس کا وارث ہوں اور اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا۔

(۱۷۳۲۸) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحَرَارِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ الْأَبْرَاشُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمَانٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُقْدَامِ عَنْ جَدِّهِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْلَحَتْ يَا قُدَيْمُ إِنْ لَمْ تَكُنْ أَمِيرًا وَلَا جَابِيًّا وَلَا حَرِيفًا

(۱۷۳۲۹) حضرت مقدم امام شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اے قدیم! تم کامیاب ہو گئے اگر تم اس حال میں فوت ہوئے کہ نہ حکمران تھے، نہ لیکس وصول کرنے والے اور نہ چوہدری۔

### حدیثِ ابی ریحانہ

#### حضرت ابو ریحانہ

(۱۷۳۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيْزُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ مَرْئَدَ الرَّحَبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ حَوْشَبَ يُحَدِّثُ عَنْ ثُوَبَانَ بْنِ شَهْرِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ كَرِبَ بْنَ أَبْرَاهِيمَ وَهُوَ جَالِسٌ مَعَ عَبْدِ الْمَلِكِ بِدَيْرِ الْمُرَانِ

وَذَكَرُوا الْكِبْرَ قَالَ كُرَيْبٌ سَمِعْتُ أَبَا رَيْحَانَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ شَيْءٌ مِّنَ الْكِبْرِ الْجَنَّةَ قَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَتَجْمَلَ بِسَبِّقِ سُوْطِي وَشِسْعِي تَعْلِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ بِالْكِبْرِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ إِنَّمَا الْكِبْرُ مِنْ سَفِهَ الْحَقِّ وَغَمْصَ النَّاسَ بِعِينِيهِ [انظر بعده].

(۱۷۳۸) حضرت ابو ریحانہ رض سے مردی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے شاکر جنت میں تکبر کا معمولی سا حصہ بھی داخل نہیں ہوگا، کسی شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میری سواری اور جوتے کا تمہارہ عمدہ ہو، (کیا یہ بھی تکبر ہے؟) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تکبر نہیں ہے، اللہ تعالیٰ خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو پسند فرماتا ہے، تکبر یہ ہے کہ انسان حق پات کو قبول نہ کرے اور اپنی نظروں میں لوگوں کو حظیر سمجھے۔

(۱۷۳۹) حَدَّثَنَا عَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَرْبِيُّ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُوَثَّبِ الرَّجِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ حَوْشَبَ يُحَدِّثُ عَنْ ثُوْبَانَ بْنِ شَهْرُ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْبَ بْنَ أَبِي رَهَةَ وَهُوَ حَالِسٌ مَعَ عَبْدِ الْمُلِيقِ عَلَى سَرِيرِهِ بِلَدِيِّ الْمُرْأَنِ وَذَكَرَ الْكِبْرَ قَالَ كُرَيْبٌ سَمِعْتُ أَبَا رَيْحَانَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ شَيْءٌ مِّنَ الْكِبْرِ الْجَنَّةَ قَالَ قَائِلٌ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَتَجْمَلَ بِحَبْلَانَ سُوْطِي وَشِسْعِي تَعْلِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ بِالْكِبْرِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ إِنَّمَا الْكِبْرُ مِنْ سَفِهَ الْحَقِّ وَغَمْصَ النَّاسَ بِعِينِيهِ يُعْنِي بِالْحَبْلَانِ سَيْرَ السُّوْطِ وَشِسْعَ التَّعْلِيِّ [راجع ما قبله].

(۱۷۴۰) حضرت ابو ریحانہ رض سے مردی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے شاکر جنت میں تکبر کا معمولی سا حصہ بھی داخل نہیں ہوگا، کسی شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میری سواری اور جوتے کا تمہارہ عمدہ ہو، (کیا یہ بھی تکبر ہے؟) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تکبر نہیں ہے، اللہ تعالیٰ خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو پسند فرماتا ہے، تکبر یہ ہے کہ انسان حق پات کو قبول نہ کرے اور اپنی نظروں میں لوگوں کو حظیر سمجھے۔

(۱۷۴۰) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْحُمَيْرِيِّ عَنْ أَبِي رَيْحَانَةِ أَنَّهُ قَالَ بَلَّغَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشِيمِ وَالنَّتَفِ وَالْمُشَاغِرَةِ وَالْمُكَمَّعَةِ وَالْوَصَالِ وَالْمُلَامَسَةِ [قال الألباني: ضعيف (النسائي: ۱۴۹/۸)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا الاسناد منقطع.

(۱۷۴۰) حضرت ابو ریحانہ رض سے مردی ہے کہ ہمیں یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دانتوں کو (خوبصورتی کے لئے) باریک کرنے، جسم گودنے، بال نوچنے، بھاؤ گھٹانے، باہم ایک بڑن میں منہ لگانے، بالوں کے ساتھ بال ملانے اور بچ ملاسرہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(١٧٣٤١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيَّانَ حَدَّثَنَا الْمُقَضِّلُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْهَيْشَمِ بْنِ شُفَعَةَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ خَرَجْتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي يُسَمِّي أَبَا عَامِرٍ رَجُلًا مِنَ الْمَعَافِرِ لِعَصْلَى يَابْلِيَاءَ وَكَانَ قَاتِلُهُمْ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ أَبُو رَبِيعَانَةَ مِنْ الصَّحَابَةِ قَالَ أَبُو الْحُصَيْنِ فَسَبَقَنِي صَاحِبِي إِلَى الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَذْرَكْتُهُ فَجَلَسْتُ إِلَى جَنِيهِ فَسَأَلَنِي هَلْ أَذْرَكْتُ قَصْصَ أَبِي رَبِيعَانَةَ فَقُلْتُ لَا فَقَالَ سَمِعْتَهُ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَشْرَةِ عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشْمِ وَالنَّفَفِ وَعَنْ مُكَامَعَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلُ يَغْيِرُ شِعَارَ وَعَنْ مُكَامَعَةِ الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةُ يَغْيِرُ شِعَارِ وَأَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ فِي أَسْفَلِ تَيَابِهِ حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعْلَامِ وَأَنْ يَجْعَلَ عَلَى مَنْكِبِيهِ مِثْلَ الْأَعْلَامِ وَعَنِ النَّهَيِّ وَرُكُوبِ النَّمُورِ وَلَبُوسِ الْخَاتَمِ إِلَّا لِذِي سُلْطَانٍ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ٤٩، النساء: ١٤٣/٨). قال شعيب: صحيح لغيره دون النهي عن اتخاذ الاعلام ولوس الخاتم].

(١٧٣٤٢) ابو الحصين یشم کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اور سیرا ایک دوست "جس کا نام ابو عامر تھا اور قبلہ معاشرے سے اس کا تعلق تھا" بیت المقدس میں نماز پڑھنے کے لئے روانہ ہوئے، وہاں قبیلہ ازد کے ایک صاحب "جن کا نام ابو ریحانہ تھا اور وہ صحابہ نبی مسیح سے تھے" وعظ کہا کرتے تھے، میر (سماجی) مجھ سے پہلے مسجد پہنچ گیا، ٹھوڑی دری میں میں بھی اس کے پاس پہنچ کر اس کے پہلو میں بیٹھ گیا، اس نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم یعنی حضرت ابو ریحانہ شافعی کی مجلس وعظ میں بیٹھے ہو؟ میں نے کہا نہیں، اس نے بتایا کہ میں نے انہیں یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ نبی ﷺ دس چیزوں سے منع فرمایا ہے۔

دانقوں کو باریک کرنے سے، جسم گونئے سے، بال توپنے سے، ایک مرد کے دوسرے مرد کے ساتھ بغیر کسی رکاوٹ کے ایک ہی برتن سے منہ لگانے سے، ایک عورت کے دوسری عورت کے ساتھ بغیر کسی رکاوٹ کے ایک ہی برتن کے ساتھ منہ لگانے سے، کپڑے کے نچلے حصے میں نقش و نگار کی طرح ریشم لگانے سے، کندھوں پر جمیوں کی طرح ریشمی کپڑے ڈالنے سے، بوٹ مار سے، چیزوں کی کھال کے پالنوں پر سواری کرنے سے اور بادشاہ کے علاوہ کسی اور کے انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔

(١٧٣٤٣) حَدَّثَنَا رَيْدُ بْنُ الْحَبَابَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أُبُوبَ عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ الْحِمَرَى عَنْ أَبِي حُصَيْنِ الْحَجْرِى عَنْ عَامِرِ الْحَجْرِى عَنْ أَبِي رَبِيعَانَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَرِهَ عَشْرَ حَصَالَ الْوَشَرِ وَالنَّفَفَ وَالْوَشْمِ وَمُكَامَعَةَ الرَّجُلِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ الْمَرْأَةُ لَمَنْ يَنْهَا ثُوبٌ وَالْهَيْثَةُ وَرُكُوبُ النَّمُورِ وَاتِّخَادُ الْمَبَابِ حَهَاهُنَا وَهَاهَاهُنَا أَسْفَلُ فِي الْتَّيَابِ وَفِي الْمَنَاكِبِ وَالْخَاتَمِ إِلَّا لِذِي سُلْطَانٍ [قال الألباني: حسن صحيح (ابن ماجہ: ٣٦٥٥). قال شعيب: مكرر ساقہ].

(١٧٣٤٤) حضرت ابو ریحانہ شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے دس چیزوں سے منع فرمایا ہے دانقوں کو باریک کرنے سے، جسم گونئے سے، بال توپنے سے، ایک مرد کے دوسرے مرد کے ساتھ بغیر کسی رکاوٹ کے ایک ہی برتن سے منہ لگانے سے، ایک

عورت کے دوسری عورت کے ساتھ بغیر کسی رکاوٹ کے ایک ہی برتن کے ساتھ منہ لگانے سے، پڑتے کے نپلے حصے میں نقش و نگار کی طرح ریشم لگانے سے، کندھوں پر عجمیوں کی طرح ریشی کپڑے ڈالنے سے، لوٹ مارنے، چیتوں کی کھال کے پالانوں پر سواری کرنے سے اور بادشاہ کے علاوہ کسی اور کے انگوٹھی پینٹنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۳۴۲) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْهَمِيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي رَبِيعَ حَانَةَ صَاحِبِ التَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَاتِمِ إِلَّا لِدِي سُلْطَانٍ

(۱۷۳۴۳) حضرت ابو ریحانہ شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے بادشاہ کے علاوہ کسی اور کو انگوٹھی پینٹنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۳۴۴) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ حَمِيلِ الْكَنْدِيِّ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ عَنْ أَبِي رَبِيعَ حَانَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْتَسَبَ إِلَى تِسْعَةَ آبَاءٍ كُفَّارٍ يُرِيدُونَهُمْ عِزًا وَكَرَمًا فَهُوَ عَاقِرُهُمْ فِي النَّارِ [ابن حجر: ابو علی (۱۴۳۹). اسناده ضعف]

(۱۷۳۴۵) حضرت ابو ریحانہ شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے نوک فرا آبا و اجداد کی طرف اپنی نسبت کر کے اپنی عزت و شرافت میں خرکرتا ہے، وہ جہنم میں ان کے ساتھ دسوال فرد بن کردا خل ہوگا۔

(۱۷۳۴۵) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجُبَابَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَهْبِ حَمْنَ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَمِيرَ الرَّعِينَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا عَامِرِ التَّسْجِيَّ قَالَ أَبِي وَقَالَ خَيْرَةُ الْهَبْشَيْ يَعْنِي خَيْرُ زَيْدٍ أَبُو عَلَى الْجَنْبِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا رَبِيعَ حَانَةَ يَقُولُ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ فَاتِنَةَ ذَاتِ لَيْلَةٍ إِلَى شَرَفِ فِيتَنَةِ عَلَيْهِ فَاصَابَنَا بَرْدٌ شَدِيدٌ حَتَّى رَأَيْتُ مَنْ يَخْفِرُ فِي الْأَرْضِ حُفْرَةً يَدْخُلُ فِيهَا يُلْقَى عَلَيْهِ الْحَجَفَةُ يَعْنِي التَّرَسَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّاسِ نَادَى مَنْ يَحْرُسُنَا فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ وَادْعُو لَهُ بِدُعَاءٍ يَكُونُ فِيهِ فَضْلٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ ادْنُهُ فَلَمَّا قَالَ مَنْ أَنْتَ قَسَمَنِي لَهُ الْأَنْصَارِيُّ فَفَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالدُّعَاءِ فَأَكْثَرَ مِنْهُ قَالَ أَبُو رَبِيعَ حَانَةَ فَلَمَّا سَمِعْتُ مَا دَعَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَنَا رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ ادْنُهُ فَدَنَوْتُ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ قَالَ فَقُلْتُ أَنَا أَبُو رَبِيعَ حَانَةَ فَلَدَعْنِي بِدُعَاءٍ هُوَ دُونَ مَا دَعَنِي لِلْأَنْصَارِيُّ ثُمَّ قَالَ حَرَّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنِ دَعَفْتُ أَوْ بَحْثَتْ مِنْ خَشْبِيَّ اللَّهِ وَحَرَّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنِ سَهْرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ قَالَ حَرَّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنِ أَخْرَى ثَالِثَةَ لَمْ يَسْمَعْهَا مُحَمَّدٌ بْنُ سَمِيرٍ وَقَالَ خَيْرٌ يَعْنِي خَيْرُ زَيْدٍ أَبُو عَلَى الْجَنْبِيُّ [قال الألباني: صحيح (السائل: ۶/۱۵)].

قال شعيب: مرفوعه حسن لغيره وهذا اسناد ضعيف].

(۱۷۳۴۶) حضرت ابو ریحانہ شافعی سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ تم لوگ کسی غزوے میں نبی ﷺ کے ساتھ شریک تھے، رات کے

وقت کی تیلے پر پچھ، رات وہاں گزاری تو شدید سردی نے آیا، حتیٰ کہ میں نے دیکھا بعض لوگ زمین میں گزہا کھو دکر اس میں گھس جاتے ہیں، پھر ان کے اوپر ڈھالیں ڈال دی جاتی ہیں۔

نبی ﷺ نے لوگوں کو جب اس حال میں دیکھا تو اعلان فرمادیا کہ آج رات کون پہرہ داری کرے گا، میں اس کے لئے ایسی دعاء کروں گا کہ اس میں اللہ کا فضل شامل ہوگا؟ اس پر ایک انصاری نے اپنے آپ کو پیش کر دیا، نبی ﷺ نے قریب بلایا، جب وہ قریب آیا تو پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے اپنا نام بتایا، نبی ﷺ نے اس کے لئے دعا شروع کر دی اور خوب دعا کی۔

حضرت ابو ریحانہ ۃللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ جب میں نے نبی ﷺ کی دعا میں شیش تو آگے بڑھ کر عرض کر دیا کہ دوسرا آدمی میں ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا قریب آؤ، میں قریب ہو گیا، نبی ﷺ نے پوچھا تم کون ہو؟ میں نے بتایا کہ ابو ریحانہ ہوں، چنانچہ نبی ﷺ نے میرے حق میں بھی دعا کیں فرمائیں جو اس انصاری کے حق میں کی جانے والی دعاؤں سے کچھ تھیں، پھر فرمایا اس آنکھی جہنم کی آگ حرام ہے جو اللہ کے خوف سے بہہ پڑے، اور اس آنکھ پر بھی جہنم کی آگ حرام ہے جو اللہ کے راستے میں جاگتی رہے۔ رادی کہتے ہیں کہ ایک تیری آنکھ کا بھی ذکر کیا تھا لیکن محمد بن میرا سے سن نہیں سکے۔

(۱۷۴۶) حَدَّثَنَا عَطَابُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمْوَةُ بْنُ شَرِيعٍ أَخْبَرَنِي عَيَاشُ بْنُ عَبَّاسِ الْقِبَابِيُّ عَنْ أَبِي الْحَصَصِينِ الْحَجَرِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ اللَّهُ وَصَاحِبَهُ لَهُ يَلْزَمَنَ أَبَا رَيْحَانَةَ يَعْلَمَانَ مِنْهُ خَيْرًا قَالَ فَخَضَرَ صَاحِبِي يَوْمًا وَلَمْ أَخْضُرْ فَأَخْبَرَنِي صَاحِبِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رَيْحَانَةَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْمَ عَشْرَةَ الْوَشْرَ وَالْوَشْمَ وَالْعَنْفَ وَذِكْرَ كَافِةِ الرَّجُلِ الرَّجُلُ لَيْسَ بِيَنْهُمَا ثُوبٌ وَمَكَامَةٌ الْمُرْأَةُ بِالْمُرْأَةِ لَيْسَ بِيَنْهُمَا ثُوبٌ وَخَطْمٌ خَرِيرٌ عَنِي أَسْفَلِ الْوَبَ وَخَطْمٌ خَرِيرٌ عَلَى الْعَاتِقِينَ وَالنَّحْرَ يَعْنِي جِلْدَةُ النَّحْرِ وَالنَّهِيَّةِ وَالخَاتَمِ إِلَّا لِذِي سُلْطَانٍ [قال الألباني: ضعيف (الإسناد: ۱۴۹/۸)].

(۱۷۴۷) ابو الحصین یشم کہتے ہیں کہ حضرت میں اور میرا ایک دوست ابو ریحانہ کے ساتھ چھٹے رہتے اور ان سے علم حاصل کرتے تھے، ایک دن میرا ساتھی مسجد پہنچ گیا، میں نہیں پہنچ سکا، میرے ساتھی نے بعد میں مجھے بتایا کہ اس نے حضرت ابو ریحانہ ۃللہ تعالیٰ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ نبی ﷺ نے وہ چیزوں سے منع فرمایا ہے۔

دانقوں کو باریک کرنے سے، جسم گودنے سے، بال فوچنے سے، ایک مرد کے دوسرے مرد کے ساتھ بغیر کسی رکاوٹ کے ایک ہی برتن سے منہ لگانے سے، ایک عورت کے دوسری عورت کے ساتھ بغیر کسی رکاوٹ کے ایک ہی برتن کے ساتھ منہ لگانے سے، کپڑے کے نچلے حصے میں نقش و نگار کی طرح رسم لگانے سے، کندھوں پر عجمیوں کی طرح ریشمی کپڑے ڈالنے سے، لوث مار سے، چیزوں کی کھال کے پالانوں پر سواری کرنے سے اور بادشاہ کے علاوہ کسی اور کے آگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔

### حدیث ابی مروث الغنوی رضی اللہ عنہ

#### حضرت ابو مرشد غنوی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۷۳۴۷) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جَابِرٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي بُشْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَاضِرَ مَنْ أَنْهَا سَمَعَ وَإِلَّا بْنَ الْأَسْعَفِ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو مَرْثِدٍ الغَنْوِيُّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُصْلُوا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا [صححه مسلم (۹۷۲)، وابن خزيمة (۷۹۴)، والحاكم (۲۲۱/۳)]. [انظر بعده].

(۱۷۳۴۸) حضرت ابو مرشد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے قبروں کی طرف رخ کر کے نماز پڑھا کرو اور نہ ہی ان پر بیٹھا کرو۔

(۱۷۳۴۸) حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَبِيعَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكَ قَالَ أَبِي وَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَبَدَةَ بْنُ جَابِرٍ وَ قَالَ حَدَّثَنَا بُشْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا بُشْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَبَدَةَ بْنُ جَابِرٍ وَ قَالَ حَدَّثَنَا بُشْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِدْرِيسَ يَقُولُ سَمِعْتُ وَإِلَّهَ بْنَ الْأَسْعَفَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَرْثِدٍ الغَنْوِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُصْلُوا عَلَيْهَا [راجع ماقبله]

(۱۷۳۴۹) حضرت ابو مرشد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے قبروں کی طرف رخ کر کے نماز پڑھا کرو اور نہ ہی ان پر بیٹھا کرو۔

### حدیث عمر جمعی رضی اللہ عنہ

#### حضرت عمر جمعی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۳۴۹) حَدَّثَنَا حَوْيَةُ بْنُ شُرَيْحٍ وَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِيعٍ قَالَ أَنَّ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي بَحْرُونُ بْنُ سَعْدِيٍّ عَنْ حَمَدِ بْنِ مَعْدَانَ حَدَّثَنَا جُبَيرٌ بْنُ نُفَيْرٍ أَنَّ عُمَرَ الْجَمَعِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعِيلٍ خَيْرًا اسْتَعْمَلَهُ فَإِنْ مَوْتَهُ فِي مَسَالَةٍ رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ مَا اسْتَعْمَلَهُ فَإِنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ قَلِيلٌ مَوْتُهُ ثُمَّ يُبْقَى عَلَى ذَلِكَ

(۱۷۳۵۰) حضرت عمر جمعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتے ہیں تو اس کی موت سے قبل اسے استعمال کر لیتے ہیں، کسی نے پوچھا کہ ”استعمال“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسے موت سے پہلے کسی نیک عمل کی توفیق دیتے ہیں، پھر اسی حال میں اسے اٹھایتے ہیں۔

### حَدِيثُ بَعْضٍ مِنْ شَهِيدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک صحابیؓ کی روایت

(۱۷۳۵۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ بَعْضُ مِنْ شَهِيدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَيْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ مَمْنُ مَعَهُ إِنَّ هَذَا لَمَّا كَمِنْ أَهْلَ النَّارِ فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالَ قَاتَلَ الرَّجُلُ أَشَدَّ الْقِتَالِ حَتَّىٰ كَثُرَتْ يَدُ الْجَرَاحِ فَلَمَّا تَاهَ رِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلُوا يَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ الَّذِي ذَكَرْتُ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَقَدْ وَاللَّهِ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَشَدَّ الْقِتَالِ وَكَثُرَتْ يَدُ الْجَرَاحِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ أَنْ يَرْتَابَ فَيَبْيَسْنَاهُمْ عَلَىٰ ذَلِكَ وَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجَرَاحِ فَأَهْوَى بِيَدِهِ الرَّحْنَ إِلَىٰ كَيْانِتِهِ فَأَنْتَزَعَ مِنْهَا سَهْمًا فَأَنْتَزَعَ بِهِ فَأَنْتَزَعَ رَجُلٌ مِنْ الصُّلَمَاءِ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَدْ صَدَقَ اللَّهُ حَدِيثَكَ قَدْ انْتَزَعَ فِلَانٌ فَقُتِلَ نَفْسَهُ

(۱۷۳۵۰) غزوہ خیبر میں شریک ہونے والے ایک خالہؓ کی شہادت سے مردی ہے کہ ایک آدمی "جو نبی ﷺ کے ہمراہ تھا" اس کے متعلق نبی ﷺ نے فرمایا یہ جیسی ہے، جب جنگ شروع ہوئی تو اس شخص نے اپنے انتہائی بے جگ لڑی اور اسے کثرت سے زخم آئے، نبی ﷺ کی خدمت میں چند صحابہؓ تھے آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہؓ ادیکھے تو سبی، جس آدمی کے متعلق آپ نے فرمایا تھا کہ یہ جیسی ہے، مگر اس نے توارہ خدا میں انتہائی بے جگ لڑی ہے اور اسے کثرت سے زخم آئے ہیں؟ نبی ﷺ نے پھر فرمایا کہ وہ جیسی ہے۔

قریب تھا کہ بعض لوگ شک میں بیٹلا ہو جاتے لیکن اسی دوران اس شخص کو اپنے زخموں کی تکلیف بہت زیادہ محسوس ہونے لگی، اس نے اپنے ترکش سے ایک تیر کلا لا اور اسے اپنے سینے میں گھوپ لیا، یہ دیکھ کر ایک مسلمان دوڑتا ہوا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا اے اللہ کے نبی! اللہ نے آپ کی بات حق کر دکھائی، اس شخص نے اپنے سینے میں تیر گھوپ کر خود کشی کر لی ہے۔

### حَدِيثُ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عمراءؓ بن رویبہؓ کی حدیثیں

(۱۷۳۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةِ التَّقِيفِيِّ قَالَ رَأَىٰ بِشْرَ بْنَ مَرْوَانَ رَأْفَعًا يَدِيهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَىٰ الْمِنْبَرِ يَوْمَ

الْجُمُعَةِ وَمَا يَقُولُ إِلَّا هَكَذَا وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ السَّبَابَيَةَ [صححه مسلم (۸۷۴)، وابن حزيمة (۱۷۹۳)، وابن حبان (۸۸۲)]. [انظر: ۱۸۴۸۸، ۱۷۳۵۶، ۱۷۳۵۴].

(۱۷۳۵۵) حضرت عمارہ بن روبیہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے جمعہ کے دن (دورانِ خطبہ) بشر بن مروان کو (دعاء کے لئے) ہاتھ اٹھائے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ اس طرح کرتے تھے، یہ کہہ کر انہوں نے اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔

(۱۷۳۵۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ سُفِيَّانُ مَرَّةً سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ يَلْجُ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا قِيلَ لِسُفِيَّانَ مِمَّنْ سَمِعْتَ قَالَ مِنْ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ [صححه مسلم (۶۲۴)، وابن حزيمة (۳۱۸)]. [انظر: ۱۸۴۸۷، ۱۸۴۸۶، ۱۷۳۵۰، ۱۷۳۵۴].

(۱۷۳۵۷) حضرت عمارہ بن روبیہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے وہ شخص جہنم میں ہرگز داخل نہیں ہوگا جو طلوعِ شمس اور غروبِ شمس سے پہلے نماز پڑھتا ہو۔

(۱۷۳۵۸) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ حُصَيْنٍ أَنَّ يَسْرَرَ بْنَ مَرْوَانَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْيَمْبَرِ قَالَ عَمَارَةُ بْنُ رُوَيْبَةَ مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ السَّبَابَيَةَ [راجع: ۱۷۳۵۱].

(۱۷۳۵۹) حضرت عمارہ بن روبیہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے جمعہ کے دن (دورانِ خطبہ) بشر بن مروان کو (دعاء کے لئے) ہاتھ اٹھائے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ اس طرح کرتے تھے، یہ کہہ کر انہوں نے اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔

(۱۷۳۶۰) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامٌ وَعَفَانٌ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ عَفَانٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَلْجُ النَّارَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَعِنْدَهُ رَجُلٌ قَالَ عَفَانٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ أَشْهَدُ بِهِ عَلَيْهِ قَالَ وَآتَا أَشْهَدْ أَقْدَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَمِعْتُهُ مِنْهُ قَالَ عَفَانٌ قَبِيْهَ [راجع: ۱۷۳۵۲].

(۱۷۳۶۱) حضرت عمارہ بن روبیہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے وہ شخص جہنم میں ہرگز داخل نہیں ہوگا جو طلوعِ شمس اور غروبِ شمس سے پہلے نماز پڑھتا ہو۔

(۱۷۳۶۲) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ ابْنِ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ الْقَفِيفِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَلْجُ النَّارَ فَدَكَرَ نَحْوَهُ [راجع: ۱۷۳۵۲].

(۱۷۳۵۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۳۵۶) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاؤْدَ حَدَّثَنَا زُهْرَىٰ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلْمَىٰ قَالَ كُنْتُ إِلَى جَنْبِ عِمَارَةَ بْنِ رُوَيْسَةَ وَبِشَرِّ يَخْطُبُنَا فَلَمَّا دَعَاهُ رَفِيقَ عِمَارَةَ يُغْزِيَ قَبْحَ اللَّهِ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ أَوْ هَاتَيْنِ الْيَدَيْتَيْنِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ إِذَا دَعَاهُ يَقُولُ هَكَذَا وَرَفِيقَ السَّبَابَةِ وَهَذَهَا [راجع: ۱۷۲۵۱]

(۱۷۳۵۷) حضرت عمارہ بن رویہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے جمعہ کے ون (دوران خطبہ) بشر بن مروان کو (دعاء کے لئے) ہاتھ اٹھائے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ صرف اس طرح کرتے تھے، یہ کہہ کر انہوں نے اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔

### حدیثُ أَبِي نَمْلَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ابو نملہ الانصاری رض کی حدیث

(۱۷۳۵۷) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْلَىٰ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ أَبِي نَمْلَةَ أَنَّ أَبَا نَمْلَةَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ اللَّهُ يَبْيَنُنَا هُوَ حَجَاجٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةً رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ هَلْ تَسْكُلُمُ هَذِهِ الْجَنَاحَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَعْلَمُ قَالَ الْيَهُودِيُّ أَنَا أَشْهُدُ أَنَّهَا تَسْكُلُمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَدَّثَكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَلَا تُصَدِّقُوهُمْ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنْ كَانَ حَقًّا لَّمْ يُكَذِّبُوهُمْ وَإِنْ كَانَ باطِلًا لَمْ تُصَدِّقُوهُمْ [صححه ابن حبان (۶۲۵۷). قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳۶۴۴). قال شعبی: استناده حسن]. [انظر بعده].

(۱۷۳۵۸) حضرت ابو نملہ الانصاری رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک یہودی آگیا اور کہنے لگا۔ محدث رض کیا یہ مروہ یوں سکتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ بہتر جانتا ہے، اس یہودی نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ بول سکتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا جب اہل کتاب تم سے کوئی بات بیان کریں تو ان کی تصدیق کرو اور نہ ہی تکذیب، بلکہ یوں کہا کرو کہ ہم اللہ پر، اس کی کتابوں اور رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ بات حق ہو اور تم ان کی تکذیب کر بیٹھو، یا باطل ہو اور تم اس کی تصدیق کر بیٹھو۔

(۱۷۳۵۹) حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو نَمْلَةَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّهُ قَالَ يَبْيَنُنَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةً رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَرَسُولِهِ [راجع ما قبله].

(۱۷۳۵۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث سعد بن الأطویل

#### حضرت سعد بن اطول کی حدیث

(۱۷۳۵۹) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ سَعْدٍ بْنِ الْأَطْوَلِ قَالَ مَا تَأْخِي وَتَرَكَ ثَلَاثَةَ دِينَارٍ وَتَرَكَ وَلَدًا صِغَارًا فَارْدَدُتْ أَنْ أُفِيقَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَاهُ مَحْبُوسٌ بِدِينِهِ فَاذْهَبْ فَاقْبِضْ عَنْهُ قَالَ فَذَهَبْ فَقَضَيْتُ عَنْهُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قَضَيْتُ عَنْهُ وَلَمْ يَقُلْ إِلَّا أُمْرَأَةً تَدْعِي دِينَارَيْنِ وَلَيَسْتُ لَهَا بَيْنَةٌ قَالَ أَعْطِيهَا فَإِنَّهَا صَادِقَةٌ [صحیح البصیری استادہ۔ قال الالبانی: صحیح (ابن ماجہ: ۲۴۳۳)] . [انظر: ۲۰۳۶].

(۱۷۳۵۹) حضرت سعد بن اطول میٹھے سے مردی ہے کہ میرا ایک بھائی فوت ہو گیا، اس نے تین سو دینار تک میں چھوڑے اور چھوڑے بچے چھوڑے، میں نے ان پر کچھ خرچ کرنا چاہا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا بھائی متروش ہو کر فوت ہوا ہے لہذا اجا کر پہلے ان کا قرض ادا کرو، چنانچہ میں نے جا کر اس کا قرض ادا کیا اور حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے بھائی کا سارا قرض ادا کر دیا ہے اور سوائے ایک عورت کے کوئی قرض خواہ نہیں پچاہ، وہ دو دیناروں کی مدعا ہے لیکن اس کے پاس کوئی گواہ نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اسے سچا سمجھا اور اس کا قرض بھی ادا کرو۔

### حدیث ابی الاہوی عن ابیه

#### حضرت ابوالاہوی کی اپنے والدست روایت

(۱۷۳۶۰) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ مَرْتَبَتِينَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّزْعَاءِ عَمْرُو بْنُ عَمْرِو عَنْ عَمِّهِ أَبِي الْأَهْوَاصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَدَ فِي النَّظَرِ وَصَوَّبَ وَقَالَ أَرْبَعَ إِيمَانٍ أَنْتَ أَوْ رَبُّ غَنَمٍ قَالَ مِنْ كُلِّ قَدْ آتَانِي اللَّهُ فَأَكْثَرُ وَأَطْبَى قَالَ فَتَسْتَجِّهَا وَأَفِيَةً أَعْيُنُهَا وَأَذْانُهَا فَتَجْدَعُ هَذِهِ فَقَوْلُ صَرْمَاءَ ثُمَّ تَكَلْمَ سُفِيَّانَ بِكَلِمَةٍ لَمْ أَفْهَمْهَا وَتَقُولَ بِعِيرَةِ اللَّهِ فَسَاعِدُ اللَّهِ أَهْدَى وَمُوسَاهُ أَحَدٌ وَلَوْ شَاءَ أَنْ يَأْتِيَكَ بِهَا صَرْمَاءَ أَتَاكَ قُلْتُ إِلَيْيَ ما تَدْعُو قَالَ إِلَيْيَ اللَّهُ وَإِلَيْيَ الْوَحْيِ قُلْتُ بِأَنِّي الرَّجُلُ مِنْ بَنِي حَمْيَ قَاحِلُ فَلَمْ أَعْطِيهِ ثُمَّ أَعْطِيهِ قَالَ فَكَفَرَ عَنْ يَمِينِكَ وَأَتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَرَأَيْتُ لَوْ كَانَ لَكَ عَبْدًا أَحَدُهُمَا يُطِيعُكَ وَلَا يَخُونُكَ وَلَا يَكْدِبُكَ وَالآخَرُ يَخُونُكَ وَيَكْدِبُكَ قَالَ قُلْتُ لَا مَلِلَ الَّذِي لَا يَخُونُنِي وَلَا يَكْدِبُنِي وَيَصُدُّنِي الحَدِيثُ أَحَبُّ إِلَيْيَ قَالَ كَذَّا كُمْ أَنْتُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ [قال الالبانی: صحیح مختصرًا (ابن ماجہ: ۲۱۰۹، المسائی: ۱۱/۷).]

(۱۷۳۶۰) حضرت ابوالاحوص کے والد سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے پرائنگہ حال میں دیکھا تو پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کچھ مال و دولت ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا کس قسم کا مال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ نے مجھے ہر قسم کا مال مثلاً بکریاں اور اونٹ وغیرہ عطا غفار کئے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر اللہ کی نعمتوں اور عزت توں کا اثر تم پر نظر آنا چاہئے۔ پھر نبی ﷺ نے فرمایا کیا اسی نہیں ہے کہ تمہاری قوم میں کسی کے یہاں اونٹ پیدا ہوتا ہے، اس کے کان گھج سالم ہوتے ہیں اور تم استرا پکڑ کر اس کے کان کاٹ دیتے ہو اور کہتے ہو کہ یہ ”بجر“ ہے، کبھی ان کی کھال چھیل ڈالتے ہو اور کہتے ہو کہ یہ ”صرم“ ہے، کبھی انہیں اپنے اور اپنے الیخ خانہ پر حرام قرار دے دیتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ آپ کس چیز کی طرف دعوت دیتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کی طرف اور صدر جی کی طرف، میں نے عرض کیا کہ اگر میرے پاس میرے چچا زاد بھائیوں میں سے کوئی آئے اور میں تم کھالوں کہ اسے کچھ نہ دوں گا، پھر اسے دے دوں تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنی قسم کا لکفارہ دے دو اور جو کام بہتر ہو وہ کرو، یہ بتاؤ اگر تمہارے پاس دو غلام ہوں جن میں سے ایک تمہاری لطاعت کرتا ہو، تمہاری تکذیب اور تم سے خیانت نہ کرتا ہو اور دوسرا تم سے خیانت بھی کرتا ہو اور تمہاری تکذیب بھی کرتا ہو (وقت کے پسند کرو گے؟) میں نے عرض کیا اس کو جو مجھ سے خیانت نہ کرے، میری تکذیب نہ کرے اور میری بات کی تصدیق کرے، نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا بھی تمہارے پروردگار کی نگاہوں میں بھی حال ہے۔

(۱۷۳۶۱) حَدَّثَنَا يَرِيدُ أَخْبَرٌ نَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى شَمْلَةٍ أَوْ شَمْلَاتَانَ فَقَالَ لَهُ لَكَ مِنْ مَالٍ قُلْتُ نَعَمْ قَدْ أَتَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ كُلِّ مَالِهِ مِنْ خَيْلٍ وَإِلَيْهِ وَغَنِمَّهُ وَرَقِيقِهِ فَقَالَ إِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَا لَا فَلِيُّ عَلَيْكَ نِعْمَتَهُ فَرُحِّثَ إِلَيْهِ فِي حُلَّةٍ [راجع: ۱۵۹۸۳].

(۱۷۳۶۲) حضرت ابوالاحوص کے والد سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے پرائنگہ حال میں دیکھا تو پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کچھ مال و دولت ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا کس قسم کا مال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ نے مجھے ہر قسم کا مال مثلاً بکریاں اور اونٹ وغیرہ عطا غفار کئے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر اللہ کی نعمتوں اور عزت توں کا اثر تم پر نظر آنا چاہئے چنانچہ شام کو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حل پہن کر حاضر ہوں۔

(۱۷۳۶۳) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَمِيرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ قَدْ كَرَهَ يَاسِنَادِهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ فَقَدْ وُدِّعْتُ إِلَيْهِ فِي حَلَّةٍ حَمَّاءٍ

(۱۷۳۶۴) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(۱۷۳۶۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ مَالِكٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ أَمْرُهُ يَهْ فَلَا يُضَيِّقُنِي وَلَا يَقْرِبُنِي فَيَمْرُّ بِي فَاجْزِيَهُ قَالَ لَا بَلْ أَفْرِهُ قَالَ فَرَأَيْتَ رَكْبَ الْهَيَّةِ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ فَقُلْتُ قَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ كُلِّ الْمَالِ مِنْ الْإِبَلِ وَالْغَنِمِ قَالَ فَلَمْ يُرِّ أَثْرٌ نِعْمَةٌ

الله علیک [راجع: ۱۰۹۸۳]

(۱۷۳۶۳) حضرت مالک بن نصر مروی ہے کہ میں نے عرض کیا ایسا رسول اللہ ایسا بتائیے کہ اگر میں کسی شخص کے بیہاں مہمان بن کر جاؤں اور وہ میرا کرام کرے اور نہ ہی مہمان نوازی، پھر وہی شخص میرے بیہاں مہمان بن کر آئے تو میں بھی اس کے ساتھ وہی سلوک کرو جو اس نے میرے ساتھ کیا تھا یا میں اس کی مہمان نوازی کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کی مہمان نوازی کرو، ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے پر اگنڈہ حال میں دیکھا تو پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کچھ مال و دولت ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا کس قسم کا مال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ نے مجھے ہر قسم کا مال مثلاً کریاں اور اونٹ وغیرہ عطا فرمائے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر اللہ کی نعمتوں اور عزتوں کا اثر تم پر نظر آنا چاہئے۔

(۱۷۳۶۴) حَدَّثَنَا عَبْيَةُ أَبُو الرَّعَاءِ عَنْ أَبِي الْأَنْوَحِ عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ بْنِ نَصْلَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَيَّدِي تَلَاهُ فِيَدِ اللَّهِ الْعُلْيَا وَيَدُ الْمُعْطِي الَّتِي تَلِيهَا وَيَدُ السَّائِلِ السُّفْلَى فَاعْطِنَّ أَكْفُلَ وَلَا تَعْجَزْ عَنْ نَفْسِكَ [راجع: ۱۰۹۸۵]

(۱۷۳۶۲) حضرت مالک بن نحلہ بن عائشہ مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہاتھوں کے تین مرتبے ہیں، اللہ کا ہاتھ سب سے اوپر ہوتا ہے، اس کے نیچے دینے والے کا ہاتھ ہوتا ہے اور ماٹکے والے کا ہاتھ سب سے نیچے ہوتا ہے، اس لئے تم زائد چیزوں کو دے دیا کرو، اور اپنے آپ سے عاجز نہ ہو جاؤ۔

### حدیث ابن موریع الانصاری

#### حضرت ابن مرنع الانصاری

(۱۷۳۶۵) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرُو يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ أَتَانَا ابْنُ مِرْوِيْعَ الْأَنْصَارِيُّ وَنَحْنُ فِي مَكَانٍ مِنْ الْمَوْقِفِ بَعِيدٌ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْكُمْ يَقُولُ كُوْنُوا عَلَى مَشَاعِرِ كُمْ هَذِهِ فَإِنَّكُمْ عَلَى إِرْثٍ مِنْ إِرْثِ إِبْرَاهِيمَ لِمَكَانٍ تَبَاعِدُهُ عَمُرُو [صححه ابن حزم، ۲۸۱۹ و ۲۸۱۹]، والحاکم (۴/۶۲). قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۹۱۶، ماجد: ۳۰۱، الترمذی: ۸۸۳، النسائي: ۲۰۵/۵).

(۱۷۳۶۵) یزید بن شیبان رض کہتے ہیں کہ ہم لوگ جائے تو قوف سے کچھ دور تھے کہ ہمارے پاس حضرت ابن مرنع الانصاری رض آگئے، اور فرمائے گئے کہ میں تمہارے پاس نبی ﷺ کا قاصد بن کر آیا ہوں، نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ اپنے ان ہی مشاعر پر کو، کیونکہ یہ تمہارے باپ حضرت ابراہیم رض کی وراثت ہے۔

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الْزَّبِيرِ أَنَّ الْمُسُوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ خَلِيفُهُ عَامِرُ بْنُ لُؤْيٍ وَكَانَ شَهَدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِعِزْرِيَّتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَالِحٌ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَصْرَمِيِّ فَقَدِيمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَا لِمِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتُ الْأَنْصَارُ بِقُدُورِهِ فَوَاقَتْ صَلَاةُ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ اُضْرَفَ فَعَرَضُوا لَهُ فَتَسَمَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُ فَقَالَ أَطْلُكُمْ قَدْ سَمِعْتُ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدْ جَاءَ وَجَاءَ بِشَيْءٍ قَالُوا أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِنْ شِرُّوا وَأَمْلُوْا مَا يَسْرُكُمْ فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرُ أَحْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكُمْ أَخْشَى أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسْطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَاسَسُوهَا كَمَا تَنَاسَسُوهَا وَتُلْهِيهِكُمْ كَمَا أَلْهَتُهُمْ [صححه البخاري (٦٤٢٥)، ومسلم (٢٩٦١)]. [انظر: ١٩١٢٢، ١٧٣٦٧].

(١٧٣٦٦) حضرت عمرو بن عوف رض "جو کہ غزوہ بدر کے شکاء میں سے تھے" سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ایک مرتبہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رض کو بحرین کی طرف بھیجا، تا کہ وہاں سے جرزیہ وصول کر کے لائیں، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے اہل بحرین سے صلح کر لی تھی اور ان پر حضرت علاء بن حضری رض کو امیر بنا دیا تھا، چنانچہ ابو عبیدہ رض بحرین سے مال لے کر آئے، انصار کو جب ان کے آنے کا پتہ چلا تو وہ نماز فجر میں نبی صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسالم جب نماز فجر پڑھ کر فارغ ہوئے تو وہ سامنے آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم انہیں دیکھ کر مسکرا پڑے، اور فرمایا شاید تم نے ابو عبیدہ کی واہی اور ان کے کچھ لے کر آنے کی خبر سنی ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی یا رسول اللہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا خوش ہو جاؤ اور اس چیز کی امید رکھو جس سے تم خوش ہو جاؤ گے، بخدا مجھے تم پر فقر و فاقہ کا اندریشہ نہیں، بلکہ مجھے تو اندریشہ ہے کہ تم پر دنیا اسی طرح کشادہ کر دی جائے گی جیسے تم سے پہلے لوگوں پر کشادہ کر دی گئی تھی، اور تم اس میں ان ہی کی طرح مقابلہ بازی کرنے لگو گے اور تم اسی طرح غفلت میں پڑ جاؤ گے جیسے وہ غفلت میں پڑ گئے۔

(١٧٣٦٧) حَدَّثَنَا سَعْدٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الْزَّبِيرِ أَنَّ الْمُسُوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ خَلِيفُهُ عَامِرُ بْنُ لُؤْيٍ وَكَانَ شَهَدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدْ كَرِمَتُهُ [راجع ماقبله].

(۱۷۳۶۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

### حدیث إِيَّاسٍ بْنِ عَبْدِ الْمُزَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ایاس بن عبد المزنیؓ کی حدیث

(۱۷۳۶۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمِنَاهَلِ سَمِعَ إِيَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُزَنِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِعُوا الْمَاءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَعْضِ الْمَاءِ لَا يَدْرِي عَمْرُو أَيَّ مَاءً هُوَ [راجع: ۱۵۰۲۳].

(۱۷۳۶۸) حضرت ایاس بن عبد المزنیؓ سے مردی ہے کہ ضرورت سے زائد پانی مت بیجا کرو کہ میں نے نبی ﷺ کو زائد پانی بینے سے منع کرتے ہوئے سنائے۔

### حدیث رَجُلٍ مِنْ مُرْبِّيهِ رَبِّ الْفَلَامِ

ایک مزنی صحابیؓ کی روایت

(۱۷۳۶۹) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شِبَّاً، الْحَمِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُرْبِّيهِ رَبِّ الْفَلَامِ قَالَ لَهُ أَمْمَهُ أَلَا تُسْأَلُ فَقَسَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يَسْأَلُ النَّاسُ فَانْطَلَقَتْ أَسْأَلَةُ فَوَجَدْتُهُ قَائِمًا يَنْعُطُ وَهُوَ يَكُوْلُ مِنْ اسْتَغْفَرَ أَعْفَهُ اللَّهُ وَمَنْ اسْتَغْفَرَ أَغْنَاهُ اللَّهُ وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ عِدْلٌ خَمْسٌ أَوْ أَقِيرٌ فَقَدْ سَأَلَ إِلَحَافًا فَقُلْتُ بَشِّرْ وَبَيْنَ نَفْسِي لِنَاقَةٍ لَهُ هِيَ خَيْرٌ بَلْ خَمْسٌ أَوْ أَقِيرٌ وَلِفَلَامِهِ نَاقَةٌ أُخْرَى هِيَ خَيْرٌ مِنْ خَمْسٌ أَوْ أَقِيرٌ فَرَجَحْتُ وَلَمْ أَسْأَلْهُ

(۱۷۳۶۹) ایک مزنی صحابیؓ سے مردی ہے کہ ان سے ان کی والدہ نے کہا کہ تم بھی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر دوسرے لوگوں کی طرح ”سوال“ کیوں نہیں کرتے؟ چنانچہ میں نبی ﷺ کے پاس سوال کے لئے روانہ ہوا، میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ کھڑے خطبہ دے رہے ہیں اور فرماتا ہے ہیں جو شخص پانچ اوپری جانبی کے برابر قائم ہونے کے باوجود لوگوں سے مانگتا پھرتا ہے، وہ ”الحادف“ کے ساتھ سوال کرتا ہے، اور جو شخص پانچ اوپری جانبی کے برابر قائم ہونے کے باوجود لوگوں سے مانگتا پھرتا ہے، اور میرے علماء کے پاس بھی ایک اوپری ہے اور وہ بھی پانچ اوپری سے بہتر ہے، چنانچہ میں واپس آ گیا اور نبی ﷺ سے کسی چیز کے متعلق سوال نہیں کیا۔

### حدیث اَسْعَدَ بْنُ زُرَارَةَ

حضرت اسعد بن زرارہ کی حدیث

(۱۷۳۷۰) حَدَّثَنَا رُوحٌ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ شَهَابٍ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا أُمَّةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حُنَيْفٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَمَّةَ أَسْعَدَ بْنِ زُرَارَةَ وَكَانَ أَخَدَ النُّقَبَاءِ يَوْمَ الْعِقَدَةِ أَنَّهُ أَخْلَطَهُ الشَّوَّكَةُ فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ فَقَالَ يَسْأَلُنِي مَرَّتَيْنِ سَيَقُولُونَ لَوْلَا دَفَعَ عَنْ صَاحِبِهِ وَلَا أَمْلِكُ لَهُ ضَرًا وَلَا نَفْعًا وَلَا تَمْحَلَّنَ لَهُ فَأَمْرَرَهُ وَكُوَى بِخَطْيِينِ فَوْقَ رَأْسِهِ قَمَاتٍ

(۱۷۳۷۱) حضرت اسعد بن زرارہ "جو بیعت عقبہ کے موقع پر نقباء میں سے ایک نقیب تھے" کے حوالے سے مروی ہے کہ انہیں ایک مرتبہ بیماری نے آیا، نبی ﷺ کی عیادت کے لئے تشریف لائے اور وہ مرتبہ فرمایا بدترین میت یہودیوں کی ہوتی ہے، وہ کہہ سکتے ہیں کہ اس نے (نبی ﷺ کے لئے) اپنے ساتھی کی بیماری کو دور کیوں نہ کر دیا، میں ان کے لئے کسی نفع نقصان کا مالک نہیں ہوں، البته میں ان کے لئے تدبیر ضرور کر سکتا ہوں، پھر نبی ﷺ نے حکم دیا تو ان کے سر کے اوپر وہ مرتبہ داغا گیا لیکن وہ جانشہ ہو سکے اور فوت ہو گئے۔

### حدیث اَبِي عَمْرَةَ

حضرت ابو عمرہ کی اپنے والد سے روایت

(۱۷۳۷۱) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أُرْبَعَةُ نَفَرٍ وَمَعَنَا فَرْسٌ فَأَعْطَى كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْنَا سَهْمًا وَأَعْطَى الْفَرَسَ سَهْمَيْنِ [اسناده ضعیف] . قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۷۳۴)

(۱۷۳۷۲) ابو عمرہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم چار آدمی تھے، اور ہمارے ساتھ ایک گھوڑا تھا، نبی ﷺ نے ہم میں سے ہر شخص کو ایک ایک حصہ دیا اور گھوڑے کو دو حصے دیئے۔

### حدیث عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ

حضرت عثمان بن حنیف کی مرویات

(۱۷۳۷۳) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ حُزَيْمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عُثْمَانَ بْنَ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا ضَرَبَ الرَّبْصَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُغَافِنِي قَالَ إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ

لَكَ وَإِنْ شِئْتُ أَخْرُوتُ ذَلِكَ فَهُوَ خَيْرٌ فَقَالَ اذْعُهُ فَأَمْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ فِي حُسْنٍ وَصُوَرَةً فَيُصْلَى رَكْعَتَيْنِ وَيَدْعُوْ  
بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتُوَجِّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدَ إِنِّي تَوَجَّهُ إِلَيْكَ إِلَيْ رَبِّي  
فِي حَاجَتِي هَذِهِ فَتَقْضِي لِي اللَّهُمَّ شَفَعَةً فِي [صحيح ابن حرمي (۱۲۱۹)، والحاكم (۳۱۳/۱)]. قال الترمذی:  
حسن صحيح غريب. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۱۳۸۵، الترمذی: ۳۵۷۸). [انظر: ۱۷۳۷۴، ۱۷۳۷۳].

(۱۷۳۷۲) حضرت عثمان بن حنیف رض سے مروی ہے کہ ایک نابینا آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ اللہ  
سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے عافیت عطا فرمائے (میری آنکھوں کی بینائی لوٹا دے) نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا تم چاہو تو میں تمہارے حق  
میں دعا کر دوں اور چاہو تو اسے آخرت کے لئے موخر کر دوں جو تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے؟ اس نے کہا کہ دعا کر دیجئے،  
چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے اسے حکم دیا کہ خوب اچھی طرح وضو کر کے دور کعین پڑھے اور یہ دعاء مانگے اے اللہ! میں آپ کے نبی  
محمد ﷺ "جو کہ نبی الرحمة ہیں" کے ویلے سے آپ سے سوال کرتا اور آپ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، اے محمد ﷺ، میں آپ کو  
لے کر اپنے رب کی طرف توجہ کرتا ہوں اور اپنی یہ ضرورت پیش کرتا ہوں، تاکہ آپ میری یہ ضرورت پوری کر دیں، اے اللہ!  
میرے حق میں ان کی سفارش کو قول فرماؤں (اس نے ایسا ہی کیا اور اللہ نے اس کی بینائی واپس لوٹا دی۔

(۱۷۳۷۳) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْمَدِينِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ حُزَيْمَةَ بْنَ ثَابِتٍ يُحَدِّثُ  
عَنْ عُشَمَةَ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا ضَرِيرًا أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اذْعُ اللَّهَ أَنْ  
يُعَافِنِي فَقَالَ إِنْ شِئْتُ أَخْرُوتُ ذَلِكَ فَهُوَ أَفْضَلُ رَاحِمَتِكَ وَإِنْ شِئْتُ ذَخَوْتُ لَكَ فَقَالَ لَا بُلْ اذْعُ اللَّهَ لِي  
فَأَمْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ وَأَنْ يُصْلِيَ رَكْعَتَيْنِ وَأَنْ يَدْعُوْ بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتُوَجِّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدَ إِنِّي أَتُوَجِّهُ بِكَ إِنِّي دَبَّی فِي حَاجَتِي هَذِهِ فَتَقْضِی وَتُشَفِّعِنِی  
فِيهِ وَتُشَفِّعَهُ فِیَ قَالَ فَكَانَ يَقُولُ هَذَا مِرَارًا ثُمَّ قَالَ بَعْدَ أَحْسِبُ أَنَّ فِيهَا أَنْ تُشَفِّعِنِی فِيهِ قَالَ فَفَعَلَ الرَّجُلُ

فَبَرَأً [انظر ما بعدہ]

(۱۷۳۷۴) حضرت عثمان بن حنیف رض سے مروی ہے کہ ایک نابینا آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ اللہ  
سے دعا کر دیجئے کہ وہ مجھے عافیت عطا فرمائے (میری آنکھوں کی بینائی لوٹا دے) نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا تم چاہو تو میں تمہارے حق  
میں دعا کر دوں اور چاہو تو اسے آخرت کے لئے موخر کر دوں جو تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے؟ اس نے کہا کہ دعا کر دیجئے،  
چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے اسے حکم دیا کہ خوب اچھی طرح وضو کر کے دور کعین پڑھے اور یہ دعاء مانگے اے اللہ! میں آپ کے نبی  
محمد ﷺ "جو کہ نبی الرحمة ہیں" کے ویلے سے آپ سے سوال کرتا اور آپ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، اے محمد ﷺ، میں آپ کو  
لے کر اپنے رب کی طرف توجہ کرتا ہوں اور اپنی یہ ضرورت پیش کرتا ہوں، تاکہ آپ میری یہ ضرورت پوری کر دیں، اے اللہ!  
میرے حق میں ان کی سفارش کو قول فرماؤں (اس نے ایسا ہی کیا اور اللہ نے اس کی بینائی واپس لوٹا دی)

(۱۷۳۷۴) حَدَّثَنَا مُؤْمِلٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرُ الْحَسْطَمِيُّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيفٍ أَنَّ رَجُلًا آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع ما قبله].

(۱۷۳۷۵) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۱۷۳۷۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ بَزِيرَةَ عَنْ عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ هَانِءَ بْنِ مَعَاوِيَةَ الصَّدِيقِ حَدَّثَهُ قَالَ حَجَجْتُ زَمَانَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ فَجَلَسْتُ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَجُلٌ يُحَدِّثُهُمْ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَأَقْبَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فِي هَذَا الْمَعْوُدِ فَعَجَلَ قَبْلَ أَنْ يُتَمَّ صَلَاتُهُ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا لَوْ مَاتَ لَمَاتَ وَلَيْسَ مِنَ الَّذِينَ عَلَى شَيْءٍ إِنَّ الرَّجُلَ لِيُخَفَّفُ صَلَاتُهُ وَيُتَمَّمُهَا قَالَ فَسَأَلْتُ عَنِ الرَّجُلِ مَنْ هُوَ فَقِيلَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيفِ الْأَنْصَارِيِّ

(۱۷۳۷۵) ہانی بن معاویہ نوٹ کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عثمان غنی اللہ عزیز کے زمانے میں حج کی سعادت حاصل کی، میں مسجد نبوی میں بیٹھا واقع تھا، وہاں ایک آدمی یہ حدیث بیان کر رہا تھا، اس کا ایک دن ہم لوگ نبی اللہ عزیز کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی آیا اور اس ستوں کی آڑ میں نماز پڑھنے لگا، اس نے جلدی جلدی نماز پڑھی اور اس میں اعتمام نہیں کیا اور واپس چلا گیا، نبی اللہ عزیز نے فرمایا اگر یہ سرگیا تو اس حال میں مرے گا کہ دین پر ذرا سمجھی قائم نہیں ہوگا، آدمی اپنی نماز کو منتحر کرتا ہے تو تکمیل بھی تو کرے، ہانی کہتے ہیں کہ میں نے حدیث بیان کرنے والے کے مقابلے لوگوں سے پوچھا تو بتایا گیا کہ یہ حضرت عثمان بن حنیف اللہ عزیز ہیں۔

### تمام حديث عمر و بن أمية الصمرى

#### حضرت عمر و بن أمية الصمرى کی حدیثیں

(۱۷۳۷۶) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَمْرُو بْنِ أُمَيَّةَ الصَّمْرِيِّ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرُو بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْسَحُ عَلَى الْحُكَمِينَ [صححه البخاري (۲۰۴)، وابن خزيمة (۱۸۱)]. [انظر: ۱۷۳۷۸، ۱۷۳۷۷].

.۱۷۳۷۹، ۱۷۷۶۰، ۱۷۷۶۲، ۱۷۷۶۳، ۲۲۸۴۰، ۲۲۸۴۹، ۲۲۸۴۸، ۲۲۸۵۰، ۲۲۸۵۳.

(۱۷۳۷۶) حضرت عمر و بن أمية الصمرى سے مردی ہے کہ میں نے نبی اللہ عزیز کو موزوں پرسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۳۷۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْسَنِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

عُمَرُ بْنُ أُمِّيَّةَ الضَّمْرِيَّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفْقَيْنِ  
وَالْخُمَارِ [راجع: ۱۷۳۷۶].

(۱۷۳۷۷) حضرت عمر بن امية شاشو سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو موزوں اور عما مے پرس کرتے ہوئے دیکھا ہے۔  
(۱۷۳۷۸) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى وَحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ  
عُمَرَ بْنِ أُمِّيَّةَ الضَّمْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفْقَيْنِ  
[راجع: ۱۷۳۷۶].

(۱۷۳۷۸) حضرت عمر بن امية شاشو سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو موزوں پرس کرتے ہوئے دیکھا ہے۔  
(۱۷۳۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَلَىٰ يَعْنَى ابْنِ مُبَارِكٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عُمَرَ بْنِ  
أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفْقَيْنِ [راجع: ۱۷۳۷۶].

(۱۷۳۷۹) حضرت عمر بن امية شاشو سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو موزوں پرس کرتے ہوئے دیکھا ہے۔  
(۱۷۳۸۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فَلِيْعَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ عُضْوًا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ [صحیح البخاری (۲۰۸)، ومسلم (۳۵۵)، وابن حبان  
۱۱۴۱]. [انظر: ۱۷۳۸۱، ۱۷۳۸۲، ۱۷۷۵۷، ۱۷۷۵۸، ۱۷۷۶۲، ۱۷۷۵۱، ۲۲۸۴۶، ۲۲۸۵۱، ۲۲۸۰۲، ۲۲۸۰۱].

(۱۷۳۸۰) حضرت عمر بن امية شاشو سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے کسی عضو کا گوشت تاول  
فرمایا، پھر نیا عضو کیے بغیر اسی نماز پڑھی۔

(۱۷۳۸۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أُمِّيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ رَأَيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزِرُ مِنْ كَيْفِ شَأْنٍ فَدُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَطَرَحَ السَّجْنَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

[راجع: ۱۷۳۸۰].

(۱۷۳۸۱) حضرت عمر بن امية شاشو سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ دیکھا کہ نبی ﷺ بکری کے شانے کا گوشت نوج کر کھا  
رہے ہیں، پھر نماز کے لئے بلا یا گیا تو آپ ﷺ نے چھری رکھ دی اور نیا عضو نیس کیا۔

(۱۷۳۸۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ يَحْتَزِرُ مِنْ كَيْفِ شَأْنٍ ثُمَّ دُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ [راجع: ۱۷۳۸۰].

(۱۷۳۸۲) حضرت عمر بن امية شاشو سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ دیکھا کہ نبی ﷺ بکری کے شانے کا گوشت نوج کر کھا  
رہے ہیں، پھر نماز کے لئے بلا یا گیا تو آپ ﷺ نے چھری رکھ دی اور نیا عضو نیس کیا۔

(۱۷۳۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِبِيِّ حَدَّثَنَا حُبَّوُ أَخْبَرَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَيَّاشٍ أَنَّ كُلَيْبَ بْنَ صُبَيْحَ حَدَّثَنَاهُ أَنَّ

الزبیر قَالَ حَدَّثَنِي عَنْ عَمِّهِ عُمَرِ بْنِ أُمَّةِ الضَّمْرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَنَامَ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ لَمْ يَسْتِيقُظُوا وَأَنَّ الَّبَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَا بِالرَّكَعَتَيْنِ فَرَكَعُهُمَا ثُمَّ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۴۴۴). قال شعيب: صحيح لغيرة وهذا استاد ضعيف]. [انظر: ۲۲۸۴۷].

(۱۷۳۸۳) حضرت عمرو بن العاص سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ تم نبی ﷺ کے ساتھ کسی غریب میں تھے، نبی ﷺ نجیر کے وقت سوتے رہے اور طلوع آفتاب تک کوئی بھی بیدار نہ ہو سکا، پھر نبی ﷺ نے (اسے قضا کرتے ہوئے) پہلے دشمن پڑھیں، پھر نماز کھڑی کر کے نماز نجیر پڑھائی۔

(۱۷۳۸۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ بِالْكُوفَةِ قَالَ حَدَّثَنَا حَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَعْفُرُ بْنُ عَمْرُو بْنِ أُمَّةِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَحْدَهُ عَنِّي إِلَى قُرْبَشِ قَالَ جَعْلَتُ إِلَيْ خَشَبَةَ حُبِيبٍ وَأَنَا أَتَخْرُفُ الْعَيْوَنَ فَرَقِيتُ فِيهَا فَحَلَّتْ خُبِيبًا فَوَقَعَ إِلَى الْأَرْضِ فَانْبَدَتْ خُبِيبٌ بَعِيدٌ نَّمَّ السُّفَّ فَلَمْ أَرْ خُبِيبًا وَلَكَانَمَا ابْلَقَهُ الْأَرْضُ فَلَمْ يُرِ لِخُبِيبٍ أَقْرَبَ حَقَّ السَّاعَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَالَ أَنِّي أَبِي شَيْبَةَ لَنَا فِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَمَّا أَبِي فَحَدَّثَنَا عَنْهُ لَمْ يَذْكُرُ الزُّهْرِيُّ وَحَدَّثَنَا أَنِّي أَبِي شَيْبَةَ بِالْكُوفَةِ فَجَعَلَهُ لَنَا عَنِ الزُّهْرِيِّ [انظر: ۲۲۸۴۴]

(۱۷۳۸۵) حضرت عمرو بن العاص سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے تمہاری انہیں قریش کی طرف جاؤں بنا کر بھیجا (شہروں نے حضرت خبیب ﷺ کو شہید کر کے ان کی نعش کو لکڑی سے ناگ کھا تھا) میں حضرت خبیب ﷺ کی اس لکڑی کے پاس پہنچا، مجھے قریش کے جاؤں کا خطرہ تھا اس لئے میں نے جلدی سے اپر جڑھ کر حضرت خبیب ﷺ کو کھولا، وہ زمین پر گر پڑے، اور میں کچھ دو جا گرا، جب میں پلٹ کر حضرت خبیب ﷺ کے پاس آیا تو وہ نظر نہ آئے، ایسا لگتا تھا کہ زمین انہیں نگل گئی ہے، بھی وجہ ہے کہ اب تک حضرت خبیب ﷺ کا کوئی سراغ نہیں مل سکا۔

### حدیث عبد الله بن جحش رضي الله عنه

#### حضرت عبد الله بن جحش رضي الله عنه کی حدیثیں

(۱۷۳۸۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ مَوْلَى الْمُشَيْقَيْنَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَيَّ الَّبَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا لَيْ إِنْ قُتُلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ الْجَنَّةُ فَلَمَّا وَكَى قَالَ إِلَّا الَّذِينُ سَارُنَى بِهِ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آنِفًا [انظر: ۱۹۲۸۸، ۱۷۳۸۶]

(۱۷۳۸۵) حضرت عبد الله بن جحش سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ!

اگر میں راہ خدا میں شہید ہو جاؤں تو مجھے کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا جنت، جب وہ اپنے جانے کے لئے مڑا تو نبی ﷺ نے فرمایا سوائے قرض کے، کہ یہ بات ابھی مجھے حضرت جبریل ﷺ نے بتائی ہے۔

(۱۷۳۸۶) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو عَنْ أَبِي كَثِيرٍ مَوْلَى الْهَلَالِيِّينَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا لِي إِنْ قَاتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ أُقْتَلَ قَالَ الْجَنَّةُ قَالَ فَلَمَّا وَلَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الدِّينُ سَارَنِي بِهِ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آتَنَا [راجع: ۱۷۳۸۵].

(۱۷۳۸۷) حضرت عبد اللہ بن جوش ﷺ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا رسول اللہ اگر میں راہ خدا میں شہید ہو جاؤں تو مجھے کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا جنت، جب وہ اپنے جانے کے لئے مڑا تو نبی ﷺ نے فرمایا سوائے قرض کے، کہ یہ بات ابھی مجھے حضرت جبریل ﷺ نے بتائی ہے۔

### حدیثِ ابی مالک الأشجعی عَنِ النَّبِیِّ ﷺ

#### حضرت ابوالکعب اشجعی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۳۸۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا زَيْنُ يَعْنَى ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنَى ابْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْظُمُ الْغُلُولِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذِرَاعُ مِنَ الْأَرْضِ تَجِدُونَ الرَّجُلَيْنِ جَارِيْنِ فِي الْأَرْضِ أَوْ فِي الدَّارِ فَيَقْتَطِعُ أَحَدُهُمَا مِنْ حَطَّ صَاحِبِهِ ذِرَاعًا فَإِذَا أَقْتَطَعَهُ طَوِيقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [انظر: ۲۳۳۰۲، ۳۳۰۲، ۱۷۹۵۲].

(۱۷۳۸۷) حضرت ابوالکعب اشجعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی مکرم، سرورد دعامت ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ عظیم خیانت زمین کے گز میں خیانت ہے، تم دیکھتے ہو کہ دو آدمی ایک زمین یا ایک گھر میں پڑوں ہیں یہیں یہیں پھر بھی ان میں سے ایک اپنے ساتھی کے حصے میں سے ایک گز ظلمائے لیتا ہے، ایسا کرنے والے کو قیامت کے دن ساتوں زمینوں سے اس حصے کا طوق بنا کر گلے میں پہنایا جائے گا۔

### حدیثِ رافع بن حَدِيج رضی اللہ عنہ

#### حضرت رافع بن خدنج رضی اللہ عنہ کی حروفیات

(۱۷۳۸۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُوبُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ بَلَغَهُ أَنَّ رَافِعًا يُحَدَّثُ فِي ذَلِكَ بِهَيْهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَاتَهُ وَأَتَاهُ مَعَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ فَكَانَ لَا يُنْكِرُ بِهَا فَكَانَ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ زَعْمَ ابْنُ خَدِيجَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ [راجع: ٤٠٤].

(١٧٣٨٨) حضرت ابن عمر رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ زمین کو بیٹائی پر دے دیا کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، بعد میں حضرت رافع بن خدیج رض نے بتایا کہ نبی ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے، اس لئے ہم نے اسے ترک کر دیا۔

(١٧٣٨٩) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ قَاتَدَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ لَيْلَدِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَصْبَحُوا بِالصُّبْحِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِأَجُورِكُمْ أَوْ أَعْظَمُ لِلأَجْرِ [راجع: ١٥٩١٣].

(١٧٣٩٠) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا صحیح کی نمازوں شنی میں پڑھا کر وہ کہ اس کا ثواب زیادہ ہے۔

(١٧٣٩١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ قَالَ قُلْتُ بِالدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ قَالَ لَا إِنَّمَا نَهَى عَنْهُ بِعَضِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَقِمْ بِالدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ فَلَا تَأْسِ بِهِ [راجع: ١٥٩٠٢].

(١٧٣٩٢) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے زمین کو کرانے پر دینے سے منع فرمایا ہے، میں نے پوچھا کہ اگر سونے چاندنی کے عوض ہوتا فرمایا گئیں، نبی ﷺ نے ذمین کی پیداوار کے عوض اسے اچھا گئیں سمجھا البتہ درہم و دینار کے عوض اسے کرانے پر دینے میں کوئی حرج نہیں۔

(١٧٣٩٣) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ بْنَ أُحْمَدَ النَّمْرِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَرُّ الْكُسْبِ ثَمَنُ الْكُلْبِ وَكَسْبُ الْحَجَاجِ وَمَهْرُ الْغَيْثِ [راجع: ١٥٩٠٥].

(١٧٣٩٤) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا سیکھی لگانے والے کی کمائی گندی ہے، فاحشہ عورت کی کمائی گندی ہے، اور کتنے کی قیمت گندی ہے۔

(١٧٣٩٥) حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرًا [راجع: ١٥٨٩٧].

(١٧٣٩٦) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کے بھل یا شگونے چوری کرنے پر ہاتھ نہیں کاتا جائے گا۔

(١٧٣٩٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُفِيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَبَّادَةَ بْنِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ جَلَدِهِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا قُوَّةَ لِعَدُوِّنَا وَلَيَسْتُ مَعَنَا مُدَّى قَالَ أَعْجِلُ أَوْ أَرِنُ مَا أَنْهَرَ اللَّهُمَّ وَذَكِّرْ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ كُلُّ لَيْسَ السَّنَّ وَالظُّفَرِ وَسَاحِدُكَ أَمَا السَّنَّ فَعَظِمْ وَأَمَا الظُّفَرُ فَمَدَى الْحَبَشَةِ قَالَ

وَأَصَابَنَا نَهْبٌ إِبْلٍ وَغَنِمٌ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَرَمَاهَا رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُذِهِ الْإِبْلِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدَ الْوَحْشِ فَإِذَا غَلَبْتُمُ مِنْهَا شَيْءًا فَاقْعُلُوهُا يَهْكَدًا [راجع: ۱۵۸۹۹].

(۱۷۳۹۳) حضرت رافع بن خدیع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کل ہمارا دشن (جانوروں) سے آمنا سامنا ہو گا، جبکہ ہمارے پاس تو کوئی چھری نہیں ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دانت اور ناخن کے علاوہ جو چیز جانور کا خون بہادے اور اس پر اللہ کا نام بھی لیا گیا ہو، تم اسے کھا سکتے ہو، اور اس کی وجہ بھی بتاؤں کہ دانت توہنی ہے اور ناخن جبشوں کی چھری ہے۔

اس دوران نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مالی غنیمت کے طور پر کچھ اونٹ ملے جن میں سے ایک اونٹ بدک گیا، لوگوں نے اسے قابو کرنے کی بہت کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو سکے، تیک آ کر ایک آدمی نے اسے تاک کر تیر مارا اور اسے قابو میں کر لیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ جانور بھی بعض اوقات وحشی ہو جاتے ہیں جیسے وحشی جانور پھر جاتے ہیں، جب تم کسی جانور سے مغلوب ہو جاؤ تو اس کے ساتھ اسی طرح کیا کرو۔

(۱۷۳۹۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ وَسَهْلَ بْنَ أَبِي حَشْمٍ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُزَانِبَةِ الشَّمْرِ بِالشَّمْرِ إِلَّا أَصْحَابَ الْعَرَابِيَا فَإِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَهُمْ [صحیح البخاری: (۲۳۸۴)، و مسلم: (۱۰۴۰)].

(۱۷۳۹۵) حضرت رافع بن خدیع رض اور سہل بن ابی حشر رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے درختوں پر لگی ہوئی کھجور کو کٹی ہوئی کھجور کے بد لے بیچے سے منع فرمایا ہے، البتہ ضرورت مندوں کو (پانچ و ستر سے کم میں) اس کی اجازت دی ہے۔

(۱۷۳۹۵) حَدَّثَنَا وَكِبْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَائِيَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ حَدِيجَ رَافِعَ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ مِنْ تَهَامَةَ فَأَصَبَبَنَا عَنْهَا وَإِلَيْلًا قَالَ فَعَجَلَ الْقَوْمُ فَأَغْلَوْا بَهَا الْقُدُورَ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَأَمَرَ بِهَا فَأُكْفِثَتْ ثُمَّ قَالَ عَدْلٌ عَشْرَةً مِنَ الْفَنَمِ بِحَزْرُورٍ قَالَ ثُمَّ إِنَّ بَعِيرًا نَدَّ وَلَيْسَ فِي الْقَوْمِ إِلَّا حَدَّلَ يَسِيرَةً فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدَ الْوَحْشِ فَهَا غَلَبْتُمُ مِنْهَا فَاصْنَعُوهَا يَهْكَدًا قَالَ فَقَالَ رَافِعٌ بْنُ خَدِيجٍ إِنَّ لَرْجُو وَإِنَّ لَخَافَ إِنَّ لَلْقَنِ الْعَدُوَّ غَدَا وَلَيْسَ مَعَنِي مَدِي أَفْنَدِبَعْ بِالْفَصَبْ قَالَ أَعْجَلٌ أَوْ أَرْنَ مَا أَهْرَ الدَّمْ وَدُكْرَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ لَيْسَ السُّنَّ وَالظُّفُرُ وَسَاحِدَنُكُمْ عَنْ ذَلِكَ أَمَا السُّنَّ فَعَظُمْ وَأَمَا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ [راجع: ۱۵۸۹۹].

(۱۷۳۹۵) حضرت رافع بن خدیع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! تم لوگ ذوالکلیفہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مالی غنیمت کے طور پر کچھ کبریاں اور اونٹ ملے لوگوں نے جلدی سے ہاتھی چڑھا دیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ہاتھیاں ہزادینے کا حکم دیا، پھر فرمایا ایک اونٹ کے مقابلے میں دس کبریاں بنتی ہیں، میں

سے ایک اونٹ بدک گیا، لوگوں نے اسے قابو کرنے کی بہت کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو سکے، تھگ آ کر ایک آدمی نے اسے تاک کرتی مارا اور اسے قابو میں کر لیا، نبی ﷺ نے فرمایا یہ جانور بھی بعض اوقات حشی ہو جاتے ہیں جیسے وحشی جانور بھر جاتے ہیں، جب تم کسی جانور سے مغلوب ہو جاؤ تو اس کے ساتھ اسی طرح کیا کرو، کل ہمارا دشمن (جانوروں) سے آمنا سامنا ہو گا، جبکہ ہمارے پاس تو کوئی چھری نہیں ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دانت اور ناخن کے علاوہ جو چیز جانور کا خون بھادے اور اس پر اللہ کا نام بھی لیا گیا ہو، تم اسے کھا سکتے ہو، اور اس کی وجہ بھی بتا دوں کہ دانت تو ہڈی ہے اور ناخن جیشیوں کی چھری ہے۔

(۱۷۳۹۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ مُجَاهِدِهِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسْتَأْجِرَ الْأَرْضُ بِاللَّرَّاءِ الْمَنْقُوذَةِ أَوْ بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ [قال الألباني: صحيح]

(الترمذی: ۱۳۸۴، النسائی: ۲۵/۷) قال شعب: بعضه منكر وهذا اسناد ضعيف [[انظر: ۱۰۹۰: ۴]]

(۱۷۳۹۷) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے «ھل» سے منع فرمایا ہے، راوی نے پوچھا کہ «ھل» سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ تھائی اور جن تھائی کے عوض زمین کو شائی پر دینا، یہ حدیث سن کر ابراہیم نے بھی اس کے کمکرو، ہونے کا فتوی دے دیا اور دراہم کے عوض زمین لیئے چہرہ کوئی حرث نہیں سمجھا۔

(۱۷۳۹۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ وَاثِقَةِ أَبِي هُكْرَةِ عَنْ عَبَيْةَ بْنِ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَبِيلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَيْ الْكَسْبِ أَطْبَبُ قَالَ عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ وَكُلُّ بَيْعٍ مُبِرُورٍ

(۱۷۳۹۸) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ کسی شخص نے بارگاہِ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اس سے افضل اور عمده کمائی کوں ہی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان کے ہاتھ کی کمائی اور ہر مقبول تجارت۔

(۱۷۳۹۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَيْةَ بْنِ رَفَاعَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعُمَى مِنْ فَوْرِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ [راجع: ۱۰۹۰: ۳].

(۱۷۳۹۸) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بخار جہنم کی پیش کا اثر ہوتا ہے، اس لئے اسے پانی سے خنداک کیا کرو۔

(۱۷۳۹۹) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ أَبِي التَّعْجَاشِيِّ مَوْلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَأَلْتُ رَافِعًا عَنْ كَرَاءِ الْأَرْضِ قُلْتُ إِنِّي أَرَضَ أُخْرِيْهَا فَقَالَ رَافِعٌ لَا تَكُرْهَا بِشَيْءٍ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزِرْعَهَا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيَدْعُهَا فَقُلْتُ لَهُ أَرَأَيْتَ إِنْ تَرَكْتُهُ وَأَرْضِي فَإِنْ زَرَعَهَا ثُمَّ بَعْثَتْ إِلَيَّ مِنْ الشَّبِّنِ قَالَ لَا تَأْخُذْ مِنْهَا شَيْئًا وَلَا تَبْنَا قُلْتُ إِنِّي لَمْ أُشَارِطْهُ إِنَّمَا أَهْدَى إِلَيَّ شَيْئًا قَالَ لَا تَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا [صححه مسلم (۱۵۴۸)، وابن حبان (۱۵۹۱)].

(۱۷۳۹۹) ابوالنجاشی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت رافع رض سے زمین کو کرانے پر دینے کا مسئلہ پوچھا کہ میرے پاس کچھ زمین

ہے، میں اسے کرائے پر دے سکتا ہوں؟ انہوں نے فرمایا کہ اسے کرائے پر نہ دو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنے ہے کہ جس شخص کے پاس زمین ہو، وہ خود بھیتی باڑی کرے، خود نہ کر سکے تو اپنے کسی بھائی کو اجازت دے دے، اور اگر یہ بھی نہیں کر سکتا تو پھر اسی طرح رہنے دے۔

میں نے کہا یہ بتائیے کہ اگر میں کسی کو اپنی زمین دے کر چھوڑ دوں، اور وہ بھیتی باڑی کرے، اور مجھے بھوسہ بھیج دیا کرے تو کیا حکم ہے؟ فرمایا تم اس سے کچھ بھی نہ لو تھی کہ بھوسہ بھی نہ لو، میں نے کہا کہ میں اس سے اس کی شرط نہیں لگاتا، بلکہ وہ میرے پاس صرف ہدیۃ بھیجا ہے؟ فرمایا پھر بھی تم اس سے کچھ نہ لو۔

(۱۷۴۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَلَّتْنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبَّادَةَ بْنَ رَفَاعَةَ بْنَ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ أَنَّ جَدَّهُ حِينَ مَاتَ تَرَكَ حَارِيَةً وَنَاضِحًا وَغَلَامًا حَجَّاجًا وَأَرْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَارِيَةِ فَنَهَىٰ عَنْ كَسْبِهَا قَالَ شُعْبَةُ مَحَاكَةً أَنَّ تَبَرِّيَ وَقَالَ مَا أَصَابَ الْحَجَّاجَ فَاعْلِفْهُ النَّاصِيَخَ وَقَالَ فِي الْأَرْضِ إِذْعَهَا أَوْ فَرُهَا

(۱۷۴۰۱) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ جب ان کے دادا کا انتقال ہوا تو وہ اپنے ترکے میں ایک باندی، ایک پانی لانے والا اونٹ، ایک جام غلام، اور کچھ زمین چھوڑ گئے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے باندی کے متعلق تو یہ حکم دیا کہ اس کی کمائی سے منع کر دیا، (تاکہ کہیں وہ پیشہ و رسم بن جائے) اور فرمایا جام جو کچھ کما کر لائے، اس کا چارہ خرید کر اونٹ کو کھلا دیا کرو، اور زمین کے متعلق فرمایا کہ اسے خود بھیتی باڑی کے ذریعے آباد کرو یا یونہی چھوڑ دو۔

(۱۷۴۰۲) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ وَالْخُزَاعِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٌ يَعْبُرُ إِذْنِهِمْ فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ وَتُرَدُّ عَلَيْهِ نَفْقَهُهُ قَالَ الْخُزَاعِيُّ مَا أَنْفَقَهُ وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ [راجع: ۱۵۹۱۵].

(۱۷۴۰۳) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا جو شخص مالک کی اجازت کے بغیر اس کی زمین میں فصل اگائے، اس کا خرچ ملے گا، فصل میں سے کچھ نہیں ملے گا۔

(۱۷۴۰۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ حَلَّتْنَا فَعْمَرُ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارَاطِ عَنْ السَّابِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَ الْكُلِّ بَخِيتٍ وَمَهْرَ الْبَعِيْنِ بَخِيتٍ وَكَسْبُ الْحَجَّاجَ بَخِيتٍ [راجع: ۱۵۹۰۵].

(۱۷۴۰۵) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا سچلی لگانے والے کی کمائی گندی ہے، فاحشہ محنت کی کمائی گندی ہے، اور کتنے کی قیمت گندی ہے۔

(۱۷۴۰۶) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ خَلَانَ حَدَّثَنَا رِشْدِيُّنَ عَنْ يَزِيدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرٍو عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ مَكَّةَ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَمَ مَكَّةَ وَإِنِّي أَحَرَّمُ مَا بَيْنَ لَا يَتَبَيَّنَ [صححه مسلم (۱۳۶۱)]. [انظر: ۱۷۴۰۵].

(۱۷۴۰۳) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے مکہ کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ حضرت ابراہیم صلی اللہ علیہ وسالم نے اسے حرم قرار دیا تھا، اور میں مدینہ منورہ کے دونوں کناروں کے درمیان ساری جگہ کو حرم قرار دیا ہوں۔

(۱۷۴۰۴) حَدَّثَنَا سُرِيجٌ قَالَ حَدَّثَنَا فَلِيْحٌ عَنْ عَبْدِهِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ حَطَبَ مَرْوَانُ النَّاسَ فَلَذَكَرَ مَكَّةَ وَحُرُومَتِهَا فَنَادَاهُ رَافِعٌ بْنُ خَدِيْجَةِ فَقَالَ إِنَّ مَكَّةَ إِنْ تَكُنْ حَرَمًا فَإِنَّ الْمَدِيْنَةَ حَرَمٌ حَرَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَنَا فِي أَدِيمٍ خَوْلَانِيٍّ إِنْ شِئْتَ أَنْ تُقْرِئَكَهُ فَعَلَّمْنَا فَنَادَاهُ مَرْوَانُ أَجْلُ قَدْ تَلَفَّنَا ذَلِكَ [صححه مسلم (۱۳۶۱)].

(۱۷۴۰۴) رافع بن جبیر رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مروان نے خطبہ دیتے ہوئے لوگوں کے سامنے مکہ کو حرم کر دیا تھا اور اس کے حرم ہونے کا تذکرہ کیا، تو حضرت رافع بن خدیج رض نے پاک کر فرمایا کہ اگر مکہ کو حرم ہے تو مدینہ منورہ بھی حرم ہے ہے نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے حرم قرار دیا ہے، اور یہ بات ہمارے پاس جائز پڑھی ہوئی موجود ہے، اگر تم چاہو تو ہم تمہارے سامنے اس عبارت کو پڑھ کر بھی سن سکتے ہیں، مروان نے کہا تھا کہ یہ بات ہم تک بھی کپٹھی ہے۔

(۱۷۴۰۵) حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْتَرَ حَنْ أَبْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرٍو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَرَمَ مَكَّةَ وَإِنِّي أَحَرَّمُ مَا بَيْنَ لَا يَتَبَيَّنَ يَرِيْدَ الْمَدِيْنَةَ [راجع: ۱۷۴۰۴].

(۱۷۴۰۵) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے مکہ کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ حضرت ابراہیم صلی اللہ علیہ وسالم نے اسے حرم قرار دیا تھا، اور میں مدینہ منورہ کے دونوں کناروں کے درمیان ساری جگہ کو حرم قرار دیا ہوں۔

(۱۷۴۰۶) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْحُمُرَةَ قَدْ ظَهَرَتْ فَكَرِهَهَا فَلَمَّا مَاتَ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجَةِ جَعَلُوا عَلَى سَرِيرِهِ قَطِيقَةً حَمْرَاءً فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ ذَلِكَ

(۱۷۴۰۶) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے جب سرخ رنگ کو غالب آئتے ہوئے (بکثرت استعمال میں آتے ہوئے) دیکھا تو اس پر ناگواری کا اظہار فرمایا، راوی کہتے ہیں کہ جب حضرت رافع رض کا انتقال ہوا تو لوگوں نے ان کی چار پائی پر سرخ رنگ کی چادر دال دی جس سے عوام کو بہت آجب ہوا۔

(۱۷۴۰۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو التَّجَاجِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيْجَةِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ ثُمَّ نَسْخَرُ الْجُزُورَ فَتَقْسِمُ عَشَرَ قُسْمًا ثُمَّ تُطْبَخُ

فَتَأْكُلُ لَعِمَّا نَصِيبُجَا قَبْلَ أَنْ تَغِيَّبَ الشَّمْسُ قَالَ وَكَانَ نُصَلِّى الْمَغْرِبَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُصَرِّفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيُنْظُرُ إِلَى مَوَاقِعِنَيْلِهِ [صحیح البخاری (۲۴۸۵)، و مسلم (۶۲۵)، و ابن حبان (۱۵۱۵)، والحاکم (۱۹۲/۱)]. [انظر: ۱۷۴۲۱]. [صحیح البخاری (۵۵۹)، و مسلم (۶۳۷)].

(۱۷۳۰۷) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ نماز عصر پڑھتے، پھر اونٹ ذبح کرتے، اس کے دس حصے بناتے، پھر اسے پکاتے اور سورج غروب ہونے سے پہلے پکا ہوا گوشت کھایتے اور نماز مغرب نبی ﷺ کے دورہ باسعادت میں ہم اس وقت پڑھتے تھے کہ جب نماز پڑھ کر وہاپس ہوتے تو اپنے تیرگرنے کی جگہ کو دیکھ سکتے تھے۔

(۱۷۴۰۸) حَدَثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَثَنَا حَمَادٌ يَعْنَى ابْنَ زَيْدٍ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حُشْمَةَ وَرَافِعٍ بْنِ خَدِيرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَمَّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا خَيْرَ فِي حَاجَةٍ لَهُمَا فَتَقَرَّبَا فَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَوَحْدُوْهُ قَبْلًا قَالَ فَجَاءَهُمْ مُحَيَّصَةُ وَحُوَيْصَةُ ابْنَتَ مَسْعُودٍ وَجَاءَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ أَخْوُ الْقَتِيلِ وَكَانَ أَخْشَيْهِمَا فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَمَ فَبَدَا الْدِيْنُ أَوْلَى بِالْدِيْنِ وَكَانَا هَذِيْنِ أَسْنُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبِيرُ الْكِبَرِ قَالَ فَتَكَلَّمَا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْفَوْا صَاحِبَكُمْ أَوْ فَقِيلَكُمْ بِإِيمَانِ خَمْسِينَ مِنْكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْرُ لَمْ نَشْهُدْ فَكَيْفَ نَحْلِفُ قَالَ فَإِنْكُمْ يَهُودٌ بِخَمْسِينَ أَيْمَانًا مِنْهُمْ فَقَالُوا قَوْمٌ كُفَّارٌ قَالَ فَوَدَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قِبِيلِهِ قَالَ فَدَحْلَتْ مِرْبَدًا لَهُمْ فَرَكَضُتِي نَاقَةٌ مِنْ تِلْكُ الْبَلْيِ الَّتِي وَدَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرْ جَلَهَا رَكْفَهُ [صحیح السخای (۶۱۴۲)، و مسلم (۱۶۶۹)]

[انظر بعدہ].

(۱۷۳۰۸) حضرت ہل رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ عبد اللہ بن سہل انصاری اور حمیصہ بن مسعود اپنے کسی کام کے سلسلے میں خبر آئے، وہ دونوں متفرق ہوئے تو کسی نے عبد اللہ کو قتل کر دیا اور وہ خیر کے وسط میں مقتول پائے گئے، ان کے دو پچھا اور بھائی نبی ﷺ کے پاس آئے، ان کے بھائی کا نام عبد الرحمن بن سہل اور پچاؤں کے نام حمیصہ اور حمیصہ تھے، نبی ﷺ کے سامنے عبد الرحمن بولنے لگے تو نبی ﷺ نے فرمایا بڑوں کو بولنے دو، چنانچہ ان کے پچاؤں میں سے کسی نے ایک گفتگو شروع کی، نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے بچاں آدمی قسم کا کرہہ دیں کہ اسے یہودیوں نے قتل کیا ہے، وہ کہنے لگے کہ ہم نے جس چیز کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہی نہیں ہے، اس پر قسم کیسے کھا سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا پھر بچاں یہودی قسم کا کہا کہ اس بات سے براءت ظاہر کر دیں اور کہہ دیں کہ ہم نے اسے قتل نہیں کیا ہے، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! ہم ان کی قسم پر کیسے اعتماد کر سکتے ہیں کہ وہ تو مشرک ہیں؟ اس پر نبی ﷺ نے اپنے پاس سے ان کی دیت ادا کر دی، دیت کے ان اونٹوں میں سے ایک جوان اونٹ نے مجھے تاگک مار دی تھی۔

(۱۷۴۰۹) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشِّيرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ وَرَافِعٍ بْنِ حَدِيجَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [راجع ماقبله].

(۱۷۴۱۰) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۷۴۱۱) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْكَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَافِعٍ بْنِ حَدِيجَةِ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّى أَنَّهُمْ كَانُوا يُكْرُونَ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا يُنْبِتُ عَلَى الْأَرْبِعَاءِ وَشَيْئًا مِنْ الزَّرْعِ يَسْتَشْهِي صَاحِبُ الزَّرْعِ فَهَيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقُلْتُ لِرَافِعٍ كَيْفَ كِرَأْتُهَا بِالْدِيْنَارِ وَالدِّرْهَمِ فَقَالَ رَافِعٌ لَيْسَ بِهَا بَأْسٌ بِالْدِيْنَارِ وَالدِّرْهَمِ [صحیح البخاری

(۲۳۴۶) وفیه: ((حدیثی عمای))]

(۱۷۴۱۰) حضرت رافعؓ سے مردی ہے کہ میرے پوچھنے مجھ سے بیان کیا ہے کہ وہ لوگ نبی ﷺ کے دور باس اور مدد میں زمین کی پیداوار اور کھیت کے کچھ حصے کے عنصر چھے زمیندار مستحق کر لیتا تھا، زمین کرائے پر دے دیا کرتے تھے، نبی ﷺ نے اس سے منع فرمادیا۔

میں نے حضرت رافعؓ سے پوچھا کہ دینار و درهم کے بد لے زمین کرائے پر لیتا دینا کیا ہے؟ حضرت رافعؓ نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(۱۷۴۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّالٍ الْأَحْمَرُ أَخْبَرَنَا أَبْنُ عَجْلَانَ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَاتَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ لَيْلَيْلَ عَنْ رَافِعٍ بْنِ حَدِيجَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْفِرُوا بِالْفَحْرِ فَإِنَّهُ أَخْطَمُ لِلآخرَ أَوْ لِأَخْرِهَا [راجح: ۱۵۹۱۳]

(۱۷۴۱۲) حضرت رافعؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا صحیح کی نمازوں میں پڑھا کرو کہ اس کا ثواب زیادہ ہے۔

(۱۷۴۱۳) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا قَالَ سَمِعَ أَبْنَ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نُخَابِرُ وَلَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا حَتَّى زَعَمَ رَافِعٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا عَنْهُ فَتَرَكَهُ [راجح: ۲۰۸۷].

(۱۷۴۱۴) حضرت ابن عمرؓ سے مردی ہے کہ ہم لوگ زمین کو بٹائی پر دے دیا کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، بعد میں حضرت رافع بن خدیجؓ نے بتایا کہ نبی ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے، اس لئے ہم نے اسے ترک کر دیا۔

(۱۷۴۱۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ رَافِعٍ بْنِ حَدِيجَةِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَفَوْ [راجح: ۱۵۸۹۷].

(۱۷۴۱۶) حضرت رافعؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ پھل یا شکو فی چوری کرنے پر باتھنیں کاٹا جائے گا۔

(۱۷۴۱۷) حَدَّثَنَا الصَّحَافُ بْنُ مَخْلِدٍ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ نَافِعِ الْكَلَاعِيِّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَالَ مَرَرْتُ بِمَسْجِدٍ

بِالْمَدِينَةِ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَإِذَا شَيْخٌ فَلَامُ الْمُؤْذِنَ وَقَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ أَبِي أَخْتَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِتَحْبِيرِ هَذِهِ الصَّلَاةِ قَالَ قُلْتُ مَنْ هَذَا الشَّيْخُ قَالُوا هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَافِعٍ بْنُ حَدِيجَ

[راجع: ۱۵۸۹۸].

(۱۷۳۱۳) عبد الواحد بن نافع رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں مدینہ منورہ کی کسی مسجد کے قریب سے گزراتا دیکھا کہ نماز کے لئے اقامت کی جا رہی ہے اور ایک بزرگ موذن کو ملامت کرتے ہوئے کہہ رہے ہیں کہ تمہیں معلوم نہیں ہے کہ میرے والد نے مجھے یہ حدیث بتائی ہے کہ نبی ﷺ اس نماز کو مذکور نے کا حکم دیتے تھے؟ میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ بزرگ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ عبد اللہ بن رافع بن خدیج رض ہیں۔

(۱۷۴۱۵) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبَيَةَ بْنِ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ بْنِ حَدِيجٍ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ حَدِيجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا قُوَّةَ عَلَيْنَا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدْرِّيٌّ قَالَ مَا أَنْهَرَ اللَّهُمَّ وَذِكْرَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلُّ لَيْسَ اللَّنَّ وَالظُّفَرُ وَأَنْجَدُكَ أَمَّا اللَّنُ فَعَظِيمٌ وَأَمَّا الظُّفَرُ فَمُدَدِّيُ الْحَبَشَةِ قَالَ وَأَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَمًا فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَسَعَوْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطِعُوهُ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَجَبَسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِهِدِهِ الْأَبْلَلُ أُوْ قَالَ النَّعِيمُ أَوْ أَبِدَ الْوَحْشِ فَمَا غَلَبْكُمْ فَاصْنَعُوا بِهِ هَذَنَا [راجع: ۱۵۸۹۹]

(۱۷۴۱۵) حضرت رافع بن خدیج رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگا و رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اکل ہمارا دشمن (جانوروں) سے آمنا سامنا ہو گا، جبکہ ہمارے پاس تو کوئی چھری نہیں ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دانت اور ناخن کے علاوہ جو چیز جانور کا خون بہادے اور اس پر اللہ کا نام بھی لیا گیا ہو، تم اسے کھا سکتے ہو، اور اس کی وجہ بھی بتا دوں کہ دانت تو ہڈی ہے اور ناخن جبھیوں کی چھری ہے۔

اس دوران نبی ﷺ کو مال نہیت کے طور پر کچھ اونٹ ملے جن میں سے ایک اونٹ بدک گیا، لوگوں نے اسے قابو کرنے کی بہت کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو سکے، تاکہ آکر ایک آدمی نے اسے تاک کر تیر مارا اور اسے قابو میں کر لیا، نبی ﷺ نے فرمایا یہ جانور بھی بعض اوقات وحشی ہو جاتے ہیں جیسے وحشی جانور پھر جاتے ہیں، جب تم کسی جانور سے مغلوب ہو جاؤ تو اس کے سامنے اسی طرح کیا کرو۔

(۱۷۶۱۶) حَدَّثَنَا قَحْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمْلَةَ الرُّزْقِيِّ عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيجٍ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يُكْرُونَ الْمُزَارِعَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَادِيَاتِ وَمَا سَقَى الرَّبِيعُ وَشَيْءٌ مِنْ النَّبِيِّ فَكِرْهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِرَاءَ الْمُزَارِعِ بِهَذَا وَنَهَى عَنْهَا قَالَ رَافِعٌ وَلَا بَأْسَ بِكَرَانَهَا بِالدَّرَاءِمِ وَالدَّنَائِيرِ [راجع: ۱۵۹۰۲].

(۱۷۴۲۶) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور بسا سعادت میں لوگ قابل کاشت زمین سبزیوں، پانی کی نالیوں اور کچھ بھوی کے عوض بھی کرائے پر دے دیا کرتے تھے، نبی ﷺ نے ان چیزوں کے عوض اسے اچھا نہیں سمجھا اس لئے اس سے منع فرمادیا، البتہ درہم و دینار کے عوض اسے کرائے پر دینے میں کوئی حرج نہیں۔

(۱۷۴۲۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِينِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَاصِمٌ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَاتِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ لَيْبِيِّ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَامِلُ بِالْحَقِّ عَلَى الصَّدَقَةِ كَالْغَازِيِّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ [صححه ابن خزيمة (۲۳۳۴)، والحاکم]

(۱۷۴۲۸) قال الترمذی: حسن. قال الألبانی: حسن صحيح (الترمذی: ۶۴۵، ابن ماجہ: ۱۸۰۹)]

(۱۷۴۲۹) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ کی رضاۓ کے لئے حق کے ساتھ زکوٰۃ وصول کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جو اللہ کے راستے میں جہاڑ کرتا ہو، تا آنکہ اپنے گھر واپس لوٹ آئے۔

(۱۷۴۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو طُفَّالَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ سَعْدٍ عَنْ رَيْبِنَ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ لَيْبِيِّ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ [قال الألبانی: صحيح الاستاذ (النسائي: ۲۷۲/۱)]. [النظر: ۱۷۴۱۱]

(۱۷۴۳۱) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا صحیح کی نمازوں شنی میں پڑھا کر وکاس کا ثواب زیادہ ہے۔

(۱۷۴۳۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُونِيسٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَبْرِيلَ اللَّهِ عَنْ الرُّهْبَرِيِّ قَالَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ كِرَاءِ الْمَوَارِعِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمْرَأَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَةِ أَنَّ عَمَّيَهُ وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بِدُرَّا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَوَارِعِ [راجع: ۱۰۹۱۹].

(۱۷۴۳۳) امام زہری رض فرماتے ہیں کہ میں نے سالم بن عبد اللہ سے زمین کو کرائے پر لینے دینے کا مسئلہ پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت رافع بن خدنج رض نے حضرت عبد اللہ بن عمر رض کو بتایا ہے کہ انہوں نے اپنے دو بیویوں سے "جو شکار عذر میں سے تھے، اپنے اہل خانہ کو یہ حدیث سناتے ہوئے سنا ہے کہ نبی ﷺ نے زمین کو کرایہ پر لینے دینے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۴۳۴) حَدَّثَنَا قُتْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبْوَبِ الْفَاعِقِيِّ عَنْ بَعْضِ وَلَدِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَةِ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ قَالَ نَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَلَى بَطْنِ الْمَرْأَتِيِّ فَقُمْتُ وَلَمْ أَنْزِلْ فَأَغْسِلْتُ وَخَرَجْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّكَ دَعَوْتَنِي وَأَنَا عَلَى بَطْنِ الْمَرْأَتِيِّ فَقُمْتُ وَلَمْ أَنْزِلْ فَأَغْسِلْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَلَيْكَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ قَالَ رَافِعٌ ثُمَّ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ بِالْغَسْلِ

(۱۷۴۳۵) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے میرے گھر کے باہر سے آواز دی، میں اس وقت آپی

بیوی کے ساتھ ”مشغول“ تھا، آواز نہ کر میں اٹھ کھڑا ہوا، اس وقت تک ”ازال“ نہیں ہوا تھا تاہم میں نے غسل کر لیا اور نبی ﷺ کے پاس باہر نکل آیا، اور بتایا کہ جس وقت آپ نے مجھے آواز دی، اس وقت میں اپنی بیوی کے ساتھ مشغول تھا، میں اسی وقت اٹھ کھڑا ہو، ازال نہیں ہوا تھا لیکن میں نے غسل کر لیا، نبی ﷺ نے فرمایا اس کی ضرورت نہیں تھی ازال سے غسل واجب ہوتا ہے، بعد میں نبی ﷺ نے ہمیں غسل کا حکم دے دیا تھا۔

(۱۷۴۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْبِعٍ حَدَّثَنَا الْوَزَاعِيُّ عَنْ أَبِي النَّجَاشِيِّ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّى الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَنْحُرُ الْجَزْرُوْرَ فَقُسْمُهُ عَشْرَةً أَجْزَاءُهُمْ نَطْبُخُ فَنَأْكُلُ لَحْمًا نَضِيجًا قَبْلَ أَنْ نُصَلِّى الْمَغْرِبَ [راجع: ۱۷۴۰۷]

(۱۷۴۲۱) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ نماز عصر پڑھتے، پھر اونٹ ذبح کرتے، اس کے دس حصے بناتے، پھر اسے پکاتے اور نماز مغرب سے پہلے پکا ہوا گوشہ کھایتے۔

(۱۷۴۲۲) حَدَّثَنَا هَابِشُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ بْنُ عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ أَبْوَ النَّجَاشِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ خَدِيجَ قَالَ لَقِينَيْ عَمَّيْ ظَهِيرَ بْنَ رَافِعٍ قَالَ يَا أَبْنَى أَخِي قَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرٍ كَانَ يَنْهَا رَافِقًا قَالَ فَقُلْتُ مَا هُوَ يَحْمُمُ قَالَ نَهَانَا أَنْ نُكْرِي مَحَاقِلَنَا يَعْنِي أَرْضَنَا إِلَيْ بِصِرَارٍ قَالَ قُلْتُ أَنِّي عَمُّ طَاغِةٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْوِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تُكْرُوْهَا قَالَ بِالْجَدَوِيلِ الرَّبُّ وَبِالْأَصْوَاعِ مِنْ الشَّعِيرِ قَالَ فَلَا تَفْعُلُوا أَزْرُوْهَا أَوْ أَزْرُعُوهَا قَالَ فَعَنَا أَمْوَالَنَا بِصِرَارٍ قَالَ عَنْ اللَّهِ وَسَلَّتُ أَبِي عَنْ أَخَادِيدِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ مَرَّةً يَقُولُ نَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَرَّةً يَقُولُ عَنْ عَمَّيْهِ قَالَ كُلُّهَا صَحَاحٌ وَأَحَبُّهَا إِلَيَّ حَدِيثُ أَبْيُوبَ [صحیح البخاری (۲۳۲۹)، ومسلم (۱۵۴۸)]۔

(۱۷۴۲۲) حضرت رافع بن خدیج رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری ملاقات اپنے پچا ظہیر بن رافع رض سے ہو گئی، انہوں نے فرمایا کہ سمجھجے نبی ﷺ نے ہمیں ایک ایسی چیز سے منع فرمایا ہے جو ہمارے لیے نفع بخش ہو سکتی تھی، میں نے پوچھا چاچا جان! وہ کیا؟ انہوں نے کہا کہ بلند جگہوں پر جو ہماری زمینیں ہیں، ان میں مزارعت سے ہمیں منع فرمادیا ہے، میں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت ہمارے لیے اس سے بھی زیادہ نفع بخش ہے، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے تم کس چیز کے بد لے زمین کو کرائے پر دیتے ہو؟ انہوں نے کہا جمیਊ نالیوں کی پیمائوا اور جو کے مقررہ صاف کے عوض، نبی ﷺ نے فرمایا اسی کرو، جس شخص کے پاس کوئی زمین ہو، وہ خود اس میں کھتی باڑی کرے، اگر خود نہیں کر سکتا تو اپنے کسی بھائی کو اجازت دے وے چنانچہ ہم نے وہاں پر موجود اپنی زمینیں بچ دیں۔

## حدیث عقبہ بن عامر الجھنی عن النبی ﷺ

## حضرت عقبہ بن عامر الجھنی کی مرویات

(۱۷۴۲۳) حدثنا هشیم أخباری بیوی بن سعید عن عبید الله بن رخر عن آبی سعید عن عبد الله بن مالک آن احث عقبة بن عامر تدرث أن تَعْجَجَ مَا شَيْءَ فَسَأَلَ عُقْبَةَ عَنْ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرْهَا فَلَتَرْكَبُ فَكَنْ أَنَّهُ لَمْ يَقُولْهُ عَنْهُ فَلَمَّا خَلَّ مِنْ كَانَ عِنْدَهُ عَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مُرْهَا فَلَتَرْكَبُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ تَعْدِيبِ أَخْرَكَ نَفْسَهَا لَغَيْرِهِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳۲۹۳، و ۳۲۹۴، ابن ماجة: ۲۱۳۴، الترمذی: ۱۵۴۴، النساءی: ۲۰/۷). قال شعیب: صحيح استاده ضعیف. و حسنہ الترمذی] [انظر: ۱۷۴۶۳، ۱۷۴۳۹]

[۱۷۵۱۰، ۱۷۴۸۱]

(۱۷۴۲۳) عبد الله بن مالک محدث سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رض کی ہمیشہ نے پیدل چل کر ج کرنے کی منت مانی تھی، حضرت عقبہ رض نے نبی صلی اللہ علیہ و سلّم سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے فرمایا اسے حکم دو کہ وہ سوار ہو کر جائے، عقبہ رض سمجھے کہ شاید نبی صلی اللہ علیہ و سلّم کو مکمل طور پر سمجھنیں سکے، اس لئے ایک مرتبہ پھر خلوٹ ہونے کے بعد اپنا سوال دہرا�ا لیکن نبی صلی اللہ علیہ و سلّم حسب سابق وہی حکم دیا اور فرمایا کہ تمہاری ہمیشہ کے اپنے آپ کو عذاب میں بنتا کرنے سے اللہ غنی ہے۔

(۱۷۴۲۴) حدثنا هشیم أخباری یونس عن الحسن عن عقبة بن عامر الجھنی قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ و سلّم لا عہدة بعد أربع [قال الألباني: ضعيف (ابن ماجة: ۲۲۴۵)].

(۱۷۴۲۴) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے ارشاد فرمایا چار دن کے بعد باائع کی ذمہ داری باقی نہیں رہتی۔

(۱۷۴۲۵) حدثنا محمد بن سلمة عن ابن إسحاق عن يزيد بن أبي حبيب عن مرثيد بن عبد الله اليزيدي عن عقبة بن عامر الجھنی قال صلی اللہ علیہ و سلّم المُرْبَ وَعَلَيْهِ فَرُوحٌ حَرِيرٌ وَهُوَ الْقَبَاءُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ نَزَعَهُ نَزَعًا عَيْفًا وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِلْمُتَقْبِنِ [صحیح البخاری (۳۷۵)، و مسلم

[۱۷۴۸۶، ۱۷۴۷۶]. [انظر: ۲۰۷۵، و ابن خزيمة (۷۷۴)].

(۱۷۴۲۵) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی، اس وقت آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے ایک رسمی قباء پہن رکھی تھی، نماز سے فارغ ہو کر نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے اسے بے چینی سے اتارا اور فرمایا متفقیوں کے لئے یہ لباس شایان شان نہیں ہے۔

(۱۷۴۲۶) حدثنا محمد بن سلمة عن ابن إسحاق عن يزيد بن أبي حبيب عن عبد الرحمن بن شمامۃ التجیبی عن عقبة بن عامر قال سمعت رسول الله صلی اللہ علیہ و سلّم يقول لا يدخل الجنة صاحب مكث

یعنی العشار [صححه ابن حزیم (۲۲۳۳). قال الالباني: ضعیف (ابو داود: ۲۹۳۷). قال شعیب: حسن لغيره وهذا اسناد ضعیف]. [انظر: ۱۷۴۸۷].

(۱۷۳۲۶) حضرت عقبہ بن شاشہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے تھے وصول کرنے میں ظلم کرنے والا جنت میں داخل نہ ہوگا۔

(۱۷۴۲۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أُبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثُدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَرِزَنِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهْنَوْنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي رَأَيْتُ غَدًا إِلَى يَهُودَ قَالَ تَبَدَّلُوْهُمْ بِالسَّلَامِ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ [ضعف البوصیری اسنادہ۔ قال الالباني: صحيح (ابن ماجہ: ۳۶۹۹)] . [انظر: ۱۸۲۰۹].

(۱۷۳۲۷) حضرت ابو عبد الرحمن بن شاشہ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں سوار ہو کر یہودیوں کے بیان جاؤں گا، لہذا تم انہیں امنداہ سلام نہ کرنا، اور جب وہ تمہیں سلام کریں تو تم صرف "علیکم" کہنا۔

(۱۷۴۲۸) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبِي حَالَفَةَ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنَ جَعْفَرٍ وَابْنَ لَهِيَةَ قَالَا عَنْ أَبِي بَصْرَةَ [انظر: ۲۷۷۷۸، ۲۷۷۷۷]

(۱۷۳۲۸) عبدالحمید بن جعفر اور ابن لهیہ نے مذکورہ حدیث میں ابو عبد الرحمن کی بجائے "ابو بصرہ" کا نام لیا ہے۔

(۱۷۴۲۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ حَاجَرٍ قَالَ أَبُو بَصْرَةَ يَعْنِي فِي حَدِيثِ أُبْنِ إِسْحَاقَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ عُقْبَةُ بْنُ عَاصِمٍ بْنُ عَاصِمٍ وَيَقُولُ أَبُنُ عَبْسٍ الْجُهْنَوْنِيُّ [انظر: ۲۷۷۷۷]

(۱۷۳۲۸) (گذشتہ حدیث ابو عاصم سے بھی مروی ہے، امام احمد رضی کے صاحزادے کہتے ہیں کہ مراد اس سے حضرت عقبہ بن عامر شاشہ ہیں۔

(۱۷۴۲۹) حَدَّثَنَا الرَّوَيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ جَابِرٍ عَنْ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ يَبْنَا أَنَا أَفُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَقْبٍ مِنْ تُلُكَ النَّقَابِ إِذْ قَالَ لَيْ يَا عَقْبَةُ إِلَّا تَرَكْبُ قَالَ فَأَجْعَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَرْكَبَ مَرْكَبَهُ ثُمَّ قَالَ يَا عَقْبَةُ إِلَّا تَرَكْبُ قَالَ فَأَشْفَقْتُ أَنْ تَكُونَ مَعْصِيَةً قَالَ فَتَرَزَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكِبَتْ هُنَيَّةٌ ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ قَالَ يَا عَقْبَةُ إِلَّا أَعْلَمُكَ سُورَتِينِ مِنْ خَيْرِ سُورَتِينِ قَوْمًا بِهِمَا النَّاسُ قَالَ قُلْتُ لَكِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَقْرَأْتَنِي قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُفْرًا بِهِمَا ثُمَّ مَرَّ بِي قَالَ كَيْفَ رَأَيْتَ يَا عَقْبَهُ أَفْرَا بِهِمَا كُلَّمَا نِمْتَ وَكُلَّمَا قُمْتَ [صححه ابن حزیم (۵۳۴، ۵۳۵). قال الالباني: صحيح (ابو داود: ۱۴۶۲، النسائي: ۲۵۲/۸، ۲۵۳)]. [راجع: ۱۵۵۲۷].

(۱۷۳۲۹) حضرت عقبہ بن عامر شاشہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں کسی راستے میں نبی ﷺ کی سواری کے آگے چل رہا

تحا، اچاک نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا۔ عقب اتم سوار کیوں نہیں ہوتے؟ لیکن مجھے نبی ﷺ کی عظمت کا خیال آیا کہ ان کی سواری پر میں سوار ہوں، تھوڑی دیر بعد نبی ﷺ نے پھر فرمایا۔ عقب اتم سوار کیوں نہیں ہوتے، اس مرتبہ مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں یہ ”نا فرمائی“ کے زمرے میں نہ آئے، چنانچہ جب نبی ﷺ اترے تو میں سوار ہو گیا، اور تھوڑی ہی دور پل کرتا گیا۔

نبی ﷺ دوبارہ سوار ہوئے تو فرمایا۔ عقب اکیا میں نہیں ایسی دوسریں نہ سکھا دوں جوان تمام سورتوں سے بہتر ہوں جو لوگ پڑھتے ہیں؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ چنانچہ نبی ﷺ نے مجھے سورہ فلان اور سورہ ناس پڑھا میں، پھر نماز کھڑی ہوئی، نبی ﷺ آگے بڑھ گئے اور نماز میں یہی دونوں سورتیں پڑھیں، پھر میرے پاس سے گذرتے ہوئے فرمایا اے عقب اتم کیا سمجھے؟ یہ دونوں سورتیں سوتے وقت بھی پڑھا کرو اور بیدار ہو کر بھی پڑھا کرو۔

(۱۷۴۳۰) حَدَّثَنَا حَسْنَ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبْنَ عَابِسٍ الْجَفَنِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا أَبْنَ عَابِسٍ إِلَّا أَخْبُرُكَ بِأَفْضَلِ مَا تَعْوَذُ مِنَ الْمُكْتَوِّ ذُونَ قَالَ قُلْتُ بَلَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ هَاتِيْنِ السُّورَتَيْنِ [راجع: ۱۵۰۲۷].

(۱۷۴۳۱) حضرت ابن عابس رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ فرمایا۔ عقب اتم کیا میں نہیں تعوذ کے سب سے افضل کلمات کے بارے نہ بتاؤں جن سے تعوذ کرنے والے تعوذ کرتے ہیں؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیوں نہیں، فرمایا دوسریں ہیں سورہ فلان اور سورہ ناس۔

(۱۷۴۳۱) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَانَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَنْكَلَ ثَلَاثَةَ مِنْ صُلْبِهِ فَاحْتَسَبُوهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ أَبُو عُشَانَةَ مَرَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَمْ يَقُلُّهَا مَرَّةً أُخْرَى وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ

(۱۷۴۳۲) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص کے قتل حقیقی بچے فوت ہو جائیں اور وہ اللہ کے سامنے ان پر صبر کا مظاہرہ کرے تو اس کے لئے جنت واجب ہو گئی۔

(۱۷۴۳۳) حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلَتْ عَلَى سُورَتَيْنِ فَتَعْوِذُوا بِيَمِنِ فِيلَهِ لَمْ يَتَعْوِذُ بِيُمْلِهِنَّ بَعْنَى الْمُعَوْذَتَيْنِ [صحیح مسلم (۱۸۱۴)].

[انظر: ۱۷۴۳۶، ۱۷۵۰۵, ۱۷۴۸۸, ۱۷۵۱۲]

(۱۷۴۳۴) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھ پر دوسریں نازل ہوئی ہیں، تم ان سے اللہ کی ناہ حاصل کیا کرو، کیونکہ ان جیسی کوئی سورت نہیں ہے مراد معوذتیں ہے۔

(۱۷۴۳۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

الْأَزْرَقِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهْنَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْعِلُ الْفَلَاثَةَ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ الْجَنَّةَ صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرُ وَالْمُمْدَدُ بِهِ وَالرَّاهِمُ بِهِ وَقَالَ ارْمُوا وَارْكُبُوا وَإِنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكُبُوا وَإِنْ كُلَّ شَيْءٍ يَلْهُو بِهِ الرَّجُلُ بَاطِلٌ إِلَّا رَمِيمَةُ الرَّجُلِ يَقُوْسِهِ وَتَادِيهُ فَرَسَّهُ وَمَلَاعِبَتَهُ امْرَأَهُ فَإِنَّهُ مِنَ الْحَقِّ وَمَنْ نَسِيَ الرَّمِيمَ بَعْدَمَا عَلِمَهُ فَقَدْ كَفَرَ الَّذِي عَلِمَهُ [انظر: ۱۷۴۷۰]

(۱۷۴۳۳) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرمائے گا، ایک تو اسے بنا نے والا جس نے اچھی نیت سے اسے بنایا ہو، دوسرا اس کا معاون اور تیر اسے چلانے والا، لہذا تیر اندازی بھی کیا کرو اور گھر سواری بھی، اور میرے نزدیک گھر سواری سے زیادہ تیر اندازی پسندیدہ ہے، اور ہر وہ چیز جو انسان کو غفلت میں ڈال دے، وہ باطل ہے سوائے انسان کے تیر کمان میں، گھوڑے کی دلکشی بھال میں اور اپنی بیوی کے ساتھ دل لگی میں معروف ہونے کے، کہ یہ چیزیں بحق ہیں، اور جو شخص تیر اندازی کافی سیکھنے کے بعد اسے بھلا دے تو اس نے اپنے سکھانے والے کی باشکری کی۔

(۱۷۴۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ مَوْلَى الْمُغَиْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ مَرْثُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَارَةُ النَّذْرِ كَفَارَةُ الْيُمِينِ [صحیح مسلم (۱۶۴). قال ابن مذی: حسن صحيح غريب]. [انظر: ۱۷۴۵۲، ۱۷۴۵۸]

[۱۷۴۷۲، ۱۷۵۰۹]

(۱۷۴۳۴) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا نذر کا کفارہ بھی وہی ہے جو تم کا کفارہ ہے۔  
 (۱۷۴۳۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مَرْثُدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِي عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَقَ الشَّرُوطِ أَنْ يُؤْفَى بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ [صحیح البخاری (۲۷۲۱)، ومسلم (۱۴۱۸)]. [انظر: ۱۷۴۹۶، ۱۷۵۱۱]

(۱۷۴۳۵) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تمام شرائط میں پورا کیے جانے کی سب سے زیادہ حق واروہ شرط ہے جس کے ذریعہ تم اپنے لیے عورتوں کی شرمگاہ کو حلال کرتے ہو۔

(۱۷۴۳۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْزَلْتُ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يُرِدْ مِنْهُنَّ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ إِلَى أَخِيرِ السُّورَةِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ إِلَى أَخِيرِ السُّورَةِ [راجع: ۱۵۰۲۷].

(۱۷۴۳۶) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھ پر ایسی دوسریں نازل ہوئی ہیں، کہ ان جیسی کوئی سورت نہیں ہے، مراد معاذ قیض ہے۔

(۱۷۴۳۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتُوَاتِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ بَعْجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ ضَحَّاَيَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ فَأَصَابَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ جَذَعَةً فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ ضَحَّ بِهَا [صححه البخاري (۵۵۴۷)، ومسلم (۱۹۶۰)، ابن خزيمة (۱۹۱۶)]. [انظر: ۱۷۵۶۰].

(۱۷۴۳۸) حضرت عقبة بن سعيد مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اپنے ساتھیوں کے درمیان قربانی کے جانور قسم کیے تو میرے حصے میں چھ ماہ کا ایک بچہ آیا، میں نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق قربانی کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اسی کی قربانی کرو۔

(۱۷۴۳۹) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِي عَلَى الْهُمَدَانِيِّ قَالَ خَرَجْتُ فِي سَفَرٍ وَمَعَنَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ فَقُلْنَا لَهُ إِنَّكَ يَوْمَ حُمُكَ اللَّهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا فَقَالَ لَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَمَّ النَّاسِ فَأَصَابَ الْوَقْتَ وَأَتَمَ الصَّلَاةَ فَلَهُ وَلَهُمْ وَمَنْ اسْتَقْصَرَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِمْ [صححه ابن خزيمة (۹۸۳)، ابن حبان (۲۲۲۱)، والحاکم (۲۱۰/۱). قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۵۸۰، ابن ماجه: ۹۸۳)].

[انظر: ۱۷۵۳۶، ۱۷۵۶۱، ۱۷۹۴۸].

(۱۷۴۳۸) ابو علی ہمدانی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں بغیر رواہ ہوا، ہمارے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بھی تھے، ہم نے ان سے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ کی حمتیں آپ پر ہوں، آپ نبی ﷺ کے صحابی ہیں، لہذا آپ ہماری امامت بھجے، انہوں نے انکار کر دیا اور فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو شخص لوگوں کی امامت کرے، بر وقت اور کمل نماز پڑھائے تو اسے بھی ثواب ملے گا اور مقتدیوں کو بھی، اور جو شخص اس میں کوتا ہی کرے گا تو اس کا وہاں اسی پر ہو گا، مقتدیوں پر نہیں ہو گا۔

(۱۷۴۳۹) حَدَّثَنَا وَرِيكَعُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الرُّغْبَيْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الْيَحْصَبِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهْنَيِّ أَنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةً فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَفَاعَةِ أُخْتِكَ شَيْئًا مُرُّهَا فَلَتَخْيِرْ وَلَتُرْكَبْ وَلَتُقْسُمْ تَلَاهَةً أَيَّامٍ [راجع: ۱۷۴۲۳].

(۱۷۴۴۰) عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عاصم رضی اللہ عنہ کی ہمشیر نے پیدل چل کر دوپٹے اور ٹھہری خرچ کرنے کی منت مانی تھی، حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری بہن کی ختنی کا کیا کرے گا؟ اسے حکم دو کروہ دو پٹہ اور ٹھہر کر سوار ہو کر جائے، اور تمین روزے رکھ لے۔

(۱۷۴۴۱) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارِكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي نَزِيدُ بْنَ أَبِي حَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْوُ الْخَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

مَثَلُ الَّذِي يَعْمَلُ السَّيِّئَاتِ ثُمَّ يَعْمَلُ الْحَسَنَاتِ كَمَثَلِ رَجُلٍ كَانَتْ عَلَيْهِ دِرْعٌ ضَيْقَةٌ قَدْ خَنَقَتْهُ ثُمَّ عَمِلَ حَسَنَةً فَانفَكَتْ حَلْقَةً ثُمَّ عَمِلَ حَسَنَةً أُخْرَى فَانفَكَتْ حَلْقَةً أُخْرَى حَتَّى يَخْرُجَ إِلَى الْأَرْضِ

(۱۷۴۲۰) حضرت عقبہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص گناہ کرتا ہو، پھر نیک کے کام کرنے لگے تو اس کی مثال اس شخص کی سی ہے، جس نے اتنی بُنگ قیص پہن رکھی ہو کہ اس کا گلا گھٹ رہا ہو، پھر وہ نیکی کا ایک عمل کرے اور اس کا ایک حلقة کھل جائے، پھر دوسرا نیکی کرے اور دوسرا حلقة بھی کھل جائے یہاں تک کہ وہ اس سے آزاد ہو کر زمین پر نکل آئے۔

(۱۷۴۲۱) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عُمَرَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمُلِكِ بْنِ مُلْيَلِ السَّلِيْحِي وَهُمُ إِلَى قُضَايَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ كُنْتُ مَعَ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ حَالَسًا فِي بَيْنِ الْمِنَارَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَخَرَجَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُدَيْفَةَ فَاسْتَوْى عَلَى الْمِنَارِ فَخَطَبَ النَّاسَ ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ وَكَانَ مِنْ أَقْرَاءِ النَّاسِ قَالَ فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِي قَرْآنَ الْقُرْآنَ رِجَالٌ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ يَمْرُقُونَ مِنْ الدَّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنِ الرَّوْمَةِ

(۱۷۴۲۲) عبد الملک بن ملیل کہتے ہیں کہ ایک مرد جو کے دن میں مخبر کے قریب حضرت عقبہ ﷺ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، جو بن ابی حذیفہ آئے اور منبر پر بیٹھ کر خطبه دینے لگے، پھر قرآن کریم کی کوئی سورت پڑھی اور وہ مکتربن قاری تھے، حضرت عقبہ ﷺ کہنے لگے کہ اللہ اور اس کے رسول نے مجھ فرمایا، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ بہت سے ایسے لوگ قرآن پڑھیں گے جن کے حق سے وہ آگے نہ جائے گا، وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔

(۱۷۴۲۳) حَدَّثَنَا عَنَّا عَنْ زَيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَةَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ عَمْرُو الْمَعَاافِرِيُّ عَمَّنْ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ بَعْشَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعِيًّا فَاسْتَأْذَنَهُ أَنْ تَأْكُلَ مِنِ الصَّدَقَةِ فَإِذَانَ لَنَا [انظر: ۱۷۵۷۸].

(۱۷۴۲۴) حضرت عقبہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے بھیجا، میں نے زکوٰۃ کے جانوروں میں سے کھانے کی اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے ہمیں اجازت دے دی۔

(۱۷۴۲۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُدِينُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عُشَّانَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَمْنَعُ أَهْلَ الْجَنَّةِ وَالْخَرِيرِ وَيَقُولُ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ حِلْيَةَ الْجَنَّةِ وَخَرِيرَهَا فَلَا تَلْبِسُوهَا فِي الدُّنْيَا [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۵۶/۸)].

(۱۷۴۲۶) حضرت عقبہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اپنے الٰی خانہ کو زیورات اور ریشم سے منع فرماتے تھے، اور فرماتے تھے

کا اگر تمہیں جنت کے زیورات اور رشم محبوب ہیں، تو دنیا میں انہیں مت پہنچو۔

(۱۷۴۴۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا رِشْدِينُ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ أَبُو الْحَجَاجِ الْمَهْرَيْ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ التَّجِيِّيِّ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ يُعْطِي الْعَبْدَ مِنِ الدُّنْيَا عَلَى مَعَاصِيهِ مَا يُحِبُّ فَإِنَّمَا هُوَ اسْتِدْرَاجٌ ثُمَّ تَلَاقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذَكَرُوا يَهْ قَسَّهُنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ جَتَّى إِذَا فَرَحُوا بِمَا أُوتُوا أَحَدُهُمْ يَغْتَثِّ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ (۱۷۳۲۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر تم دیکھو کہ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو اس کی نافرمانیوں کے باوجود دنیا میں اسے وہ کچھ عطاے فرمائے ہے جو وہ چاہتا ہے تو یہ استدرج ہے، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی کہ ”جب انہوں نے ان چیزوں کو فراموش کر دیا جن کے ذریعے انہیں نصیحت کی گئی تھی، تو ہم نے ان پر ہرجیز کے دروازے کھول دیے، حتیٰ کہ جب وہ خود کو ملٹے والی نعمتوں پر اترانے لگے تو ہم زاجا کم انہیں پکڑ لیا اور وہ نا امید ہو کر رہ گئے۔“

(۱۷۴۴۵) حَدَّثَنَا قُبَيْلَةَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ أَبِي عُشَّانَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْجَبُ رَبُّكُمْ مِنْ رَاعِيَّهُمْ فِي شَيْطَةٍ يُؤْذِنُ بِالصَّلَاةِ وَيُقِيمُ [انظر: ۱۷۵۷۹].

(۱۷۳۲۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہارا رب اس شخص سے بہت خوش ہوتا ہے جو کسی دیرانے میں مکریاں چراتا ہے، اور نماز کا وقت آنے پر ازان دیتا اور اقا ملت کہتا ہے۔

(۱۷۴۴۶) حَدَّثَنَا قُبَيْلَةَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنِ الْجَارِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلَى بْنِ رَبَّاحِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَنْسَابَكُمْ هُدِيَّةٌ لِيَسَابَ عَلَى أَحَدٍ وَإِنَّمَا أَنْتُمْ وَلَدُّ آدَمَ كُفُّ الصَّاعِ لَمْ تَمْلُئُوهُ لَيْسَ لِأَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا بِالدِّينِ أَوْ عَمَلٍ صَالِحٍ حَسْبُ الرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ فَاحِشاً بَلِّيَّا بَخِيلًا جَبَانًا [انظر: ۱۷۵۸۳].

(۱۷۳۲۶) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہارے یہ نسب نامے کسی کے لئے عیب اور طعنہ نہیں ہیں، تم سب آدم کی اولاد ہو، اور ایک دوسرے کے قریب ہو، دین یا عمل صالح کے علاوہ کسی وجہ سے کسی کو کوئی فضیلت حاصل نہیں ہے، انسان کے مش گو ہونے کے لئے ممکنی کافی ہے کہ وہ بیہودہ گو ہو، بخیل اور بزدل ہو۔

(۱۷۴۴۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَلَاءُ الْحَسْنَى بْنُ سَوَادَ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْكَ عَنْ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ حَنْجِيرَ بْنِ نَفْيِي وَرَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوْلَانِيِّ وَعَبْدُ الْوَهَابِ بْنِ بَعْثَتِ عَنِ الْلَّيْثِ بْنِ سُلَيْمَانِ الْعَجَفَنِيِّ كَلِمَهُ يُحَدِّثُ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ عَقْبَةُ كُنَّا نَخْدُمُ أَنفُسَنَا وَكُنَّا نَتَدَاوِلُ رَعْيَةَ الْأَيَلِ بَيْنَنَا فَأَصَابَنَا رَعْيَةُ الْأَيَلِ فَرَوَّحْتُهَا بِعَشَّيْ فَأَدْرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَائِمٌ يُعَذِّبُ النَّاسَ فَأَدْرَكْتُ مِنْ حَدِيثِهِ وَهُوَ يَقُولُ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَسَّأُ فِي سُبْعِ الْوُضُوءِ ثُمَّ يَقُومُ فَيُرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ يُقْبَلُ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ

وَوَجْهِهِ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَغُفرَتْ لَهُ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ مَا أَجْوَدْ هَذَا قَالَ فَقَالَ فَقَاتِلْ يُئْنَ يَدِيَ الَّتِي كَانَ قَبْلَهَا يَا عُقْبَةُ أَجْوَدُ مِنْهَا فَنَظَرْتُ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ فَقُلْتُ وَمَا هِيَ يَا أَبا حَفْصٍ قَالَ إِنَّهُ قَالَ أَنْ تَأْتِيَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُسْبِغُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتَحَّتَ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الشَّمَائِيلِيَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ [صححة مسلم (٢٣٤)، وابن خزيمة

(٢٢٢)، وابن حبان (١٠٥٠)]. [انظر: ١٧٥٢٨]

(١٧٣٢٧) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ اپنے کام خود کرتے تھے اور آپس میں اونٹوں کو چرانے کی باری مقرر کر لیتے تھے، ایک دن جب میری باری آئی اور میں انہیں دوپہر کے وقت لے کر چلا، تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو لوگوں کے سامنے کھڑے ہو کر بیان کرتے ہوئے دیکھا، میں نے اس موقع پر جو کچھ پایا، وہ یہ تھا کہ تم میں سے جو شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر کھڑا ہو کر دور کتعیس پڑھنے جن میں وہ اپنے دل اور چہرے کے ساتھ متوجہ رہے تو اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور اس کے سارے گناہ معاواف ہو گئے۔

میں نے کہا کہ یہ تئی عمرہ بات ہے، اور اپر مجھ سے آگے والے آدمی نے کہا کہ عقبہ اس سے پہلے والی بات اس سے بھی سحمدہ تھی، میں نے دیکھا تو وہ حضرت عمر فاروق رض تھا تھے، میں نے پوچھا اے ابو حفص اوہ کیا بات ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے آنے سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا کہ تم میں سے جو شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر یوں کہے اُشہدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جائیں گے کہ جس دروازے سے چاہے، داخل ہو جائے۔

(١٧٤٤٨) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أُبُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي الْعَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ شِفَاءً فَفِي شَرُطَةِ مُحْجِمٍ أَوْ شَرِبَةِ غَسْلٍ أَوْ كَيْتَهِ تُصِيبُ الْمَالَ وَأَنَا أَكْرَهُ الْكَيْتَ وَلَا أُحِبُّهُ [اخرجه ابویعلى

(١٧٦٥) قال شعيب: صحيح لغيره، وهذا سند حسن في المتابعات والشواهد.]

(١٧٣٢٨) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایا اگر کسی چیز میں شفاء ہو سکتی ہے تو وہ تنی چیزیں ہیں، سیکھی کرنے والے کا اہل، شہد کا ایک گھوت اور زخم کو داغنا جس سے تکلیف پہنچے، لیکن مجھے داغنا پہنچیں ہے۔

(١٧٤٤٩) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنِي تَبَرِّيَ أَنَّ أَبَا الْعَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَحْدُثُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ إِلَّا وَهُوَ يَخْتَمُ عَلَيْهِ فَإِذَا مَرِضَ الْمُؤْمِنُ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا رَبَّنَا عَبْدُكَ فُلَانٌ قَدْ حَبَسْتَهُ فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ اخْتَمُوا لَهُ عَلَىٰ مِثْلِ عَمَلِهِ حَتَّىٰ يَرَا أَوْ يَمُوتَ

(۱۷۴۲۹) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا دن بھر کا کوئی عمل ایسا نہیں ہے جس پر مہر نہ لگائی جاتی ہو، چنانچہ جب مسلمان بیمار ہوتا ہے تو فرشتے بارگاہ خداوندی میں عرض کرتے ہیں کہ پروردگار! تو نے فلاں بندے کو روک دیا ہے؟ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس کے تدرست ہونے تک جیسے اعمال وہ کرتا ہے، ان کی مہر لگاتے جاؤ، یا یہ کہ وہ فوت ہو جائے۔

(۱۷۴۵۰) حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُنُ الْمُبَارَكِ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَيْهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيهِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْلَمُوا كِتَابَ اللَّهِ وَتَعَااهُدُوهُ وَتَغْفِرُوا لِهِ قَوْالِدِي نُفْسِي بِسِيَهِ لَهُوَ أَشَدُ تَفْلِتاً مِنْ الْمُخَاضِ فِي الْفُقْلِ [صحیح ابن حبان (۱۱۹)]. قال شعیب: استاده صحيح]. [انظر: ۱۷۴۹۵، ۱۷۵۲۹].

(۱۷۴۵۰) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کتاب اللہ کا علم حاصل کیا کرو، اسے مضبوطی سے تھامو اور ترمی کے ساتھ اسے پڑھا کرو، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، یہ قرآن باڑے میں بندھے ہوئے اونٹوں سے گئی زیادہ تیزی کے ساتھ نکل جاتا ہے۔

(۱۷۴۵۱) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنُ الْمُبَارَكِ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَنْجَافُ عَلَى أَمْتَيِ الْكِتَابِ وَاللَّبَنِ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا بَالُ الْكِتَابِ قَالَ يَتَعَلَّمُهُ الْمُنَافِقُونَ ثُمَّ يُحَادِلُونَ يَهُ الدِّينَ آمَنُوا فَقِيلَ وَمَا بَالُ الْلَّبَنِ قَالَ أَنَّاسٌ يُحِبُّونَ الْلَّبَنَ فَيَخْرُجُونَ مِنَ الْجَمَاعَاتِ وَيَتَرْكُونَ الْجُمُعَاتِ [صحیح الحاکم (۳۷۴/۲)]. قال شعیب: حسن]. [انظر:

.]. [۱۷۵۰۰، ۱۷۵۵۷].

(۱۷۴۵۱) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھے اپنی امت کے متعلق کتاب اور دودھ سے خطرہ ہے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ کتاب سے خطرے کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ اسے منافقین سمجھیں گے اور اہل ایمان سے مجھڑا کریں گے، پھر کسی نے پوچھا کہ دودھ سے خطرے کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ کچھ لوگ ”دودھ“ کو پسند کرتے ہوں گے اور اس کی وجہ سے جماعت سے نکل جائیں گے اور جسد کی نمازیں چھوڑ دیا کریں گے۔

(۱۷۴۵۲) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنُ الْمُبَارَكِ كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ عَنْ أَبِي الْحَمْرَاءِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَارَةُ النَّذْرِ كَفَارَةُ الْبَيْعِينِ [راجم: ۱۷۴۳۴].

(۱۷۴۵۲) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا نذر کافارہ بھی وہی ہے جو قوم کا کفارہ ہے۔

(۱۷۴۵۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْلَانَ حَدَّثَنَا رِشْدِيُّنَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَمْرُو الْمَعَافِرِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَ بْنُ زُرْعَةَ الْمَعَافِرِيُّ حَدَّثَهُ اللَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُعِيْفُوا أَنْفُسَكُمْ بَعْدَ أَمْنِهَا قَالُوا وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الدِّينُ [آخرجه ابویعلی (۱۷۳۹)]. قال شعیب: حسن وهذا استاد

[انظر: ۱۷۵۴۲]. ضعیف.

(۱۷۳۵۳) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے ارشاد فرمایا اپنے آپ کو پر امن ہونے کے بعد خطرے میں مبتلا نہ کیا کرو، لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ اولاد کیسے؟ فرمایا قرض لے کر۔

(۱۷۴۵۴) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْنَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ أَبَا سَلَامَ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ كَانَ عَقْبَةُ يَأْتِينِي فَيَقُولُ اخْرُجْ بِنَا رَمِى فَابْطَأْتُ عَلَيْهِ دَاثَ يَوْمٍ أَوْ تَنَاقِلْتُ فَقَالَ سَيَعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةَ صَانِعَهُ الْمُحْسِبُ فِيهِ الْخَيْرُ وَالرَّاءِمِيَّ يَهُ وَمُبْلِهُ فَارْمُوا وَارْكُبُوا وَلَا تَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيَّ مَنْ أَنْ تَرْكُبُوا وَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا تَلَاقَ مُلَائِكَةُ الرَّجُلِ امْرَأَهُ وَتَادِيَهُ فَرَسَهُ وَرَهِيَّ بِقَوْسِهِ وَمَنْ عَلَمَهُ اللَّهُ الرَّمِيُّ فَتَرَكَهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَيُعْمَلُ كُفَّرَهَا [والحاکم (۹۵/۲)]. قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی ضعیف (ابو داود: ۲۵۱۳، النسائی: ۲۵۱۰، و الحاکم (۹۵/۲)). قال شعیب: حسن بمسموع طرقه و شواهدہ. [انظر: ۱۷۴۶۸، ۱۷۴۷۹، ۱۷۴۲۶].

(۱۷۳۵۳) خالد بن زید کہتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن عامر رض میرے بیان تشریف لاتے تھے اور فرماتے تھے کہ ہمارے ساتھ چلو، تیر اندازی کی منشی کرتے ہیں، ایک دن میری شیعیت بوجل تھی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرمائے گا، ایک تو اسے ہنانے والا جس نے اچھی نیت سے اسے بنایا ہو، دوسرا اس کا معاون اور تیرسا سے چلانے والا، الہذا تیر اندازی بھی کیا کرو اور گھڑ سواری بھی، اور میرے نزدیک گھڑ سواری سے زیادہ تیر اندازی کی پسندیدہ ہے، اور ہر وہ چیز جو انسان کو غفلت میں ڈال دے، وہ باطل ہے سوائے انسان کے تیر کمان میں، گھوڑے کی دیکھ بھال میں اور اپنی بیوی کے ساتھ دل لگی میں مصروف ہونے کے، کہ یہ چیزیں بحق ہیں، اور جو شخص تیر اندازی کافن سیکھنے کے بعد اسے بھلا دے تو اس نے اپنے سکھانے والے کی ناشکری کی۔

(۱۷۴۰۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ مِسْرَحَ بْنِ هَاجَانَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرِأْ بِالْمُعَوْدَتِينَ فَإِنَّكَ لَنْ تَقْرَأْ بِمِظْهِرِهِمَا [انظر، ۱۷۵۰۰].

(۱۷۳۵۵) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے مجھ سے ارشاد فرمایا معاوذت میں پڑھا کرو کیونکہ تم ان جیسی کوئی سورت نہیں پڑھو گے۔

(۱۷۴۵۶) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْنَى قَالَ حَدَّثَنَا عَطَافُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُهَيْنَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أَنْمَةٌ مِنْ بَعْدِي فَإِنْ صَلَوُا الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا فَأَتَمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَهِيَ لَكُمْ وَلَهُمْ وَإِنْ لَمْ يُصَلِّوَا الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا وَلَمْ يُتَمِّمُوا رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا فَهِيَ لَكُمْ وَعَلَيْهِمْ [انظر: ۱۷۴۳۸].

(۱۷۴۵۶) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے عقریب میرے بعد تم پر کچھ حکمران آئیں گے، اگر وہ بروقت نماز پڑھیں اور کوئ دعوہ مکمل کریں تو وہ تمہارے اور ان کے لئے باعث ثواب ہے، اور اگر وہ بروقت نماز نہ پڑھیں اور کوئ دعوہ مکمل نہ کریں تو تمہیں اس کا ثواب مل جائے گا اور وہ ان پر دوال ہو گا۔

(۱۷۴۵۷) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِيدِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَا أَلَيْتَنِي مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبُقْرَةِ فَإِنِّي أَعْطَيْتُهُمَا مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ [اخرجه ابویعلی] (۱۷۳۵)۔

قال شعیب: صحيح لغيره۔ [انظر: ۱۷۵۸۲]۔

(۱۷۴۵۸) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھا کرو، کیونکہ مجھے یہ دونوں آیتیں عرش کے نیچے سے دی گئی ہیں۔

(۱۷۴۵۸) حَدَّثَنَا عَيَّابٌ بْنُ عَيْنَى أَنَّ رَبِيعَ حَدَّثَنَا عَدْدَ اللَّهِ بْنَ عَيْنَى أَنَّ الْمَحَاوِلِيَّ أَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ بْنِ أَبْيَوبَ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ شَمَاسَةَ يَحْدُثُ عَنْ أَبِي الْحَيْرَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَنْأَةُ النَّذِيرِ كَفَارَةُ الْيَهُودِ [راجع: ۱۷۴۳۴]۔

(۱۷۴۵۸) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ نذر کا کفارہ بھی وہی ہے جو تم کا کفارہ ہے۔

(۱۷۴۵۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الْحِفَافُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ ذَكَرَ أَنَّ قِيسًا الْجَذَاهِيَّ حَدَّثَنَاهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ رَبَّةً مُؤْمِنَةً فَهِيَ فِي كَاهَهُ مِنْ النَّارِ [اخرجه الطیالسی (۱) و ابویعلی (۱۷۶۰)] قال شعیب: صحيح لغيره اسناده ضعیف۔ [انظر: ۱۷۴۹۰]۔

(۱۷۴۵۹) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرتا ہے، وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا ذریعہ بن جائے گا۔

(۱۷۴۶۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ الْمُصْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَمَاسَةَ الْجِيَجِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى هَبْرٍ مِصْرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِأَمْرِي يُبَيِّنُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ حَتَّى يَلْدَرُهُ [انظر ما بعدہ]۔

(۱۷۴۶۰) حضرت عقبہ رض نے ایک مرتبہ مصر کے نمبر سے ارشاد فرمایا کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کسی شخص کے لئے اپنے بھائی کی بیج پر بیج کرنا حلال نہیں ہے، الایہ کو وہ چھوڑ دے۔

(۱۷۴۶۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

شمامۃ التجییی عن عقبة بن عامر قال سمعت رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ یقُولُ لَا یَحِلُ لِامْرِیءِ مُسْلِمٍ یَخُطُبُ عَلیٰ خَطِیئَةِ أَخِیهِ حَتَّیٌ یَتَرُکَ وَلَا یَسْعِ عَلَیٰ بَیْعَ أَخِیهِ حَتَّیٌ یَتَرُکَ [صحیح مسلم (۱۴۱۴)].  
[راجع ما بعده].

(۱۷۳۶۱) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہی کہ کسی شخص کے لئے اپنے بھائی پیغام نکاح پر اپنا پیغام نکاح بھیجنے حلال نہیں ہے تا آنکہ وہ اسے چھوڑ دے، اسی طرح اس کی بیع پر بیع کرنا حلال نہیں ہے، الی یہ کہ وہ چھوڑ دے۔

(۱۷۴۶۲) حدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ الْمُضْرِبُ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَرَّى وَيَزِيدُ بْنَ عَبْدِنَ مِنْ حَمِيرٍ قَالَ قَدِيمًا عَلَيْنَا أُبُو أَيُوبَ خَالِدُ بْنُ رَبِيعَ الْأَنْصَارِيُّ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْرَ غَارِيًّا وَكَانَ عَقبَةُ بْنُ عَامِرٍ بْنُ عَبْسٍ الْجُهْنَى أَمْرَهُ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ فَحَسَنَ عَقبَةُ بْنُ عَامِرٍ بِالْمَغْرِبِ فَلَمَّا صَلَّى قَامَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ لَهُ يَا عَقبَةُ أَهْكَدَنَا رَأْيَتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُ الْمَغْرِبَ أَمَا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَرَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ أَوْ عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يَعْلَمُ خَرُوا الْمَغْرِبَ حَتَّیٌ تَشَبَّهَ النُّجُومُ قَالَ فَقَالَ بَلَى قَالَ فَمَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتُ قَالَ شُغِلْتُ قَالَ فَنَاهَ أُبُو أَيُوبَ أَمَا وَاللَّهِ مَا يِبِي إِلَّا أَنْ يَظْنَ النَّاسُ أَنَّكَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ هَذَا [صحیح ابن حزم (۳۳۹)، والحاکم (۱۹۰/۱)] قال الألباني: حسن صحيح (ابو ذاود: ۴۱۸). قال شعیب: اسناده حسن. [اقرئ: ۲۲۹۷۹، ۲۲۹۳۲، ۲۲۹۳۱].

(۱۷۳۶۲) مرشد بن عبد اللہ بیزنی کہتے ہیں کہ ہمارے بیہاں مصر میں نبی ﷺ کے صحابی حضرت ابوالیوب انصاریؓ کے سلسلے میں تشریف لائے، اس وقت حضرت امیر معاویہؓ نے ہمارا امیر حضرت عقبہ بن عامر جھنیؓ کو مقرر کیا ہوا تھا، ایک دن حضرت عقبہؓ کو نماز مغرب میں تاخیر ہو گئی، نماز سے فراگت کے بعد حضرت ابوالیوبؓ کے پاس گئے اور فرمایا اے عقبہ! کیا آپ نے نبی ﷺ کو نماز مغرب اسی طرح پڑھتے ہوئے دیکھا ہے؟ کیا آپ نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ میری امت اس وقت تک خیر پر ہے گی جب تک وہ نماز مغرب کو ستاروں کے نکلنے تک موخر نہیں کرے گی؟ حضرت عقبہؓ نے جواب دیا کیوں نہیں، حضرت ابوالیوبؓ نے پوچھا تو پھر آپ نے ایسا کیوں کیا؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں مصروف تھا حضرت ابوالیوبؓ نے فرمایا بخدا! میر اتو کوئی مسئلہ نہیں، لیکن لوگ یہ سمجھیں کے کہ شاید آپ نے نبی ﷺ کو بھی اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۴۶۳) حدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا بُكْرُ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ جُعْلُنِ الْقِتَانِيِّ عَنْ أَبِي تَيْمٍ الْجُيْشَانِيِّ عَنْ عَقبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ أُخْتَ عَقبَةَ نَذَرَتْ فِي أَبْنِ لَهِيَةَ لَتَحْجَجَ حَافِيَةَ بِغَيْرِ حِمَارٍ قَبْلَهُ ذَلِكَ رَسُولُ

الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَحْجُجٌ رَاكِبَةٌ مُخْتَمَرَةٌ وَلَنَصْمُ [راجع: ۱۷۴۲۳].

(۱۷۴۲۳) عبد اللہ بن مالک رض سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رض کی ہمیرہ نے پیدل چل کر دوپٹا اور ہے بغیر حرنے کی منت مانی تھی، حضرت عقبہ رض نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری بہن کی سختی کا کیا کرے گا؟ اسے حکم دو کہ وہ دوپٹا اور ہے کر سوار ہو کر جائے، اور تین روزے رکھ لے۔

(۱۷۴۶۴) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ كَثِيرٍ مَوْلَى عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَى عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَرَّ مُؤْمِنًا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوْفَدَةً مِنْ قَبْرِهَا [انظر بعدہ].

(۱۷۴۶۵) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مسلمان کی پرده پوشی کرے، وہ ایسے ہے جیسے اس نے کسی زندہ درگور کی ہوئی پنچی کوئی زندگی عطا کر دی ہو۔

(۱۷۴۶۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى وَمُوسَى بْنُ دَاوُدَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مَوْلَى لِعْقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ يَقُولُ لَهُ كَثِيرٌ قَالَ لَقِيتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ لَنَا جِيرًا أَنَا يَشَرِّبُونَ الْحَمْرَ قَالَ دَعُوهُمْ ثُمَّ جَاءُهُمْ قَالَ إِلَّا أَدْعُوكُمْ عَلَيْهِمُ الشُّرْطَ فَقَالَ عُقْبَةُ وَيُحَكِّ ذَعْهُمْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ رَأْيِ عَوْرَةَ فَسَرَّهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوْفَدَةً مِنْ قَبْرِهَا [راجع ماقبله].

(۱۷۴۶۵) حضرت عقبہ رض کے آزاد کردہ غلام ابوکثیر کا کہنا ہے کہ ایک مرتبہ میں حضرت عقبہ بن عامر رض کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ ہمارے کچھ پڑوی شراب پیتے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو، کچھ عرصے بعد وہ دوبارہ آیا اور کہنے لگا کہ میں ان کے لئے پولیس کو نہ بلوں، حضرت عقبہ رض نے فرمایا اور یہ بھی! انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو، کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ جو شخص کسی مسلمان کی پرده پوشی کرے، وہ ایسے ہے جیسے اس نے کسی زندہ درگور کی ہوئی پنچی کوئی زندگی عطا کر دی ہو۔

(۱۷۴۶۶) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَبَارِكَ أَخْبَرَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ أَنَّهُ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَيْبٍ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ امْرِيٍّ فِي ظَلَّ حَدَّثَنِي حَتَّىٰ يَقْضَىَ بَيْنَ النَّاسِ أَوْ قَالَ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ يَزِيدُ وَكَانَ أَبُو الْخَيْرَ لَا يَنْعَظُهُ يَوْمًا لَا تَصَدِّقُ فِيهِ بِشَيْءٍ وَلَا كَعْكَةً أَوْ بَصَلَةً أَوْ كَذَّا

(۱۷۴۶۶) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ قیامت کے دن ہر شخص اپنے صدقہ کے سامنے میں ہوگا، یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان حساب کتاب اور فیصلہ شروع ہو جائے، راوی ابوالخیر کے متعلق کہتے ہیں کہ وہ کوئی دن ایسا نہیں جانے دیتے تھے جس میں کوئی چیز ”خواہ میٹھی روٹی یا پیاز ہی ہو“ صدقہ نہ کرتے ہوں۔

(۱۷۴۶۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُعْيِرَةَ حَدَّثَنَا مَعْاُنُ بْنُ رِفَاعَةَ حَدَّثَنِي عَلَىٰ بْنُ يَزِيدَ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي الْأَمَّةِ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ لَقِيَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَابْتَدَأَهُ فَأَخْدَثَ بَيْدَهُ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَجَاهَ هَذَا الْأَمْرِ قَالَ يَا عَبْدَةَ اخْرُسْ لِسَانَكَ وَلِسْعَكَ بَيْتُكَ وَأَبْكِ غَلَى خَطِيبَكَ قَالَ ثُمَّ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَابْتَدَأَنِي فَأَخْدَثَ بَيْدَيِ فَقَالَ يَا عَبْدَةَ بْنُ عَامِرٍ أَلَا أَعْلَمُكَ خَيْرَ ثَلَاثَ سُورَ أَنْزِلَتْ فِي التُّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيمِ قَالَ قُلْتُ بِلِي جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ قَالَ فَاقْرَأْنِي قُلْ هُوَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَةَ لَا تَنْسَاهُنَّ وَلَا تَبْيَثْ لَيْلَةً حَتَّى تَفْرَأَهُنَّ قَالَ فَمَا نَسِيَتُهُنَّ مِنْ مُنْذُ قَالَ لَا تَنْسَاهُنَّ وَمَا بَتْ لَيْلَةً قَطُّ حَتَّى أَفْرَأَهُنَّ قَالَ عَبْدَةَ ثُمَّ لَقِيَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَابْتَدَأَهُ فَأَخْدَثَ بَيْدَهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِفَوَاضِلِ الْأَعْمَالِ فَقَالَ يَا عَبْدَةَ صِلْ مِنْ قَطْعَكَ وَأَعْطِ مِنْ حَوْمَكَ وَأَغْرِضْ عَمَّنْ ظَلَمَكَ [حسنه الترمذى]. قال الألبانى: صحيح (الترمذى).

۲۴۰). قال شعيب: حسن، ابناه ضعيف، [راجع: ۱۵۰۲۷].

(۱۷۴۶۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری ملاقات نبی ﷺ سے ہوئی تو میں نے آگے بڑھ کر نبی ﷺ کا دست مبارک تھام لیا اور عرض کیا یا رسول اللہؐ موسیٰ کی نجات کس طرح ہو گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا اے عقبہ! اپنی زبان کی حفاظت کرو، اپنے گھر کو اپنے لیے کافی سمجھو، اور اپنے گناہوں پر آہ و رکاء کرو۔

کچھ عرصہ بعد دوبارہ ملاقات ہوئی، اس مرتبہ نبی ﷺ نے آگے بڑھ کر میرا تھکپڑا لیا اور فرمایا اے عقبہ بن عامر! کیا میں تمہیں تورات، زیور، انجلیل اور قرآن کی تین سب سے بہتر سورشی نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ مجھے آپ پر شمار کرے، کیوں نہیں، چنانچہ نبی ﷺ نے مجھے سورۃ اخلاص، سورۃ فلق اور سورۃ ناطی پڑھائیں اور فرمایا عقبہ! انہیں مت بھلانا اور کوئی رات ایسی نہ گزارنا جس میں یہ سورتیں نہ پڑھو، چنانچہ میں نے اس وقت سے انہیں کبھی بھوٹ نہیں دیا، اور کوئی رات انہیں پڑھے بغیر نہیں گزاری۔

کچھ عرصہ بعد پھر ملاقات ہوئی تو میں نے آگے بڑھ کر نبی ﷺ کا دست مبارک تھام لیا اور عرض کیا یا رسول اللہؐ مجھ سب سے افضل اعمال کے بارے بتائیے؟ نبی ﷺ نے فرمایا عقبہ! ارشتہ توڑنے والے سے رشتہ جوڑو، محروم رکھنے والے کو عطا کرو، اور ظالم سے درگذر اور اعراض کرو۔

(۱۷۴۶۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ وَكَانَ رَجُلًا يُحِبُّ الرَّمَى إِذَا حَرَجَ حَرَجَ بِي مَعْهُ فَدَعَانِي يَوْمًا فَأَبْطَأْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ تَعَالَ أَقُولُ لَكَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا حَدَّثَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ

الْجَنَّةَ صَانِعُهُ الْمُحْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرُ وَالرَّأْيُ يِهِ وَمُنْبَلَهُ وَقَالَ ارْمُوا وَارْكُبُوا وَلَا نَتَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا وَلَيْسَ مِنْ اللَّهُ إِلَّا ثَلَاثَ تَأْدِيبٍ الرَّجُلُ فَرَسَهُ وَمُلَاعِبَتُهُ امْرَأَتُهُ وَرَمَيْهُ بِقُوَسِهِ وَمَنْ تَرَكَ الرَّمَى بَعْدَمَا عَلِمَهُ رَغْيَهُ عَنْهُ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا [راجع: ۱۷۴۵۴].

(۱۷۴۶۸) خالد بن زید کہتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن عامر رض میرے بھائی شریف لاتے تھے اور فرماتے تھے کہ ہمارے ساتھ چلو، تیر اندازی کی مشق کرتے ہیں، ایک دن میری طبیعت بوجمل تھی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرمائے گا، ایک تو اسے بنانے والا جس نے اچھی نیت سے اسے بنایا ہو، دوسرا اس کا معاون اور تیرسا سے چلانے والا، لہذا تیر اندازی بھی کیا کرو اور گھر سواری بھی، اور میرے نزدیک گھر سواری سے زیادہ تیر اندازی پسند نہ ہے، اور ہر وہ چیز جو انسان کو غلطت میں ڈال دے، وہ باطل ہے سوائے انسان کے تیر کمان میں، گھوڑے کی دیکھ بھال میں اور اپنی بیوی کے ساتھ دل لگی میں معروف ہونے کے، کہ یہ چیزیں برق ہیں، اور جو شخص تیر اندازی کا فن سیکھنے کے بعد اسے بھاولے تو اس نے اپنے سکھانے والے کی ناشکری کی۔

(۱۷۴۶۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّيْهَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ حَابِرٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ عُلِمَ الرَّمَى ثُمَّ تَرَكَهُ بَعْدَمَا عَلِمَهُ فَهِيَ نِعْمَةٌ كُفَّرَهَا [راجع: ۱۷۴۵۴].

(۱۷۴۷۰) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص تیر اندازی کا فن سیکھنے کے بعد اسے بھاولے تو اس نے اس نسبت سکھانے والے کی ناشکری کی۔

(۱۷۴۷۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَحْبَرْنَا مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَزْرَقِ قَالَ كَانَ عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيُّ يَخْرُجُ فِرْمَى كُلَّ يَوْمٍ وَكَانَ يَسْتَعْتِبُهُ فَكَانَهُ كَادَ أَنْ يَعْمَلَ فَقَالَ أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلَى قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ بِالسَّلِيمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرَ الْجَنَّةَ صَاحِهِ الَّذِي يَحْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرُ وَالَّذِي يُجْهَزُ بِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِي يَرْمِي بِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالَ ارْمُوا وَارْكُبُوا وَإِنْ تَرْمُوا خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا وَقَالَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَيْهِو بِهِ أَبْنُ أَكْمَ قَهْوَ بَاطِلٌ إِلَّا ثَلَاثَةُ رَمِيمَةٍ عَنْ قُوَسِهِ وَتَأْدِيهِ فَرَسَهُ وَمُلَاعِبَتُهُ أَهْلُهُ فَإِنَّهُمْ مِنْ الْحَقِّ قَالَ فَتَوْقِي عَقْبَةَ وَلَهُ بِضَعْ وَسِئُونَ أَوْ بِضُعْ وَسِئُونَ قَوْسًا مَعَ كُلِّ قَوْسٍ قُرْنَ وَنَبْلَ وَأَوْصَى بِهِنَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ [قال الترمذی: حسن صحيح، قال الألباني، ضعيف (ابن ماجة: ۲۸۱۱، الترمذی: ۱۶۳۷). قال شعيب: حسن بطرقه وشواهدہ، وهذا استناد ضعيف]. [راجع: ۱۷۴۳۳].

(۱۷۴۷۰) خالد بن زید کہتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن عامر رض میرے بھائی شریف لاتے تھے اور فرماتے تھے کہ ہمارے ساتھ

چلو، تیر اندازی کی مشق کرتے ہیں، ایک دن میری طبیعت بوجل ہی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرمائے گا، ایک تو اسے بنانے والا جس نے اچھی نیت سے اسے بنایا ہوا، دوسرا اس کا معاون اور تیسرا اسے چلانے والا، لہذا تیر اندازی بھی کیا کرو اور گھر سواری بھی، اور میرے نزدیک گھر سواری سے زیادہ تیر اندازی پسندیدہ ہے، اور ہر وہ چیز جو انسان کو غلط میں ڈال دے، وہ باطل ہے سوائے انسان کے تیر کمان میں، گھوڑے کی دیکھ بھال میں اور اپنی بیوی کے ساتھ دل لگی میں مصروف ہونے کے، کہ یہ چیزیں برق ہیں، اور جو شخص تیر اندازی کافی سمجھنے کے بعد اسے بھلا دے تو اس نے اپنے سکھانے والے کی ناشکری کی۔

(۱۷۴۷۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَزْرَقِ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ بِالسَّهِمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةَ فَلَكُمْ الْحَدِيثُ [راجح: ۱۷۴۳۳]

(۱۷۴۷۲) (۱) لذتہ حدیث اس درسی شدے ہی مردی ہے۔

(۱۷۴۷۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ قَالَ انْطَلَقَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجَهْنَمِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَفْصَنِ لِيُصَلِّي فِيهِ فَاتَّبَعَهُ نَاسٌ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكُمْ قَالُوا صُحْبَتُكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبَنَا أَنْ نَسِيرَ مَعَكَ وَنُسَلِّمَ عَلَيْكَ قَالَ انْزِلُوا فَصَلُّوا فَنَزَلُوا فَصَلَّى وَصَلَّوْا مَعَهُ فَقَالَ حِينَ سَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ مِنْ عَبْدِ يَكْنَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا لَمْ يَتَنَاهُ بِدَمِ حَرَامٍ إِلَّا دَخَلَ مِنْ أَيْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ [قال ابو بصیر]: استناده صحيح، ان كان عبد الرحمن سمع من عقبة فقد قبل ان روایہ عنہ مرسلة. قال الألباني، صحيح (ابن ماجہ: ۲۶۸). [انظر: ۱۷۵۱۶]

(۱۷۴۷۳) عبد الرحمن بن عائد رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عقبہ بن عامر رض مسجد اقصیٰ میں نماز پڑھنے کے لئے روانہ ہوئے تو کچھ لوگ ان کے پیچھے ہوئے، حضرت عقبہ رض نے ان سے ساتھ چلنے کی وجہ پوچھی تو انہوں نے بتایا کہ آپ نے چونکہ نبی ﷺ کی رض کی مشتملی کا شرف پایا ہے، اس لئے ہم آپ کے ساتھ چلنا چاہتے ہیں اور آپ کو سلام کرنے کے لئے آئے ہیں، حضرت عقبہ رض نے فرمایا کہ یہیں پر اتر و اور نماز پڑھو، چنانچہ سب نے اتر کر نماز پڑھی، سلام پھیرنے کے بعد انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو بندہ بھی اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملاقات کرے کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو اور اپنے ہاتھوں کو کسی کے خون سے رکھنی کیے ہوئے نہ ہو، اسے اجازت ہوگی کہ جنت کے جس دروازے سے چاہے، اس میں داخل ہو جائے۔

(۱۷۴۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مُؤْلَى بْنَي هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُنُ الْمُبِيعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ

الرَّحْمَنِ بْنَ شِمَاسَةَ يَقُولُ أَيُّهَا أَبَا الْخَيْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَوْفَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا النَّذْرُ يَمِينٌ كَفَارَتُهَا كَفَارَةُ الْيَمِينِ [راجع: ۱۷۴۲۴].

(۱۷۴۲۳) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ نذر کا کفارہ بھی وہی ہے جو قوم کا کفارہ ہے۔

(۱۷۴۲۴) حَدَّثَنَا هَشَّامٌ حَدَّثَنَا لَيْلٌ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَسْلَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهْنَيِّ أَنَّهُ قَالَ اتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَأْكُ فَوَضَعْتُ يَدَيَ عَلَى قَدْمَيْهِ فَقُلْتُ أَفْرِئُنِي مِنْ سُورَةِ يُوسُفَ فَقَالَ لَنْ تَقْرَأْ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ [قال الألباني: صحيح النساءی: ۱۵۸/۲، و ۲۵۴/۸]. [راجع: ۱۵۵۲۷].

(۱۷۴۲۳) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے پیچے چلا، نبی ﷺ اسوار تھے، میں نے آپ ﷺ کے مبارک قدموں پر ہاتھ رکھ کر عرض کیا کہ مجھے سورہ یوسف پڑھا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کے زدیک تم سورہ فلق سے زیادہ بلیغ کوئی سورت نہ پڑھو گے۔

(۱۷۴۲۵) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفْرَيْرٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَيْتُ لَهُ بَعْلَةً شَهْبَاءَ فَأَخَذَ عُقْبَةَ يَقُوْدُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُقْبَةَ أَقْرَا فَقَالَ وَمَا أَقْرَاكُمْ أَرَسُولُ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَا قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ فَأَعْدَاهَا عَلَيْهِ حَتَّى قَوَّأْهَا فَعَرَفَ أَنَّ لَمْ أَفْرَحْ بِهَا جِدًا فَقَالَ لَعُلَّكَ تَهَاوَلُتِ بِهَا فَمَا قُمْتُ تُصَلِّي بِشَيْءٍ مِثْلِهَا [قال الألباني: صحيح الاسناد (النسائي: ۲۵۶/۸). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد حسن في المتابعات والشواهد].

(۱۷۴۲۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں کہیں سے سفید رنگ کا ایک چہرہ یہ میں آیا، نبی ﷺ اس پر سوار ہوئے اور حضرت عقبہؓ سے ہاتھ لے گئے، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا پڑھو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا پڑھو؟ نبی ﷺ نے فرمایا سورہ علق پڑھو، چنانچہ انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے اسے پڑھ دیا، تاہم نبی ﷺ سمجھ گئے کہ میں اس سے بہت زیادہ خوش نہیں ہوا، چنانچہ فرمایا شاید یہ تمہیں کم معلوم ہو رہی ہو؟ تم سورہ فلق سے زیادہ بلیغ کوئی سورت نہ مزار میں نہ پڑھو گے۔

(۱۷۴۲۶) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ وَهَاشِمٌ قَالَا حَدَّثَنَا لَيْلٌ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ أَهْدِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرُوجَ حَرَبِيرَ فَلَبَسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعَهُ نَزْعًا عَيْنِيًا شَدِيدًا كَالْكَارِهِ لَهُ ثُمَّ قَالَ لَا يَسْتَغْفِي مَدَا لِلْمُتَّقِينَ [راجع: ۱۷۴۲۵].

(۱۷۴۷۶) حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں کہیں سے ایک ریشمی جوڑا ہدایہ میں آیا، نبی ﷺ نے اس پہن کر ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی، نماز سے فارغ ہو کر نبی ﷺ نے اسے بے چینی سے اتارا اور فرمایا متفقیوں کے لئے یہ بیاس شایان شان نہیں ہے۔

(۱۷۴۷۷) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْيَثُوبِيُّ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْدَةَ  
بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَّاهُ عَلَى الْمُمِيتِ ثُمَّ  
أَنْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبُرِ فَقَالَ إِنِّي فَرَطْ لَكُمْ وَإِنِّي شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرُ إِلَى الْحَوْضِ إِلَّا وَإِنِّي قَدْ  
أُعْطِيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكُنِّي  
أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا [صحیح البخاری (۱۳۴۴)، مسلم (۲۲۹۶)، ابن حبان (۳۱۹۹)]. [انظر:

[۱۷۵۲، ۱۷۵۲]

(۱۷۴۷۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے لئے اور اہل احمد کی قبروں پر پہنچ کر نماز جنازہ پڑھی، پھر واہیں آ کر منبر پر رونق افروز ہوئے اور فرمایا تھا تمہارا انتظار کروں گا اور میں تمہارے لیے گو اہی دوں گا، بعد اسیں اس وقت بھی اپنے حوش کو دیکھ رہا ہوں، یاد رکھو ابھی زمین کے خداوند کی چاپیاں دی گئی ہیں، بعد ابھی تمہارے متعلق یہ اندیشہ نہیں ہے کہ میرے پیچھے تم شرک کرنے لگو گے، بلکہ مجھے یہ اندیشہ ہے کہ تم یا میں منہک ہو کر ایک دوسرا سے مسابقت کرنے لگو گے۔

(۱۷۴۷۸) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ أَخْبَرَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْدَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ تَبَعَّثُنَا فَنَذِلُّ بِقُوَّمٍ لَا يَقْرُؤُونَا فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَرَكْتُمْ بِقُوَّمٍ قَاتَرُوا لَكُمْ بِمَا يُنْهَى إِلَيْهِنَّ فَاقْبِلُوا وَإِنْ لَمْ يَقْعُلُوا فَخُذُّلُوْا مِنْهُمْ  
حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يُنْهَى لَهُمْ [صحیح البخاری (۲۴۶۱)، مسلم (۲۴۶۱)، ابن حبان (۵۲۸۸)].

(۱۷۴۷۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم نے بارگاہ و نبوت میں عرض کیا کہ بعض اوقات آپؐ ہمیں کہیں بھیجتے ہیں، ہم ایسی قوم کے پاس پہنچتے ہیں جو ہماری مہمان نوازی نہیں کرتی تو اس سلسلے میں آپؐ کی کیارائے ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم کسی قوم میں مہمان بن کر جاؤ اور وہ لوگ اس چیز کا حکم دے دیں جو ایک مہمان کے لئے مناسب حال ہوتی ہے تو اسے قول کرو، اور اگر وہ ایسا نہ کریں تو تم خود ان سے مہمان کا مناسب حق وصول کر سکتے ہو۔

(۱۷۴۷۹) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْدَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ عَنَّمَا فَقَسَمَهَا عَلَى أَصْحَابِهِ ضَحَّاكًا فَبَقَى عَوْدٌ مِنْهَا فَدَكَرَهُ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحَّ يَه [صحیح البخاری (۲۳۰۰)، مسلم (۱۹۶۵) و ابن حبان (۵۸۹۸)].

(۱۷۴۷۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اپنے ساتھیوں کے درمیان قربانی کے جانور تقسیم کیے تو

میرے حصے میں چھاہ کا ایک بچا آیا، میں نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق قربانی کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اسی کی قربانی کرو۔

(۱۷۴۸۰) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ أَخْبَرَنَا لَيْلَتُ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْحَسِيرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالَّذِينَ حَوَّلُوكُمْ عَلَى النِّسَاءِ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْرَأَتِي الْحَمْوَ قَالَ الْحَمُوُ الْمَوْتُ [صحیح البخاری (۵۲۳۲)، ومسلم (۲۱۷۲)]. [انظر: ۱۷۵۲۱].

(۱۷۴۸۰) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عورتوں کے پاس جانے سے اپنے آپ کو بچاؤ، ایک انصاری نے پوچھا یا رسول اللہ ادیور کا کیا حکم ہے؟ فرمایا دیور تو موت ہے۔

(۱۷۴۸۱) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَيْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ الظَّمْرَى أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الرَّعْنَى يُحَدِّثُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَى أَخْبَرَهُ أَنَّ أُخْتَهُ نَدَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَرَةً فَلَمَّا كَرِرَ ذَلِكَ عَقْبَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُرْ أُخْتَكَ فَلَتُرْكِبْ وَلَتُخْتَبِرْ وَلَتُحَصَّمْ فَلَأَلَّهَ أَيَّامٍ [راجع: ۱۷۴۲۳].

(۱۷۴۸۱) عبد اللہ بن مالکؓ سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامرؓ کی بھیشیرہ نے پیدل جل کرو پڑا اور یہ بغیر حرج لرنے کی منت مانی تھی، حضرت عقبہؓ نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری بہر کی بھی کا لیا کرے گا؟ اسے حکم دو کہ وہ دوپٹہ اور ٹھہر کر سوار ہو کر جائے، اور تم روز رے رکھ لے۔

(۱۷۴۸۲) حَدَّثَنَا سُوِيدُ بْنُ عَمْرُو الْكَلْبِيُّ وَيُونُسُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبَا حَدَّثَنَا قَاتِدًا عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ

نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَنْكَحَ الْوَرِثَى فَهُوَ لِلْأَوَّلِ مِنْهُمَا وَإِذَا بَاعَ مِنْ رَجُلِينَ فَهُوَ لِلْأَوَّلِ مِنْهُمَا قَالَ أَبِي وَقَالَ يُونُسُ وَإِذَا بَاعَ الرَّجُلُ يُبَاعُ مِنْ رَجُلِينَ [اخرجه الطبراني في الكبير (۹۰۹) استناده ضعيف].

(۱۷۴۸۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر کسی لڑکی کے دو ولی ہوں اور دونوں مختلف جگہوں پر اس کا نکاح کر دیں، تو ان میں سے جس نے پہلے نکاح کیا ہو، وہ صحیح ہو گا، اور جب کوئی شخص دو آدمیوں سے چیز خریدے تو ان میں سے پہلے بیچنے والے کی وہ چیز ملکیت قصور ہو گی۔

(۱۷۴۸۳) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُوَلَّيِّ مُعَاوِيَةِ بْنِ أَبِي سَفْيَانٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كُنْتُ أَهُودُ بِرِسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاقِيهِ فَقَالَ لِي أَلَا أَعْلَمُكَ سُورَتَيْنِ لَمْ يُفْرَأْ بِمِثْلِهِمَا قُلْتُ بِلَى فَعَلَمْنِي قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفُلَقِ قُلْمِ بِرَبِّي أَعْجِبْتُ بِهِمَا فَلَمَّا نَزَلَ الصُّبْحُ فَقَرَأْ بِهِمَا ثُمَّ قَالَ لِي كَيْفَ رَأَيْتَ يَا عُقْبَةً [راجع: ۱۷۴۲۹].

(۱۷۴۸۳) حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں کسی راستے میں نبی ﷺ کی سواری کے آگے جل رہا تھا، اپاک ک نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی دوسو تین نہ سکھا دوں، جن کی شل نہ ہو؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا

رسول اللہ اچنائچنی نبی ﷺ نے مجھے سورہ فلق اور سورہ ناس پڑھائیں، پھر نماز کھڑی ہوئی، نبی ﷺ آگے بڑھ گئے اور نماز قصر میں یہی دونوں سورتیں پڑھیں، پھر میرے پاس سے گذرتے ہوئے فرمایا اے عقبہ تم کیا سمجھے؟ (یہ دونوں سورتیں سوتے وقت بھی پڑھا کرو اور بیدار ہو کر بھی پڑھا کرو)۔

(۱۷۴۸۴) حَدَّثَنَا هَارُونُ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتَيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ صَلَوَاتِي مَوَابِضُ الْغَمَمِ وَلَا تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْأَيْلِلِ أَوْ مَبَارِكِ الْأَيْلِلِ [انظر بعده]۔

(۱۷۴۸۵) حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھا لیا کرو، لیکن اونوں کے باڑے میں نمازوں پڑھا کرو۔

(۱۷۴۸۵) وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ يَعْمَحِي بْنِ أَبِي عَمْرُو الشَّبَابَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُقْدَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَفِيِّ حَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ [راجع ماقلم]

(۱۷۴۸۵) (۱۷۴۸۵) گذشت حدیث اس دوسری ندے حضرت عقبہ ؓ سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۴۸۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ وَحَدَّثَنَا أَبِي عَنْ الصَّحَّاحِ بْنِ فَخْلَدٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مَوْلَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَرِنِيِّ عَنْ عُقْدَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَفِيِّ قَالَ أَهْدِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُوحٌ حَرِيرٌ فَلَبَسَهُ فَصَلَّى فِيهِ بِالنَّاسِ الْمُغْرِبَ فَلَمَّا سَلَّمَ مِنْ صَلَالِهِ تَرَكَهُ تَرَكَهُ عَنِيفًا ثُمَّ الْفَاءُ فَلَمَّا يَا رَسُولُ اللَّهِ قَدْ لَيَسْتَهُ وَصَلَّى فِيهِ قَالَ إِنَّ هَذَا لَا يَنْبَغِي لِلْمُمْقِنِينَ [راجع: ۱۷۴۲۵]

(۱۷۴۸۶) حضرت عقبہ بن عامر ؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں کہیں سے ایک ریشمی جوڑا بدیہی میں آیا، نبی ﷺ نے اس پہن کر ہمیں مغرب کی نمازوں پڑھائی، نمازوں سے فارغ ہو کر نبی ﷺ نے اسے بے چینی سے اتارا اور فرمایا مستقیوم کے لئے یہ بس شایان شان نہیں ہے۔

(۱۷۴۸۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِحَّانَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَقْدَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهَفِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ صَاحِبُ مَنْجِسِ الْجَهَنَّمَ يُغْرِي الْعَشَّارَ [راجع: ۱۷۴۲۶]

(۱۷۴۸۷) حضرت عقبہ ؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے تکیس وصول کرنے میں ظلم کرنے والا جنت میں داخل نہ ہو گا۔

(۱۷۴۸۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عُقْدَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلَ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ أَرْمَلْهُنَّ الْمُعَوَّذَتِينَ ثُمَّ قَرَأْهُمَا [راجع: ۱۷۴۳۲]

(۱۷۴۸۸) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھ پر دو ایسی سورتیں نازل ہوئی ہیں کہ ان جیسی کوئی سورت نہیں ہے۔ مراد معمودتین ہے۔

(۱۷۴۸۹) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاؤِدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَتَصَدِّقَ عَنْهَا قَالَ أَمْرُنِكَ قَالَ لَا قَالَ فَلَا تَفْعَلْ [انظر: ۱۷۵۷۳، ۱۷۵۷۴، ۱۷۵۷۵].

(۱۷۴۹۰) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے اور میں ان کی طرف سے کچھ صدقہ کرنا چاہتا ہوں؟ نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کیا انہوں نے تمہیں اس کا حکم دیا تھا؟ اس نے جواب دیا ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر نہ کرو۔

(۱۷۴۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَيْسِ الْجَذَامِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُفِينِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْنَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً فَهُوَ فَدَاوُهُ مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۷۴۵۹].

(۱۷۴۹۰) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرتا ہے، وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا ذریعہ، نبی ﷺ نے جائے گا۔

(۱۷۴۹۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَيْسَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَدَةُ وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ يَقُولُونَ تَلَاثُ لَيَالٍ [انظر: ۱۷۵۲۰، ۱۷۵۱۹].

(۱۷۴۹۱) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا غلام کی ذمہ داری چاروں ٹک رہتی ہے۔

(۱۷۴۹۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ حَدَّثَنَا مِشْرَحَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَهْمِهِ إِلَّا الْمُرَابِطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُ يُجْرِي لَهُ أَجْرٌ عَمَلِهِ حَتَّى يَعِيشَ [آخرجه الدارمی (۲۴۳۰)]. قال شعیب: صحيح لغيره وهذا استاد حسن]. [انظر: ۱۷۴۹۲، ۱۷۵۷۱، ۱۷۵۷۲].

(۱۷۴۹۲) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ ہر میت کے نامہ عمل پر ہر لگا ذری چاٹی ہے، سو اسے اس شخص کے حورا و خدا میں اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرتا ہے کہ اس کے نامہ اعمال میں دوبارہ زندہ ہونے تک ثواب کھا جاتا رہے گا۔

(۱۷۴۹۳) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ قَالَ فِيهِ وَيُؤْمِنُ مِنْ قَاتَنِ الْقَبْرِ [راجع ما قبله].

(۱۷۴۹۳) گذشتہ حدیث قتبیہ سے بھی مروی ہے اور اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ اسے قبر کے امتحان سے محفوظ رکھا جائے گا۔

(۱۷۴۹۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَظْنَهُ عَنْ مِشْرَحٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ أَهْلُ الْبَيْتِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأُمُّ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدُ اللَّهِ  
(۱۷۴۹۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا، بہترین اہل خانہ ابو عبد اللہ، ام عبد اللہ اور عبد اللہ (ابن مسعود رضی اللہ عنہ) ہیں۔

(۱۷۴۹۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا قَبَّاسٌ بْنُ رَزِينَ اللَّخْمِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ رَبَاحَ اللَّخْمِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَاصِمِ الْجُهْنَمِيَّ يَقُولُ كُنَّا جُلُوسًا فِي الْمَسْجِدِ نَقْرًا الْقُرْآنَ فَدَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَرَدَّنَا عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ تَعَلَّمُوا كِتَابَ اللَّهِ وَاقْتُسُوهُ قَالَ وَحَسِبْتُهُ قَالَ وَتَغْنُوا بِهِ قَوْلَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُ أَشَدُ تَفَقْلَاتًا مِنْ الْمَخَاضِ مِنْ الْعُقْلِ [راجع: ۱۷۴۵۰].

(۱۷۴۹۶) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ مسجد میں بیٹھے قرآن کریم کی تلاوت کر رہے تھے کہ نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لے آئے، اور اسیں سلام کیا، ہم نے جواب دیا، پھر جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کتاب اللہ کا علم حاصل کیا کرو، اسے مضبوطی سے تھا، اور ترمیم کے ساتھ اسے پڑھا کرو، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جان ہے، یہ قرآن باڑے میں بندھے ہوئے اونٹوں سے بھی زیادہ تیزی کے ساتھ لگ جاتا ہے۔

(۱۷۴۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُهِبَّةَ وَهَاشِمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْعَيْرَاءِ مَرْثِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِيرِيَّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمِ الْجُهْنَمِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَحَقَ الشُّرُوطِ أَنْ تُؤْمِنُوا بِهِ مَا أَسْتَحْلِلُمُ بِهِ الْفُرُوحَ [راجع: ۱۷۴۳۵].

(۱۷۴۹۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تمام شرائط میں پورا کیے جانے کی سب سے زیادہ حق دارہ شرط ہے جس کے ذریعے تم اپنے لیے حورتوں کی شرمنگاہ کو حوالی کرتے ہو۔

(۱۷۴۹۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيْوبَ حَدَّثَنِي زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُودٍ عَنْ أَبْنِ عَمٍّ لَهُ أَخْرَى أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَاصِمَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ رَقَعَ نَظَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فُيَحْكُمُ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ مِنْ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْهَا شَاءَ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۱۷۰)، قال شعيب: صحيح دون ((ثم رفع: السماء)).]

(۱۷۴۹۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر آسان کی طرف دیکھ کر یوں کہے اشہدُ انْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیجے جائیں گے کہ جس دروازے سے چاہے، داخل ہو جائے۔

(۱۷۵۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنْيِ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُهِبَّةَ حَدَّثَنَا مِشْرُحٌ بْنُ هَاغَانَ أَبُو مُصْعَبِ الْمَعَافِرِيَّ قَالَ

سَمِعْتُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْضَلْتُ سُورَةَ الْحِجَّةِ عَلَى سَائِرِ الْقُرْآنِ يَسْجُدُتَيْنِ قَالَ نَعَمْ لَمْ يَسْجُدُهُمَا فَلَا يَقْرُأُهُمَا [انظر: ۱۷۵۴۷]

(۱۷۴۹۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگا و رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہؐ کیا پورے قرآن میں سورۃ حجؓ کی یہ فضیلت ہے کہ اس میں وجد ہے ہیں؟ تبؑ نے فرمایا ہاں! اور جو شخص یہ دونوں بجد نے نہیں کرتا گویا اس نے یہ سورت پڑھی ہی نہیں۔

(۱۷۴۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا مِشْرَحٌ قَالَ سَمِعْتُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ الْقُرْآنَ جُعِلَ فِي إِهَابٍ ثُمَّ أَقْيَى فِي النَّارِ مَا احْتَرَقَ [انظر: ۱۷۵۰۶، ۱۷۵۴۴]

(۱۷۵۰۰) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا اگر قرآن کریم کو کسی پڑھے میں لپٹ کر بھی آگ میں ڈال دیا جائے تو آگ اسے جلائے گی نہیں۔

(۱۷۵۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا مِشْرَحٌ قَالَ سَمِعْتُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ فَإِنَّكَ لَا تَقْرَأُ بِمِثْلِهِمَا [راجع: ۱۵۰۲۷].

(۱۷۵۰۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ تبؑ نے مجھ سے ارشاد فرمایا معاوذ تھیں پڑھا کرو کیونکہ ان جیسی کوئی سورت نہیں ہے۔

(۱۷۵۰۳) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا مِشْرَحٌ هُنْ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مُتَافِرِقِي أُمَّتِي قَرَأُوهُ هَا [انظر: ۱۷۵۴۶، ۱۷۵۴۵]

(۱۷۵۰۴) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا میری امت کے اکثر مذاقین قراء ہوں گے۔

(۱۷۵۰۵) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةَ بْنُ صَالِحٍ عَنْ بَعْحِيرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُؤَمَّةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرُ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِرِّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ [انظر: ۱۷۹۴۹، ۱۷۵۸۱]

(۱۷۵۰۶) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا بلند آواز سے قرآن پڑھنے والا علاویہ صدقہ کرنے والے کی طرح ہے اور آہستہ آواز سے قرآن پڑھنے والا غیر طور پر صدقہ کرنے والے کی طرح ہے۔

(۱۷۵۰۷) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَبِي سَكَانَ حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ حَافِظًا وَكَانَ يُحَدِّثُنَا وَكَانَ يَعْبِطُ كَبِيتُ عَنْهُ آتَى وَبَسْحَبَيْنِ بْنَ مَعِينٍ

(۱۷۵۰۸) امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ حماد بن خالد حافظ الحدیث تھے، وہ ہمیں حدیث بھی پڑھاتے تھے اور درزی کا کام بھی کرتے تھے، میں نے اور بیکی بن مسین نے ان سے حدیثیں لکھی ہیں۔

(۱۷۵.۴) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبَ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا يُحَدِّثُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ يَمُوتُ حِينَ يَمُوتُ وَفِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ حَبَّةٌ مِنْ حَرَدَلٍ مِنْ كَبِيرٍ تَجْعَلُ لَهُ الْجَنَّةَ أَنْ يَرِيحَ رِيحَهَا وَلَا يَرَاهَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ يَقُولُ لَهُ أَبُو رَبِيعَةَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّ الْجَمَالَ وَأَشْتَهِيهِ حَتَّى إِنِّي لَأُحِبُّهُ فِي عَلَاقَةِ سَوْطِي وَفِي شِرَاكِ تَعْلِيَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ ذَكَرُ الْكِبِيرِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ وَلَكِنَّ الْكِبِيرَ مَنْ سَفَهَ الْحَقَّ وَغَمَضَ النَّاسَ بِعَيْنِيهِ

(۱۷۵.۳) حضرت عقبة بن عامر رض سے مروی ہے کہ انہوں نے ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے شاکر مرتے وقت جس شخص کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی تکمیر ہو تو اس کے لئے جنت کی خوشیوں میں ہے اور نہ ہی وہ اسے دیکھ سکے گا، ایک قریشی آدمی "جس کا نام ابو ریحانہ تھا، نے عرض کیا یا رسول اللہ میں خوبصورتی کو پسند کرتا ہوں اور میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میری سواری کا کوڑا اور جو حق کا تم عورت ہو، (کیا یہ بھی تکمیر ہے؟) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تکمیر نہیں ہے، اللہ تعالیٰ خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو پسند فرماتا ہے۔ تکمیر یہ ہے کہ انسان حق بات کو قبول نہ کرے اور اپنی نظروں میں لوگوں کو حقیر سمجھے۔

(۱۷۵.۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ يَكِينْ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنَا عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ الْجَهْنَمِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَرَادُ فِي الْأَيَّاتِ الْأُنْزَلِ لَمْ يُرَأْ لَا يُرَى مِثْلُهُمْ الْمُعْوَذُونَ [راجع: ۱۰۰۲۷].

(۱۷۵.۵) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آج رات مجھ پر دو سورتیں نازل ہوئی ہیں، ان جیسی کوئی سورت نہیں ہے۔ مرا محدود تین ہے۔

(۱۷۵.۶) حَدَّثَنَا قَيْسِيُّ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ أَبِي عُشَانَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لِيُعَجِّبُ مِنْ الشَّابِ لَيْسَتْ لَهُ صَبَبَةً [احرجه ابو بعلی (۱۷۴۹)]. قال شعيب: حسن لغيره.]

(۱۷۵.۷) حَدَّثَنَا قَيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ أَبِي عُشَانَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَى خَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَارَانَ [احرجه الطبراني في الكبير (۸۵۲)]. قال شعيب: حسن.]

(۱۷۵.۸) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن سب سے پہلے پیش ہونے والے دو فریق پڑوں ہوں گے۔

(۱۷۵.۹) حَدَّثَنَا قَيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ أَبِي عُشَانَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا تُكْرِهُوا النَّبَاتَ فَإِنَّهُنَّ الْمُؤْنَسَاتُ الْفَالِيَاتُ [ابن حجر الطبراني في الكبير (٨٥٦). استاده ضعيف.  
وارد ابن الحوزي في العلل المتناهية].

(١٧٥٠٨) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ بنی ایلائے ارشاد فرمایا بیٹیوں کو برانہ سمجھا کرو، کوہ اپنا جیگر اندر غنوہ رہتی ہیں۔

(١٧٥٠٩) حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ ضَمْضِيمِ بْنِ زُرْعَةَ عَنْ شُرِيعِ بْنِ عَبْدِ الدُّجَى حَصْرَمَى عَمْنَ حَدَّثَنَا عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَوَّلَ عَظِيمٍ مِّنَ الْإِنْسَانِ يَتَكَلَّمُ يَوْمَ يُخْتَمُ عَلَى الْأَفْوَاهِ فَخُذُهُ مِنَ الرِّجْلِ الشَّمَاءِ [ابن حجر الطبراني في الكبير (٩٢١)]. قال

شیع: حسن لغیره دون: ((من. الشمال))]

(١٧٥٠٩) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ بنی ایلائے ارشاد فرمایا جس دن منہ پر مہر لگادی جائے گی تو سب سے پہلے انسان کے جسم کی جو ہڈی بولے گی، وہ اس کی باکیں ران ہوگی۔

(١٧٥١٠) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَبَيْزَدٍ بْنِ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الدُّجَى الَّهِ بْنِ زَحْرَى أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ قَالَ يَزِيدَ الرُّعَى أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَنْفُسِهِ لَهُ تَدَرَّتْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَخِرْ وَلَمْ يَرَكِبْ وَلَمْ يَتَصَمَّ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ [راجع: ١٧٤٢٣].

(١٧٥١٠) عبد اللہ بن مالکؓ سے مروی ہے کہ حضرت عقبہؓ کی ہمشیر نے پیدل چل کر دوپہر اور ہر بغیر حج کرنے کی منت مانی تھی، حضرت عقبہؓ نے بنی ایلائے اس کے مقابلے پوچھا تو بی بیلے نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری بہن کی سختی کا کیا کرے گا؟ اسے حکم دو کہ وہ دو پہاڑ کرو سوار ہو کر جائے، اور تین روزے رکھ لے۔

(١٧٥١١) حَدَّثَنَا وَرِكِيْعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ بْنُ جَعْفَرٍ الْأَنْصَارِيَّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مَوْنَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَرْزَى عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنَّمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَقَ الشَّرْوَطِ أَنْ يُوْقَى بِهِ مَا أَسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوحَ [راجع: ١٧٤٣٥].

(١٧٥١١) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تمام شرائط میں پورا کیے جانے کی سب سے زیادہ حجت واروہ شرط ہے جس کے ذریعے تم اپنے لیے عورتوں کی شرمگاہ کو حلال کرتے ہو۔

(١٧٥١٢) حَدَّثَنَا وَرِكِيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنَّمِيَّ يَقُولُ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ كَانَ يَهْلَكَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُصْلِيَ فِيهِنَّ أَوْ أَنْ نَقْبَرِهِنَّ مُوتَانًا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِعَةً حَتَّى تَرْتَفَعَ وَحِينَ يَكُومُ قَالِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَبْلِي الشَّمْسُ وَحِينَ تَضَيَّفُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغُرُّبَ [صحیح مسلم (٨٣١)، وابن حبان (١٥٤٦)]. [انظر: ١٧٥١٧].

(۱۷۵۱۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ تین اوقات ہیں جن میں نماز پڑھنے یا مردوں کو قبر میں دفن کرنے سے نبی ﷺ ہمیں منع فرمایا کرتے تھے، ① سورج طلوع ہوتے وقت، یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے ② زوال کے وقت، یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے ③ غروب آفتاب کے وقت، یہاں تک کہ وہ غروب ہو جائے۔

(۱۷۵۱۳) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ حَدَّثَنَا اُبْنُ اَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُنْزِلَتْ عَلَى آيَاتٍ لَمْ يُرِّ مِثْلُهُنَّ أَوْ لَمْ نَرِ مِثْلُهُنَّ يَعْنِي الْمُعَوَّذَتِينَ [راجع: ۱۵۰۲۷].

(۱۷۵۱۴) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا آج رات مجھ پر دوسرا تیس نازل ہوئی ہیں، ان جیسی کوئی سورت نہیں ہے۔ مراد معوذتین ہے۔

(۱۷۵۱۴) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَيٌّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَرْقَةٍ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَأَيَّامُ التَّشْرِيقِ عِيدُنَا أَهْلُ الْإِسْلَامِ وَهُنَّ أَيَّامٌ أَكْلُ وَشُرُبٌ [صححه ابن خزيمة (۲۱۰۰)، وابن حبان (۳۶۰۲)، والحاکم (۴۳۴/۱)، الترمذی: حسن صحيح قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۴۱۹، الترمذی: ۷۷۳، المسائب: ۵/۲۵۲). [انظر: ۱۷۵۱۸].

(۱۷۵۱۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا یوم عرفہ، دس ذی الحجہ (قربانی کادن) اور ایام تشریق ہم مسلمانوں کی عید کے دن ہیں، اور کھانے پینے کے دن ہیں۔

(۱۷۵۱۶) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ عَنْ أَسَمَّةَ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَاصِدٍ اللَّهُ بْنِ خُبَيْبٍ عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَنَاحِ فَقَالَ ضَعَّ يَهُ لَا يَأْسَ يَهُ [صححه ابن حبان ۵۹۰۴]. قال شعیب: اسناده حسن].

(۱۷۵۱۷) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے چھ ماہ کے پچے کے متعلق قربانی کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کی قربانی کر لو کوئی حرج نہیں۔

(۱۷۵۱۸) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُشْرُكُ بِهِ شَيْئًا لَمْ يَتَّلَدْ بِلَمْ حَرَاءً دَخَلَ الْجَنَّةَ [راجع: ۱۷۴۷۲].

(۱۷۵۱۹) حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو بندرگھی اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملاقات کرے کہ اس کے ساتھ کسی کو شر کیک نہ پھرتا تاہو اور اپنے ہاتھوں کو کسی کے خون سے نکلن کیے ہوئے نہ ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(۱۷۵۲۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عَلَيٌّ بْنَ رَبَاحَ الْلَّهُجَمِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا أَنْ نُصْلِي فِيهِنَّ

وَأَنْ نَقْرُبَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بِإِرْجَاعِهِ حَتَّى تَرْفَعَ وَعِنْدَ قَائِمِ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَضَيَّفُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ [راجع: ۱۷۵۱۲].

(۱۷۵۱۷) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ تین اوقات ہیں جن میں غاز پڑھنے یا مردوں کو قبر میں دفن کرنے سے بھی یعنی ۱۷۵۱۷  
ہمیں منع فرمایا کرتے تھے، ① سورج طلوع ہوتے وقت، یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے ② زوال کے وقت، یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے ③ غروب آفتاب کے وقت، یہاں تک کہ وہ غروب ہو جائے۔

(۱۷۵۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ حَدَّثَنَا مُوسَى يَعْنَى ابْنَ عَلَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ عَرْفَةَ وَيَوْمَ التَّشْرِيقِ هُنَّ عِيدُنَا أَهْلُ الْإِسْلَامِ وَهُنَّ أَيَّامٌ أَكْلٌ وَشُرْبٌ [راجع: ۱۷۵۱۴].

(۱۷۵۱۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ بھی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا یومِ عرفہ، دس ذی الحجه (قرابی کا دن) اور ایام تشریق ہم مسلمانوں کی عید کے دن ہیں، اور کھانے چینے کے دن ہیں۔

(۱۷۵۲۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَهْدَةُ الرَّقِيقِ تَلَاقٌ [راجع: ۱۷۴۹۱].

(۱۷۵۲۱) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا غلام کی ذمہ داری تین دن تک رہتی ہے۔

(۱۷۵۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَهْدَةُ الرَّقِيقِ تَلَاقٌ أَيَّامٌ [راجع: ۱۷۴۹۱].

(۱۷۵۲۳) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا غلام کی ذمہ داری تین دن تک رہتی ہے۔

(۱۷۵۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَابْنُ بَكْرٍ قَالَا إِنَّ ابْنَ جُرَيْجَ أَخْبَرَنِيَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَيْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا الْحَسِيرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَ فَأَمْرَتْنِي أَنْ أَسْتَفْتِنِي لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَنِي أَبَا الْحَسِيرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِتَمْشِ وَلَتَرْكَبْ قَالَ وَكَانَ أَبُو الْحَسِيرِ لَا يُفَارِقُ عُقْبَةَ [صحیح البخاری (۱۸۶۶) و مسلم (۱۶۴۴)].

[انظر: ۱۷۵۲۲]

(۱۷۵۲۵) ابوالحسنؑ سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامرؓ کی ہمشیرہ نے پیدل چل کر حج کرنے کی منت مانی تھی، حضرت عقبہؓ نے بھی یعنی ۱۷۵۲۵ سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس سے حکم دو کہ وہ سوار ہو کر جائے۔

(۱۷۵۲۶) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ حَدَّثَنَا يَحْسَنُ بْنُ أَيُوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَيْبٍ أَخْبَرَهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

[راجع ما قبلہ۔]

(۱۷۵۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۵۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهْنَيِّ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ طَلَعَ رَأْكَانَ فَلَمَّا رَأَهُمَا قَالَ كَنْدِيَانَ مَدْحِيجَانَ حَتَّىٰ أَتَاهُ فَإِذَا رِجَالٌ مِّنْ مَدْحِيجٍ قَالَ فَدَنَا إِلَيْهِ أَخْدُهُمَا لِيُبَايِعُهُ قَالَ فَلَمَّا أَخْدَبَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ مَنْ رَأَكَ فَأَمَنَ بِكَ وَصَدَقَكَ وَاتَّبَعَكَ مَاذَا لَهُ قَالَ طُوبَىٰ لَهُ قَالَ فَمَسَحَ عَلَىٰ يَدِهِ فَانْصَرَفَ ثُمَّ أَقْبَلَ الْأَخْرَىٰ حَتَّىٰ أَخْدَبَهُ لِيُبَايِعُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ مَنْ آمَنَ بِكَ وَصَدَقَكَ وَاتَّبَعَكَ وَلَمْ يَرَكَ قَالَ طُوبَىٰ لَهُ ثُمَّ طُوبَىٰ لَهُ قَالَ فَمَسَحَ عَلَىٰ يَدِهِ فَانْصَرَفَ

(۱۷۵۴) حضرت ابو عبد الرحمن جعفر بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک دن ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ دوسرا آتے ہوئے دکھائی دیئے، نبی ﷺ نے انہیں دیکھ کر فرمایا کہ ان کا تعلق قبیلہ کنده کے بطن نجح سے ہے، جب وہ قریب پہنچتے تو اپنی وہ نجھی تھے، ان میں سے ایک شخص نبی ﷺ سے بیعت کے لئے آگے بڑھا، اور نبی ﷺ کا دست مبارک باخنوں میں ٹھام کر کنہے کا یار رسول اللہ ایہ بتائیے کہ جس شخص نے آج کی زیارت کی، آپ پر ایمان لایا، آپ کی تصدیق کی اور آپ کی پیروی کی، تو اسے کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس کے لئے خوشخبری ہے، اس نے نبی ﷺ کے دست مبارک پر ہاتھ پھیرا اور واپس چلا گیا، پھر دوسرے نے آگے بڑھ کر نبی ﷺ کا دست مبارک بیعت کے لئے ٹھاماتو کہنے لگا یار رسول اللہ ایہ بتائیے کہ اگر کوئی شخص آپ پر ایمان لائے، آپ کی تصدیق اور پیروی کرے لیں آپ کی زیارت نہ کر سکتے تو اسے کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا اس کے لیے خوشخبری ہے، اس نے نبی ﷺ کے دست مبارک پر ہاتھ پھیرا دیا اور واپس چلا گیا۔

(۱۷۵۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبْنَ عَابِسِ الْجُهْنَيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا أَبْنَ عَابِسٍ أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَفْضَلِ مَا تَعْوَذُ بِهِ الْمُتَعَوِّذُونَ قَالَ قُلْتُ بَلَىٰ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ وَأَعُوذُ بِرَبِّ

الْفَلَقِ هَاتِئِينَ السُّورَتَيْنِ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۲۵۱/۸). [انظر: ۱۵۵۲۷].

(۱۷۵۶) حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ فرمایا اے ابن عباس! کیا میں تمہیں تعوذ کے سب سے افضل کلمات کے بارے نہ تاول جن سے تعوذ کرنے والے تعوذ کرتے ہیں؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں، فرمایا دروسور تیس ہیں سورہ فلق اور سورہ ناس۔

(۱۷۵۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بْنَ يَزِيدَ الْعَطَّارُ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ نُعِيمَ بْنِ هَمَارٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهْنَيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَا أَبْنَ آدَمَ اكْفِنِي أَوَّلَ النَّهَارِ يَأْتِيَ رَكَعَاتٍ أَكْفِكَ يَهِنَّ آخِرَ يَوْمِكَ [الخرجہ ابویعلى (۱۷۵۷). قال شعیب: استادہ صحیح]. [انظر: ۱۷۹۴۷].

(۱۷۵۲۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم! دن کے پہلے حصے میں تو چار رکعت پڑھ کر میری کفایت کر، میں ان کی برکت سے دن کے آخر تک تیری کفایت کروں گا۔

(۱۷۵۲۶) حدیث سُفِيَّانُ عَنْ أَبْنِ جُرْجِيَّحَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعْدَ الْأَعْمَى يُحَدِّثُ عَطَاءً قَالَ رَحَلَ أَبُو إِيُوبَ إِلَى عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ فَاتَى مُسْلِمَةً بْنَ مَحْلِيدَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ قَالَ دُلُونِي فَاتَى عُقْبَةَ فَقَالَ حَدَّثَنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُمْ يُبَيِّنُ أَحَدُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ سَرَّ عَلَى مُؤْمِنٍ فِي الدُّنْيَا سَرَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَاتَى رَاحِلَةً فَرَكِبَ وَرَجَعَ [اخرجه الحميدی] (۳۸۴). قال شعيب: المروي من صحيح لغيره وهذا استناد ضعيف۔

(۱۷۵۲۶) عطاہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابوایوب النصاریؓ سفر کر کے حضرت عقبہؓ کے پاس آئے، لیکن وہ حضرت سلمہؓ کے پاس پہنچ گئے، حضرت ابوایوبؓ نے ان سے فرمایا کہ مجھے حضرت عقبہؓ کا پتہ تباہ، چنانچہ وہ حضرت عقبہؓ کے پاس پہنچ اور کہنے لگے کہ یہیں وہ حدیث سنائیے جو آپ نے نبی ﷺ سے خود کی ہے اور اب کوئی شخص اس کی سمعت کرنے والا باقی نہیں رہا؟ انہوں نے فرمایا کہ یہیں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص دنیا میں اپنے بھائی کے کسی عیوب کو چھپا لے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے عیوب پر پڑھ دال دے گا؟ یہ حدیث سن کر وہ اپنی سواری کے پاس آئے، اس پر سوار ہوئے اور واپس چلے گئے۔

(۱۷۵۲۷) حدیث عبد الرحمن بن مهذبؓ عن معاویۃ یعنی ابن صالح عن القلاء بن الحارث عن القاسم مولی معاویۃ عن عقبۃ بن عامر قال کنست اقوڈ بر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راحله فی السفر فقال يا عقبۃ الا اغلظک خیر سورتین فرثنا قلت بلی قال قل اخوذه بر رب الفلق وقل اخوذه بر رب الناس فلما ذکر صلی بیہما صلاة الغدای قال کیف تری یا عقبۃ [راجع: ۱۰۰۲۷]

(۱۷۵۲۸) حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں کسی راستے میں نبی ﷺ کی سواری کے آگے گے گل رہا تھا، اچاکن نبی ﷺ نے مجھے سے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی دو سورتیں نہ سکھا دوں، جن کی مشکل نہ ہو؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! چنانچہ نبی ﷺ نے مجھے سورہ فلق اور سورہ ناس پڑھا کیں، پھر نماز کھڑی ہوئی، نبی ﷺ آگے بڑھ گئے اور نماز بخیر میں بھی دونوں سورتیں پڑھیں، پھر میرے پاس سے گزرتے ہوئے فرمایا اے عقبہ! تم کیا سمجھے؟ (یہ دونوں سورتیں سوتے وقت بھی پڑھا کر اور بیدار ہو کر بھی پڑھا کرو)۔

(۱۷۵۲۹) حدیث عبد الرحمن حديثاً معاویۃ یعنی ابن صالح عن ریبعة عن أبي ادریس الحولانی عن عقبۃ بن عامر قال وحدته أبو عثمان عن جعیر بن نفیر عن عقبۃ بن عامر قال كان علینا رغایة الابل فجاءت نوبتی فرّوحتها بعشی فادرست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قائمًا يُحَدِّثُ النَّاسَ فادرست مِنْ قولِه

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فِي عَيْنِ الْوُضُوءِ ثُمَّ يَقُولُ فَيُصَلِّی رَكْعَتَيْنِ مُقْبَلًا عَلَيْهِمَا يَقْلِبِهِ وَوَجْهِهِ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ  
الْجَنَّةُ فَقُلْتُ مَا أَجْوَدَ هَذِهِ فَإِذَا قَاتَلَ بَيْنَ يَدَيْنِ يَقُولُ إِنِّي قَاتَلَهَا أَجْوَدَ مِنْهَا فَنَظَرْتُ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الخطَّاب  
قَالَ إِنِّي قَدْ رَأَيْتُكَ جِئْتَ آتِفًا قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُسْعِي الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتَسَعَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الشَّمَائِيلِيَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ [راجع: ۱۷۴۴۷]

(۱۷۵۲۸) حضرت عقبہؓ سے مردی ہے کہ ہم لوگ اپنے کام خود کرتے تھے اور آپس میں اونٹوں کو چرانے کی باری مقرر کر لیتے تھے، ایک دن جب میری باری آئی اور میں انہیں دوپہر کے وقت لے کر چلا، تو میں نے نبی ﷺ کو لوگوں کے سامنے کھڑے ہو کر بیان کرتے ہوئے دیکھا، میں نے اس موقع پر جو کچھ پایا، وہ یہ تھا کہ تم میں سے جو شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر کھڑا ہو کر دور کعتیں پڑھے جن میں وہ اپنے دل اور چہرے کے ساتھ متوجہ رہے تو اس کے لئے جنت واجب ہو گئی۔ میں نے کہا کہ یہ کتنی عدہ بات ہے، اس پر مجھ سے آگے والے آدمی نے کہا کہ عقبہؓ اس سے پہلے والی بات اس سے بھی عدہ تھی، میں نے دیکھا تو وہ حضرت عقبہؓ فاروقؓؑ سے تھے، میں نے پوچھا اے ابو حفص! وہ کیا بات ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے آنے سے پہلے نبی ﷺ نے یہ فرمایا تھا کہ تم میں سے جو شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر یوں کہہ اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیے جائیں گے کہ جس دروازے سے چاہے، داخل ہو جائے۔

(۱۷۵۲۹) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْفَاسِمِ حَدَّثَنَا لَيْلٌ حَدَّثَنَا دَائِثٌ بْنُ رَزِينٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ رَبَّاحٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ  
الْجُهَنِيِّ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ تَدَارُسِ الْقُرْآنِ قَالَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ  
وَاقْتُلُوهُ قَالَ قَبَّاتٌ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ وَتَغْنُوا بِهِ فَإِنَّهُ أَشَدُ تَفْلِقًا مِنَ الْمُخَاضِ فِي عَقْلِهَا [راجع: ۱۷۴۵۰].

(۱۷۵۲۹) حضرت عقبہؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ مسجد میں بیٹھے قرآن کریم کی تلاوت کر رہے تھے کہ نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لے آئے، اور ہمیں سلام کیا، ہم نے جواب دیا، پھر جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کتاب اللہ کا علم حاصل کیا کرو، اسے مضبوطی سے تھاموا و ترمیم کے ساتھ اسے پڑھا کرو، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جان ہے، یہ قرآن باڑے میں بندھے ہوئے اونٹوں سے بھی زیادہ تیزی کے ساتھ تکل جاتا ہے۔

(۱۷۵۳۰) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا لَيْلٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَشِيطِ الْحَوَلَانِيِّ عَنْ كَعْبٍ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ  
دُخَنِينِ كَاتِبِ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ قُلْتُ لِعُقْبَةَ إِنَّ لَنَا جِيرَانًا يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَآتَانَا دَاعِ لِهِمُ الشُّرَطَ فِيَاخْذُوهُمْ  
فَقَالَ لَا تَفْعَلُ وَلَكِنْ عِظُمُهُمْ وَتَهَدُدُهُمْ قَالَ فَفَعَلُ فَلَمْ يَتَهَوَّا قَالَ فَجَاءَهُ دُخَنِينَ قَالَ إِنِّي نَهَيْتُهُمْ فَلَمْ يَتَهَوَّا  
وَآتَانَا دَاعِ لِهِمُ الشُّرَطَ فَقَالَ عُقْبَةُ وَيُحَكَ لَا تَفْعَلُ فَإِنَّمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
سَرَّ عَوْرَةَ مُؤْمِنٍ فَكَانَمَا اسْتَحْيَا مَوْرَدَةً مِنْ قَبْرِهَا [قد ذكر ابو سعيد بن يونس انه حديث معلول]. قال الألباني:

ضعیف (ابو داود: ۴۸۹۲)

(۱۷۵۳۰) ذخین "بِحَضْرَتِ عَقْبَةَ الْمُشْتَوِيِّ كَاتِبَهُ" سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے حضرت عقبہ الْمُشْتَوِيِّ سے عرض کیا کہ ہمارے پڑوی شراب پیتے ہیں، میں پولیس کو بلانے جا رہوں تاکہ وہ آکر انہیں پکڑے، حضرت عقبہ الْمُشْتَوِيِّ نے فرمایا ایسا نہ کرو، بلکہ انہیں سمجھاؤ اور ڈراو۔

كاتب نے ایسا ہی کیا لیکن وہ باز نہ آئے، چنانچہ دین میں دوبارہ حضرت عقبہ الْمُشْتَوِيِّ کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں نے انہیں منع کیا لیکن وہ باز نہ آئے، اور اب تو میں پولیس کو بلا کر رہوں گا، حضرت عقبہ الْمُشْتَوِيِّ نے فرمایا افسوس! ایسا مت کرو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کسی مسلمان کے عیوب پر پردہ ڈالتا ہے، گویا وہ کسی زندہ درگور کی ہوئی بچی کو چاہیتا ہے۔

(۱۷۵۳۱) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا لَيْلٌ حَدَّثَنِي زَرِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ مُرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهْنَىٰ هُنْ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالذُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّن الْأَنْصَارِ يَأْتِي إِلَيَّهِ أَفْرَأَيْتُ الْحَمْوَ قَالَ الْعَنْهُ الْمُوْتُ [راجع: ۱۷۴۸۰].

(۱۷۵۳۱) حضرت عقبہ الْمُشْتَوِيِّ سے مروی ہے کہ یہ نے فرمایا گورتوں کے پاس جانے سے اپنے آپ کو بچاؤ، ایک انصاری نے پوچھا یا رسول اللہ ادیور کا کیا حکم ہے؟ فرمایا گورتو موت ہے۔

(۱۷۵۳۲) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا لَيْلٌ حَدَّثَنِي زَرِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ حَامِرِ الْجُهْنَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُمَّةٍ صَلَّاهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي فَرَطْ لَكُمْ وَآتَى شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرَ إِلَى حُوْضِي الْأَنْ وَإِنِّي قَدْ أُعْطِيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكُمْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا [راجع: ۱۷۴۷۷].

(۱۷۵۳۲) حضرت عقبہ الْمُشْتَوِيِّ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اور اہل احادیث کو قبور پر گفتگو کرنا زیارت ہے پڑھی، پھر واپس آ کر ممبر پر ورق افروز ہوئے اور فرمایا میں تمہارا انتفار کروں گا اور میں تمہارے لیے گواہی دوں گا، بعد میں اس وقت بھی اپنے حوض کو دیکھ رہا ہوں، یا رکھو! مجھے زمین کے خزانوں کی چاپیاں دی گئی ہیں، بخدا مجھے تمہارے متعلق یاد ریثیں ہے کہ میرے پیچھے تم شرک کرنے لگو گے، بلکہ مجھے یاد ریثے ہے کہ تم دنیا میں منہک ہو کر ایک دوسرے سے مسابقت کرنے لگو گے۔

(۱۷۵۳۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ حَدَّثَنَا مَعْمُرٌ عَنْ يَعْمَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَرِيدٍ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَرِيدِ الْأَزْرَقِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ حَامِرِ الْجُهْنَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَتَانِ إِحْدَاهُمَا يُحِبُّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْأُخْرَى يُبْغِضُهَا اللَّهُ الْفَيْرَةُ فِي الرَّمَضَانِ يُحِبُّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْفَيْرَةُ فِي غَيْرِهِ يُبْغِضُهَا اللَّهُ وَالْمَحِيلَةُ إِذَا تَصَدَّقَ الرَّجُلُ يُحِبُّهَا اللَّهُ

وَالْمُخْيَلَةُ فِي الْكُبْرِ يُغْضَبُهَا اللَّهُ [صحح ابن حزم (٤٧٨)]. قال شعيب: حسن لغيره وهذا اسناد ضعيف [١]. (١٧٥٣٣) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا غیرت کی دو قسمیں ہیں جن میں سے ایک اللہ تعالیٰ کو پسند اور دوسرا ناپسند ہے، اور فخر کی بھی دو قسمیں ہیں جن میں سے ایک اللہ تعالیٰ کو پسند اور دوسرا ناپسند ہے، تجھ کے موقع پر غیرت اللہ کو پسند ہے، غیر اللہ کے معاملے میں غیرت اللہ کو ناپسند ہے، صدقہ کرنے والے آدمی کا فخر اللہ کو پسند ہے، اور تکبیر کا فخر اللہ کو ناپسند ہے۔

(١٧٥٣٤) وَقَالَ ثَلَاثُ مُسْتَجَابٍ لَهُمْ دَعَوْتُهُمُ الْمُسَافِرُ وَالْوَالِدُ وَالْمَظْلُومُ

(١٧٥٣٥) اور فرمایا تین قسم کے لوگ مستجاب الدعوات ہوتے ہیں، مسافر، والد اور مظلوم۔

(١٧٥٣٥) وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُدْخِلُ بِالسَّهِمِ الْوَاحِدِ الْجَنَّةَ صَانِعُهُ وَالْمُمْدَدُ بِهِ وَالرَّاهِيَ بِهِ فِي سَيِّلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(١٧٥٣٥) اور فرمایا اللہ تعالیٰ ایک تیرکی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرمائے گا، ایک تو اسے بنائے والا دوسرا اس کا

معاون اور تیسرا اسے چلانے والا۔

(١٧٥٣٦) حَدَّثَنَا أَبُو الظَّرْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ أَبِي عَلَى الْمِصْرِيِّ قَالَ سَافَرْنَا مَعَ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهْنَيِّ فَحَضَرَنَا الصَّلَاةُ فَأَذَنَنَا أَنْ يَقْدَمَنَا قَالَ فَقُلْنَا أَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَقْدَمْنَا قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَمْ قَوْمًا فَإِنْ أَتَمْ فَلَهُ التَّعَامُ وَلَهُ التَّعَامُ وَلَمْ يُرْعِمْ فَلَاهُمُ التَّعَامُ وَعَلَاهُمُ الْإِثْمُ [راجع: ١٧٤٣٨]

(١٧٥٣٦) ابو علی ہدایی رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں سفر پر روانہ ہوا، ہمارے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رض بھی تھے، ہم نے ان سے عرض کیا کہ آپ ہماری امامت مجھے کہ آپ نبی ﷺ کے صحابی ہیں، انہوں نے (انکار کر دیا اور) فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو شخص لوگوں کی امامت کرے، بر وقت اور کم نماز پڑھائے تو اسے بھی ثواب ملے گا اور مقتدیوں کو بھی، اور جو شخص اس میں کوتا ہی کرے گا تو اس کا وہیل اسی پر ہو گا، مقتدیوں پر ٹھیس ہو گا۔

(١٧٥٣٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ مُبَارِكٍ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرِيعٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى قَتْلَى أُخْدِي بَعْدَ ثَمَانِ سِنِينَ كَالْمُوَدَّعِ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ ثُمَّ طَلَعَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ إِنِّي فَرَطْكُمْ وَآتَانَا عَلَيْكُمْ شَهِيدٌ وَإِنَّ مُوعِدَكُمُ الْحَوْضُ وَإِنَّ لَأَنْطَرُ إِلَيْهِ وَلَكُمْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا أَوْ قَالَ تَكُفُرُوا وَلَكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافِسُوا فِيهَا [راجع: ١٧٤٧٧]

(١٧٥٣٧) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نکلے اور اہل احادیث کی قبروں پر پہنچ کر آٹھ سال کے بعد نماز جنازہ پڑھی، ایسا لگتا تھا کہ نبی ﷺ ازندوں اور مردوں سب کو رخصت کر رہے ہیں، پھر واپس آ کر منبر پر رونق افروز ہوئے اور فرمایا میں تمہارا انتظار کر دوں گا اور میں تمہارے لیے گواہی دوں گا، بخدا میں اس وقت بھی اپنے حوض کو دیکھ رہا ہوں، یاد رکھو! مجھے

زہین کے خزانوں کی چاپیاں دی گئی ہیں، بخدا! مجھے تھاہرے متعلق یہ اندیشہ ہے کہ میرے پیچھے تم شرک کرنے لگو گے، بلکہ مجھے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ تم دنیا میں منہمک ہو کر ایک دوسرے سے مسابقت کرنے لگو گے۔

(١٧٥٤٨) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَّانَةَ الْمَعَافِرِيُّ  
فَالَّذِي سَمِعْتُ عُقَيْبَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهْنَى يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ وَقَالَ  
مَرَّةً مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثٌ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ فَأَطْعَمَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ مِنْ جِدَتِهِ كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ

[صحيح البهصيري استناده قال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ٣٦٩)].

(۱۷۵۳۸) حضرت عقبہؓ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے ہے جس شخص کی تین بچیاں ہوں، اور وہ ثابت قدیٰ کے ساتھ انہیں محنت کر کے کھلانے، پلانے اور پہنانے تو وہ اس کے لئے جہنم کی آگ سے رکاوٹ بن جائے گی۔

(١٧٥٣٩) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ مِشْرَحَ بْنَ هَاجَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَعْلَقَ بِتَمِيمَةَ فَلَا أَتَمُ اللَّهُ لَهُ وَمَنْ تَعْلَقَ بِوَدَعَةَ فَلَا وَدَعَ اللَّهُ لَهُ [صَحَّحَهُ حَسَانٌ (٦٠٨٦)، وَالحاكِمُ (٤/٢١٦)]. قَالَ شَعِيبٌ: حَسَنٌ وَهَذَا

اسناد ضعیف

(۱۷۵۳۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنے ارشاد فرماتے ہوئے سنائے ہے جو شخص "تمیسہ" (تعویز) لٹکائے، اللہ اس کے ارادے کو نام (مکمل) نہ فرمائے اور جو "وَذَعَ" (سمیر پار سے لاکی جانے والی سفید چیز) ہو نظر بد کے اندر نہیں سے بھوک کے گلے میں لٹکائی جاتی ہے) لٹکائے، اللہ سے سکون عطا نہ فرمائے۔

(١٧٥٤) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ حَدَّثَنَا بَعْرُونَ بْنُ عَمْرُو أَنَّ مِشْرَحَ بْنَ هَاعَانَ أَخْبَرَهُ اللَّهُ سَمِعَ عَقبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ كَانَ مِنْ بَعْدِي نَبَّى لَكَانَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ [صَحِحَّهُ الْحَاكِمُ (٨٥/٣)]. قَالَ الْأَلْيَانِي: حَسَنٌ (الترمذِي: ٣٦٨٦)].

(۱۷۵۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر میں اخطا بدل دے گا۔

— 2 —

(١٧٤١) حَدَّثَنَا أَبْنُ عَمْرَاوَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادَةُ أَخْسَفَ الْمَكْيَ وَعَصْمَانُ هَاعَانُ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ عَقْدَةَ بْنَ

(١٧٥٤١) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا حَمْوَةُ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ عَمْرُو وَأَنَّ مُشْرَحَ بْنَ هَاعَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ

خواهیم بود که این اتفاق را در آن میگذراند

(۱۷۵۴۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ الْجَهْنَمِ بْنُ عَمْرُو أَنَّ شُعْبَ بْنَ زُرْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجَهْنَمِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ لَا تُخِيفُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ قَالَ الْأَنفُسَ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نُخِيفُ أَنفُسَنَا قَالَ الدَّيْنُ [راجع: ۱۷۴۵۳].

(۱۷۵۴۳) حضرت عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا اپنے آپ کو پامن ہونے کے بعد خطرے میں مبتلا نہ کیا کرو، لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ اور کیسے؟ فرمایا قرض لے کر۔

(۱۷۵۴۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَىٰ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجَهْنَمِ يَقُولُ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا وَنَحْنُ فِي الصَّفَةِ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَعْبُدُ أَنْ يَغْدُو إِلَى بُطْحَانَ أَوْ الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ كُلَّ يَوْمٍ بِنَافَقَيْنِ كَوْمَارَيْنِ زَهْرَاءَيْنِ فَيَأْخُذُهُمَا فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِيمٍ قَالَ فَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ يَعْبُدُ ذَلِكَ قَالَ فَلَمَّا يَغْدُوا أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَتَعَلَّمُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَافَقَيْنِ وَثَلَاثُ خَيْرٌ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعُ خَيْرٌ مِنْ أَرْبَعٍ وَمَنْ أَعْدَادَهُنَّ مِنْ الْأَبْلَلِ [صحیح مسلم (۸۰۳)].

(۱۷۵۴۵) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ "ضد" پر بیٹھے ہوئے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم تشریف لے آئے اور فرمایا کہ تم میں سے کون شخص اس بات کو پسند کرتا ہے کہ وہ مقام بظہران یا عتیق جائے اور روزانہ دو بڑے کوہ انوں اور روش ان پیشانیوں والی اونٹیاں بغیر کسی گناہ اور قطع رحمی کے اپنے ساتھ لے آئے؟ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ اہم میں سے ہر شخص اسے پسند کرتا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا تم میں سے جو شخص مسجد میں اکر کتاب اللہ کی دو آیتیں سیکھ لے، وہ اس کے لئے مذکورہ دو اونٹیوں سے بہتر ہے، تین آیتوں کا سیکھنا تین اونٹیوں سے اور چار آیتوں کا سیکھنا چار اونٹیوں سے بہتر ہے، اسی طرح درجہ بردرج آیات اور اونٹیوں کی تعداد بڑھاتے جاؤ۔

(۱۷۵۴۶) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنِي مِشْرَحُ بْنُ هَاغَانَ أَبُو الْمُصْعِبِ الْمَعَافِرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجَهْنَمِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ الْقُرْآنَ فِي إِهَابِ ثُمَّ الْقَيْ فِي النَّارِ مَا احْتَرَقَ [راجع: ۱۷۴۹۹].

(۱۷۵۴۷) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر قرآن کریم کو کسی چجزے میں پیٹ کر بھی آگ میں ڈال دیا جائے تو آگ اسے جلائے گی نہیں۔

(۱۷۵۴۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْمُصْعِبِ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَكْثَرُ مُنَافِقِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قُرَأُهَا [راجع: ۱۷۵۰۱].

(۱۷۵۴۹) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ میری امت کے اکثر منافقین قراء ہوں گے۔

(۱۷۵۴۶) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُرَاعَىٰ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغَيْرَةَ حَدَّثَنَا مِشْرُحُ بْنُ هَاجَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِنَّ الْكُفَّارَ مُنَافِقِي هَذِهِ الْأُمَّةِ لَقَرَأُوهَا [راجع: ۱۷۵۰۱].

(۱۷۵۴۷) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میری است کے اکثر منافقین قراء ہوں گے۔

(۱۷۵۴۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ مِشْرُحِ بْنِ هَاجَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْضَلُكُمْ سُورَةُ الْحَجَّ عَلَى الْقُرْآنِ يَا نَجِعْلُ فِيهَا سَجْدَاتِنِ فَقَالَ نَعَمْ وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأُهُمَا

[راجع: ۱۷۴۹۸].

(۱۷۵۴۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہؐ کیا پورے قرآن میں سورہ حجؑ کی یہ نصیلت ہے کہ اس میں دو بجے ہیں؟ بنی یهودیانے فرمایا ہاں! اور جو شخص یہ دونوں بجے نہیں کرتا گویا اس نے یہ سورت پڑھی ہی نہیں۔

(۱۷۵۴۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ حَدَّثَنِي مِشْرُحُ بْنُ هَاجَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَسْلَمَ النَّاسُ وَأَمَّنَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِي

(۱۷۵۴۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے بنی یهودیا کو یہ فرماتے ہوئے تباہے لوگوں نے اسلام قبول کیا ہے اور عمرو بن عاصؑ کی ایمان لائے ہیں۔

(۱۷۵۴۹) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُوسَى يَعْنَى أَبْنُ أَيُوبَ الْعَافِقِيَّ حَدَّثَنِي عَمَّى إِيَاسُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَيَّ يَقُولُ لَمَّا نَزَّلْتُ فَسَبَّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلُوهُمَا فِي رُكُوعِكُمْ فَلَمَّا نَزَّلْتُ سَبَّحْ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ اجْعَلُوهُمَا فِي سُجُودِكُمْ [صححه ابن خزيمة (۱۸۹۸)، وابن حبان (۱۸۹۰، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۰)، والحاكم (۲۲۵/۱)]. قال شعيب: اسناده محتمل التحسين.

(۱۷۵۴۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جب یہ آیت مبارکہ فَسَبَّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ نازل ہوئی تو بنی یهودیانے فرمایا اسے تم اپنے رکوع میں شامل کرو (اسی وجہ سے رکوع میں "سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ" کہا جاتا ہے) اور جب سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى نازل ہوئی تو فرمایا اسے اپنے سجدہ میں شامل کرو (اسی وجہ سے سجدہ میں "سُسْلَمَ رَبِّ الْأَعْلَى" کہا جاتا ہے)

(۱۷۵۵۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ أَبِي قَبْيلٍ قَالَ كُلُّكُمْ أَسْمَعْ مِنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ [راجع: ۱۷۴۵۱].

(۱۷۵۵۰) ابوقبیل سے سند امری ہے کہ میں نے حضرت عقبہؓ سے صرف ذیل کی حدیث سنی ہے۔

(۱۷۵۵۱) قَالَ أَبْنُ لَهِيَعَةَ وَحَدَّثَنِيهِ يَوْمَ بْنُ أَبِي حَيْثَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَيِّ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَلَاكُ أُمَّتِي فِي الْكِتَابِ وَالَّتِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكِتَابُ وَاللَّبَنُ قَالَ يَعْلَمُونَ الْقُرْآنَ فَيَتَوَلَّنَهُ عَلَى غَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيُحِبُّونَ اللَّبَنَ فَيَدْعُونَ الْجَمَاعَاتِ وَالْجُمَعَ وَيَدْعُونَ

(۱۷۵۵۱) حضرت عقبہؓ کی تھی سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مجھے اپنی امت کے متعلق کتاب اور دودھ سے خطرہ ہے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! کتاب اور دودھ سے خطرے کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ اسے منافقین سیکھیں گے اور اہل ایمان سے جھگڑا کریں گے، اور ”دودھ“ کو پسند کرتے ہوں گے اور اس کی وجہ سے جماعت سے نکل جائیں گے اور جمہد کی نمازیں چھوڑ دیا کریں گے۔

(۱۷۵۵۲) حَدَّثَنَا أُبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أُبُوبَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْخَيْرِ يَقُولُ رَأَيْتُ أَبَا تَعِيمَ الْجِيَشَانِيَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ يَرْكَعُ رَكْعَيْنِ حِينَ يَسْمَعُ أَذَانَ الْمَغْرِبِ قَالَ فَأَتَيْتُ عَقْبَةَ بْنَ حَامِرَ الْجِهَنِيَّ فَقُلْتُ لَهُ لَا أَخْجِبُكَ مِنْ أَبِي تَعِيمِ الْجِيَشَانِيَّ يَرْكَعُ رَكْعَيْنِ قُلْ صَلَوةً الْمَغْرِبِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَعْصِمَهُ لَكَ عَقْبَةً أَمَا إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَا يَمْتَعَكَ الْآنَ قَالَ الشُّغْلُ [صحح البخاري] (۱۱۸۴)

(۱۷۵۵۳) ابو الخیر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے ابو تیم جیشانیؓ کو نماز مغرب کی اذان سننے کے بعد دو رکعتیں پڑھتے ہوئے دیکھا، تو حضرت عقبہؓ کے پاس آیا اور عرض کیا کہ ابو تیم کی اس حرکت سے آپ کو تعجب نہیں ہوتا کہ وہ نماز مغرب سے قبل دو رکعتیں پڑھتے ہیں، میرا مقصد ابو تیم کو حضرت عقبہؓ کی نظر میں گرا تھا، لیکن حضرت عقبہؓ کی تھی کہنے لگے کہ یہ کام تو ہم بھی نبی ﷺ کے دور باسعاویت میں کرتے تھے، میں نے پوچھا کہ پھر اب کیوں نہیں کرتے؟ فرمایا مصروفیت کی وجہ سے۔

(۱۷۵۵۴) حَدَّثَنَا أُبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أُبُوبَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّغَيْبِيُّ وَأُبُو مَوْهُومٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَرْشَيِّ عَنْ عَلَىٰ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ بِالْمَعْوَذَاتِ فِي دُبُّ كُلِّ صَلَاةٍ [صحح ابن خزيمة] (۷۵۵). قال الترمذی: حسن

صحيح. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۵۲۳، الترمذی: ۲۹۰۳، النسائي: ۶۸/۳). [انظر: ۱۷۹۴۵].

(۱۷۵۵۵) حضرت عقبہؓ کی تھی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ ہر نماز کے بعد ”معوذات“ (جن سورتوں میں ”قل اعوذ“ کا لفظ آتا ہے) پڑھا کرو۔

(۱۷۵۵۶) حَدَّثَنَا أُبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا حَيْوَةُ وَابْنُ لَهِيَةَ قَالَا سَمِعْنَا يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَيْبٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي أُبُو عِمْرَانَ اللَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ تَعَلَّقَتْ بِقَدْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرِئْنِي سُورَةً هُوَ وَسُورَةُ يُوسُفَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَقْبَةُ بْنَ عَامِرٍ إِنَّكَ لَمْ تُقْرَأْ سُورَةً

أَحَبَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا أَبْلَغَ عِنْدَهُ مِنْ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ قَالَ يَزِيدُ لَمْ يَكُنْ أَبُو عِمْرَانَ يَدْعُهَا وَكَانَ لَا يَزَالُ يَقْرُؤُهَا فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ [راجع: ۱۵۵۲۷]

(۱۷۵۵۳) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے چھپے چلا، نبی ﷺ سوار تھے، میں نے آپ ﷺ کے مبارک قدموں پر ہاتھ رکھ کر عرض کیا کہ مجھے سورہ ہود اور سورہ یوسف پڑھا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اے عقبہ بن عامر! اللہ کے زد کیک سورہ فلق سے زیادہ بلیغ کوئی سورت نہ پڑھو گے۔

(۱۷۵۰۵) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ وَحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أُبْنُ لَهِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا خَيْرٌ فِيمَنْ لَا يُضِيفُ

(۱۷۵۵۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس شخص میں کوئی خیر نہیں جو مہمان نوازی نہیں کرتا۔

(۱۷۵۵۶) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ حَدَّثَنَا أُبْنُ لَهِيَةَ عَنْ مِشْرَحٍ بْنِ هَاغَانَ الْمَعَافِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا كَانَ الْقُرْآنُ فِي إِلَاهَ مَا مَسَّهُ النَّارُ [راجع: ۱۷۴۹۹]

(۱۷۵۵۶) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ اگر قرآن کریم کو کسی چڑے میں لپیٹ کر بھی آگ میں ڈال دیا جائے تو آگ اسے جلائے گی نہیں۔

(۱۷۵۵۷) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ حَدَّثَنِي أَبُو الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبُو قَبِيلٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي أَخَافُ عَلَى أَمْتَنِ الْمُتَعَلِّمِينَ الْقُرْآنَ وَاللَّذِينَ أَمَّا الَّذِينَ فَيَتَفَوَّنَ الرِّيفَ وَيَتَبَعُونَ الشَّهْوَاتِ وَيَسْتَرُّ كُونَ الصَّلَوَاتِ وَأَمَّا الْقُرْآنُ فَيَتَعَلَّمُهُ الْمُتَنَافِقُونَ فَيُجَادِلُونَ بِهِ الْمُؤْمِنِينَ [راجع: ۱۷۴۵۱]

(۱۷۵۵۷) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا اپنی امت کے متعلق دو چیزوں کتاب اور دو دھرے سے خطرہ ہے، کتاب سے خطرے کا مطلب یہ ہے کہ اسے منافقین یا کھیس گے اور اہل ایمان سے جھکڑا کریں گے، اور دو دھرے سے خطرے کا مطلب یہ ہے کہ کچھ لوگ ”دودھ“ کو پسند کرتے ہوں گے اور اس کی وجہ سے جماعت سے نکل جائیں گے اور جسم کی نمازیں چھوڑ دیا کریں گے۔

(۱۷۵۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَنْصُورٍ عَنْ دُخْنِ الْحَجْرِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْكَلَ إِلَيْهِ رَهْطًا فَبَأْيَعَ تِسْعَةَ وَأَمْسَكَ عَنْ وَاحِدٍ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ بَأْيَعْتَ تِسْعَةً وَتَرْكْتَ هَذَا قَالَ إِنَّ عَلَيْهِ تِسْمِةً فَادْخُلْ يَدَهُ فَقَطَعَهَا فَبَأْيَعَهُ وَقَالَ مَنْ عَلَقَ تِسْمِةً فَقَدْ أَشْرَكَ [صحیحه الحاکم (۴/۲۱۹)]. قال شعیب: استناده قوله.

(۱۷۵۵۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں (وہ آدمیوں کا) ایک وفد حاضر ہوا، نبی ﷺ نے ان میں سے نو آدمیوں کو بیعت کر لیا اور ایک نے ہاتھ روک لیا، انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ نے نو کو بیعت کر لیا اور

اس شخص کو چھوڑ دیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس نے تسویہ پکن رکھا ہے، یہ کہاں نے گریا میں ہاتھ دال کر اس تسویہ کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا، اور نبی ﷺ نے اس سے بھی بیعت لے لی، اور فرمایا جو شخص تسویہ لکھتا ہے وہ شرک کرتا ہے۔

(۱۷۵۵۹) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ تَهْيَةَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا النَّذْرُ كَفَارَتُهُ كَفَارَةُ الْيَمِينِ

[راجع: ۱۷۴۳۴]

(۱۷۵۵۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا نہ رکھار کا کفارہ بھی وہی ہے جو تم کا کفارہ ہے۔

(۱۷۵۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحَّاكَيَا بَيْنَ أَصْحَاحِهِ فَصَارَ لِعَقْبَةَ جَدَعَةَ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي صَارَتْ لِي جَدَعَةٌ قَالَ ضَعِّفْ بِهَا [راجع: ۱۷۴۳۷].

(۱۷۵۶۰) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اپنے ساتھیوں کے درمیان قربانی کے جانور تقسیم کیے تو میرے حصے میں چہ ماہ کا ایک بچہ آیا، میں نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق قربانی کا حکم پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اسی کی قربانی کرو۔

(۱۷۵۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنِي الْأَمْلَمُ حَدَّثَنِي أَبُو عَلَيِّ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ فِي مَحْرَاجِ خَرَجْنَاهُ فَحَانَتْ مَهَلَّةُ فَسَأَلَنَا أَنَّ يُؤْمِنَنَا فَأَنَّى عَلَيْنَا وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَكُونُ عَبْدٌ قَوْمًا إِلَّا تَوَلَّ إِيمَانَهُ إِنَّمَا عَلَيْهِمْ فِي صَلَاتِهِمْ إِنْ أَحْسَنَ فَلَهُ وَإِنْ أَسَأَ فَعَلَيْهِ [راجع: ۱۷۴۳۸].

(۱۷۵۶۱) ابو علی ہمدانیؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں سفر پر روانہ ہوا، ہمارے ساتھ حضرت عقبہ بن عامرؓ بھی تھے، ہم نے ان سے عرض کیا کہ آپ ہماری امامت کیجئے، کہ آپ نبی ﷺ کے صحابی ہیں، انہوں نے (انکار کر دیا اور) فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے جو شخص لوگوں کی امامت کرے، بروقت اور کمل نماز پڑھائے تو اسے بھی ثواب ملے گا اور مقتدیوں کو بھی، اور جو شخص اس میں کوتا ہی کرے گا تو اس کا دباؤ اسی پر ہوگا، مقتدیوں پر نہیں ہوگا۔

(۱۷۵۶۲) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ تَهْيَةَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَرِيدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّحْجِيِّ وَكَانَ يَحْرُمُ شُرُوبَ الْحَمِيمِ وَكَانَ إِذَا أَكْتَحَلَ أَكْتَحَلَ وَقُرَا وَإِذَا أَسْتَجْمَرَ أَسْتَجْمَرَ وَقُرَا [اخرجه الطبراني في الكبير (۹۳۲)]. قال شعيب: حسین صحيح. [انظر: ۱۷۵۶۳، ۱۷۵۶۴].

(۱۷۵۶۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے داغنے سے منع فرمایا ہے، اور آپؓ کی کرم پانی پینے کو ناپسند فرماتے تھے، جب سرمه لگاتے تو طاق عدو میں اور جب دھونی دینے تو وہ بھی طاق عدو میں دیتے تھے۔

(۱۷۵۶۳) حَدَّثَنَا حَسْنَى بْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَجْمَرَ أَخْدُوكُمْ فَلْيَسْتَجْمِرْ وَتُرَا وَإِذَا اكْتَحَلَ فَلْيَكْتَحِلْ وَتُرَا [راجع: ۱۷۵۶۲]

(۱۷۵۶۴) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی دھونی دے تو طاق عدد میں اور سرہ لگائے تو وہ بھی طاق عدد میں لگائے۔

(۱۷۵۶۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهْنَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اكْتَحَلَ أَخْدُوكُمْ فَلْيَسْتَجْمِرْ وَتُرَا وَإِذَا اسْتَجْمَرَ فَلْيَسْتَجْمِرْ وَتُرَا [راجع: ۱۷۵۶۲]

(۱۷۵۶۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی دھونی دے تو طاق عدد میں اور سرہ لگائے تو وہ بھی طاق عدد میں لگائے۔

(۱۷۵۶۵) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْ هَارُونَ وَمِثْلُهُ سَوَاءً قَالَ أَخْبَرَنِي أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ عُمَرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُمَرِزَنِ شُعِيبٍ حَدَّثَهُ أَنَّ مَوْلَى لِشَرْحِبِيلَ أَبْنِ حَسَنَةَ حَدَّثَهُ اللَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ وَحَدِيقَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ قُوْسُكَ [انظر: ۱۷۵۶۶، ۲۳۶۸۲، ۲۳۶۸۳].

(۱۷۵۶۶) حضرت عقبہؓ اور حذیفہ بن یمانؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہارا تیر جس چیز کو شکار کر کے تمہارے پاس لے آئے، اسے کھالو۔

(۱۷۵۶۶) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُمَرِو بْنِ شُعِيبٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ مَوْلَى شُرَحِبِيلَ أَبْنِ حَسَنَةَ حَدَّثَهُ اللَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ وَحَدِيقَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ قُوْسُكَ

(۱۷۵۶۷) حضرت عقبہؓ اور حذیفہ بن یمانؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہارا تیر جس چیز کو شکار کر کے تمہارے پاس لے آئے، اسے کھالو۔

(۱۷۵۶۷) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَطْلَقَ أَنَّ سَمِعْتُهُ مِنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُو أَنَّ هَشَامَ بْنَ أَبِي رَقِيَّةَ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ مَسْلَمَةَ بْنَ مَخْلُدٍ وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ النَّاسَ وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَمَا لَكُمْ فِي الْعَصْبِ وَالْكَحْلَانَ مَا يَكُفِيْكُمْ عَنِ الْحَرِيرِ وَهَذَا رَجُلٌ فِيْكُمْ يَخْبِرُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ يَا عُقْبَةُ قَفَمْ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ وَأَنَا أَسْمَعُ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُعَمَّدًا فَلَعْنَوًا مَقْعُدًا مِنَ النَّارِ وَأَشْهُدُ أَنِّي سَمِعْتَهُ يَقُولُ مَنْ لَيْسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا حِرْمَهُ أَنْ يَلْبَسَهُ فِي الْآخِرَةِ

(۱۷۵۶۷) ہشام بن ابی رقیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت مسلم بن مخلد نے ممبر پر بیٹھے خطبہ دے رہے تھے اور میں بھی سن رہا تھا، انہوں نے فرمایا لوگوں کیا رسم سے عصب اور کتابن تھاری کفایت نہیں کرتے؟ یہ ایک صحابی تھا تم میں موجود ہیں جو تمہیں نبی ﷺ کی حدیث بتائیں گے، عقبہ اکھڑے ہو جائے، چنانچہ حضرت عقبہ تھا کھڑے ہوئے اور میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص میری طرف جھوٹی نسبت کر کے کوئی بات بیان کرے، وہ اپنے لیے جہنم میں ٹھکانہ بنالے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے بھی سنائے کہ جو شخص دنیا میں رشم پہنتا ہے، وہ آخرت میں اسے پہننے سے محروم رہے گا۔

(۱۷۵۶۸) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ وَسُرِيعٍ قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ سُرِيعٌ عَنْ عَمْرٍ وَقَالَ هَارُونُ أَخْبَرَنِي عَمْرُ بْنُ الْحَارِبِ عَنْ أَبِي عَلَيْهِ ثَمَامَةَ بْنِ شُفَعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْحَمِيرِ وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ إِلَّا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيمُ إِلَّا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيمُ [صحیح مسلم (۱۹۱۸)]

(۱۷۵۶۹) حضرت عقبہ تھا سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو بر سر ممبر اس آیت "وَاعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ" کی خلاوات کر کے یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ یاد رکھو! قوت سے مرا دیر اندازی ہے، یہ جملہ تین مرتبہ فرمایا۔

(۱۷۵۷۰) حَدَّثَنَا هَارُونُ وَسُرِيعٍ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُ بْنُ الْحَارِبِ عَنْ أَبِي عَلَيْهِ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَرِيعٌ ثَمَامَةَ بْنِ شُفَعَةَ أَنَّهُ قَالَ سَفَّاحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ وَيَكْفِيكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَلَا يُعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُو بِأَسْهُمِهِ قَالَ سُرِيعٌ ثَمَامَةَ بْنِ شُفَعَةَ [صحیح مسلم (۱۹۱۸)].

(۱۷۵۷۱) حضرت عقبہ تھا سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ عنقریب تھارے سامنے بہت سی سرزی میں مفترح ہو جائیں گی، اور اللہ تعالیٰ تھاری کفایت فرمائے گا، لہذا کسی شخص کو اپنے تیروں میں مشغول ہونے سے عاجز نہیں آنا چاہئے۔

(۱۷۵۷۲) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْوَحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ [احرجه الطبراني في الكبير (۸۸۱)].

قال شعيب: حسن لغيره اسناده ضعيف.]

(۱۷۵۷۳) حضرت عقبہ بن عامر تھا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا "ذات الجنب" نامی بیماری میں مرنے والا شخص شہید ہے۔

(۱۷۵۷۴) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا مِشْرَحٌ بْنُ هَاغَانَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مَاتَ مُرَايَطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أُجْرِيَ عَلَيْهِ أَجْرُهُ [راجع: ۱۷۴۹۲].

(۱۷۵۷۱) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص راہ خدا میں اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرتا ہے، اس کے نامہ اعمال میں سلسلہ ثواب لکھا جاتا رہے گا۔

(۱۷۵۷۲) حَدَّثَنَا حَسْنٌ وَأَبُو سَعِيدٍ وَيَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا مِسْرَحٌ بْنُ هَاجَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ مَيِّتٍ يُحْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمُرَابِطُ قَالَ يَحْيَى فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يُجْرِي عَلَيْهِ أَجْرُ عَمَلِهِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(۱۷۵۷۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ ہر میت کے نامہ عمل پر مہر لگادی جاتی ہے، سو اس شخص کے جو راہ خدا میں اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرتا ہے کہ اس کے نامہ اعمال میں دوبارہ زندہ ہونے تک ثواب لکھا جاتا رہے گا۔

(۱۷۵۷۳) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَسْمٍ وَمُوسَى بْنُ ذَاوَدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ بْنُ يَزِيدَ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَمِيرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ عَلَمَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُوسَى فِي حَدِيثِهِ سَأَلَ رَجُلًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَعْلَمُ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ أُمَّى مَاتَتْ وَتَرَكَتْ حُلْيَى أَفَاتَصَدِقُ بِهِ عَنْهَا قَالَ أُمُّكَ أَمْرَتُكَ بِذَلِكَ قَالَ لَا قَالَ فَأَمْسِكْ عَلَيْكَ حُلْيَى أُمُّكَ [راجع: ۱۷۴۸۹].

(۱۷۵۷۴) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے اور انہوں نے کچھ زیورات چھوڑے ہیں، کیا میں انہیں صدقہ کر دوں؟ نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کیا انہوں نے تمہیں اس کا حکم دیا تھا؟ اس نے جواب دیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر اپنی والدہ کے زیورات سنبھال کر رکھو۔

(۱۷۵۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي الْمُقْرِئَ

(۱۷۵۷۴) (۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۵۷۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا رِشْدِيُّنَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَالْحَسَنُ بْنُ ثُوْبَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَمِيرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِحُلْيَى كَانَ لِأُمِّهِ عَنْ أُمِّهِ بَعْدَ مَوْتِهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمُّكَ أَمْرَتُكَ بِذَلِكَ قَالَ لَا قَالَ فَلَا [راجع ماقبلہ]۔

(۱۷۵۷۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے اور انہوں نے کچھ زیورات چھوڑے ہیں، کیا میں انہیں صدقہ کر دوں؟ نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کیا انہوں نے تمہیں اس کا حکم دیا تھا؟ اس نے جواب دیا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر اپنی والدہ کے زیورات سنبھال کر رکھو۔

(۱۷۵۷۶) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَانَةَ حَتَّىٰ بْنُ يَوْمَنَ الْمَعَافِرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَدْنُوا الشَّمْسُ مِنَ الْأَرْضِ فَيَعْرَفُ النَّاسُ قَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَلْغُ عَرَقَهُ عَقِيقَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ إِلَى رُكْبَتِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ الْعَجَزَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ الْخَاصِرَةَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ مَنِكِيَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ عَنْقَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْغُ وَسْطَ فِيهِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ فَالْجَمَاهِرَا فَاهْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشَيرُ هَذِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْقِلُهُ عَرَقَهُ وَضَرَبَ بِيَدِهِ إِشَارَةً [آخر جه الطيراني في الكبير (۸۴۴). قال شعيب: صحيح استاده ضعيف].

(۱۷۵۷۶) حضرت عقبة بن حبيب سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے قیامت کے دن سورج زمین کے اپنے قریب آجائے گا جس کی بنا پر لوگ پیش پیش ہو جائیں گے چنانچہ کسی کا پیشہ اس کی ایڑیوں تک ہوگا، کسی کا نصف پنڈلی تک، کسی کا گھنٹوں تک، کسی کا سرین تک، کسی کو کھٹک، کسی کا کندھوں تک، کسی کا گردہ تک اور کسی کا پیشہ منہ کے درمیان تک ہوگا اور کام کی طرح اس کے منہ میں ہو گا، میں نے نبی ﷺ کو اشارہ کر کے بتاتے ہوئے دیکھا، اور کوئی اپنے پیشے میں کھل ڈوبا ہوا ہو گا۔

(۱۷۵۷۷) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَانَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا تَكَبَّرَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ يَرْعَى الصَّلَاةَ كَتَبَ لَهُ كَاتِبَهُ أَوْ كَاتِبَهُ بِكُلِّ خُطُوفِ يَخْطُوْهَا إِلَى الْمَسْجِدِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَالْفَارِعُهُ يَرْعَى الصَّلَاةَ كَالْفَانِتِ وَيُكْتَبُ مِنَ الْمُصَلِّينَ مِنْ جِينِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْهِ [صححه ابن خزيمة (۱۴۹۱). قال شعيب: كسابقه]. [انظر: ۱۷۵۹۸].

[۱۷۶۰۰، ۱۷۵۹۹]

(۱۷۵۷۷) حضرت عقبہ بن حبيب سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب انسان وضو کر کے نماز کے خیال سے مسجد آتا ہے تو ہر وہ قدم جو وہ مسجد کی طرف اٹھاتا ہے، فرشتہ اس کے لئے ہر قدم کے عوض دس نیکیاں لکھتا جاتا ہے، اور بیٹھ کر نماز کا انتظار کرنے والا نماز پڑھنے والے کی طرح ہوتا ہے، اور اسے نمازوں میں لکھا جاتا ہے جب سے وہ گھر سے نکلا اور جب تک گھر واپس آئے گا۔

(۱۷۵۷۸) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ عَمْرُو الْمَعَافِرِيُّ عَمَّنْ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ بَعْشَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعِيًّا فَاسْتَأْذَنَهُ أَنْ أَكُلَّ مِنَ الصَّدَقَةِ فَلَادَنَ لَيْ [راجع: ۱۷۴۴۲].

(۱۷۵۷۸) حضرت عقبہ بن حبيب سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے بھجا، میں نے زکوٰۃ کے جائز وہی میں سے کھانے کی اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے مجھے زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے بھجا، میں نے زکوٰۃ کے جائز دے دی۔

(۱۷۵۷۹) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَانَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَعْجَبُ رَبُّكَ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ رَاعِي غَنِمٍ فِي رَأْسِ الشَّظِيَّةِ لِلْجَبَلِ يُؤْدَنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلَّى

فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يَوْمَنُ وَيَقِيمُ يَخَافُ شَيْئًا لَكُلُّ غَفَرْتُ لَهُ وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ [قال]

الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۲۰۳، النسائی: ۲۰/۲). [راجع: ۱۷۴۴۵].

(۱۷۵۷۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ تمہارا رب اس شخص سے بہت خوش ہوتا ہے جو کسی دیرانے میں بکریاں چراتا ہے، اور نماز کا وقت آنے پر اذان دیتا نماز پڑھتا ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے اس بندے کو دیکھو جو اذان دیتا اور اقامت کرتا ہے، اسے صرف میرا خوف ہے، میں نے اسے بخش دیا اور جنت میں داخل کر دیا۔

(۱۷۵۸۰) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عُشَّانَةَ الْمَعَافِرِيَّ حَدَّثَنَا عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَعْجَبُ رَبُّكَ فَذَكَرَ مَعْنَاهَ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ قَالَ يَخَافُ مِنِّي لَكُلُّ غَفَرْتُ لَهُ وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ [راجع: ۱۷۴۴۵].

(۱۷۵۸۰) گذشت حدیث اس دوسری نہد سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۵۸۱) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مَخَاوِيَّةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ بَحِيرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُرَّةٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ الْجَاهِرُ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِرِّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ [راجع: ۱۷۵۰۲].

(۱۷۵۸۱) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا بلکہ آواز سے قرآن پڑھنے والا عالانیہ صدقہ کرنے والے کی طرح ہے اور آہستہ آواز سے قرآن پڑھنے والا اخنثی ٹورپر صدقہ کرنے والے کی طرح ہے۔

(۱۷۵۸۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْعَاقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبِرِ اقْرُؤُوا هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقْرَةِ فَإِنَّ رَبَّنِي عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَاهُنَّ أَوْ أَعْطَانِيهِنَّ مِنْ تَحْتِ الْعُرْشِ [راجع: ۱۷۴۵۷].

(۱۷۵۸۲) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا سورة بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھا کرو، کیونکہ مجھے یہ دونوں آیتیں عرش کے نیچے سے دی گئی ہیں۔

(۱۷۵۸۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْعَاقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَاهِيَّةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَنْسَابَكُمْ هَذِهِ لَيْسَ بِمُسَبَّبَةٍ عَلَى أَحَدٍ كُلُّكُمْ بَنُو آدَمَ طَفْلُ الصَّاعِ لَمْ تَمْلُوْهُ لَيْسَ لِأَخِدِي قَضْلٌ إِلَّا بِدِينٍ أَوْ تَقْوَى وَكَفَى بِالرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ يَتِيَّ بِخِيلًا فَأَسْحَشَا [راجع: ۱۷۴۶۶].

(۱۷۵۸۳) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہارے یہ نسب نامے کسی کے لئے عجب اور طعنہ نہیں

ہیں، تم سب آدم کی اولاد ہو، اور ایک دوسرے کے قریب ہو، دین یا عمل صالح کے علاوہ کسی پر کوئی خصیلت حاصل نہیں ہے، انسان کے خش گو ہونے کے لئے بھی کافی ہے کہ وہ بیہودہ گو ہو، بخیل اور بزول ہو۔

(۱۷۵۸۴) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُنْ لَهِيَعَةَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ حَدَّثَنِي مَوْلَى لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِنَّ لَنَا جِيرَانًا يَشْرَبُونَ الْحَمْرَ قَالَ أَسْتُرْ عَلَيْهِمْ قَالَ مَا أَسْتُرْ عَلَيْهِمْ أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ أَجِيءَ بِالشَّرْطِ عَلَيْهِمْ قَالَ فَقَالَ لَهُ عُقْبَةُ وَيُحَكِّ مَهْلًا عَلَيْهِمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى عُورَةً فَسَرَّهَا كَانَ كَمْنَ أَسْتَحِيَا مَوْرُدَةً مِنْ قُبْرِهَا [انظر: ۱۷۵۳۰].

(۱۷۵۸۵) دھنیں ”جو حضرت عقبہؓ کا کاتب تھا“ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے حضرت عقبہؓ سے عرض کیا کہ ہمارے پڑوسی شراب پیتے ہیں، میں پولیس کو بلا نے جارہا ہوں تاکہ وہ آ کر انہیں پکڑ لے، حضرت عقبہؓ نے فرمایا ایسا نہ کرو، بلکہ انہیں سمجھا و اور ڈراو۔

کاتب نے ایسا ہی کیا لیکن وہ بازنہ آئے، چنانچہ دھنیں دوبارہ حضرت عقبہؓ کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں نے انہیں منع کیا لیکن وہ بازنہ آئے، اور اب تو میں پولیس کو بلا کر رہوں گا، حضرت عقبہؓ نے فرمایا افسوس! ایسا مت کرو، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کسی مسلمان کے عیوب پر پردہ ڈالتا ہے، گویا وہ کسی زندہ درگور کی ہوئی بچی کو بچا لیتا ہے۔

(۱۷۵۸۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُنْ لَهِيَعَةَ عَنْ بَكْرٍ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ قَبِيسٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَلَّ فَاحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى غَيْرَ سَاهِ وَلَا غُفرَ لَهُ مَا تَقْدِمَ مِنْ ذَنِيهِ وَقَالَ يَحْيَى مَرَّةً غُفْرَ مَا كَانَ قَبْلَهَا مِنْ شَيْءٍ [احرجه الطبراني في الكبير (۹۰۲)]. قال شعيب: صحيح لغيره. [انظر بعده].

(۱۷۵۸۶) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح کرے، پھر اس طرح نماز پڑھے کہ اس میں بھولے اور نہ ہی غفلت بر تے تو اس کے گذشتہ سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

(۱۷۵۸۶) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيَعَةَ حَدَّثَنِي بَكْرٌ بْنُ سَوَادَةَ أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَنِي عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ قَبِيسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهْنَى يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى صَلَاةً غَيْرَ سَاهِ وَلَا لَاهِ كُفُورَ عَنْهُ مَا كَانَ قَبْلَهَا مِنْ شَيْءٍ [راجع ما قبله].

(۱۷۵۸۷) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح کرے، پھر اس طرح نماز پڑھے کہ اس میں بھولے اور نہ ہی غفلت بر تے تو اس کے گذشتہ سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

(۱۷۵۸۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلُوْحِنِي حَدَّثَنَا أَبُنْ لَهِيَعَةَ عَنْ رُبَيْقَةِ التَّقْفِيِّ وَقُتَيْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُنْ

لَهُيَّةَ عَنْ رُزْبِيِّ الشَّفَقِيِّ عَنْ أَبْنِ شِمَاسَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهْنَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَقْبَلْ رُحْصَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْوِبِ مِثْلُ جِبَالٍ عَرَفَةَ (۱۷۵۸۷) حضرت عقبہؓ نے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملنے والی رخصت کو قبول نہیں کرتا، اسے عرفات کے پھاڑوں کے برابر گناہ ہوتا ہے۔

(۱۷۵۸۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَّةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبْنِ شِمَاسَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَحْلُّ لِأَمْرِيِّ مُسْلِمٌ أَنْ يَعْصِيَ مَا يَسْلُعُهُ عَنْ أَخِيهِ إِنْ عَلِمَ بِهَا [قال الألباني: صحيح (ابن ماجة ۲۴۶)] قال شعيب: حسن اسناده ضعيف (۱۷۵۸۸) حضرت عقبہؓ نے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے، کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ اپنے بھائی سے سامان میں کوئی ایسا عیب چھپائے کہ اگر اسے وہ عیب معلوم ہو جائے تو وہ اسے چھوڑ دے۔

(۱۷۵۸۹) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَسِيدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَشْعَبِيِّ عَنْ فَرُودَةَ بْنِ مُحَاهِدِ الْلَّخْمِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي يَا عُقْبَةُ بْنَ عَامِرٍ صِلْ مَنْ قَطَكَ وَأَعْطِ مَنْ حَرَمَكَ وَأَغْفُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ (۱۷۵۸۹)

(۱۷۵۹۰) حضرت عقبہؓ نے مردی ہے کہ ایک مرتبہ پھر میری ملاقات نبی ﷺ سے ہوئی تو نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا عقبہ! اپنی زبان کی حفاظت کرو، اپنے گھر کو اپنے لیے کافی سمجھو، اور اپنے گناہوں پر آہ و بکاء کرو۔

(۱۷۵۹۰) قَالَ ثُمَّ لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي يَا عُقْبَةُ بْنَ عَامِرٍ أَلَا أَعْلَمُكُ سُورًا مَا أَنْزَلْتُ فِي التُّورَةِ وَلَا فِي الزُّبُورِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِنْهُنَّ لَا يَأْتِينَ عَلَيْكُ لَيْلَةً إِلَّا قَرَأْتُهُنَّ فِيهَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ قَالَ عُقْبَةُ قَسَّاً أَنَّ عَلَيَّ لَيْلَةٌ إِلَّا قَرَأْتُهُنَّ فِيهَا وَحْقًا لَى أَنْ لَا أَدْعَهُنَّ وَقَدْ أَمْرَنَى بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ فَرُودَةَ بْنُ مُجَاهِدٍ إِذَا حَدَّثَ يَهُدَا الْحَدِيثِ يَقُولُ الْأَفْرُوبَ مَنْ لَا يَمْلِكُ لِسَانَهُ أَوْ لَا يَسْكِي عَلَى حَطِيشَتِهِ وَلَا يَسْعُهُ بَيْتُهُ [راجع: ۵۵۲۷]

(۱۷۵۹۱) حضرت عقبہؓ نے مردی ہے کہ ایک مرتبہ پھر میری ملاقات نبی ﷺ سے ہوئی تو نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا عقبہ بن عامر! کیا میں تمہیں ایسی سورتیں نہ بتاؤں جن کی مثال تورات، زبور، انجیل اور قرآن میں بھی نہیں ہے، پھر نبی ﷺ نے مجھے

سورہ اخلاص، سورہ فلت اور سورہ ناس پر حاکم اور فرمایا عقبہ ابن ابی سعید مرت بھلانا اور کوئی رات ایسی نہ گذارنا جس میں یہ سورتیں نہ پڑھو، چنانچہ میں نے اس وقت سے انہیں کبھی بخونے نہیں دیا، اور کوئی رات انہیں پڑھے بغیر نہیں گذاری۔

(۱۷۵۹۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ يُقَالُ لَهُ ذُو الْبِجَادَيْنِ إِنَّهُ أَوَّاهٌ وَذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ كَبِيرَ الدُّكْرِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْقُرْآنِ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ فِي الدُّعَاءِ

(۱۷۵۹۴) حضرت عقبہ بن عیاض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ”ذوالجاذین“ نامی ایک آدمی کے متعلق فرمایا وہ بڑا آدم و بکاء کرنے والا ہے، وہ شخص قرآن کی تلاوت میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرتا تھا، اور بلند آواز سے دعا کرتا تھا۔

(۱۷۵۹۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَنْ جُرَيْجٌ وَرَبِيعٌ أَبُو أَبْيَوبَ إِلَيْهِ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِلَيْهِ مُصْرَقَ قَالَ إِنِّي سَأَتَلُكَ عَنْ أَمْرٍ لَمْ يَقُلْ مِنْ حَضْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنَا وَأَنْتَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سُرِّ الْمُؤْمِنِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّ مُؤْمِنًا فِي الدُّنْيَا خَلَّ عُورَةُ سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرَجَعَ إِلَيِّ الْمَدِينَةِ فَمَا حَلَّ رَحْلَهُ يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثُ [انظر: ۱۷۵۲۶]

(۱۷۵۹۶) عطا کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابوالیوب، انصاری میں سفر کر کے حضرت عقبہ بن عیاض کے پاس آئے، لیکن وہ حضرت سلمہ بن عیاش کے پاس پہنچ گئے، حضرت ابوالیوب ﷺ نے ان سے فرمایا کہ مجھے حضرت عقبہ بن عیاش کا پہتہ بتا دو، چنانچہ وہ حضرت عقبہ بن عیاش کے پاس پہنچ اور کہنے لگے کہ ہمیں وہ حدیث سنائیے جو آپ نے نبی ﷺ سے خود سنی ہے اور اب کوئی شخص اس کی سماحت کرنے والا باقی نہیں رہا؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص دنیا میں اپنے بھائی کے کسی عیوب کو چھپا لے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے عیوب پر پردہ ڈال دے گا؟ یہ حدیث سن کروہ اپنی سواری کے پاس آئے، اس پر سوار ہوئے اور واپس چلے گئے۔

(۱۷۵۹۷) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ ثَنَا لَيْلٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي عُمَرَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ أَتَعْثُثُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَأِكُوبٌ فَوَضَعْتُ يَدِي قَدْمِهِ فَقُلْتُ أَقْرِئْنِي سُورَةً هُودٍ أَوْ سُورَةً يُوسُفَ فَقَالَ لَنْ تَقْرَأَا شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْهُ اللَّهُ مِنْ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ [راجع: ۱۵۵۲۷]

(۱۷۵۹۸) حضرت عقبہ بن عیاض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے پیچے چلا، نبی ﷺ سوار تھے، میں نے آپ ﷺ کے مبارک قدموں پر ہاتھ رکھ کر عرض کیا کہ مجھے سورہ هود اور سورہ یوسف پڑھا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کے نزدیک تم سورہ فلت سے زیادہ بلیغ کوئی سورت نہ پڑھو گے۔

(۱۷۵۹۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ شُعْبَيْنِ مِنْ مَعَاافَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهْنَى

يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ فَاتَّى الْمَسْجِدَ كَبَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِكُلِّ حُطُوٰةٍ يَخْطُوٰهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِذَا صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ قَعَدَ فِيهِ كَانَ كَالصَّائِمِ الْفَانِتِ حَتَّى يُرْجِعَ [انظر: ۱۷۵۷۷].

(۱۷۵۹۵) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب انسان وضو کر کے نماز کے خیال سے مسجد آتا ہے تو ہر وہ قدم جو وہ مسجد کی طرف اٹھاتا ہے، فرشتہ اس کے لئے ہر قدم کے عوض دس سیکیاں لکھتا جاتا ہے، اور پیٹھ کر نماز کا انتظار کرنے والا کی طرح ہوتا ہے، یہاں تک کہ وہ واپس چلا جائے۔

(۱۷۵۹۶) حدیث حسن حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَانَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ لَا أَفُولُ الْيَوْمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَالَ عَلَى مَا لَمْ أَقُلْ فَلَيَتَبَرَّأْ بَيْتًا مِنْ جَهَنَّمَ

(۱۷۵۹۶) حضرت عقبہؓ بن عامرؓ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی طرف نسبت کر کے کوئی اسی بات نہیں کہوں گا جو انہوں نے نہ کہی ہو، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص میری طرف جھوٹی نسبت کر کے کوئی بات بیان کرے، وہ اپنے لیے جہنم میں ٹکانہ بیالے۔

(۱۷۵۹۷) وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي يَقُومُ أَحَدُهُمَا مِنْ اللَّيْلِ فَيُعَالِجُ نَفْسَهُ إِلَى الطَّهُورِ وَعَلَيْهِ عُقْدٌ فَيَتَوَضَّأُ فَإِذَا وَضَأْ يَدِيهِ الْحَلْتُ عُقْدَةً وَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ الْحَلْتُ عُقْدَةً وَإِذَا وَضَأْ وَجْهَهُ الْحَلْتُ عُقْدَةً وَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ الْحَلْتُ عُقْدَةً وَإِذَا وَضَأْ رَجُلَهُ الْحَلْتُ عُقْدَةً فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ لِلَّذِينَ وَرَاءَ الْحِجَابِ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُعَالِجُ نَفْسَهُ تَمَّ سَأَلْتُنِي عَبْدِي هَذَا فَهُوَ لَهُ [اخرجه الطبراني فی الکبیر (۸۴۳). قال شعیب: صحيح]. [انظر: ۱۷۹۴۴، ۱۷۹۴۳].

(۱۷۵۹۷) اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میری امت کے دو آدمی ہیں، جن میں سے ایک شخص راست کے وقت بیدار ہو کر اپنے آپ کو وضو کر لئے تیار کرتا ہے، اس وقت اس پر کچھ گرہیں لگی ہوتی ہیں، چنانچہ وہ وضو کرتا ہے، جب وہ باتمدد ہوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، چہرہ ہوتا ہے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے، سر کا سمح کرتا ہے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے، اور جب پاؤں ہوتا ہے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے فرماتا ہے جو نظر نہیں آتی کہ میرے اس بندے کو دیکھو جس نے اپنے نفس کے ساتھ مقابله کیا، میرا یہ بندہ مجھ سے جو ملتے گا، وہ اسے ملے گا۔

(۱۷۵۹۸) حدیث حسن حَدَّثَنَا أَبُو قَبَيلٍ عَنْ أَبِي عُشَانَةَ الْمَعَاافِريِّ عَنْ حُقْبَةَ بْنِ حَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ كَبَّ لَهُ بِكُلِّ حُطُوٰةٍ يَخْطُوٰهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَالْقَاعِدُ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ كَالْفَانِتِ وَيَكْتُبُ مِنَ الْمُضَلِّينَ حَتَّى يُرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ [راجع: ۱۷۵۷۷].

(۱۷۵۹۸) حضرت عقبہ بن مسیح سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب انسان خسرو کے نماز کے خیال سے مجد آتا ہے تو ہر وہ قدم جو وہ مسجد کی طرف امتحاتا ہے، فرشتہ اس کے لئے ہر قدم کے عوض دس نیکیاں لکھتا جاتا ہے، اور میٹھ کر نماز کا انتظار کرنے والا نماز پڑھنے والے کی طرح ہوتا ہے، اور اسے نمازوں میں لکھا جاتا ہے، یہاں تک کہ وہ واپس چلا جائے۔

(۱۷۵۹۹) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِبِ عَنْ أَبِي عُشَانَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [راجع: ۱۷۵۷۷]

(۱۷۵۹۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۶۰۰) حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبْنِ لَهِيَةَ حَدَّثَنِي أَبُو قَبِيلٍ عَنْ أَبِي عُشَانَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۷۵۷۷]

(۱۷۶۰۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### ثائب مسند الشافعیین

#### حدیث حبیب بن مسلمہ الفہری

#### حضرت حبیب بن مسلمہ فہری کی مرویات

(۱۷۶۰۱) حَدَّثَنَا وَرِيقُ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ أَبْنَا سُفِيَّانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادٍ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقُ التَّمِيمِيُّ يَعْنِي زِيَادُ بْنُ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفُهْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمُنِ [صححه ابن حبان (۴۸۳۵)، والحاکم (۱۳۳/۲). قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۷۴۸، و۲۷۵۰، و۲۷۴۹)، ابن ماجة: ۲۸۵۱]. [انظر: ۲۸۵۱، ۱۷۶۰۰، ۱۷۶۰۱، ۱۷۶۰۲، ۱۷۶۰۳]

(۱۷۶۰۱) حضرت حبیب بن مسلمہ فہری سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے شخص کے بعد تہائی میں سے العام بھی عطا فرمایا۔

(۱۷۶۰۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادَ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الثَّلَاثَ

(۱۷۶۰۲) حضرت حبیب بن مسلمہ فہری سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے شخص کے بعد تہائی میں سے العام بھی عطا فرمایا۔

(۱۷۶۰۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ حَدَّثَنِي زِيَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادَ بْنِ جَارِيَةَ التَّمِيمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

### علیہ وسلم نقل الثُّلُث

- (۱۷۶۰۳) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے پھس کے بعد تھائی میں سے انعام بھی عطا فرمایا۔
- (۱۷۶۰۴) حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ خَالِدٍ وَهُوَ الْخَيَاطُ عَنْ مَعَاوِيَةَ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الرُّبُعَ بَعْدَ الْخُمُسِ فِي بَدْأَتِهِ وَنَفَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمُسِ فِي رَجُوعِهِ
- (۱۷۶۰۵) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ابتداء میں خس کے بعد چوتھائی حصہ انعام میں دیا، اور واپسی پھس کے بعد تھائی میں سے انعام عطا فرمایا۔
- (۱۷۶۰۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمُسِ
- (۱۷۶۰۷) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے پھس کے بعد تھائی میں سے انعام بھی عطا فرمایا۔
- (۱۷۶۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمُسِ
- (۱۷۶۰۹) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے پھس کے بعد تھائی میں سے انعام بھی عطا فرمایا۔
- (۱۷۶۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمُسِ
- (۱۷۶۱۱) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے پھس کے بعد تھائی میں سے انعام بھی عطا فرمایا۔
- (۱۷۶۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَابِرٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمُسِ
- (۱۷۶۱۳) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے میرے سامنے پھس کے بعد تھائی میں سے انعام بھی عطا فرمایا۔
- (۱۷۶۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ الرُّبُعَ فِي الْبَدْأَةِ وَالثُّلُثَ فِي الرَّجُعَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ لَيْسَ فِي الشَّامِ رَجُلٌ أَصَحُّ حَدِيثًا مِنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي التَّوْرِخَى
- (۱۷۶۱۵) حضرت جبیب بن مسلمہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ابتداء میں خس کے بعد چوتھائی حصہ انعام میں دیا، اور واپسی پھس کے بعد تھائی میں سے انعام عطا فرمایا۔

### حدیث اصحاب مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### متعدد صحابہ رض کی روایت

- (۱۷۶۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي مُرْيَمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

حدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمُ  
الشَّامُ فَإِذَا حَسِرْتُمُ الْمَنَازِلَ فِيهَا فَعَلَيْكُمْ بِمَدِينَةِ يَقَالُ لَهَا دِمْشَقُ فِإِنَّهَا مَعْقِلُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ الْمَلَاحِمِ  
وَفُسْطَاطُهَا مِنْهَا يَأْرُضُ يُقَالُ لَهَا الْغُوْكَةُ [انظر: ۲۲۶۷۹]

(۱۰۹) متعدد صحابہ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا غیرہ تھا کہ ہاتھوں شام فتح ہو جائے گا، جب تمہیں  
وہاں کی مقام پر پھر نے کا اختیار دیا جائے تو ”دمشق“ نامی شہر کا انتخاب کرنا، کیونکہ وہ جگہوں کے زمانے میں مسلمانوں کی پناہ گاہ  
ہو گا اور اس کا خیر (مرکز) ”غوغۃ“ نامی علاقے میں ہو گا۔

### حدیث کعب بن عیاض

#### حضرت کعب بن عیاض کی حدیث

(۱۷۶۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْفَلَاءِ الْجَعْدِيُّ بْنُ سَوَادِيْرَ حَدَّثَنَا لَيْلَتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ عَاصِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيرٍ  
بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَعْبٍ بْنِ عَيَاضٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً  
وَإِنَّ فِتْنَةَ أُمَّتِي الْمَالُ [صححه ابن حبان (۳۲۲۳)]. قال الترمذی: حسن صحيح غريب. قال الألبانی: صحيح  
(الترمذی: ۲۳۳۶)]

(۱۰) (۱۰) حضرت کعب بن عیاض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے ہرامت کے لئے ایک آزمائش رہی  
ہے اور میری امت کی آزمائش مال ہے۔

(۱۷۶۱۱) حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعٍ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ كَثِيرِ الشَّامِيِّ مِنْ أَهْلِ فَلَسْطِينِ عَنْ أُمَّرَاءِ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُمْ فُسِيلَةُ  
قَالُوكَتْ سَمِعْتُ أَبِيهِ يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمِنَ الْعَصِيَّةُ أَنْ  
يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ لَا وَلَكِنْ مِنْ الْعَصِيَّةِ أَنْ يُعِينَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلُمِ [راجع: ۱۷۱۱۴].

(۱۱) فسیلہ نامی خاتون اپنے والد سے قتل کرتی ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ! کیا یہ بات بھی عصیت میں شامل  
ہے کہ انسان اپنی قوم سے محبت کرے؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، عصیت یہ ہے کہ انسان ظلم کے کام پر اپنی قوم کی مدد کرے۔

### حدیث زیاد بن لبید

#### حضرت زیاد بن لبید کی حدیث

(۱۷۶۱۲) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدٍ عَنْ زِيَادٍ بْنِ لَبِيدٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ شَيْئًا فَقَالَ وَذَلِكَ عِنْدَ أَوَانِ ذَهَابِ الْعِلْمِ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَذَهَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْرَا

الْقُرْآنَ وَنُقْرِئُهُ أَبْنَانَا وَيُقْرِئُهُ أَبْنَاءُنَا أَبْنَاءَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ ثَكِيلُكَ أَمْكَ يَا ابْنَ أَمْ لَيْسَ إِنْ كُنْتُ لَكَ أَكَدْ مِنْ أَفْقَهِ رَجُلٍ بِالْمَدِينَةِ أَوْ لَيْسَ هَذِهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَقْرُؤُونَ التُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ لَا يَتَسْعَفُونَ مِمَّا فِيهِمَا يُشْتِرِئُ [قال ابو بصير]: هذا استناد رجاله ثقات الا انه منقطع. قال الابناني، صحيح (ابن ماجة: ۴۰۴). [انظر: ۱۸۰۸۲، ۱۸۰۸۳].

(۱۷۶۱۲) حضرت زیاد بن لمید رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کسی چیز کا تذکرہ کیا اور فرمایا کہ یہ علم ضائع ہونے کے وقت ہوگا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم خود بھی قرآن پڑھتے ہیں اور اپنے بچوں کو بھی پڑھاتے ہیں، پھر وہ اپنے بچوں کو پڑھاتے ہیں اور یہ سلسلہ یونہی قیامت تک چلا رہے گا تو علم کیسے ضائع ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اے این ام لمید! تیری ماں تجھے گم کر کے روئے، میں تو سمجھتا تھا کہ تم مدینہ کے بہت سچھدار آدمی ہو، کیا یہ یہود و نصاریٰ تورات اور انجلیل نہیں پڑھتے؟ دراصل یہ لوگ اس میں موجود تعلیمات سے عمومی سماں کو بھی نہیں اٹھاتے۔

### حدیث نبی ﷺ بن الأسود المعاشری ممّن نزل الشام

#### حضرت یزید بن اسود عاصمی رض کی حدیثیں

(۱۷۶۱۳) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ قَالَ حَنْبَلٌ جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْعَامِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّتَهُ قَالَ فَضَلَّتُ مَعَهُ صَلَّةُ الْفَجْرِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَلَمَّا قَضَى صَلَّاهُ إِذَا هُوَ بِرَحْلِينِ فِي آخِرِ الْمَسْجِدِ لَمْ يُصْلِّيْ مَعَهُ فَقَالَ عَلَيَّ يَهُمَا فَأَتَيَّ بِهِمَا تَرْعُدُ فِرَاقُهُمَا قَالَ مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنِّا قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ كُنَّا صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ قَلَّا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدًا جَمَاعَةً لَصَلَّيْا مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةٌ قَالَ أَبِي وَرَبِيعًا قَيْلَ لِهُشَيْمٍ فَلَمَّا قَضَى صَلَّاهُ تَكَوَّنَ فِيْكُوْنُ تَحْرَفُ عَنْ مَكَانِهِ [صححه ابن حزم: ۱۲۷۹ و ۱۶۳۸ و ۱۷۱۳] و قال الترمذی: حسن صحيح. قال الابناني: صحيح (ابو داود: ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۶۱، الترمذی: ۲۱۹، النسائی: ۱۱۲ و ۶۷/۳). [انظر: ۱۷۶۱۴، ۱۷۶۱۵، ۱۷۶۱۶، ۱۷۶۱۷، ۱۷۶۱۸].

(۱۷۶۱۴) حضرت یزید بن اسود رض سے مروی ہے کہ میں جیسا الوداع کے موقع پر نبی ﷺ کے ساتھ شریک ہوا تھا، میں نے فجر کی نماز نبی ﷺ کے ہمراہ مسجد خیف میں پڑھی، نبی ﷺ جب نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ مسجد کے آخر میں دو آدمی بیٹھے ہیں اور نماز میں ان کے ساتھ شریک نہیں ہوئے، نبی ﷺ نے فرمایا ان دونوں کو میرے پاس بلا کر لاؤ، جب انہیں لا یا گیا تو وہ خوف کے نارے کا نپ رہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا کہ تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنے خیموں میں نماز پڑھ پکھے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو، اگر تم اپنے خیموں میں نماز پڑھ پکھے ہو، پھر مسجد میں جماعت

کے وقت پہنچو نماز میں شریک ہو جایا کرو کہ یہ نماز قلی ہوگی۔

(۱۷۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ يَعْلَى بْنِ جَابِرٍ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ بِمِنَيْ فَإِنْحَرَقَ فَرَأَى رَجُلَيْنِ وَرَأَءَ النَّاسِ فَدَعَا بِهِمَا فَجِيءَ بِهِمَا تَرْعَدُ فَرَأَصُهُمَا فَقَالَ مَا مَنْعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ فَقَالَا قَدْ كُنَّا صَلَّيْنَا فِي الرَّحَالِ قَالَ فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي رَحْلِهِ ثُمَّ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ مَعَ الْإِمَامِ فَلِيُصَلِّهَا مَعَهُ فَإِنَّهَا لَهُ نَافِلَةٌ

(۱۷۶۳) حضرت یزید بن اسود رض سے مروی ہے کہ میں ججہ الوداع کے موقع پر نبی ﷺ کے ساتھ شریک ہوا تھا، میں نے فجر کی نماز نبی ﷺ کے ہمراہ مسجد خیف میں پڑھی، نبی ﷺ نے جب نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ مسجد کے آخر میں دو آدمی بیٹھے ہیں اور نماز میں ان کے ساتھ شریک نہیں ہوئے، نبی ﷺ نے فرمایا ان دونوں کو میرے پاس بلا کر لاؤ، جب انہیں لا یا گیا تو وہ خوف کے مارے کا نپ رہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا کہ تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنے خیموں میں نماز پڑھ پکے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا کیا کرو، اگر تم اپنے خیموں میں نماز پڑھ پکے ہو، پھر مسجد میں جماعت کے وقت پہنچو نماز میں شریک ہو جایا کرو کہ یہ نماز قلی ہوگی۔

(۱۷۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو حَوَانَةَ عَنْ زَيْنَبِيْنِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَجَّ جَنَاحًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوِدَاعِ قَالَ فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ أَوِ الْفَجْرِ قَالَ ثُمَّ انْحَرَقَ جَالِسًا أَوْ اسْكُنْبَلَ النَّاسَ بِوْجُوهِهِ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ فَقَالَ ائُونُونِي بِهَدِيْنِ الرَّجُلَيْنِ قَالَ فَلَمَّا تَرْعَدُ فَرَأَصُهُمَا فَقَالَ مَا مَنْعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ قَالَ أَيَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَدْ كُنَّا صَلَّيْنَا فِي الرَّحَالِ قَالَ فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي رَحْلِهِ ثُمَّ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ مَعَ الْإِمَامِ فَلِيُصَلِّهَا مَعَهُ فَإِنَّهَا لَهُ نَافِلَةٌ قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا اسْتَغْفِرُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاسْتَغْفَرَ لَهُ قَالَ وَنَهَضَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَهَضَتْ مَعَهُمْ وَآنَا يَوْمَئِذٍ أَشَبُ الرِّجَالِ وَأَجَلْدُهُ قَالَ فَمَا زِلْتُ أَزْحَمُ النَّاسَ حَتَّى وَصَلَّتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحَدَتُ بِيَدِهِ فَوَضَعَتْهَا إِمَامَ عَلَى وَجْهِي أَوْ صَدِّرِي قَالَ فَمَا وَجَدْتُ شَيْئًا أَطْيَبَ وَلَا أَبْرَدَ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ

(۱۷۶۵) حضرت یزید بن اسود رض سے مروی ہے کہ میں ججہ الوداع کے موقع پر نبی ﷺ کے ساتھ شریک ہوا تھا، میں نے فجر کی نماز نبی ﷺ کے ہمراہ مسجد خیف میں پڑھی، نبی ﷺ نے جب نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ مسجد کے آخر میں دو آدمی بیٹھے ہیں اور نماز میں ان کے ساتھ شریک نہیں ہوئے، نبی ﷺ نے فرمایا ان دونوں کو میرے پاس بلا کر لاؤ، جب انہیں لا یا گیا تو وہ خوف کے مارے کا نپ رہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا کہ تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم

اپنے خیموں میں نماز پڑھ کر تھے، بنی ایلہا نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو، اگر تم اپنے خیموں میں نماز پڑھ کر کے ہو، پھر مسجد میں جماعت کے وقت پہنچو تو نماز میں شریک ہو جایا کرو کہ نماز نظری ہوگی پھر ان میں سے ایک نے کہا یا رسول اللہ! میرے لیے بخشش کی دعاء کر دیجئے، چنانچہ بنی ایلہا نے اس کے لئے دعا کر دی، پھر لوگ اٹھاٹھ کر بنی ایلہا کی طرف جانے لگے، میں بھی ان کے ساتھ اٹھ گیا، میں اس وقت بڑا مضبوط نوجوان تھا، میں رش میں اپنی جگہ بناتا ہوا بنی ایلہا کے پاس پہنچ گیا اور بنی ایلہا کا دست مبارک پکڑ کر اسے اپنے چہرے پر ملنے لگا، میں نے بنی ایلہا کے دست مبارک سے زیادہ مہک اور ٹھنڈک رکھنے والا کوئی ہاتھ نہیں دیکھا، اس وقت بنی ایلہا مسجد خیف میں تھے۔

(۱۷۶۱۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَانَ وَشُعْبَةُ وَشَرِيكٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ قَالَ شَرِيكٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ أَحَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي قَالَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ

(۱۷۶۱۷) (۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۷۶۱۷) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرَ وَأَبْوَ النَّضْرِ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ وَقَالَ أَسْوَدُ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ يَزِيدَ بْنَ الْأَسْوَدَ السُّوَائِيَّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النِّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ ثُمَّ ثَارَ النَّاسُ يَأْخُذُونَ بِيَدِهِ يَمْسَحُونَ بِهَا وَجُوهُهُمْ قَالَ فَأَخَذَتُ بِيَدِهِ فَمَسَحْتُ بِهَا وَجْهِي فَوَجَدْتُهَا أَبْرَدَ مِنِ الْفَلْجِ وَأَطْيَبَ رِيحًا مِنِ الْمُسْكِ

(۱۷۶۱۸) (۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔ پھر ان میں سے ایک نے کہا یا رسول اللہ! میرے لیے بخشش کی دعا کر دیجئے، چنانچہ بنی ایلہا نے اس کے لئے دعا کر دی، پھر لوگ اٹھاٹھ کر بنی ایلہا کی طرف جانے لگے، میں بھی ان کے ساتھ اٹھ گیا، میں اس وقت بڑا مضبوط نوجوان تھا، میں رش میں اپنی جگہ بناتا ہوا بنی ایلہا کے پاس پہنچ گیا اور بنی ایلہا کا دست مبارک پکڑ کر اسے اپنے چہرے پر ملنے لگا، میں نے بنی ایلہا کے دست مبارک سے زیادہ مہک اور ٹھنڈک رکھنے والا کوئی ہاتھ نہیں دیکھا، اس وقت بنی ایلہا مسجد خیف میں تھے۔

(۱۷۶۱۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ عَنْ أَسْوَدٍ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِمِنْيَ وَهُوَ غَلَامٌ شَابٌ قَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هُوَ بِرَجُلِينَ لَمْ يُصَلِّيْ فَذَعَا بِهِمَا فَجَيَءَ بِهِمَا تَرْعِدُ فَرَأَصْبَهُمَا قَالَ لَهُمَا مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا قَالَا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمْ فِي رِحَالِكُمْ ثُمَّ أَدْرِكْتُمُ الْإِلَامَ لَمْ يُصَلِّ فَصَلَّى مَعَهُ فَهِيَ لَكُمْ نَافِلَةً

(۱۷۶۱۸) حضرت یزید بن اسود رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ میں جمعۃ الوداع کے موقع پر بنی ایلہا کے ساتھ شریک ہوا تھا، میں نے فخر

کی نماز نبی ﷺ کے ہمراہ مسجد خیف میں پڑھی، نبی ﷺ جب نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ مسجد کے آخر میں دو آدمی بیٹھے ہیں اور نماز میں ان کے ساتھ شریک نہیں ہوئے، نبی ﷺ نے فرمایا ان دونوں کو میرے پاس بلا کر لاؤ، جب انہیں لا یا گیا تو وہ خوف کے مارے کا نپ رہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنے خیموں میں نماز پڑھ چکے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو، اگر تم اپنے خیموں میں نماز پڑھ چکے ہو، پھر مسجد میں جماعت کے وقت پہنچو تو نماز میں شریک ہو جایا کرو کہ یہ نماز نفلی ہوگی۔

### حدیث زید بن حارثہ

#### حضرت زید بن حارثہ کی حدیث

(۱۷۶۱۹) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ عَقِيلٍ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ جِبِيرَلَ خَيْرَ السَّلَامِ أَتَاهُ فِي أَوَّلِ مَا أُوحِيَ إِلَيْهِ فَعَلَمَهُ الْوُضُوءُ وَالصَّلَاةُ فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْوُضُوءِ أَخْذَ غَرْفَةً مِنْ مَاءٍ فَنَضَحَ بِهَا فَرَجَهُ [قال الوصیر]: وهذا استاد ضعیف، قال الالبانی: حسن (ابن ماجہ: ۴۲) [قال شعیب: ضعیف].

(۱۷۶۱۹) حضرت زید بن حارثہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس حضرت جبریل ﷺ جب پہلی ولی لے کر آئے تو انہیں وضواونماز کا طریقہ بھی سکھایا اور وضو سے فارغ ہو کر ایک چلوپانی لی اور اپنی شرمگاہ پر چھڑک لیا۔

### حدیث عیاض بن حمار

#### حضرت عیاض بن حمار کی حدیث

(۱۷۶۲۰) حَدَّثَنَا هُشَيمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَخِيهِ مُكْرِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ حِمَارٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ لَقْطَةً فَلْيُشْهِدْ ذَوَى عَدْلٍ وَلْيُحْفَظْ عِفَاصَهَا وَوَكَانَهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَلَا يَكْتُمُ وَهُوَ أَحْقَنُ بِهَا وَإِنْ لَمْ يَعْتَدْ صَاحِبُهَا فَإِنَّهُ مَالُ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قُلْتُ لِأَبِي إِنَّ فَوْمًا يَقُولُونَ عِفَاصَهَا وَيَقُولُونَ عِفَاصَهَا قَالَ عِفَاصَهَا بِالْفَلَاءِ [قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۱۷۰۹، ابن ماجہ: ۲۵۰۵)].

(۱۷۶۲۱) حضرت عیاض ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو آدمی کوئی گری پڑی ہوئی چیز پائے تو اسے چاہئے کہ اس پر دواعل آدمیوں کو گواہ بنا لے، اور اس کی تحلیل اور منہ بند کو اچھی طرح ذہن میں محفوظ کر لے، پھر اگر اس کا مالک آجائے تو اسے مت چھپائے کیونکہ وہی اس کا زیادہ حقدار ہے، اور اگر اس کا مالک نہ آئے تو وہ اللہ کا مال ہے، وہ ہے چاہتا ہے دے

دیتا ہے۔

(۱۷۶۲۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبْنُ عَوْنَ عنْ الْحَسَنِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارِ الْمُجَاشِعِيِّ وَكَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْرِفَةٌ قَبْلَ أَنْ يُعَصَّ فَلَمَّا بُعْثِتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً قَالَ أَحْسَبَهُ إِيلَّا فَأَبَيَ أَنْ يَقْبِلَهَا وَقَالَ إِنَّا لَا نَقْبِلُ زَبْدَ الْمُشْرِكِينَ قَالَ قُلْتُ وَمَا زَبْدُ الْمُشْرِكِينَ قَالَ رِفْدُهُمْ هَدِيَّتُهُمْ

(۱۷۶۲۱) حضرت عیاض رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے ساتھ ان کی باہمی شناسائی بعثت سے قبل ہی ہو چکی تھی، جب نبی ﷺ مبouth ہو چکے تو انہوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ہدیہ "غائب اونٹ" پیش کیا، نبی ﷺ نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور فرمایا ہم مشرکوں کے "زبد" قبول نہیں کرتے، راوی نے "زبد" کا معنی پوچھا تو بتایا کہ اس کا معنی ہدیہ یا اورتختہ ہے۔

(۱۷۶۲۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِي يَشْتُمُنِي وَهُوَ ذُوِّنِي عَلَيَّ بَأْسٌ أَنْ اتَّصِرَّ بِهِ قَالَ الْمُسْتَبَانُ شَيْطَانٌ يَتَهَاجِرُ إِنْ وَيَسْكَنَ ذَبَابٌ

[صححه ابن حبان (۱۷۶۲۶)، قال شعيب: أسناده صحيح]. [انظر: ۱۷۶۲۸]

(۱۷۶۲۲) حضرت عیاض رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! میری قوم کا کوئی آدمی مجھے گالی دیتا ہے اور مجھے سے فروز تھی ہے اگر میں اس سے بدلہ لیتا ہوں تو کیا اس میں گناہ ہو گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا وہ دو شخص جو ایک دوسرے کو گالیاں دیتے ہیں، وہ دونوں شیطان ہوتے ہیں جو کہ بکواس اور جھوٹ بولتے ہیں۔

(۱۷۶۲۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَاتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ إِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَنِي أَنْ أَعْلَمُكُمْ مَا جَهَلْتُمْ مِمَّا عَلِمْتُمْ فِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَا لِنَحْنُهُ عِبَادَى حَلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادَى حُنْكَاءَ كُلُّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَهُمُ الشَّيَاطِينُ فَأَضَلُّهُمْ عَنِ دِينِهِمْ وَحَرَّمْتُ عَلَيْهِمْ مَا حَلَّتْ لَهُمْ وَأَمْرَتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أُنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَمَقَّهُمْ عَجَمِيهِمْ وَعَرَبِيهِمْ إِلَّا بَقَيَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِأَبْيَلِيكَ وَأَبْتَلِيكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ النَّاءُ تَقْرُؤُهُ نَائِمًا وَيَقْطَانُهُ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَنِي أَنْ أَحْرِقَ قُرْيَشًا فَقُلْتُ يَا رَبِّ إِنَّنِي يَشْلُوْرُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خُبْزَةً فَقَالَ اسْتَخْرِجُهُمْ كَمَا اسْتَخْرَجْتُكَ فَاغْرُرْهُمْ نُغْرِكَ وَأَنْفَقْ عَلَيْهِمْ فَسَبَقْ عَلَيْكَ وَابْعَثْ جُنَاحًا بَعْثَ خَمْسَةَ مِثْلَهُ وَقَاتِلْ بَيْنَ أَعْنَاكَ مِنْ عَصَمَكَ وَأَهْلَ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةَ ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطَ مُتَصَدِّقَ مُوقَقَ وَرَجُلَ رَحِيمَ رَفِيقَ الْقُلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٍ وَرَجُلَ فَقِيرَ عَيْفَ مُتَصَدِّقَ وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةُ الْضَّعِيفُ الَّذِي لَا رَبُّ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فِي كُمْ تَبَعًا لَوْ تَبَعَ شَكَ يَحْيَى لَا يَسْتَعْنُ أَهْلًا وَلَا مَالًا وَالْعَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى عَلَيْهِ طَمْعٌ وَإِنْ دَقَ إِلَّا خَانَهُ وَرَجُلٌ لَا يُصْبِحُ وَلَا يُمْسِي إِلَّا وَهُوَ يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَذَكَرَ الْبُخَلَ وَالْكَذَبَ وَالشُّنُظِيرَ الْفَاسِحَ [صححة مسلم (۲۸۶۵)].

[انظر: ۱۷۶۲۴، ۱۸۰۲۸، ۱۸۰۲۹، ۱۸۰۳۰]

(۱۷۶۲۳) حضرت عیاض رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ اس نے آج جو باتیں مجھے سکھائی ہیں، اور تم ان سے ناواقف ہو، میں تمہیں وہ باتیں سکھاؤں، (چنانچہ میرے رب نے فرمایا ہے کہ) ہر وہ مال جو میں نے اپنے بندوں کو ہبہ کر دیا ہے، وہ حلال ہے، اور میں نے اپنے تمام بندوں کو "حذیف" (سب سے یکسو ہو کر اللہ کی طرف متوجہ ہونے والا) بنایا ہے، لیکن پھر شیاطین ان کے پاس آ کر انہیں ان کے دین سے بہکا دیتے ہیں، اور میں نے جو چیزیں ان کے لئے حلال کی ہیں انہوں نے وہ چیزیں ان پر حرام کی ہیں اور انہوں نے انہیں یہ حکم دیا ہے کہ میرے ساتھ ایسی چیزوں کو شریک ٹھہرا کیں جس کی میں نے کوئی دلیل نہیں اتنا رہی۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اہل زمین پر نظر فرمائی تو سوائے اہل کتاب کے چند باقی ماندہ لوگوں کے وہ سب ہی عرب و عجم سے ناراض ہوا، اور فرمایا (امّا مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ) میں نے آپ کو سمجھا تا کہ آپ کو آزماؤں اور آپ کے ذریعے دوسروں کو آزماؤں اور میں نے آپ پر ایک ایسی کتاب نازل فرمائی جسے پانی نہیں حوصلتا اور جسے آپ خواب اور بیداری دونوں میں خلاوصہ کریں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا کہ قریش کو جلا دوں، میں نے عرض کیا کہ پروردگارا وہ تو میرے سر کو کھائی ہوئی بنا دیں گے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم انہیں میدان میں آئے کی وجہت دینا چیزے وہ تمہیں دعوت دیں گے، پھر تم ان سے جہاد کرنا، ہم تمہارے ساتھ ہوں گے، تم اپنے مجاہدین پر خرچ کرنا، تم پر خرچ کیا جائے گا اور اپنا شکر روانہ کرنا، ہم اس کے ساتھ پانچ گناہکر مزید روانہ کر دیں گے، اور اپنے مطیعین کو لے کر تافرانوں سے قیارہ کرنا۔

اور اہل جنت تین طرح کے ہوں گے، ایک وہ منصف بادشاہ جو صدقہ و خیرات کرتا ہو اور نیکی کے کاموں کی توفیق اسے ملی ہوئی ہو، دوسرا وہ ہمارا بان آدمی جو ہر قریبی رشتہ دار اور مسلمان کے لئے زرم دل، اور تیسرا وہ فقیر جو سوال کرنے سے بچے اور خود صدقہ کرے، اور اہل جہنم پانچ طرح کے لوگ ہوں گے، وہ کمزور آدمی جس کے پاس مال و دولت نہ ہو اور وہ تم میں تالیع شمار ہوتا ہو، جو اہل خانہ اور مال کے حصول کے لئے محنت بھی نہ کرتا ہو، وہ خائن جس کی خیانت کسی سے ڈھکی چھپی نہ ہو، اور وہ معمولی چیزوں میں بھی خیانت کرے، وہ آدمی جو نجع و شام صرف تمہیں تمہارے اہل خانہ اور مال کے متعلق دھوکہ دیتا رہتا ہو، نیز نبی ﷺ نے بھل، لذب اور بیہودہ گوئی کا بھی تذکرہ فرمایا۔

(۱۷۶۲۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْيَدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرَّفًا فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَقَالَ عَفَانُ فِي حَدِيثِ هَمَّامٍ وَالسَّنْتُورِيُّ الْفَاجِحُ شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِيهِ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ حَمَارٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا قَالَ عَلَى الْبَادِيِّ حَتَّى يَعْتَدِيَ الْمَظْلُومُ أَوْ إِلَّا أَنْ يَعْتَدِيَ

(۱۷۶۲۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِيهِ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ حَمَارٍ عَنْ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا قَالَ عَلَى الْبَادِيِّ حَتَّى يَعْتَدِيَ الْمَظْلُومُ أَوْ إِلَّا أَنْ يَعْتَدِيَ

- الْمَظْلُومُ شَكَرَ يَزِيدَ [آخر حديث الطبراني في الكبير (١٠٠٣)]. قال شعيب: استناده صحيح [انظر: ١٨٥٢٧، ١٨٥٣٢].
- (١٧٦٢٥) حضرت عياض بن أبي طالب رضي الله عنه عنه ارشاد فرمد ماجب دوادی کا لی گلوچ کرتے ہیں تو اس کا گناہ آغاز کرنے والے پر ہوتا ہے، الیہ کہ مظلوم بھی حدستے آگے بڑھ جائے۔
- (١٧٦٢٦) حَدَّثَنَا بَهْرَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَبَّانُ شَيْطَانٌ يَتَكَذِّبُ بِأَنَّهُ شَيْطَانٌ وَيَهَا تَرَانٌ [آخر حديث الطبراني في الكبير (١٠٠٤)]. والبخاري في الأدب المفرد (٤٢٧). قال شعيب: استناده صحيح [انظر: ١٨٥٢٧، ١٨٥٣٢].
- (١٧٦٢٦) حضرت عياض بن أبي طالب رضي الله عنه عنه فرمد ماجب دو شخص جو ایک دوسرے کو گالیاں دیتے ہیں، وہ دونوں شیطان ہوتے ہیں جو کہ بکواس اور جھوٹ بولتے ہیں۔
- (١٧٦٢٧) حَدَّثَنَا بَهْرَ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنَا قَنَادَةَ عَنْ يَزِيدَ أَخِي مُكْرِفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الْمُسْتَبَّانُ مَا قَالَ أَفْعَلَى الْأَدَى وَمَا لَمْ يَعْتَدْ قَالَ عَفَّانُ أَوْ حَتَّى يَعْتَدِي الْمَظْلُومُ [راجع: ١٧٦٢٥].
- (١٧٦٢٧) حضرت عياض بن أبي طالب رضي الله عنه عنه ارشاد فرمد ماجب دوادی کا لی گلوچ کرتے ہیں تو اس کا گناہ آغاز کرنے والے پر ہوتا ہے، الیہ کہ مظلوم بھی حدستے آگے بڑھ جائے۔
- (١٧٦٢٨) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ وَحْدَتَهُ مُكْرِفٌ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْتَ الرَّجُلَ يَشْتُمُنِي وَهُوَ أَنْقُصُ مِنِّي نَسَبًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْتَبَّانُ شَيْطَانٌ يَتَكَذِّبُ بِأَنَّهُ شَيْطَانٌ وَيَهَا تَرَانٌ [راجع: ١٧٦٢٦].
- (١٧٦٢٨) حضرت عياض بن أبي طالب رضي الله عنه عنه فرمد ماجب دو شخص کیا یا رسول اللہ! میری قوم کا کوئی آدمی مجھے گالی دیتا ہے اور مجھ سے فروٹر بھی ہے، اگر میں اس سے بدلا لیتا ہوں تو کیا اس میں گناہ ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا وہ دو شخص جو ایک دوسرے کو گالیاں دیتے ہیں، وہ دونوں شیطان ہوتے ہیں جو کہ بکواس اور جھوٹ بولتے ہیں۔
- (١٧٦٢٩) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ مُكْرِفٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحْبِيرِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ ذَاتَ يَوْمٍ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُمْ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ الَّذِينَ هُمْ فِيْكُمْ تَبَعًا لَا يُؤْفُونَ أَهْلًا وَذَكَرَ الْكَذِبَ وَالْبُخْلَ قَالَ سَعِيدٌ قَالَ مُكْرِفٌ عَنْ قَنَادَةَ الشَّنَاطِيرُ الْفَاحِشُ [راجع: ١٧٦٢٣].
- (١٧٦٢٩) حدیث نبر (١٧٦٢٣) اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

حَدَّثَنَا رَمَضَانُ التَّمِيمِيُّ وَيَقَالُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِيهِ

حضرت ابو رمثہ تیمی علیہ السلام کی مرویات

(۱۷۶۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو رَمَضَانُ التَّمِيمِيُّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِي ابْنٌ لِي فَقَالَ هَذَا ابْنُكَ قُلْتُ نَعَمْ أَشْهَدُ بِهِ قَالَ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ قَالَ وَرَأَيْتُ الشَّيْبَ أَحْمَرَ [راجع: ۷۱۰۹].

(۱۷۶۱) حضرت رمثہ علیہ السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنے بیٹے کو ساتھ لے کر نبی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، تو نبی علیہ السلام نے پوچھا کیا یہ تمہارا بیٹا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! میں اس کی گواہی دیتا ہوں، نبی علیہ السلام نے فرمایا اس کے کسی جرم کا ذمہ دار تھیں یا تمہارے کسی جرم کا ذمہ دار اسے نہیں بنایا جائے گا، راوی کہتے ہیں کہ میں نے ابی علیہ السلام کے سرخ و سفید بال دیکھے۔

(۱۷۶۲) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَخْرَجَ عَنْ أَبِيهِ رَمَضَانَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِيهِ فَرَأَى الَّتِي يَكْهُرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا أَعْلَمُ بِهَا لَكَ فَإِنِّي طَبِيبٌ قَالَ أَنْتَ رَفِيقٌ وَاللَّهُ طَبِيبٌ قَالَ مَنْ هَذَا أَنْتَ قُلْتُ أَبِيهِ قَالَ أَشْهَدُ بِهِ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْهِ وَلَا يَجْنِي عَلَيْكَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبِيهِ أَسْمُ أَبِيهِ رَمَضَانُ بْنُ يَعْرِبِيٍّ [راجع: ۷۱۰۹].

(۱۷۶۳) حضرت ابو رمثہ علیہ السلام سے مروی ہے کہ میں اپنے والد کے ساتھ نبی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی علیہ السلام کی مبارک پشت پر انہوں نے جب مہربوت دیکھی تو کہنے لگے یا رسول اللہ کیا میں آپ کا علاج نہ کروں؟ کہ میں طبیب ہوں، نبی علیہ السلام نے فرمایا تم تو رشیش ہو، طبیب اللہ ہے، پھر فرمایا یہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میرا بیٹا ہے اور میں اس پر گواہ ہوں، نبی علیہ السلام نے فرمایا درکھوا یہ تمہارے کسی جرم کا اور تم اس کے کسی جرم کے ذمہ دار نہیں ہو۔

(۱۷۶۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ السَّدُوسيِّ عَنْ أَبِيهِ رَمَضَانَ التَّمِيمِيِّ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ أَبِيهِ حَتَّى أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ بِرَأْسِهِ رَدْعَ حِنَاءَ وَرَأَيْتُ عَلَى كَيْفِيَهِ مِثْلَ التَّفَاجِةِ قَالَ أَبِيهِ إِنِّي طَبِيبٌ إِلَّا أَبْطَهَا لَكَ قَالَ كَيْفَهَا الَّذِي خَلَقَهَا قَالَ وَقَالَ لِأَبِيهِ هَذَا ابْنُكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ

(۱۷۶۵) حضرت ابو رمثہ علیہ السلام سے مروی ہے کہ میں اپنے والد کے ساتھ نبی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے نبی علیہ السلام کے سر پر مہندی کا اثر دیکھا، اور کندھے پر کبوتری کے اٹھے کے بر ابر مہربوت دیکھی تو میرے والد کہنے لگے یا رسول اللہ کیا میں آپ کا علاج نہ کروں؟ کہ میں طبیب ہوں، نبی علیہ السلام نے فرمایا اس کا طبیب اللہ ہے، جس نے اسے بنایا ہے پھر فرمایا یہ تمہارے ساتھ تمہارا بیٹا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! ابی علیہ السلام نے فرمایا درکھوا یہ تمہارے کسی جرم کا اور تم اس کے کسی جرم کے

ذمہ داریں ہو۔

(۱۷۶۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَلَىٰ بْنِ صَالِحٍ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ عَنْ أَبِي رَمْثَةَ التَّمِيمِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِيهِ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْنَاهُ جَالِسًا فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَعَلَيْهِ بُرُوقَانٌ أَخْضَرَانٌ [راجع: ۷۱۰۹].

(۱۷۶۲۳) حضرت ابو رمش شاہ سعید سے مردی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے والد کے ساتھ حاضر ہوا، ہم نے دیکھا کہ نبی ﷺ خاتمة کعبہ کے سامنے میں بیٹھے ہوئے ہیں اور آپ ﷺ نے دوسرا چادریں زیب تن فرمائی گئی ہیں۔

(۱۷۶۲۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ عَنْ أَبِي رَمْثَةَ التَّمِيمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ وَيَقُولُ يَدُ الْمُعْطِيِّ الْعَلِيَا أَمْكَ وَأَبَاكَ وَأَخْتَكَ وَأَخْخَاكَ وَأَدْنَاكَ فَادْنَاكَ قَالَ فَدَخَلَ نَفْرَ مِنْ بَنِي تَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوُعَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ لِأَنَّ النَّفْرَ الْيَرْبُوْعِيُّونَ الَّذِينَ قَتَلُوا فُلَادًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا لَا تَخْنِي نَفْسٌ عَلَىٰ أُخْرَىٰ مَرَّتَيْنَ [راجع: ۷۱۰۵].

(۱۷۶۲۵) حضرت ابو رمش شاہ سعید سے مردی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ ﷺ نے دیکھ دیتے ہوئے فرمایا ہے تھے کہ دینے والے کا ہاتھ اوپر ہوتا ہے، اپنی والدہ، والد، بھائی اور درجہ بدرجہ قریبی رشتہ داروں کو دیتے رہا کرو، اسی اثناء میں بونعلہ بن یربویع کے پکھ لوگ آ گئے، جنہیں دیکھ کر ایک انصاری کہنے لگا یا رسول اللہ ایہ وہی یربویع لوگ ہیں جنہوں نے فلاں آدمی کو قتل کیا ہے، نبی ﷺ نے دو مرتبہ فرمایا درکھوا کی شخص کے جرم کا ذمہ دار کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔

(۱۷۶۲۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكْعَبَ هُوَ أَبْنُ الرَّيَّانَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَسْدِيُّ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ عَنْ أَبِي رَمْثَةَ قَالَ اكْتَفَتُ مَعَ أَبِيهِ وَأَنَا عَلَامٌ فَأَتَيْنَا رَجُلًا فِي الْهَاجِرَةِ جَالِسًا فِي ظِلِّ بَيْتِ عَلَيْهِ بُرُوقَانٌ أَخْضَرَانٌ وَشَعْرَةٌ وَفُرْةٌ وَبِرْأِيْهِ رَدْعٌ مِنْ حَنَاءٍ قَالَ فَقَالَ لِي أَبِي الْتَّدْرِيِّ مَنْ هَذَا فَكُلْتُ لَا قَالَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَهُ [راجع: ۷۱۰۹].

(۱۷۶۲۷) حضرت ابو رمش شاہ سعید سے مردی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اپنے والد کے ساتھ حاضر ہوا، ہم نے دیکھا کہ نبی ﷺ خاتمة کعبہ کے سامنے میں بیٹھے ہوئے ہیں اور آپ ﷺ نے دوسرا چادریں زیب تن فرمائی گئی ہیں، آپ ﷺ کے بال گھنے اور سر پر مہندی کا اڑھا، میرے والد نے پوچھا کیا تم انہیں جانتے ہو؟ میں نے کہا نہیں، انہوں نے بتایا کہ یہ نبی ﷺ ہیں۔ پھر اوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۷۶۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُغَرْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ الْحِمْرَيِّ سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ عَنْ أَبِي رَمْثَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِالْحَنَاءِ وَالْكَحْمِ وَكَانَ شَعْرَهُ يَلْعُغُ حَكْفِيَّةً أَوْ مُنْكَبِيَّهُ [انظر: ۱۷۶۲۹، ۱۷۶۳۷].

(۱۷۶۲۹) حضرت ابو رمش شاہ سعید سے مردی ہے کہ نبی ﷺ مہندی اور وسم سے ختاب لگاتے تھے اور آپ ﷺ کے بال

مبارک کندھوں تک آتے تھے۔

(۱۷۶۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَاءِ أَبُو كُرَيْبِ الْهَمْدَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ أَبْجَرَ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ عَنْ أَبِي رَمْضَانَ التَّمِيمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي وَلَهُ لِمَةً بِهَا رَدْعٌ مِنْ حِجَّاءَ وَذَكْرٌ

(۱۷۶۲۸) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۱۷۶۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غَيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو رَمْضَانَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ أَبُونَ لَهُ فَقَالَ أَبْنُ أَبْجَرَ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ [راجع: ۷۱۰۹].

(۱۷۶۲۸) حضرت رمثہ رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنے بیٹے کو ساتھ لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا یہ تمہارا بیٹا ہے؟ میں نے عرض کیا تھی جیسا ہاں (میں اس کی گواہی دیتا ہوں)، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے کسی جرم کا ذمہ دار تھیں یا تمہارے کسی جرم کا ذمہ دار نہیں بنا یا جائے گا۔

(۱۷۶۲۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَانَ الْأَزْرَقَ حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيَطٍ عَنْ أَبِي رَمْضَانَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْضُبُ بِالْحِنَاءِ وَالْكَسْمِ وَكَانَ شَعْرُهُ يَبْلُغُ كَثْفَيْهِ أَوْ مَنْكِيَّهِ شَكَّ أَبُو سُفْيَانَ مَعَادًّا [راجع: ۱۷۶۳۲].

(۱۷۶۲۹) حضرت ابو رمثہ رض سے مردی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ سے خصاب لگاتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک کندھوں تک آتے تھے۔

## حدیث ابی عامر الشعراًی رض

### حضرت ابو عامر الشعراًی رض کی حدیثیں

(۱۷۶۴۰) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَلَكًا عَنْ نُمَيْرِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَسْرُوحٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ أَبِي عَامِرٍ بْنِ أَبِي عَامِرٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ أَلْحَى الْأَمْدُ وَالْأَشْعَرُيُّونَ لَا يَقْرُؤُنَ فِي الْقِتَالِ وَلَا يَغْلُوْنَ هُمْ مِنْيٌ وَأَنَا مِنْهُمْ قَالَ عَامِرٌ فَحَدَّثَتْ بِهِ مُعَاوِيَةَ فَقَالَ لَيْسَ هَذَكُدا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا قَالَ هُمْ مِنِي وَلَا فَقْلُتْ لَيْسَ هَذَكُدا حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّهُ قَالَ هُمْ مِنِي وَأَنَا مِنْهُمْ قَالَ فَإِنَّ إِذَا أَعْلَمْ بِحَدِيثِ أَبِيكَ

[راجع: ۱۷۲۹۸].

(۱۷۲۰) حضرت ابو عامر رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم ارشاد فرمایا: بوسد اور اشترین قبیلے ہیں، جو میدان جنگ سے بھاگتے ہیں اور نہ ہی خیانت کرتے ہیں، وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

حضرت ابو عامر رض کے صاحبزادے عامر کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت امیر معاویہ رض کو سنائی تو انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے **ہُمْ مِنْهُمْ** کے بعد **أَنَا مِنْهُمْ** نہیں فرمایا تھا بلکہ ”والى“ فرمایا تھا، عامر نے کہا کہ میرے والد صاحب نے اس طرح بیان نہیں کیا بلکہ یہی فرمایا: **أَنَا مِنْهُمْ** تو حضرت امیر معاویہ رض نے فرمایا کہ اپنے والد کی حدیث تم زیادہ بہتر جانتے ہو گے۔

(۱۷۲۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شُعِيبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حُسْنِي قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ عَامِرٍ أَوْ أَبِي عَامِرٍ أَوْ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا هُوَ جَالِسٌ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَصْحَابُهُ جَاهَةً جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي خَيْرٍ صُورَتِهِ يَحْسِبُهُ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ وَضَعَ جَبْرِيلُ يَدَهُ عَلَى رُكُوبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا إِلَّا إِنَّ الْإِسْلَامَ قَالَ أَنْ تُسْلِمَ وَجْهَكَ لِلَّهِ وَتَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَنَعَمْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَتَقْبِيمُ الصَّلَاةَ وَتَقْرِيمُ الزَّكَاةَ قَالَ فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ فَقَدْ أَسْلَمْتُ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ فَإِنَّ الْيَمَانَ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمُلْكَيَّةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَالْحِسَابِ وَالْمِيزَانَ وَالْقَدْرِ كُلُّهُ خَيْرٌ وَشَرِّهِ قَالَ فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ فَقَدْ آمَنْتُ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ مَا الْإِحْسَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَاتِبَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَهُوَ يَرَاكَ قَالَ فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ فَقَدْ أَحْسَنْتُ قَالَ نَعَمْ وَيَسْمَعُ رَجُعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ وَلَا يَرَى اللَّهِ يُكَلِّمُهُ وَلَا يَسْمَعُ كَلَامَهُ قَالَ فَمَنِي السَّاعَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُهُ مِنْ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيَنْزَلُ الْغَيْبَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِمَا أُرْضَى تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ قَالَ السَّائِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي شِئْتُ حَدَّثُكَ بِعَلَامَتِي تُكَوِّنَانِ قَبْلَهَا فَقَالَ حَدَّثَنِي فَقَالَ إِذَا رَأَيْتَ الْأُمَّةَ تَلِهُ رَبِّهَا وَيَطْلُو أَهْلُ الْبَنِيَّانَ بِالْبَنِيَّانِ وَكَانَ الْعَالَمُ الْجَهَنَّمُ رُؤُسُ النَّاسِ قَالَ وَمَنْ أُولَئِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْغَرِيبُ قَالَ نَعَمْ وَلَيْ قَلَمْ يُرِكْبِي طَرِيقُهُ بَعْدَ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ ثَلَاثَةٌ جَاءَ يَعْلَمُ النَّاسَ دِينَهُمْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَعْلَمُ مَا جَاءَ لِي قُطُّ إِلَّا وَأَنَا أَعْرِفُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ هَلْلَهُ الْمَرَّةُ [راجع: ۱۷۲۹۹].

(۱۷۲۲) حضرت ابو عامر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم اپنے صحابہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے ساتھ کسی مجلس میں تشریف فرماتھے، کہ حضرت جبریل رض اپنی شکل و صورت بدلت کر آگئے، نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی سمجھتے کہ یہ کوئی مسلمان آدمی ہے، انہوں نے سلام کیا، نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے جواب دیا، پھر انہوں نے اپنے ہاتھ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے گھنٹوں پر رکھ دیئے اور پوچھا یا رسول اللہ! ”اسلام“ سے کیا مراد ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم

نے فرمایا اپنے آپ کو اللہ کے سامنے جھکا دو، لا الہ الا اللہ کی گواہی دو اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو، انہوں نے پوچھا کہ جب میں یہ کام کرلوں گا تو مسلمان کہلا دیں گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں!

پھر انہوں نے پوچھا کہ ”ایمان“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ پر، یوم آخرت، ملائکہ، کتابوں، نبیوں، موت اور حیات بعد الموت، جنت و جہنم، حساب و میزان اور ہر اچھی بری تقدیر اللہ کی طرف سے ہونے کا یقین رکھو، انہوں نے پوچھا کہ جب میں یہ کام کرلوں گا تو مومن بن جاؤں گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں!

پھر انہوں نے پوچھایا رسول اللہ! احسان سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کی عبادت اس طرح کرنا کہ گویا تم اسے دیکھ رہے ہو، اگر یہ تصور نہیں کر سکتے تو پھر یہی تصور کرلو کہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے، انہوں نے پوچھا کہ اگر میں ایسا کروں تو میں نے ”احسان“ کا درجہ حاصل کر لیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں، راوی کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے جوابات تو سن رہے تھے لیکن وہ شخص نظر نہیں آ رہا تھا جس سے نبی ﷺ گفتگو فرم رہے تھے اور نہ ہی اس کی بات سنائی دے رہی تھی۔

پھر سائل نے پوچھایا رسول اللہ! قیامت کب آئے گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا سبحان اللہ اغیب کی پانچ تینیں ایسی ہیں جنہیں اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا، (پھر یہ آیت تلاوت فرمائی) پیش کیا علم اللہ ہی کے پاس ہے، وہی بارش بر ساتا ہے، وہی جانتا ہے کہ رحم ما در میں کیا ہے؟ کوئی نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کائے گا؟ اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کس سر زمین میں مرے گا، پیش کیا اللہ بڑا جانے والا باخبر ہے۔

پھر سائل نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو دو علامتیں بتاسکتا ہوں جو قیامت سے پہلے روپنا ہوں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا بتاؤ، اس نے کہا جب آپ دیکھیں کہ باندی اپنی مالکن کو جنم دے رہی ہے اور عمارتوں والے عمارتوں میں ایک دوسرے پر فخر کر رہے ہیں اور ننگے افراد لوگوں کے سردار ہن گئے ہیں (تو قیامت قریب آ جائے گی) راوی نے پوچھایا رسول اللہ! کیون لوگ ہوں گے فرمایا دیہاتی لوگ۔

پھر وہ سائل چلا گیا اور نہیں بعد میں اس کا راستہ نظر نہیں آیا، پھر نبی ﷺ نے تین مرتبہ سبحان اللہ کہہ کر فرمایا یہ جبریل تھے جو لوگوں کو ان کے دین کی تعلیم دینے کے لئے آئے تھے، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے،

جبریل میرے پاس ”اس مرتبہ کے علاوہ“ جب بھی آئے، میں نے انہیں پہچان لیا لیکن اس مرتبہ نہیں پہچان سکا۔

(۱۷۶۴۲) حدَّثَنَا أَبُو النُّضْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْنَافِ النِّسَاءِ قَدْأَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۷۳۰۰].

(۱۷۶۴۲) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مختلف عورتوں سے ابتداء کا حکم کرنے سے منع کر دیا تھا۔

فائدہ: حدیث کی مکمل وضاحت کے لئے حدیث نمبر ۲۹۲۷ ملاحظہ کریجئے۔

(۱۷۶۴۳) مُلْصِقاً يَهُ قَالَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسًا فَاتَّى جُبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَجَلَسَ بَيْنَ

يَدِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ إِنْ شِئْتَ حَدَّثْنِي بِمَعَالِمِ لَهَا دُونَ ذَلِكَ قَالَ أَجْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَحَدَّثْنِي وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتَ الْأَمَةَ وَلَدَتْ رِبَّهَا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۷۳۰۱].

(۱۷۶۳۳) حدیث نمبر (۱۷۶۹۹) ایک دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

### حدیث أَبِي سَعِيدٍ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت ابوسعید بن زید رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۶۴۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتُهُ يَوْمَ جِنَاحَةَ قَفَّامَ [انظر: ۱۹۲۴۹].

(۱۷۶۳۳) امام شعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت ابوسعید بن زید رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے قریب سے کوئی جنازہ گزار تو آپ ﷺ کی پیغمبری اکثر ہے ہو گئے۔

### حدیث حُبْشَیِّ بْنِ جَنَادَةَ السَّلْوَلِیِّ رَضِیَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت حبشي بن جنادة سلمولي رضي الله عنده کی حدیثیں

(۱۷۶۴۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَابْنُ أَبِي هُكْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَیِّ بْنِ جَنَادَةَ قَالَ يَحْيَى بْنُ آدَمَ السَّلْوَلِیُّ وَكَانَ قَدْ شَهَدَ يَوْمَ حَجَّةَ الْوَدَاعَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مِنْتَيْ وَآتَاهُمْهُ وَلَا يُؤْدِي عَنِّي إِلَّا آتَاهُ أَوْ عَلَيْهِ وَقَالَ أَبْنُ أَبِي هُكْمَرٍ لَا يَقْصِدُ عَنِّي دُبُّنِي إِلَّا آتَاهُ أَوْ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [قال البخاري: في اسناده نظر وقال الترمذى: حسن صحيح غريب وقال الألبانى: حسن (ابن ماجة: ۱۱۹)، الترمذى: ۳۷۱۹] قال شعيب: اسناده ضعيف ومتنه منكر [انظر: ۱۷۶۴۶، ۱۷۶۴۷، ۱۷۶۴۸، ۱۷۶۴۹، ۱۷۶۵۰، ۱۷۶۵۱، ۱۷۶۵۲، ۱۷۶۵۳].

(۱۷۶۴۷) حضرت حبشي بن جنادة رضي الله عنده (جو شرکاء جمع الوداع میں سے ہیں) سے مردی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا علی مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، اور میرے حوالے سے یہ پیغام (جو شرکین کے نام تھا) میں خود پہنچا سکتا ہوں یا پھر علی پہنچا سکتے ہیں۔

(۱۷۶۴۶) حَدَّثَنَا الزُّبَيرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ مِثْلُهُ

(۱۷۶۴۷) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۱۷۶۴۷) وَ حَدَّثَنَا يَعْنَى الزُّبَيرِيُّ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَیِّ بْنِ جَنَادَةَ مِثْلُهُ قَالَ فَقُلْتُ لِأَبِي

إِسْحَاقُ إِنِّي سَمِعْتُ مِنْهُ قَالَ وَقَفَ عَلَيْنَا عَلَىٰ فَرَسِّ لَهُ فِي مَجْلِسِنَا فِي جَمَانَةِ السَّبِيعِ  
(۱۷۶۲) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(۱۷۶۴۸) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ آدَمَ وَيَحْيَىٰ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَىٰ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ يَحْيَىٰ وَكَانَ مِنْ شَهِيدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلَّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقْصَرِينَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلَّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقْصَرِينَ قَالَ فِي النَّالِيَةِ وَالْمُقْصَرِينَ

(۱۷۶۴۹) حضرت جبھی رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے دعا کرتے ہوئے فرمایا اے اللہ احلق کرانے والوں کو معاف فرماء، صحابہ رض نے عرض کیا یا رسول اللہ اقصر کرانے والوں کے لئے بھی دعا فرمائے، نبی ﷺ نے پھر حلق کرانے والوں کے لئے دعا فرمائی اور تیسری مرتبہ قصر کرنے والوں کے لئے دعا فرمائی۔

(۱۷۶۵۰) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ آدَمَ وَيَحْيَىٰ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَىٰ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فُقْرِيٍّ فَكَانَمَا يَأْكُلُ الْحَمْرَ

(۱۷۶۵۱) حضرت جبھی رض سے مروی ہے کہ نبی نے فرمایا جو شخص فخر و فاقہ کے بغیر سوال کرتا ہے، وہ جہنم کے انگار کھاتا ہے۔

(۱۷۶۵۰) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبِيرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَىٰ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فُقْرِيٍّ فَدَكَرَ مِثْلَهُ

(۱۷۶۵۰) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(۱۷۶۵۱) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَىٰ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَىٰ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَلَا يُؤْكِدُ عَنِي إِلَّا آنَا أَوْ عَلَيَّ [راجع: ۱۷۶۴۵].

(۱۷۶۵۱) حضرت جبھی بن جنادہ رض (جو شرکاء جمع الوداع میں سے ہیں) سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ علی مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، اور میرے حوالے سے یہ پیغام (جو شرکین کے نام تھا) میں خود پہنچا سکتا ہوں یا پھر علی پہنچا سکتے ہیں۔

(۱۷۶۵۲) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَىٰ بْنِ جُنَادَةَ السَّلْوَلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَىٰ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَلَا يُؤْكِدُ عَنِي إِلَّا آنَا أَوْ عَلَيَّ قَالَ شَرِيكُ قُلْتُ لِأَبِي إِسْحَاقِ أَنْتَ أَيْنَ سَمِعْتَهُ مِنْهُ قَالَ مَوْضِعَ كَذَا وَكَذَا لَا أَحْفَظُهُ

(۱۷۶۵۲) حضرت جبھی بن جنادہ رض (جو شرکاء جمع الوداع میں سے ہیں) سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ علی مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، اور میرے حوالے سے یہ پیغام (جو شرکین کے نام تھا) میں خود پہنچا سکتا ہوں یا پھر علی پہنچا سکتے ہیں۔

(۱۷۶۵۲) حَدَّثَنَا أَبُو حَمْدَةَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حُبْشَى بْنِ جَنَادَةَ السَّلْوَى وَكَانَ قَدْ شَهَدَ حَجَّةَ الْوَدَاعَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ مِنْيَ وَأَنَا مِنْهُ وَلَا يُؤْذَى عَنِي إِلَّا أَنَا أَوْ عَلَيْهِ

(۱۷۶۵۳) حضرت حشی بن جنادة رض (جوش کا عجۃ الوداع میں سے ہیں) سے مردی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا علی مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، اور میرے حوالے سے یہ بیان (جو شرکیں کے نام تھا) میں خود پہنچا سکتا ہوں یا پھر علی پہنچا سکتے ہیں۔

### حدیثُ أَبِي عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمِنْهَالِ

#### حضرت ابو عبد الملک بن منھال رض کی حدیث

(۱۷۶۵۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ عَنْ أَنَسُ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمِنْهَالِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيَّامِ الْيَيْضِ فَهُوَ صَوْمُ الشَّهْرِ [صححه ابن حبان (۳۶۵۱)]. قال الألباني: ضعيف (ابن ماجة: ۱۷۰۷، النسائي: ۴/۲۴۴). قال شعيب: حسن لغيره وهذا استناد ضعيف]. [انظر: ۲۰۵۸۷، ۲۰۵۸۵].

(۱۷۶۵۵) حضرت منھال رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں ایام بیض کے روزے ”جو کہ ثواب میں پورے مہینے کے برابر ہیں“ رکھتے کا حکم دیا ہے۔

(۱۷۶۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قَاتَدَةَ بْنِ مِلْحَانَ الْعَبَّاسِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ الْمَذْكُورِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۲۴۴۹، ابن ماجة: ۱۷۰۷، النسائي: ۴/۲۴۴). قال شعيب: كسابقه]. [انظر: ۲۰۵۸۶].

(۱۷۶۵۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

### حدیثُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ

#### حضرت عبد المطلب بن ربیعة بن حارث رض کی حدیثیں

(۱۷۶۵۶) حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ دَخَلَ الْعَبَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَخْرُجُ فَنَرَى قُرْيَاشًا تَحْدَثُ فَإِذَا رَأَوْنَا سَكَنُوا فَفَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَرَ عَرْقٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ أَمْرِي إِيمَانٌ حَتَّى يُرْجِعَكُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَرَائِبِي [انظر بعده].

(۱۷۶۵۶) حضرت عبدالمطلب بن ربيعة رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عباس رض، نبی صلی اللہ علیہ وسَعَۃُ دِینِہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ اپنے گھر سے نکلتے ہیں تو قریش کو باقی کرتے ہوئے دیکھتے ہیں لیکن جب وہ ہمیں قریب آتے ہوئے دیکھتے ہیں تو خاموش ہو جاتے ہیں؟ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسَعَۃُ دِینِہ کو سخت غصہ آیا اور دونوں آنکھوں کے درمیان پیشانی پر موجودگ پھونے لگی اور فرمایا اللہ کی قسم! کسی شخص کے دل میں اس وقت تک ایمان داخل نہیں ہو سکتا جب تک وہ اللہ کی رضاء کے لئے اور میری قرابت داری کی وجہ سے تم سے محبت نہیں کرتا۔

(۱۷۶۵۷) حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوقَلٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمُطَلِّبِ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَ دَخَلَ الْعَبَاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُفْضِبًا فَقَالَ لَهُ مَا يَعْضِبُكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا وَلَقُرْبَيْشِ إِذَا تَلَاقَوْنَا بِنَهْمَ تَلَاقُوا بِوْجُوهٍ مُبِشِّرَةً وَإِذَا لَقُونَا لَقُونًا بِغَيْرِ ذَلِكَ فَعَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَخْمَرَ وَدَهْهَ وَحَتَّى اسْتَذَرَ حَرْقَى بَنْ عَبْنِ عَبْنِهِ وَكَانَ إِذَا غَضِبَ اسْتَدَرَ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ وَالَّذِي نُفِسِي بِيَدِهِ أَوْ قَالَ وَالَّذِي نَفَسَ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلٍ إِيمَانٌ حَتَّى يُحَبَّكُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلِرَسُولِهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ آذَى الْعَبَائِنَ فَدَأَذَى إِنَّمَا حَمَّ الرَّجُلِ صِنْوُ أَبِيهِ [قال الترمذی: حسن صحيح وقال

الألبانی: ضعیف دون آخره (الترمذی: ۳۷۵۸)] [راجع: ۱۷۷۷، ۱۷۶۵۶].

(۱۷۶۵۸) حضرت عبدالمطلب بن ربيعة رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عباس رض کی خدمت میں نبی صلی اللہ علیہ وسَعَۃُ دِینِہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ اپنے گھر سے نکلتے ہیں تو قریش کو باقی کرتے ہوئے دیکھتے ہیں لیکن جب وہ ہمیں قریب آتے ہوئے دیکھتے ہیں تو خاموش ہو جاتے ہیں؟ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسَعَۃُ دِینِہ کو سخت غصہ آیا اور دونوں آنکھوں کے درمیان پیشانی پر موجودگ پھونے لگی اور فرمایا اللہ کی قسم! کسی شخص کے دل میں اس وقت تک ایمان داخل نہیں ہو سکتا جب تک وہ اللہ کی رضاء کے لئے اور میری قرابت داری کی وجہ سے تم سے محبت نہیں کرتا پھر فرمایا لوگو! جس نے عباس کو ایذا پہنچائی اس نے مجھے ایذا پہنچائی، کیونکہ انسان کا چچا اس کا باپ کے قاتماقам ہوتا ہے۔

(۱۷۶۵۹) حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوقَلٍ عَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَ أَتَى نَاسٌ مِنْ الْأَنْصَارِ التَّيْمِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّا لَنَسْمَعُ مِنْ قَوْمِكَ حَتَّى يَقُولَ الْقَاتِلُ مِنْهُمْ إِنَّمَا مِثْلُ مُحَمَّدٍ مِثْلُ نَحْنُ لَيَكُنْتُ فِي كِبَاءِ قَالَ حَسَنٌ الْكِبَاءُ الْكُنَاسَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ أَنَا قَالُوا أَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَ فَمَا سَمِعْنَاهُ قَطُّ يَسْمَى قَبْلَهَا أَلَا إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ خَلْقَهُ لَجَعَلَنِي مِنْ خَيْرِ خَلْقِهِ ثُمَّ فَرَقْهُمْ فِرْقَتَيْنِ فَجَعَلَنِي مِنْ خَيْرِ الْفِرْقَتَيْنِ ثُمَّ جَعَلَهُمْ قَبَائِلَ

فَجَعَلْنَا مِنْ خَيْرِهِمْ قَبِيلَةً ثُمَّ جَعَلْنَاهُمْ بَيْوَانًا فَجَعَلْنَا مِنْ خَيْرِهِمْ بَيْتًا وَأَنَا خَيْرُكُمْ بَيْتًا وَخَيْرُكُمْ نَفْسًا عَلَى  
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۷۶۵۸) حضرت عبدالمطلب بن ربيعة رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کچھ الفصاری لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہنے لگے کہ ہم آپ کی قوم سے بہت سی باتیں سنتے ہیں، وہ یہاں تک کہتے ہیں کہ محمد ﷺ کی مثال تو اس درخت کی سی ہے جو کوڑا کر کر میں اگ آیا ہو، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگو! میں کون ہوں؟ انہوں نے کہا کہ آپ اللہ کے تمثیل ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سبی طور پر میں محمد بن عبد اللہ بن عبدالمطلب ہوں، ”ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے قبل اس طرح نسبت کرتے ہوئے نہیں دیکھا تھا“، اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کو جب پیدا کیا تو مجھے سب سے بہترین مخلوق میں رکھا، پھر اسے دھھوں میں تقسیم کیا اور مجھے ان میں سے بہترین حصے میں رکھا، پھر انہیں قبیلوں میں تقسیم کیا اور مجھے سب سے بہترین قبیلے میں رکھا، پھر انہیں خانوادوں میں تقسیم کیا اور مجھے سب سے بہترین گھرانے میں رکھا، اور میں گھرانے اور ذات کے اعتبار سے تم سے بہتر ہوں۔ صلی اللہ علیہ وسلم

(۱۷۶۵۹) حَدَّثَنَا يَحْمَسٌ بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنْ الرَّوْهَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْمَحَارِثِ أَنَّهُ هُوَ وَالْفَضْلُ أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَزِرُّ جَهَنَّمَ وَيَسْتَعْمِلُهُمَا عَلَى الصَّدَقَةِ فَيُصِيبُانِ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَةَ إِنَّمَا هِيَ أُوسَاخُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَجْحُلُ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَبِلِ مُحَمَّدٍ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمُحْمَمْدَ الْزَّبِيدِيِّ رَوْحُ الْفَضْلِ وَقَالَ لِنَوْفَلِ بْنِ الْمَحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَوْحُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ وَقَالَ لِمُحْمَمْدَ بْنِ جَزْءِ الْزَّبِيدِيِّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى الْأَخْعَمَاسِ فَأَمْرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْدِقُ عَنْهُمَا مِنَ الْخُمُسِ كُلَّمَا لَمْ يُسْمِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْمَحَارِثِ وَفِي أَوَّلِ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عَلِيًّا لَقِيَهُمَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَعْمِلُكُمَا فَقَالَا هَذَا حَسْدُكَ فَقَالَ أَنَا أَبُو حَسِينِ الْقُوْمِ لَا أَبْرُرُ حَتَّى أَنْظُرَ مَا يَرِدُ عَلَيْكُمَا فَلَمَّا كَلَّمَهُ سَكَنَ فَجَعَلَتْ رَبِيعَةَ تُلُوحُ بِغُورِهَا أَنَّهُ فِي حَاجَجِكُمَا [صححه مسلم (۱۰۷۲)، وابن خزيمة: (۲۳۴۲) و (۲۳۴۳)]. [انظر بعده].

(۱۷۶۶۰) حضرت عبدالمطلب بن ربيعة رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ اور فضل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کی شادی بھی کروادیں اور انہیں زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے مقرر کر دیں تاکہ انہیں بھی کچھ مل جائے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یہ صدقات لوگوں کے مال کا میل کچیل ہوتے ہیں اس لئے مودودی (علیہ السلام) اور آل محمد (علیہما السلام) کے لئے حلال نہیں ہے۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے محییہ زبیدی سے فرمایا کہ اپنی بیٹی کا نکاح فضل سے کر دو، اور نوبل بن حارث سے فرمایا کہ تم اپنی بیٹی کا نکاح عبدالمطلب بن ربيعة سے کر دو، پھر محییہ ”جنہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خس پر مقرر فرمرا کھاتا“ سے فرمایا کہ انہیں خس میں سے اتنے پیسے دے دو کہ یہ مہرا کر سکیں، اور اس حدیث کے آغاز میں یہ تفصیل بھی ہے کہ حضرت علی صلی اللہ علیہ وسلم کی ان دونوں سے ملاقات ہوئی

تو حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نبیؐ تھمیں کبھی بھی زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے مقرر نہیں فرمائیں گے، وہ کہنے لگے کہ یہ تمہارا حسد ہے، انہوں نے فرمایا کہ میں ابو حسن ہوں، میری رائے مقدم ہوتی ہے، میں اس وقت تک واپس نہیں جاؤں گا جب تک یہ نہ دیکھوں کہ نبیؐ تھمیں کیا جواب دیتے ہیں؟ چنانچہ جب ان دونوں نے نبیؐ سے بات کی تو نبیؐ خاموش ہو گئے اور حضرت زینبؓ اپنے کپڑے کو بلا کر اشارہ کرنے لگیں کہ نبیؐ تمہارا کام کر دیں گے۔

(۱۷۶۶) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَسَعْدٌ قَالَا حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوْقِلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَلِّبِ بْنَ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ اجْتَمَعَ رَبِيعَةُ بْنُ الْحَارِثِ وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَا وَاللَّهِ لَوْ بَعْثَنَا هَذِينِ الْفَلَامِينَ قَقَالَ لَى وَلِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمَا عَلَى هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَأَدَى مَا يُؤْكَدِي النَّاسُ وَأَصَابَاهَا مَا يُصِيبُ النَّاسَ مِنَ الْمُنْفَعَةِ ثُبَيْنَمَا هُمَا فِي ذَلِكَ جَاءَ عَلَى بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَقَالَ مَاذَا تُرِيدُانِ فَأَخْسَرَاهُ بِالْدِي أَرَادَا قَالَ فَلَا تَفْعَلَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ بِفَاعِلٍ قَقَالَ لَمْ تَصْنَعْ هَذَا فَمَا هَذَا مِنْكُ إِلَّا نَفَاسَةً عَلَيْنَا لَقَدْ صَرِحْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَنَتْ صِهْرَةُ فَمَا نَفَسْتَنَا ذَلِكَ عَلَيْكَ قَالَ فَقَالَ آتَا أَبُو حَسَنَ أُوْسُلُوهُمَا ثُمَّ اضْطَجَعَ قَالَ فَلَمَّا صَلَّى الظَّاهِرَ سَقَنَاهُ إِلَى الْحُجْرَةِ قَفَمُنَا عِنْدَهَا حَتَّى مَرَّ بِنَا فَأَخْلَدَ بِأَيْدِيهِنَا ثُمَّ قَالَ أَخْرِجَا مَا تُصْرِرُونَ وَدَخَلَ فَدَخَلْنَا مَعْدُومًا مُوْجِيَنَدِي فِي بَيْتِ زَيْنَبِ بْنِتِ جَحْشٍ قَالَ فَكَلَّمَنَا هُوَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْنَاكَ لِتُؤْمِنَنَا عَلَى هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَمُبَحِّبَ مَا يُصِيبُ النَّاسَ مِنَ الْمُنْفَعَةِ وَنُؤْكِدِي إِلَيْكَ مَا يُؤْكِدِي النَّاسُ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ حَتَّى أَرْدَنَا أَنْ نُكَلِّمَهُ قَالَ فَأَشَارَتْ إِلَيْنَا زَيْنَبُ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِهَا كَانَتْهَا تَهْنَأَ عَنْ كَلَمِهِ وَأَقْبَلَ فَقَالَ أَلَا إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَنْفَعِي لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِإِلَيْهِ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا هِيَ أُوْسَاخُ النَّاسِ ادْعُوا إِلَيْ مَلْحِمِيَةَ بْنَ حَزْءَ وَكَانَ عَلَى الْعُشْرِ وَأَبَا سُهْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ فَأَتَيَ فَقَالَ لِمَلْحِمِيَةَ أَصْدِقْ عَنْهُمَا مِنَ الْخُمُسِ

(۱۷۶۰) حضرت عبدالمطلب بن ربيعةؓ سے روی ہے کہ نبیؐ نے فرمایا مجھے "جنہیں نبیؐ نے خس پر مقرر فرمار کھا چکا، اور ابوسفیان بن حارث کو بلا کران سے فرمایا کہ انہیں خس میں سے اتنے پیسے دے دو کہ یہ مہرا دا کر سکیں۔

ایک مرتبہ ربعیہ بن حارث اور عباس بن عبدالمطلب جمع ہوئے اور کہنے لگے کہ ان دونوں لڑکوں کو نبیؐ کے پاس بھیجا چاہئے، چنانچہ انہوں نے مجھے اور فضل کو بلا کر کہا کہ نبیؐ کے پاس چلے جاؤ، وہ تھمیں زکوٰۃ کی وصولی پر مقرر کر دیں گے، تم لوگوں کی طرح ذمہ داری ادا کرو، اور لوگوں کی طرح منفعت حاصل کرو، اسی دوران حضرت علیؓ سے آگئے، انہوں نے پوچھا کہ تمہارا کیا ارادہ ہے؟ انہوں نے اپنا ارادہ بتایا، حضرت علیؓ نے فرمایا ایسا نہ کرو۔

نبیؐ تھمیں کبھی بھی زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے مقرر نہیں فرمائیں گے، وہ کہنے لگے کہ یہ تمہارا حسد ہے، انہوں نے

فرمایا کہ میں ابو حسن ہوں، بیری رائے مقدم ہوتی ہے، میں اس وقت تک واپس نہیں جاؤں گا جب تک یہ نہ دیکھ لوں کہ نبی ﷺ  
تمہیں کیا جواب دیتے ہیں؟ چنانچہ جب ان دونوں نے نبی ﷺ سے بات کی تو نبی ﷺ خاموش ہو گئے اور حضرت نسیب ؓ  
اپنے کپڑے کو ہلا کر اشارہ کرنے لگیں کہ نبی ﷺ تمہارا کام کر دیں گے، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ صدقات لوگوں کے مال کا  
میل کچیل ہوتے ہیں اس لئے محمد ﷺ اور آل محمد ﷺ کے لئے حلال نہیں ہے۔

(۱۷۶۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثٍ بْنِ تَوْقَلٍ عَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ اجْتَمَعَ الْعَبَاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ وَابْنُ رَبِيعَةَ  
بْنِ الْحَارِثِ فِي الْمَسْجِدِ فَلَدَّكَ الْحَدِيثُ  
(۱۷۶۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث عباد بن شرحبیل عن النبی ﷺ

#### حضرت عباد بن شرحبیل ﷺ کی حدیث

(۱۷۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِّرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبَادَ بْنَ شُرْحِيلَ وَكَانَ مِنَ الْمُنْتَهَى عَنْهُ  
قَالَ أَصَابَنَا سَنَةً فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ مَحَاطًا مِنْ حِيطَانِهَا فَأَخْدَتُ سُبُّلًا فَرَكِّهَ وَأَكَلَتُ مِنْهُ وَحَمَلْتُ  
فِي ثُوبِي فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَاتِطِ فَضَرَبَنِي وَأَخْدَثَ ثُوبِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا  
عْلَمْتَهُ إِذْ كَانَ جَاهِلًا وَلَا أَطْعَمْتَهُ إِذْ كَانَ سَاغِبًا أَوْ جَاهِلًا فَرَدَ عَلَى الْغَوْبَ وَأَمْرَلَ بِيَنْصُفِ وَسُقِّيْ أَوْ وَسُقِّيْ  
(۱۷۶۲) حضرت عباد بن شرحبیل ﷺ ”جن کا تعلق بونوگر سے تھا“ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم قحط سالی میں جتنا ہو گئے، اسی  
دوران میں مدینہ منورہ آیا، وہاں کسی باغ میں داخل ہوا، ایک خوش پکڑا اور اسے چھیل چھیل کر کھانے لگا، پھر تھوڑا سا اپنے  
کپڑوں میں بھی باندھ لیا، اتفاقاً قبائل کا مالک بھی آگیا، اس نے مجھے دیکھ کر مارنا شروع کر دیا اور میرے کپڑے بھی چھین لیے،  
میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ نے فرمایا جب وہ ناواقف تھا تو تم نے اسے بتایا نہیں اور جب وہ بھوکا تھا تو تم نے  
اسے کھلایا نہیں، پھر نبی ﷺ نے مجھے میرے کپڑے واپس لاد دیئے اور میرے لیے نصف ون یا پورے ون کا حکم دیا۔

### حدیث خوشة بْن الْحَارِثِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

#### حضرت خوشہ بن حارث ﷺ کی حدیث

(۱۷۶۳) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ خَوْشَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَكَانَ مِنْ  
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَشْهَدَنَّ أَحَدُكُمْ قَتْلًا لَعَلَّهُ أَنْ

یکوں قد قُتلَ ظُلْمًا فِي حِصْبَةِ السَّخْطِ

(۱۷۶۳) حضرت خرشہ اللہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص کسی مقتول کے پاس (اے قتل کرتے وقت) موجود رہا کرے، کیونکہ ممکن ہے وہ مظلوم ہونے کی حالت میں مارا گیا ہو اور وہاں حاضر ہونے والوں کو بھی اللہ کی ناراضگی مل جائے۔

### حدیث المطلب عن النبی ﷺ

#### حضرت مطلب اللہ عزیز کی حدیث

(۱۷۶۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ رَبِّهِ بْنَ سَعِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعِ أَبْنِ الْعُمَيْرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ الْمُطَلِّبِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ مَشْنَى وَتَشَهِّدُ فِي كُلِّ رَكْعَيْنِ وَتَبَسَّ وَتَمْسَكَ وَتَقْبِعُ بَدَأَ وَتَقُولُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ فَقِنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهِيَ حِدَاجٌ وَقَالَ حَجَاجٌ وَتَقْبِعُ يَدِيكَ

(۱۷۶۵) حضرت مطلب اللہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا (نفلی) نماز کی دو دور کعتیں ہوتی ہیں، ہر دو رکعتوں پر تشهد پڑھو، اپنی ضرورت اور عاجزی ظاہر کرو اور اپنے ہاتھوں کو پھیلاؤ، اور ”اے اللہ! اے اللہ!“ کہہ کر دعا مانگو، جو شخص ایسا نہ کرے، اس کی نماز ناکمل ہے۔

(۱۷۶۵) حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ رَبِّهِ بْنَ سَعِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعِ أَبْنِ الْعُمَيْرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ الْمُطَلِّبِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الصَّلَاةُ مَشْنَى وَتَشَهِّدُ فِي كُلِّ رَكْعَيْنِ وَتَخْرَجُ وَتَخْشَعُ وَتَسَكَّنُ ثُمَّ تَقْبِعُ بَدَأَ وَتَقُولُ تَرْفُهُمَا إِلَيْ رَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ مُسْتَقْبِلًا بِبُطُولِهِمَا وَجْهَكَ وَتَقُولُ يَا رَبِّ ثَلَاثًا فَقِنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهِيَ حِدَاجٌ قَالَ

(۱۷۶۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۶۶) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ مَشْنَى وَتَشَهِّدُ فِي كُلِّ رَكْعَيْنِ وَتَخْرَجُ وَتَخْشَعُ وَتَسَكَّنُ ثُمَّ تَقْبِعُ بَدَأَ وَتَقُولُ تَرْفُهُمَا إِلَيْ رَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ مُسْتَقْبِلًا بِبُطُولِهِمَا وَجْهَكَ وَتَقُولُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ ثَلَاثًا فَقِنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهِيَ حِدَاجٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا هُوَ عِنْدِي الصَّوَابُ [راجح: ۱۷۹۹].

(۱۷۶۶) حضرت مطلب اللہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا (نفلی) نماز کی دو دور کعتیں ہوتی ہیں، ہر دو رکعتوں پر تشهد پڑھو، اپنی ضرورت اور عاجزی ظاہر کرو اور اپنے ہاتھوں کو پھیلاؤ، اور ”اے اللہ! اے اللہ!“ کہہ کر دعا مانگو، جو شخص ایسا

نہ کرے، اس کی نماز ناکمل ہے۔

(۱۷۶۷) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ أَخْبَرَنِي أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَيَاضٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ بْنِ أَبِي الْعَمِيَاءِ عَنْ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاتُ اللَّيلِ مُكْثَنِي مُكْثَنِي وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيَتَشَهَّدْ فِي كُلِّ رَكْعَتِينِ ثُمَّ لِيُلْحَفِ فِي الْمُسَالَةِ ثُمَّ إِذَا دَعَا فَلَيَتَسَأَكُنْ وَلَيَتَسَأَ وَلَيَضَعَفْ فَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ قَدَّاً لِلْخِدَاجُ أُو كَالْخِدَاجَ [انظر: ۱۷۶۴].

(۱۷۶۸) حضرت مطلب منشی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا (نقل) نماز کی دو دور کعتیں ہوتی ہیں، ہر دو رکعتوں پر تشهد پڑھو، اپنی ضرورت اور عاجزی ظاہر کرو اور اپنے ہاتھوں کو پھیلاو، اور ”اے اللہ اے اللہ“ کہہ کر دعاء مانگو، جو شخص ایسا نہ کرے، اس کی نماز ناکمل ہے۔

(۱۷۶۸) حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَنِي مُؤْذِنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَادَى مَنَادِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ مَطْرِئٍ أَلَا صَلُوْفَ فِي الرَّحَالِ [قال الألباني: صحيح الأساند (النسائي: ۱۴/۲). [انظر: ۱۹۲۵۰، ۲۳۵۰۴، ۲۳۵۲۸]. [۲۳۵۰۴، ۲۳۵۲۸، ۱۹۲۵۰].

(۱۷۶۸) ایک شخص کو نبی ﷺ کے موزون نے بتایا کہ ایک دن باش ہو رہی تھی، نبی ﷺ کے منادی نے نداء اگائی کہ لوگوں اپنے حیموں میں ہی نماز پڑھلو۔

(۱۷۶۹) حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَنْ عَبْدِ رَبِيعَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ الْمُطَلِّبِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ مُكْثَنِي مُكْثَنِي وَتَشَهَّدْ وَتَسْلَمْ فِي كُلِّ رَكْعَتِينِ وَتَبَسَّمْ وَتَسْكُنْ وَتُقْبِعْ يَدِيْكَ وَتَقُولُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ فَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهِيَ خِدَاجٌ [راجع: ۱۷۶۶۴].

(۱۷۶۹) حضرت مطلب منشی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا (نقل) نماز کی دو دور کعتیں ہوتی ہیں، ہر دو رکعتوں پر تشهد پڑھو، اپنی ضرورت اور عاجزی ظاہر کرو اور اپنے ہاتھوں کو پھیلاو، اور ”اے اللہ اے اللہ“ کہہ کر دعاء مانگو، جو شخص ایسا نہ کرے، اس کی نماز ناکمل ہے۔

(۱۷۷۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِيعَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ مُكْثَنِي مُكْثَنِي تَشَهَّدْ فِي كُلِّ رَكْعَتِينِ وَتَبَسَّمْ وَتَسْكُنْ وَتُقْبِعْ يَدِيْكَ وَتَقُولُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ فَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَهِيَ خِدَاجٌ قَالَ شُعْبَةُ صَلَاتُهُ خِدَاجٌ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ لَهُ مَا إِلْفَاقْتُ فَبَسَطَ يَدَيْهِ كَانَ يَدْعُو

(۱۷۷۰) حضرت مطلب منشی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا (نقل) نماز کی دو دور کعتیں ہوتی ہیں، ہر دو رکعتوں پر

تشہد پڑھو، اپنی ضرورت اور عاجزی ظاہر کرو اور اپنے ہاتھوں کو پھیلاؤ، اور ”اے اللہ! اے اللہ!“ کہہ کر دعاء مانگو، جو شخص ایسا نہ کرے، اس کی نمازاً کامل ہے۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک شفیقی صحابیؓ کی روایت

(۱۷۶۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا مُقْضَى بْنُ مُهَلَّلٍ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ شِبَابِكَ عَنْ الشَّعَبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَلَمْ يُرَخِّصْ لَنَا فَقَلَّنَا إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ بَارِدَةٌ فَسَأَلْنَاهُ أَنْ يُرَخِّصْ لَنَا فِي الظُّهُورِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَنَا وَسَأَلْنَاهُ أَنْ يُرَخِّصْ لَنَا فِي الدُّبَابِإِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَنَا فِيهِ سَاعَةً وَسَأَلْنَاهُ أَنْ يُرَدِّدَ إِلَيْنَا أَبَا بَكْرَةَ فَأَتَى وَقَالَ هُوَ طَلِيقُ اللَّهِ وَطَلِيقُ رَسُولِهِ وَكَانَ أَبُو بَكْرَةَ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَاضَرَ الْأَطَافِلَ فَلَّا سِلَامَ [انظر: ۱۷۶۲، ۱۸۹۸۴]

(۱۷۶۲) ایک شفیقی صحابیؓ سے مردی ہے کہ ہم نے نبیؐ سے تین چیزوں کی درخواست کی تھی لیکن نبیؐ نے ہمیں رخصت نہیں دی، ہم نے نبیؐ سے عرض کیا کہ: ہمارا علاقوں بہت محضنا ہے، ہمیں نماز سے قبل وضو نہ کرنے کی رخصت دے دیں، لیکن نبیؐ نے اس کی اجازت نہیں دی، پھر ہم نے کہا کہ برتن کی اجازت مانگی تو اس وقت اس کی بھی اجازت نہیں دی، پھر ہم نے درخواست کی کہ ابوبکرؓ کو ہمارے حوالے کر دیں؟ لیکن نبیؐ نے انکار کر دیا اور فرمایا وہ اللہ اور اس کے رسول کا آزاد کر دہا۔

(۱۷۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْوَرَكَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ شِبَابِكَ عَنْ الشَّعَبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ

ثَقِيفٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُهُ [راجع: ۱۷۶۷۱]

(۱۷۶۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي إِسْرَائِيلَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت ابو اسرائیلؓ کی حدیث

(۱۷۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبْنُ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْجَدَ وَأَبُو إِسْرَائِيلَ يُصَلِّي فَقَبِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ ذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا يَقْعُدُ وَلَا يَكَلُّ النَّاسَ وَلَا يَسْتَظِلُّ وَهُوَ يُرِيدُ الصِّيَامَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَقْعُدُ وَلِيَكَلُّ النَّاسَ وَلِيَسْتَظِلُّ وَلِيَصُمُّ

(۱۷۶۳) حضرت ابو اسرائیل صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ مسجد نبوی میں داخل ہوئے تو وہ فماز پڑھ رہے تھے، کسی شخص نے نبی ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ ایسے ہے وہ آدمی ہے جو بیٹھتا ہے اور نہ ہی لوگوں سے بات کرتا ہے یا سائے میں بیٹھتا ہے اور روزے رکھنا چاہتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اسے چاہئے کہ بیٹھا کرے، لوگوں سے بات چیت کیا کرے، سایہ لیا کرے، اور روزہ بھی رکھا کرے۔

### حدیث فلان من أصحاب النبی ﷺ

#### ایک صحابی صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی روایت

(۱۷۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِدَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حُمَزَةُ بْنُ عَكْرَمَةَ قَالَ وَنَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عِنْدَهُ قَاتَنَدَ كَفَّا مِنْ حَصْنِي لِيَحْصِبَهُ ثُمَّ قَالَ عُكْرَمَةُ حَدَّثَنِي فَلَانٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَمِيمًا ذُكِرُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ أَبْطَأَ هَذَا الْحَسْنَى مِنْ تَمِيمٍ هَذِهِ الْأُمُورُ فَتَظَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مُرْيَةَ فَقَالَ مَا أَبْطَأَ قَوْمٌ هُؤُلَاءِ مِنْهُمْ وَقَالَ رَجُلٌ يُوْمًا أَبْطَأَ هُؤُلَاءِ الْقَوْمُ مِنْ تَمِيمٍ بِصَدَقَاتِهِمْ فَقَالَ ذَاهِبٌ نَعَمْ حُمَرٌ وَسُودٌ لِبَنِي تَمِيمٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ نَعْمَ قُوْمٌ وَنَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْمًا فَقَالَ لَا تَقْلِيلٌ لِبَنِي تَمِيمٍ إِلَّا خَيْرًا فَإِنَّهُمْ أَطْوَلُ النَّاسِ دِرَاماً حَلَى الدَّجَالِ

(۱۷۶۵) ایک مرتبہ عکرم بن خالد صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی موجودگی میں کسی شخص نے بتویم کے ایک آدمی کی بے عزتی کی تو عکرم نے اسے مارنے کے لئے بھی میں بھر کر کنکریاں اٹھا لیں، پھر کہنے لگے کہ مجھ سے ایک صحابی صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے سامنے بتویم کا ذکر ہونے لگا، تو ایک آدمی کہنے لگا کہ بتویم کے اس قبیلے نے ایمان قبول کرنے میں بڑی سستی کی، نبی ﷺ نے قبلہ مزینہ کی طرف دیکھ کر فرمایا کہ ان کی نسبت تو ان سے زیادہ کسی قوم نے تاخیر نہیں کی، اسی طرح ایک مرتبہ ایک شخص کہنے لگا کہ بتویم کے اس قبیلے نے زکوٰۃ کی ادائیگی میں بڑی تاخیر کر دی ہے، کچھ ہی عرصے بعد بتویم کے سرخ و سیاہ جانور آ گئے، اور نبی ﷺ نے فرمایا یہ میری قوم کے جانور ہیں، اس طرح ایک مرتبہ کسی شخص نے نبی ﷺ کی موجودگی میں بتویم کے حوالے سے نامناسب جملے کہے تو نبی ﷺ نے فرمایا بتویم کا ہمیشہ اچھے انداز میں ہی تذکرہ کیا کرو، کیونکہ وصال کے خلاف سب سے زیادہ لمبے نیزے ان ہی کے ہوں گے۔

### حدیث الأسود بن خلف عن النبي ﷺ

#### حضرت اسود بن خلف صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی حدیث

(۱۷۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُوَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خَثِيمٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الأُسُودَ بْنِ

خلف اخبارہ آنے آباء الأسود آتی الشیٰ صلی اللہ علیہ وسلم بیانیع الناس یوں الفتح قال جلس عند قرآن مصلفة بیان الناس علی الإسلام والشهادۃ قلت وما الشهادۃ قال أخبرنی محمد بن الأسود يعني ابن خلف الله بایعہم علی الإيمان بالله وشهادۃ ان لا إله إلا الله وان محمدًا عبد ورسوله صلی اللہ علیہ وسلم [راجع: ۱۵۰۹].

(۱۷۶۵) حضرت اسود بن خلوف سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فتح مکہ کے دن لوگوں سے بیعت لیتے ہوئے دیکھا، نبی ﷺ اس وقت مقلہ کی چوپی پر تشریف فرماتھے، اور لوگوں سے اسلام اور شہادت پر بیعت لے رہے تھے، راوی نے پوچھا کہ ”شہادت“ سے کیا مراد ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ مجھے محمد بن اسود بن خلف نے بتایا ہے کہ نبی ﷺ لوگوں سے اللہ پر ایمان اور اس بات کی شہادت پر بیعت لے رہے تھے کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔

### حدیث سُفِیَّانَ بْنِ وَهْبٍ الْخُوَلَانِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہٖ وَسَلَّمَ

#### حضرت سفیان بن وہب خوالانیؓ کی حدیث

(۱۷۶۶) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنِي أَبُو عُشَانَةَ أَنَّ سُفِيَّانَ بْنَ وَهْبٍ الْخُوَلَانِیَّ حَدَّثَنِي أَنَّهُ كَانَ تَعْتَظُ طَلَّ رَأِحَلَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ أَوْ أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَنِي ذَلِكَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ بَلَغْتُ فَطَنَّتَ أَنَّهُ يُرِيدُنَا فَقُلْنَا نَعَمْ ثُمَّ أَخَاهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَقَالَ فِيمَا يَقُولُ رُوحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَعَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَرَامٌ عِرْضَةٌ وَمَالٌ وَنَفْسٌ حَرَمَهُ كَمَا حَرَمَ هَذَا الْيَوْمُ [اخرجه الطبراني في الكبير (٦٤٠: ٤)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف.

(۱۷۶۷) حضرت سفیان بن وہب سے مروی ہے کہ جمعۃ الوداع کے موقع پر وہ نبی ﷺ کی سواری کے ساتھ تھے، نبی ﷺ ایک بلند جگہ سے خطاب فرماتھے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں نے پیغام پہنچا دیا؟ ہم سمجھ گئے کہ نبی ﷺ ہم سے جواب مانگ رہے ہیں چنانچہ ہم نے کہہ دیا ”جب ہاں“ نبی ﷺ نے تین مرتبہ اس جملے کو دہرا دیا، اس موقع پر نبی ﷺ نے جواب میں فرمایا تھیں، ان میں سے ایک بات یہ بھی تھی کہ اللہ کے راستے میں ایک شام کے لئے لکھا دیا وہاں علیہا سے بہتر ہے اور ایک صبح کے لئے اللہ کے راستے میں لکھا دیا وہاں علیہا سے بہتر ہے اور ہر مسلمان پر دوسرے مسلمان کی عزت و آبرو، مال و دولت اور جان کا احترام اسی طرح ضروری ہے جیسے آج کے دن کی حرمت ہے۔

### حَدِيثُ حِبَانَ بْنِ بُحْ الصُّدَائِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت حبان بن بح صدائي رضي الله عنه کی حدیث

(۱۷۶۷) حَدَّثَنَا حَمْسَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَيْعَةَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ حِبَانَ بْنِ بُحْ الصُّدَائِيِّ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَوْمِيَّاً فَأَخْبَرُوا فَقَالَ إِنَّ قَوْمِيَّاً فَأَخْبَرُوا فَأَخْبَرُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَهَرَ إِلَيْهِمْ جَيْشًا فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ قَوْمِيَّاً عَلَى الْإِسْلَامِ فَقَالَ أَكَذِّلَكَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ فَاتَّبِعْتُهُ لَيْكَيْتُ إِلَى الصَّبَاحِ فَأَذَّنْتُ بِالصَّلَاةِ لَمَّا أَصْبَحْتُ وَأَعْطَانِي إِنَاءً تَوَضَّأْتُ مِنْهُ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ فِي الْإِنَاءِ فَأَنْفَجَرَ عَيْنُوْنَا فَقَالَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَوَضَّأْ فَلَيَتَوَضَّأْ فَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ وَأَمْرَنِي عَلَيْهِمْ وَأَعْطَانِي صَدَقَتُهُمْ فَقَامَ رَجُلٌ إِلَيْنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَلَمْنِي ظَلَمْنِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا خَيْرٌ فِي الْإِمْرَةِ لِمُسْلِمٍ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ صَدَقَةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّدَقَةَ صُدَاعٌ فِي الرَّأْسِ وَخَرِيقٌ فِي الْبَطْنِ أَوْ دَاءٌ فَأَعْطَيْتُهُ صَحِيفَتِي أَوْ صَحِيفَةِ إِمْرَتِي وَصَدَقَتِي فَقَالَ مَا شَأْنُكَ فَقُلْتُ كَيْفَ أَقْبِلُهَا وَقَدْ سَمِعْتُ مِنْكَ مَا أَنْبَعْتُ فَقَالَ هُوَ مَا سَمِعْتُ

(۱۷۶۷) حضرت حبان بن بح سے مردی ہے کہ میری قوم کے لوگ کافر تھے، مجھے پڑھے چلا کہ نبی ﷺ ان کی طرف ایک لشکر بھیجنے کی تیاری کر رہے ہیں، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عمر میں کیا کہ میری قوم اسلام پر قائم ہے، نبی ﷺ نے فرمایا کیا واقعی حقیقت ہی ہے؟ میں نے عرض کیا ہی باں! پھر صح تک وہ رات میں نے وہیں گزاری، صبح ہوئی تو میں نے اذان دی، نبی ﷺ نے مجھے ایک برلن دیا جس سے میں نے خوکیا، پھر نبی ﷺ نے اپنی الگیاں اس برلن میں ڈال دیں اور اس سے چھٹے امل پڑے، نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے جو شخص دسوکرنا چاہتا ہے وہ دسوکر لے، چنانچہ میں نے بھی دسوکیا اور نماز پڑھی۔

نبی ﷺ نے مجھے ان کا امیر مقرر کر دیا اور ان کا صدقہ مجھے دے دیا، اسی دوران ایک آدمی کھڑا ہوا اور نبی ﷺ سے کہنا گا کہ فلاں نے مجھ پر ظلم کیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان کے لئے امیر مقرر ہونے میں کوئی فائدہ اور خیر نہیں ہے، پھر ایک آدمی صدقہ کا سوال کرتے ہوئے آیا تو نبی ﷺ نے اس سے فرمایا کہ صدقہ تو سر میں درد اور پیہیت میں جلن پیدا کر دیتا ہے، یہ سن کر میں نے اپنی امارت اور صدقہ واپس کر دیا، نبی ﷺ نے فرمایا تمہیں کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے آپ سے جو باتیں سنی ہیں، ان کی موجودگی میں انہیں کیسے قول کر سکتا ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا حقیقت وہی ہے جو تم نے سنی ہے۔

### حَدِيثُ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت زیاد بن حارث صدائي رضي الله عنه کی حدیث

(۱۷۶۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَاضِرِ مِنْ عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ

الصَّدَائِيْ أَذْنَ فَارَادٍ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ قَفَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَخَا صَدَاءِ إِنَّ الَّذِي أَذْنَ فَهُوَ يُقِيمُ

[قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۵۱۴، ابن ماجة: ۷۱۷، الترمذى: ۱۹۹)]

(۱۷۶۸) حضرت زیاد بن حارث رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے اذان دی، اقامت کے وقت حضرت بلاں رض نے اقامت کہنا چاہی تو نبی ﷺ نے فرمایا۔ صدائی بھائی اجھے اذان دیتا ہے، وہی اقامت بھی کہتا ہے۔

(۱۷۶۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيَادَ الْأَفْرِيْقِيِّ عَنْ زَيَادَ بْنِ نُعِيمَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ زَيَادَ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْنَ يَا أَخَا صَدَاءَ قَالَ فَادْنُتُ وَذَلِكَ حِينَ أَضَاءَ الْفَجْرُ قَالَ قَلَمَّا تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَارَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ قَفَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيمُ أَخْوَ صَدَاءَ فَإِنَّ مِنْ أَذْنَ فَهُوَ يُقِيمُ

(۱۷۷۰) حضرت زیاد بن حارث رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ طویل بھر کے وقت نبی ﷺ نے انہیں اذان دینے کا حکم دیا، پھر انہیں نے اذان دی، جب نبی ﷺ وضو کر کے نماز کے لئے کھڑے ہوئے تو اقامت کے وقت حضرت بلاں رض نے اقامت کہنا چاہی، نبی ﷺ نے فرمایا صدائی بھائی اقامت کہ کیونکہ جو شخص اذان دیتا ہے، وہی اقامت بھی کہتا ہے۔

حَدِيثُ بَعْضِ عُمُومَةِ رَأْيِهِ بْنِ خَدِيجَ وَهُوَ ظَهِيرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت رافع بن خدنج رض کے ایک بچا (ظہیر رض) کی روایت

(۱۷۷۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَرِيقٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ قَالَ كُنَّا نُحَاقِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبِيعِ أَوْ طَعَامِ مُسَئِّيٍّ قَالَ فَاتَّانَا بَعْضُ عُمُومَتِي قَفَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَوَاعِيْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْفَعَ لَنَا وَأَنْفَعَ قَالَ فُلْنَا وَمَا ذَاكَ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أُرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ لَيُرْجِعْهَا أَخَاهُ وَلَا يُكَارِبَهَا بِشُلُّثٍ وَلَا رُبْعٍ وَلَا بِطَعَامِ مُسَئِّيٍّ قَالَ قَتَادَةُ وَهُوَ ظَهِيرٌ [راج: ۱۵۹۱۷].

(۱۷۷۰) حضرت رافع رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں زمین کو بنائی پر ایک تھائی، چوہائی یا طے شدہ ٹلنے پر کرایہ کی صورت میں دے دیا کرتے تھے لیکن ایک دن میرے ایک بچا میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے ہمیں ایک ایسے کام سے منع کر دیا ہے کہ جو ہمارے لیے نفع بخش تھا، لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت زیادہ نفع نہیں ہے، نبی ﷺ نے ہمیں بنائی پر زمین دینے سے اور ایک تھائی، چوہائی یا طے شدہ ٹلنے کے عوض کرایہ پر دینے سے منع فرمایا ہے، اور زمین کے مالک کو حکم دیا ہے کہ خود کاشت کاری کرے یا دوسرے کو اجازت دے دے، لیکن کرایہ اور اس کے علاوہ دوسری

صورتوں کو آپ ﷺ نے اپنے مسلمانوں کی طرف سے تھے۔

### حدیث ابی جہیم بن الحارث بن الصمّة

حضرت ابو جہیم بن حارث بن صمّة کی حدیثیں

(۱۷۶۸۱) فَرَأَتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكَ عَنْ أَبِي النَّضِيرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بُشْرٍ بْنِ سَعِيدٍ أَنْ رَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهْنَى أَرْسَلَ إِلَيْهِ أَبِي جِهِيمَ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَارِبِ يَدْعُ الْمُصَلَّى مَاذَا عَلَيْهِ قَالَ أَبُو الْجَهِيمُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمَارِبُ يَدْعُ أَبُو جِهِيمَ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعِينَ حِيرَانًا مِنْ أَنْ يَمْرَأَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ أَبُو النَّضِيرِ لَا أَدْرِي أَقَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً [صحیح البخاری (۵۱۰)، ومسلم (۵۰۷)، وابن حبان (۲۳۶۶)]. [انظر: ۲۴۲۷۶، ۲۴۲۷۵]

(۱۷۶۸۲) بر بن سعید کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت زید بن خالدؓ کے پاس وہ حدیث پوچھنے کے لئے بھیجا جو انہوں نے نمازی کے آگے سے گزرنے والے شخص کے متعلق سن رکھی تھی، انہوں نے فرمایا میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ انسان کے لئے نمازی کے آگے سے گزرنے کی نسبت زیادہ بہتر ہے کہ وہ چالیس۔ تک کھڑا رہے، یہ مجھے یاد نہیں رہا کہ نبی ﷺ نے وہ فرمایا، میں نے اسال فرمایا؟

(۱۷۶۸۳) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرُجُ قَالَ سَمِعْتُ عَمِيرًا مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَفْبَلْتُ آنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى مَهْمُونَةَ رَوْحَ الرَّوْحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي جِهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ أَبُو جِهِيمَ أَفْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَحْوِي بَنْرَ جَمْلَيْ فَلَقِيَ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرْدَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَفْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ فَمَسَخَ بِوَجْهِهِ وَيَدِيهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صحیح البخاری (۳۳۷)، وابن حبان (۲۳۷)، وابن حزمیہ: (۲۷۴)]. [انظر: ۲۴۲۷۶، ۲۴۲۷۵]

(۱۷۶۸۴) غیر "حضرت ابن عباسؓ کے آزاد کردہ غلام ہیں" کہتے ہیں کہ میں اور عبد اللہ بن یسار"حضرت میمونہؓ کے آزاد کردہ غلام تھے" حضرت ابو جہیم بن حارثؓ کے پاس آئے تو وہ کہنے لگے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ، بھر جمل کی طرف سے آ رہے تھے کہ راستے میں ایک آدمی سے ملاقات ہو گئی، اس نے سلام کیا لیکن نبی ﷺ نے جواب نہیں دیا، بلکہ ایک دیوار کی طرف متوجہ ہوئے اور پھر اس سے تمیم کیا اور پھر اسے سلام کا جواب دیا۔

(۱۷۶۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْغَزَاعِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ أَخْبَرَنِي بُشْرُ بْنُ سَعِيدٍ

قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَهْيَمٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَلَفَا فِي آئِهٖ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ هَذَا تَلَقَّيْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْآخَرُ تَلَقَّيْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَالًا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقُرْآنُ يُقْرَأُ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرَى فَلَا يُمَارِوْ فِي الْقُرْآنِ فَإِنْ مَرَأَ فِي الْقُرْآنِ كُفُورًا

(۱۷۸۳) حضرت ابو جہیم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ قرآن کریم کی ایک آیت کے حوالے سے دو آدمیوں کے درمیان اختلاف ہو گیا، ایک کی رائے یہ تھی کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم سے اسی طرح پڑھا ہے اور دوسرا کا بھی یہی کہنا تھا کہ میں نے اسے نبی صلی اللہ علیہ و سلم سے اسی طرح حاصل کیا ہے، بالآخر انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم سے پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا قرآن کریم کو سات حرفوں پر پڑھا جاسکتا ہے اس لئے تم قرآن کریم میں مت جھگٹا کرو کیونکہ قرآن میں جھگٹنا کفر ہے۔

### حدیثُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ الْأَنصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ

#### حضرت ابوابراهیم الاصاری رض کی اپنے والد سے روایت

(۱۷۸۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ يَعْيَى أَبْنُ يَعْيَى بْنُ يَعْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ شَيْخِ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا حَلَّى الْجِنَازَةَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِرَحِيْنَا وَمَيْتَنَا وَكَبِيرِنَا وَصَغِيرِنَا وَذَكْرِنَا وَأَنْشَانَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا [قال الترمذی: حسن صحيح وقال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۰۲۴)] قال شعیب: صحيح لغيره وهذا استناد ضعيف] [انظر: ۱۷۶۸۵، ۱۷۶۸۶، ۲۳۸۹۱].

(۱۷۸۳) حضرت ابوابراهیم رض اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم جب نماز جنازہ پڑھتے تو یہ دعا فرماتے تھے کہ اے اللہ اہمارے زندہ اور فوت شدہ بیویوں اور بچوں، مردوں اور عورتوں اور موجود و غائب سب کی بخشش فرم۔

(۱۷۸۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ عَنْ هَشَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِرَحِيْنَا وَمَيْتَنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَذَكْرِنَا وَأَنْشَانَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا

(۱۷۸۵) حضرت ابوابراهیم رض اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم جب نماز جنازہ پڑھتے تو یہ دعا فرماتے تھے کہ اے اللہ اہمارے زندہ اور فوت شدہ بیویوں اور بچوں، مردوں اور عورتوں اور موجود و غائب سب کی بخشش فرم۔

(۱۷۸۶) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا أَبْنُ حَدَّثَنَا أَبْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا شَيْخُ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقُولُ لَهُ أَبُو إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِرَحِيْنَا وَمَيْتَنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَذَكْرِنَا وَأَنْشَانَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا

(۱۷۸۶) حضرت ابوابراهیم رض اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم جب نماز جنازہ پڑھتے تو یہ دعا فرماتے تھے کہ اے

الله اہماںے زندہ اور فوت شدہ بڑوں اور پچوں، مردوں اور عورتوں اور موجود و غائب سب کی بخشش فرمائی۔

(۱۷۶۸۷) قَالَ يَحْيَى وَحَدَّثَنِي أُبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَادَ فِيهِ اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَتْنَاهُ مِنَا فَأَحْيِهْ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوْفَيْنَا فَتَوْفِيقْهُ عَلَى الْإِيمَانِ

(۱۷۶۸۸) گذشتہ حدیث میں ایک دوسری سند سے یہ اضافہ بھی منقول ہے کہ اے اللہ اہم میں سے جسے زندگی عطا فرماء، اسلام پر عطا فرماء اور جسے موت عطا فرمائے ایمان پر عطا فرمائے۔

(۱۷۶۸۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَاتَدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ شَهَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى مَيِّتٍ فَسَمِعَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمَيِّتَنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا قَالَ وَحَدَّثَنِي أُبُو سَلَمَةَ يَهُوَ لِأَهْلِ الشَّمَاءِ الْكَلِمَاتِ وَزَادَ كَلِمَتَيْنِ مِنْ أَحْيَتْنَاهُ مِنَا فَأَحْيِهْ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوْفَيْنَا فَتَوْفِيقْهُ عَلَى الْإِيمَانِ [آخر جه النساءی فی عمل الیوم واللیلۃ (۱۰۸۶)]

قال شعیب: اسناد الموصول رجالة ثقات [انظر: ۲۹۲۱، ۲۹۹۴].

(۱۷۶۸۸) حضرت ابو ابراهیم رض اپنے والدے اپنے والدے اپنے کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز جنازہ پڑھتے تو یہ دعا فرماتے تھے کہ اے اللہ اہماںے زندہ اور فوت شدہ بڑوں اور پچوں، مردوں اور عورتوں اور موجود و غائب سب کی بخشش فرمائے۔

گذشتہ حدیث میں ایک دوسری سند سے یہ اضافہ بھی منقول ہے کہ اے اللہ اہم میں سے جسے زندگی عطا فرماء، اسلام پر عطا فرماء اور جسے موت عطا فرمائے ایمان پر عطا فرمائے۔

(۱۷۶۸۹) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْعُوذُ

[راجع: ۱۷۶۸۶].

(۱۷۶۸۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

### حدیث يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ التَّقِيفِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْعُوذُ

#### حضرت يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ التَّقِيفِيِّ کی حدیثیں

(۱۷۶۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمَّرٍ عَنْ عُفَّمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا مَا رَأَاهَا أَحَدٌ قَبْلِي وَلَا يَرَاهَا أَحَدٌ بَعْدِي لَقَدْ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي سَفَرٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ مَرَرْنَا بِأُمُّرَأَةِ جَالِسَةٍ مَعَهَا صَبِّيٌّ لَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا صَبِّيٌّ أَصَابَهُ بَلَاءٌ وَأَصَابَنَا مِنْهُ بَلَاءٌ يُؤْخَذُ فِي الْيَوْمِ مَا أَدْرِي كُمْ مَرَّةً قَالَ نَأْوِلُ نَيْسَهُ فَرَفَعَتْهُ إِلَيْهِ فَجَعَلَتْهُ بَيْنَ وَيْدَيْنَا وَأَسْطَلَتْ الرَّحْلَ لَمَّا فَقَرَ فَاهْ فَنَفَقَ فِيهِ ثَلَاثًا وَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْسَأَ عَدُوَ اللَّهِ ثُمَّ نَأْوَلَهُ

إِيَّاهُ فَقَالَ الْقَيْنَا فِي الرَّجُعَةِ فِي هَذَا الْمَكَانِ فَأَخْبَرَنَا مَا فَعَلَ قَالَ فَدَهْبَنَا وَرَجَعْنَا فَوَجَدْنَاهَا فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ مَعَهَا شَيْءًا ثَلَاثًّا فَقَالَ مَا فَعَلَ صَيْبِكَ قَفَالْتُ وَالَّذِي بَعْذَكَ بِالْحَقِّ مَا حَسَسْنَا مِنْهُ شَيْئًا حَتَّى السَّاعَةِ فَاجْتَرَرْتُ هَذِهِ الْقُنْمَ قَالَ انْزُلْ فَخُدْ مِنْهَا وَاحِدَةً وَرُدَّ الْبِقَيْةَ قَالَ وَخَرَجْتُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى الْجَبَانَةِ حَتَّى إِذَا بَرَزْنَا قَالَ انْظُرْ وَبِعَذَكَ هَلْ تَرَى مِنْ شَيْءٍ يُوَارِيَكَ قُلْتُ مَا أَرَى شَيْئًا يُوَارِيَكَ إِلَّا شَجَرَةً مَا أُرَاهَا تُوَارِيَكَ قَالَ فَمَا يُقْرِبُهَا قُلْتُ شَجَرَةً مِثْلُهَا أَوْ قَرِيبُ مِنْهَا قَالَ فَادْنُبْ إِلَيْهِمَا فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ كَمَا أَنْ تَجْعِمُوا يَأْذِنُ اللَّهُ قَالَ فَاجْمَعْتُمَا فَبَرَزَ لِحَاجَتِهِ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ اذْهَبْ إِلَيْهِمَا فَقُلْ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ كَمَا أَنْ تَرْجِعُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا إِلَى مَكَانِهَا فَرَجَعْتُ قَالَ وَكُنْتُ عِنْدَهُ جَائِسًا ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ جَاءَهُ جَمَلٌ يَعْجِبُ حَتَّى صَوَّبْ يَعْجَرَانِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ دَرَكْتُ عَيْنَاهُ فَقَالَ وَبِعَذَكَ انْظُرْ لِمَنْ هَمَّ الْجَمَلُ إِنَّ لَهُ لَشَانًا قَالَ فَخَرَجْتُ أَنْتِسُ صَاحِبَهُ فَوَجَدْتُهُ لِرَجْلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَدَعَوْتُهُ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا شَاءَ جَمَلُكَ هَذَا فَقَالَ وَمَا شَاءَنِي قَالَ لَا أَدْرِي وَاللَّهُ مَا شَاءَنِي عَمِلْنَا عَلَيْهِ وَنَضَحْنَا عَلَيْهِ حَتَّى عَجَزَ عَنِ السَّقَايَةِ فَأَتَمْرَنَا الْأَكْرَبَحَةُ أَنْ نُنْحَرِهِ وَنُقْسِمَ لَحْمَهُ قَالَ فَلَا تَفْعَلْ هَبْهَ لَيْ أَوْ بَعْنِيهِ فَقَالَ بَلْ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَوَسَمْهُ بِسِمَةِ الْمَدَّةِ ثُمَّ بَعَثَ يَه

(۱۷۴۰) حضرت یعلیٰ بن مرہ رض سے مروی ہے کہ ہمیں نے نبی ﷺ کے تین ایسے مجرزے دیکھے ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نے دیکھے اور نہ بعد میں کوئی دیکھے کے، چنانچہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر پر رکلا، دورانی سفر ہمارا گزارا یک عورت کے پاس سے ہوا جس کے ساتھ اس کا پچھہ بھی تھا، وہ کہنے لگی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم اس پچھے کوئی تکلیف ہے جس کی وجہ سے ہم پریشان ہوتے رہتے ہیں، دن میں بجائے کتنی مرتبہ اس پر اثر ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے مجھے پکڑا دو، اس نے پکڑا دیا، نبی ﷺ نے اس پچھے کو اپنے اور کجاوے کے درمیان بٹھایا، پھر اس کا منہ کھول کر اس میں تین مرتبہ اپنا العاب دہن دالا اور فرمایا "بِسْمِ اللَّهِ مِنِ الْأَنْدَادِ" میں اللہ کا بندہ ہوں، اے دشمن خدا اور ہو، یہ کہہ کر وہ پچھا اس کی ماں کے حوالے کیا اور فرمایا جب ہم اس جگہ سے واپس گزریں تو ہمارے پاس اسے دوبارہ لانا اور بتانا کہ اب اس کی حالت کیسے رہی؟

پھر ہم آگے چل پڑے، واپسی پر جب ہم دوبارہ وہاں پہنچے تو ہمیں اس جگہ پر اس عورت کے ساتھ تین بکریاں بھی نظر آئیں، نبی ﷺ نے پوچھا کہ تمہارا اچھے کیسا رہا؟ اس نے جواب دیا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، اب تک ہمیں اس کی بیماری محسوس نہیں ہوئی ہے (اور یہ صحیح ہے) یہ بکریاں آپ لے جائیں، نبی ﷺ نے فرمایا پچھے اتر کر اس میں سے صرف ایک بکری لے لو اور باقی اسے واپس لوٹا دو۔

اس طرح ایک دن میں نبی ﷺ کے ساتھ محراہ کی طرف نکلا، وہاں پہنچ کر نبی ﷺ نے فرمایا اسے بھی! دیکھو، تمہیں کوئی ایسی چیز دکھائی دے رہی ہے جو مجھے چھپا سکے؟ (اور آڑ بن جائے) میں نے عرض کیا کہ مجھے تو اس درخت کے علاوہ کوئی ایسی

جگہ نہیں دکھائی دے رہی اور بظاہر یہ درخت بھی آڑنیں بن سکتا، نبی ﷺ نے پوچھا اس کے قریب کیا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اسی جیسا یا اس کے قریب قریب ہی ایک اور درخت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا تم ان دونوں درختوں کے پاس جاؤ اور ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ اللہ کے اذن سے اکٹھے ہو جاؤ، چنانچہ دونوں اکٹھے ہو گئے اور نبی ﷺ نے قضاۓ حاجت فرمائی، پھر وہ اپس آ کر فرمایا ان سے جا کر کہہ دو کہ نبی ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ اپنی جگہ چلے جاؤ، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

ای طرح ایک دن میں نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک اوٹ دوڑتا ہوا آیا اور نبی ﷺ کے سامنے آ کر اپنی گردن ڈال دی اور پھر اس کی آنکھوں سے آنسو بنتے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا اسے بھی! دیکھو، یہ اوٹ کس کا ہے؟ اس کا معاملہ عجیب محسوس ہوتا ہے، چنانچہ میں اس کے مالک کی تلاش میں لگا، مجھے معلوم ہوا کہ وہ ایک انصاری آدمی ہے، میں نے اسے بلا یا اور نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچا، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ اس اوٹ کا کیا معاملہ ہے؟ اس نے کہا کہ بخدا! مجھے اور تو کچھ معلوم نہیں، البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ ہم اس پر کام کرتے تھے اور اس پر پانی لا کر لاتے تھے، لیکن اب یہ پانی لانے سے طاہر آگیا تھا، اس لئے ہم نے آج رات یہ مشورہ کیا کہ اسے ذرع کر کے اس کا گوشہ تقسیم کر دیتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا مت کرو، یہ ہر یہ نجھے دے دو، یا تیسہ دے دو، اس نے کہا رسول اللہ یا آپ کا ہوا، نبی ﷺ نے اس پر صدقہ کی علامت لگائی اور اسے ان کے ساتھ بھیج دیا۔

(۱۷۶۹۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنِ الْمِنْهَابِ بْنِ عَمْرُو عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَكِيعٌ مُرَّةً يَعْنِي  
الشَّفَقَيِّ وَلَمْ يَقُلْ مُرَّةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةَ جَاءَتْ إِلَيْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهَا صَبِّيٌّ لَهَا يَهُ لَمَّا فَطَّالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْرُجَ عَدُوُّ اللَّهِ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَبَرَأَ قَالَ فَاهَدْتُ إِلَيْهِ كَبِشِينَ وَشَيْنًا مِنْ  
سَمْنٍ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُدِ الْأَيْقَطَ وَالسَّمْنَ وَأَحَدَ الْكَبِشِينَ وَرُدَّ عَلَيْهَا الْأَخْرَ

[انظر: ۱۷۷۰۶۔]

(۱۷۶۹۱) حضرت یعلیٰ بن مرہ شافعی سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک ہورت نبی ﷺ کے پاس اپنا ایک پچھے کرائی اور کہنے لگی یا رسول اللہ! اس پچھے کو کوئی تکلیف ہے جس کی وجہ سے ہم پریشان ہوتے رہتے ہیں، نبی ﷺ نے اس کا منہ کھول کر اس میں میں مرتبہ اپنا العابد وہن ڈالا اور فرمایا "بسم اللہ، میں اللہ کا بندہ ہوں، اے دشمن خدا ادوار ہو، وہ بچھا کی وقت خیک ہو گیا، اس کی ماں نے دو مینڈھے ہے، کچھ پیش اور کچھ بھی نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، نبی ﷺ نے فرمایا پیش، بھی اور ایک مینڈھے حا لے اور دوسرا واپس کر دو۔

(۱۷۶۹۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ يَعْلَى الشَّفَقِيِّ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مَسَحَ وُجُوهَ أَصْحَابِهِ قَبْلَ أَنْ يَكْبُرَ فَاصْبَرْتُ شَيْنًا مِنْ حَلْوَقِ فَمَسَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُجُوهَ أَصْحَابِهِ وَتَرَكَنِي قَالَ فَرَجَعْتُ وَعَسْلَتُ ثُمَّ جِئْتُ إِلَى الصَّلَاةِ الْآخِرَى فَمَسَحَ

وَجْهِي وَقَالَ عَادٍ بِخَيْرِ دِينِ الْعَلَّاتَابَ وَاسْتَهَلتُ السَّمَاءَ

(۱۷۶۹۲) حضرت یعلیٰ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو پھر سے پہلے اپنے ساتھیوں کے چہروں پر ہاتھ پھیرتے تھے، میں نے ”خلوق“ نامی خوبصورگار کھنجریہ نبی ﷺ نے دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کے چہروں پر تو ہاتھ پھیرا لیکن مجھے چھوڑ دیا، میں نے واپس جا کر اسے دھویا اور دوسرا نماز کے وقت حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے میرے چہرے پر ہاتھ پھیر کر فرمایا اچھے دین کے ساتھ واپس آئے، علا (یعلیٰ) نے توبہ کر لی اور ان کی آواز آسان تک پہنچی۔

(۱۷۶۹۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ أَبِيهِ بَعْلَى بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ وُجُوهَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيُسَارِكُ عَلَيْنَا قَالَ فَجَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ فَمَسَحَ وُجُوهَ الَّذِينَ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ يَسَارِي وَتَرَكَنِي وَذَلِكَ أَنِّي كُنْتُ دَخَلْتُ عَلَى أَحَدٍ لِي فَمَسَحْتُ وَجْهِي بِشَيْءٍ مِّنْ صُفْرَةٍ فَقَبِيلَ لِي إِنَّمَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا رَأَى بِوَجْهِكَ فَإِنْطَلَقْتُ إِلَيْكَ فَدَخَلْتُ فِيهَا فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ إِلَيْ حَضَرْتُ صَلَاةً أُخْرَى فَمَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ وَجْهِي وَبَرَكَ عَلَيَّ وَقَالَ عَادٍ بِخَيْرِ دِينِ الْعَلَّاتَابَ وَاسْتَهَلتُ السَّمَاءَ

(۱۷۶۹۴) حضرت یعلیٰ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو پھر سے پہلے اپنے ساتھیوں کے چہروں پر ہاتھ پھیرتے تھے، میں نے ”خلوق“ نامی خوبصورگار کھنجریہ نبی ﷺ نے دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کے چہروں پر تو ہاتھ پھیرا لیکن مجھے چھوڑ دیا، میں نے واپس جا کر اسے دھویا اور دوسرا نماز کے وقت حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے میرے چہرے پر ہاتھ پھیر کر فرمایا اچھے دین کے ساتھ واپس آئے، علا (یعلیٰ) نے توبہ کر لی اور ان کی آواز آسان تک پہنچی۔

(۱۷۶۹۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَكَاءِ بْنِ السَّابِقِ عَنْ أَبِيهِ عَمْرُو بْنِ حَفْصٍ أَوْ أَبِيهِ حَفْصٍ بْنِ عَمْرُو عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَلْوَقَ فَقَالَ اللَّهُ أَمْرَأٌ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَأَدْهَبْتُ فَأَغْسِلَهُ ثُمَّ لَا تَعْدُ [قال الترمذی: حسن وقال الألباني: ضعيف الاسناد (الترمذی: ۶، ۲۸۱۶)]

النسائی: ۸] [۱۰۲/۸]. [انظر: ۱۷۷۱۵]

(۱۷۶۹۳) حضرت یعلیٰ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ پر ”خلوق“ نامی خوبصورگی ہوئی دیکھی تو پوچھا کر کیا تمہاری شادی ہوئی ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں، فرمایا تو جا کر اسے دھو اور دبارہ مت لگانا۔

(۱۷۶۹۵) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَكَاءِ بْنِ السَّابِقِ عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِي رَدْعٌ مِّنْ رَّعْفَرَانَ قَالَ أَغْسِلْهُ ثُمَّ أَغْسِلْهُ ثُمَّ لَا تَعْدُ قَالَ فَغَسَلَهُ ثُمَّ لَمْ أَعْدُ [آخر جه الطرساني في الكبير (۶۸۵). اسناده ضعيف]. [انظر بعده].

(۱۷۶۹۵) حضرت یعلیٰ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ پر رعفران کے نشان دیکھے تو فرمایا جا کر اسے تین مرتبہ

دھوا رو بارہ مت لگانا چنانچہ میں نے اسے دھولیا اور رو بارہ نہیں لگایا۔

(۱۷۶۹۶) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّابِقِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى صُفْرَةَ مِنْ رَّغْفَانِ فَقَالَ أَغْسِلُهُ ثُمَّ لَا تَعْدُ قَالَ فَغَسَّلَهُ ثُمَّ لَمْ أَعْدُ

(۱۷۶۹۷) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ پر زعفران کے نشان دیکھے تو فرمایا جا کر اس تین مرتبہ دھوا رو بارہ مت لگانا چنانچہ میں نے اسے دھولیا اور رو بارہ نہیں لگایا۔

(۱۷۶۹۸) حَدَّثَنَا

(۱۷۶۹۷) ہمارے پاس دستیاب نسخے میں یہاں صرف لفظ "حدشا" لکھا ہوا ہے۔

(۱۷۶۹۸) حَدَّثَنَا عَبْيَدُهُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ أَغْسَلْتُ وَتَحَلَّقْتُ بِخَلُوقٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ وُجُوهَنَا فَلَمَّا دَنَّ مِنِي جَعَلَ يُحَافِي يَدَهُ عَنِ الْخَلُوقِ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ يَا يَعْلَى مَا حَمَلْتَ عَلَى الْخَلُوقِ أَتَزُوَّجْتَ فَلَمْ يَأْذِهْ فَأَغْسِلَهُ قَالَ فَمَرَرْتُ عَلَى رَكِيَّةَ فَجَعَلْتُ أَقْعُ فِيهَا ثُمَّ جَعَلْتُ أَنْذَلَكُ بِالْمَرْأَبِ حَتَّى ذَهَبَ قَالَ ثُمَّ جَعَلَ إِلَيْهِ فَلَمَّا رَأَيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَاجَةَ بِخَيْرِ دِينِهِ الْعُلَا تَابَ وَاسْتَهَلَ السَّمَاءُ [صححه ابن خزيمة: ۲۶۷۵]. استادہ ضعیف۔]

(۱۷۶۹۸) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو تجیر سے پہلے اپنے ساتھیوں کے چہروں پر ہاتھ پھیرتے تھے، میں نے "خطوں" نامی خوشبو کار کھی تھی لہذا نبی ﷺ نے دیگر صحابہؓ کے چہروں پر تو ہاتھ پھیرا لیکن مجھے چھوڑ دیا، میں نے واپس جا کر اسے دھولیا اور دوسرا نماز کے وقت حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے میرے چہرے پر ہاتھ پھیر کر فرمایا اب تھے دین کے ساتھ واپس آئے، علا (یعنی) نے تو بہ کر لی اور ان کی آواز آسان تک پہنچی۔

(۱۷۶۹۹) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْيَتِّ حَدَّثَنَا الْأَشْجَاعِيُّ عَنْ سُقِيَانَ عَنْ عُمَرِ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ الشَّفَقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ عَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنَ الدَّهَبِ عَظِيمٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُزُوَّجُكِ هَذَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا رَكَاهُ هَذَا فَلَمَّا أَدْبَرَ الرَّجُلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمْرَةً عَظِيمَةً عَلَيْهِ [آخر جه البیهقی فی الکبری (۴/۴۵). استادہ ضعیف جداً۔]

(۱۷۷۰۰) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی حاضر ہوا جس نے سونے کی ایک بہت بڑی (بھاری) انگوٹھی پہن رکھی تھی، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کیا تم اس کی زکوٰۃ ادا کرتے ہو؟ اس نے پوچھا یا رسول اللہ! اس کی زکوٰۃ کیا ہے؟ جب وہ واپس چلا گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا یہ اس کے لئے ایک بہت بڑی چکاری ہے۔

(۱۷۷۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ يَعْلَمِي بْنِ مُرَّةَ أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ زِيَادِ جَالِسًا فَأَتَى بِرَجُلٍ شَهِدَ فَغَيَّرَ شَهَادَتَهُ فَقَالَ لَاقْطَعَنَّ لِسَانَكَ فَقَالَ لَهُ يَعْلَمِي أَلَا أَحَدُنَا حَدِيبًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تُمْثِلُوا بِعِبَادِي قَالَ فَتَرَكَهُ (۱۷۷۱) حضرت یعلیہ السلام کے متعلق مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ ”زیاد“ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، زیاد کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا جس نے کوئی شہادت دی، زیاد نے اس کی گواہی کو بدلت دیا اور کہنے لگا کہ میں تیری زبان کاٹ ڈالوں گا، حضرت یعلیہ السلام نے یہ سن کر فرمایا کیا میں تمہیں نبی ﷺ سے سنی ہوئی ایک حدیث نہ سناؤ؟ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندوں کا مثلہ مت کرو، اس پر زیاد نے اسے چھوڑ دیا۔

(۱۷۷۰.۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهُوَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ الْمُعَقَّبُ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ يَعْنِي الْفَزَارِيَ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْفُورٍ عَنْ أَبِي ثَابَتٍ قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَمِي بْنَ مُرَّةَ التَّقِيَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخْذَ أَرْضاً بِغَيْرِ حَقِّهَا كُلُّفَ أَنْ يَحْمِلَ مَا أَبَهَا إِلَى الْمُحْسِرِ [اخرجہ ابن ابی شیبہ ۶/۵۶۵، و عبد بن حمید (۴۰۶)].

قال شعیب: استادہ حسن]. [انظر: ۱۷۷۱۲ آ۔]

(۱۷۷۰.۲) حضرت یعلیہ السلام مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص نا حق زمین کا کوئی حصہ لیتا ہے، اس شخص کو قیامت کے دن اس بات پر محروم کیا جائے گا کہ وہ اس کی مٹی اٹھا کر میدان خش میں لے کر آئے۔

(۱۷۷۰.۲) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي جُبِيرَةَ عَنْ يَعْلَمِي بْنِ سَيَّابَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْسِرَةِ لَهُ فَأَرَادَ أَنْ يَقْضِي حَاجَةَ قَامِرٍ وَدَيْتِينَ فَانْضَمَتْ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأَخْرَى ثُمَّ أَمْرَهُمَا فَرَجَعَتَا إِلَى مَنَاتِهِمَا وَجَاءَ بَعِيرٌ فَضَرَبَ بِحِجَارَةٍ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ جَرَّ جَرَّ حَتَّى ابْتَلَ مَا حَوْلَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّدُرُونَ مَا يَقُولُ الْبَعِيرُ إِنَّهُ يَرْعُمُ أَنَّ صَاحِبَهُ يُرِيدُ نَحْرَهُ فَقَعَتْ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَوْاهِبُهُ أَنْتَ لَيْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي مَا لَيْ أَحَبُّ إِلَيْيَ مِنْهُ قَالَ أَسْتَوْصِنِيهِ مَعْرُوفًا فَقَالَ لَا جَرَمَ لَا أُكُومُ مَا لَا لَيْ كَوَافِعَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنِّي عَلَى قَبْرِ يَعْلَبَ صَاحِبِهِ فَقَالَ إِنَّهُ يُعَذَّبُ فِي غَيْرِ كَبِيرٍ فَأَمْرَ بِعِرْيَدَةٍ فَوُصِّلَ عَلَى قَبْرِهِ فَقَالَ عَسَى أَنْ يُحَقِّقَ عَنْهُ مَا ذَامَتْ رَطْبَةً [اخرجہ عبد بن حمید (۴۰۶). استادہ ضعیف].

(۱۷۷۰.۳) حضرت یعلیہ السلام مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر پر گلا، نبی ﷺ نے قناء حاجت کا ارادہ کیا تو دو درختوں کو حکم دیا تو اپنی اپنی جگہ پر واپس چلے گئے، اسی طرح ایک دن میں نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک اوپنی دوڑتا ہوا آیا اور نبی ﷺ کے سامنے آ کر اپنی گردان

ڈال دی اور پھر اس کی آنکھوں سے آنسو بنتے گے، نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ یہ اونٹ کیا کہہ رہا ہے؟ یہ کہہ رہا ہے کہ اس کا مالک اسے ذبح کرنا چاہتا ہے، نبی ﷺ نے اس کے مالک کو بلا یا اور فرمایا کیا تم اسے مجھے بہہ کرتے ہو؟ اس نے کہا یا رسول اللہ یہ مجھے بہت محبوب ہے، نبی ﷺ نے فرمایا پھر اس کے ساتھ اچھا سلوک کرنا، اس نے کہا یا رسول اللہ اب میں اپنے کسی مال کا اتنا خیال نہیں رکھوں گا جتنا اس کا رکھوں گا، پھر نبی ﷺ کا گذر ایک قبر پر ہوا جس میں مردے کو عذاب ہو رہا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا سے کسی بڑی وجہ سے عذاب نہیں ہو رہا، پھر نبی ﷺ نے اس کی قبر پر ایک نہیں کاڑ نے کا حکم دے دیا اور فرمایا ہو سکتا ہے کہ جب تک یہ مر رہے، اس کے عذاب میں تخفیف رہے۔

(۱۷۷.۳) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي جُبَيْرَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ سِيَابَةَ أَنَّ الَّبَيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرٍ فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ يُعَذَّبُ فِي غَيْرِ كِبِيرٍ ثُمَّ دَعَا بِسِحْرِيْدَةَ فَوَضَعَهَا عَلَى قَبْرِهِ فَقَالَ لَهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُ مَا دَأَمَتْ رَطْبَةً

(۱۷۷.۴) حضرت یعلیٰ رحمۃ الرحمٰن سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک قبر کے پاس سے گزرے تو فرمایا کہ اس قبر والے کو عذاب ہو رہا ہے، لیکن وہ کسی بڑی وجہ سے نہیں ہے، پھر نبی ﷺ نے ایک نہیں ملگوائی اور اسے اس قبر پر رکھ دیا اور فرمایا جب تک یہ تر رہے گی، ممکن ہے کہ اس کے عذاب میں اس وقت تک تخفیف رہے۔

(۱۷۷.۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ خُثْمٰنَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ يَعْلَى الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَعَامٍ دُعُوا لَهُ فَأَسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَفَانُ قَالَ وُهَيْبٌ فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَامَ الْقَوْمِ وَحُسَيْنٌ مَعَ غِلْمَانَ يَلْعَبُ فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْخُذَهُ فَأَلْقَفَ الصَّبِيَّ هَاهُنَا مَرَّةً وَهَاهُنَا مَرَّةً فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضَاحِكُهُ حَتَّى أَخَذَهُ فَأَلْقَفَهُ تَحْتَ قَفَاهُ وَالْأُخْرَى تَحْتَ ذَقْنِهِ فَوَضَعَ قَاهُ عَلَى فِيهِ قَبْلَهُ وَقَالَ حُسَيْنٌ مِنْ وَآتَا مِنْ حُسَيْنٌ أَحَبُّ اللَّهَ مِنْ أَحَبَّ حُسَيْنًا حُسَيْنٌ سَبْطٌ مِنَ الْأَسْبَاطِ [حسنہ الترمذی و قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۱۴۴، الترمذی: ۳۷۷۵)]

اسنادہ ضعیف۔

(۱۷۷.۵) حضرت یعلیٰ رحمۃ الرحمٰن سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کسی دعوت میں کھانے پر تشریف لے گئے، نبی ﷺ اجنب ان لوگوں کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ اپنے بچوں کے ساتھ کھیل رہے ہیں، نبی ﷺ انہیں پکڑنے کے لئے آگے بڑھتے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کبھی ادھر بھاگ جاتے اور کبھی ادھر، نبی ﷺ انہیں ہنسانے لگے، یہاں تک کہ انہیں پکڑ لیا، پھر ایک ہاتھ ان کی گدی کے نیچے رکھا اور دوسرا ٹھوڑی کے نیچے، اور ان کے منہ پر اپنا مبارک منہ رکھا اور فرمایا حسین مجھ سے ہے اور میں حسین سے ہوں، اللہ اس شخص سے محبت کرے جو حسین سے محبت کرتا ہے، حسین ایک پورا گردہ اور قبیلہ ہے۔

(۱۷۷.۵) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا وَهِبْرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ خُثْبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ يَعْلَى الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ جَاءَ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَسْتَبَقَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَمَّهُمَا إِلَيْهِ وَقَالَ إِنَّ الْوَلَدَ مُبْخَلٌ مَجْبَنَةً وَإِنَّ آخِرَ وَطَأَةَ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَ بِوَجْهِ [صححه الحاكم]

(۱۶۴/۲) وَقَالَ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ مُختَصِّراً (ابن ماجة: ۳۶۶). اسْنَادُه ضَعِيفٌ.]

(۱۷۷.۰۵) حضرت یعلیہ السلام سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ حضرات حسین بن علیؑ کے پاس دوڑتے ہوئے آئے، نبی ﷺ نے انہیں سینے سے لگایا اور فرمایا اولاد بھل اور بزوی کا سبب بن جاتی ہے، اور وہ آخری پکڑ جو رحمان نے کفار کی فرمائی، وہ "مقامِ وجہ" میں تھی۔

فائدة: "وج" طائف کے ایک علاقے کا نام تھا جس کے بعد نبی ﷺ نے کوئی غزوہ نہیں فرمایا۔

(۱۷۷.۶) حَدَّثَنَا وَكِبْرٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ الْمُنْهَابِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَتَهُ امْرَأَةٌ بِأَبْنِ لَهَا قَدْ أَظْهَاهَ لَهُمْ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرُجْ عَلَوْ اللَّهِ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ فَأَلَّ فَأَهَدَتْ لَهُ كَبِشَيْنِ وَشَيْئًا مِنْ أَقْطَى وَسَمْنٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا يَعْلَى حُذْ الْأَقْطَى وَالسَّمْنَ وَخُذْ أَحَدَ الْكَبِشَيْنِ وَرُدْ عَلَيْهَا الْآخِرَ وَقَالَ وَكِبْرٌ مُرَّةٌ عَنْ أَبِيهِ وَكُمْ يَقُلْ يَا يَعْلَى [راجع: ۱۷۶۹۱].

(۱۷۷.۰۶) حضرت یعلیہ السلام سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ ایک عورت نبی ﷺ کے پاس اپنا ایک بچے لے کر آئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ! اس بچے کو کوئی تکلیف ہے جس کی وجہ سے ہم پریشان ہوتے رہتے ہیں، نبی ﷺ نے اس کامنہ کھول کر اس میں قلندر اپنے عابد دہن دلا اور فرمایا "بِسْمِ اللَّهِ، مِنَ اللَّهِ كَبَدْهُ ہو، اَنَّمَنْ خَدَادِرُ ہو، وَهُبَّهَا سِرْ وَقْتُ تُحْكِمُ ہو گیا، اس کی ماں نے دو میٹھے ہے، کچھ نیپر اور کچھ گھی نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، نبی ﷺ نے فرمایا اے یعلیٰ! نیپر، گھی اور ایک مینڈھا لے لو اور دوسرا اپس کر دو۔

(۱۷۷.۷) حَدَّثَنَا وَكِبْرٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ الْمُنْهَابِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَنَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ لِي أَنْتَ تِلْكَ الْأَشَائِرِينَ فَقُلْ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ كُمَا أَنْ تَجْتَمِعَ فَإِنْتُمْ هُمَا ذَلِكَ فَوَكِبْتُ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْآخِرَيِّ فَاجْتَمَعَتَا فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَرَّ بِهِمَا فَقَضَى حَاجَتَهُمْ وَكَبَثَ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا إِلَى مَكَانِهَا [ضعف البوصيري اسناده و قال الالباني: صحيح (ابن ماجة: ۳۳۹) اسناده ضعيف].

(۱۷۷.۰۷) حضرت یعلیہ السلام سے مردی ہے کہ ایک دن میں نبی ﷺ کے ساتھ صراء کی طرف لکھا، ایک مقام پر پہنچ کر نبی ﷺ نے فرمایا تم ان دونوں درختوں کے پاس جاؤ اور ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ اللہ کے اذن سے

اکٹھے ہو جاؤ، چنانچہ وہ دونوں اکٹھے ہو گئے اور نبی ﷺ نے قضاۓ حاجت فرمائی، پھر واپس آ کر فرمایا ان سے جا کر کہہ دو کہ نبی ﷺ تھمیں حکم دیتے ہیں کہ اپنی اپنی جگہ چلے جاؤ، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

(۱۷۷۰۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُوَةَ التَّقِيِّ قَالَ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءُ رَأَيْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نَحْنَ نَسِيرُ مَعَهُ إِذْ مَرَرْنَا بِعِيرٍ يُسْتَأْتَى عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَاهُ الْبَعِيرُ جَرَجَرَ وَوَضَعَ جَرَانَهُ فَوَقَنَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْنَ صَاحِبُ هَذَا الْبَعِيرِ فَجَاءَهُ فَقَالَ لَا بَلْ أَهْبَهُ لَكَ فَقَالَ لَا بَلْ أَهْبَهُ لَكَ وَإِنَّهُ لِأَهْلِ بَيْتٍ مَا لَهُمْ مَعِيشَةٌ غَيْرُهُ قَالَ أَمَا إِذْ ذَكَرْتُ هَذَا مِنْ أُمْرِهِ فَإِنَّهُ شَكَّ كَثْرَةَ الْعَمَلِ وَقَلَّةَ الْعَلَفِ فَأَحْسِنُوا إِلَيْهِ قَالَ ثُمَّ سِرُّنَا فَنَزَّلَنَا مُنْزِلًا فَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتْ شَجَرَةٌ تَشَقُّ الْأَرْضَ حَتَّى عَشِيشَتُ ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى مَكَانِهَا فَلَمَّا اسْتَيقَظَ ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ هِيَ شَجَرَةٌ اسْتَأْذَنْتُ رَبَّهَا عَزًّا وَجَلًّا أَنْ تُسْلَمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْنَنَ لَهَا قَالَ ثُمَّ سِرُّنَا فَمَرَرْنَا بِمَاءٍ فَاتَّهُ أُمْرَأٌ بَابِنِ لَهَا بِهِ جِنَّةً فَأَخَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُنْخِرِهِ فَقَالَ اخْرُجْ إِلَى مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ ثُمَّ سِرُّنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ سَفَرِنَا مَرَرْنَا بِذَلِكَ الْمَاءِ فَأَتَهُ الْمَرْأَةُ بِخَزُورٍ وَلَبَّيْ فَأَمْرَرَهَا أَنْ تُرَدِّدَ الْجُزُورَ وَأَمْرَ أَصْحَابَهُ فَشَرِبَ مِنَ الْبَيْنِ فَسَأَلَهَا عَنِ الصَّبِّيِّ فَقَاتَ وَالَّذِي بَعَثْكَ بِالْحَقِّ مَا رَأَيْنَا مِنْهُ رَبِّيَا بَعْدَكَ [خبر جه عبد بن حميد (۴۰۵). استاده ضعيف].

(۱۷۷۰۹) حضرت یعلیٰ بن مرہ شاشے سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے تین ایسے مجرمے دیکھے ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نے دیکھے اور نہ بعد میں کوئی دیکھے گا، ایک دن میں نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک اوٹ دوڑتا ہوا آیا اور نبی ﷺ کے سامنے آ کر اپنی گردن ڈال دی اور پھر اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا اسے بھی اونکھوں یہ اوٹ کس کا ہے؟ اس کا معاملہ عجیب محسوس ہوتا ہے، چنانچہ میں اس کے مالک کی تلاش میں نکلا، مجھے معلوم ہوا کہ وہ ایک انصاری آدمی ہے، میں نے اسے بلا یا اور نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچا، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ اس اوٹ کا کیا معاملہ ہے؟ اس نے کہا کہ بخدا مجھے اور تو کچھ معلوم نہیں، البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ ہم اس پر کام کرتے تھے اور اس پر پانی لا دکر لاتے تھے، لیکن اب یہ پانی لانے سے عاجز آ گیا تھا، اس لئے ہم نے آج رات یہ مشورہ کیا کہ اسے ذبح کر کے اس کا گوشت تقسیم کر دیتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اسی ملت کرو، یہ بدریہ مجھے دے دو، یا قیمت دے دو، اس نے کہا یا رسول اللہ! یا آپ کا ہوا، نبی ﷺ نے اس پر صدقہ کی علامت لگائی اور اسے ان کے ساتھ بھیج دیا۔

پھر ہم روانہ ہوئے، ایک مقام پر نبی ﷺ نے پڑا اور کیا، اور نبی ﷺ اسے سو گئے، ایک درخت زمین کو چیرتا ہوا نکلا اور نبی ﷺ پر سایہ کر لیا، تھوڑی دیر بعد واپس چلا گیا، جب نبی ﷺ سیدار ہوئے تو میں نے اس کا تذکرہ کیا، نبی ﷺ نے فرمایا اس درخت نے اپنے رب سے مجھے سلام کرنے کی اجازت مانگی تھی جو اللہ نے اسے دے دی۔

دورانِ سفرِ ہمارا گزر ایک عورت کے پاس سے ہوا جس کے ساتھ اس کا بچہ بھی تھا، وہ کہنے لگی یا رسول اللہ اس بچے کو کوئی تکلیف ہے جس کی وجہ سے ہم پریشان ہوتے رہتے ہیں، دن میں مجانے کتنی مرتبہ اس پر اثر ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے مجھے پکڑا دو، اس نے پکڑا دیا، نبی ﷺ نے اس بچے کو اپنے اور کجاوے کے درمیان بٹھالیا، پھر اس کامنہ کھول کر اس میں تین مرتبہ اپنا عابد دہن ڈالا اور فرمایا "بسم اللہ، میں اللہ کا بندہ ہوں، اے دشمن خدا ا دور ہو" یہ کہہ کر وہ بچہ اس کی ماں کے حوالے کیا اور فرمایا جب ہم اس جگہ سے واپس گزرنیں تو ہمارے پاس اسے دوبارہ لانا اور بتانا کہ اب اس کی حالت کیسے رہی؟ پھر ہم آگے جل پڑے، واپسی پر جب ہم دوبارہ وہاں پہنچے تو ہمیں اس جگہ پر اس عورت کے ساتھ تین بکریاں بھی نظر آئیں، نبی ﷺ نے پوچھا کہ تمہارا بچہ کیسرا ہا؟ اس نے جواب دیا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، اب تک ہمیں اس کی بیماری محسوس نہیں ہوئی ہے (اور یہ صحیح ہے)۔

(۱۷۷۰.۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْلَى عَنْ حَدَّثِهِ حُكْمَيَةَ عَنْ أَبِيهِا يَعْلَى قَالَ يَزِيدُ فِيمَا يَرْوَى يَعْلَى بْنُ مُرَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَقْطَعَ لُقْطَةً يَسِيرَةً دِرْهَمًا أَوْ حَبْلًا أَوْ أَبْنَى ذَلِكَ فَلْيُعِرِّفْهُ ثَلَاثَةً أَيَّامٌ فَإِنْ كَانَ فُوقَ ذَلِكَ فَلْيُعِرِّفْهُ سِتَّةً أَيَّامٌ [احرجه الطبراني في الكبير (۷۰۰). استاده ضعيف]

(۱۷۷۰.۹) حضرت یعلیٰ طلاق سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کوئی گری پڑی چیز "جو مقدار میں تھوڑی ہو مثلاً درہم یا رسی وغیرہ، پائے تو تین دن تک اس کا اعلان کرے، اس سے غریب داشانہ کرنا چاہے تو چھ دن تک اعلان کرے۔

(۱۷۷۰.۱۰) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ حَمِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَعْلَى قَالَ مَا أَظُنُّ أَنَّ أَحَدًا مِنْ النَّاسِ رَأَى مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا دُونَ مَا رَأَيْتُ فَذَكَرَ أَمْرَ الصَّبِّيِّ وَالنَّخْلَتَيْنِ وَأَمْرَ الْبَعِيرِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ مَا لِعِيرَكَ يَشْكُوكَ زَعْمَ أَنْكَ سَانِيَهُ حَتَّى إِذَا كَبُرَ تُرِيدُ أَنْ تُنْهَرَهُ قَالَ صَدَقْتَ وَاللَّهِ بِعَنْكَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا قَدْ أَرَدْتُ ذَلِكَ وَاللَّهِ بَعْذَكَ بِالْحَقِّ لَا أَفْعُلُ [احرجه الطبراني في الكبير (۶۸۰). استاده ضعيف]

(۱۷۷۰.۱۰) حضرت یعلیٰ طلاق سے مروی ہے کہ میں نہیں سمجھتا کہ کسی شخص نے نبی ﷺ کے ایسے مجرمات دیکھے ہوں گے جو میں نے دیکھے ہیں، پھر انہوں نے بچے، درختوں اور اوقاف کے واقعات، بیان کیے، البته اس میں یہ بھی نہ ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کیا بات ہے تمہارا اونٹ تمہاری شکایت کر رہا ہے، کیہ تم پہلے اس پر پانی لا دکر لاتے تھے، جب یہ بوڑھا ہو گیا تو اب تم اسے ذبح کر دینا چاہتے ہو؟ اس نے کہا کہ آپ صحیح فرمائے ہیں، اس ذات کی قسم جس نے آپ کو نبی بن کر بھیجا ہے، میرا یہی ارادہ تھا، لیکن اب میں ایسا نہیں کروں گا۔

(۱۷۷۰.۱۱) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا وَهِبٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائبِ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ الشَّقِيقِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تُمْتَلِّو بِعِبَادِي [ابن حجر الطبراني في الكبير (٦٩٧). استناده ضعيف]. [راجع: ١٧٧٠٠].

(١٢) حضرت یعلیٰ بن ابی ذئب سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندوں کا مثلہ مت کرو۔

(١٢) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْفُورٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَذَّى حَدَّثَنَا أَبُو ثَابَتٍ قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ مُرَأَةِ النَّقْفَى يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخْذَ أَرْضًا بِغَيْرِ حَقِّهَا كُلُّفَ أَنْ يَحْمِلَ تُرَابَهَا إِلَى الْمُحْشَرِ [راجع: ١٧٧٠١].

(١٣) حضرت یعلیٰ بن مرہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص ناقص زمین کا کوئی حصہ لیتا ہے، اس شخص کو قیامت کے دن اس بات پر مجبور کیا جائے گا کہ وہ اس کی مٹی اٹھا کر میدان حشر میں لے کر آئے۔

(١٤) حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ السَّائبِ عَنْ رَجُلٍ يَقُولُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَفْصٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَأَةِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَاهُ مُخْلُقٍ بِخَلْوَقٍ فَقَالَ لَيْ يَا يَعْلَى مَا هَذَا الْخَلُوقُ الَّذِي أَمْرَأَهُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَإِذْهُبْ فَاغْسِلْهُ حَنْكَ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ وَلَا تَعْدُ [ابن حجر الحميدي (٨٢٢)].

اسناده ضعيف].

(١٥) حضرت یعلیٰ بن ابی ذئب سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ پر "خلوق" نامی خوبیوں کی تو پوچھا کہ کیا تمہاری شادی ہوئی ہے؟ میں نے عرض کیا تھیں، فرمایا تو جا کر اسے تین مرتبہ دھواں دوبارہ مت لگاتا۔

(١٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعْتُهُ أَنَّهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْهَةِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَى عَنْ زَالِدَةِ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَيْمَانَ بْنِ نَابِيلٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَأَةِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيْمَانًا رَجُلٌ ظَلَمَ شَبِيرًا مِنَ الْأَرْضِ كَلَفَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَحْفِرَهُ حَتَّى يُلْعَنَ آخِرَ سَبِيعِ أَرْضِينَ ثُمَّ يُطْكَوَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ [صححه ابن حبان (٥١٦٤)]. اسناده ضعيف].

(١٧) حضرت یعلیٰ بن مرہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص ناقص زمین کا کوئی حصہ باش برابر بھی لیتا ہے، اس شخص کو قیامت کے دن اس بات پر مجبور کیا جائے گا کہ وہ اسے ساتویں زمین تک کھو دے، پھر وہ اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈال دیا جائے گا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے۔

(١٨) حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَفْصَ بْنَ عَمْرِو أَوْ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفْصِ النَّقْفَى قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ مُرَأَةِ النَّقْفَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخَلَّفًا فَقَالَ اللَّهُ أَمْرَأَهُ قُلْتُ لَا قَالَ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ وَلَا تَعْدُ [راجع: ١٧٦٩٤].

(۱۷۱۵) حضرت یعلیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بن علیؑ نے مجھ پر "خلوق" نامی خشبوگی ہوئی دیکھی تو پوچھا کہ کیا تمہاری شادی ہوئی ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں، فرمایا تو جا کر اسے تین مرتبہ دھوا ردو بارہ مت لگانا۔

(۱۷۱۶) حدیث سریع بن النعمان حدیثاً عمر بن میمون بن الرماح عن أبي سهلٍ تَقْرِيرُ ابْنِ زِيَادِ الْبَصْرِيِّ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ عُثْمَانَ بْنِ يَعْلَمٍ بْنِ مُرَوَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْتَهَى إِلَى مَضِيقِ هُوَ وَأَصْحَابُهُ وَهُوَ عَلَى رَأْيِهِ وَالسَّمَاءُ مِنْ قُوْرِقْهُمْ وَالْبَلْهُ مِنْ أَسْفَلِ مِنْهُمْ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَامْرَأَ الْمُؤْذِنَ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ ثُمَّ تَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْيِهِ فَصَلَّى بِهِمْ يُؤْمِنُ إِيمَانَ يَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ أَوْ يَجْعَلُ سُجُودَ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِهِ

(۱۷۱۷) حضرت یعلیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بنی علیؑ اپنے صحابہؓ کے ساتھ ایک نگہ جگہ میں تھے، بنی علیؑ سواری پر سوار تھے، اوپر سے آسان بر سر رہا تھا اور یچھے سے ساری زمین گسلی تھی، نماز کا وقت آ گیا، بنی علیؑ نے موزن کو حکم دیا، اس نے اذان دی اور اقامت کی، بنی علیؑ نے اپنی سواری کو آگے کر لیا اور اسی حال میں اشارے کے ساتھ نماز پڑھا دی، اور سجدے کو رکوع کی نسبت زیادہ جھکتا ہوا کیا۔

### حدیث عتبہ بن غزوانؓ عن النبي ﷺ

#### حضرت عتبہ بن غزوانؓ کی حدیثیں

(۱۷۱۷) حدیث وکیع حدیثاً فَرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَارِبِ الْعَدَوِيِّ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرٍ رَجُلٌ مِنْهُمْ قَالَ سَمِعْتُ عَبْتَةَ بْنَ غَزْوَانَ يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتِنِي سَابِعَ سَبْعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الْبَخْبَةِ حَتَّى قَرَحْتُ أَشْدَادُنَا [انظر: ۱۷۷۱۸، ۲۰۸۸۰، ۲۰۸۸۶].

(۱۷۱۸) حضرت عتبہ بن غزوانؓ سے مروی ہے کہ میں نے وہ وقت مجھی دیکھا ہے جب میں بنی علیؑ کے ساتھ اسلام قبول کرنے والوں میں سات افراد کا ساتواں تھا، اس وقت ہمارے پاس سوائے بول کے بچوں کے کھانے کے لئے کچھ نہیں ہوتا تھا جس کی وجہ سے ہمارے جبڑے چھل گئے تھے۔

(۱۷۱۸) حدیث بہر بن اسد حدیثاً سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُفِيرَةِ حدیثاً حُمَيْدٌ يَعْنِي ابْنَ هَلَالٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ خَطَبَ عَبْتَةَ بْنَ غَزْوَانَ قَالَ بَهْرٌ وَقَالَ قَبْلَ هَذِهِ الْمَرَّةِ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَعَمِدَ اللَّهُ وَأَنَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَنَا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَذَّتْ بِصَرْمٍ وَوَلَّتْ حَدَاءً وَلَمْ يَقُلْ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةً كَصُبَابَةِ الْإِنَاءِ يَعَصَبُهَا صَاحِبُهَا وَإِنَّكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارِ لَا زَوَالَ لَهَا فَإِنْقَلُوا بِخَيْرٍ مَا بِخَضْرَتِكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَيَهُوَ فِيهَا سَعْيٌ عَمَّا مَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْدًا وَاللَّهُ أَتَمْلَأُهُ أَفْعَجَجَتْ وَاللَّهُ

لَقَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ مَا بَيْنَ مَصَارِعِ الْجَهَنَّمِ مَسِيرَةً أَرْبَعِينَ عَامًا وَلَيَاتِينَ عَلَيْهِ يَوْمٌ كَظِيفُ الرِّحَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي  
سَابِعَ سَبْعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّىٰ فَرَحَتْ أَشْدَاقُنَا وَإِنِّي  
الْتَّقَطْتُ بُرْدَةً فَلَشَقَقُهَا بَيْنِي وَبَيْنَ سَعِيدٍ فَأَتَزَرَ بِنَصْفِهَا وَأَنْزَرْتُ بِنَصْفِهَا فَمَا أَصْبَحَ مِنْهَا أَحَدُ الْيَوْمِ إِلَّا  
أَصْبَحَ أَمِيرًا مِضْرِي مِنَ الْأَمْصَارِ وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي نَفْسِي عَظِيمًا وَعِنْدَ اللَّهِ صَغِيرًا وَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ  
مُوْهَةٌ قَطُّ إِلَّا تَنَاسَخَتْ حَتَّىٰ يَكُونَ عَاقِبَتُهَا مُلْكًا وَسَبِيلُونَ أُوْ سَتَخْبُرُونَ الْأُمُوَّةَ بَعْدَنَا [صححة مسلم

(۲۹۶۷)، وابن حبان (۷۱۲۱). [راجع: ۱۷۷۱۷]

(۱۸) ایک مرتبہ حضرت عقبہ رض نے خطبہ دیتے ہوئے شروع میں اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور اما بعد کہہ کر فرمایا کہ دنیا اس  
بات کی خرد رہی ہے کہ وہ ختم ہونے والی ہے اور وہ پیشہ پھیر کر جانے والی ہے اور اس کی بقاء اتنی ہی رہگی ہے جتنی کسی برتن  
کی تری ہوتی ہے جو پینے والا چھوڑ دیتا ہے، اور تم ایک ایسے گھر کی طرف منتقل ہونے والے ہو جسے کبھی زوال نہیں آئے گا، لہذا  
بہترین اعمال کے ساتھ اس گھر کی طرف منتقل ہو جاؤ، کیونکہ ہمیں یہ بات بتائی گئی ہے کہ ایک پھر جہنم کے دہانے سے لڑھکا  
جائے گا تو وہ ستر سال تک گرتا جائے گا لیکن اسکی تہہ سک نہیں پہنچ سکے گا، مخدالا اسے ضرور بھرا جائے گا، کیا تمہیں اس بات سے  
تعجب ہوتا ہے؟

اور ہمیں یہ بات بھی بتائی گئی ہے کہ جنت کے دلوں کناروں کے درمیان چالیس سال کی مسافت واقع ہے، اور اس پر  
بھی ایک دن ایسا ضرور آئے گا کہ وہ رش کی وجہ سے بھری ہوئی ہوگی، اور میں نے وہ وقت بھی دیکھا ہے جب میں نبی ﷺ کے  
ساتھ اسلام قبول کرنے والوں میں سے ساتواں فرد تھا، اس وقت ہمارے پاس سوائے درختوں کے چیزوں کے کھانے کے لئے  
پچھنیں ہوتا تھا، جس کی وجہ سے ہمارے جیڑے چھل گئے تھے۔

ایک دن مجھے ایک چادر ملی، میں نے اسے اپنے اور سعد کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر لیا، چنانچہ وہ نصف چادر  
انہوں نے تہیند کے طور پر باندھ لی اور نصف میں نے باندھ لی، اور اب ہم میں سے ہر ایک کسی نہ کسی شہر کا گورنر ہے، میں اس  
بات سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں کہ میں اپنی نظروں میں خود کو بڑا عظیم سمجھوں جبکہ میں اللہ کے نزدیک حقیر ہوں، اور نبوت کا جو  
سلسلہ قیامت وہاب ختم ہو گیا ہے اور اس کا نجماں پا دشاہت پر ہو گا اور غفریب تم ہمارے بعد کے گھر انوں کو آزماؤ گے۔

**حَدِيثُ دَكَّيْنِ بْنِ سَعِيدِ الْخَعَبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

**حضرت دکّین بن سعید الخعبی کی حدیثیں**

(۱۷۷۱۹) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ دَكَّيْنِ بْنِ سَعِيدِ الْخَعَبِيِّ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أَرْبَعُ مائَةٍ نَسَأَلُهُ الطَّعَامَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمُرِهِمْ قَاعِدِهِمْ قَالَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدِي إِلَّا مَا يَقِنُّنِي وَالصَّيْبَةَ قَالَ وَكَيْنُ الْقِيْطُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٌ قَالَ قُمْ فَأَعْطِهِمْ قَالَ عُمْرٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُ وَطَاعَةً قَالَ فَقَامَ عُمْرٌ وَقَعْدَنَا مَعَهُ فَصَعِدَ بِنَا إِلَى غُرْفَةِ اللَّهِ فَأَخْرَجَ الْمِفْتَاحَ مِنْ حُجْزَرَتِهِ فَفَتَحَ الْبَابَ قَالَ ذَكَرْنِ فَإِذَا فِي الْغُرْفَةِ مِنْ التَّمْرِ شَيْبَةٌ بِالْفَصِيلِ الرَّأْبِضِ قَالَ شَانِكُمْ قَالَ فَأَخَدَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا حَاجَتَهُ مَا شَاءَ قَالَ ثُمَّ التَّفَتَ وَإِنِّي لَمْ أَنْهِ آخِرِهِمْ وَكَانَ لَمْ نَرِدْ أَمْنَهُ تَمَرَّةً [صححه ابن حبان ۶۵۲۸] وقال البغوي: لا اعلم لرکین غير هذا الحديث وقال الألباني: صحيح الاسناد (ابو داود: ۵۰۲۳۸) [انظر: ۱۷۷۲۰، ۱۷۷۲۱، ۱۷۷۲۲، ۱۷۷۲۳].

(۱۷۱۹) حضرت دکین بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم لوگوں کی کل تعداد چار سو چالیس افراد تھی، ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس غلہ کی درخواست لے کر آئے تھے، نبی ﷺ نے حضرت عمر بن الخطابؓ سے فرمایا کہ اٹھو اور انہیں غلہ دو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس صرف اتنا غلہ ہے جو مجھے اور بچوں کو صرف چار مینے کے لئے کافی ہو سکتا ہے، نبی ﷺ نے اپنا حکم دوبارہ دہرا�ا، حضرت عمر بن الخطابؓ کہنے لگے یا رسول اللہ! جو آپ کا حکم، میں ابھی پورا کرتا ہوں، چنانچہ حضرت عمر بن الخطابؓ کھڑے ہو گئے، ہم بھی ان کے ساتھ جمل پڑے، وہ ہمیں لے کر اپنے ایک کمرے میں پہنچے، چابی نکالی، اور دروازہ کھوول دیا، دیکھا کہ کمرے میں بکری کے بچے کی طرح کھجور کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں، حضرت عمر بن الخطابؓ نے فرمایا جتنا یعنی چاہو، لے لو، چنانچہ ہم میں سے ہر شخص نے اپنی اپنی ضرورت کے مطابق کھجوریں لے لیں، میں سب سے آخر میں تھا، میں نے جونور کیا تو ایسا محسوس ہوا کہ ہم سب نے مل کر بھی اس میں سے ابھی کھجور نکل کر میں کی۔

(۱۷۷۴۰) حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ دَمْغَنَى بْنِ سَعِيدِ الْمُزَرَّى قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ رَأِيكًا وَأَرْبَعَ مائَةً نَسَالَهُ الطَّعَامَ فَقَالَ لَهُمْ أَذْهَبُ فَأَعْطِهِمْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَقِنِي إِلَّا أَصْحَعُ مِنْ تَمْرٍ مَا أَرَى أَنْ يَقِنُّنِي قَالَ أَذْهَبُ فَأَعْطِهِمْ قَالَ سَمِعْتُ وَطَاعَةً قَالَ فَأَخْرَجَ عُمْرَ الْمِفْتَاحَ مِنْ حُجْزَرَتِهِ فَفَتَحَ الْبَابَ فَإِذَا شَيْبَةُ الْفَصِيلِ الرَّأْبِضِ مِنْ تَمْرٍ فَقَالَ لِتَأْخُذُوا فَأَخَدَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا مَا أَحَبَّ ثُمَّ التَّفَتَ وَكَنْتُ مِنْ آخِرِ الْقَوْمِ وَكَانَ لَمْ نَرِدْ أَمْنَهُ تَمَرَّةً

(۱۷۷۴۱) حضرت دکین بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم لوگوں کی کل تعداد چار سو چالیس افراد تھی، ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس غلہ کی درخواست لے کر آئے تھے، نبی ﷺ نے حضرت عمر بن الخطابؓ سے فرمایا کہ اٹھو اور انہیں غلہ دو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس صرف اتنا غلہ ہے جو مجھے اور بچوں کو صرف چار مینے کے لئے کافی ہو سکتا ہے، نبی ﷺ نے اپنا حکم دوبارہ دہرا�ا، حضرت عمر بن الخطابؓ کہنے لگے یا رسول اللہ! جو آپ کا حکم، میں ابھی پورا کرتا ہوں، چنانچہ حضرت عمر بن الخطابؓ کھڑے ہو گئے، ہم بھی ان کے ساتھ جمل پڑے، وہ ہمیں لے کر اپنے کمرے میں پہنچے، چابی نکالی، اور دروازہ کھوول دیا، دیکھا کہ کمرے میں بکری کے بچے کی طرح کھجور کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں، حضرت عمر بن الخطابؓ نے فرمایا جتنا یعنی

چاہو، لے لو، چنانچہ ہم میں سے ہر شخص نے اپنی اپنی ضرورت کے مطابق کھجوریں لے لیں، میں سب سے آخر میں تھا، میں نے جو غور کیا تو ایسا محسوس ہوا کہ ہم سب نے مل کر بھی اس میں سے ایک کھجور تک کم نہیں کی۔

(۱۷۷۲۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ دُكَينِ بْنِ سَعِيدِ الْخُثْعَبِيِّ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أَرْبَعُونَ وَأَرْبَعُ مائَةً فَلَمَّا كَرِرَ الْحَدِيثِ  
(۱۷۷۲۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۷۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ دُكَينِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَرِرَ الْحَدِيثِ

(۱۷۷۲۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۷۲۳) حَدَّثَنَا يَعْلَى وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ دُكَينِ بْنِ سَعِيدِ الْمُزَرَّبِيِّ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَرِرَ الْحَدِيثِ

(۱۷۷۲۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث سُرَاقةَ بْنِ مَالِكَ بْنِ جُعْشَمٍ

#### حضرت سراقة بن مالک بن جعشعہ کی حدیثیں

(۱۷۷۲۴) حَدَّثَنَا يَعْلَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي أَبْنَ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّفَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ سُرَاقةَ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الصَّالَةِ مِنْ الْأَبْلِ تَفَسَّى حِيَاضِي هُلْ لِي مِنْ أَجْرٍ أَسْأِقِهَا قَالَ نَعَمْ مِنْ كُلِّ ذَاتِ كِيدِ حَرَاءَ أَجْرٌ [صححه ابن حبان (۵۴۲)، والحاکم (۶۱۹/۳). وقال البوصری: وهذا استاد ضعيف وقال الألبانی: صحيح (ابن ماجة: ۳۶۸۶). قال شعیب: صحيح استاده حسن]. [انظر: ۱۷۷۲۷، ۱۷۷۳۰].

(۱۷۷۲۵) حضرت سراقة شافعی سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے ان بھکے ہوئے اونٹوں کا مسئلہ پوچھا جو میرے حوصل پر آئیں تو کیا مجھے ان کو پانی پلانے پر اجر و ثواب ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ان اہر تو جگر کرنے والے میں اجر و ثواب ہے۔

(۱۷۷۲۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مُسْعُرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ حَاوِيٍّ عَنْ سُرَاقةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فِي الْوَادِي فَقَالَ لَا إِنَّ الْعُمُرَةَ دَخَلتُ فِي الْحَجَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [صححه الحاکم (۶۱۹/۲)]. وقال البوصری هذا استاد ضعيف رجاله ثقات ان سلم من الانقطاع وأشار

المزی الى ارسالہ. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجة: ۲۹۷۷). قال شعیب: صحيح لغیره۔

(۲۵) حضرت سرaque شیخ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اور اُدی میں خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا یاد رکھو! قیامت تک کے لئے عمرہ، حج میں داخل ہو گیا ہے۔

(١٧٧٣٦) حَدَّثَنَا مَكْيٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا دَاوُدٌ يَعْنِي أَبْنَ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمُلْكَ الزَّرَادَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّازَالَ بْنَ سَبَرَةَ صَاحِبَ عَلَىٰ يَقُولُ سَمِعْتُ سُرَاقَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَخَلْتُ الْعُمْرَةَ فِي الْحِجَّةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ وَقَرَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ

(۱۷۲) حضرت سرaque ﷺ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے کہ قیامت تک کے لئے عمرہ، حجٰ میں داخل ہو گا اسے اور نبی ﷺ حجٰ اللوادع میں حجٰ قرآن فرماتا ہے۔

(١٧٧٢٧) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الرُّهْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ سُرَاةَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الظَّالَّةِ مِنْ الْأَيَّامِ تَفَضَّلَ حَيَّاضَيْنِ قَدْ طَافُتُهَا لَابِلَهُ هَلَّ لِي مِنْ أَجْرٍ فِي شَانِ مَا أُسْقِيَهَا قَالَ نَعَمْ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ حَرَاءَ

أَجْرٌ [رَاجِعٌ: ١٧٧٢٤]

(۲۷۷) حضرت سرaque ﷺ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے ان بیکے ہوئے اوتوں کا مسئلہ پوچھا جو میرے حوض پر آئے تو کہا مجھے ان کو سانی ملانے راجروٹاں طے کا نبی ﷺ نے فرمایا۔ اب ہر رجگر کھنے والے میں اجر و ثواب ہے۔

(١٧٧٢٨) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيرَةَ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا مُونِيَ بْنُ عَلَىٰ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ بِلَغْيَيْنِ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمِ الْمُذْلِحِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا سُرَاقَةَ إِلَّا أُخْبِرُكَ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ قَالَ يَأَيِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَمَّا أَهْلُ النَّارِ فَكُلُّ حَمَّاظِيَ حَوَاظِيْرِيَ حَمَّاظِيَ مُسْكِبِرِيَ وَأَمَّا أَهْلُ الْجَنَّةِ الضُّعَفَاءُ الْمُغْلَبُوْنَ

(۲۸) حضرت سرaqueہ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا سراقة! کیا میں تمہیں اہل جنت اور اہل جہنم کے بارے نہ بتاؤں؟ عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! نبی ﷺ نے فرمایا جبھی تو ہر وہ شخص ہو گا جو خست دل، تند خواہ مبتکر ہو اور جنحتی وہ لوگ ہوں گے جو کمزور اور مغلوب ہوں۔

(٤) (١٧٦). ووثق البيهقي رجاله واشر الى احتمال ارساله. قال الابناني: ضعيف (ابن ماجة: ٣٦٧). قال

شیعی: «حاله ثقافت».

(۱۷۷۲۹) حضرت سراقدہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا سراقدہؓ کیا میں تمہیں سب سے عظیم صدقہ نہ بتاؤں؟ عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! نبی ﷺ نے فرمایا تمہاری وہ بیٹی جو "اپنے شوہر کی وفات یا طلاق کی وجہ سے" تمہارے پاس واپس جائے اور تمہارے علاوہ اسکا کوئی کمانے والا نہ ہو۔

(۱۷۷۳۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ وَحَدَّثَ أَبْنُ شَهَابٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَالِكَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ سُرَافَةَ بْنَ جُعْشَمٍ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ الَّذِي تُوقَى فِيهِ قَالَ فَطَفِقَتْ أَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَا أَذْكُرُ مَا أَسْأَلُهُ عَنْهُ فَقَالَ أَذْكُرْهُ قَالَ وَكَانَ مِمَّا سَأَلَتْهُ عَنْهُ أَنْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الضَّالَّةُ تَغْشِي حِيَاضِي وَقَدْ مَلَأْتُهَا مَاءً لِيَلِي فَهُلْ لِي مِنْ أَجْرٍ أَنْ أُسْقِيَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فِي سَقَيٍ كُلِّ كَبِيدٍ حَرَاءَ أَجْرٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۷۷۲۴]

(۱۷۷۳۱) حضرت سراقدہؓ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کے مرض الوفات میں حاضر خدمت ہوا، میں نے نبی ﷺ سے سوالات پوچھنا شروع کر دیا، حتیٰ کہ میرے پاس سوالات ختم ہو گئے تو نبی ﷺ نے فرمایا کچھ اور یاد کرو، ان سوالات میں سے ایک سوال میں نے یہ بھی پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ اودہ بھکے ہوئے اونٹ جو میرے حوش پر آئیں تو کیا مجھے ان کو پانی پلانے پر اجر و ثواب ملے گا؟ جبکہ میں نے وہ پانی اپنے اونٹوں کے لئے بھرا ہوا، نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! ہر جگہ رکھنے والے میں اجر و ثواب ہے۔

(۱۷۷۳۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ سُرَافَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ جَاءَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ قَالَ أَرَأَتَ الضَّالَّةَ تَرُدُّ عَلَى چُوْصِ إِلَيْيَ هَلْ لِي أَجْرٌ أَنْ أُسْقِيَهَا فَقَالَ نَعَمْ فِي الْكَبِيدِ الْحَرَاءِ أَجْرٌ [اخرجه عبد الرزاق (۱۹۶۹۱). قال شعيب: استاده صحيح].

(۱۷۷۳۳) حضرت سراقدہؓ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کے مرض الوفات میں حاضر خدمت ہوا، میں نے نبی ﷺ سے سوالات پوچھنا شروع کر دیا، حتیٰ کہ میرے پاس سوالات ختم ہو گئے تو نبی ﷺ نے فرمایا کچھ اور یاد کرو، ان سوالات میں سے ایک سوال میں نے یہ بھی پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ اودہ بھکے ہوئے اونٹ جو میرے حوش پر آئیں تو کیا مجھے ان کو پانی پلانے پر اجر و ثواب ملے گا؟ جبکہ میں نے وہ پانی اپنے اونٹوں کے لئے بھرا ہوا، نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! ہر جگہ رکھنے والے میں اجر و ثواب ہے۔

(۱۷۷۳۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمُلِكِ بْنِ مَيسِرَةَ عَنْ سُرَافَةَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَيْتَ عُمُرَنَا هَذِهِ الْعَامَاتِ هَذَا أَمْ لِلْكَبِيدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ لِلْكَبِيدِ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۷۸/۵). قال عشيب: صحيح لغيره رجاله ثقات الا ان فيه انقطاعاً]. [یتکرر بعدہ].

(۱۷۷۳۵) حضرت سراقدہؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ایدہ بتائیے؟ کیا سفر ج میں عمرہ کا یہ حکم صرف ہمارے لیے ہے یا ہمیشہ کے لئے ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہمیشہ کے لئے ہے۔

(١٧٧٣٣) حَدَّثَنَا حُسْنَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شُبَّابُهُ عَنْ عَبْدِ الْمُلْكِ قَالَ سَمِعْتُ كَلَّا وَسَأَلَ يُحَدِّثُ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشَمِ الْكَنَائِيِّ وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ كَذَّا فِي الْحَدِيثِ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عُمُرُنَا هَذِهِ لِعَامِنَا هَذَا أَوْ لِلْأَبِيدِ قَالَ لِلْأَبِيدِ [راجع: ١٧٧٣٢].

(١٧٧٣٤) حضرت سراقة رضي الله عنه مرويٌّ هو أنّه قال في ذلك سمعه من أبيه أنّه قال يوم سفره إلى إفريقية: يا سراقة! كيما سفرت في عمرك كيما سافر هاربًا.

(١٧٧٣٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَالِكِ الْمُذْلِجِيُّ وَهُوَ ابْنُ أَخِي سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ يَقُولُ جَاءَنَا رَسُولُ كُفَّارٍ قُرَيْشٍ يَجْعَلُونَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دِيَةً كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِمَنْ قَتَلَهُمَا أَوْ أَسْرَهُمَا فَبَيْنَا آتَاهَا جَالِسٍ فِي مَجَالِسِ قَوْمِيِّيَّتِي مُدْلِجٍ أَفْيَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتَّى قَامَ عَلَيْهَا فَقَالَ يَا سُرَاقَةُ إِنِّي رَأَيْتُ أَنَّكُمْ أَسْوَدَةَ بِالسَّاجِلِ إِنِّي أَرَاهَا مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ قَالَ سُرَاقَةُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ هُمْ قَوْمٌ لَيْسُوا بِهِمْ وَلَكِنْ رَأَيْتُ فُلَانًا وَفُلَانًا اُنْطَلَقَ آنَّهَا قَالَ ثُمَّ لَبِثْتُ فِي الْمَجْلِسِ سَاعَةً حَتَّى قُمْتُ فَلَمَّا خَلَتْ بَيْنِي فَأَمْرَتُ جَارِيَتِي أَنْ تُخْرِجَ لِي فَرَسِيَ وَهِيَ مِنْ وَرَاءِ أَكْمَةٍ فَتَبَسَّبَهَا عَلَىَّ وَأَخْدَتُ رُومِيَ فَخَرَجَتْ بِهِ مِنْ ظَهْرِ الْبَيْتِ فَخَطَطْتُ بِرَمَادِ الْأَرْضِ وَخَضَطْتُ عَالِيَّةَ الرُّمْحِ حَتَّى أَتَيَتْ فَرَسِيَ فَرَكِبْتُهَا فَرَقَعْتُهَا تَقْرَبُ بِي حَتَّى رَأَيْتُ أَسْوَدَهُمَا فَلَمَّا دَنَوْتُ مِنْهُمْ حَيْثُ يُسْمِعُهُمُ الصَّوْتُ عَرَثْتُ بَيْنِ فَرَسِيِّيَ فَخَرَرَتْ عَنْهَا فَقُمْتُ فَاهْوَيْتُ بِيَدِيَّ إِلَىِّ كَنَائِي فَاسْتَخْرَجْتُ مِنْهَا الْأَزْلَامَ فَاسْتَقْسَمْتُ بِهَا أَضْرَهُمْ أَمْ لَا فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهَ أَنْ لَا أَضْرَهُمْ فَرَكِبْتُ فَرَسِيَ وَعَصَيْتُ الْأَزْلَامَ فَرَقَعْتُهَا تَقْرَبُ بِي حَتَّى إِذَا دَنَوْتُ مِنْهُمْ عَرَثْتُ بَيْنِ فَرَسِيِّيَ فَخَرَرَتْ عَنْهَا فَقُمْتُ فَاهْوَيْتُ بِيَدِيَّ إِلَىِّ كَنَائِي فَاسْتَخْرَجْتُ الْأَزْلَامَ فَاسْتَقْسَمْتُ بِهَا فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهَ أَنْ لَا أَضْرَهُمْ فَعَصَيْتُ الْأَزْلَامَ وَرَكِبْتُ فَرَسِيَ فَرَقَعْتُهَا تَقْرَبُ بِي حَتَّى إِذَا سَمِعْتُ قِرَائَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ لَا يَتَنَقَّبُ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكْثِرُ الْإِلْتِفَاتَ سَاخَتْ يَدَا فَرَسِيِّيِّي فِي الْأَرْضِ حَتَّى بَلَغَتِ الرُّكُبَيْنِ فَخَرَرَتْ عَنْهَا فَوَجَرْتُهَا وَنَهَضْتُ فَلَمْ تَكُنْ تُخْرِجَ يَدِيهَا فَلَمَّا اسْتَوَتْ قَائِمَةً إِذْ لَا أَتَرَبَّهَا عَيْنَانِ سَاطَعَ فِي السَّمَاءِ مِثْلُ الدُّخَانِ قَالَ مَعْمَرٌ قُلْتُ لِابْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَلاءِ مَا الْعَيْنَانِ فَسَكَّتْ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ هُوَ الدُّخَانُ مِنْ غَيْرِ نَارٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ فَاسْتَقْسَمْتُ بِالْأَزْلَامَ فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهَ أَنْ لَا أَضْرَهُمْ فَنَادَاهُمَا بِالْأَهْمَانِ فَوَقَفُوا فَرَكِبْتُ فَرَسِيَ حَتَّى جَسَّهُمْ فَوَقَعَ فِي نَهْسِيِّ حِينَ لَقِيَتْ مَا لَقِيَتْ مِنْ الْعَجَسِ عَنْهُمْ أَنَّهُ سَيَظْهَرُ أَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيكَ الدَّيَةَ وَأَخْبَرْتُهُمْ مِنْ أَخْبَارِ سَفَرِهِمْ وَمَا يُرِيدُ النَّاسُ بِهِمْ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الزَّادَ وَالْمَنَاعَ فَلَمْ يَرُدْهُ إِلَيَّ

شَيْنَا وَلَمْ يَسْأَلُنِي إِلَّا أَنْ أَخْفِ عَنَّا فَسَالَهُ أَنْ يَكْتُبَ لِي كِتَابًا مُوَادِعَةً آمِنٌ بِهِ فَأَمَرَ عَافِرًا بْنَ فُهْرَةَ فَكَتَبَ لِي فِي رُقْعَةٍ مِنْ أَدِيمٍ ثُمَّ مَضَى [صححه البخاري (٣٩٠٦)، وابن حبان (٥٦٢٨٠)، والحاكم (٦٧٣٢)].

(١) حضرت سراقد شاشہ سے مروی ہے کہ (میرے قبول اسلام سے پہلے بھرت کے موقع پر) کفار قریش کے کچھ قاصد ہمارے پاس آئے اور بتایا کہ قریش نے نبی ﷺ اور حضرت صدیق اکبر شاشہ کو شہید یا قید کرنے والے کے لئے پوری پوری دیت (سو سو انٹوں) کا اعلان کیا ہے، ابھی میں اپنی قوم بنو مدینہ کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا اور ہمارے پاس کھڑے ہو کر کہنے لگا اے سراقد! میں نے ابھی ساحل کی طرف کچھ لوگوں کو جاتے ہوئے دیکھا ہے، میرا خیال ہے کہ وہ محمد ﷺ اور ان کے ساتھی ہیں، سراقد کہتے ہیں کہ میں سمجھ گیا یہ وہ لوگ ہیں لیکن میں نے ان سے کہہ دیا کہ یہ وہ لوگ نہیں ہیں، تم نے فلاں شخص کو دیکھا ہو گا جو ابھی ابھی یہاں سے گذر کر گئے ہیں۔

پھر میں تھوڑی دیر تک اس مجلس میں بیٹھا رہا، اس کے بعد میں کھڑا ہوا اور گھر چلا گیا اور اپنی باندی کو حکم دیا کہ میلے کے پیچے میرا گھوڑا لے جائے اور میرا انظار بکرے، پھر میں نے اپنا نیزہ سنبھالا اور گھر سے نکل پڑا، میں اپنے نیزے سے زمین پر لکیر کھینچتا چلا جا رہا تھا یہاں تک کہ اپنے گھوڑے کے پاس پہنچ گیا، میں اس پر سوار ہوا اور اسے سر پٹ دوڑا دیا، میں ان کے اتنا قریب پہنچ گیا کہ ان کا جسم مجھے نظر آنے لگا۔

جب میں ان دونوں کے اتنا قریب ہوا کہ ان کی آواز سنی جا سکتی تھی تو میرا گھوڑا گھوکر کھا کر گر پڑا اور میں بھی اس سے نیچے آ پڑا، میں زمین سے اٹھا اور اپنے ترکش سے تیر نکالے اور فانی نکالے گا کہ انہیں نقصان نہ پہنچاؤں یا نہیں؟ فال میں وہ تیر نکل آیا جو مجھے ناپسند تھا لیکن انہیں نقصان نہ پہنچاؤں، لیکن میں نے تیری بات کو ہوا میں اڑا دیا اور دوبارہ گھوڑے پر سوار ہو گیا، لیکن دوسرا مرتبہ پھر اسی طرح ہوا، تیسرا مرتبہ جب میں قریب پہنچا اور نبی ﷺ کی قراءت کی آواز سنائی دیئے گئی، ”نبی ﷺ دا کیس بائیں نہیں دیکھ رہے تھے لیکن حضرت صدیق اکبر شاشہ بار بار اوہ را دردیکھتے تھے“ تو میرے گھوڑے کے اگلے دونوں پاؤں گھٹکوں تک زمین میں دھنس گئے، اور میں پھر گر پڑا۔

میں نے ڈانٹ کر اپنے گھوڑے کو اٹھایا، وہ انھوں تو گیا لیکن اس کے پاؤں باہر نہیں نکل سکے، اور جب وہ سیدھا کھڑا ہوا تو وہاں سے دھوکیں کا ایک بادل آسان نکل چھا گیا، میں نے ایک مرتبہ پھر تیروں سے فال نکالی تو حسب سابق وہی تیر لکھا جو مجھے ناپسند تھا لیکن انہیں نقصان نہ پہنچاؤں، چنانچہ میں نے ان دونوں کو آواز دے کر اپنی طرف سے اطمینان دلایا، اور وو رک گئے، میں اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر ان کے پاس پہنچ گیا۔

جب میرے ساتھ یہ معاملہ پیش آیا تو اسی وقت میرے دل میں یہ بات جاگزیں ہو گئی تھی کہ نبی ﷺ کا دین غالب آ کر رہے گا، چنانچہ میں نے نبی ﷺ کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ کی قوم نے آپ کے لئے دیت کا اعلان کر دیا ہے، اور میں نے نبی ﷺ کو ان کے سفر پر نکل پڑنے اور لوگوں کی جا سوی کے مختلف سب کچھ بتا دیا، پھر میں نے انہیں زادراہ اور سامان سفر کی پیش

کی، لیکن انہوں نے مجھ سے پچھلیں لیا اور مجھ سے بھی مطالبہ کیا کہ میں ان کے متعلق ان تمام حالات کو مجھی رکھوں، میں نے نبی ﷺ سے درخواست کی کہ میرے لیے پرواہ امن لکھ دیں، نبی ﷺ نے حضرت عامر بن فہرہ کو حکم دیا اور انہوں نے چڑھے کے ایک رفتے میں میرے لیے پرواہ امن لکھ دیا اور پھر نبی ﷺ آگے روانہ ہو گئے۔

### حدیث اُبُن مسْعَدَةَ صَاحِبِ الْجُوْشِ

#### حضرت اُبُن مسْعَدَه رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۷۲۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ وَعَبْدُ الرَّزَاقُ قَالَا إِنَّا أَنَا جُرْيُونَ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أُبُنِ مَسْعَدَةَ صَاحِبِ الْجُوْشِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنِّي قَدْ بَذَّنْتُ قَمْنَ فَأَتَهُ رُكُوعٌ أَدْرَكَهُ فِي بُطُُّقِيَّامِيْ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ فِي بَطْلِيَّ قِيَامِيْ

(۳۵) حضرت اُبُن مسْعَدَه رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن کر اپنے سرا جسم بھاری ہو گیا ہے، اس لئے جس شخص سے میرا کوئی ثبوت ہو جائے، وہ اسے میرے قیام کے درمیانی وقفہ میں پالے گا۔

### حدیث ابِي عَبْدِ اللَّهِ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

#### حضرت ابو عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۷۷۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنَى ابْنَ سَلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَافَلُ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ دَخْلٌ عَلَيْهِ أَصْحَابَهُ يَعْوُدُونَهُ وَهُوَ يُسِكِّنُ فَقَالُوا لَهُ مَا يُسِكِّيكَ أَلَمْ يَقُلْ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْ مِنْ شَارِبَكَ ثُمَّ افْرُهْ حَتَّى تَلْقَانِيْ قَالَ بَلَى وَلَكُنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيمِينِهِ قَبْضَةً وَأُخْرَى بِالْيَدِ الْأُخْرَى وَقَالَ هَذِهِ لِيَهِ وَهَذِهِ لِهِ وَلَا أَبْلَى فَلَا أَدْرِي فِي أَيِّ الْقُبْضَتَيْنِ أَنَا [انظر: ۱۷۷۳۷، ۲۰۹۴۴].

(۳۶) (ابونصرہ) کہتے ہیں کہ ایک صحابی رضی اللہ عنہ "جن کا نام ابو عبد اللہ لیا جاتا تھا" کے پاس ان کے کچھ ساتھی عیادت کے لئے آئے تو دیکھا کر وہ رورہ ہے ہیں، انہوں نے رونے کی وجہ پوچھی اور کہنے لگے کہ کیا نبی ﷺ نے آپ سے یہ نہیں فرمایا تھا کہ موجود چھین تراشو، پھر مستقل ایسا کرتے رہو یہاں تک کہ مجھ سے آٹو؟ انہوں نے کہا کہ کیوں نہیں، لیکن میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دائیں ہاتھ سے ایک مٹھی بھر کر مٹی اٹھائی اور دوسرا ہاتھ سے دوسری مٹھی بھری، اور فرمایا یہ (مٹھی) ان (جنتیوں) کی ہے اور یہ (مٹھی) ان (جہنمیوں) کی ہے اور مجھے کوئی پرواہ نہیں، اب مجھے معلوم نہیں کہ میں کس مٹھی میں تھا۔

(۱۷۷۳۷) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ مَرِيضٌ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَصْحَابَهُ يَعْوُذُونَهُ فَيَكُنْ فَقِيلَ لَهُ مَا يُكِيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَلْمَ يَقُلُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُدْمٌ مِنْ شَارِبَكَ ثُمَّ أَقِرَهُ حَتَّى تَلْقَانِي قَالَ بَلَى وَلَكَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَبْضَةً بِسِيمِيهِ وَقَالَ هَذِهِ لِهِدِيَّهُ وَلَا أَبْلِي وَقَبْضَةً أُخْرَى بِيَدِهِ الْأُخْرَى جَلَّ وَعَلَا فَقَالَ هَذِهِ لِهِدِيَّهُ وَلَا أَبْلِي فَلَا أَدْرِي فِي أَيِّ الْقُبْضَتَيْنِ آتَا [راجح: ۱۷۷۳۶].

(۱۷۷۳۸) ابو نصرہ کہتے ہیں کہ ایک صحابی ﷺ "جن کا نام ابو عبد اللہ یا جاتا تھا" کے پاس ان کے کچھ ساختی عیادات کے لئے آئے تو دیکھا کرو رہے ہیں، انہوں نے رونے کی وجہ پوچھی اور کہنے لگے کہ کیا نبی ﷺ نے آپ سے یہ نہیں فرمایا تھا کہ موجود ہیں تراش، پھر مستقل ایسا کرتے رہو یہاں تک کہ مجھ سے آملو؟ انہوں نے کہا کہ کیوں نہیں، لیکن میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دائیں ہاتھ سے ایک مٹھی بھر کر مٹھی اٹھائی اور دوسرا ہاتھ سے دوسرا مٹھی بھری، اور فرمایا یہ (مٹھی) ان (جنہیوں) کی ہے اور یہ (مٹھی) ان (جنہیوں) کی ہے اور مجھے کوئی پرواہ نہیں، اب مجھے معلوم نہیں کہ میں کس مٹھی میں تھا۔

### حدیث عَکْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ عَمِّهِ عَنْ جَدِّهِ

#### عبدالله بن خالد کی حدیث

(۱۷۷۳۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنَى أَبْنَ سَلَمَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ عَمِّهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا كَانَ الطَّاعُونُ بِأَرْضِنَا وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا عَنْهَا وَإِذَا كَانَ بِأَرْضِنَا وَلَمْ تُسْتُمْ بِهَا فَلَا تَقْرُبُوهَا [راجح: ۱۵۰۱۴].

(۱۷۷۴۰) عکرمہ بن خالد ﷺ کے دادا سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے غزوہ تبوک کے موقع پر ارشاد فرمایا جب کسی علاقے میں طاعون کی وبا اچھیل پڑے اور تم وہاں پہلے سے موجود ہو تو اب وہاں سے نہ کلو اور اگر تمہاری غیر موجودگی میں یہ وبا پھیلے تو تم اس علاقے میں مت جاؤ۔

### حدیث رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرٍ

#### حضرت ربیعہ بن عامر ﷺ کی حدیث

(۱۷۷۴۱) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَّانَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

وَكَانَ شَيْخًا كَيْرِيًّا حَسَنَ الْفَهْمُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الظُّوايَا دَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ [صححه الحاكم (٤٩٨/١)]. قال شعيب: أسناده صحيح]. (٢٧٣٩) حضرت ربعة بن عامر رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے شاہے "یَا دَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ" کے ساتھ چیزے رہو۔

### حدیث عبد اللہ بن جابر رض

#### حضرت عبد اللہ بن جابر رض کی حدیث

(١٧٧٤٠) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْشَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ يَعْقِلُ أَبْنَيْنِ الْبَرِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ عَنْ أَبْنِي جَابِرٍ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَهْرَاقَ الْمَاءَ فَقُلْتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَرْدُ عَلَيَّ فَقُلْتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَرْدُ عَلَيَّ فَقُلْتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَرْدُ عَلَيَّ فَأَنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَأَنَا خَلْفُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى رَحْبِلَهُ وَدَخَلْتُ آنَا الْمَسْجَدَ فَجَلَسْتُ كَيْمًا حَزِينًا فَخَرَجَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَكَبَّرَ فَقَالَ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ إِلَّا أَخْبُرُكَ يَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ جَابِرٍ بَخْيِرُ سُورَةِ فِي الْقُرْآنِ لَقِلْتُ بَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اقْرَأُ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى تَخْيِمَهَا

(١٧٧٤١) حضرت عبد اللہ بن جابر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ اس وقت تقاضا حاجت کر کے آئے تھے، میں نے السلام صلی الله علیہ وسلم علیک صلی الله علیہ وسلم یا رسول صلی الله علیہ وسلم کہا مگر نبی ﷺ نے مجھ کوی جواب نہ دیا، میں مرجبہ اسی طرح ہوا، پھر نبی ﷺ چل پڑے، میں بھی پیچھے پیچھے تھا، حتیٰ کہ نبی ﷺ اپنے خیسے میں داخل ہو گئے اور میں مسجد میں جا کر غمگین اور مغموم ہو کر بیٹھ گیا، کچھ ہی دیر بعد نبی ﷺ اپنے اضوکر کے تشریف لے آئے اور تین مرتبہ علیک صلی الله علیہ وسلم السلام صلی الله علیہ وسلم وَرَحْمَةُ اللَّهِ فرمایا، پھر فرمایا اے عبد اللہ بن جابر! کیا میں تمہیں قرآن کریم کی سب سے بہترین سورت کے متعلق نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ آخوند پڑھا کرو۔

### حدیث مالیک بن رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت مالک بن رَبِيعَةَ رض کی حدیث

(١٧٧٤٢) حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النَّعْمَانَ حَدَّثَنِي أُوسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبْو مُقاَتِلِ السَّلُولِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي بُرِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيمٍ عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُهَلَّقِينَ اللَّهُمَّ

أَغْفِرْ لِلْمُحَلَّقِينَ قَالَ يَقُولُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَالْمُقَصِّرِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِيَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ وَالْمُقَصِّرِينَ ثُمَّ قَالَ وَآتَا يَوْمَئِذٍ مَحْلُوقُ الرَّأْسِ فَمَا يَسْرُنِي بِحَلْقِ رَأْسِي حُمْرَ النَّعْمَ أَوْ حَطَرًا عَظِيمًا [انظر: ۱۷۸۱۱].

(۱۷۷۳۱) حضرت مالک بن ربيعة رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے دعا کرتے ہوئے فرمایا۔ اللہ! حلق کرنے والوں کو معاف فرماء، صحابہ رض نے عرض کیا یا رسول اللہ! قصر کرنے والوں کے لئے بھی دعا فرمائیے، نبی ﷺ نے پھر حلق کرنے والوں کے لئے دعا فرمائی اور تیرسی یا چوتھی مرتبہ قصر کرنے والوں کے لئے دعا فرمائی، میں نے اس دن حلق کروایا ہوا تھا اس لئے مجھے اس کے بعد میں سرخ اوٹ یا بہت زیادہ مال و دولت کا حاصل ہونا بھی پسند نہیں تھا۔

**حَدَّيْثٌ وَهُبِّ بْنِ خَبِيشِ الطَّائِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

**حضرت وہب بن خبیش طائی رض کی حدیثیں**

(۱۷۷۴۹) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ الزَّعَافِرِيُّ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِنِ خَبِيشِ الطَّائِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمْرَةُ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً [اخرجه الحمیدی (۹۳۲)]. قال شعیب، صحيح وهذا اسناد ضعیف]. [انظر بعده].

(۱۷۷۴۱) حضرت ابن خبیش طائی رض سے مروی ہے کہ جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا، حج کے برابر ہے۔

(۱۷۷۴۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ الْأَوَدِيُّ عَنْ كَاهِرٍ عَنْ كَرْمَ بْنِ خَبِيشٍ قَالَ كُنْتُ بِجَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَهُ امْرَأٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي أَيِّ الشَّهُورِ أَعْتَمِرُ قَالَ أَعْتَمِرُ فِي رَمَضَانَ فَإِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً [قال البوصیری: وهذا اسناد ضعیف. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۲۹۹۲)]. قال شعیب: کسابقه].

(۱۷۷۴۳) حضرت ابن خبیش طائی رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک خاتون آئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ میں کس میں میں عمرہ کرو؟ نبی ﷺ نے فرمایا رمضان کے میئے میں عمرہ کرو، کیونکہ رمضان میں عمرہ کرنا، حج کے برابر ہے۔

(۱۷۷۴۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي وَيْحَى بْنُ مَعْنَى قَالَ لَا حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ وَقَالَ مَرَّةً وَرَكِيعُ وَقَالَ سُفِيَّانُ عَنْ بَيْانٍ وَجَابِرٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَهُبِّ بْنِ خَبِيشِ الطَّائِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمْرَةُ فِي رَعْضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً [قال البوصیری: هذا اسناد صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ۲۹۹۱)].

[انظر: ۱۷۸۱۱]

(۱۷۷۲۲) حضرت ابن حبیش طائی رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا، حج کے برابر ہے۔

### حدیث قیس بن عائذ رض حضرت قیس بن عائذ رض کی حدیثیں

(۱۷۷۴۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَائِذٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ عَلَى نَافِعٍ وَحَبِيبٍ مُمْسِكٍ بِخَطَامِهَا [راجع: ۱۶۸۳۰].

(۱۷۷۴۵) حضرت قیس بن عائذ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ایک ایسی اوثقی پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا جس کا کان چھدا ہوا تھا، اور ایک جھٹی نے اس کی لگام قمام برکھی تھی۔

(۱۷۷۴۶) حَدَّثَنَا سُرِيعٌ بْنُ يُونُسَ بْنُ كَفَيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤْوَدُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَائِذٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى نَافِعٍ حَمْرَاءً وَعَبْدَ حَبِيبٍ مُمْسِكٍ بِخَطَامِهَا

(۱۷۷۴۶) حضرت قیس بن عائذ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ایک ایسی اوثقی پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا جس کا کان چھدا ہوا تھا، اور ایک جھٹی غلام نے اس کی لگام قمام رکھی تھی۔

### حدیث آیمن بن خریم رض عن النبي ﷺ کی حدیث

### حضرت آیمن بن خریم رض کی حدیث

(۱۷۷۴۷) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيِّ أَبْنَا سَفِيَّانَ بْنَ زَيَادٍ عَنْ فَالِيكَ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ آيِمَّنَ بْنِ خُرَيْمٍ قَالَ قَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَدَّتُ شَهَادَةَ الرُّزُورِ إِثْرَأَكَ بِاللَّهِ ثَلَاثَةَ ثُمَّ قَرَأَ فَاجْتَبَيْوَا الرَّجُسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَبَيْوَا قَوْلَ الرُّزُورِ [قال الترمذی: غریب. قال الألبانی: ضعیف (الترمذی: ۲۲۹۹)]

[الحج: ۳۰]. [انظر: ۱۹۱، ۹۰، ۱۸۲، ۰۸].

(۱۷۷۴۷) حضرت آیمن بن خریم رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ پر خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور تین مرتبہ فرمایا لوگو! جھوٹی گواہی اللہ کے ساتھ شرک کے برابر ہے، پھر یہ آیت تلاوت فرمائی کہ ”بتوں کی گندگی سے بچو اور جھوٹی بات کہنے سے بچو۔

### حدیث خیثمة بن عبد الرحمن عن أبيه

حضرت خیثمة بن عبد الرحمن کی اپنے والد سے منقول حدیثیں

(۱۷۷۴۸) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ اسْمُ أَبِيهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَزِيزًا قَسْمًا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

(۱۷۷۴۹) خیثمة اپنے والد کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ زماں جاہلیت میں میرے والد کا نام عزیز تھا، ہے بدلتی ہے نے "عبد الرحمن" کر دیا۔

(۱۷۷۴۹) حَدَّثَنَا وَرَكِيْعٌ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ خَيْرِ اسْمَائِكُمْ عَبْدُ اللَّهِ وَخَبْدُ الرَّحْمَنِ

(۱۷۷۵۰) حضرت عبد الرحمن رضی الله عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تمہارے سب ناموں میں سے بہترین نام عبد اللہ، عبد الرحمن اور حارث ہیں۔

(۱۷۷۵۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَكِيْعٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ذَهَبَ مَعَ جَلَّهُ إِلَى زَوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اسْمُ ابْنِكَ قَالَ عَزِيزٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَمِّهِ عَزِيزًا وَلَكِنْ سَمِّهِ عَبْدَ الرَّحْمَنَ فَنَمَ قَالَ إِنَّ خَيْرَ الْاسْمَاءِ عَبْدُ اللَّهِ وَخَبْدُ الرَّحْمَنِ وَالْحَارِثُ

(۱۷۷۵۰) خیثمة سے مروی ہے کہ ان کے والد عبد الرحمن ان کے دادا کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، نبی ﷺ نے میرے دادا سے پوچھا کہ تمہارے بیٹے کا کیا نام ہے؟ انہوں نے بتایا عزیز ابی ﷺ نے فرمایا اس کا نام عزیز نہ رکھو، بلکہ عبد الرحمن رکھو، پھر فرمایا کہ سب سے بہترین نام عبد اللہ، عبد الرحمن اور حارث ہے۔

(۱۷۷۵۱) حَدَّثَنَا سَرِيعٌ بْنُ الْعَمَانَ حَدَّثَنَا زِيَادٌ أَوْ عَبَادٌ أَوْ حَاجٌ عَنْ عُمَيْرٍ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَبْرَةَ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا وَلَدْتُكَ قَالَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّ أَحَقَ اسْمَاءِكُمْ أَوْ مِنْ خَيْرِ اسْمَاءِكُمْ إِنْ سَمِّيْمُ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَالْحَارِثُ

(۱۷۷۵۱) خیثمة سے مروی ہے کہ ان کے والد عبد الرحمن ان کے دادا کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، نبی ﷺ نے میرے دادا سے پوچھا کہ تمہارے بیٹے کا کیا نام ہے؟ انہوں نے بتایا فلاں، فلاں اور عبد العزیز نبی ﷺ نے فرمایا وہ عبد الرحمن ہے پھر فرمایا کہ سب سے بہترین نام عبد اللہ، عبد الرحمن اور حارث ہے۔

(۱۷۷۵۳) حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ خَيْثَمَةَ قَالَ وَلَدُ جَدِّي غَلَامًا قَسَّمَهُ عَزِيزًا فَاتَّى الَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَلَدُ لِي غَلَامٌ قَالَ فَمَا سَمِّيَتْهُ قَالَ قُلْتُ عَزِيزًا قَالَ لَا بَلْ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ فَهُوَ أَبِي

(۱۷۷۵۴) خیثمہ سے مروی ہے کہ میرے دادا کے بیہاں ایک لڑکا پیدا ہوا، انہوں نے اس کا نام عزیز رکھا، پھر وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا کہ میرے بیہاں بیٹا پیدا ہوا ہے، نبی ﷺ نے میرے دادا سے پوچھا کہ تم نے اس کا کیا نام رکھا؟ انہوں نے بتایا عزیز! نبی ﷺ نے فرمایا اس کا نام عبد الرحمن رکھو، وہی میرے والد تھے۔

### حدیث حنظلۃ الکاتب الأُسَیْدِیٰ

#### حضرت حنظلۃ کاتب اسردی کی حدیثیں

(۱۷۷۵۴) حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سَعِيدِ الْحُرَيْرِيِّ عَنْ عُشَمَةَ النَّهَدِيِّ عَنْ حَنْظَلَةَ التَّمِيمِيِّ الْأُسَيْدِيِّ الْكَاتِبِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَتَّى كَانَ رَأَى عَيْنَيْنِ فَأَتَيْتُ أَهْلِيَ وَوَلَدِيَ قَصَّحْتُ وَلَعِبْتُ وَذَكَرْتُ الَّذِي كُنَّا فِيهِ فَخَرَجْتُ فَلَقِيْتُ أَبَا بَكْرَ فَقُلْتُ نَافَقْتُ نَافَقْتُ فَقَالَ إِنَّا لَفَعْلُهُ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ يَا حَنْظَلَةُ لَوْ كُنْتُمْ تَكُونُونَ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لَصَافَحْتُكُمُ الْمَلَائِكَةَ عَنِيْ فُرِشْكُمْ أُوْفِي طُرُقُكُمْ أَوْ كَلِمَةً تَحْوِي هَذَا هَكَذَا قَالَ هُوَ يَعْنِي سُفِيَّانَ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً [صحیح مسلم (۲۷۵)]. [انظر: ۱۹۲۵۴].

(۱۷۷۵۳) حضرت حنظلۃ کی حدیث سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے، وہاں ہم جنت اور جہنم کا تذکرہ کرنے لگے اور ایسا محسوس ہوا کہ ہم انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، پھر جب میں اپنے اہل خانہ اور بچوں کے پاس آیا تو ہنسنے اور دل لگی کرنے لگا، اچانک مجھے یاد آیا کہ ابھی ہم کیا تذکرہ کر رہے تھے؟ چنانچہ میں گھر سے نکل آیا، راستے میں حضرت صدیق اکبر ﷺ سے ملاقات ہوئی تو میں کہنے لگا کہ میں تو منافق ہو گیا ہوں، (اور ساری بات بتائی) انہوں نے فرمایا کہ یہ تو ہم بھی کرتے ہیں، پھر میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی کیفیت ذکر کی، نبی ﷺ نے فرمایا حنظلۃ! اگر تم ہمیشہ اسی کیفیت میں رہنے لگو جس کیفیت میں تم میرے پاس ہوتے ہو تو تمہارے بستروں اور راستوں میں فرشتے تم سے مصالحہ کرنے لگیں، حنظلۃ وقت وقت کی بات ہوتی ہے۔

(۱۷۷۵۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ الْمُرَاقِعِ بْنِ صَفِيفٍ عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ الَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمَرَنَا عَلَى امْرَأَةٍ مَقْتُولَةٍ وَقَدْ اجْتَمَعَ عَلَيْهَا النَّاسُ قَالَ فَأَفْرَجُوا لَهُ لَقَالَ مَا كَانَتْ هَذِهِ تُقَاتَلُ ثُمَّ قَالَ لِرَجُلٍ انْطَلَقَ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یا مُرُكَّ اَنْ لَا تُقْتَلَ فُرِيقَةً وَلَا عَسِيفَةً يَقَالُ الْبُوْصِيرِيُّ: هَذَا اسْنَادٌ صَحِيحٌ قَالَ الْأَلْبَانِيُّ: حَسْنٌ صَحِيحٌ (ابن ماجه:

۴۷۹۱)، اَبْنُ مَاجَةَ: ۲۸۴۲ قَالَ شَعِيبٌ: صَحِيحٌ لِغَيْرِهِ.

(۱۷۷۵۳) حَفَظَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَرْوَى هُنَّ بَنِي عَيْلَةَ كَمَا تَحْكُمُ كُلَّ غَزَوَةٍ كَمَا لَئَنْ رَوَاهُ كُلُّهُ هُوَ، هَمَارَا گَذَرْ مَقْدَمَةَ الْجَيْشِ كَمَا تَحْكُمُ مَرْنَهُ مَرْنَهُ وَالِّي أَيْكَ عَوْرَتْ پَرْهَوَهُ، لَوْگُونَ نَهَنَ نَهَنَ بَنِي عَيْلَةَ كَمَا لَئَنْ رَاسَتْ جَبَوْزَ دِيَهُ، نَهَنَ بَنِي عَيْلَةَ اَسَ کَمَا لَاشَ کَمَا پَاسَ پَنْجَ كَرْكَ گَنَهُ اَوْ فَرْمَایَهُ تَوْلَانَیِ مِنْ شَرِيكَ نَهَنَ هُوَگَيُّ، پَهْرَايَکَ صَحَابَیَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَرْوَى فَرْمَایَا كَمَا خَالَدَ كَمَا پَاسَ جَاؤَهُ اَوْ رَانَ سَرْوَى كَمَا كَهُوكَهُ نَهَنَ بَنِي عَيْلَةَ تَمْهِينَ حَكْمَ دِيَتَهُ هِنَّ كَمَا بَچُونَ اوْرَمَدَرَوَوْلَ کَوْتَلَ نَهَنَ كَرِيَسَ -

(۱۷۷۵۵) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَبْنُ اَبِي الزَّنَادِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ اخْبَرَنِي الْمُرْقَعُ بْنُ صَيْفِيٍّ بْنُ رَبَاحٍ اَخْبَرَ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ اخْبَرَنِي حَمْدَى اللَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّرَ الْحَدِيثَ [راجح: ۱۶۰۸۸]

(۱۷۷۵۶) گَذَشَتَهُ حَدِيثَ اَسَ دَوْسَرِيَ سَنَدَ سَبَقَ مَرْوَى هُنَّ -

(۱۷۷۵۶) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ اَبِي ثَعَبَةَ حَدَّثَنَا اَبْنُ اَبِي الزَّنَادِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ اخْبَرَنِي الْمُرْقَعُ بْنُ صَيْفِيٍّ بْنُ رَبَاحٍ اَنَّ جَدَهُ رَبَاحَ بْنَ رَبِيعَ اخْبَرَهُ لَذَكْرَ الْحَدِيثِ

(۱۷۷۵۶) گَذَشَتَهُ حَدِيثَ اَسَ دَوْسَرِيَ سَنَدَ سَبَقَ مَرْوَى هُنَّ -

### حَدِيثُ عُمَرٍ وَبْنِ اُمِّيَّةَ الصَّمْرَى

#### حضرت عُمَرُ وَبْنِ اُمِّيَّةَ الصَّمْرَى کی حدیثیں

(۱۷۷۵۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْبَرُ عَنْ فُلَانِ بْنِ عُمَرٍ وَبْنِ اُمِّيَّةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْلَ لَحْمًا اُوْغَرْفَاقَ لَفْمَ يُمْضِيَضَ وَلَمْ يَمْسَ مَاءَ فَصَلَّى [راجح: ۱۷۳۸۰]

(۱۷۷۵۷) حَفَظَهُ عُمَرُ وَبْنِ اُمِّيَّةَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَرْوَى سَرْوَى مَرْوَى هُنَّ کَمَا گَوَشَ دَانَوَنَ سَرْوَى نَوْجَ کَرْتَنَوَلَ فَرْمَایَا، پَھْرَنَازَ کَمَا لَئَنْ بَلَادِيَگَیَا توْنَاوَضَوَ کَیْ بَغْرِبَنِی نَمَازَ پَڑَھَلِي -

(۱۷۷۵۸) حَدَّثَنَا اَبُو كَامِلِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اَبْنُ شَهَابٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عُمَرٍ وَبْنِ اُمِّيَّةَ الصَّمْرَى عَنْ اَبِيهِ اَبِيهِ زَائِدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كُلُّ مِنْ كَعْفِيِ يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ دُعَى اِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

(۱۷۷۵۸) حَفَظَهُ عُمَرُ وَبْنِ اُمِّيَّةَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَرْوَى سَرْوَى مَرْوَى هُنَّ کَمَا گَوَشَ دَانَوَنَ سَرْوَى نَوْجَ کَرْتَنَوَلَ فَرْمَایَا، پَھْرَنَازَ کَمَا لَئَنْ بَلَادِيَگَیَا توْنَاوَضَوَ کَیْ بَغْرِبَنِی نَمَازَ پَڑَھَلِي -

(۱۷۷۵۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِي كَثِيرٍ عَنْ اَبِيهِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرٍ وَبْنِ اُمِّيَّةَ الصَّمْرَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْحُقَّيْنِ [انظر ما بعده]

(۱۷۷۵۹) حضرت عمرو بن امية رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو موزوں پرس کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۷۶۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْيَمَامِيُّ عَنْ أُمَّةِ الْضَّمْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ اللَّهِ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ [راجع: ۱۷۳۷۶]

(۱۷۷۶۱) حضرت عمرو بن امية رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو موزوں اور عمامے پرس کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۷۷۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ هَمَّامٍ أَخُو عَبْدِ الرَّزَاقِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي حَمِيدِ الْمَدِينِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنُ أَمِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أُعْطَى الرَّجُلُ أُمْرَأَهُ فَهُوَ صَدَقَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ هَمَّامٍ أَخُو عَبْدِ الرَّزَاقِ [آخر جه الطیالسی (۱۳۶۴)]

قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استاد ضيف].

(۱۷۷۶۲) حضرت عمرو بن امية رض سے مروی ہے کہ میں نبی کو یہ فرماتے ہوئے سنائے انسان اپنی بیوی کو جو کچھ دیتا ہے وہ صدقہ ہوتا ہے۔

(۱۷۷۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْنُونُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أُمَّةِ الْضَّمْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ اللَّهِ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَرَمَ مِنْ كَيْفِ قَاتَلَ قَاتَلَهُ الْمُؤْذِنُ فَلَقَى السُّكِينَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

[راجع: ۱۷۳۸۰].

(۱۷۷۶۳) حضرت عمرو بن امية رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے شانے کا گوشت دانتوں سے نوچ کرتنا اول فرمایا، پھر نماز کے لئے بلا یا گیا تو نیا وضو کیے بغیر ہی نماز پڑھ لی۔

(۱۷۷۶۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ يَحْيَى يَعْنَى أَبْنَ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَّمَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرُو بْنِ أَمِيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ أَبْصَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

[راجع: ۱۷۳۷۶].

(۱۷۷۶۵) حضرت عمرو بن امية رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو موزوں پرس کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

### حدیث الحکم بن سفیان

#### حضرت حکم بن سفیان رض کی حدیثیں

(۱۷۷۶۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَرَأَيْدَهُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ أَوْ سُفْيَانَ أَوْ الْحَكَمِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِهِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالَّا وَتَوَاضَّأَ وَنَضَحَ فَرْجَهُ بِالْمَاءِ قَالَ يَحْيَى فِي حَدِيثِهِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْوَنَضَخ [راجع: ۱۵۴۰۹]

(۱۷۷۶۳) حضرت ابو الحکم یا حکم گھٹٹو سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے پیشاب کیا، پھر وضو کر کے اپنی شرمکاہ پر پانی کے کچھ چھینے مار لئے۔

(۱۷۷۶۵) حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكُ قَالَ سَأَلْتُ أَهْلَ الْحَكْمِ بْنَ سُفْيَانَ فَذَكَرُوا اللَّهَ لَمْ يُذْرِكُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۵۴۰۹]

(۱۷۷۶۷) شریک گھٹٹو کہتے ہیں کہ میں نے حکم بن سفیان کے اہل خانہ سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نہیں پایا تھا۔

(۱۷۷۶۶) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَوَهْبٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ الْحَكْمِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ غَيْرُهُمَا عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ الْحَكْمِ بْنِ سُفْيَانَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۷۷۶۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث شہل بن الحنظلیہ

#### حضرت شہل بن الحنظلیہ گھٹٹو کی حدیثیں

(۱۷۷۶۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هشامٌ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ بْنُ يَسْرِي التَّغْلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي وَكَانَ جَلِيلًا لِأَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ كَانَ بِدِمْشَقَ رَجُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ أَبُنُ الْحَنْظَلِيَّةِ وَكَانَ رَجُلًا مُؤْمِنًا قَلَّمَا يُجَالِسُ النَّاسَ إِنَّمَا هُوَ فِي صَلَاةٍ فَإِذَا فَرَغَ فَإِنَّمَا يُسْبِحُ وَيُكَبِّرُ حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلَهُ فَمَرَّ بِنَاهِيَّا يَوْمًا وَنَحْنُ عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً تَنَعَّمْنَا وَلَا تَضْرُكَ قَالَ بَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَقَدِيمَتْ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبِهِ لَوْ رَأَيْتَنَا حِينَ التَّقِيَّةِ نَحْنُ وَالْعَدُوُّ فَحَمِلَ فَلَانْ لَكِنَّنَّ فَقَالَ حَدُّهَا وَآتَا الْفَلَامُ الْفَلَامُ كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِهِ قَالَ مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ أَبْطَلَ أَجْرَهُ فَسَمِعَ ذَلِكَ آخْرُ قَوْلَ مَا أَرَى بِذَلِكَ بِأَسَا فَتَنَزَّعَ حَتَّى سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ لَا يَأْسَ أَنْ يُحَمَّدَ وَلَا يُؤْجَرَ قَالَ فَرَأَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءَ سُرَّ بِذَلِكَ وَجَعَلَ يَرْقَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ أَنْتَ سَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ نَعَمْ فَمَا زَالَ يُعْدِ عَلَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَا فُولُ أَبِيرْكَنَ عَلَى رُكْبَتِهِ [انظر:

(۱۷۶۷) بشر تعلقی "جو حضرت ابو دراءؓ کے ہم جلیں تھے، کہتے ہیں کہ دمشق میں نبی ﷺ کے ایک صحابی رہتے تھے جنہیں "ابن حنظلیہ" کہا جاتا تھا، وہ گوشہ نشین طبیعت کے آدمی تھے اور لوگوں سے بہت کم میل جوں رکھتے تھے، ان کی عادت تھی کہ وہ نماز پڑھتے رہتے، اس سے فارغ ہوتے تو سچن و تکیر میں مصروف ہو جاتے، اس کے بعد اپنے گھر چلے جاتے۔

ایک دن ہم لوگ حضرت ابو دراءؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ وہ ہمارے پاس سے گزرے، تو حضرت ابو دراءؓ نے ان سے عرض کیا کہ ہمیں کوئی ایسی بات بتائیے جس سے ہمیں فائدہ پہنچے اور آپ کو نقصان نہ پہنچے؟ انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ایک شکر روانہ فرمایا، جب وہ شکر واپس آیا تو ان میں سے ایک آدمی آ کر نبی ﷺ کی مجلس میں پہنچ گیا اور اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے ایک آدمی سے کہنے لگا کہ کاش! تم نے وہ منظر دیکھا ہوتا جب ہمارا شمن سے آنسا سامنا ہوا تھا، اس موقع پر فلاں شخص نے اپنا نیزہ اٹھا کر کسی کا فرکو مارتے ہوئے کہا یہ لو، میں غفاری نوجوان ہوں، اس کے اس جملے سے متعلق تہاری کیا رائے ہے؟ اس نے جواب دیا کہ میرے خیال میں تو اس نے اپنا ثواب ضائع کر دیا، دوسرے آدمی کے کانوں میں یہ آواز پڑی تو وہ کہنے لگا کہ مجھے تو اس میں کوئی حرج نظر نہیں آتا، اس پر دونوں میں چھکڑا ہو گیا، حتیٰ کہ نبی ﷺ نے بھی یہ بات سنی تو فرمایا سبحان اللہ! اس میں تو کوئی حرج نہیں کہ اس کی تعریف کی جائے اور اسے اجر بھی ملتے۔

میں نے دیکھا کہ حضرت ابو دراءؓ یہ حدیث سن کر بہت خوش ہوئے اور ان کی طرف سراہا کر کہنے لگے کیا آپ نے خود نبی ﷺ سے یہ بات سنی ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا، حضرت ابو دراءؓ نے یہ بات اتنی مرتبہ دہرائی کہ میں سوچنے لگا یہ انہیں گھنٹوں کے ملے ٹھاکر ہی چھوڑ دیں گے۔

(۱۷۶۸) قَالَ ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً تَقْعُدُنَا وَلَا تَضُرُّكَ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّفَقَةَ عَلَى الْخَعْلِ فِي سَيِّلِ اللَّهِ كَبَاسِطٍ يَدِهِ بِالْعَلَقَةِ لَا يَقْبضُهَا

(۱۷۶۹) اس کے بعد وہ ایک مرتبہ پھر ہمارے پاس سے گزرے اور حضرت ابو دراءؓ نے حسب سابق انہی الفاظ میں کسی حدیث کی فرمائش کی، انہوں نے جواب دیا کہ نبی ﷺ نے ہم سے فرمایا ہے راو خدا میں گھوڑے پر خرچ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جس نے صدقہ کے لئے اپنے ہاتھوں کو کھول رکھا ہو، کبھی بندہ کرتا ہو۔

(۱۷۷۰) قَالَ ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً تَقْعُدُنَا وَلَا تَضُرُّكَ فَقَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَلُ الرَّجُلُ خَرِيمٌ الْأَسَدِيُّ لَوْلَا طُولُ جُمِيَّهِ وَإِسْبَالُ إِزارَهُ فَلَمَّا كَلَّتْ خُرِيمًا فَجَعَلَ يَا حُلُدَ شَفَرَةً يَسْقُطُ بِهَا شَعْرَهُ إِلَى أَنْصَافِ أَذْنِيهِ وَرَفَعَ إِزارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ قَالَ قَالَ حَسْبِنِي أَبِي قَالَ فَخَلَتْ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى مُعَاوِيَةَ قَدِّاً عِنْدَهُ شَيْخٌ جُمِيَّهُ فَوْقَ أَذْنِيهِ وَرِدَاؤُهُ إِلَى سَاقَيْهِ فَسَأَلَتْ عَنْهُ قَالَوْا هَذَا خَرِيمٌ الْأَسَدِيُّ

(۱۷۷۱) اس کے بعد وہ ایک مرتبہ پھر ہمارے پاس سے گزرے اور حضرت ابو دراءؓ نے حسب سابق انہی الفاظ میں کسی حدیث کی فرمائش کی، انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا خریم اسدی بہترین آدمی ہے،

اگر اس کے بال اتنے لمبے نہ ہوتے اور وہ شلوار تکوں سے پچھے لٹکاتا، خرم کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے ایک چھری لے کر نصف کانوں تک اپنے بال کاٹ لیے اور اپنا تہبند نصف پنڈلی تک اٹھایا، میرے والد بتاتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت معاویہؓ کے بیہاں گیا تو وہاں ایک بزرگ نظر آئے جن کے بال کانوں سے اوپر اور تہبند پنڈلی تک تھی، میں نے لوگوں سے ان کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ خرم اسدیؓ تھے۔

(۱۷۷۰) قَالَ ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ وَنَحْنُ عِنْدُ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ فَاصْلِحُوا رَحْالَكُمْ وَاصْلِحُوا لِبَاسَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّفْحَشَ

(۱۷۷۱) اس کے بعد ایک مرتبہ پھر وہ ہمارے پاس سے گزرے اور حضرت ابو درداءؓ نے حسب سابق ان سے فرمائش کی تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ تم لوگ اپنے بھائیوں کے پاس پہنچنے والے ہوں لہذا اپنی سواریاں اور اپنے بیاس درست کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ یہ یہود، گواہ نوش گئی کو پسند نہیں فرماتا۔

(۱۷۷۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ سُلَيْمَانَ أَبِي الرَّبِيعِ قَالَ أَبِي هُرَيْثَةِ سُلَيْمَانَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الَّذِي رَوَى عَنْ شَعْبَةَ وَلَيْثَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ الْقَارِئِ مَوْلَى مُعَاوِيَةَ قَالَ دَخَلَتْ مَسْجِدَ دِمْشَقَ فَرَأَيْتُ أَنَّاسًا مُجْتَمِعِينَ وَشَيْخًا يَعْمَدُهُمْ فَلَمَّا فَلَتْ مِنْ هَذَا قَالُوا سَهْلُ أَبْنُ الْحَنْظَلِيَّةَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَكْلِ لَحْمِ فَلَيَوْضَعْنَاهُ [انظر: ۲۲۸۵۸]

(۱۷۷۲) قاسم "جو کہ حضرت معاویہؓ کے آزاد کردہ غلام ہیں" کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں مسجد دمشق میں داخل ہوا، وہاں میں نے کچھ لوگوں کا جمیع ذیکر جنمیں ایک بزرگ حدیث سنارہ تھے، میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ تو انہوں نے بتایا کہ حضرت سہل بن حنظلهؓ تھے، میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سنائے کہ میں نے جانب رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو خوش گوشت کھائے، اسے چاہئے کہ نیا وضو کرے۔

(۱۷۷۲) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ يَشْرُبُ التَّغْلِيُّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ جَلِيسًا لِأَبِي الدَّرْدَاءِ بِدِمْشَقَ قَالَ كَانَ بِدِمْشَقِ رَجُلٌ يَقُولُ لَهُ أَبِنُ الْحَنْظَلِيَّةَ مُتَوَحِّدًا لَا يَكَادُ يَكُلُّ أَحَدًا إِنَّمَا هُوَ فِي صَلَاةٍ فَإِذَا قَرَعَ يَسْبِعَ وَيَكْبُرُ وَيَهْلِلُ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ فَتَرَأَّسَ عَلَيْنَا ذَاتُ يَوْمٍ وَنَحْنُ عِنْدُ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً مِنْكَ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّنَا قَالَ بَعْثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَمَّا أَنْ قَدِمْنَا جَلَسَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا فَلَانُ لَوْرَأَيْتَ فَلَانًا طَفَرَ ثُمَّ قَالَ خُدْهَا وَأَنَا الْفَلَامُ الْغَفَارِيُّ فَمَا تَرَى قَالَ مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ حَبَطَ أَجْرُهُ قَالَ فَتَكَلَّمُوا فِي ذَلِكَ حَتَّى سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْوَاتَهُمْ فَقَالَ بَلْ يَحْمُدُ وَيُؤْجَرُ قَالَ فَسَرَّ بِذَلِكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ حَتَّى هَمْ أَنْ

یجھو علی رکبیہ فقال آنت سمعتہ مرارا قال نعم [راجح: ۱۷۷۶۷].

(۲۷۷۲) بشرخانی "جو حضرت ابو دراءؓ کے ہم جلیں تھے" کہتے ہیں کہ دمشق میں نبی ﷺ کے ایک صحابی رہتے تھے جنہیں "اہن خلولیہ" کہا جاتا تھا، وہ گوشہ نشین طبیعت کے آدمی تھے اور لوگوں سے بہت کم میل جوں رکھتے تھے، ان کی عادت تھی کہ وہ نماز پڑھتے رہتے، اس سے فارغ ہوتے تو تسبیح و تکبیر میں مصروف ہو جاتے، اس کے بعد اپنے گھر چلے جاتے۔

ایک دن، ہم لوگ حضرت ابو دراءؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ وہ ہمارے پاس سے گزرے، تو حضرت ابو دراءؓ نے ان سے عرض کیا کہ ہمیں کوئی الیسی بات تباہی جس سے ہمیں فائدہ پہنچو اور آپ کو نقصان نہ پہنچے؟ انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ایک لشکر روان فرمایا، جب وہ لشکر واپس آیا تو ان میں سے ایک آدمی آکر نبی ﷺ کی مجلس میں بیٹھ گیا اور اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے ایک آدمی سے کہنے لگا کہ کاش اتم نے وہ منتظر دیکھا ہوتا جب ہمارا شمن سے آمنا سامنا ہوا تھا، اس موقع پر فلاں شخص نے اپنا نیزہ اٹھا کر کسی کا فرکو مارتے ہوئے کہا یہ لو، میں غفاری نوجوان ہوں، اس کے اس جملے سے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟ اس نے جواب دیا کہ مجھے تو اس میں کوئی حرج نظر نہیں آتا، اس پر دونوں میں جھگڑا ہو گیا، حتیٰ کہ نبی ﷺ نے بھی یہ بات سنی تو فرمایا سبحان اللہ اس میں تو کوئی حرخ نہیں کہ اس کی تعریف کی جائے اور اسے اجر بھی ملے۔

میں نے دیکھا کہ حضرت ابو دراءؓ یہ حدیث سن کر بہت خوش ہوئے اور ان کی طرف سراخھا کر کہنے لگے کیا آپ نے خود نبی ﷺ سے یہ بات سنی ہے؟ انہوں نے اپناتھا میں جواب دیا، حضرت ابو دراءؓ نے یہ بات اتنی مرتبہ دہرانی کہ میں سوچنے لگا یہ انہیں گھٹنوں کے ملے بھا کر ہی چھوڑ دیں گے۔

(۱۷۷۷) ثُمَّ مَرَّ عَلَيْنَا يَوْمًا آخرَ فَقَالَ أَبُو الدَّرَدَاءِ كَلِمَةً تَفَعَّنَا وَلَا تَضُرُّكَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَعَمُ الرَّجُلُ حُرْيَمُ الْأَسَدِيُّ لَوْ قَصَّ مِنْ شَعْرِهِ وَقَصَرَ إِذَارَهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ حُرْيَمًا فَعَجَّلَ فَأَخَدَ الشَّفَرَةَ فَقَصَرَ مِنْ جُمِيَّهُ وَرَفَعَ إِذَارَهُ إِلَى النَّاصِفِ سَاقِيِهِ قَالَ أَبِي قَدْحَلَةَ عَلَى مُعَاوِيَةَ قَرَأَتْ رَجُلًا مَعَهُ عَلَى السُّوَيْرِ شَعْرُهُ قُوْقَ أَذْنِيَهُ مُؤْتَرًا إِلَى النَّاصِفِ سَاقِيَهُ قَلَتْ هُنَّ هَذَا قَالُوا حُرْيَمُ الْأَسَدِيُّ [راجح: ۱۷۷۶۹].

(۲۷۷۳) اس کے بعد وہ ایک مرتبہ پھر ہمارے پاس سے گزرے اور حضرت ابو دراءؓ نے حسب سابق انہی الفاظ میں کسی حدیث کی فرمائش کی، انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا خریم اسدی بہترین آدمی ہے، اگر اس کے بال اتنے لمبے نہ ہوتے اور وہ شلوار گھتوں سے نیچے نہ لگاتا، خریم کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے ایک چھری لے کر رصف کاںوں تک اپنے بال کاٹ لیے اور اپنا تہبند نصف پڈلی تک اٹھا لیا، میرے والد بتاتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت معاویہؓ کے یہاں گیا تو وہاں ایک بزرگ نظر آئے جن کے بال کاںوں سے اوپر اور تہبند پڈلی تک تھی، میں نے لوگوں سے ان کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ خریم اسدیؓ ہیں۔

(۱۷۷۴) قَالَ ثُمَّ مَرَّ عَلَيْنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ كَلِمَةً مِنْكُنَا تَفَعَّنَا وَلَا تَضُرُّنَا قَالَ نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنَا إِنْكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْرَانِكُمْ فَأَصْلِحُوهَا رِحَالَكُمْ وَلِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا فِي النَّاسِ كَانُوكُمْ شَامَةً فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّقْحِيمَ [راجع: ۱۷۷۷].

(۱۷۷۵) اس کے بعد ایک مرتبہ پھر وہ ہمارے پاس سے گزرے اور حضرت ابو درداء رض نے حسب سابق ان سے فرمائش کی تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ تم لوگ اپنے بھائیوں کے پاس جانپنے والے ہو لہذا اپنی سواریاں اور اپنے لباس درست کرلو، کیونکہ اللہ تعالیٰ بیہودہ گوارنچ گوئی کو پسند نہیں فرماتا۔

(۱۷۷۵) حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي الرَّوِيلِدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي أَبُو كَبِشَةَ السَّلْوَلِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ أَبْنَ الْحَنْظَلِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَيْنَةَ وَالْأَفْرَعَ سَالَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَا مَعَاوِيَةَ أَنَّ يَنْكُبَ بِهِ لَهُمَا فَفَعَلَ وَخَتَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرَ بِدَفْعِهِ إِلَيْهِمَا فَلَمَّا عَيْنَةَ قَالَ مَا فِيهِ قَالَ فِيهِ الَّذِي أُمِرْتُ بِهِ فَقَبَلَهُ وَعَاهَدَهُ فِي عِمَامَتِهِ وَكَانَ أَحْكَمَ الرِّجُلَيْنِ وَأَمَّا الْأَفْرَعُ فَقَالَ أَحْمِلُ صَحِيفَةً لَا أَدْرِي مَا فِيهَا كَصَحِيفَةِ الْمُتَلَمِّسِ فَأَخْبَرَ مَعَاوِيَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِمَا وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ فَمَرَّ بِبَيْرِي مُنَاخٍ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ ثُمَّ مَرَّ بِهِ آخِرِ النَّهَارِ وَهُوَ عَلَى حَالِهِ فَقَالَ أَبْنُ صَاحِبِ هَذَا الْبَيْرِي قَالَ يُونَسُ فَلَمْ يُوجَدْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ ثُمَّ ارْكُبُوهَا صِحَّاحًا وَلَا رُكُوبًا سِمَانًا كَالْمُتَسَخِطِ آنِفًا إِنَّهُ مَنْ سَأَلَ وَعَنْهُ مَا يُفْسِي فَإِنَّمَا يُسْتَكْثِرُ مِنْ تَارِ جَهَنَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُفْسِيَ قَالَ مَا يُعْدِيهِ أَوْ يُعْشِيهِ [وصححة ابن خزيمة: (۲۳۹۱ و ۲۵۴۵)، وابن حبان (۳۳۶۴) وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۶۶۹ و ۲۰۴۸)].

(۱۷۷۵) حضرت سہل بن حنظلی رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم سے عینہ اور اقرع نے کچھ مانگا، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے حضرت معاویہ رض کو حکم دیا کہ ان کے لئے وہ جیز لکھ دیں، انہوں نے لکھ دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے اس پر مہر لگائی اور وہ خط ان کے حوالے کر دیئے کا حکم دیا، عینہ نے کہا کہ اس میں کیا لکھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ تم نے جس کی خواہش کی تھی، عینہ نے اسے چوما اور پیٹ کر اپنے عمامے میں رکھ لیا، عینہ ان دونوں میں سے زیادہ عقلمند تھا، جبکہ اقرع نے کہا کہ میں مٹھس کی طرح صحیفہ اٹھا کر پھرتا پھروں، جس کے متعلق مجھے معلوم نہیں کہ اس میں کیا لکھا ہے؟

حضرت معاویہ رض نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو ان دونوں کی باتیں بتائیں، نبی صلی اللہ علیہ وسالم اپنے کسی کام سے نکلنے تو دن کے پہلے حصے میں مسجد کے دروازے پر بیٹھے ہوئے ایک اوٹ کے پاس سے گزرے، جب دن کے آخری پہر میں وہاں سے گزرے تو وہ اوٹ

اسی طرح بندھا ہوا تھا، نبی ﷺ نے پوچھا اس اونٹ کا مالک کہاں ہے؟ ٹلاش کے باوجود داس کا مالک نہیں ملا، نبی ﷺ نے فرمایا ان جانوروں کے بارے اللہ سے ڈرتے رہا کرو، آن پر اس وقت سوار ہوا کرو جب یہ تدرست اور صحت مند ہوں، پھر فرمایا جو شخص سوال کرے اور اس کے پاس اتنا موجود ہو کہ جو اس کی ضرورت پوری کر دے ”جیسے ابھی ایک ناراضگی خاہر کرنے والے نے کیا، تو وہ جہنم کے انگاروں میں اضافہ کرتا ہے، صحابہ ؓ نے پوچھا یا رسول اللہ! ضرورت سے کیا مراد ہے؟ فرمایا کھانا۔

### حدیث بُسرِ بْنِ أَرْطَاءَ

#### حضرت بُسرِ بْنِ أَرْطَاءَ کی حدیثیں

(۱۷۷۶) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ شِعِيمَ بْنِ بَيْتَانَ عَنْ جُنَادَةَ  
بْنِ أَبِي أُمِيَّةَ أَنَّهُ قَالَ عَلَى الْمِنْبُرِ بِرُوْدَسَ حِينَ جَلَّدَ الرَّجُلَيْنَ اللَّذَيْنَ سَرَقَا عَنَّا نَاسًا فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي  
مِنْ قَطْعِهِمَا إِلَّا أَنَّ بُسْرَةَ بْنَ أَرْطَاءَ وَحْدَ رَجُلًا سَرَقَ فِي الْفَزْوِ يَقُولُ لَهُ مَصْدَرْ فَحَلَّدَهُ وَلَمْ يَقْطَعْ يَدَهُ وَقَالَ  
نَهَاكَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْقُطْعِ فِي الْفَزْوِ

(۱۷۷۷) حضرت جنادہ بن ابی امیہ ؓ نے رودس نامی ہزرے میں مال غنیمت چوری کرنے والے دوآدمیوں کو کوڑے مارنے کے بعد برمنبر کہا کہ مجھے ان کے ہاتھ کا نے ہیر کوئی رکاوٹ نہ تھی، البتہ ایک مرتبہ حضرت بُسرِ بْنِ أَرْطَاءَ ؓ نے کسی غزوے میں ایک آدمی کو جس کا نام ” مصدر“ تھا، چوری کرنے ہوئے پایا تو اسے کوڑے مارے، ہاتھ نہیں کاٹے اور فرمایا کہ نبی ﷺ نے ہمیں جہاد کے دوران ہاتھ کا نئے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۷۷) حَدَّثَنَا عَتَّابُ بْنُ زَيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شِعِيمُ بْنُ بَرِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ  
شِعِيمَ بْنِ بَيْتَانَ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمِيَّةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ بُسْرِ بْنِ أَرْطَاءَ فَأَتَى بِمَصْدَرْ فَدْ سَرَقَ بُخْتَيَّةَ فَقَالَ  
لَوْلَا أَنِّي سَيَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاكَا عَنِ الْقُطْعِ فِي الْفَزْوِ لَقَعْدُكَ فَجَلَّدَهُ ثُمَّ خُلِّيَ سَبِيلُهُ

(۱۷۷۸) حضرت جنادہ بن ابی امیہ ؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت بُسرِ بْنِ أَرْطَاءَ ؓ نے کسی غزوے میں ایک آدمی کو جس کا نام ” مصدر“ تھا، چوری کرتے ہوئے پایا تو اسے کوڑے مارے، ہاتھ نہیں کاٹے اور فرمایا کہ نبی ﷺ نے ہمیں جہاد کے دوران ہاتھ کا نئے سے منع فرمایا ہے، اگر میں نے نبی ﷺ سے یہ حدیث نہ سنی ہوتی تو میں تمہارا ہاتھ کاٹ دیتا، پھر اس کا راستہ چھوڑ دیا۔

(۱۷۷۸) حَدَّثَنَا هَيْشُمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَهِيمَ بْنُ حَلْبَسٍ قَالَ سَيَعْتُ أَبِي يُحَدَّثُ عَنْ  
بُسْرِ بْنِ أَرْطَاءَ الْقُرْشَى يَقُولُ سَيَعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو اللَّهُمَّ أَخْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي  
الْأَمْوَالِ كُلَّهَا وَأَجْرُنَا مِنْ حِزْرِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَيَعْتُهُ أَنَا مِنْ هَيْشِيمٍ [صححه ابن حبان]

(۹۴۹) ، والحاكم (۳/۵۹۱). قال شعيب: رجاله موثقون.

(۷۷۷) حضرت برسل اللہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنائے اے اللہ! تمام معاملات میں ہمارا انجام بخیر فرماء اور ہمیں دینا کی روایت اور آخرت کے عذاب سے محفوظ فرمائے۔

### حدیث النواس بن سمعان الکلابی الانصاری

#### حضرت نواس بن سمعان کلابی رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۷۷۷) حدیثنا الولید بن مسلم أبو العباس الدمشقي بمكة إملاه قال حدثني عبد الرحمن بن يزيد بن جابر قال حدثني يحيى بن جابر الطائي قاضي حمص قال حدثني عبد الرحمن بن جبير بن نفير الحضرمي عن أبيه أله سمع النواس بن سمعان الكلابي قال ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم الدجال ذات غدأة فخفض فيه ورفع حنوة ظناه في طائفية التخل فلما رحنا إليه عرف ذلك في وجوهنا فسألناه فقلنا يا رسول الله ذكرت الدجال الغدأة فخفضت فيه ورتفعت حتى ظناه في طائفية التخل قال غير الدجال أخوه في عليكم فإن يخرج وانا فيكم فلما حججه دونكم وإن يخرج ولست فيكم فامر حجيج نفسه والله خليفتي على كل مسلم إنه شاب جدد فقط عينه طافية وإن يخرج من خلة بين الشام والعراق فعات يميناً وشمالاً يا عباد الله اثبوا علينا يا رسول الله ما لبسته في الأرض قال أربعين يوماً يوم كستنة ويوم كشهر ويوم كجمعة وسائر أيامكم قلنا يا رسول الله فذلك اليوم الذي هو كستنة أي كفينا فهو صلاة يوم وليلة قال لا اقدرها له قدره قلنا يا رسول الله فما إسراعه في الأرض قال كالغيث استدبرته الريح قال فيمر بالحى فيدعوهم فيستحبون له فيأمر الشماء فعمطر والأرض فثبتت وتروح عليهم سارحهم وهي أطول ما كانت ذرى وأمدح خواصه وأسبغه ضروعاً ويمر بالحى فيدعوهم فيمردوا عليه قوله فتبعده أمواهم فيصبخون محلين ليس لهم من أموالهم شيء ويمر بالخرية فيقول لها آخر جى كنوراك فتبعده كنورها كيمايسip التخل قال ويأمر برجل فيقتل فيصوبه بالسيف فيقطعه جزلين رمية الغرض ثم يدعوه فيقبل إليه يتھل وجده قال فيينا هو على ذلك إذ بعث الله عز وجل المسيح ابن مریم عليه السلام فينزل عند المغاربة البيضاء شرقى دمشق بين مهروذتين وأضعى يده على أجنحة ملکین فيتبعه قدر كه فيقتله عند باب للشرقى قال فيبینما هم كذلك إذ أوحى الله عز وجل إلى عيسى ابن مریم عليه السلام أى قد أخرجت عباداً من عباد لا يدان لك بقتالهم فحوز عبادى إلى الطور فيبعث الله عز وجل ياجوج ومجوج وهم كما قال الله عز وجل من كل حذب ينسرون فيرغب

عِسَىٰ وَأَصْحَابَهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيُرِسْلُ عَلَيْهِمْ نَفْقَاٰ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرْسَىٰ كَمُوتٍ نُفْسٍ وَاجْدَةٌ فَيُهِبِطُ عِسَىٰ وَأَصْحَابَهُ فَلَا يَجِدُونَ فِي الْأَرْضِ بَيْتًا إِلَّا قَدْ مَلَأَ زَهْمَهُمْ وَنَيْتَهُمْ فَيُرْغَبُ عِسَىٰ وَأَصْحَابَهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيُرِسْلُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَاعْنَاقِ الْبَحْرِ فَقَطَّرَهُمْ فَقَطَّرَهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَبْنُ جَابِرٍ أَبْنُ جَابِرٍ فَحَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ السَّكَسِكِيَّ عَنْ كَعْبٍ أَوْ غَيْرِهِ قَالَ فَقَطَّرَهُمْ بِالْمُهَبَّلِ قَالَ أَبْنُ جَابِرٍ فَقُلْتُ يَا أَبَا يَزِيدَ وَأَبْنَ الْمُهَبَّلِ قَالَ مَطْلُعُ الشَّمْسِ قَالَ وَيُرِسْلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَطْرًا لَا يَكُنْ مِنْهُ بَيْتٌ وَبَرْ وَلَا مَدَرٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَيَغْسِلُ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَرْتَكِها كَالْزَّلْفَةِ وَيَقُولُ لِلْأَرْضِ أَنْتِي ثَمَرَاتِكَ وَرَدَّدِي بَرَكَاتِكَ قَالَ فَيُوْمَنِدُ يَأْكُلُ النَّفَرُ مِنَ الرُّمَانَةِ وَيَسْتَطِلُونَ بِقُنْفُهَا وَيُسَارِكُ فِي الرَّسْلِ حَتَّىٰ أَنَّ اللَّقْحَةَ مِنَ الْأَبْلِيلِ تَكُنْ كَيْفَانَ مِنَ النَّاسِ وَاللَّقْحَةَ مِنْ الْبَقَرِ تَكُنْفِي الْقَبِحَدَ وَالشَّاءَ مِنْ الْفَنِيمْ تَكُنْفِي أَهْلَ الْبَيْتِ قَالَ فَيَبْيَأُهُمْ عَلَى ذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رِبِّ الْعَالَمِينَ تَحْتَ أَبَاطِيهِمْ فَتَسْقِطُ رُوحٌ كُلُّ مُسْلِمٍ أَوْ قَالَ كُلُّ مُؤْمِنٍ وَيَسْقِي شِرَارُ النَّاسِ يَتَهَارُ حُورُنَ الْأَمْرَأَ الْحَمِيرَ وَعَلَيْهِمْ أُرْ قَانَ وَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ [صححه مسلم (۲۹۳۷) والحاكم (۴۹۲۵)] .

(۷۷۹) حضرت نواس بن سمعان کلبی سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ایک دن دجال کا بیان کیا تو اس کی ذات بھی بیان کی (کہ وہ کانا ہے اور اللہ کے نزدیک ذلیل ہے) اور اس کی بڑائی بھی بیان کی (کہ اس کا فتنہ سخت ہے اور وہ عادت کے خلاف باشیں دکھلوادے گا)، یہاں تک کہ تم سمجھے کہ وہ ان کھودنی میں ہے (یعنی ایسا قریب ہے گویا حاضر ہے یا آپ کے بیان کا اثر اور صحابہ کے ایمان کا سبب تھا) جب ہم لوٹ کر آنحضرت ﷺ کے پاس گئے (یعنی دوسرے وقت) تو آپ ﷺ نے دجال کے ذر کا اثر ہم میں پایا (ہمارے چہروں پر گھبراہٹ اور خوف سے) آپ ﷺ نے پوچھا: تمہارا کیا حال ہے؟ ہم نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ صاحب کو آپ ﷺ نے دجال کا ذکر کیا اس کی ذات بھی بیان کی اور اس کی عظمت بھی بیان کی یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ وہ انہی کھور کے درخنوں میں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا دجال کے سوا اور وہ کامیکھے نیادہ ذر ہے تم پر اور دجال اگر میری موجودگی میں نکلا تو میں اس سے جنت کروں گا تمہاری طرف سے (تم الگ رہو گے) اور اگر اس وقت نکلے جب میں تم میں نہ ہوں (بلکہ میری وفات ہو جائے) تو ہر ایک شخص اپنی جنت آپ کر لے اور اللہ میرا خلیفہ ہے ہر مسلمان پر۔

دیکھو! دجال جوان ہے اس کے بال بہت گھنکریا لے ہیں اس کی آنکھاں بھری ہوئی ہے، دیکھو دجال غلہ سے نکلے گا جو شام اور عراق کے درمیان (ایک راہ) ہے اور فساد پھیلاتا پھرے گا دا بیس طرف اور بائیس طرف ملکوں میں اے اللہ کے بندوں مضبوط رہنا ایمان پر ہم نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ کو وہ کتنے دنوں تک زمین پر رہے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ چالیس دن تک جن میں ایک دن سال بھر کا ہو گا اور ایک دن ایک مہینے کا اور ایک دن ایک ہفتہ کا اور باقی دن تمہارے ان دنوں کی طرح، ہم نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ کو وہ دن جو ایک برس کا ہو گا کیا اس میں ہم کو ایک دن کی (پانچ نمازیں) کافی ہوں گی، آپ ﷺ

نے فرمایا اندازہ کر کے نماز پڑھلو، ہم نے عرض کیا وہ زمین میں کس قدر جلد چلے گا، آپ ﷺ نے فرمایا اس کی مثال بارش کی سی ہے جو ہوا کے بعد آتی ہے، وہ ایک قوم کے پاس آئے گا اور ان کو اپنی طرف بلائے گا وہ اس کی مان لیں گے اور اس پر ایمان لائیں گے (معاذ اللہ وہ الہیت کا ذوقی کرے گا) پھر وہ آسمان کو حکم دے گا ان پر پانی بر سے گا اور زمین کو حکم دے گا وہ اناج اگائے گی اور ان کے جانور شام کو آئیں گے (چرا گاہ سے لوٹ کر) ان کی کوہاں خوب اور پنجی یعنی خوب موئے تازے ہو کر اور ان کے تھن خوب بھرے ہوئے دودھ والے اور ان کی کھوکھیں پھولی ہوں گی پھر ایک قوم کے پاس آئے گا ان کو اپنی طرف بلائے گا وہ اس کی بات نہ مانیں گے (اس کے خدا ہونے کو رد کر دیں گے) آخر دجال ان کے پاس سے لوٹ جائے گا صبح کو ان کا ملک قحط زدہ ہو گا اور ان کے ہاتھ میں کچھ نہیں رہے گا۔ پھر دجال ایک ہندڑ پر سے گزرے گا اور اس سے کہے گا اپنے خزانے کا کال، اس ہندڑ کے سب خزانے اس کے ساتھ ہو لیں گے جیسے شہد کی کھیاں بڑی مکھی یعنی یعقوب کے ساتھ ہوتی ہیں، پھر ایک شخص کو بلائے گا جو اچھا موٹا تازہ جوان ہو گا اور تلوار سے اس کو مارے گا۔ وہ دو ٹکڑے ہو جائے گا اور ہر ایک ٹکڑے کو دوسرے ٹکڑے سے تیر کے (گرنے کے) فاعلیتک کر دے گا۔ پھر اس کا نام لے کر اس کو بلائے گا، وہ شخص زندہ ہو کر آئے گا اس کا منہ پچکلتا ہو گا اور ہشتا ہو گا۔

خیر دجال اور لوگ اسی حال میں ہوں گے جو اتنے میں اللہ حضرت علیؑ بن مریم علیہ السلام کو بھیجے گا اور وہ سفید بینار پر مشتمل کے مشرق کی جانب اتریں گے۔ دوزرد کپڑے پہنے ہوئے (جو ورس یا زعفران میں رنگے ہوں گے) اور اپنے دنوں ہاتھ دو فرشتوں کے بازو پر کھے ہوئے، حضرت علیؑ چلیں گے اور دجال کو باب لم پر پائیں گے، وہاں اس مردود و قتل کریں گے، لوگ اس حال میں ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ وحی بھیجے گا، حضرت علیؑ پر اے عیسیٰ میں۔ نے اپنے بندوں میں سے ایسے بندوں کو نکالا ہے کہ ان سے کوئی لڑنیں سکتا تو میرے (مومن) بندوں کو طور پہاڑ پر لے جا اور اللہ تعالیٰ یا جونج اور ماجونج کو بھیجے گا جیسے اللہ نے فرمایا: من كُلَّ حَدَبٍ يُنْسِلُونَ یعنی ہر ایک ٹیلے پر سے پھسلتے ہوئے محبوس ہوں گے، حضرت علیؑ اور آپ کے ساتھی اللہ کی درگاہ میں دعا کریں گے تو اللہ یا جونج ماجونج لوگوں پر ایک پھوڑا بھیجے گا (اس میں کیڑا ہوتا ہے) ان کی گردنوں میں وہ دوسرے دن صبح کو سب مرے ہوئے ہوں گے جیسے ایک آدمی مرتا ہے اور حضرت علیؑ اور آپ کے ساتھی پہاڑ سے اتریں گے اور ایک بالشت برابر جگہ نہ پائیں گے جو ان کی چکنائی، بدبو اور خون سے خالی ہوآ خروہ پھر دعا کریں گے اللہ کی جناب میں اللہ تعالیٰ کچھ پرندے بھیجے گا جن کی گردنیں بختی اونٹوں کی گردنوں کے برابر ہوں گی وہ ان کی لاشیں اٹھا کر لے جائیں گے اور جہاں اللہ تعالیٰ کو منکور ہو گا وہاں ڈال دیں گے پھر اللہ تعالیٰ پانی بر سائے گا کوئی گھر خواہ وہ کچا ہو یا پاک اس پانی کو نہ روک سکے گا یہ پانی ان سب کو دھوڈا لے گا یہاں تک کہ زمین آئینہ کی طرح صاف ہو جائے گی پھر زمین سے کہا جائے گا اب اپنے پھل اگا اور اپنی برکت پھیلا، اس دن کئی آدمی مل کر ایک انار کھائیں گے اور سیر ہو جائیں گے اور انار کے چھلکے سے سایہ کریں گے (چھتری کی طرح) اتنے بڑے بڑے انار ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ دودھ میں برکت دے گا یہاں تک کہ ایک دودھ والی اونٹی لوگوں کی کئی جماعتیں پر

کافی ہو گئے ایک قبیلے کے لوگوں کو کافی ہو گی اور ایک بھری دودھ والی ایک چھوٹے قبیلے کو کافی ہو جائے گی لوگ اسی حال میں ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ایک پاکیزہ ہوا بھیجے گا وہ ان کی بغلوں کے تسلی اثر کرے گی اور ہر ایک موسمن کی روح قبض کرے گی اور باتی لوگ گدھوں کی طرح لڑتے بھگوتے یا جماع کرتے (اعلانیہ) رہ جائیں گے انہی لوگوں پر قیامت ہو گی۔

(۱۷۷۸) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِيمَ قَالَ سَمِعْتُ يَعْنِي أَبْنَ جَابِرٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْزَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِدْرِيسِ الْخَوَلَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّوَاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكَلَابِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلَّا وَهُوَ بِنَ أَصْبَعِينَ مِنْ أَصْبَاعِ رَبِّ الْعَالَمِينَ إِنْ شَاءَ أَنْ يُقِيمَهُ أَقَامَهُ وَإِنْ شَاءَ أَنْ يُنْهِيهِ أَرْأَاهُ وَكَانَ يَقُولُ يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ تَبْثُ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ وَالْعِزَّانَ بِيَدِ الْوَحْمَنِ عَزَّ وَجَلَ يَخْفِضُهُ وَيُرْفِعُهُ [صحیح ابن حبان (۹۴۳)، والحاکم (۱/۵۲۵)]. وقال ابوصیری: هذا استاد صحيح. قال

الابنی: صحيح (ابن ماجہ: ۱۹۹). [۱۹۹]

(۱۷۸۰) حضرت نواس بن سمعان رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے جتنے بھی دل ہیں، وہ رب اعلیٰ کی الکلیوں میں سے دوالگیر کے درمیان ہیں، اگر وہ کسی دل کو سیدھا رکھنا چاہے تو سیدھا رکھتا ہے اور اگر ریڑھا کرنا چاہے تو ریڑھا کر دیتا ہے، اور نبی ﷺ کی دعا فرماتے تھے اے دلوں کو پلنے والے اہماً دلوں کو اپنے دین پر ثابت تدبی عطا فرماء، اور میرزا علی رحمان کے ہاتھ میں ہے، وہ اسے اونچا نجا کرتا رہتا ہے۔

(۱۷۷۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ مُعَاوِيَةَ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّوَاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ وَكَذَّا قَالَ زَيْدُ بْنُ الْحُجَّاجَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَرِّ وَالْإِيمَنِ فَقَالَ الْبَرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِيمَنُ مَا حَافَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهَتْ أَنْ يَطْلَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ

[صحیح مسلم (۲۰۵۳)، والحاکم (۲/۱۴). قال شعیب: استاده صحيح]. [انظر: ۱۷۷۸۳].

(۱۷۸۱) حضرت نواس رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے تیکی اور گناہ کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تیکی حسن خلق کا نام ہے اور گناہ وہ ہوتا جو تمہارے دل میں کھلکھلے اور تم اس بات کو ناپسند سمجھو کر لوگ اس سے واقف ہوں۔

(۱۷۷۸۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَلْوَمِسِ أَبُو الْمُهِيرَةِ الْخَوَلَانِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانَ يَعْنِي أَبْنَ عُمَرٍ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَابِرٍ الطَّائِيُّ عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَرِّ وَالْإِيمَنِ فَقَالَ الْبَرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِيمَنُ مَا حَافَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهَتْ أَنْ يَعْلَمَهُ النَّاسُ

(۱۷۸۲) حضرت نواس رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے تیکی اور گناہ کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا تیکی حسن خلق کا نام ہے اور گناہ وہ ہوتا جو تمہارے دل میں کھلکھلے اور تم اس بات کو ناپسند سمجھو کر لوگ اس سے واقف ہوں۔

(۱۷۷۸۳) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّاجَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ بْنَ نُفَيْرِ الْحَاضِرِيَّ

يَدْكُرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّوَّايسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَرِّ وَالْإِلَمِ فَقَالَ الْبَرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِلَمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ [راجع: ۱۷۷۸۱].

(۱۷۸۳) حضرت نواس بن شاشہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے سمجھا تو نبی ﷺ نے فرمایا نیک حسن خلق کا نام ہے اور گناہ وہ ہوتا جو تمہارے دل میں کھکھے اور تم اس بات کو ناپسند سمجھو کر لوگ اس سے واقف ہو۔

(۱۷۷۸۴) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَارٍ أَبُو الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا لَيْثٌ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ جُبَيْرٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّوَّايسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَعَلَى جَنْبَيِ الصِّرَاطِ سُورَانِ فِيهِمَا آبَوَابٌ مُفْتَحَةٌ وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُورٌ مُرْخَاهٌ وَعَلَى بَابِ الصِّرَاطِ دَاعٍ يَقُولُ أَيُّهَا النَّاسُ ادْخُلُوا الصِّرَاطَ جَمِيعًا وَلَا تَتَفَرَّجُوا وَلَا دَاعٍ يَدْعُونَ مِنْ جَوْفِ الصِّرَاطِ فَإِذَا أَرَادُ يَقْتَصِحُ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَ وَيُخْلَكَ لَا تَفْتَحْهُ فَإِنَّ تَفْتَحَهُ تَبْلُجْهُ وَالصِّرَاطُ إِلْسَلَمُ وَالسُّورَانِ حَدُودُ اللَّهِ تَعَالَى وَالْأَبْوَابُ الْمُفْتَحَةُ مَحَارِمُ اللَّهِ تَعَالَى وَفِيْكَ إِنْ تَفْتَحْهُ تَبْلُجْهُ وَالصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ زَالَدَاعِيٌّ فَوْقَ الصِّرَاطِ وَاعِظُ اللَّهِ فِي قُلُوبِ كُلِّ مُسْلِمٍ [صحیح الحاکم ۷۲/۱]. وقال الترمذی: حسن غريب و قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۲۸۵۹). قال شعیب: صحيح وهذا اسناد حسن. [انظر: ۱۷۷۸۶].

(۱۷۸۳) حضرت نواس بن شاشہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ ایک صراط مستقیم ہے جس کی دونوں جانب دیواریں ہیں، ان دیواروں میں کھلے ہوئے دروازے ہیں، دروازوں پر پردے لٹک رہے ہیں، اور راستے کے مرکزی دروازے پر ایک دائی کھڑا کھڑا ہے لے گوا سب کے سب اتنی میں داخل ہو جاؤ، دائیں باعیں منتشر ہو، اور ایک دائی راستے کے نیچے میں پکار رہا ہے، جب کوئی شخص ان میں سے کوئی دروازہ ٹھوکنا چاہتا ہے تو وہ اس سے کہتا ہے کہ اسے مت ٹھوکنا، اس لئے کہ اگر تم نے اسے کھول لیا تو تم اس میں داخل ہو جاؤ گے۔

صراط مستقیم سے مراد اسلام ہے، دیواروں سے مراد حدود اللہ ہیں، کھلے ہوئے دروازے محارم ہیں، اور راستے کے مرکزی دروازے پر جودائی ہے، وہ قرآن کریم ہے، اور راستے کے عین نیچے میں جودائی ہے، وہ ہر مسلمان کے دل میں اللہ کا ایک واعظ ہے (جیسے ضمیر کہتے ہیں)

(۱۷۷۸۵) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ عَنْ ثُورِ بْنِ بَنِيَّةَ عَنْ شُرَيْبٍ بْنِ نُقَيْبٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ نَوَّايسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَجَرَتُ حِيَاتَهُ تَحْدَثُ أَخَالَهُ حَدِيبَاهُ وَلَكَ مُصَدَّقٌ وَأَنْتَ يَهُ كَاذِبٌ

(۱۷۸۵) حضرت نواس بن شاشہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا یہ بہت بڑی خیانت ہے کہ تم اپنے بھائی سے کوئی بات بیان کرو، وہ تمہیں سچا سمجھ رہا ہو، حالانکہ تم اس سے جھوٹ بول رہے ہو۔

(۱۷۷۸۶) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْبِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جَبَرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ضَرَبَ مَثَلًا صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا عَلَى كَنْفِ الصِّرَاطِ سُورَانِ فِيهِمَا أَبْوَابٌ مُّفْتَحَةٌ وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُتُورٌ وَدَاعٍ يَدْعُ عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ وَدَاعٍ يَدْعُ مِنْ فُورِهِ وَاللَّهُ يَدْعُ إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ فَالْأَبْوَابُ الَّتِي عَلَى كَنْفِ الصِّرَاطِ حُدُودُ اللَّهِ لَا يَقْعُدُ فِي حُدُودِ اللَّهِ حَتَّى يُكَشَّفَ سِرُّ اللَّهِ وَالَّذِي يَدْعُ مِنْ فُورِهِ وَاعْطَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۷۷۸۴].

(۱۷۷۸۷) حضرت نواس رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ ایک صراط مستقیم ہے جس کی دونوں جانب دیواریں ہیں، ان دیواروں میں کھلے ہوئے دروازے ہیں، دروازوں پر پردے لٹک رہے ہیں، اور راستے کے مرکزی دروازے پر ایک دائی کھڑا رہا ہے اور ایک داعی اس کے اوپر سے پکار رہا ہے ”اللہ سلامتی والے گھر کی دعوت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے، صراط مستقیم کی طرف ہدایت دے دیتا ہے“  
کھلے ہوئے دروازے حدود اللہ ہیں، کوئی آدمی انہیں نہ کھولے اور راستے کے اوپر جو داعی ہے، وہ ہر مسلمان کے دل میں اللہ کا ایک واعظ ہے (خسے غیر کہتے ہیں)

(۱۷۷۸۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مَهْاجِرٍ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَاشِيِّ عَنْ جَبَرِ بْنِ نَفِيرٍ قَالَ سَمِعْتَ النَّوَاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلَابِيَّ يَقُولُ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ يَهْ تَقْدِيمُهُمْ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالْعِمُورَانِ وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةً أَمْثَالًا مَا نَسِيَّهُنَّ بَعْدَ قَالَ كَانُهُمَا عَمَّا مَنَّا وَظُلِّتَانِ أُو سَوْدَادَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ كَانُهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طِينٍ صَوَافَّ يُحَاجَانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا [صحیح مسلم]

[۸۰۵]

(۱۷۷۸۸) حضرت نواس رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت کے دن قرآن کریم اور اہل قرآن ”جنہوں نے اس پر عمل بھی کیا ہو“ کو اس طرح لایا جائے گا کہ سورہ بقرہ اور آل عمران اس کے آگے آگے ہوگی، نبی ﷺ نے ان دونوں سورتوں کی تین مثالیں بیان فرمائیں جنہیں میں اب تک بھلا کیتیں پایا، نبی ﷺ نے فرمایا وہ دونوں سورتوں بادل کی طرح ہوں گی یا سامنے بادل کی طرح جن کے درمیان روشنی ہو، یا پرندوں کی صفات بستے قطاروں کی طرح ہوں گی اور اپنے پڑھنے والے کی طرف سے جھت بازی کریں گی۔

## رابع صند الشامیین

**حَدَّيْثُ عَبْتَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ أَبِي الْوَلِيدِ**

حضرت عتبہ بن عبد السلام رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۷۷۸۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ أَبْنَا سُفِيَّاً عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ نَصْرٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَبْتَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ قَالَ نَبَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَعْذِيبِ أَذْنَابِ الْخَيْلِ وَأَعْرَافِهَا وَنَوَاصِيهَا وَقَالَ أَذْنَابُهَا مَذَابِهَا وَأَعْرَافُهَا إِذْفَاؤُهَا وَنَوَاصِيهَا مَعْقُودٌ بِهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

(۱۷۷۸۸) حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے گھوڑوں کی دموں، ایالوں اور پیشانیوں کے بال نوچنے سے منع فرمایا ہے، اور ارشاد فرمایا کہ ان کی دم ان کے لئے مورچل ہے، ان کی ایال سردی سے بچاؤ کا ذریعہ ہے، اور ان کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے خیر کھو دی جائی ہے۔

(۱۷۷۸۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُمَرَ وَحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَا حَدَّثَنَا حَرِيزٌ عَنْ شُرَحِيلَ أَبْنِ شُفْعَةِ الرَّحْخِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْتَةَ بْنَ عَبْدِ السَّلَمِ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَمُوتُ وَقَالَ حَسَنٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنْ الْوَلَدِ لَمْ يَلْغُوا الْحِنْكَ إِلَّا تَنَقَّوْهُ مِنْ آبَوَابِ الْجَنَّةِ الشَّمَائِلَةِ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ دَخَلَ [قال الألباني: حسن

(ابن ماجہ: ۱۶۰۴). قال شعیب: صحیح وهذا استناد حسن]. [انظر: ۱۷۷۹۴]

(۱۷۷۸۹) حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے جس مسلمان کے تین نابلش پر فوت ہو جائیں، وہ اسے جنت کے آٹھوں دروازوں پر ملیں گے کہ وہ جس دروازے سے چاہے جنت میں داخل ہو جائے۔

(۱۷۷۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثَ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ نَصْرٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنَى سُلَيْمٍ عَنْ عَبْتَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ جَزِّ أَعْرَافِ الْخَيْلِ وَتَنْفِيْذِ أَذْنَابِهَا وَجَزِّ نَوَاصِيهَا وَقَالَ أَمَّا أَذْنَابُهَا فَإِنَّهَا مَذَابِهَا وَأَمَّا أَعْرَافُهَا فَإِنَّهَا إِذْفَاؤُهَا وَأَمَّا نَوَاصِيهَا فَإِنَّ الْخَيْرَ مَعْقُودٌ فِيهَا [انظر: ۱۷۷۹۳].

(۱۷۷۹۰) حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے گھوڑوں کی دموں، ایالوں اور پیشانیوں کے بال نوچنے سے منع فرمایا ہے، اور ارشاد فرمایا کہ ان کی دم ان کے لئے مورچل ہے، ان کی ایال سردی سے بچاؤ کا ذریعہ ہے، اور ان کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے خیر کھو دی جائی ہے۔

(۱۷۷۹۱) حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَسَنُ بْنُ أَيُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاسِيْجِ الْحَاضِرِ مُ قَالَ

حدائی عبّة بْن عبدِ قَالَ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقِتَالِ فَرَمَى رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ بِسَهْمٍ لِقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوجَبَ هَذَا وَقَالُوا حِينَ أَمْرَهُمْ بِالْقِتَالِ إِذْنٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا نَقُولُ كَمَا قَالْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ اذْهَبْ اُنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ وَكَمْ اذْهَبْ اُنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا مَعَكُمَا مِنْ الْمُقَاتِلِينَ [اعرجه الطبراني في الكبير (٣٠٥) قال شعيب: استاده حسن]. [النظر: ١٧٧٩٦، ١٧٧٩٥]

(۱۷۹۱) حضرت عتبہ بن سلیمان سے مروی ہے کہ ایک مرجب نبی ﷺ نے قاتل کا حکم دیا، اس دوران ایک صحابی رضی اللہ عنہ کو تیر لگ گیا، نبی ﷺ نے فرمایا اس نے اپنے لیے جنت واجب کر لی، جس وقت نبی ﷺ نے انہیں قاتل کا حکم دیا تھا تو انہیوں نے کہا تھا کہ یا رسول اللہ اہم بنی اسرائیل کی طرح نہیں کہیں گے کہ ”تم اور تمہارا رب جاؤ اور لڑو، ہم یہاں بیٹھے ہیں“ بلکہ ہم کہیں گے کہ ”آپ اور آپ کا رب جا کر لڑیے، ہم بھی آپ کی معیت میں لڑنے والوں میں سے ہوں گے۔“

(۱۷۹۹) حدائی علیٰ بْن بَحْرٍ حَدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ زَيْدٍ الْمَخَالَى اللَّهُ سَيِّعَ عَبْتَةَ بْنَ عَبْيِنَ السَّلَيْمِيَّ يَقُولُ جَاءَ أَغْرِيَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَاتَلَهُ عَنْ الْحَوْضِ وَذَكَرَ الْجَنَّةَ لَمَّا قَاتَلَ الْأَغْرِيَيْتُ فِيهَا فَأَكَهَهُ فَأَنْتَ نَعَمْ وَفِيهَا شَجَرَةٌ تُدْعَى طَوَبَى فَلَذَكَرَ شَيْئًا لَا أَدْرِي مَا هُوَ قَالَ أَنِّي شَجَرَ أَرْضِنَا تُشَبِّهُ قَالَ أَنِّي شَيْئًا مِنْ شَجَرَ أَرْضِكَ فَقَاتَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَيْتُ الشَّامَ فَقَاتَلَ لَا قَاتَلَ تُشَبِّهَ شَجَرَةً بِالشَّامِ تُدْخِنِ الْجَوْزَةَ تُبْتَ عَلَى سَاقِي وَاحِدِ وَيَنْفُرُشُ أَعْلَاهَا قَاتَلَ مَا عِظِيمُ أَصْلِهَا قَاتَلَ لَوْ ارْتَهَلَتْ جَدَعَةً مِنْ إِيلِ أَهْلِكَ مَا أَعْمَكْتُ بِأَصْلِهَا حَتَّى تُنْكِسَ تَرْفُوَتُهَا هَرَمًا قَاتَلَ فِيهَا عِنْبَ قَاتَلَ نَعَمْ قَاتَلَ فَمَا عِظِيمُ الْعُقُودَ قَاتَلَ مَسِيرَةً شَهِيرَ لِلْفَرَابِ الْأَلْقَعَ وَلَا يَعْشُرُ قَاتَلَ فَمَا عِظِيمُ الْحَجَّةَ قَاتَلَ هَلْ ذَبَحَ أَبُوكَ تَيْسَا مِنْ غَنِيمَةَ قَطْ عَظِيمًا قَاتَلَ نَعَمْ قَاتَلَ لَسْلَغَ إِهَابَهُ فَأَعْكَهَ أَمْكَ قَاتَلَ اتَّيَعْدِي لَنَا مِنْهُ ذَلُّوا قَاتَلَ نَعَمْ قَاتَلَ الْأَغْرِيَيْتُ فَلَمَّا تَلَكَ الْحَجَّةَ لَتُشَبِّهُنِي وَأَهْلَهُنِي قَاتَلَ نَعَمْ وَعَامَةً عَشِيرَتَكَ

(۱۷۹۲) حضرت عتبہ بن سلیمان سے مروی ہے کہ ایک دیہائی شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور حوض کو شو جنت کے متعلق سوالات پوچھنے لگا، پھر اس نے پوچھا کہ کیا جنت میں میوے ہوں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اور وہاں ”طوبی“ نامی ایک درخت بھی ہوگا، اس نے پوچھا کہ زمین کے کس درخت کے ساتھ آپ اسے تشبیہ دے سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہاری زمین پر ایک درخت بھی ایسا نہیں ہے جسے اس کے ساتھ تشبیہ دی جاسکے۔

پھر نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کیا تم شام گئے ہو؟ اس نے کہا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اس کے مشابہ درخت شام میں ہے جسے اخروت کا درخت کہتے ہیں، وہ ایک بیل پر قائم ہوتا ہے اور اپر سے پھیلتا جاتا ہے، اس نے پوچھا کہ اس کی جڑ کی موتاںی کتنی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تمہارے گھر بیلو اونٹ کا کوئی جذر دروانہ ہو تو وہ اس کی جڑ کا اس وقت تک احاطہ نہیں کر سکتا جب تک کہ اس کی بڑیاں بڑھاپے کی وجہ سے چڑھانے لگیں، (مرا جنت کا درخت ہے)

اس دیہاتی نے پوچھا کہ جنت میں انگر ہوں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں اس نے پوچھا کہ اس کے خوشوں کی موٹائی کتنی ہو گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا چتھبرے کوے کی ایک مہینے کی مسلسل مسافت جس میں وہ رکنیں، اس نے پوچھا کہ اس کے ایک دانے کی موٹائی کتنی ہو گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے والد نے کبھی اپنی بکریوں میں سے کوئی بہت بڑا مینڈ حاذن کیا ہے؟ اس نے کہا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا پھر اس نے اس کی کھال اتار کر تمہاری والدہ کو دیا ہوا اور یہ کہا ہو کہ اس کا ذول بنالو؟ اس نے کہا جی ہاں! پھر وہ کہنے لگا کہ اس طرح تو وہ ایک دانہ ہی مجھے اور میرے تمام اہل خانہ کو سیراب کر دے گا، نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اور تمہارے تمام خاندان والوں کو بھی سیراب کر دے گا۔

(۱۷۷۹۳) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ بَطْرُحَ حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ عَلْقَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ يَهُودَيِّ سُلَيْمَانِ عَنْ عَبْدِ السَّلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْصُرُوا نَوَاصِيَ الْخَلِيلِ فَإِنَّ فِيهَا الْبَرَكَةُ وَلَا تَعْجِزُوا أَهْرَافَهَا فَإِنَّهُ إِذْ قَرَأُهَا وَلَا تَقْصُرُوا أَذْنَابَهَا فَإِنَّهَا مَذَابِحُهَا [راجع: ۱۷۷۹۰]

(۱۷۷۹۴) حضرت عتبہ بن عثیمین سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے گھوڑوں کی دموں، ایالوں اور پیشائیوں کے بال نوچنے سے منع فرمایا ہے، اور ارشاد فرمایا کہ ان کی دم ان کے بال نوچنے سے بچاؤ کا ذریعہ ہے، ان کی ایال سردی سے بچاؤ کا ذریعہ ہے، اور ان کی پیشائیوں میں قیامت حکم کے لئے خیر کر کر دی گئی ہے۔

(۱۷۷۹۴) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضِيرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَيْزٌ عَنْ شُرَحِيلَ أَبْنِ شُفْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَهُ بْنَ عَبْدِهِ السُّلَمِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُوْلُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَمُوتُ لَهُ تَلَاهَةٌ مِنْ الْوَلَدِ لَمْ يَلْفُغْهَا الْحِنْكُ إِلَّا تَلَقَّهُ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الْمَهَارَيَّةِ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ دَخَلَ [راجع: ۱۷۷۸۹].

(۱۷۷۹۵) حضرت عتبہ بن عثیمین سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جس مسلمان کے میں نابالغ بچے نوت ہو جائیں، وہ اسے جنت کے آٹھوں دروازوں پر طیس گے کہ وہ جس دروازے سے چاہے جنت میں داخل ہو جائے۔

(۱۷۷۹۵) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَسْنَ بْنُ أَبْيَوبَ الْحَاضِرِيِّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاسِحِ الْحَاضِرِيِّ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ أَبَا يَكْرَ وَعَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمَنْ دُوَّنَهُمَا عَنْ عَبْدَهُ بْنَ عَبْدِ السَّلَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ قُومُوا فَقَاتِلُوا فَالَّذِي أَعْمَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا تَقُولُ كَمَا قَاتَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ انْكِلِنْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلُوكُمْ إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ وَلَكُنْ انْكِلِنْ أَنْتَ وَرَبُّكَ يَا مُحَمَّدُ فَقَاتِلُوكُمْ إِنَّا مَعْكُمْ لِقَاتِلُ [راجع: ۱۷۷۹۱].

(۱۷۷۹۵) حضرت عتبہ بن عثیمین سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے قاتل کا حکم دیا، تو وہ کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! ہم فی اسرائیل کی طرح یہیں کہیں گے کہ ”تم اور تمہارا رب جاؤ اور لڑو، ہم یہاں بیٹھے ہیں“ بلکہ ہم کہیں گے کہ ”آپ اور آپ کا رب جا کر لڑیے، ہم بھی آپ کی معیت میں لڑنے والوں میں سے ہوں گے۔“

(۱۷۷۹۶) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبْيَوبَ الْحَضْرَمَىُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاسِحٍ الْحَضْرَمَىُ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ قُومُوا فَقَاتِلُوا قَالَ فَرِمَى رَجُلٌ بِسَهْمٍ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْجَبَ هَذَا [راجع: ۱۷۷۹۱].

(۱۷۷۹۷) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے قال کا حکم دیا، اس دوران ایک صحابیؓ کو تیر لگ گیا، نبی ﷺ نے فرمایا اس نے اپنے لیے جنت واجب کر لی۔

(۱۷۷۹۷) حَدَّثَنَا حَمْوَةُ بْنُ شُرَيْعٍ حَدَّثَنِي يَعْقِيَةُ حَدَّثَنِي بَحِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْعَنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَإِنَّهُمْ شَدِيدُ بَأْسِهِمْ كَثِيرٌ عَدُودُهُمْ حَصُونُهُمْ قَالَ لَا تُمْ لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَعْجَمِيِّينَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرُوا بِكُمْ يَسْوُقُونَ نِسَائِهِمْ يَحْمِلُونَ أَبْنَائِهِمْ عَلَى عَوَاتِهِمْ فَإِنَّهُمْ هُنَّى وَآتَاهُمْ [آخرجه الطرانی فی الکیر]

(۴) استادہ ضعیف۔

(۱۷۷۹۸) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے ایک شخص نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا ایسا رسول اللہ! اہل یمن پر لعنت فرمائی، کیونکہ وہ بڑے سخت جنگجو، کثیر تعدد اور مضبوط قلعوں را لے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تھا، پھر بُنیا نے مجھیوں پر لعنت فرمائی اور فرمایا جب اہل یمن تمہارے پاس سے اپنی عورتوں کو لے کر اور اپنے بچوں کو اپنے کندھوں پر بٹھا کر گزریں تو وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

(۱۷۷۹۸) حَدَّثَنَا حَمْوَةُ وَرِزِيلُ بْنُ عَبْدِ رَبِيعٍ قَالَ لَا حَدَّثَنَا يَعْقِيَةُ حَدَّثَنِي بَحِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِنِ عَمِّ الرَّسُولِ السَّلَمِيِّ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْفَ كَانَ أَوَّلُ شَأْنِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كَانَتْ حَاضِنَتِي مِنْ يَنِي سَعْدٍ بْنِ بَكْرٍ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَابْنُ لَهَا فِي بَهِيمٍ لَنَا وَلَمْ نَأْخُذْ مَعَنَا زَادًا فَقُلْتُ يَا أَخِي اذْهَبْ فَأَتَنَا بِزَادٍ مِنْ عِنْدِ أَمْنَا فَانْطَلَقَ أَخِي وَمَكَثْتُ عِنْدَ الْبَهِيمِ فَأَقْبَلَ طَيْرٌ أَنْ أَبْيَضَانَ كَأَهْمَانَ نَسْرَانَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ أَهُوَ هُوَ قَالَ نَعَمْ فَأَقْبَلَ لَيْلَدَرَانِي فَأَخْلَدَنِي فَبَطَّخَانِي إِلَى الْقَفَا فَشَقَّا بَطْنِي ثُمَّ أَسْتَخْرَجَاهُ قَلْبِي فَشَقَّاهُ فَأَخْرَجَاهُ مِنْهُ عَلَقَّيْنِ سَوْدَادَيْنِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ قَالَ يَرِيدُ فِي حَدِيثِهِ أَتَتِي بِمَاءٍ تُلْعِجُ فَغَسَلَاهُ بِهِ قَلْبِي ثُمَّ قَالَ أَتَتِي بِمَاءٍ بَرِدٍ فَغَسَلَاهُ بِهِ قَلْبِي ثُمَّ قَالَ أَتَتِي بِالسَّكِينَةِ فَلَدَّاهَا فِي قَلْبِي ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ حِصْنَهُ فِي حَاصِهِ وَخَتَمَهُ عَلَيْهِ بِخَاتِمِ النَّبُوَةِ وَقَالَ حَمْوَةُ فِي حَدِيثِهِ حِصْنَهُ فِي حَاصِهِ وَخَتَمَهُ عَلَيْهِ بِخَاتِمِ النَّبُوَةِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اجْعَلْهُ فِي كِفَةٍ وَاجْعَلْهُ الْفَأَمْمَةِ فِي كِفَةٍ فَإِذَا أَنْظُرْ إِلَى الْأَلْفِ فَوْقَى أُشْفَقُ أَنْ يَعْرَجَ عَلَى بَعْضِهِمْ فَقَالَ لَوْ أَنَّ أَمْمَتْهُ وُزِنَتْ بِهِ لَمَّا بِهِمْ ثُمَّ أَنْطَلَقَ وَتَرَكَانِي وَفَرِقْتُ فَرَقًا شَدِيدًا ثُمَّ أَنْطَلَقْتُ إِلَى أَمْمَى فَأَخْبَرْتَهَا بِالَّذِي لَقِيَتْهُ فَأَشْفَقْتُ

عَلَى أَنْ يَكُونَ الْبَسَيْرِ بِي فَأَتَ أَعْيُدُكَ بِاللَّهِ فَرَحَلْتُ بَعِيرًا لَهَا فَجَعَلْتُنِي وَقَالَ يَزِيدُ فَحَمَاتُنِي عَلَى الرَّجُلِ وَرَكِبْتُ خَلْفِي حَتَّى بَلَغْنَا إِلَى أُمِّي فَقَالَتْ أَوَ أَذِبْتُ أُمَّاتِي وَذَمَّتِي وَحَدَّثْتُهَا بِالَّذِي لَقِيْتُ فَلَمْ يُرْعَهَا ذَلِكَ فَقَاتَ إِلَيْ رَأَيْتُ خَرَجَ مِنِ نُورًا أَضَاءَتْ مِنْهُ قُصُورُ الشَّامِ [صححه الحاكم (۶۱۶/۲) والدارمي (۱۳). استناده ضعيف].

(۲۷۹۸) حضرت عتبہ بن سُلَيْمان سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! ابتداء میں آپ کے ساتھ کیا احوال پیش آئے؟ نبی ﷺ نے فرمایا مجھے دودھ پلانے والی خاتون کا تعلق بند سعد بن بکر سے تھا، ایک دن میں ان کے ایک بیٹے کے ساتھ بکریوں میں چلا گیا، ہم نے اپنے ساتھ تو شہ بھی نہیں لیا تھا اس لئے میں نے کہا کہ بھائی والدہ کے پاس جا کر تو شہ لے آؤ، وہ چلا گیا اور میں بکریوں کے پاس رکارہا۔

اسی دوران گذھ کی طرح دوسرا سفید پرندے آئے، اور ایک دوسرے سے پوچھتے گئے کہ کیا یہ وہی ہے؟ دوسرے نے اثبات میں جواب دیا، چنانچہ وہ تیزی سے میری طرف بڑھے، مجھے پڑ کر چت لایا اور میرے پہیں کو چاک کر دیا، پھر میرے دل کو نکال کر اسے چیرا، پھر اس میں سے خون کے دو سیاہ بجھے ہوئے گلزارے نکالے اور ایک نے دوسرے سے میرے پاس ٹھنڈا پانی لے کر آؤ، اور انہوں نے اس سے میرا پیٹ دھویا، پھر اس نے برف کا پانی منگوایا اور اس سے میرے دل کو دھویا، پھر ”سیکنہ“ منگوایا اور اسے میرے قلب میں بکھر دیا، پھر دوسرے سے کہا کہ اب اسے سی دو، چنانچہ اس نے سلائی کر دی اور میر نبوت لگادی۔

اس کے بعد ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ ایک پڑھے میں ان کی امت کے ایک ہزار آدمیوں کو رکھو، اچانک مجھے اپنے اوپر ایک ہزار آدمی نظر آئے، مجھے خطرہ ہوا کہ کہیں وہ مجھ پر گرنہ پڑیں، پھر وہ کہنے لگا کہ اگر ان کی ساری امت سے بھی ان کا وزن کیا جائے تو ان ہی کا پڑھا جھکے گا، پھر وہ دونوں مجھے چھوڑ کر چلے گئے، اور مجھ پر شدید خوف طاری ہو گیا، میں اپنی رضاگی والدہ کے پاس آیا اور انہیں اپنے ساتھ پیش آنے والے واقعے کی اطلاع دی، جسے سن کر وہ ڈر گئیں کہ کہیں مجھ پر کسی چیز کا اثر تو نہیں ہو گیا اور کہنے لگیں میں تمہیں اللہ کی بناہ میں دیتی ہوں۔

پھر انہوں نے اپنا اونٹ تیار کیا، مجھے کجاوے پر بھایا اور خود میرے پیچھے سوار ہو گئیں اور ہم سفر کر کے اپنی والدہ کے پاس آ گئے، انہوں نے میری والدہ سے کہا کہ میں اپنی امانت اور ذمہ داری ادا کرنا چاہتی ہوں، پھر انہوں نے میرے ساتھ پیش آنے والا واقعہ بیان کیا لیکن میری والدہ اس سے مروعہ نہیں ہوئیں اور کہنے لگیں کہ میں نے اپنے آپ سے ایک نور نکلنے ہوئے دیکھا ہے جس سے شام کے محلات روشن ہو گئے۔

(۱۷۷۹۹) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا يَقِيْةُ حَدَّثَنَا يَعْيِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُتْبَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا يُعْجِزُ عَلَى وَجْهِهِ مِنْ يَوْمٍ وَلِيَوْمٍ يَمُوتُ هَرَمًا فِي

مُرْضَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَحَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [انخرجه الطبراني في الكبير (٣٠٣). استناده ضعيف].

(۱۷۹۹) حضرت عتبہ بن سلیمان سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر کسی آدمی کو اس کی پیدائش کے دن سے بڑھاپے میں اس کی موت تک ایک لمحہ رضاع الہی میں صرف کرنے کا موقع دے دیا جائے تب بھی قیامت کے دن وہ اسے کم تراور حقیر سمجھے گا۔

(۱۷۸۰) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارِكَ حَدَّثَنَا ثُورُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَمِيرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ عَبْدًا خَرَّ عَلَىٰ وَجْهِهِ مِنْ يَوْمٍ وَلَدَ إِلَىٰ أَنْ يَمُوتَ هَرَمًا فِي طَاعَةِ اللَّهِ لَحَقَرَهُ ذَلِكَ الْيَوْمُ وَلَوَدَ اللَّهُ يُرِدُّ إِلَى الْدُّنْيَا كُمَّا يُرِدُّ أَدَمَ مِنْ الْأَجْرِ وَالْتَّوَابِ

(۱۷۸۰) حضرت عتبہ بن سلیمان سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر کسی آدمی کو اس کی پیدائش کے دن سے بڑھاپے میں اس کی موت تک ایک لمحہ رضاع الہی میں صرف کرنے کا موقع دے دیا جائے تب بھی قیامت کے دن وہ اسے کم تراور حقیر سمجھے گا اور اس کی تمنا ہو گی کہ اسے دوبارہ دنیا پر بیٹھ دیا جائے تاکہ اسے مزید اجر و تواب مل سکے۔

(۱۷۸۱) حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ نَافِعَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشِ حَنْ طَمْضِيسَ بْنُ زُرْعَةَ عَنْ شُرِيعَ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ عَنْ عَبْيَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّوبَ الشَّهَدَاءِ وَالْمُتَوَفِّونَ إِنَّمَا يَقُولُ أَصْحَابُ الطَّاغُونَ نَحْنُ شُهَدَاءُ فَيَقُولُ انْظُرُوا فِيمَا كَانُ كَانُتُ جِرَاحَهُمْ كَجَرَاجَ الشُّهَدَاءِ تَسِيلُ ذَمَّهُمْ رِيحُ الْمِسْكِ فَهُمْ شُهَدَاءُ قَيْجَدُوْنَهُمْ كَذَلِكَ

(۱۷۸۰) حضرت عتبہ بن سلیمان سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا طاعون کی وبا میں مرنے اور شہداء آئیں گے، طاعون والے کہیں کے کہ ہم شہید ہیں، پروردگار فرمائے گا کہ ان کے زخم دیکھو، اگر ان کے زخم شہداء کے زخموں کی طرح مشک کی مانند مہک رہے ہوں تو یہ شہداء میں شمار ہو کر ان کے ساتھ ہوں گے، جب دیکھا جائے گا تو ان کے زخم شہداء کے زخموں کے مشاہدہ ہوں گے۔

(۱۷۸۰) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ بَعْدَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا ثُورُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي أَبُو حَمِيدُ الرُّعَيْنِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ ذُرُّ وَمَصْرُ قَالَ أَتَيْتُ عَبْيَةَ بْنَ عَبْدِ السَّلَمِيَّ فَقُلْتُ يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِنِّي خَوِيجُ التَّبِيْنِ الظَّحَاهِيَا فَلَمْ أَجِدْ شَيْئًا يُعْجِبُنِي غَيْرَ قَرْمَاءَ فَمَا قَوْلُ قَالَ إِلَّا جِنْتِي يَهَا قُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَوَّزُ عَنْكَ وَلَا تَعْوِزُ عَنِي قَالَ نَعَمْ إِنَّكَ تَشْكُ وَلَا أَشْكُ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُضَرَّةِ وَالْمُسْتَأْصلَةِ قَرْنَهَا مِنْ أَصْلِهَا وَالْبَخْقَاءِ وَالْمُشَيْعَةِ وَالْمُضَفَّرَةِ الَّتِي تُسْتَأْصلُ أَذْنَهَا حَتَّى يَبْدُو صِمَانُهَا وَالْمُسْتَأْصلَةِ قَرْنَهَا مِنْ أَصْلِهَا وَالْبَخْقَاءِ الَّتِي تَبْغَى عَيْنَهَا وَالْمُشَيْعَةِ الَّتِي لَا تَنْتَعُ الْفَنَمَ عَجْفًا وَضَعْفًا

وَعَجْزًا وَالْكُسْرَاءُ الَّتِي لَا تُقْنَى [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۲۸۰۳). قال شعيب: حسن لغيره وهذا استاد ضعيف]. [انظر ما بعده].

(۱۷۸۰۲) بیزید ذ مصیر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت عتبہ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا اے ابوالولید! میں قربانی کے جانور کی تلاش میں لکھا، مجھے کوئی جانور نہیں ملا، صرف ایک جانور مل رہا تھا لیکن اس کا دانت ٹوٹا ہوا تھا، آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ تم اسے میرے پاس کیوں نہ لے آئے؟ میں نے کہا بجان اللہ! آپ کی طرف سے اس کی قربانی ہو جائے گی اور میری طرف سے نہیں ہوگی؟ انہوں نے فرمایا ہاں! اس لئے کہ تمہیں شک ہے اور مجھے کوئی شک نہیں، نبی ﷺ نے صرف مصفرہ، جڑ سے اکٹھے ہوئے سینگ دار، سخقاء مشیعہ اور کسراء سے منع فرمایا ہے۔

مصطفہ سے مراد وہ جانور ہے جس کا کان جڑ سے کٹا ہوا ہوا اور اس کا سوراخ نظر آ رہا ہوا، سخقاء سے مراد وہ جانور ہے جس کی آنکھ کافی ہو، مشیعہ سے مراد وہ جانور ہے جو کمزوری اور لاچاری کی وجہ سے بکریوں کے ساتھ نہ مچل سکے اور کسراء سے مراد وہ جانور ہے جس کی ہڈی نوٹی ہوئی ہو اور وہ سیمہ گھلی نہ مچل سکے۔

(۱۷۸۰۴) وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَنَاحٍ حَدَّثَنَا هَذِئَيْ بْنُ يُونَسَ قَدْ كَرَ نَحْوَهُ

(۱۷۸۰۳) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔)

(۱۷۸۰۴) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّانِي عَنْ ضَمْضَمٍ بْنِ زُرْعَةَ عَنْ شُرِيعٍ بْنِ عَيَّبٍ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُوَةَ عَنْ عُقَبَةَ بْنِ عَبْدِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَلَفَةُ فِي قُرْبَشِ وَالْحُكْمُ فِي الْأَنْصَارِ وَالدَّعْوَةُ فِي الْجَبَشَةِ وَالْهِجْرَةُ فِي الْمُسْلِمِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ تَعَدُّ [آخر جه الطبراني في الكبير (۲۹۸)]. استادہ ضعیف]۔

(۱۷۸۰۵) حضرت عتبہ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا خلافت قریش نہیں رہے گا، دعوت جبکہ میں رہے گی اور بعترت عام مسلمانوں میں رہے گی اور اس کے بعد بھی مہاجرین ہوں گے۔

(۱۷۸۰۵) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرِيعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيَادٍ أَوْ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَهُ قَالَ حَدَّثَنِي بَيْزِيدُ بْنُ زَيْدِ الْجُوَزِجَانِيَّ قَالَ رَحْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَقِيَ عُقَبَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَازِمِ فَقَالَ لِي أَيْنَ تُرِيدُ فَقُلْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَتَيْتُكُمْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَمَلٍ يُحْرِجُ مِنْ بُرْءَةِ إِلَى عُدُوٍّ أَوْ رَوَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ إِلَّا كَانَ حُطَّاهُ حُطَّةً كُفَّارَةً وَخَطْرَةً ذَرَّةً [آخر جه الطبراني في الكبير (۳۶۱)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعیف]۔

(۱۷۸۰۵) بیزید بن زید صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ شام کے وقت میں مسجد کی طرف روشن ہوا، راستے میں حضرت عتبہ مازنی صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ملاقات ہو گئی، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ کہاں جا رہے ہو؟ میں نے کہا کہ مسجد جا رہا ہوں، فرمایا خوب جری قبول کرو، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ جو شخص صحیح یا شام کو اپنے گھر سے مسجد کے لئے لکھتا ہے تو اس کا ایک قدم

کفارہ اور دوسرا قدم ایک درجہ بلندی کا سبب بنتا ہے۔

(۱۷۸۰۶) حَدَّثَنَا هِيْشُمُ بْنُ خَارِجَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ مُدْرِكِ السُّلْمَى عَنْ لَقْمَانَ بْنِ عَامِرِ الْوَصَابِيِّ عَنْ عَبْتَةَ بْنِ عَبْدِ السُّلْمَى قَالَ أَسْتَكْسَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَسَانِي خَيْشَتِينَ فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي أَسْهُمَا وَأَنَا مِنْ أَكْسَى أَصْحَابِي [قال الآباء: حسن الاستاد ابو داود: ۴۰۳۲].

(۱۷۸۰۷) حضرت عتبہ بن شٹو سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے پہنچنے کے لئے کپڑے مانگے، نبی ﷺ نے مجھے کستان کے دو کپڑے پہنچائے، جب میں نے انہیں زیب تن کیا تو مجھے محض ہوا کہ میں نے تمام صحابہؓ کو کپڑہ میں سب سے زیادہ عمدہ کپڑے پہنچ رکھے ہیں۔

(۱۷۸۰۷) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ يَهُنِيُّ الْفَزَارِيُّ عَنْ صَفْوَانَ يَعْنِيِّ ابْنِ عَمْرُو عَنْ أَبِي الْمُشَى عَنْ عَبْتَةَ بْنِ عَبْدِ السُّلْمَى وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُلُوبُ تَلَاثَةٌ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَاتَلَ نَفْسِيهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَ قَاتَلُهُمْ حَتَّى يُقْتَلَ فَذِلِكَ الشَّهِيدُ الْمُلْتَحَدُ فِي خِيمَةِ اللَّهِ تَحْتَ عَرْشِهِ لَا يَعْصُمُهُ النَّبِيُّونَ إِلَّا بِدَرَجَةِ النَّبِيَّوْنَ وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَرَفَ عَلَى نَفْسِيهِ مِنَ الدُّنُوبِ وَالْخَطَايَا جَاهَدَ بِنَفْسِيهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَ قَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ مُحِيطُ ذُنُوبُهُ وَخَطَايَاهُ إِنَّ السَّيِّفَ مَحَاجَهُ الْخَطَايَا وَأَدْخِلَ مِنْ أَيِّ آبَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ فَإِنَّ لَهَا ثَمَانِيَّةَ آبَابٍ وَلِجَهَنَّمَ سَبْعَةَ آبَابٍ وَبَعْضُهَا أَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ وَرَجُلٌ مُنَافِقٌ جَاهَدَ بِنَفْسِيهِ وَمَالِهِ حَتَّى إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يُقْتَلَ فَإِنَّ ذَلِكَ فِي النَّارِ السَّيِّفُ لَا يَمْحُو النَّفَاقَ [احرجه الطیالسی (۱۲۶۷) والدارمی (۲۴۱۶). استادہ ضعیف]. [یتکرر بعده].

(۱۷۸۰۷) حضرت عتبہ بن شٹو سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قاتل تین قسم کا ہوتا ہے، ایک وہ مسلمان آدمی جو اپنی جان و مال کے ساتھ اللہ کی راہ میں قاتل کرتا ہے، جب دشمن سے آمنا سامنا ہوتا ہے تو وہ لڑتے ہوئے مارا جاتا ہے، یہ تو وہ شہید ہو گا جو عرشِ الہی کے نیچے اللہ کے خیمے میں فخر کرتا ہو گا اور انہیماء کو اس پر صرف درجہ نبوت کی وجہ سے فضیلت ہو گی، دوسرا وہ مسلمان آدمی جس کے نیچے پر گناہوں اور لغزوں کی گھڑی لدی ہوئی ہو، وہ اپنی جان اور مال کے ساتھ را و خدا میں جہاد کرتا ہے، جب دشمن سے آمنا سامنا ہوتا ہے تو وہ لڑتے ہوئے مارا جاتا ہے، یہ شخص اس لئے گناہوں اور لغزوں سے پاک صاف ہو جائے گا کیونکہ تکوار گناہوں کو مٹا دیتی ہے اور اسے جنت کے ہر دروازے میں سے داخل ہونے کا اختیار دے دیا جائے گا کہ جنت کے آٹھوارہ جہنم کے سات دروازے ہیں، جن میں سے بعض، دوسروں کی نسبت زیادہ افضل ہیں اور تیسرا وہ منافق آدمی جو اپنی جان و مال کے ساتھ را خدا میں جہاد کرتا ہے، جب دشمن سے آمنا سامنا ہوتا ہے تو وہ لڑتے ہوئے مارا جاتا ہے، یہ شخص جہنم میں جائے گا کیونکہ تکوار نفاق کو بھیں مٹاتی۔

مُسنِّد الشَّامِيْنِ ضَبْلِ جَعْلَةِ مُتَرَجِّمٍ  
 (۱۷۸۰۸) حَدَّثَنَا يَعْمَرُ بْنُ يَسْرَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرُو أَنَّ أَبَا الْمُشَنَّى الْأَمْلُوِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُتْبَةَ بْنَ عَبْدِ السُّلَمِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقُتُلُ تَلَاثَةٌ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ

(۱۷۸۰۸) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۱۷۸۰۹) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ ضَمْضَمٍ بْنِ زُرْعَةَ عَنْ شُرَيْبٍ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ كَانَ عَتْبَةُ يَقُولُ عِرْبَاضٌ خَيْرٌ مِنِّي وَعَرْبَاضٌ يَقُولُ عِتْبَةُ خَيْرٌ مِنِّي سَبَقَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَنَةٍ (۱۷۸۰۹) حضرت عتبہؓ فرماتے تھے کہ عرباضؓ مجھ سے بہتر ہیں اور حضرت عرباضؓ فرماتے تھے کہ عتبہؓ مجھ سے بہتر ہیں، یہ مجھ سے ایک سال پہلے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔

حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَاتَادَةِ السُّلَمِيِّ

حضرت عبد الرحمن بن قاتدة السلمیؓ کی حدیث

(۱۷۸۱۰) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَارٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ هُبَيْدٍ أَنَّ سَعْدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَاتَادَةِ السُّلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ ثُمَّ أَخْدَى الْخَلْقَ مِنْ طَهِيرٍ وَقَالَ هُوَ لَأُوَلَوْلَهُ فِي الْجَنَّةِ وَلَا أَبَلَى وَهُوَ لَأُولَوْلَهُ فِي النَّارِ وَلَا أَبَلَى قَالَ فَقَالَ قَاتِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَىٰ مَاذَا نَعْمَلُ قَالَ عَلَىٰ مَوَاقِعِ الْقُدْرِ

(۱۷۸۱۰) حضرت عبد الرحمن بن قاتدةؓ کی خدمت سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے تھا ہے اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؓ کو پیدا کیا، پھر ان کی پشت سے ان کی اولاد اور ساری مخلوق کو زکال کر فرمایا یہ لوگ جنت میں جائیں گے اور جنھے کوئی پرواہ نہیں، اور یہ لوگ جہنم میں جائیں گے اور مجھے کوئی پرواہ نہیں، کسی شخص نے پوچھا یا رسول اللہؐ پھر تم عمل کس بیان پر کریں؟ نبیؐ نے فرمایا موقع تقدیر کی بنیاد پر۔

تَمَامُ حَدِيثِ وَهْبِ بْنِ خَبْشِ الطَّائِيِّ

حضرت وہب بن خبش طائیؓ کی بقیہ حدیث

(۱۷۸۱۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ قَالَ سُفِيَّانُ عَنْ بَيَانٍ وَجَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ خَبْشِ الطَّائِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُمُرَةُ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً [راجع: ۴۴] [۱۷۷۴]

(۱۷۸۱۱) حضرت ابن خبش طائیؓ سے مردی ہے کہ جناب رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا، حج کے براء ہے۔

## تَهَامُ حَدِيثِ عَكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ

### جد عکرمہ کی روایت

(۱۷۸۱۲) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ الْمُخْرُومُ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ عَمِّهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غُرْوَةِ تَبُوكَ إِذَا وَقَعَ الطَّاغُونُ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا قَلَّا تَخْرُجُوا مِنْهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَلَسْتُمْ بِهَا قَلَّا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ [راجع: ۱۵۰۱۴].

(۱۷۸۱۳) عکرمہ بن خالد شافعی کے دادا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے غزوہ تبوک کے موقع پر ارشاد فرمایا جب کسی علاقے میں طاغون کی وبا اچھیل پڑے اور تم وہاں پہلے سے موجود ہو تو اب وہاں سے نکلا اور اگر تمہاری غیر موجودگی میں یہ وبا اچھیلے تو تم اس علاقے میں مت جاؤ۔

## حَدِيثُ عَمْرُو بْنِ خَارِجَةَ

### حضرت عمر بن خارجہؓ کی حدیثیں

(۱۷۸۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا سُفِيَّاً عَنْ أَبِيهِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [اخرجه عبد الرزاق (۱۶۳۰). قال شیب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف].

(۱۷۸۱۵) وَعَنْ أُبْنِ أَبِي لَيْلَى اللَّهُ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ خَارِجَةَ قَالَ لَيْلَى فِي حَدِيثِهِ حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقِيَّةِ قَنَالَ إِلَى الصَّدَقَةِ لَا تَحْلِلُ لَيْلَى وَلَا يَأْتِي لَيْلَى وَلَا يَرْبُوَنَّ مِنْ كَاهِلِي نَاقِيَّةِ قَنَالَ وَلَا مَا يُسَاَوِي هَذِهِ أَوْ مَا يَرْبُو هَذِهِ لَعَنَ اللَّهِ مَنْ ادْعَى إِلَيْيَ عَيْرَ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى عَيْرَ مَوَالِيَهُ الْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْعَجَزِ إِنَّ اللَّهَ أَعْنَى كُلَّ ذَيْ حَقَّ حَقَّهُ وَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ.

(۱۷۸۱۳-۱۷۸۱۴) حضرت عمر بن خارجہؓ سے مروی ہے کہ (سمیٰ کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر (جو جگائی کر رہی تھی اور اس کا عاب میرے دونوں کنڈوں کے درمیان بہرہ رہا تھا) خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا یا درکھوا میرے لیے اور میرے الی بست کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کنڈے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی بست کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۷۸۱۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَبَزِيدٌ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ

حَوْشَبٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْمَوْنِ بْنِ خَارِجَةَ قَالَ حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي وَهُوَ عَلَى رَاحِلَيْهِ وَهِيَ تَقْصُّعُ بِجُرْتَهَا وَلَعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَثْفَيْهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ فَلَا تَجُوزُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةُ الْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ أَلَا وَمَنْ أَدْعَى إِلَيْهِ أَغْيَرَ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّ غَيْرَ مَوَالِيهِ رَغْبَةً عَنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ قَالَ أَبْنُ جَعْفَرٍ وَقَالَ يَزِيدُ وَقَالَ مَطْرُ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ أَوْ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ قَالَ أَبْيَ قَالَ يَزِيدُ فِي حَدِيثِهِ وَلَا عَدْلٌ إِنَّ عَمْرَو بْنَ خَارِجَةَ حَدَّثَنَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَهُمْ عَلَى رَاحِلَيْهِ [قال الترمذى: حسن صحيح. وقال احمد: لا ابالي بحديث شهر. وقال الألبانى: صحيح (ابن ماجة: ۲۷۱۲، الترمذى: ۲۱۲۱، النسائي: ۶/ ۲۴۷). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف]. [انظر: ۱۷۸۱۶، ۱۷۸۱۷، ۱۷۸۲۰، ۱۷۸۲۱، ۱۷۸۲۲، ۱۷۸۲۳، ۱۷۸۲۴]

. [۱۷۲۴۹، ۱۷۲۵۰، ۱۷۲۵۱، ۱۸۲۵۰، ۱۸۲۵۱، ۱۸۲۵۴، ۱۸۲۵۶، ۱۸۲۵۷]

(۱۷۸۱۵) حضرت عمرو بن خارجه رض سے مروی ہے کہ (منی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر (جو جگائی کر رہی تھی) اور اس کا عاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا) خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور رکھوا ہیرے لیے اور میرے ال بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک پال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جاؤ پہنچ بادا کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جاؤ پہنچ آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قول نہیں ہوں گے۔ یہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق نہیں وصیت نہیں کی جا سکتی۔

(۱۷۸۱۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا أُبُو عَوَانَةَ قَالَ الْحَبَرَ رَبِّ الْحَادَةَ عَنْ شَهْرَبْنُ عَنْ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْمَوْنِ عَمْرَو بْنِ خَارِجَةَ قَالَ كُنْتُ آخِدًا بِزِمَامِ نَاقَةٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ تَقْصُّعُ بِجُرْتَهَا وَلَعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَثْفَيْهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى لِكُلِّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَيْسَ لِوَارِثٍ وَصِيَّةُ الْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَمَنْ أَدْعَى إِلَيْهِ أَغْيَرَ أَبِيهِ أَوْ أَنْتَمْ إِلَيْهِ أَغْيَرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ قَالَ عَفَّانُ وَرَأَدَ فِيهِ هَمَّامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُذَكِّرْ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنَ عَنْمَوْنِ وَإِنِّي لَتَحْتَ جِوَانِ رَاحِلَيْهِ وَرَأَدَ فِيهِ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ وَفِي حَدِيثِ هَمَّامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَ وَقَالَ رَغْبَةً عَنْهُمْ [مکرر ما قبلہ]، [انظر: ۱۸۲۵۰].

(۱۷۸۱۷) حضرت عمرو بن خارجه رض سے مروی ہے کہ (منی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر (جو جگائی کر رہی تھی) اور اس کا عاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا) خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور رکھوا ہیرے لیے اور میرے ال بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک پال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ

کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جانے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جانے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۷۸۱۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غُنْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَارِجَةَ قَالَ حَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى تَأْقِيَهِ وَإِنَّ تَحْتَ جِرَانِهَا وَهِيَ تَقْصُعُ بِجُرْحِرِهَا وَلَعَابُهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَيْفَيَّتِهَا وَجَلَّ أَعْطَى لِكُلِّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَا وَصِيَّةً لِوَارِثٍ وَالْوَلُدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ وَمَنْ أَدْعَى إِلَى غَيْرِ أُبَيِّهِ أَوْ اسْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ [راجع: ۱۷۸۱۵].

(۱۷۸۱۸) حضرت عمر و بن خارجہؓ سے مروی ہے کہ (مٹی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اوپنی پر (جو جگالی کر رہی تھی) اور اس کا عاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا) خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھوا میرے لیے اور میرے الہ بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اوپنی کے کندھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جانے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جانے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۷۸۱۹) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ الْشَّمَالِيِّ قَالَ سَأَلَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْهَذِيْنِ يَعْطُكُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْحِرْ وَاصْبُعْ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ وَاضْرِبْ بِهِ عَلَى صَفْحَتِهِ أَوْ قَالَ عَلَى جَنِيْهِ وَلَا تَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا أَنْتَ وَلَا أَهْلُ رُفْقِيْكَ [انظر: ۱۸۲۵۳، ۱۸۲۵۲، ۱۷۸۱۹].

(۱۷۸۲۰) حضرت عمر و بن خارجہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی سے ہدی کے اس جانور کے متعلق پوچھا جو مرنے کے قریب ہو؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے ذبح کر دو، اس کے نعل کو خون میں رنگ دو، اور اس کی پیشانی یا پہلو پر لگا دو، اور خود تم یا تمہارے رفقاء اس میں سے کچھ نہ کھاؤ۔

(۱۷۸۲۱) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَمْرِو الْشَّمَالِيِّ قَالَ بَعْثَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعِي هَذِيْنِ وَقَالَ إِذَا عَطَبَ شَيْءٌ مِنْهُ فَانْحِرْهُ ثُمَّ اضْرِبْ بِهِ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ ثُمَّ اضْرِبْ بِهِ صَفْحَتَهُ وَلَا تَأْكُلْ أَنْتَ وَلَا أَهْلُ رُفْقِيْكَ وَحَلَّ بَيْسَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ

(۱۷۸۲۲) حضرت عمر و بن خارجہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی سے ہدی کے اس جانور کے متعلق پوچھا جو مرنے کے قریب

ہو؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے ذبح کر دو، اس کے فعل کو خون میں رنگ دو، اور اس کی پیشانی یا پہلو پر لگا دو، اور خود تم یا تمہارے رفقاء اس میں سے کچھ نہ کھاؤ بلکہ اسے لوگوں کے درمیان چھوڑ دو۔

(۱۷۸۲۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرُو بْنِ خَارِجَةِ الْخُشَنِيِّ حَدَّثُهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبُهُمْ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَإِنَّ رَاحِلَتَهُ تَقْصُصٌ بِحِرَرِهَا وَإِنَّ لِعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتْفَيْهِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ وَلَا تَجُوزُ وَصِيَّةً لِلْوَارِثِ الْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ أَلَا وَمَنْ أَدْعَى إِلَيْيَهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَلَا صَرْفًا [راجع: ۱۷۸۱۵].

(۱۷۸۲۰) حضرت عمر بن خارجه رض سے مروی ہے کہ (مشی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر "جو جگائی کر رہی تھی اور اس کا عاب میرے دونوں کنڈھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا" خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھو! میرے لیے اور میرے الہ بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کنڈھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث ححق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۷۸۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الْخَفَافِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرُو بْنِ خَارِجَةَ قَالَ حَكَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِمِنْيَى عَلَى رَاحِلَتِهِ وَإِنَّ لَتَحْتَ جِرَانَ نَاقَيْهِ وَهِيَ تَقْصُصٌ بِحِرَرِهَا وَلِعَابُهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتْفَيْهِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ وَلَا تَجُوزُ لِوَارِثِ أَلَا وَإِنَّ الْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ أَلَا وَمَنْ أَدْعَى إِلَيْيَهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ رَغْبَةً عَنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

(۱۷۸۲۱) حضرت عمر بن خارجه رض سے مروی ہے کہ (مشی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر "جو جگائی کر رہی تھی اور اس کا عاب میرے دونوں کنڈھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا" خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھو! میرے لیے اور میرے الہ بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کنڈھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۷۸۲۲) قَالَ سَعِيدٌ وَحَدَّثَنَا مَكْرُورٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غُنْمٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ خَارِجَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُثْلِهِ وَرَأَدَ مَطْرُورًا فِي الْحَدِيثِ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ

(۱۷۸۲۲) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے، البتہ اس میں یہ بھی اضافہ ہے کہ اس کی کوئی فرض یا نفل عبادت قبول نہیں کی جائے گی۔

(۱۷۸۲۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ فَدَّكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ قَالَ مَكْرُورٌ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ

(۱۷۸۲۳) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے، البتہ اس میں یہ بھی اضافہ ہے کہ اس کی کوئی فرض یا نفل عبادت قبول نہیں کی جائے گی۔

### حدیث عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ الْمَازِنِيِّ

#### حضرت عبد اللہ بن بُشْرٍ المازنی کی حدیثیں

(۱۷۸۲۴) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَوْزَيْرِ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ كُنَّا عِلْمًا لَجُلوسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْ تُحِسِّنُ تَسْأَلَهُ فَقُلْتُ أَشْبِخَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِي عَنْفَقَيْهِ شِعْرَاتٌ بِيَضْ [صحیح البخاری ۳۵۴۶] [انظر: ۱۷۸۳۴، ۱۷۸۵۱]

(۱۷۸۲۴) حضرت حریز بن عثمان رض سے مردی ہے کہ تم چند بچے حضرت عبد اللہ بن بُشْر رض "جو نبی ﷺ کے صحابی تھے" کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، ہمیں تجھ طرح سوال کرنا بھی نہیں آتا تھا، میرے نے ان سے پوچھا کہ کیا نبی بوڑھے ہو گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کے نپے ہونٹ کے نپے چند بال سفید تھے۔

(۱۷۸۲۵) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَاهُ صَنَعَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَدَعَاهُ فَأَجَابَهُ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْنَاهُمْ [آخرجه النساءی فی عمل الیوم واللیلة (۲۹۴)] قال شعیب: صحيح لغيره وهذا استاد ضعیف.

(۱۷۸۲۵) حضرت عبد اللہ بن بُشْر رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ ان کے والد نے نبی ﷺ کے لئے کھانے کا اہتمام کیا اور نبی ﷺ کی دعوت کی، نبی ﷺ نے اسے قبول فرمایا، جب کھانے سے فارغ ہوئے تو نبی ﷺ نے دعاء فرمائی اے اللہ! ان کی بخشش فرمایا، ان پر رحم فرمایا، اور ان کے رزق میں برکت عطا فرمایا۔

(۱۷۸۲۶) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجَبَابَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزَّاهِرِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ اجْلِسْ فَقَدْ آتَيْتُ وَآتَيْتُ [صحیح ابن خزیمة (۱۸۱۱) و قال الالبانی: صحيح (ابوداود: ۱۱۸، النساءی: ۱۰۳/۲)] [انظر: ۱۷۸۴۹]

(۲۷۸) حضرت عبد اللہ بن بسر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے دن خطبہ ارشاد فرمائی تھی کہ ایک آدمی (لوگوں کی گرد نہیں پھلانگتا ہوا) آیا، نبی نے فرمایا پسچاہ خاؤ، تم نے لوگوں کو تکلف دی اور درستے آئے۔

(١٧٨٣٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَادٍ أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّلَ فَلَذَكُرُوا وَطَبَّهُ وَطَعَّا مَا وَشَرَأُوا فَكَانَ يَأْكُلُ التَّمَرَ وَيَقْصُعُ التَّوْمَى عَلَى ظَهِيرَةِ أَصْبَعِيهِ ثُمَّ يَرْمِي بِهِ ثُمَّ قَامْ فَرَكِبَ بَعْلَةً لَهُ يُبَضَّاءَ فَأَعْدَتْ بِلِجَاهِهَا فَقُلْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ لَنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا زَرَقْتُهُمْ وَأَغْنِرْتُهُمْ وَأَرْحَمْتُهُمْ [صَحَّحَهُ مُسْلِمٌ (٤٢) ] [انظر: ١٧٨٣٥، ١٧٨٣٦، ١٧٨٤٧].

(۱۷۸۲۷) حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے بیان آئے، پھر انہوں نے ترکھوڑوں، کھانے اور پینے کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ نبی ﷺ کھجور کھا کر اس کی کھٹکی اپنی انگلی کی پشت پر رکھتے اور اسے اچھال دیتے، پھر نبی ﷺ کھڑے ہو گئے اور اپنے سفید چورپ سوار ہو گئے، میں نے اس کی لگام پکڑ کر عرض کیا یا رسول اللہ اہمارے حق میں اللہ سے دعا اکر دیجئے، نبی ﷺ نے دعا کرنے کوئے فرمایا اے اللہ! ان کے رزق میں برکت عطا فرماء، ان کی بخشش فرماؤ ران پر حرم فرماء۔

(١٧٤٢٨) حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمَ إِلَيْهِ جَلَّ ذِي جَلَالِهِ تَعْرِفُهُ بِقَلْلَهُ وَطَبَعَتْ لَهُ وَسَقِينَا هُمْ فَقِدَ الْقَدْحُ فَجَعَلَتْ بِقَدْحِهِ أَخْرَى وَكَتَبَتْ أَنَا الْخَادِمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطِ الْقَدْحَ الَّذِي اتَّهَى إِلَيْهِ

(۱۷۸۲۸) حضرت عبداللہ بن بسر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے یہاں آئے، میری دادی نے تھوڑی سی کھجور میں پیش کیں، اور وہ کھانا جوانہوں نے پکار کھا تھا، پھر ہم نے نبی ﷺ کو پانی پلایا، ایک پیالہ ختم ہوات تو میں دوسرا پیالہ لے آیا کیونکہ خادم تھیں ہی تھا، نبی ﷺ نے فرمایا وہی یہاں لاؤ جو بھی لائے تھے۔

(١٧٨٣٩) حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِبْرَيْبَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُشْرٍ قَالَ كَانَتْ أُخْرَى رَبَّا مَعْشَنِي بِالشَّيْءِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُطْرَفَهُ إِيَّاهُ فَيَقْبِلُهُ مِنِّي [انظر: ١٧٨٣٩].

(۱۷۸۲۹) حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ بعض اوقات میری بہن کوئی چیز مجھے دے کر نبی کے پاس مسیحی تھی، تو نبی علیہ السلام سے مجھ سے قبول فرمائتے تھے۔

(١٧٨٣٠) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُشَّرِ الْمَازِرِيُّ قَالَ بَعْثَتِي إِلَى إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْعُوهُ إِلَى الطَّعَامِ فَجَاءَ مَعِيْ فَلَمَّا دَأَوْتُ مِنَ الْمَنْزِلِ أَسْرَعْتُ فَأَعْلَمْتُ أَبْوَيْ فَخَرَجَ فَلَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَحِبَّا يَهُ وَوَضَعَنَا لَهُ فَطِيفَةً كَانَتْ عِنْدَنَا زِبْرِيَّةً فَقَعَدَ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ أَبِي لَمْكِ هَاتِ طَعَامِكَ فَجَاءَتْ بِقَصْبَعَةٍ فِيهَا ذِيقَقٌ قَدْ عَصَدَتْهُ بِمَاءٍ وَمَلْحٍ فَوَصَعَتْهُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ خُذُوا بِسْمِ اللَّهِ مِنْ حَوَالِيْهَا وَذَرُوْهَا ذُرُوتَهَا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ فِيهَا

فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكَلَنَا مَعَهُ وَفَضَلَ مِنْهَا فَضْلَةً ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِمْ وَوَسِعْ عَلَيْهِمْ فِي أَرْضِهِمْ [صححه ابن حبان (۵۲۹۹)]. قال

شعب: استناده صحيح۔

(۱۷۸۳۰) حضرت عبد اللہ بن بسر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مجھے میرے والد نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانے پر بلانے کے لئے مجھے بھیجا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ آگئے، جب گھر کے قریب پہنچ تو میں نے جلدی سے جا کر اپنے والدین کو بتایا، وہ دونوں گھر سے باہر آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا استقبال کیا اور انہیں خوش آمدید کہا، پھر ہم نے ایک دیزرا چادر "جو ہمارے پاس تھی" پہنچائی، نبی اس پر بیٹھ گئے، پھر والد صاحب نے میری والدہ سے کہا کہ کھانا لا او، چنانچہ وہ ایک پیالہ لے کر آئیں جس میں پانی اور نمک ملا کر آئے سے بی روٹی تھی، انہوں نے وہ برتن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لا کر رکھ دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "بسم اللہ پڑھ کر کناروں سے اسے کھاؤ، درمیان کا حصہ چھوڑ دو کیونکہ برکت اس حصے پر اترتی ہے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تناول فرمایا، ہم نے بھی اسے کھایا لیکن وہ پھر بھی نجگی، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! ان کی بخشش فرماء ان پر حرم فرماء، انہیں برکت عطا فرماء اور ان کے رزق کو کشاوہ فرماء۔

(۱۷۸۳۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ حَدَّثَنَا صَفَوَانُ حَدَّثَنَا أَرْهَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ قَالَ لَقَدْ سَمِعْتُ حَدِيثًا مُنْذُ زَمَانٍ إِذَا كُنْتَ فِي قَوْمٍ يَعْشِرُونَ رَجُلًا أَوْ أَقْلَى أَوْ أَكْثَرَ فَصَفَحْتَ فِي وُجُوهِهِمْ فَلَمْ تَرِفِيهِمْ رَجُلًا يُهَابُ فِي اللَّهِ فَاعْلَمْ أَنَّ الْأَمْرَ قَدْ رَأَى

(۱۷۸۳۱) حضرت عبد اللہ بن بسر رض فرماتے ہیں کہ ایک زمانہ ہوا، میں نے یہ حدیث سنی تھی کہ اگر تم کسی جماعت میں ہو جو بیس یا کم و بیش افراد پر مشتمل ہو، تم ان کے چہروں پر غور کرو لیکن تمہیں انہیں میں ایک بھی ایسا آدمی نظر نہ آئے جس سے اللہ کی خاطر مرعوب ہوا جائے تو کبھی لوکہ معاملہ انہی کی گزرو ہو چکا ہے۔

(۱۷۸۲۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا حَسَانُ بْنُ نُوحٍ عَنْ عُمَرٍ وَبْنِ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَابِيَّانَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا مِنْ خَيْرِ الرِّجَالِ يَا مُحَمَّدُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَخَسُنَ عَمَلُهُ وَقَالَ الْآخَرُ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيْنَا فَبَابُ نَمَسْكٍ يَهِيَ جَامِعٌ قَالَ لَا يَرَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [قال الترمذی: حسن غريب وقال الألباني: صحيح (ابن ماجہ: ۳۷۹۳، الترمذی: ۴۳۲۹ و ۴۳۹۳)] . [انظر: ۱۷۸۵]

(۱۷۸۳۲) حضرت عبد اللہ بن بسر رض سے مروی ہے کہ دو دیہاتی آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان میں سے ایک نے پوچھا اے محترم! سب سے بہترین آدمی کون ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی عمر لمبی ہو اور اس کا عمل اچھا ہو، دوسرے نے کہا کہ احکام اسلام تو بہت زیادہ ہیں، کوئی ایسی جامع بات بتا دیجئے جسے ہم مضبوطی سے تحام لیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری زبان ہر وقت ذکر الہی سے ترہے۔

(۱۷۸۲۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ حَدَّثَنَا حَرِيْزٌ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشَّرٍ الْمَازِنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَرَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْيَخًا كَانَ قَالَ كَانَ فِي عَنْفَقِيهِ شَعَرَاتٌ بِيَضْ

[راجع: ۱۷۸۲۴]

(۱۷۸۳۳) حضرت حریز بن عثمان رض سے مروی ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن بسر رض سے پوچھا کہ کیا نبی بوڑھے ہو گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کے نچلے ہونٹ کے نیچے چند بال سفید تھے۔

(۱۷۸۲۴) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَرِيْزٌ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ وَنَحْنُ غَلْمَانٌ لَا نَعْقِلُ الْعِلْمَ أَشْيَخًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ بِعَنْفَقِيهِ شَعَرَاتٌ بِيَضْ

(۱۷۸۳۴) حضرت حریز بن عثمان رض سے مروی ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن بسر رض سے پوچھا کہ کیا نبی بوڑھے ہو گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کے نچلے ہونٹ کے نیچے چند بال سفید تھے۔

(۱۷۸۲۵) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَنَزَّلَ عَلَيْهِ أُوْ قَالَ لَهُ أَبِي انْزَلْ عَلَيَّ قَالَ فَاتَّاهُ بِطَعَامٍ وَحَيْسَةٍ وَسَوْيِقٍ فَأَكَلَهُ وَكَانَ يَأْكُلُ الْتَّمَرَ وَيُلْقِي التَّوَّى وَصَفَ بِأَصْبَعِيهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى بِظَهِيرِهِمَا مِنْ فِيهِ ثُمَّ آتَاهُ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ ثُمَّ نَأَوَّلَهُ مَنْ عَنْ يَمِينِهِ قَفَّامَ فَأَحَدَ بِلِجَامِ دَائِيَّهِ قَفَّالَ أَدْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لِي فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ وَأَغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ [صححه مسلم (۴۰۴۲)، وابن حسان (۵۶۹۷)]. [راجع: ۱۷۸۲۷]

(۱۷۸۳۵) حضرت عبداللہ بن بسر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے بیہاں آئے، انہوں نے کھانا، جلوہ اور ستوا ل کر پیش کیے، نبی ﷺ نے اسے تناول فرمایا، نبی ﷺ کھجور کھا کر اس کی گھٹلی اپنی انگلی کی پشت پر رکھتے اور اسے اچھال دیتے، پھر پانی پیش کیا جسے نبی ﷺ نے نوش فرمایا، اور دائیں جانب والے کو دے دیا، انہوں نے اس کی لگام پکڑ کر عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے حق میں اللہ سے دعا کر دیجئے، نبی ﷺ نے دعا کرتے ہوئے فرمایا اے اللہ! ان کے رزق میں برکت عطا فرماء، ان کی بخشش فرما اور ان پر رحم فرماء۔

(۱۷۸۲۶) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ خُمَيْرَةِ عَنْ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشَّرٍ قَالَ نَزَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي أُوْ قَالَ أَبِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْزَلْ عَلَيَّ قَالَ فَنَزَّلَ عَلَيَّ فَاتَّاهُ بِطَعَامٍ أَوْ بِحَيْسٍ قَالَ فَأَكَلَ ثُمَّ آتَاهُ بِشَرَابٍ قَالَ فَشَرِبَ ثُمَّ نَأَوَّلَ مَنْ عَنْ يَمِينِهِ قَالَ وَكَانَ إِذَا أَكَلَ الْقَيْ الْتَّوَّاهَ وَصَفَ شُعْبَةً أَنَّهُ وَضَعَ التَّوَّاهَ عَلَى السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى ثُمَّ رَمَى بِهَا قَفَّالَ لَهُ أَبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ لَنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ وَأَغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ [راجع: ۱۷۸۲۷]

(۱۷۸۳۶) حضرت عبداللہ بن بسر رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے بیہاں آئے، انہوں نے کھانا، جلوہ اور ستوا ل

کر پیش کیے، نبی ﷺ نے اسے تناول فرمایا، نبی ﷺ کو بھور کا راس کی گلخانی اپنی الگی کی پشت پر رکھتے اور اسے اچھا ل دیتے، پھر پانی پیش کیا جسے نبی ﷺ نے نوش فرمایا، اور دوائیں جانب والے کو دے دیا، انہوں نے اس کی لگام پکڑ کر عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے حق میں اللہ سے دعاء کر دیجئے، نبی ﷺ نے دعاء کرتے ہوئے فرمایا اے اللہ! ان کے رزق میں برکت عطا فرماء، ان کی بخشش فرماؤ ران پر رحم فرم۔

(۱۷۸۴۷) حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ بَحْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ تَرِيدَةَ يَعْنِي ابْنَ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبْنَى بُشْرِ السَّلْمَيْنِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَرْحَمُكُمَا اللَّهُ الرَّجُلُ مِنَ الْمُرْكَبِ دَابَّةً فَيَضْرِبُهَا بِالسُّوْطِ وَيَكْفُفُهَا بِاللَّجَامِ هُلْ سَمِعْتُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ شَيْئًا قَالَا لَا مَا سَمِعْنَا مِنْهُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا إِذَا أُمْرَأٌ قَدْ نَادَتْ مِنْ جَوْفِ الْبَيْتِ أَيُّهَا السَّائِلُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِحَخَاحِهِ إِلَّا أُمِّمٌ أَمْثَالُكُمْ هَا فَرَطَنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَا هَذِهِ أَخْنَثَتْ وَهِيَ أَكْبَرُ مِنَا وَقَدْ أَنْزَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۷۸۴۸) عبد اللہ بن زیاد کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت بریٹھ کے دو بیٹوں کے پاس گیا اور ان کے لئے رحم و کرم کی دعاء کرتے ہوئے کہا کہ ہم میں سے کوئی شخص اپنے جانور پر سوار ہوتا ہے اور اسے کوڑے سے مارتا ہے اور لگام سے کھینچتا ہے، کیا اس کے متعلق آپ دونوں نے نبی ﷺ سے کہنے سنائے؟ وہ کہنے لگے کہ نہیں، ہم نے اس حوالے سے نبی ﷺ کا کوئی ارشاد نہیں سنایا، اسی وقت گھر کے اندر سے ایک خاتون کی آواز آئی کہ اے سائل اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں، ”زین پر چلنے والا کوئی جانور اور فضاء میں اپنے پروں سے اڑنے والا کوئی پرندہ ایسا نہیں ہے جو تمہاری طرح مختلف خانوادوں میں تقسیم نہ ہو، ہم نے اس کتاب میں کسی چیز کی کوئی نہیں چھوڑی،“ وہ دونوں کہنے لگے کہ یہ ہماری بہن ہیں جو ہم سے بڑا ہیں اور انہوں نے نبی ﷺ کو پایا ہے۔

(۱۷۸۴۹) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الطَّالِقَانِيَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ الْمَازِنِيَ يَقُولُ تَرَوْنَ يَدِي هَذِهِ فَلَمَّا بَأْيَعْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ

(۱۷۸۵۰) حضرت عبد اللہ بن بریٹھ سے مروی ہے کہ تم میرے ان ہاتھوں کو دیکھ رہے ہو، ان ہاتھوں سے میں نے نبی ﷺ سے بیعت کی تھی اور نبی ﷺ نے فرمایا ہاتھوں کے درن روزہ نذر کا کرو، الایہ کہ فرض روزہ ہو۔

(۱۷۸۵۱) حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا حَسَنٌ بْنُ أَيُوبَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُشْرٍ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ أُخْتِي تَعْشُنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَدَى فَيَقْبَلُهَا [راجح: ۱۷۸۲۹]

(۱۷۸۵۲) حضرت عبد اللہ بن بریٹھ سے مروی ہے کہ بعض اوقات میری بہن کوئی چیز مجھے دے کر نبی کے پاس بھیجنی تھی، تو

نبی ﷺ سے مجھ سے قول فرمائیتے تھے۔

(۱۷۸۴۰) حَدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ أَيُوبَ الْخَضْرَمُيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُشْرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ

(۱۷۸۴۰) حضرت عبد اللہ بن برس شیخ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ سے قول فرمائیتے تھے، لیکن صدقہ قول نہیں فرماتے تھے۔

(۱۷۸۴۱) حَدَّثَنَا عِصَامٌ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَسَنُ بْنُ أَيُوبَ الْخَضْرَمُيُّ قَالَ أَرَأَيْتِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُشْرٍ شَامَةً فِي قُرْبَهُ فَوَضَعْتُ أَصْبَعِي عَلَيْهَا فَقَانَ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبَعَهُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ لَتَبْلُغَنَ قُرْنًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ ذَا جُمْهُرَةَ

(۱۷۸۴۱) ابو عبد اللہ حسن بن ایوب محدث کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھے حضرت عبد اللہ بن برس شیخ نے اپنے سر پر سینگ کی چکہ (چہاں جانوروں کے سینگ ہوتے ہیں) ایک زخم دکھایا، میں نے اس پر انگلی رکھ کر دیکھا تو وہ کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے بھی اس پر انگلی رکھی تھی اور فرمایا تم ایک لباعرچہ زندہ رہو گے۔

(۱۷۸۴۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشَ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَانٌ بْنُ نُوحٍ حِمْصَيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ يَقُولُ تَرَوْنَ كَمْيَ هَذِهِ فَأَشْهَدُ أَنِّي وَضَعَفْتُهَا عَلَى كَمْيَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَهُ عَنْ حِيَامِ يَوْمِ السَّبْتِ إِلَّا فِي فَرِيزَةٍ وَقَالَ إِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدٌ كُمٌ إِلَّا لِحَاءَ شَجَرَةٍ فَلَيُفْطِرُ عَلَيْهِ [احرجه النسائي في الكبرى (۲۷۰۹)]. قال شعيب: رجاله ثقات لكنه معل.

(۱۷۸۴۲) حضرت عبد اللہ بن برس شیخ سے مروی ہے کہ تم میرے ان ہاتھوں کو دیکھ رہے ہو، ان ہاتھوں سے میں نے نبی ﷺ سے بیعت کی تھی اور نبی ﷺ نے فرمایا تھا ہفتہ کے دن روزہ شرکا کرو، الیکہ فرض روزہ ہو، اس لئے اگر تم میں سے کسی کو درخت کی چھال کے علاوہ کچھ نہ ملے تو اسی سے روزہ افظار کر لے۔

(۱۷۸۴۳) حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شَرِيعٍ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ حَدَّثَنِي بَعِيرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبْنَ أَبِي بَلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْبَغِي الْمُلْحَمَةُ وَقَنْجُ الْمَدِينَةِ سَتْ سِينَ وَيَخْرُجُ مَيْسِيحُ الدَّجَالُ فِي السَّابِعَةِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۴۲۹۶، ابن ماجة: ۴۰۹۳)].

(۱۷۸۴۳) حضرت عبد اللہ بن برس شیخ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے قریب جنگ اور شہر کے فتح ہونے میں چھ سال کا عرصہ گذرے گا اور ساتویں سال تک دجال کا خروج ہو جائے گا۔

(۱۷۸۴۴) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَّمِنْ الْحُكْمِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي أَبْنَ عَيَّاشَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْيَحْصَنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ الْمَازِنِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بَيْتَ قَوْمٍ أَتَاهُ مِمَّا يَلِي جِدَارَهُ وَلَا يَأْتِيهِ مُسْتَقْبَلًا

[بایہ انظر: ۱۷۸۴۶]

(۱۷۸۴۳) حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب کسی کے گھر تشریف لے جاتے تو دیوار کی آڑ میں کھڑے ہوتے، دروازے کے بالکل سامنے کھڑے نہیں ہوتے تھے۔

(۱۷۸۴۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفَوَانُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حُمَيْرٍ الرَّحَمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ الْمَازِنِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ أُمَّيَّتِي مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَأَنَا أَعْرِفُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا وَكَيْفَ تَعْرِفُهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي كَثْرَةِ الْخَالِقِينَ قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ دَخَلْتُ صَرْبَرَةً فِيهَا حَيْلٌ دُهُمٌ بُهْمٌ وَفِيهَا فَرَسٌ أَغْرٌ مُحَجَّلٌ أَمَا كُنْتَ تَعْرِفُهُمْ مِنْهَا قَالَ بَلَى قَالَ فَإِنَّ أُمَّيَّتِي يُوَمِّدُهُمْ غَرْ مِنْ السَّجُودِ مُحَجَّلُونَ مِنْ الْوُضُوءِ

(۱۷۸۴۵) حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میں قیامت کے دن اپنے ہر امتی کو پہچان لوں گا، صحابہ ﷺ نے عرض کیا یا رسول اللہ اخلاقوں کے اتنے بڑے بحوم میں آپ انہیں کیسے پہچانیں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہے تاؤ کہ اگر تم کسی اصطبلتی داخل ہو جہاں کا لے سیاہ گھوڑے بند ہے ہوئے ہوں اور ان میں ایک گھوڑے کی پیشانی روشن چمکدار ہو اور سفید ہو تو کیا تم اسے ان گھوڑوں میں پہچان سکو گے؟ انہوں نے جواب دیا کیوں نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اسی طرح اس دن میرے امتيوں کی پیشانیاں بجدوں کی وجہ سے روشن اور وضو کی وجہ سے ان کے اعضاء چک رہے ہوں گے۔

(۱۷۸۴۶) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَيِّدُهُ أَنَا مِنْ الْحُكْمِ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْيَحْصَنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَمْرُرَ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ الْبَابَ يَسْتَأْذِنُ لَمْ يَسْتَقِلْهُ يَقُولُ يَمْرُرِي مَعَ الْحَائِطِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ فَيُؤْذَنَ لَهُ أَوْ يَنْصَرِفَ [راجع: ۱۷۸۴۴]

(۱۷۸۴۶) حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب کسی کے گھر تشریف لے جاتے تو دیوار کی آڑ میں کھڑے ہوتے، دروازے کے بالکل سامنے کھڑے نہیں ہوتے تھے پھر اجازت طلب کرتے، اگر اجازت مل جاتی تو اندر چلے جاتے ورنہ والبیں چلے جاتے تھے۔

(۱۷۸۴۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ قَالَ نَزَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي قَالَ فَقَرَبَتِنَا لَهُ طَعَاماً وَوَطَبَةً فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ أَتَى بِتَمْرٍ فِي كَانَ يَا كُلُّهُ وَلِيُقِيَ الْتَوْيِي بِأَصْبَعِيهِ يَجْمِعُ السَّبَابَةَ وَالْوُسْكَى قَالَ شُعبَةُ هُوَ طَنَنِي وَهُوَ فِيهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرَبَهُ ثُمَّ نَأَوَلَهُ اللَّهُدُى عَنْ تَمِيمِنِي قَالَ فَقَالَ أَبِي وَأَخَدَ بِلِجَامِ دَائِعَ اللَّهِ لَنَا قَالَ اللَّهُمَّ يَارِكُ لَهُمْ فِيمَا رَأَقْتُهُمْ وَأَغْرِفْ لَهُمْ وَأَرْحَمْهُمْ [راجع: ۱۷۸۲۷]

(۱۷۸۴۸) حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے بیہاں آئے، انہوں نے کھانا، حلوا اور ستوا

کر پیش کیے، نبی ﷺ نے اسے تاول فرمایا، نبی ﷺ کھوکھا کر اس کی گھٹلی اپنی انگلی کی پشت پر رکھتے اور اسے اچھال دیتے، پھر پانی پیش کیا جسے نبی ﷺ نے نوش فرمایا، اور دائیں جانب والے کو دے دیا، انہوں نے اس کی لگام پکڑ کر عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے حق میں اللہ سے دعا کر دیجئے، نبی ﷺ نے دعا کرتے ہوئے فرمایا۔ اللہ! ان کے رزق میں برکت عطا فرماء، ان کی بخشش فرماؤ اور ان پر رحم فرماء۔

(۱۷۸۴۸) حَدَّثَنَا رُوحُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ يَحْدُثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَارَهُمْ فَذَكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ أُبْنِ جَعْفَرٍ [قال شعيب: استاده صحيح].

(۱۷۸۴۹) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔)

(۱۷۸۴۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ أَحْلِيسُ قَدْ آذِيْتَ وَآتَيْتَ [راجع: ۱۷۸۲۶].

(۱۷۸۵۰) حضرت عبد اللہ بن بسر رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے دن خطبہ ارشاد فرمائی تھی کہ ایک آدمی (لوگوں کی گردی میں پھلانگتا ہوا) آیا، نبی رض نے فرمایا یہ ایسا جو اتم نے لوگوں کو تکلیف دی اور دیر سے آئے۔

(۱۷۸۵۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ يَعْنِي أَبْنَ صَالِحٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ يَقُولُ جَاءَ أَغْرِيَيْتُ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخَذُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَئِي النَّاسِ خَيْرٌ قَالَ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَخَسُنَ عَمَلُهُ وَقَالَ الْأَخْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَوَّافَ الْإِسْلَامِ قَدْ كُثُرَتْ عَلَيَّ فَمُرِنِّي بِأَمْرِ أَنْبَتْ بِهِ فَقَالَ لَا يَرَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا بِذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۷۸۳۲].

(۱۷۸۵۰) حضرت عبد اللہ بن بسر رض سے مردی ہے کہ دودھیاتی آدمی نبی رض کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان میں سے ایک نے پوچھا اے محمد صلی اللہ علیہ وسالم، سب سے بہترین آدمی کون ہے؟ نبی رض نے فرمایا جس کی عمر لمبی ہو گوئیں لیں کاغل اچھا ہو، دوسرے نے کہا کہ احکام اسلام تو بہت زیادہ ہیں، کوئی ایسی جامع بات بتا دیجئے جسے ہم مضبوطی سے تھام لیں؟ نبی رض نے فرمایا تمہاری زبان ہر وقت ذکر اللہ سے تر رہے۔

(۱۷۸۵۱) حَدَّثَنَا أَبُو النُّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عَشَّانَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ صَاحِبَ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكَانَ الْبَيْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْخًا قَالَ كَانَ أَشَبَّ مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ كَانَ فِي لِحْيَتِهِ وَرَبَّمَا قَالَ فِي عَنْقِهِ شَعَرَاتٌ بِيَضْ [راجع: ۱۷۸۲۴].

(۱۷۸۵۱) حضرت حریز بن عثمان رض سے مردی ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن بسر رض کے صحابی تھے، سے پوچھا کیا نبی رض ہو گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی رض کے نعلے ہونٹ کے نیچے چند بال سفید تھے۔

حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعَ الزُّبِيدِيِّ

حضرت عبد اللہ بن حارث بن جزرہ زبیدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۷۸۵۲) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا لَيْلٌ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ يَعْنِي أَبْنَ أَبِي حَبِيبٍ اللَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ الزُّبِيدِيَّ يَقُولُ أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْلٌ الْقِبْلَةُ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ حَدَّكَ النَّاسُ يَدْلِيلُكَ [قال ابوصیری: هذا استاد ضعیف وقد حکم بصحته ابن حبان والحاکم والھروی، ولا اعرف له علة وقال الالباني: صحيح (ابن ماجہ: ۳۱۷) ]. [انظر: ۱۷۸۶۷ ۱۷۸۰۹ ۱۷۸۰۳].

(۱۷۸۵۲) حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے کہ "تم میں سے کوئی شخص قبلہ کی جانب رخ کر کے پیشاب نہ کرے" سب سے پہلے میں نے ساتھا اور سب سے پہلے میں نے ہی لوگوں کے سامنے یہ حدیث بیان کی تھی۔

(۱۷۸۵۳) حَدَّثَنَا الصَّحَّاكُ بْنُ مُخْلِدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَجَمِيِّ يَعْنِي أَبْنَ جَعْفَرٍ قَالَ حَلَّتِنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعَ الزُّبِيدِيِّ قَالَ أَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا أَنْ يَبُولَ أَحَدُ مُسْتَقْلٍ الْقِبْلَةَ فَخَرَجْتُ إِلَى النَّاسِ فَأَخْبَرْتُهُمْ

(۱۷۸۵۳) حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے کہ "تم میں سے کوئی شخص قبلہ کی جانب رخ کر کے پیشاب نہ کرے" سب سے پہلے میں نے ساتھا اور سب سے پہلے میں نے ہی لوگوں کے سامنے یہ حدیث بیان کی تھی۔

(۱۷۸۵۴) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعَ الزُّبِيدِيِّ قَالَ أَكْلَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَوَاءً فِي الْمَسْجِدِ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَدْخَلَنَا أَبْدِيَنَا فِي الْحَصَى ثُمَّ قُمْنَا نُصَلَّى وَلَمْ نَوَاضِعْ [قال ابوصیری: وهذا استاد ضعیف وقال الالباني: صحيح (ابن ماجہ: ۳۱۱) ]. قال شعیب: صحيح.

(۱۷۸۵۵) حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مسجد میں ہم لوگوں نے نبی ﷺ کے ساتھ بھنا ہوا کھانا کھایا، پھر نماز کھڑی ہوئی تو ہم نے کٹکریوں پر اپنے ہاتھ ملے اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، اور نیاوضوینیں کیا۔

(۱۷۸۵۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ زِيَادٍ الْحَضْرَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ جَزْعَ الزُّبِيدِيِّ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَهَا نَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبُولَ أَحَدُنَا مُسْتَقْلٌ الْقِبْلَةَ

(۱۷۸۵۵) حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں اس بات سے منع کیا ہے کہ "تم میں سے کوئی شخص قبلہ کی جانب رخ کر کے پیشاب نہ کرے"۔

(۱۷۸۵۶) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ بْنَ جَزْعَ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَكْثَرَ تَسْمِيَّاً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال الترمذی: حسن غریب وقال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۳۶۴۱). قال شعیب: حسن]. [انظر: ۱۷۸۶۰، ۱۷۸۶۵].

(۱۷۸۵۷) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے زیادہ کمی کو قسم کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

(۱۷۸۵۷) حَدَّثَنَا هَارُونَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُ أَنَّا مِنْ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَفْعَةُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعَ الزَّيْدِيِّ قَالَ كُنَّا يَوْمًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّفَّةِ قَوْضِعْ لَنَا طَعَامٌ فَأَكَلْنَا فَاقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّيْنَا وَلَمْ نَوْضَأْ

(۱۷۸۵۷) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صدقہ میں ہم لوگوں نے نبی ﷺ کے ساتھ بھنا ہوا کھانا کھایا، پھر نماز کھڑی ہوئی تو ہم کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، اور نیا وضو نہیں کیا۔

(۱۷۸۵۸) حَدَّثَنَا هَارُونَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَعْبَ بْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَيْوَةُ بْنُ عَفْعَةَ بْنِ مُسْلِمٍ التَّجْهِيْسِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ بْنَ جَزْعَ الزَّيْدِيِّ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ وَبَطْوَنِ الْأَقْدَامِ مِنْ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَتَمَّ يَرْفَعُهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْ هَارُونَ [انظر: ۱۷۸۶۲].

(۱۷۸۵۸) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے (مرفوعاً) مروی ہے کہ قیامت کے دن ایڑیوں اور پاؤں کے باطن حصے (کے خشک رہ جانے پان) کے لئے بلا کست ہوگی۔

(۱۷۸۵۹) حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ الزَّيْدِيَّ يَقُولُ أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَلِكَ [راجع: ۱۷۸۵۲].

(۱۷۸۵۹) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے کہ ”تم میں سے کوئی شخص قبلہ کی جانب رخ کر کے پیشتاب نہ کرے“ سب سے پہلے میں نے ساتھا اور سب سے پہلے میں نے ہی لوگوں کے سامنے یہ حدیث بیان کی تھی۔

(۱۷۸۶۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ بْنَ جَزْعَ الزَّيْدِيِّ قَالَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَلِكَ [انظر: ۱۷۸۵۶].

(۱۷۸۶۰) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے کہ ”تم میں سے کوئی شخص قبلہ کی جانب رخ کر کے پیشتاب نہ کرے“ سب سے پہلے میں نے ساتھا اور سب سے پہلے میں نے ہی لوگوں کے سامنے یہ حدیث بیان کی تھی۔

(۱۷۸۶۱) حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عُمَرَانَ وَسَلِيمَانَ بْنِ زِيَادِ الْحَاضِرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

الْحَارِثُ بْنُ جَزْعِ الرَّبِيعِيٍّ قَالَ أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَوَاءً فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَضَرَبَنَا أَيْدِيهِنَا فِي الْحَصَى ثُمَّ قُمْنَا فَصَلَّيْنَا وَلَمْ نَوَاضِعْ [انظر: ۱۷۸۰۴].

(۱۷۸۲۱) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ مسجد میں ہم لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھنا ہوا کھانا کھایا، پھر نماز کھڑی ہوئی تو ہم نے نکل کر یوں پر اپنے ہاتھ ملنے اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، اور نیا وضو ہیں کیا۔

(۱۷۸۶۲) حَدَّثَنَا حَسْنٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعِ الرَّبِيعِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ وَبُطُونِ الْأَقْدَامِ مِنْ النَّارِ

(۱۷۸۲۲) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ قیامت کے دن ایڑیوں اور پاؤں کے باطنی حصے (کے خشک رہ جانے پر ان) کے لئے ہلاکت ہوگی۔

(۱۷۸۶۳) حَدَّثَنَا هَارُونُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ زِيَادَ الْحَاضِرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعِ الرَّبِيعِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ مَرَّ وَصَاحِبُ لَهُ بِإِيمَانٍ وَفِتْنَةً مِنْ قُرَيْشٍ فَقَدْ حَلَوْا أَزْرُهُمْ فَجَعَلُوهَا مَخَارِقَ يَجْتَلِدُونَ بِهَا وَهُمْ غَرَبَةٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَلَّمَا مَرَرْنَا بِهِمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ قَسِيسُونَ فَدَعُوهُمْ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَيْهِمْ فَلَمَّا أَبْصَرُوهُ تَبَدَّلُوا فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُفْضِبًا حَتَّى دَخَلَ وَكَنْتُ آنَا وَرَاءَ الْحِجَّةِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ لَا مِنَ اللَّهِ اسْتَحْيَا وَلَا مِنْ رَسُولِهِ اسْتَرْوَا وَأَمَّا أَيْمَنُ عِنْدَهُ تَقُولُ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَلَّا يَ مَا اسْتَغْفِرُ لَهُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ هَارُونَ [آخر جه ابو یعلی (۱۵۴۰) والزار (۲۰۲۹)] قال شعیب: استاده صحيح].

(۱۷۸۲۳) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ وہ اپنے ایک ساتھی کے ساتھ ایکن اور چند قریشی کو جوانوں کے پاس سے گزرے، جنہوں نے اپنے تہبید اتار کر کے ان کے گولے بنا لیے تھے اور ان سے کھیل کر ایک دوسرے کو بیارہے تھے، اور خود مکمل برہنہ تھے، جب ہم ان کے پاس سے گزرے تو وہ کہنے لگے کہ یہ پادری ہیں، انہیں چھوڑ دو، اسی اثناء میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی باہر نکل آئے، انہوں نے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو فوراً منتشر ہو گئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت میں واپس گر چلے گئے، میں نے جھرے کے باہر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سماج ان اللہ انہیں خدا اور رسول کی سے شرم نہیں آتی، اور حضرت ام ایکن صلی اللہ علیہ وسلم کہہ رہی تھیں کہ یا رسول اللہ! ان کی بخشش کے لئے دعا فرمادیجئے، عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں کس وجہ سے ان کے لئے استغفار کروں۔

(۱۷۸۶۴) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ وَحَسَنٌ بْنُ مُوسَى قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ وَحَسَنٌ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ دَرَاجٍ قَالَ مُوسَى فِي حَدِيثِهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعِ الرَّبِيعِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي النَّارِ حَيَاتٍ كَأَمْثَالِ أَعْتَاقِ الْبَحْرِ تَلْسُعُ إِحْدَاهُنَّ الْلَّسْعَةَ فَيَجْدُ حَمُوتَهَا أَرْبَعِينَ خَرِيفًا وَإِنَّ فِي النَّارِ عَقَارَبَ كَأَمْثَالِ الْبِغَالِ الْمُوْكَفَةَ تَلْسُعُ إِحْدَاهُنَّ الْلَّسْعَةَ فَيَجْدُ حَمُوتَهَا أَرْبَعِينَ سَنَةً (۱۷۸۶۳) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جہنم میں بخشنی اونٹوں کی گردنوں جیسے سانپ ہوں گے جو اگر کسی کو ایک مرتبہ ڈس لیں تو وہ چالیس سال تک ان کا زہر محوس کرتا رہے گا، اور جہنم میں بخجردوں جیسے بچھوہوں گے جو اگر کسی کو ایک مرتبہ ڈس لیں تو وہ چالیس سال تک ان کا زہر محوس کرتا رہے گا۔
- (۱۷۸۶۴) حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ بْنَ جَزْءِ الرُّبَيْدِيِّ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَسَّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۷۸۵۶]
- (۱۷۸۶۵) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے زیادہ کسی کو تسمیہ کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔
- (۱۷۸۶۶) حَدَّثَنَا حَاجَاجُ عَنْ أَبْنِ لَهِيَةِ وَابْنِ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ بْنَ جَزْءِ الرُّبَيْدِيِّ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُطْ إِلَّا مُبْتَسِمًا [راجع: ۱۷۸۵۶]، [سقط من الميمونة].
- (۱۷۸۶۷) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے زیادہ کسی کو تسمیہ کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔
- (۱۷۸۶۸) حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ تَوْبَةِ أَبْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ حَزْرَةِ الرُّبَيْدِيِّ قَالَ أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَوْلَنَّ أَحَدُكُمْ مُسْتَقِيلَ الْقِبْلَةِ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَلِكَ [راجع: ۱۷۸۵۲].
- (۱۷۸۶۹) حضرت عبد اللہ بن حارث رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے کہ ”تم میں سے کوئی شخص قبلہ کی جانب رخ کر کے پیش اب نہ کرے“ سب سے پہلے میں نے ساتھ اور سب سے پہلے میں نے ان لوگوں کے سامنے یہ حدیث بیان کی تھی۔

### حدیث عَدَىٰ أَبْنِ عَمِيرَةِ الرُّبَيْدِيِّ رض

حضرت عَدَىٰ بْنِ عَمِيرَةِ كَنْدِيِّ رض کی حدیثیں

- (۱۷۸۶۷۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَدَىٰ بْنُ عَدَىٰ قَالَ أَحْبَرِنِي رَجَاءُ بْنُ حَيَّةَ وَالْعُرْسُ أَبْنُ عَمِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَدَىٰ قَالَ خَاصَّمَ رَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ يُقَالُ لَهُ امْرُؤُ الْقَيْسِ بْنُ عَابِرٍ رَجُلًا مِنْ حَضَرَمَوْتٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ فَقَضَى عَلَى الْحَضْرَمَى بِالْبَيْتَةِ فَلَمْ تَكُنْ لَهُ بَيْتَةٌ فَقَضَى عَلَى امْرِئِ الْقَيْسِ بِالْيَمِينِ فَقَالَ الْحَضْرَمَى إِنْ أَمْكَنْتَهُ مِنْ الْيَمِينِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبْتُ وَاللَّهُ أَوْرَثَ الْكَعْبَةَ أَرْضَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةً لِيُقْطَعَ بِهَا مَالٌ

أَخْرِيهِ لَقَى اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ خَضْبَانٌ قَالَ رَجَاءٌ وَتَلَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعِهْدِ اللَّهِ وَآيَاتِنَّاهُمْ ثُمَّاً فَلِلَّهِ أَمْرُهُ الْقَيْسِ مَاذَا لِمَنْ تُرَكَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْجَحَّةُ قَالَ فَأَشَهَدُ أَنِّي فَدَرَرْ كَتْهَاهُ لَهُ كَلَاهَا [ابن حماد بن خزيمة في البخاري (٥٩٩٦)]. قال شعيب: استاده صحيح]. [انظر: ١٧٨٧٢].

(١٧٨٦٨) حضرت عذری بن عثیمین سے مروی ہے کہ امرؤ القیس بن عابس نامی ایک آدمی کا نبی ﷺ کی موجودگی میں ایک زمین کے متعلق حضرموت کے ایک آدمی سے بھگڑا ہو گیا، نبی ﷺ نے حضری کو گواہ پیش کرنے کی تلقین کی، لیکن اس کے پاس گواہ نہیں تھے، نبی ﷺ نے امرؤ القیس کو قسم کھانے کے لئے فرمایا، حضری کہنے لگا یا رسول اللہ! اگر آپ نے اسے قسم اٹھانے کی اجازت دے دی تو رب کعبہ کی قسم! یہ میری زمین لے جائے گا، نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اس مقصد کے لئے جھوٹی قسم کھائے کہ اس کے ذریعے اپنے بھائی کمال تھیا لے، تو وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ اللہ اس سے ناراض ہو گا، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”بیشک وہ لوگ جو اللہ کے وعدے اور اپنی قسموں کو تھوڑی سی قیمت کے عوض بیچ دیتے ہیں“، امرؤ القیس نے کہا کہ جو شخص اپنے حق کو چھوڑ دے جے، اسے کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا جنت، امرؤ القیس نے کہا تو پھر آپ گواہ رہئے، میں نے ساری زمین اس کے حق میں چھوڑ دی۔

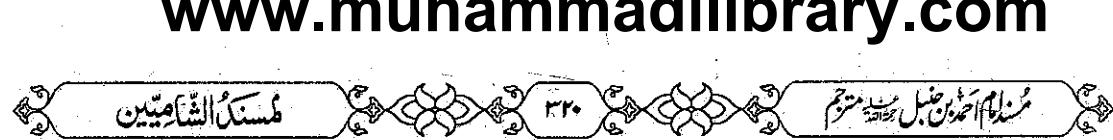
(١٧٨٦٩) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنْ عَدِيٍّ أَبْنِ عَمِيرَةِ الْكِنْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبْنَاهَا النَّاسُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ لَنَا عَلَى عَمَلِ فَكَتَمْنَا مِنْهُ مَخِيطًا فَمَا قُوْفَّهُ فَهُوَ غُلْ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أُسْوَدُ قَالَ مُحَاجِلُهُ هُوَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ كَاتِبُ الْأَنْظُرِ إِلَيْهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْبَلْ عَنِّي عَمَلَكَ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا قَالَ وَأَنَا أَقُولُ ذَلِكَ الَّذِي مَنْ أَسْتَعْمَلْنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَلَيَجِيءُ بِقِيلِيلٍ وَكَثِيرٍ فَمَا أُوْتَ مِنْهُ أَخْدَهُ وَمَا نَهَى عَنْهُ أَنْهَى

[صححه مسلم (١٨٣٣)، وابن حزم (٢٣٤٨)، وابن حسان (٥٠٧٨)]. [انظر: ١٧٨٧٠، ١٧٨٧١، ١٧٨٧٥].

(١٧٨٦٩) حضرت عذری بن عمیرہ بن عثیمین سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگو! تم میں سے جو شخص ہمارے لئے کوئی کام کرتا ہے اور ہم سے ایک دھاگہ یا اس سے بھی معمولی چیز چھپتا ہے تو وہ خیانت ہے جس کے ساتھ وہ قیامت کے دن آئے گا، یہ سن کر ایک پکے رنگ کا انصاری کھڑا ہوا، وہ انصاری اب بھی میری نظروں کے سامنے ہے، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! آپ نے میرے ذمے جو کام پر فرمایا تھا، وہ ذمہ داری مجھ سے واپس لے لیجئے، نبی ﷺ نے پوچھا کیا ہوا؟ اس نے کہا کہ میں نے آپ کو اس طرح کہتے ہوئے شاہے، نبی ﷺ نے فرمایا تو میں اب یہ کہتا ہوں کہ جس شخص کو ہم کسی ذمہ داری پر فائز کریں وہ تھوڑا اور زیادہ سبب ہمارے پاس لے کر آئے، پھر اس میں سے جو اسے دیا جائے وہ لے لے اور جس سے روکا جائے، اس سے رک جائے۔

(١٧٨٧٠) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَدِيٌّ أَبْنُ عَمِيرَةَ قَدْ كَرَ الْحِدِيثَ

- (۱۷۸۴۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔
- (۱۷۸۴۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَدَىٰ أَبْنِ عَمِيرَةِ الْكِنْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَسْعَمْنَاهُ عَلَىٰ عَمَلٍ فَدَكَرَ مَغَانَةً
- (۱۷۸۴۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔
- (۱۷۸۴۳) حَدَّثَنَا أَبْنُ عَمِيرَةِ الْكِنْدِيِّ سَيْفٌ قَالَ سَمِعْتُ عَدَىٰ بْنَ عَدَىٰ الْكِنْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَوْلَىٰ لَنَا أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ عَدَىٰ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَعْذِبُ الْعَامَةَ بِعَمَلِ الْخَاصَّةِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْمُنْكَرَ بَيْنَ ظُهُرَانِهِمْ وَهُمْ قَادِرُونَ عَلَىٰ أَنْ يُنْكِرُوهُ فَلَا يُنْكِرُوهُ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَذَابَ اللَّهِ الْخَاصَّةِ وَالْعَامَةَ [انظر: ۱۷۸۷۷]
- (۱۷۸۴۴) حضرت عدی بن عميرہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے کہ اللہ تعالیٰ خواص کے عمل کی وجہ سے عوام کو عذاب نہیں دیتا ہاں اگر وہ حکم کھلا تافرمانی کرنے لگیں اور وہ روکنے پر تقدیرت کے باوجود انہیں نہ روکیں تو پھر اللہ تعالیٰ خواص اور عوام سب کو عذاب میں بٹلا کر دیتا ہے۔
- (۱۷۸۴۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ جَوَيْرٍ بْنِ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَدَىٰ بْنُ عَدَىٰ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيْوَةَ وَالْعُرُوسِ أَبْنِ عَمِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ عَدَىٰ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ جَوَيْرٌ وَزَادَنِي أَيُوبُ وَكُنَّا جَمِيعًا حِينَ سَمِعْنَا الْحَدِيثَ مِنْ عَدَىٰ قَالَ قَالَ عَدَىٰ وَحَدَّثَنَا الْعُرُوسُ أَبْنُ عَمِيرَةَ فَتَرَكَ هَذِهِ الْأُتْمَى إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآتَيْمَانِهِمْ ثُمَّاً قَلِيلًا إِلَىٰ آخِرِهَا وَلَمْ أَحْفَظْهُ أَنَا يَوْمَئِذٍ مِنْ عَدَىٰ [راوح: ۱۷۸۶۸]
- (۱۷۸۴۶) حدیث ثانی (۱۷۸۲۸) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔
- (۱۷۸۴۷) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَىٰ قَالَ حَدَّثَنِي لَيْتَ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حُسْنَىٰ عَنْ عَدَىٰ بْنِ عَدَىٰ الْكِنْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّيْبُ تُعَرِّبُ عَنْ نَفْسِهَا وَالْيَكْرُ رِضَاهَا صَمْتُهَا [قال البوصيري: هذا استاد رجاله ثقات الا انه منقطع وقال الألباني: صحيح ابن ماجحة: ۱۸۷۲]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد رجاله ثقات الا انه منقطع] [انظر: ۱۷۸۲۶]
- (۱۷۸۴۸) حضرت عدی رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا شوہر دیدہ گورنٹ دوسرے نکاح کی صورت میں اپنی رضا مندی کا اظہار زبان سے کرے گی اور کنواری کی خاموشی ہی اس کی رضا مندی ہے۔
- (۱۷۸۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ عَدَىٰ أَبْنِ عَمِيرَةِ عَنِ الْبَيْيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَسْعَمْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَىٰ عَمَلٍ فَكَتَمْنَا مَحِيطًا فَهُوَ غَلِيَّ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ آتَمُ طُوَالٌ مِنْ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَا خَاجَةَ لِي فِي عَمَلِكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ



الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ قَالَ إِلَيْيَ سَمِعْتُكَ آنفًا تَقُولُ قَالَ فَإِنَّا أَقُولُ الْآنَ مَنْ اسْتَعْمَلْنَا هِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَلِيَأْتِ بِقَلِيلٍ وَكَثِيرٍ فَإِنْ أُتَى بِشَيْءٍ أَخْذَهُ وَإِنْ نُهِيَ عَنْهُ اتَّهَى [راجع: ۱۷۸۶۹].

(۱۷۸۷۵) حضرت عدی بن عميرہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں میں سے جو شخص ہمارے لئے کوئی کام کرتا ہے اور ہم سے ایک دھاگہ یا اس سے بھی معمولی چیز چھاتا ہے تو وہ خیانت ہے جس کے ساتھ وہ قیامت کے دن آئے گا، یہ سن کر ایک پکے رنگ کا انصاری ہٹڑا ہوا، وہ انصاری اب بھی میری نظر وہ کے سامنے ہے، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! آپ نے میرے ذمے جو کام سپرد فرمایا تھا، وہ ذمہ داری مجھ سے واپس لے لیجئے، نبی ﷺ نے پوچھا کیا ہوا؟ اس نے کہا کہ میں نے آپ کو اس طرح کہتے ہوئے سنائے، نبی ﷺ نے فرمایا تو میں اب یہ کہتا ہوں کہ جس شخص کو ہم کسی ذمہ داری پر فائز کریں وہ تھوڑا اور زیادہ سب ہمارے پاس لے کر آئے، پھر اس میں سے جو اسے دیا جائے وہ لے لے اور جس سے روکا جائے، اس سے روک جائے۔

(۱۷۸۷۶) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَيَّاشٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى وَهَذَا حَدِيثٌ عَلَيْ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حُسْنَيْنِ الْحَكَمِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيِّ الْكِنْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَشِيرُوا عَلَى النَّسَاءِ فِي الْفَسِيْهَنِ فَقَالُوا إِنَّ الْبُكْرَ تَسْتَحِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْبُ تُعْرِبُ عَنْ تَفْسِيْسِهَا وَالْبُكْرُ رِضَاهَا صَمْتُهَا [راجع: ۱۷۸۷۴].

(۱۷۸۷۷) حضرت عدیؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا خواتین کے حوالے سے مجھے اپنی رائے دو، لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ انواری حورت شرما تی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا پھر شوہر دیدہ حورت دوسرے نکاح کی صورت میں اپنی رضامندی کا اظہار زبان سے کرے گی اور کنواری کی خاموشی ہی اس کی رضامندی ہے۔

(۱۷۸۷۷) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَجَّاجَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْعِيْ أَبْنَ مُبَارَكٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَيْفُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ عَدِيِّ الْكِنْدِيِّ يَقُولُ حَدَّثَنِي مَوْلَى لَنَا أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّى يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُعَذِّبُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر: ۱۷۸۷۷].

(۱۷۸۷۸) حدیث نمبر (۱۷۸۷۷) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۸۷۸) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُعَتَّمُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى الْفُضَيْلِ بْنِ مُسْرَرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حِرَيْرَةَ أَنَّ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَارِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَدِيَّ أَبْنَ عَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ يُرْوِي بَيَاضُ إِبْطِهِ ثُمَّ إِذَا سَلَّمَ أَقْبَلَ بِوَجْهِهِ عَنْ يَمِينِهِ حَتَّى يُرْوِي بَيَاضُ خَدِّهِ ثُمَّ يُسَلِّمُ عَنْ يَسَارِهِ وَيَقْبِلُ بِوَجْهِهِ حَتَّى يُرْوِي بَيَاضُ خَدِّهِ عَنْ يَسَارِهِ [صححه ابن خزيمة: (۶۵)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف [انظر ما بعدة].

(۱۷۸۷۸) حضرت عدی بن عمیرہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی مبارک بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی تھی، جب سلام پھیرتے ہوئے دائیں جانب چہرہ پھیرتے تو اس طرف کے رخسار کی سفیدی دکھائی دیتی تھی۔

(۱۷۸۷۹) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعْنَى قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ فَذَكَرَ الْحَدِيدَ [راجع ماقبله]

(۱۷۸۸۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث مرداس الصلی رض

#### حضرت مرداس الصلی رض کی حدیثیں

(۱۷۸۸۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ مِرْدَاسِ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُقْبَضُ الصَّالِحُ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ يَقْبَضُ كُحْثَالَةَ التَّمَرِ [صحیح البخاری (۶۴۳۴)، وابن حسان (۶۸۵۲)] [انظر: ۱۷۸۸۲، ۱۷۸۸۱].

(۱۷۸۸۰) حضرت مرداس الصلی رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک ایک کر کے نیک لوگوں کو اٹھایا جائے گا اور پیچے کھجور (یا یو) کے چکلوں کی طرح گھٹایا لوگ رہ جائیں گے جن کی اللہ کو کوئی پرواہ نہ ہوگی۔

(۱۷۸۸۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ مِرْدَاسًا الْأَسْلَمِيَّ قَالَ يُقْبَضُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ حَتَّى يَقْبَضَ كُحْثَالَةَ التَّمَرِ أَوْ الشَّعِيرَ لَا يُبَالِي اللَّهُ بِهِمْ شَيْئًا

(۱۷۸۸۱) حضرت مرداس الصلی رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک ایک کر کے نیک لوگوں کو اٹھایا جائے گا اور پیچے کھجور (یا یو) کے چکلوں کی طرح گھٹایا لوگ رہ جائیں گے جن کی اللہ کو کوئی پرواہ نہ ہوگی۔

(۱۷۸۸۲) حَدَّثَنَا يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ مِرْدَاسِ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَضُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ حَتَّى يَقْبَضَ كُحْثَالَةَ التَّمَرِ أَوْ الشَّعِيرِ لَا يُبَالِي اللَّهُ بِهِمْ شَيْئًا

(۱۷۸۸۲) حضرت مرداس الصلی رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ ایک ایک کر کے نیک لوگوں کو اٹھایا جائے گا اور پیچے کھجور (یا یو) کے چکلوں کی طرح گھٹایا لوگ رہ جائیں گے (جن کی اللہ کو کوئی پرواہ نہ ہوگی)

### حدیث ابی ثعلبة الخشنی رض

#### حضرت ابوثعلبة الخشنی رض کی حدیثیں

(۱۷۸۸۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قَلَانَةَ عَنْ أَبِي ثُعَلْبَةَ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قُدُورِ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقَالَ إِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَاغْسِلُ وَاطْبُخْ وَسَالِهُ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ فَهَاهُهُ عَنْ ذَلِكَ وَعَنْ كُلِّ سَيِّعٍ ذِي نَابٍ [صحیح الحاکم (۱۴۳/۱) و قال الالباني: صحیح (الرتمذی: ۱۵۶۰ و ۱۷۹۶). قال شعیب: صحیح و اسناد رحالہ ثقات لکھے منقطع]. [انظر: ۱۷۸۸۹].

(۱۷۸۸۳) حضرت ابوثعلبہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے اہل کتاب کی ہاتھیوں کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اگر تمہیں اس کے علاوہ کوئی اور برتن نہ ملیں تو انہی کو دھو کر کھانا پا سکتے ہو، پھر گھوون کے گوشت کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے اس سے اور ہر کچھی سے شکار کرنے والے درندے سے منع فرمادیا۔

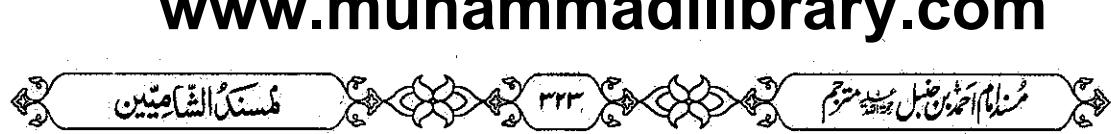
(۱۷۸۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاؤْدَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي ثَعْبَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَبَّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ إِلَيَّ وَأَغْنَيَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنْ فِي الْآخِرَةِ مَسَاوِيْكُمْ أَخْلَاقًا وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنْ فِي الْآخِرَةِ مَسَاوِيْكُمْ أَخْلَاقًا الشَّرَّارُونَ الْمُتَفَيِّهُونَ الْمُتَشَدِّقُونَ [صحیح ابن حبان (۴۸۲ و ۵۰۵۷)].

قال شعیب: حسن لغیرہ و هذہ اسناد رحالہ ثقات لکھے منقطع]، [انظر: ۱۷۸۹۵].

(۱۷۸۸۲) حضرت ابوثعلبہ رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے نزدیک تم میں سب سے زیادہ محظوظ اور آخوت میں مجھ سے سب سے زیادہ ترقیتی اخلاقی اچھے اخلاق والے ہوں گے، اور میرے نزدیک تم میں سب سے زیادہ مبغوض اور آخوت میں مجھ سے سب سے زیادہ دردناک اخلاقی، بیرونہ گو، پھیلا کر لمبی بات کرنے والے اور جبرا کھول کر بیکلف بولنے والے ہوں گے۔

(۱۷۸۸۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ بْنُ أَرْطَاءَةَ عَنْ مَكْحُولٍ حَنْ أَبِي ثَعْبَةَ الْخُشَنِيِّ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْلُ صَنْعِيْ قَالَ إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ قَاتِلَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ قُلْنَ قَالَ قَالَ وَإِنْ قَلَ قَالَ قُلْتُ إِنَّا أَهْلُ رَمِيٍّ قَالَ مَا رَدَكُ عَلَيْكَ قُوْسُكَ فَكُلْ قَالَ قُلْتُ إِنَّا أَهْلُ سَقَرَ نَمُرُ بِالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ وَلَا نَجِدُ غَيْرَ آنِيْهِمْ قَالَ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَاغْسِلُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ كُلُوا فِيهَا وَاشْرُبُوا [صحیح مسلم (۱۹۳۱)].

(۱۷۸۸۵) حضرت ابوثعلبہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم شکاری لوگ ہیں (ہمیں احکام صید بتائیے) نبی ﷺ نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اسم اللہ پڑھو تو وہ جو شکار کرے، تم اسے کھاسکتے ہو، میں نے عرض کیا اگرچہ کتاب کو مار چکا ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اگرچہ وہ اسے مار چکا ہو، میں نے عرض کیا کہ ہم سافر لوگ ہیں، یہود و نصاری اور مجوس کے پاس سے گذرتے ہیں اور ان کے برتوں کے علاوہ کوئی برتن نہیں ملتا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر ان کے برتوں کے علاوہ کوئی برتن نہ طے تو اسے پانی سے دھولو، پھر اس میں کھاپی سکتے ہو۔



(۱۷۸۸۶) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْلٌ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ثَعْبَةَ الْخُشَنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ وَهُوَ بِالْفُسْطَاطِ فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةِ وَكَانَ مُعَاوِيَةً أَغْزَى النَّاسَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا تَعْجِزُ هَذِهِ الْأُمَّةُ مِنْ نِصْفِ يَوْمٍ إِذَا رَأَيْتَ الشَّامَ مَائِدَةً رَجُلًا وَاحِدًا وَأَهْلَ بَيْتِهِ فَعِنْدَ ذَلِكَ فَسْخُ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ [صحیح الحاکم (۴/۴۲۴) و قال الالباني: صحیح (ابو داود: ۴۳۴۹)]. قال شعیب: اسناده صحیح على شرط مسلم]

(۱۷۸۸۶) جبیر بن عبد الله کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے ”جبکہ وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں شہر فسطاط میں تھے، اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو قسطنطینیہ میں جہاد کے بھیجا ہوا تھا،“ سن کر بخدا ایہا ملت نصف دن سے عاجز نہیں آئے گی، جب تم شام کو ایک آدمی اور اس کے الہ بیت کا دستر خوان دیکھ لوت قسطنطینیہ کی فتح قریب ہوگی۔

(۱۷۸۸۷) حَدَّثَنَا حَاجَاجٌ حَدَّثَنَا لَيْلٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ بْنُ حَالَدٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسٍ عَنْ أَبِي ثَعْبَةَ الْخُشَنِيَّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُومَ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَلَحُومَ كُلِّ ذِي نَابِ مِنْ السَّبَاعِ [صحیح البخاری (۵۰۳۲)، و مسلم (۵۰۵۳۰)، و ابن حبان (۱۹۳۲)] . [انظر: ۱۷۸۹۰، ۱۷۸۹۱، ۱۷۸۹۲، ۱۷۸۹۹].

(۱۷۸۸۷) حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے پاتو گدوں سے اور ہر کچلی سے شکار کرنے والے درندے کے گوشت کو حرام قرار دیا ہے۔

(۱۷۸۸۸) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ بَعْرَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْنٍ أَنَّ رَبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ مُسْلِمَ بْنَ مِشْكَمْ يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو ثَعْبَةَ الْخُشَنِيَّ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا تَرَكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْلَأُ فَعُسْكَرٌ تَفَرَّقُوا عَنْهُ فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ فَقَالَ إِنَّ تَفَرَّقَتُمْ فِي الشَّعَابِ إِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانَ قَالَ فَكَانُوا بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا تَرَكُوا أَنْصَمَ بَعْضُهُمْ إِلَيْ بَعْضٍ حَتَّىٰ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ لَوْ بَسَطْتُ عَلَيْهِمْ كِسَاءً لَعَمِمَهُمْ أَوْ لَحُوَ ذَلِكَ [صحیح ابن حبان (۲۶۹۰) و قال الالباني: صحیح (ابو داود: ۲۶۲۸)].

(۱۷۸۸۸) حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ جب کسی شکر کے ساتھ کسی مقام پر پڑا تو اُذالتے تو لوگ مختلف گھاٹیوں اور وادیوں میں منتشر ہو جاتے تھے، (ایک مرتبہ ایسا ہی ہوا تو نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر فرمایا تھا را ان گھاٹیوں اور وادیوں میں منتشر ہونا) شیطان کی وجہ سے ہے، راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعد جب بھی کسی مقام پر پڑا ہوتا تو لوگ ایک دوسرے کے استئنے قریب رہتے تھے کہ تم کہہ سکتے ہو اگر انہیں ایک چادر اور ٹھانی جاتی تو وہ سب پڑا جاتی۔

(۱۷۸۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي ثَعْبَةَ الْخُشَنِيَّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اكْتُبْ لِي بِأَرْضِ كَذَا وَكَذَا بِأَرْضِ الشَّامِ لَمْ يَظْهَرْ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَئِذٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تَسْمَعُونَ إِلَى مَا يَقُولُ هَذَا فَقَالَ أَبُو ثَعْلَةَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَظْهَرُنَّ عَلَيْهَا قَالَ فَكَبَ لَهُ بِهَا قَالَ قُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ صَيْدٌ فَأَرْسِلْ كَلْبَكَ الْمُكَلَّبَ وَكَلْبَنِي الَّذِي لَيْسَ بِمُكَلَّبٍ قَالَ إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُكَلَّبَ وَسَمِّيَ فَكُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ كَلْبُكَ الْمُكَلَّبُ وَإِنْ قُتِلَ وَإِنْ أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الَّذِي لَيْسَ بِمُكَلَّبٍ فَادْرُكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ وَكُلْ مَا رَدَ عَلَيْكَ سَهْمُكَ وَإِنْ قُتِلَ وَسَمَ اللَّهُ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ أَهْلٌ كِتَابٍ وَإِنَّهُمْ يَا كُلُونَ لَعْمَ الْعِنْزِيرِ وَيَشْرِبُونَ الْحُمُرَ فَكَيْفَ أَصْنَعُ بِاَنْتَهُمْ وَقُلُوْرُهُمْ قَالَ إِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَارْحَضُوهَا وَاطْبُخُوهَا وَاَشْرِبُوهَا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَحُلُّ لَنَا مِمَّا يُحَرَّمُ عَلَيْنَا قَالَ لَا تَأْكُلُوْ لَعْمَ الْحُمُرِ الْأَنْسِيَّةَ وَلَا كُلَّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ [اَخْرَجَهُ الطَّيَالَسِيُّ (۱۵) ۱۰]. قَالَ شَعِيبٌ: صَحِيحٌ دُونَ قَصْدَةِ الارض وهذا اسناد رجاله ثقات] [راجع: ۱۷۸۸۳]

(۱۷۸۸۹) حضرت ابو شعبہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگا و رسالت میں خاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ شام میں فلاں فلاں زمین "جس پر اچھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم غالب نہیں آئے تھے" میرے نام لکھ دیجئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رض سے فرمایا کیا تم ان کی بات سن نہیں رہے؟ حضرت ابو شعبہ رض نے عرض کیا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، آپ اس پر ضرور غالب آئیں گے، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس مضمون کی ایک تحریر لکھ کر دے دی، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اہم شکاری لوگ ہیں (ہمیں احکام صید بتائے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے سدھائے ہوئے کتے کوشکار پر چھوڑوا اور بسم اللہ پڑھلو تو وہ جو شکار کرے، تم اسے کھا سکتے ہو، میں نے عرض کیا اگرچہ تماں اس شکار کو مار چکا ہو؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! اگرچہ وہ اسے مار چکا ہو اور اگر وہ سدھایا ہو اسے ہوا و تم اسے ذبح کر سکو تو ذبح کر کے لئے، تمہاری کمان تین ہیں جو چیز لوتا دے وہ تم کھا سکتے ہو، میں نے عرض کیا کہ ہم لوگ یہود و نصاریٰ کے علاقے میں رہتے ہیں، وہ لوگ خنزیر کھاتے اور شراب پیتے ہیں، تو ہم ان کے برتوں اور ہانڈیوں کو کس طرح استعمال کریں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہیں ان کے برتوں کے علاوہ کوئی برتن نہ ملے تو اسے پانی سے دھلو، پھر اس میں کھاپی سکتے ہو۔

پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے لیے کیا چیز اور کیا چیز حرام ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پا تو گدھے اور ہر کچھی سے شکار کرنے والے درندے کو مت کھاؤ۔

(۱۷۸۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمُورٌ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْغَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي نَعْلَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ ذِي نَابٍ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ [راجع: ۱۷۸۸۷].

(۱۷۸۹۰) حضرت ابو شعبہ رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر کچھی سے شکار کرنے والے درندے سے منع فرمادیا ہے۔

(۱۷۸۹۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو شَهَابٍ عَنْ حَدِيثِ أَبِي إِدْرِيسِ بْنِ عَبْدِ

الله في خلافة عبد الملك أن أبا ثعلبة الخشنى حدثه أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن كُلِّ ذي نَابِ مِن السَّبَاعِ

(١٧٨٩١) حضرت ابو شعبه رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہر کچلی سے شکار کرنے والے درندے سے منع فرمادیا ہے۔

(١٧٨٩٢) حدثنا سفيان عن الزهرى عن أبي إدريس عن أبي ثعلبة الخشنى أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن أكيل كُلِّ ذي نَابِ مِن السَّبَاعِ

(١٧٨٩٣) حضرت ابو شعبه رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہر کچلی سے شکار کرنے والے درندے سے منع فرمادیا ہے۔

(١٧٨٩٤) حدثنا زكريا بن عدي قال أخبرنا بقية عن بحير بن سعد عن خالد بن معدان عن جبير بن نفير عن أبي ثعلبة الخشنى أنه حدثهم قال غروت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم خير والناس جائع فاصبنا بها حمرا من حمر الإنس فذهبناها قال فأخبر النبي صلى الله عليه وسلم فامر عبد الرحمن بن عوف فنادي في الناس آذن لحوم حمر الإنس لا تحل لمن شهد آنی رسول الله قال ووجدنا في حناتها بصل وثوما والناس جائع فتهماوا فراحوا فإذا ريح المسجد يصل وثوم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أكل من هذه الأكلة الحميمة فلا يقربنا وقال لا تحل النهى ولا يحل كُلِّ ذي نَابِ مِن السَّبَاعِ ولا تحل المجمدة [قال الألباني: صحيح النسائي: ٢٠١ و ٢٠٤ و ٢٣٧]. قال شعيب: صحيح وهذا

اسناد ضعيف [.]

(١٧٨٩٥) حضرت ابو شعبه رض سے مروی ہے کہ میں نے غزوہ نیبرس نبی ﷺ کے ساتھ شرکت کی ہے، لوگ بھوکے تھے، ہمیں کچھ پال تو گدھے با تھا لگے، ہم نے اپنی ذنخ کر لیا، نبی ﷺ کو معلوم ہوا تو آپ ﷺ نے حضرت عبد الرحمن بن عوف رض کو حکم دیا تو انہوں نے لوگوں میں منادی کر دی کہ جو شخص میرے رسول ہونے کی گواہی دیتا ہے، اس کے لئے پال تو گدھوں کا گوشت حلال نہیں ہے، ہم نے وہاں کے باغات میں ہسن اور پیاز پایا، لوگ چونکہ بھوکے تھے اس لئے انہوں نے اسے نکلا اور کھانے لگے، جب وہ مسجد میں آئے تو مسجد میں ہسن اور پیاز کی بوئی ہوئی تھی، نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص یہ گندی سبزی کھائے، وہ ہمارے قریب نہ آئے، لوٹ مار کا جانور حلال نہیں ہے، کچلی سے شکار کرنے والا کوئی جانور اور رشاد بنا یا ہوا کوئی جانور طلاق نہیں ہے۔

(١٧٨٩٦) حدثنا زيد بن يحيى الدمشقي قال حدثنا عبد الله بن العلاء قال سمعت مسلم بن مشكيم قال سمعت الخشنى يقول قلت يا رسول الله أخحرني بما يحل لي ويحرم على قاسى قصدا النبي صلى الله عليه وسلم وصواب في النظر فقال النبي صلى الله عليه وسلم البر ما سكت إليه النفس وأطمأن إليه القلب والإثم ما لم تسكن إليه النفس ولم يطمئن إليه القلب وإن أنت المفتر و قال لا تقرب لحم الحمار الأهلی ولا ذا نَابِ مِن السَّبَاعِ [انظر: ١٧٨٩٧].

(۱۷۸۹۳) حضرت ابوالثقلہؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہِ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ ایہ بتائیے کہ کون سی چیزیں میرے لیے حلال اور کون سی چیزیں حرام ہیں؟ نبی ﷺ نے سراخا کر مجھے نیچے سے اوپر تک دیکھا اور فرمایا کہ یہی وہ ہوتی ہے جسے کر کے نفس کو سکون اور دل کو طمیان نصیب ہو اور گناہ وہ ہوتا ہے جس میں نفس کو سکون ملتا ہے اور رہ ہی دل کو طمیان، اگر جو مفتی فتویٰ دستے رہیں، اور فرمایا تو گدھوں کے گوشت اور پکھلی سے شکار کرنے والے کسی درندے کے قریب بھی نہ چانا۔

(١٧٨٩٥) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ مَكْجُولٍ عَنْ أَبِي ثَلْبَةَ الْخُشَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَبُّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبُكُمْ مِنِّي مَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا وَإِنَّ أَبْعَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي مَسَاوِيَكُمْ أَخْلَاقًا الشَّرَّارُونَ الْمُتَشَدِّقُونَ الْمُتَفَيَّهُونَ [راجع: ١٧٨٨٤].

(۱۷۸۹۵) حضرت ابو شعبہ شنی ہندو سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میرے نزدیک تم میں سب سے زیادہ محبوب اور آخرت میں مجھ سے سب سے زیادہ قریب اچھے اخلاق دانے ہوں گے، اور میرے نزدیک تم میں سب سے زیادہ مبغوض اور آخرت میں مجھ سے سب سے زیادہ دور بد اخلاق، بیہودہ گو، پھیلا کر لمبی پات کرنے والے اور جڑا اکھول کر جتنا کف بولنے والے ہوں گے۔

(۱۷۸۹۶) حضرت ابوالغیبہ شنی ٹھٹھ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم کسی جانور پر تیر چلاو اور وہ شکار قبضن دن تک تمہیں نہ ملے، قین دن کے بعد ملے تو اگر اس میں بد بودیدا نہ ہوئی ہوتو تم اسے کھا سکتے ہو۔

(١٧٨٩٧) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْعَلَاءِ بْنُ زَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمٌ بْنُ مِشْكِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ثَلَّةَ الْخَشِينِيَّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِمَا يَحْلِلُ لِي مِمَّا يُحَرَّمُ عَلَيَّ قَالَ فَصَعَدَ فِي النَّظَرِ وَصَوَّبَ نَمَّ قَالَ نُوْرِيَّتَهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نُوْرِيَّتَهُ خَيْرٌ أَمْ نُوْرِيَّتَهُ شَرٌّ قَالَ بَلْ نُوْرِيَّتَهُ خَيْرٌ لَا تَأْكُلْ لَحْمَ الْحِمَارِ الْأَهْلِيِّ وَلَا كُلُّ ذِي نَابِ مِنَ السَّبَاعِ [رَاجِعٌ: ١٧٨٩٤]

(۱۷۸۹) حضرت ابوثبلہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہِ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ ایسا بتائیے کہ کون سی چیزیں میرے لیے حلال اور کون سی چیزیں حرام ہیں؟ نبی ﷺ نے سر اٹھا کر مجھے نیچے سے اوپر تک دیکھا اور فرمایا کہ چھوٹی سی خبر ہے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خیر کی خبر ہے یا شر کی؟ نبی ﷺ نے فرمایا خیر کی، پھر فرمایا پا تو گدھوں کے گوشت اور کچلی سے شکار کرنے والے کی اور نندے کا گوشت نہ کھانا۔

(١٧٨٩) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنِي يُسْرِئِيلُ بْنُ عَيْبَدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَنْ

آئی تعلیہ مثُل ذلك

(۱۷۸۹۸) گذشت حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۸۹۹) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ وَحَدَّثَنِي أَبُو شَهَابٍ أَنَّ أَبَا إِدْرِيسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا تَعْلِيَةَ قَالَ حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْحُمُرَ الْأَهْلِيَّةَ [راجع: ۱۷۸۸۷].

(۱۷۹۰۰) حضرت ابو تعلیہ رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے پاتو گدوں سے اور ہر کچلی سے شکار کرنے والے ہوندے کے گوشت کو حرام قرار دیا ہے۔

(۱۷۹۰۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّبِيدِيُّ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفِ الْكَلَاعِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَائِدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَوَلَانِيِّ عَنْ أَبِي تَعْلِيَةَ الْحُشَيْنِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَدَ فِي النَّظَرِ ثُمَّ صَوَّبَهُ فَقَالَ نُوْبِيَّةُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نُوْبِيَّةُ خَيْرٌ أَوْ نُوْبِيَّةُ شَرٌّ قَالَ بَلْ نُوْبِيَّةُ خَيْرٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا فِي أَرْضٍ صَحِيلٍ فَأَرْسِلْ كَلْبِيُّ الْمُعَلَّمَ فِيمَنْ مَا أُدْرِكُ ذَكَاهُ وَمَنْهُ مَا لَا أُدْرِكُ ذَكَاهُ وَأَرْمِي بِسَهْمِيِّ فِيمَنْ مَا أُدْرِكُ ذَكَاهُ وَمَنْهُ مَا لَا أُدْرِكُ ذَكَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَا رَأَيْتُ عَلَيْكَ يَدْكُ وَقُوْسُكَ وَكَلْبُكَ الْمُعَلَّمُ ذِكْرًا وَغَيْرَ ذِكْرٍ [انظر: ۱۷۹۰۴].

(۱۷۹۰۰) حضرت ابو تعلیہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے مجھے یونچ سے اوپر تک دیکھا پھر نبی ﷺ نے فرمایا چھوٹی سی خبر ہے میں نے عرض کیا رسول اللہ اخیر کی خبر ہے یا بری خبر؟ فرمایا خیر کی، پھر میں نے عرض کیا رسول اللہ! ہم لوگ شکاری علاقے میں رہتے ہیں، میں اپنا سیدھا یا ہوا کشاور پر چھوڑتا ہوں تو کبھی جاؤ کو زد نہ کرنے کا موقع مل جاتا ہے اور کبھی نہیں (شکارتک میرے یونچ سے پہلے، وہ مرپکا ہوتا ہے) اسی طرح میں تیر چھوڑتا ہوں تب بھی ایسا ہی ہوتا ہے، میں کیا کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا ہاتھ، مکان اور سدھایا ہو اکتا تمہارے پاس جو چیز شکار کر کے لے آئے خواہ اسے ذبح کرنے کا موقع ملا ہو یا نہیں، تم اسے کھا سکتے ہو۔

(۱۷۹۰۱) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا وُهَّبٌ قَالَ حَدَّثَنَا النَّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الْوُهْرَى عَنْ أَبِي ثَعْبَةَ الْحُشَيْنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي يَدِي خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَقْرَعُ يَدَهُ بِعُودٍ مَعَهُ فَفَلَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَأَخَذَ الْخَاتَمَ فَرَمَيْتُهُ فَنَطَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُهُ فِي إِصْبَاعِهِ فَقَالَ مَا أُرَاكَ إِلَّا قَدْ أَوْجَعْتَكَ وَأَخْرَمْتَكَ [صححه ابن حبان (۳۰۲)]. قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۷۱/۸)، قال شعيب: صحيح لغيره وهذا استناد ضعيف. وقد روى مرسلاً لذا قال النسائي: والمراasil اشبه بالصواب]. [انظر: ۱۷۹۰۳].

(۱۷۹۰۲) حضرت ابو تعلیہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ان کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی، نبی ﷺ اپنی

چھڑی سے ان کے ہاتھ کو ہلانے لگے، اسی دوران نبی ﷺ دوسری طرف متوجہ ہوئے تو انہوں نے اپنی انگوٹھی اتار کر پھیک دی، نبی ﷺ کی دوبارہ جب نظر پڑی تو انگلی میں انگوٹھی نظر نہ آئی، نبی ﷺ نے فرمایا شاید ہم نے تمہیں تکلیف دی اور مقروض بنا دیا۔ (۱۷۹.۲) حَدَّثَنَا مُهَمَّةَ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَعَفَّانُ وَهَذَا لَفْظُ مُهَمَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءِ الرَّجَبِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ أَفْنَطْبُخُ فِي قُدُورِهِمْ وَنَشْرَبُ فِي آنِيهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَمْ تَعِدُوا غَيْرَهَا فَاقْرَأْهُوْمَا بِالْمَاءِ وَاطْبُخُوهَا فِيهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ صَيْدٍ فَكَيْفَ نَصْنَعُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرْسَلْتُكُمْ الْمُكَلَّبَ وَذَكَرْتُ أَسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَتَلْ فَكُلْ وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مُكَلَّبٍ فَلَا وَكُلْ وَإِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ وَذَكَرْتَ أَسْمَ اللَّهِ وَقَتَلْ فَكُلْ [صححه الحاكم (۱/۴۴)، وقال الترمذی: حسن صحیح. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۷۹۷)]

(۱۷۹.۳) حضرت ابو شبلہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اہم لوگ اہل کتاب کے علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہم ان کی ہائزوں میں کھانا پا سکتے ہیں اور ان کے برتوں میں پی سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تمہیں اس کے علاوہ کوئی اور برتن نہ ملیں تو انہی کو دلکھانا پا سکتے ہو، پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اہم لوگ شکاری علاقے میں رہتے ہیں، ہم کیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم اپنا سامدھا یا ہوانہ ہو تو تم شکار کو ذبح کرلو، اور کھالو، اسی طرح جب تم اللہ کا نام بھی لیا ہو، اور وہ اسے مار دے تو تم اسے کھالو، اور اگر وہ سدھا یا ہوانہ ہو تو تم شکار کو ذبح کرلو، اور کھالو، اسی طرح جب تم اللہ کا نام لے کر تیر مارو اور وہ تیر اسے مار دے تو تم اسے بھی کھالو۔

(۱۷۹.۴) حَدَّثَنِی وَهُبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ جَلَسَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ فَقَرَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ بِقَضِيبٍ كَانَ فِي يَدِهِ ثُمَّ غَفَلَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَى الرَّجُلَ بِخَاتَمِهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنِّي خَاتَمُكَ قَالَ أَقْيَتُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَظْنَنَا قَدْ أَوْجَعْنَاكَ وَأَغْرَيْنَاكَ [راجع: ۱۷۹۰۱]

(۱۷۹.۵) حضرت ابو شبلہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ان کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی، نبی ﷺ اپنی چھڑی سے ان کے ہاتھ کو ہلانے لگے، اسی دوران نبی ﷺ دوسری طرف متوجہ ہوئے تو انہوں نے اپنی انگوٹھی اتار کر پھیک دی، نبی ﷺ کی دوبارہ جب نظر پڑی تو انگلی میں انگوٹھی نظر نہ آئی، نبی ﷺ نے فرمایا شاید ہم نے تمہیں تکلیف دی اور مقروض بنا دیا۔ (۱۷۹.۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدٍ حَدَّثَنَا حَيْوُةُ أَخْبَرَنِيَ رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدَّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخُولَانِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ

ِکتابِ افنا کلُّ فی آنَتُهُمْ وَإِنَّا فی أَرْضٍ صَبَدَ أَصْبَدُ بِقَوْسِیْ وَأَصْبَدُ بِكَلْبِیْ الْمُعَلَّمِ وَأَصْبَدُ بِكَلْبِیْ الَّذِی لَیْسَ بِمُعْلَمٍ فَأَخْبِرُنی مَاذَا یَصْلُحُ قَالَ أَمَّا مَا ذَکَرْتَ أَنْکُمْ بِأَرْضٍ أَهْلٍ ِکتابٍ تَأْكُلُ فِی آنَتُهُمْ فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَیرَ آنَتُهُمْ فَلَا تَأْكُلُوا فِیهَا وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا غَیرَ آنَتُهُمْ فَأَغْسِلُوهَا ثُمَّ كُلُوا فِیهَا وَأَمَّا مَا ذَکَرْتَ أَنْکُمْ بِأَرْضٍ صَبَدَ فَإِنْ صَبَدَ بِقَوْسِکَ وَذَکَرْتَ أَسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صَبَدَ بِكَلْبِکَ الْمُعَلَّمِ فَادْكُرْ أَسْمَ اللَّهِ ثُمَّ كُلْ وَمَا صَبَدَ بِكَلْبِکَ الَّذِی لَیْسَ بِمُعْلَمٍ فَادْرُکْتَ ذَکَارَهُ فَكُلْ [صحیح البخاری (۵۴۷۸)، ومسلم (۱۹۳۰)، وابن حبان (۵۸۷۹) وقال الترمذی: حسن صحيح]. [راجع: ۱۷۹۰]

(۱۷۹۰۲) حضرت ابو شعبہ رض سے مروی ہے کہ انہوں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ اہل کتاب کے علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہم ان کی بانٹیوں میں کھانا پکا سکتے ہیں اور ان کے برتوں میں پی سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تمہیں اس کے علاوہ کوئی اور برتن نہ ملیں تو انہی کو دھوکہ کھانا پکا سکتے ہو، پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ شکاری علاقے میں رہتے ہیں، ہم کیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم اپنا سدھا یا ہوا کتا شکار یا چھوڑو اور تم نے اس پر اللہ کا نام بھی لیا ہو، اور وہ اسے مار دے تو تم اسے کھالو، اور اگر وہ سدھا یا ہوانہ ہو تو تم شکار کو ذبح کرلو، اور کھالو، اسی طرح جب تم اللہ کا نام لے کر تیر مارو اور وہ تیر سے مار دے تو تم اسے بھی کھالو۔

### حدیث شرحبیل بن حسنة عن النبي ﷺ

#### حضرت شرحبیل بن حسنة رض کی حدیثیں

(۱۷۹۰۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِدَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا فَنَادَهُ عَنْ شَهْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غُنْمٍ قَالَ لَهُمْ وَقَعَ الطَّاعُونُ بِالشَّامِ خَطَبَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ النَّاسَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الطَّاعُونَ رِجْسٌ فَفَرَّقُوا عَنْهُ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَفِي هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ فَبَلَغَ ذَلِكَ شُرَحِبِيلَ ابْنَ حَسَنَةَ قَالَ فَعَضِبَ فَجَاءَ وَهُوَ يَحْرُثُ ثُوبَهُ مُعْلَقًا نَعْلَهُ بِيَدِهِ وَقَالَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمْرُو أَضَلُّ مِنْ حِمَارٍ أَهْلِهِ وَلَكِنَّهُ رَحْمَةُ رَبِّكُمْ وَدَعْوَةُ نَبِيِّكُمْ وَوَفَّاهُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ [اتصرحه الطبراني في الكبير (۷۲۰۹)] قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف

(۱۷۹۰۵) عبد الرحمن بن غنم کہتے ہیں کہ جب شام میں طاعون کی بادی چھپی تو حضرت عمرو بن العاص رض نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ طاعون ایک عذاب ہے اس لئے تم اس علاقے سے منتحر ہو کر ان گھائیوں اور وادیوں میں چلے جاؤ، حضرت شرحبیل بن حسنة رض کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ ناراض ہوئے اور اپنے کپڑے گھستیے ہوئے، ہاتھ میں جوتا کپڑے ہوئے آئے اور کہنے لگے کہ میں نے نبی ﷺ کی ہمشیری پائی ہے، عمرو تو اپنے گھر کے گدھے سے بھی زیادہ بیویوں کی بات کر رہے ہیں، یہ تو تمہارے رب کی رحمت، تمہارے نبی کی دعاء اور تم سے پہلے کے نیک لوگوں کی وفات کا سبب رہا ہے۔ (حضرت عمرو بن

خاص ٹائٹل کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے حضرت شرحیل بن ٹائٹل کی تصدیق کی

(۱۷۹.۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ خُمَيْرٍ عَنْ شُرَحِيلَ ابْنِ شُفَعَةَ قَالَ وَقَعَ الطَّاعُونُ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِنَّهُ رِجْسٌ فَتَرَكُوا عَنْهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ شُرَحِيلَ ابْنَ حَسَنَةَ فَقَالَ لَقَدْ صَحَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمْرُو أَصْلُ مِنْ بَعِيرِ أَهْلِهِ إِنَّهُ دَعْوَةُ نَبِيِّكُمْ وَرَحْمَةُ رَبِّكُمْ وَمَوْتُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ فَاجْتَمِعُوا لَهُ وَلَا تَفَرَّقُوا عَنْهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ فَقَالَ صَدَقَ [اخرجه الطبراني في الكبير]

(۷۲۱۰). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد حسن]. [انظر ما بعده].

(۱۷۹۰۶) عبد الرحمن بن خشم کہتے ہیں کہ جب شام میں طاعون کی وبا پھیلی تو حضرت عمرو بن خاص ٹائٹل نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ طاعون ایک عذاب ہے اس لئے تم اس علاقے سے منتحر ہو کر ان گھاٹیوں اور وادیوں میں چلے جاؤ، حضرت شرحیل بن حسنة ٹائٹل کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ ناراض ہوئے اور اپنے کپڑے گھستے ہوئے، ہاتھ میں جوتا کپڑے ہوئے آئے اور کہنے لگے کہ میں نے نبی ﷺ کی یہ نہشی پائی ہے، عمرو تو اپنے گھر کے گدھے سے بھی زیادہ یہوقنی کی بات کر رہے ہیں، یہ تو تمہارے رب کی رحمت، تمہارے نبی کی دعا اور تم سے پہلے کے نیک لوگوں کی وفات کا سبب رہا ہے۔ حضرت عمرو بن خاص ٹائٹل کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے حضرت شرحیل بن ٹائٹل کی تصدیق کی۔

(۱۷۹.۷) حَدَّثَنَا عَفَّانَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ يَزِيدُ بْنُ حَمْرَأَ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ شُرَحِيلَ ابْنَ شُفَعَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ الطَّاعُونَ وَقَعَ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِنَّهُ رِجْسٌ فَتَرَكُوا عَنْهُ وَقَالَ شُرَحِيلَ ابْنَ حَسَنَةَ إِنِّي لَدَدْ صَحَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمْرُو أَصْلُ مِنْ جَمِيلِ أَهْلِهِ وَرَبِّكُمْ قَالَ شُعبَةُ أَصْلُ مِنْ بَعِيرِ أَهْلِهِ وَآتَهُ رَحْمَةً رَبِّكُمْ وَدَعْوَةً نَبِيِّكُمْ وَمَوْتُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ فَاجْتَمِعُوا وَلَا تَفَرَّقُوا عَنْهُ قَالَ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ فَقَالَ صَدَقَ

(۱۷۹۰۷) عبد الرحمن بن خشم کہتے ہیں کہ جب شام میں طاعون کی وبا پھیلی تو حضرت عمرو بن خاص ٹائٹل نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ طاعون ایک عذاب ہے اس لئے تم اس علاقے سے منتحر ہو کر ان گھاٹیوں اور وادیوں میں چلے جاؤ، حضرت شرحیل بن حسنة ٹائٹل کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ ناراض ہوئے اور اپنے کپڑے گھستے ہوئے، ہاتھ میں جوتا کپڑے ہوئے آئے اور کہنے لگے کہ میں نے نبی ﷺ کی یہ نہشی پائی ہے، عمرو تو اپنے گھر کے گدھے سے بھی زیادہ یہوقنی کی بات کر رہے ہیں، یہ تو تمہارے رب کی رحمت، تمہارے نبی کی دعا اور تم سے پہلے کے نیک لوگوں کی وفات کا سبب رہا ہے۔ حضرت عمرو بن خاص ٹائٹل کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے حضرت شرحیل ٹائٹل کی تصدیق کی۔

(۱۷۹.۸) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى نَبِيِّ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا ثَابِتُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي مُنْبِيْ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ قَالَ فِي الطَّاعُونِ فِي آخِرِ خُطْبَةِ خَطْبَ النَّاسَ قَالَ إِنَّ هَذَا رِجْسٌ مِثْلُ السَّيْلِ مَنْ يُنْكِبُهُ أَخْطَاهُ وَمِثْلُ النَّارِ مَنْ

يُنْكِدُهَا أَخْطَأَهُ وَمَنْ أَقَامَ أَحْرَقَهُ وَآذَهُ فَقَالَ شُرُّحِيلُ ابْنُ حَسَنَةَ إِنَّ هَذَا رَحْمَةً رَبِّكُمْ وَدُعَوَةُ نَبِيِّكُمْ وَقَبْضُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ

(۱۷۹۰۸) ابو فیب کہتے ہیں کہ جب شام میں طاعون کی وبا پھیلی تو حضرت عمرو بن عاصیؓ نے لوگوں کو آخری مرتبہ خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ طاعون ایک عذاب ہے اور سیالب کی طرح ہے کہ جو اس کے آگے سے ہٹ جائے، یہ اس سے چوک جاتا ہے اور آگ کی طرح ہے کہ جو اس کے آگے سے ہٹ جائے، یہ اس سے چوک جاتی ہے اور جو کھڑا ہے اسے جلا دیتی ہے اور تکلیف پہنچاتی ہے، حضرت شرحبیل بن حسنةؓ کو یہ بات معلوم ہوئی تو فرمایا کہ یہ تمہارے رب کی رحمت، تمہارے نبی کی دعا، اور تم سے پہلے کے نیک لوگوں کی وفات کا سبب رہا ہے۔ حضرت عمرو بن عاصیؓ کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے حضرت شرحبیلؓ کی صدقیت کی۔

### حدیث عبد الرحمن بن حسنةؓ

#### حضرت عبد الرحمن بن حسنةؓ کی حدیثیں

(۱۷۹۰۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَنَزَلْنَا أَرْضًا كَثِيرَةَ الصَّبَابِ قَالَ فَأَصْبَبْنَا مِنْهَا وَذَبَحْنَا قَالَ فَبَيْنَا الْقُدُورُ تَغْلِي بِهَا إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَذَلَ إِنَّ أَنَّهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقِدَّثُ وَإِنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ هِيَ فَأَكْفَثُوهَا فَأَكْفَاثَاهَا [انظر: ۱۷۹۱۱].

(۱۷۹۰۹) حضرت عبد الرحمن بن حسنةؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبیؓ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، ہم نے ایسے علاقے میں پڑا کیا جہاں گوہ کی بڑی کثرت تھی، ہم نے انہیں پکڑا اور ذبح کیا، ابھی وہ ہادیوں میں پک ہی رہی تھی کہ نبیؓ ہمارے پاس تشریف لے آئے، اور فرمایا کہ نبی اسرائیل کی ایک جماعت مفقود ہو گئی تھی، مجھے اندر یہ ہے کہ کہیں یہ وہی نہ ہو، لہذا تم ہائیاں الثادو، چنانچہ صحابہؓ نے انہیں الثادیا۔

(۱۷۹۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي بَيْدِهِ كَهْيَةُ الدَّرَقَةِ قَالَ فَوَضَعَهَا ثُمَّ جَاءَنَا فَقَالَ إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ انْظَرُوا إِلَيْهِ يَوْلُ كَمَا تَوَلُّ الْمَرْأَةَ قَالَ فَسَمِعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيَحْكُمُ أَمَا عِلِّمْتُ قَاتَّهَا صَاحِبَ صَاحِبَ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْبَوْلِ فَرُضُوهُ بِالْمَقَارِبِ فَنَهَا هُمْ قَعْدَبَ فِي قَبْرِهِ [صحیح ابن حبان (۳۱۲۷)، والحاکم (۱/۱۸۴)]. و قال ابن حجر: صحيح، صحیحه الدارقطنی وغیره. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۲، ابن ماجہ: ۳۴۶، النسائی: ۱/۲۶). [انظر: ۱۷۹۱۲].

(۱۷۹۱۰) حضرت عبدالرحمن بن حسنةؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے پاس آئے تو آپ ﷺ کے دست مبارک میں پھرے کی ڈھال جیسی کوئی چیز تھی، آپ ﷺ نے اسے آڑ کے طور پر اپنے سامنے رکھا اور بیٹھ کر پیشاب کرنے لگے، کسی نے کہا کہ دیکھو تو سہی، نبی ﷺ عورتوں کی طرح بیٹھ کر پیشاب کر رہے ہیں، نبی نے یہ بات سن لی، فرمایا ہے افسوس! کیا تمہیں معلوم نہیں کہ نبی اسرائیل کے ایک شخص کے ساتھ کیا ہوا تھا؟ نبی اسرائیل کے جسم پر اگر پیشاب وغیرہ لگ جاتا تو وہ اس حصے کو قیچی سے کاٹ دیتے تھے، ایک آدمی نے انہیں ایسا کرنے سے روکا تو اسے عذاب قبر میں بتلا کر دیا گیا۔

(۱۷۹۱۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ وَحَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ الْمَعْنَى عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبْنِ حَسَنَةَ قَالَ وَرَكِيعُ الْجَهْنَمِيُّ قَالَ غَرَّوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَتْنَا مَحَاجَةً فَنَرَثَنَا يَارُضِيَّ كَثِيرَةَ الضَّيَابِ فَاتَّخَذْنَا مِنْهَا فَطَبَخْنَا فِي قُدُورِنَا فَسَأَلْنَا الرَّبِّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَّةٌ قُدِّسْتُ أُوْ مُسْخَتْ شَكَّ يَحْيَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ فَأَكْفَانَا الْقُدُورَ قَالَ وَرَكِيعٌ مُسْخَتْ فَأَخْسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ فَأَكْفَانَاهَا وَإِنَّكَ حَمَاعٌ [راجع: ۱۷۹۰۹]

(۱۷۹۱۲) حضرت عبدالرحمن بن حسنةؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ جہاد کے کسی سفر میں تھے، ہم نے ایسے علاقے میں پڑا تو کیا جہاں گوہ کی بڑی کثرت تھی، ہم نے انہیں پکڑا اور رذبح کیا، پھر ہم نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ نبی اسرائیل کی ایک جماعت منقوص ہو گئی تھی، (مجھے انذیریہ ہے کہ کہیں یہ وہی نہ ہو)، الہذا تم ہائیان الثادو، چنانچہ ہم نے انہیں الثادیا حالانکہ اس وقت ہمیں بھوک لگی ہوئی تھی۔

(۱۷۹۱۳) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبْنِ حَسَنَةَ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ جَالِسِينَ قَالَ فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ دَرَقَةً أُوْ شِبْهُهَا فَاسْتَرَّ بِهَا فَبَالَ جَالِسًا قَالَ فَقُلْنَا أَيُّوبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا تَبَوَّلُ الْمَرْأَةُ قَالَ فَجَاءَنَا فَقَالَ أَوْمَا عِلْمُتُمْ مَا أَصَابَ صَاحِبَ يَبْنِ إِسْرَائِيلَ كَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ إِذَا أَصَابَهُ الشَّيْءُ مِنْ الْبُوْلِ قَرَضَهُ فَنَهَا هُمْ عَنْ ذَلِكَ قَعْدَبَ فِي قَبْرِهِ [راجع: ۱۷۹۱۰].

(۱۷۹۱۴) حضرت عبدالرحمن بن حسنةؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے پاس آئے تو آپ ﷺ کے دست مبارک میں چڑھے کی ڈھال جیسی کوئی چیز تھی، آپ ﷺ نے اسے آڑ کے طور پر اپنے سامنے رکھا اور بیٹھ کر پیشاب کرنے لگے، کسی نے کہا کہ دیکھو تو سہی، نبی ﷺ عورتوں کی طرح بیٹھ کر پیشاب کر رہے ہیں، نبی نے یہ بات سن لی، فرمایا ہے افسوس! کیا تمہیں معلوم نہیں کہ نبی اسرائیل کے ایک شخص کے ساتھ کیا ہوا تھا؟ نبی اسرائیل کے جسم پر اگر پیشاب وغیرہ لگ جاتا تو وہ اس حصے کو قیچی سے کاٹ دیتے تھے، ایک آدمی نے انہیں ایسا کرنے سے روکا تو اسے عذاب قبر میں بتلا کر دیا گیا۔

## حدیث عُمَرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنهما کی مرویات

(۱۷۹۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ عُمَرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَدْخُلَ عَلَى الْمُعْبَدَاتِ [انظر، ۱۷۹۷۷].

(۱۷۹۱۳) حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنهما کے سچے منع فرمایا ہے جن کے شوہر موجود نہ ہوں۔

(۱۷۹۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَوْلَى عُمَرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ عُمَرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فَصْلًا مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلُهُ السَّحْرُ [صحیح مسلم (۱۰۹۶)، ابن حزیم (۱۹۴۰)، ابن حبان (۳۴۷۷)] [انظر: ۱۷۹۵۴، ۱۷۹۲۳].

(۱۷۹۱۵) حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنهما کے سچے ارشاد فرمایا ہمارے اور اہل کتاب کے روزوں کے درمیان فرق سحری کھانا ہے۔

(۱۷۹۱۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرِو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ بَعْثَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ خُذْ عَلَيْكَ بِيَابَكَ وَسِلَاحَكَ ثُمَّ قَاتِلْهُ وَهُوَ بَوَاضْعَ فَصَعَدَ فِي النَّظَرِ ثُمَّ طَأَطَاهُ فَقَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَبْعَكَ عَلَى جِئْشِ فَيْسَالَكَ اللَّهُ وَيُغْنِمَكَ وَأَرْغَبُ لَكَ مِنْ الْمَالِ رَغْبَةً صَيَالَجَهَّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَسْلَمْتُ مِنْ أَجْلِ الْمَالِ وَلَكِنِّي أَسْلَمْتُ رَغْبَةً فِي الإِسْلَامِ وَأَنْ أُكُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا عُمَرُو نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلْمُرْءِ الصَّالِحِ [صحیح ابن حبان (۳۲۱۰)، والحاکم (۲۳۶/۲)] [انظر: ۱۷۹۱۶، ۱۷۹۵۵].

(۱۷۹۱۵) حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنهما کے سچے اپنے پیغام بھیجا کہ اپنے کپڑے اور السلح زیب تن کر کے میرے پاس آؤ، میں جس وقت حاضر ہوا تو نبی ﷺ کا صوفہ رارہے تھے، نبی ﷺ نے ایک مرتبہ مجھے ٹیچے سے اور پر تک دیکھا پھر نظریں جھکا کر فرمایا میرا ارادہ ہے کہ تمہیں ایک لشکر کا امیر بنا کر روانہ کروں، اللہ تمہیں سچے سالم اور مال غنیمت کے ساتھ و اپنے لائے گا، اور میں تمہارے لئے مال کی اچھی رغبت رکھتا ہوں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے مال و دولت کی خاطر اسلام قبول نہیں کیا، میں نے ولی رغبت کے ساتھ اسلام قبول کیا ہے اور اس مقصد کے لئے کہ مجھے نبی ﷺ کی معیت حاصل ہو جائے، نبی ﷺ نے فرمایا نیک آدمی کے لئے حلال مال کیا ہی خوب ہوتا ہے۔

(۱۷۹۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى سَمِعْتُ أَبِيهِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرِو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ فَدَّكَرَهُ

وَقَالَ صَعِدٌ فِي النَّظَرِ

(۱۷۹۱۶) لذتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۷۹۱۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَجَاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ أَسِرَّ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَأَبَى قَالَ فَجَعَلَ عَمْرُو يَسْأَلُهُ يُعْجِبُهُ أَنْ يَدْعُونَ أَمَانًا قَالَ فَقَالَ عَمْرُو قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ

(۱۷۹۱۸) حضرت عمرو بن العاص رض سے مردی ہے کہ محمد بن ابی بکر قیدی ہا کر لائے گئے، عمرو نے ان سے سوالات پوچھنا شروع کر دیے، ان کی خواہش تھی کہ وہ ان سے امان طلب کریں، چنانچہ وہ کہنے لگے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا ہے تمام مسلمانوں کے سامنے ایک اردنی مسلمان بھی کسی کو پناہ دے سکتا ہے (اور پھر اس کی حناظت تمام مسلمانوں کی ذمہ داری ہو گی)

(۱۷۹۱۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَجَاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُبَّهُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنَ دِينَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ يُحَدِّثُ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ أَهْدَى إِلَى نَاسٍ هَذَا يَا فَضْلَيَ عَمَّارُ بْنَ يَاسِرٍ فَقَيْلَ لَهُ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَقْتِلُهُ الْفَتَّةُ الْبَاغِيَةُ

(۱۷۹۱۸) حضرت عمرو بن العاص رض نے ایک مرتبہ کچھ لوگوں کو ہدایا اور تھا کف بھیج، حضرت عمار بن یاسر رض کو سب سے زیادہ بڑھا کر پیش کیا، کسی نے اس کی وجہ پوچھی تو حضرت عمرو رض نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسالم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے عمار کو ایک باغی گروہ قتل کر دے گا۔

(۱۷۹۱۹) حَدَّثَنَا بَهْزُونَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ ذَكْرًا أَبَا صَالِحٍ يُحَدِّثُ عَنْ مُوْلَى لِعَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ أَرْسَلَهُ إِلَى عَلَى يَسْتَأْذِنُهُ عَلَى أَمْرِهِ أَسْمَاءَ بْنَتِ عُمَيْسٍ قَادِنَ لَهُ فَكَلَّمَاهُ فِي حَاجَةٍ فَلَمَّا خَرَجَ الْمُوْلَى سَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عَمْرُو نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَأْذِنَ عَلَى النِّسَاءِ إِلَّا يَإِذْنُ أَزْوَاجِهِنَّ [قال الترمذی: حسن صحيح. وقال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۲۷۷۹)]. قال

شعب: صحيح بطرقہ و شواهدہ۔ [انظر: ۱۸۹۰۸]

(۱۷۹۱۹) حضرت عمرو بن العاص رض نے ایک مرتبہ اپنے ایک غلام کو حضرت علی رض کے پاس ان کی زوج حضرت اسماء بنت عُمیس رض سے ملنے کی اجازت لینے کے لئے بھیجا، حضرت علی رض نے انہیں اجازت دے دی، انہوں نے کسی معاملے میں ان سے بات چیت کی اور واپس آگئے، باہر نکل کر غلام نے ان سے اجازت لینے کی وجہ پوچھی تو حضرت عمرو رض نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے ہمیں اس بات سے منع فرمایا ہے کہ شوہر کی اجازت کے بغیر عورتوں کے پاس نہ جائیں۔

(۱۷۹۲۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي مُرَّةَ مَوْلَى أَمْ هَانِ عَنْ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَلَى أَبِيهِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ فَقَرَبَ إِلَيْهِمَا طَعَامًا فَقَالَ كُلُّ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ قَالَ عَمْرُو كُلُّ

فَهَذِهِ الْأَيَّامُ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِفِطْرِهَا وَيَنْهَا عَنْ صِيَامِهَا قَالَ مَالِكٌ وَهِيَ أَيَّامُ الشُّرُبِيقِ [صحيح ابن خزيمة (٢١٤٩ و ٢٩٦١)، والحاكم (٤٣٥/١)]. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ٤٢١٨).

(١٧٩٢٠) ابو مرہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ وہ حضرت عبد اللہ بن عمر و عاصٰؑ کے ساتھ ان کے والد حضرت عمر و بن عاصٰؑ کے بیان آئے، انہوں نے دونوں کے سامنے کھانا لا کر کہا اور فرمایا کہا یے، انہوں نے کہا کہ میں روز ۷ سے ہوں، حضرت عمر و عاصٰؑ نے فرمایا کہا وہ کہ ان ایام میں نبی ﷺ میں کھانے پینے کا حکم دیتے تھے اور روزہ رکھنے سے منع فرماتے تھے، مراد ایام تشریق ہیں۔

(١٧٩٢١) حدَثَنَا رَوْحٌ حَدَثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ الْمُظْلِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرِ وَ بْنِ الْعَاصِ دَخَلَ عَلَى عُمَرِ وَ بْنِ الْعَاصِ فَلَمَّا عَاهَ إِلَيْهِ الْفَدَاءَ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ ثُمَّ الْثَالِثَةَ كَذَلِكَ قَالَ لَأَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ سَمِيعَتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي سَمِيعُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [احرجه المسائي في الكبري (٢٩٠٠)] قال شعيب: استاده حسن في المتابعات والشواهد.

(١٧٩٢١) ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن عمر و عاصٰؑ اپنے والد حضرت عمر و بن عاصٰؑ کے پاس آئے، انہوں نے اپنے بیٹے کو کھانے کی دعوت دی، لیکن انہوں نے جواب دیا کہ میں روزے سے ہوں، دوسری مرتبہ بھی ایسا ہی ہوا، اور تیسرا مرتبہ بھی تو انہوں نے فرمایا نہیں، الایہ کہ آپ نے اس حوالے سے نبی ﷺ کی کوئی حدیث سنی ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے اس حوالے سے نبی ﷺ کی ایک حدیث سنی ہے۔

(١٧٩٢٢) حَدَثَنَا عَبْدُ الصَّمِدِ حَدَثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَدَثَنَا أَبُو جَعْفَرُ الْخَطَّابِيُّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزِيْمَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ عُمَرِ وَ بْنِ الْعَاصِ فِي حَجَّ أَوْ عُمُرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الشَّعْبِ إِذَا قَالَ الْأَنْظُرُوا هُلْ تَرَوْنَ شَيْئًا فَقُلْنَا لَوْرَى غَرْبَانًا فِيهَا غَرَابٌ أَعْصَمُ أَحْمَرُ الْمِنْقَارِ وَالرَّجْلَيْنِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ النَّسَاءِ إِلَّا مَنْ كَانَ مِنْهُنَّ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فِي الْغَرْبَانِ [قال شعيب: استاده صحيح، [انظر: ١٧٩٨٠].

(١٧٩٢٢) عمارہ بن خزیمہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ جیسا عمرہ کے سفر میں حضرت عمر و بن عاصٰؑ کے ساتھ تھے، وہ کہنے لگے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ اسی جگہ پر نبی ﷺ کے ساتھ تھے، کہ نبی ﷺ نے فرمایا دیکھو! تمہیں کچھ دکھائی دے رہا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ چند کوئے نظر آ رہے ہیں جن میں ایک سفید کواہی ہے جس کی پوچھی اور دونوں پاؤں سرخ رنگ کے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں صرف وہی عورتیں داخل ہو سکیں گی جو کوئی اس جماعت میں اس کوئے کی طرح ہوں گی۔

(١٧٩٢٣) حَدَثَنَا يَزِيدُ حَدَثَنَا مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقْوُلُ حَدَثَنِي أَبُو قَيْسٍ مَوْلَى عُمَرِ وَ بْنِ الْعَاصِ أَنَّ عُمَرَ وَ

بِنَ الْعَاصِ كَانَ يَسْرُدُ الصَّوْمَ وَقَلَّمَا كَانَ يُصِيبُ مِنَ الْعَشَاءِ أَوْلَ اللَّيْلَ أَكْثَرَ مَا كَانَ يُصِيبُ مِنَ السَّحْرِ  
قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ فَصْلًا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ  
الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحْرِ [راجع: ۱۷۹۱۴]

(۱۷۹۲۳) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ وہ کثرت سے روزے رکھتے تھے، اور رات کا کھانا بہت کم کھاتے تھے،  
بنتہ سحر کھاتے تھے اور فرماتے تھے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ ہمارتے اور اہل کتاب کے روزوں  
کے درمیان فرق سحری کھانا ہے۔

(۱۷۹۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ  
بِالإِسْكُنْدَرِيَّةِ فَلَدَّكُرُوا مَا هُمْ فِيهِ مِنَ الْعُيْشِ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَافَةِ لَقَدْ تُوقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَمَا شَيْعَ أَهْلَهُ مِنَ الْخُنُزِ الْغَلِيلِ قَالَ مُوسَى يَعْنِي الشَّعِيرَ وَالسُّلْطَ إِذَا خُلِطَ

(۱۷۹۲۵) موسیٰ اپنے والد سے لفظ کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اسکندریہ میں حضرت عمرو بن العاص رض کے ساتھ تھا، وہاں کچھ  
لوگ اپنے طرز زندگانی کے متعلق گفتگو کرنے لگے، تو ایک صحابی رض نے فرمایا کہ نبی ﷺ کا وصال اس حال میں ہوا تھا کہ  
آپ ﷺ کے اہل خانہ بھوسے ملے ہوئے جو کی روٹ سے بھی سیراب نہیں ہوتے تھے۔

(۱۷۹۲۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ يَخْطُبُ  
النَّاسَ بِمَصْرَ يَقُولُ مَا آتَيْتَهُ هَذِيْكُمْ مِنْ هَذِيْكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا هُوَ فَكَانَ أَرْهَدَ النَّاسِ فِي  
الدُّنْيَا وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَرْغَبُ النَّاسِ فِيهَا [انظر: ۱۷۹۶۲، ۱۷۹۶۸، ۱۷۹۷۰]

(۱۷۹۲۷) حضرت عمرو بن العاص رض ایک مرتبہ مصر میں خطبہ دیتے ہوئے لوگوں سے فرمایا کہ تم اپنے نبی ﷺ کے طریقے  
سے کتنے دور چلے گئے ہو؟ وہ دنیا سے انتہائی بے رغبت تھا اور تم دنیا کو انتہائی محبوب و مرغوب رکھتے ہو۔

(۱۷۹۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
الْحَارِثِ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْعَلْهُ فَاحْسَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْعَلْهُ فَأَخْطَأَ  
فَلَهُ أَجْرٌ [صحیح البخاری (۷۲۵۲)، و مسلم (۱۷۱۶)]. [انظر: ۱۷۹۶۹، ۱۷۹۷۲، ۱۷۹۷۴]

(۱۷۹۲۹) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ جب کوئی حاکم فیصل  
کرے اور خوب احتیاط و اجتہاد سے کام لے اور صحیح فیصلہ کرے تو اسے دہراجر ملے گا اور اگر احتیاط کے باوجود غلطی ہو جائے تو  
بھر بھی اسے اکبر اجر ملے گا۔

(۱۷۹۳۰) قَالَ فَحَدَّثَنِي يَهَدَا الْحَدِيثَ أَبَا بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ قَالَ هَكَذَا حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(۱۷۹۲۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۹۲۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا وَبْنَ الْعَاصِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا فِي مَنَامِي أَتَتِنِي الْمَلَائِكَةُ فَخَمَلْتُ عَمُودَ الْكِتَابِ مِنْ تَحْتِ وِسَادَتِي فَعَمَدْتُ بِهِ إِلَى الشَّامِ لَا فِي إِيمَانٍ حَتَّى تَقَعُ الْفِتْنَةُ بِالشَّامِ

(۱۷۹۲۸) حضرت عمر و شیخہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ ایک مرتبہ خواب میں میرے پاس کچھ فرشتے آئے، انہوں نے میرے تکیے کے نیچے سے کتاب کا ستون اٹھایا اور اسے شام لے گئے، یاد رکھو! جب فتنے رونما ہوں گے تو ایمان شام میں ہو گا۔

(۱۷۹۲۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنَ سَلَمَةَ قَالَ أَخْرَنَا أَبُو حَفْصٍ وَكُلُونُمُ بْنُ حَبْرٍ عَنْ أَبِي عَادِيَةَ قَالَ قُلْ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَأَخْبَرَ عَمْرًا وَبْنَ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ قَاتِلَهُ وَسَالِهُ فِي النَّارِ فَقِيلَ لِعَمْرٍ وَفَإِنَّكَ هُوَ الْمُقَاتِلُ لَهُ قَالَ إِنَّمَا قَالَ فَاتِلَهُ وَسَالِهُ

(۱۷۹۳۰) ابو عادیہ شیخہ کہتے ہیں کہ جب حضرت عمر بن باری شہید ہوئے تو حضرت عمر و شیخہ کو اس کی اطلاع دی گئی، انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ عما کو قتل کرنے والا اور اس کا سامان چھیننے والا جنم میں جائے گا، کسی نے حضرت عمر و شیخہ سے کہا کہ آپ بھی تو ان سے جنگ ہی کر رہے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ نبی ﷺ نے قاتل اور سامان چھیننے والے کے بارے فرمایا تھا (جنگ کرنے والے کے بارے میں فرمایا تھا)

(۱۷۹۳۰) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ رَاشِدٍ مُوْلَى حَيْبٍ بْنِ أَبِي أُوسٍ الشَّفَفِيِّ عَنْ حَيْبٍ بْنِ أَبِي أُوسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرًا وَبْنَ الْعَاصِ مِنْ فِيهِ قَالَ لَمَّا انْصَرَفْنَا مِنْ الْأَحْرَابِ عَنْ الْخَنْدَقِ جَمَعْتُ رِجَالًا مِنْ قُرْيَشٍ كَانُوا يَرْوَنَ مَكَانِي وَيَسْمَعُونَ مِنِي فَقُلْتُ لَهُمْ تَعْلَمُونَ وَاللَّهُ إِنِّي لِلَّارِي أَمْرَ مُحَمَّدٍ يَعْلُو الْأَمْوَرَ عُلُوًّا كَبِيرًا هُنْكَرًا وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَأْيَنِي فَمَا تَرَوْنَ فِيهِ قَالُوا وَمَا رَأَيْتَ قَالَ رَأَيْتُ أَنْ تَلْعَقَ بِالنَّجَاجِيَّ فَنَكُونَ عِنْدَهُ فَإِنْ ظَهَرَ مُحَمَّدٌ عَلَىٰ قَوْمِنَا كُنَّا عِنْدَ النَّجَاجِيَّ فَإِنَّا أَنْ نَكُونَ تَحْتَ يَدِهِ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ أَنْ نَكُونَ تَحْتَ يَدِي مُحَمَّدٌ وَإِنْ ظَهَرَ فَمَا فَنَحْنُ مِنْ قَدْ عُرِفَ فَلَنْ يَأْتِنَا مِنْهُمْ إِلَّا خَيْرٌ فَقَالُوا إِنَّ هَذَا الرَّأْيُ قَالَ فَقُلْتُ لَهُمْ فَاجْمِعُوا لَهُ مَا نُهِيدِي لَهُ وَكَانَ أَحَبُّ مَا يُهِدِي إِلَيْهِ مِنْ أَرْضِنَا الْأَدْمُ فَجَمَعُنَا لَهُ أَدْمًا كَبِيرًا فَخَرَجْنَا حَتَّىٰ قَدِمْنَا عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ إِنَّا لَعِنْهُ إِذْ جَاءَ عَمْرًا وَبْنُ أُمَيَّةَ الصَّمْرِيِّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ بَعَثَهُ إِلَيْهِ فِي شَأْنٍ جَعْفَرٌ وَأَصْحَاحِيَّ قَالَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ

ثُمَّ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ فَقُلْتُ لِأَصْحَابِيْ هَذَا عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الظَّمْرِيُّ لَوْ كُنْتُ دَخَلْتُ عَلَى النَّبَاجَاشِيِّ فَسَأَلَهُ إِيَّاهُ فَأَعْطَاهُ يَدِهِ فَضَرَبَتُ عَنْقَهُ فَإِذَا فَعَلْتُ ذَلِكَ رَأَتْ قُرَيْشٌ أَنِّي قَدْ أَجْزَأْتُ عَنْهَا حِينَ قَتَلْتُ رَسُولَ مُحَمَّدٍ قَالَ فَلَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَسَجَدْتُ لَهُ كَمَا كُنْتُ أَصْنَعُ فَقَالَ مَرْجَبًا بِصَدِيقِيْ أَهْدَيْتُ لِي مِنْ بِلَادِكَ شَيْئًا قَالَ فَلَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَسَجَدْتُ لَهُ كَمَا كُنْتُ أَصْنَعُ فَقَالَ مَرْجَبًا بِصَدِيقِيْ أَهْدَيْتُ لِي مِنْ بِلَادِكَ شَيْئًا قَالَ فَلَقُلْتُ نَعَمْ أَيُّهَا الْمَلِكُ قَدْ أَهْدَيْتُ لَكَ أَدْمَأَ كَثِيرًا قَالَ ثُمَّ قَدَّمْتُهُ إِلَيْهِ فَأَعْجَبَهُ وَاسْتَهَاهُ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا خَرَجَ مِنْ عِنْدِكَ وَهُوَ رَسُولُ رَجُلٍ عَدُوِّ لَنَا فَأَعْطِنِيهِ لِنَقْتُلَهُ فَإِنَّهُ قَدْ أَصَابَ مِنْ أَشْرَافِنَا وَرَجَارِنَا قَالَ فَغَضِبَ ثُمَّ مَدَ يَدَهُ فَضَرَبَ بِهَا أَنْفَهُ صَرْبِيَّةً طَنَتْ أَنْ قَدْ كَسَرَهُ قَلْوَانُ اُشْفَقَتْ لِي الْأَرْضُ لَدَخَلْتُ فِيهَا فَرَقًا مِنْهُ ثُمَّ قُلْتُ أَيُّهَا الْمَلِكُ وَاللَّهِ لَوْ طَنَتْ أَنَّكَ تَكُرُّهُ هَذَا مَا سَأَلْتَكَهُ فَقَالَ لَهُ أَتَسْأَلُنِي أَنْ أُعْطِيَكَ رَسُولَ رَجُلٍ يَأْتِيهِ النَّامُوسُ الْأَكْبَرُ الَّذِي كَانَ يَأْتِي مُوسَى لِنَقْتُلَهُ قَالَ قُلْتُ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَكَذَّاكَ هُوَ فَقَالَ وَيُحَلِّكَ يَا عَمْرُو أَطْعَنِي وَأَتَبِعْهُ فَإِنَّهُ وَاللَّهِ لَعَلَى الْحَقِّ وَلَيَظْهَرُنَّ عَلَى مِنْ خَالَفَهُ كَمَا ظَهَرَ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ وَجُنُودِهِ قَالَ قُلْتُ فَيَا يَعْنَى لَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ قَالَ نَعَمْ فَسَطَّ يَدَهُ وَبِأَيَّعْتُهُ عَلَى الْإِسْلَامِ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَيْ أَصْحَابِيْ وَقَدْ حَالَ رَأَيِّي عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ وَكَتَمْتُ أَصْحَابِيْ إِسْلَامِيَّ ثُمَّ خَرَجْتُ غَامِدًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَسْلِيمَ فَلَقِيتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدَ وَذَلِكَ قَبْلُ الْفُتُحِ وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ فَقُلْتُ أَيْنَ يَا أَيَا سُلَيْمَانَ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَقَامَ الْمُنْسِمُ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَتَبَّ أَذْهَبُ وَاللَّهِ أَسْلِيمُ فَحَتَّى مَتَّيْ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا جِئْتُ إِلَّا لِأَسْلِيمَ قَالَ فَقِدْمَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِدْمَ خَالِدٍ بْنَ الْوَلِيدِ فَأَسْلَمَ وَبِأَيَّعْ تُمْ دَنَوْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَبَا يُوكَ عَلَى أَنْ تَغْفِرَ لِي مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنِّي وَلَا أَذْكُرُ وَمَا تَأْخُرَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَمْرُو بَايْعُ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ يَجِدُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَإِنَّ الْهِجْرَةَ تَجِدُ مَا كَانَ قَبْلَهَا قَالَ فَبِأَيَّعْ تُمْ اُصْرَفْتُ قَالَ أَيْنُ إِسْحَاقُ وَقَدْ حَدَّدْتَنِي مَنْ لَا أَنْتَمْ أَنْ عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ كَانَ مَعَهُمَا أَسْلَمَ حِينَ أَسْلَمَ

(١٧٩٣٠) حضرت عمرو بن العاص (رضي الله عنه) مزوياً في موضع (قبيل اسلام) من قبيل اسلام سے پہلے) جب ہم لوگ غزوہ خندق سے واپس ہوئے تو میں نے قریش کے کچھ لوگوں کو اکٹھا کیا جو میرے مرتبے سے واقف اور میری بات سننے تھے، اور ان سے کہا کہ تم جانتے ہو، محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ناپسندیدہ طور پر بہت سے معاملات میں غالب آتے جا رہے ہیں، میری ایک رائے ہے، تم اس میں مجھے مشورہ دو، انہوں نے پوچھا کہ آپ کی کیا رائے ہے؟ عمرو نے کہا میری رائے یہ ہے کہ ہم نجاشی کے پاس چلے جائیں اور وہیں رہ پڑیں، اگر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنی قوم پر غالب آگئے تو ہم نجاشی کے پاس ہوں گے اور اس کے ذریعہ ہونا ہمارے نزدیک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے زریعہ ہونے سے زیادہ بہتر ہوگا اور اگر ہماری قوم غالب آگئی تو ہم جانے پہچانے لوگ ہیں لہذا ان سے ہمیں بہتری ہی کی امید ہے، وہ کہنے لگے کہ یہ تو بہت سادہ رائے ہے۔

میں نے ان سے کہا کہ پھر نجاشی کو ہدیہ پیش کرنے کے لئے کچھ جمع کرو، اس وقت ہمارے علاقوں میں سب سے زیادہ بہترین ہدیہ چڑا ہوتا تھا الہذا، ہم نے بہت سا چڑا جمع کر لیا، اور روانہ ہو گئے، جب ہم وہاں پہنچے تو ابھی اس کے پاس ہی تھے کہ حضرت عمر بن امية ضریبؑ نجاشی کے پاس آگئے جنہیں نبی ﷺ نے حضرت عفراؑ اور ان کے ساتھیوں کے حوالے سے نجاشی کے پاس بھیجا تھا، جب وہ واپس چلے گئے تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ یہ عمر بن امية ضریبؑ ہے، اگر میں نجاشی کے پاس گیا تو اس سے درخواست کروں گا کہ عمر و کوئیرے حوالے کر دے، اگر اس نے اسے میرے حوالے کر دیا تو میں اس کی گز دن اڑا دوں گا، اور قریش کے لوگ بھی دیکھ لیں گے کہ جب میں نے مجدد (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کے قاصد کو قتل کر دیا تو ان کی طرف سے بدلم چکا دیا۔

چنانچہ میں نے نجاشی کے پاس پہنچ کر اسے سجدہ کیا جیسا کہ پہلے بھی کرتا تھا، نجاشی نے کہا کہ میرے دوست کو خوش آمدید، کیا تم اپنے علاقے سے میرے لیے کچھ ہدیہ لائے ہو؟ میں نے کہا جی بادشاہ سلامت! میں آپ کے لئے بہت سا چڑا ہدیہ یے میں لے کر آیا ہوں، یہ کہہ کر میں نے وہ چڑا اس کی خدمت میں پیش کر دیا، اسے وہ بہت پسند آیا، پھر میں نے اس سے کہا کہ بادشاہ سلامت! میں نے ابھی آپ کے پاس سے ایک آدمی کو نکلتے ہوئے دیکھا جو ہمارے ایک دشمن کا قاصد ہے، آپ اسے میرے حوالے کر دیں تاکہ میں اسے قتل کر سکوں، کیونکہ اس نے ہمارے بہت سے معززین اور بہترین لوگوں کو ختم پہنچائے ہیں، یہ سن کر نجاشی غصب ناک ہو گیا اور اپنا ہاتھ کھینچ کر پینی ناک پر اتنی زور نے مارا کہ میں سمجھا اس کی ناک ٹوٹ گئی ہے، اس وقت اگر زمین شق ہو جاتی تو میں اس میں اتر جاتا، میں نے کہا بادشاہ سلامت! اگر مجھے معلوم ہوتا کہ آپ کو یہ بات اتنی ناگوار گزرے گی تو میں آپ سے کبھی اس کی درخواست نہ کرتا۔

نجاشی نے کہا کہ کیا تم مجھ سے اس شخص کا قاصد مانگتے ہو جس کے پاس وہی ناموس اکبر آتا ہے جو حضرت موسیٰ ﷺ کے پاس آتا تھا تاکہ تم اسے قتل کر دو؟ میں نے پوچھا بادشاہ سلامت! کیا واقعی اسی طرح ہے؟ نجاشی نے کہا عمر و اتم پر افسوس ہے، میری بات مانو تو ان کی اتباع کرو، بخدا وہ حق پر ہیں اور وہ اپنے مخالفین پر ضرور غالب آئیں گے جیسے حضرت موسیٰ ﷺ فرعون اور اس کے شکروں پر غالب آئے تھے میں نے کہا کیا آپ ان کی طرف سے مجھے اسلام پر بیعت کرتے ہیں؟ نجاشی نے ”ہاں“ میں جواب دے کر اپنا ہاتھ پھیلا دیا اور میں نے اس سے اسلام پر بیعت کر لی۔

پھر میں اپنے ساتھیوں کے پاس واپس آیا تو میری حالت اور رائے پہلے سے بدل چکی تھی، میں نے اپنے ساتھیوں سے اپنے اسلام کو خفی رکھا اور کچھ ہی عرصے بعد قبول اسلام کے لئے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضری کے ارادے سے زوانہ ہو گیا، راستے میں حضرت خالد بن ولیدؓ سے ملاقات ہوئی، یہ واقعہ فتح ک مدھ سے پہلے کا ہے، وہ مکہ مکرمہ سے آرہے تھے، میں نے ان سے پوچھا ابو سليمان! کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ اللہ کی قسم! آلات درست ہو چکے، وہ شخص یقیناً نبی ہے اور اب میں اسلام قبول کرنے کے لئے جا رہا ہوں، کب تک یہ سلسلہ یونہی چلتا رہے گا؟ میں نے کہا کہ بخدا میں بھی اسلام قبول

کرنے کے لئے جو شے آرہا ہوں۔

چنانچہ ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے آگے بڑھ کر اسلام قبول کیا اور بیعت کی، پھر میں نے آگے بڑھ کر عرض کیا یا رسول اللہ ! میں اس شرط پر آپ سے بیعت کرتا ہوں کہ آپ میری پچھلی خطاؤں کو معاف کر دیں، بعد کے گناہوں کا میں تذکرہ نہیں کرتا، نبی ﷺ نے فرمایا عمر وابیعت کرو، کیونکہ اسلام پہلے کے گناہوں کو مٹا دیتا ہے، اور اس طرح بھرست بھی پچھلے گناہوں کو فتح کر دیتی ہے، چنانچہ میں نے بھی بیعت کر لی اور واپس لوٹ آیا۔

ان اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے بعض باعتاد لوگوں نے بتایا ہے کہ ان دونوں کے ساتھ عثمان بن طلحہ بن ابی طلحہ بھی تھے اور انہوں نے بھی ان دونوں کے ساتھ ہی اسلام قبول کیا تھا۔

(۱۷۹۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أُبْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قُتِلَ عَمَّارٌ بْنُ يَاسِرٍ دَخَلَ عَمُرُو بْنُ حَزْمٍ عَلَى عَمُرٍو بْنِ الْعَاصِ فَقَالَ قُتِلَ عَمَّارٌ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْتِلُهُ الْفَتَّةُ الْأَبَاغِيَةُ فَقَامَ عَمُرُو بْنُ الْعَاصِ فَرِعَاعَ يُرْجِعُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ مَا شَأْنُكَ قَالَ قُتِلَ عَمَّارٌ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ قَدْ قُتِلَ عَمَّارٌ فَمَا ذَلِكَ قَالَ عَمُرُو سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَقْتِلُهُ الْفَتَّةُ الْأَبَاغِيَةُ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ دُحْضَتْ فِي بَوْلَكَ أَوْ تَحْنُ قُتْلَاهُ إِنَّمَا قُتْلَهُ عَلَى وَأَصْحَابِهِ جَاءُوا بِهِ حَتَّى الْقَوْدَ بَيْنَ رِمَاحِهِ أَوْ قَالَ بَيْنَ سَيْوِفَتَنَا [صحیح الحاکم (۱۵۵/۲). قال شعیب: استناده صحيح].

(۱۷۹۳۲) محمد بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو عمر و بن حزم رضی اللہ عنہ، حضرت عمرو و بن عاص رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور انہیں بتایا کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے ہیں اور نبی ﷺ نے فرمایا تھا کہ عمار کو ایک باغی گروہ قتل کر دے گا؟ یہ سن کر حضرت عمرو و بن عاص رضی اللہ عنہ "ان اللہ" پڑھتے ہوئے گھبرا کر اٹھے اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس چلے گئے، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا کہ تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ فرمایا کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے، لیکن تمہاری یہ حالت؟ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ عمار کو باغی گروہ قتل کرے گا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم اپنے پیشاب میں گرتے، کیا ہم نے انہیں قتل کیا ہے؟ انہیں تو حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں نے خود قتل کیا ہے، وہی انہیں لے کر آئے اور ہمارے نیزوں کے درمیان لا ڈالا۔

(۱۷۹۳۳) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ الْمُطَلِّبِ وَكَانَ رَجُلًا مِنْ رَهْبَطِ عَمُرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ دَعَا أَعْرَابِيًّا إِلَى طَعَامٍ وَذَلِكَ بَعْدَ النَّحْرِ بِيَوْمِ فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ إِنِّي صَائمٌ فَقَالَ لَهُ إِنَّ عَمُرَو بْنَ الْعَاصِ دَعَا رَجُلًا إِلَى طَعَامٍ فِي هَذَا الْيَوْمِ فَقَالَ إِنِّي صَائمٌ فَقَالَ عَمُرُو إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَوْمِ هَذَا الْيَوْمِ

(۱۷۹۳۲) جعفر بن مطلب "بوجعفر" عمو بن عاص رض کے گروہ میں تھے، نے ایک دیہاتی کو کھانے کی دعوت دی، یہ واقعہ گیارہ ذی الحجہ کا ہے، اس دیہاتی نے جواب دیا کہ میں روزے سے ہوں، جعفر نے اس سے کہا کہ ایک مرتبہ اسی دن حضرت عمو بن عاص رض نے بھی ایک آدمی کو کھانے کی دعوت دی تھی اور اس نے یہی جواب دیا تھا کہ میں روزے سے ہوں، تو حضرت عمو رض نے فرمایا تھا کہ نبی ﷺ نے اس دن کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۹۳۳) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارِكِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ شِمَاسَةَ حَدَّثَنِي قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ الْوَفَاءَ بَكَىَ فَقَالَ لَهُ أَبْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ لِمَ تَبْكِيَ أَجْزَاعًا عَلَى الْمَوْتِ قَالَ لَا وَاللَّهِ وَلِكُنْ مِمَّا بَعْدُ فَقَالَ لَهُ قَدْ كُنْتَ عَلَىٰ خَيْرٍ فَجَعَلَ يُدْمَگُرُهُ صُحْبَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَتُوْحَهُ الشَّامَ فَقَالَ عُمَرُو تَرَكْتَ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ كُلُّهُ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنِّي كُنْتُ عَلَىٰ ثَلَاثَةِ أَطْبَاقٍ لَيْسَ فِيهَا طَيْقٌ إِلَّا قَدْ عَرَفْتُ نَفْسِي فِيهِ كُنْتُ أَوَّلَ شَيْءًا كَافِرًا فَكُنْتُ أَشَدَ النَّاسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَوْمَتْ حِينَيْدَ وَحَيْثُ لِي النَّارُ فَلَمَّا بَأْيَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ أَشَدَ النَّاسِ حَيَاءً مِنْهُ فَلَمَّا مَلَأْتُ عَيْنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا رَاجِعَتُهُ فِيمَا أُرِيدَتُ حَتَّى لَعِقَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَ حَيَاءً مِنْهُ فَلَوْمَتْ يُومَئِلَهُ قَالَ النَّاسُ هَبَنَا لِعُمُرِو أَسْلَمَ وَكَانَ عَلَىٰ خَيْرٍ فَمَا تَرَكَ فَرُجِيَ لِهِ الْجَنَّةُ ثُمَّ تَلَبَّسَتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِالسُّلْطَانِ وَأَشْيَاءَ فَلَا أَدْرِي عَلَىٰ أُمْ لِي فِإِذَا مِتْ فَلَا تَبْكِنَ عَلَىٰ وَلَا تَتَبَعَّنِي فَإِذَا حَارَ وَلَا نَارًا وَشَدُوا عَلَىٰ إِزارِي فَإِنِّي مُخَاصِمٌ وَمُسْنَوْا عَلَىٰ التَّرَابِ سَنًا فَإِنَّ جَنَّتِي الْأَيْمَنَ لَيْسَ بِأَحَقٍ بِالنَّرَابِ فِي جَنَّتِي الْأَيْسَرِ وَلَا تَجْعَلْنِي فِي قَبْرِي حَشَبَةً وَلَا حَجَرًا فِإِذَا وَأَرْتُهُمْنِي فَاقْعُدُوْا عِنْدِي قَدْرَ تَحْرِي جَزْوَرِ وَتَقْتُلِيهَا أَسْتَائِسُ بِكُمْ [صححه مسلم (۱۲۱)، وابن حزم: (۲۵۱۵)].

(۱۷۹۳۴) حضرت عمو بن عاص رض کی وفات کا جب وقت آیا تو ان پر گریہ طاری ہو گیا، ان کے بیٹے حضرت عبد اللہ رض نے ان سے پوچھا کہ آپ کیوں روئے ہیں؟ کیا موت سے گھبراہٹ محسوں ہو رہی ہے؟ انہوں نے جواب فرمایا بخدا! موت سے نہیں، بلکہ موت کے بعد پیش آنے والے معالات سے، صاحبزادے نے کہا کہ آپ تو خیر پر قائم رہے، پھر انہوں نے نبی ﷺ کی رفاقت اور فتوحات شام کا تذکرہ کیا۔

حضرت عمو رض کہنے لگے کہ تم نے سب سے افضل چیز تو چھوڑ ہی دی یعنی "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کی گواہی، میری تین حاتمیں رہی ہیں، اور ہر حالت میں میں اپنے متعلق جانتا ہوں، سب سے پہلے میں کافر تھا، نبی ﷺ کے خلاف تمام لوگوں میں انبھائی سخت تھا، اگر میں اسی حال میں مر جاتا تو میرے لیے جہنم واجب ہو جاتی، جب میں نے نبی سے بیعت کی تو میں نبی ﷺ سے تمام لوگوں کی نسبت زیادہ حیاء کرتا تھا، اسی وجہ سے میں نے ٹکا ہیں بھر کر کبھی نبی ﷺ کو نہیں دیکھا، اور اپنی خواہشات میں بھی کبھی

انہیں جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ سے جاتے، اگر میں اس زمانے میں فوت ہو جاتا تو لوگ کہتے کہ عمر و کو مبارک ہو، اس نے اسلام قبول کیا، وہ خیر پر تھا، اسی حال میں فوت ہو گیا، امید ہے کہ اسے جنت نصیب ہو گی۔

پھر میں حکومت اور دوسری چیزوں میں ملوث ہو گیا، اب مجھے معلوم نہیں کہ یہ میرے لیے باعث و بال ہے یا باعث ثواب، لیکن جب میں مر جاؤں تو تم مجھ پر مت رونا، کسی تعریف کرنے والے کو یا آگ کو جنازے کے ساتھ نہ لے جانا، میرا تہبین مضبوطی سے باندھ دو کہ مجھ سے جواب طلبی ہو گی، مجھ پر آہستہ آہستہ مٹی ڈالنا اور سب طرف بکھیر دینا کیونکہ دایاں پہلو بائیں پہلو سے زیادہ حق نہیں رکھتا، میری قبر پر کوئی لکڑی یا پتھرنہ گاڑنا اور جب تم مجھے قبر کی مٹی میں چھپا کر فارغ ہو جاؤ تو اتنی دیر قبر پر کنا کہ جس میں ایک اونٹ ذبح کر کے اس کے ٹکڑے بنا لیے جائیں تا کہ میں تم سے اُنس حاصل کر سکوں۔

(۱۷۹۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُوْفَلَ بْنُ أَبِي عَقْرَبٍ قَالَ جَزَعَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عِنْدَ الْمَوْتِ جَزَعَ عَلَيْهِ شَدِيدًا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أَبْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو قَالَ يَا أَبا عَبْدِ اللَّهِ مَا هَذَا الْجَزَعُ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْبِيَكَ وَيَسْتَعْمِلُكَ قَالَ أَبُي بُشَيْرٍ كَانَ ذَلِكَ وَسَاخِرُكَ عَنْ ذَلِكَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَدْرِي أَحْمَانًا ذَلِكَ كَانَ أَمْ تَالِفًا يَتَالِفَنِي وَلَكِنِي أَشْهُدُ عَلَى رَجُلِينِ اللَّهُ قَدْ فَارَقَ الدُّنْيَا وَهُوَ يُرْجَعُهُمَا أَبْنُ سَمِيَّةَ وَأَبْنُ أُمِّ عَبْدِ قَلْمَانًا حَدَّهُ وَضَعَ يَدَهُ مُوْضِعَ الْغَلَالِ مِنْ ذَقْنِهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَمْرَتَنَا فَرَسْكًا وَنَهِيَتَنَا فَرَسْكًا وَلَا يَسْعَنَا إِلَّا مَفْرَتُكَ وَكَانَ ذَلِكَ هِجْرَاهُ حَتَّى ماتَ

(۱۷۹۳) ابو نوبل کہتے ہیں کہ موت کے وقت حضرت عمر بن داوس ٹھیٹھ پر شدید گبراہٹ طاری ہو گئی، ان کے بیٹے حضرت عبد اللہ بن عاصی نے یہ کیفیت دیکھی تو پوچھا اے ابو عبد اللہ! یہ کسی گبراہٹ ہے؟ نبی ﷺ تو آپ کو اپنے قریب رکھتے تھے اور آپ کو مختلف ذمہ داریاں سوچتے تھے؟ انہوں نے فرمایا میٹا! یہ تو واقعی حقیقت ہے، لیکن میں تمہیں بتاؤں، بعداً میں نہیں جانتا کہ نبی ﷺ مجبت کی وجہ سے میرے ساتھ یہ معاملہ فرماتے تھے یا تالیف قلب کے لئے، البتہ میں اس بات کی گواہی دے سکتا ہوں کہ دنیا سے رخصت ہونے تک وہ دوآ دیوں سے مجبت فرماتے تھے، ایک سمیہ کے بیٹے عمار بن عاصی سے اور ایک اعم عبد کے بیٹے عبد اللہ بن مسعود ٹھیٹھ سے، یہ حدیث بیان کر کے انہوں نے اپنے ہاتھ اپنی ٹھوڑی کے نیچے رکھ کر کہنے لگا اے اللہ! تو نے ہمیں حکم دیا، ہم نے اسے چھوڑ دیا، تو نے ہمیں منع کیا اور ہم وہ کام کرتے رہے اور تیری مغفرت کے علاوہ کوئی چیز ہمارا احاطہ نہیں کر سکتی، آخر دم تک پھر وہ یہی کلمات کہتے رہے، یہاں تک کہ فوت ہو گئے۔

### حدیث عمر و انصاری

حضرت عمر و انصاری ٹھیٹھ کی حدیث

(۱۷۹۴) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَاهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ

فَلَمَّا أَتَاهُمْ حِلْمٌ قَالَ بَيْنًا هُوَ يَمْشِي قَدْ أَسْبَلَ إِذَا زَارَهُ إِذْ لَحِقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذَ بِنَاصِيَّةِ نَفْسِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمِيلِكَ قَالَ عَمْرُو فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ حَمْشُ السَّاقَيْنِ فَقَالَ يَا عَمْرُو إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ يَا عَمْرُو وَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَارَبِّي أَصَابَعَ مِنْ كَفَّهِ الْيُمْنَى تَحْتَ رُكْبَتِهِ عَمْرُو فَقَالَ يَا عَمْرُو هَذَا مَوْضِعُ الْإِزارِ ثُمَّ رَفَعَهَا ثُمَّ وَضَعَهَا تَحْتَ الثَّانِيَةِ فَقَالَ يَا عَمْرُو هَذَا مَوْضِعُ الْإِزارِ

(۱۷۹۳۵) حضرت عمر والنصاري ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ کہیں جا رہے تھے، ان کا تہبند مخنوں سے نیچے لٹک رہا تھا، اسی دوران نبی ﷺ کے قریب پہنچ گئے، نبی ﷺ اپنی پیشانی پکڑ کر یہ کہہ رہے تھے اے اللہ! میں تیرا بندہ ہوں، تیرے بندے کا بیٹا ہوں، تیری بندی کا بیٹا ہوں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری پنڈ لیاں بڑی تکلی ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا عمرو! اللہ نے ہر چیز کو بہترین انداز میں تخلیق فرمایا ہے، پھر نبی ﷺ نے اپنی چار انگلیاں عمرو کے گھٹنے کے نیچے ماریں اور فرمایا عمرو! یہ ہے تہبند باندھنے کی جگہ، پھر اس کے نیچے ہاتھ کر کر چار انگلیاں ماریں اور فرمایا عمرو! یہ ہے تہبند باندھنے کی جگہ، پھر تیسری مرتبہ اس کے نیچے چار انگلیاں رکھ کر بھی یہی جملہ فرمایا۔

### حدیث قیس الجدامي

#### حضرت قیس جدائی

(۱۷۹۳۶) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى الدَّمْشَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ تَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُرَّةَ عَنْ قَيْسِ الْجُدَادِيِّ رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ صُبْحَةٌ قَالَ أَبِيهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطَى الشَّهِيدُ سَبَقَ عِنْدَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ مِنْ دِمْهِ يَكْفُرُ عَنْهُ كُلُّ حَاطِيَّةٍ وَيُرَى مَقْعَدُهُ مِنْ الْجَهَنَّمِ وَيُرَأَجُ مِنْ الْحُورِ الْعَيْنِ وَيُؤْمَنُ مِنْ الْفَغْرِ الْأَكْبَرِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيُحَلَّى حُلَّةُ الْبَيْتَانِ

(۱۷۹۳۶) حضرت قیس جدائی ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا شہید کو اس کے خون کا پہلا قطرہ گرتے ہی چھ انعامات دے دیئے جاتے ہیں، اس کا ہرگز نہ معاف کر دیا جاتا ہے، جنت میں اسے اپنا ٹھکانہ نظر آ جاتا ہے، جو عین سے اس کی شادی کر دی جاتی ہے، فرع اکبر سے اسے محفوظ کر دیا جاتا ہے، عذاب قبر سے اس کی حفاظت کی جاتی ہے اور اسے ایمان کا جوڑ اپہنایا جاتا ہے۔

### حدیث أبي عنبة

#### حضرت ابو عنبة خولاني

(۱۷۹۳۷) حَدَّثَنَا سُرِيعُ بْنُ النُّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادِ الْلَّهَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَنْبَةَ قَالَ سُرِيعٌ وَلَهُ صُبْحَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِعَدْلٍ خَيْرًا عَسَلَهُ قِيلَ وَمَا

عَسْلَهُ قَالَ يَقْتَحِمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ عَمَلاً صَالِحًا قَبْلَ مَوْرِثِهِ ثُمَّ يَقْبِضُهُ عَلَيْهِ

(۱۷۹۳۷) حضرت ابو عقبہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ جب کسی بند کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمائیتا ہے تو اسے ”عمل“، کردیتا ہے، کسی نے پوچھا کہ ”عمل“ سے کیا مرا دیتے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ مرنے سے پہلے اس کے لئے عمل صالح کے دروازے کھول دیتا ہے، پھر اس پر اس کی روح قبض کر لیتا ہے۔

(۱۷۹۳۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيَّاشِ قَالَ حَدَّثَنِي شُرَخِيلُ بْنُ مُسْلِمَ الْخُوَلَانِيُّ قَالَ رَأَيْتُ سَبْعَةَ نَفْرٍ

خَمْسَةً قَدْ صَرِحُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَيْنَاهُمْ قَدْ أَكَلَا اللَّدَمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَلَمْ يَصْحَّبَا النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّمَا الَّذِي لَمْ يَصْحَّبَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلُوا عِنْبَةَ الْخُوَلَانِيَّ وَأَبُو فَاتِحَ الْأَنْمَارِيَّ

(۱۷۹۳۸) شرحبیل بن مسلم خولانیؓ کہتے ہیں کہ میں نے سات آدمیوں کی زیارت کی ہے جن میں سے پانچ کو نبی ﷺ کی ہمشینی کا شرف حاصل ہے اور دو آدمی وہ تھے جنہوں نے زمانہ جاہلیت میں خون پیا تھا، اور نبی ﷺ کی محبت نہیں پاسکے، ان

آخری دو آدمیوں کے نام ابو عقبہ خواریؓ اور ابو قاتل انماری ہیں۔

(۱۷۹۳۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشِ حَنْ حُنْ مُحَمَّدٌ بْنُ زَيَادٍ الْأَنْهَارِيُّ قَالَ ذُرْ كَوَ عِنْدَ أَبِي عَيْنَةَ

الْخُوَلَانِيَّ الشَّهِيدَاءَ قَدْ كَرُوا الْمُبَطُونَ وَالْمَطْعُونَ وَالنُّفَسَاءَ فَفَضَّبَ أَبُو عِنْبَةَ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَصْحَابُ نَبِيِّنَا

عَنْ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ شَهِيدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَمْنَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فِي خَلْقِهِ قُتُلُوا أَوْ مَاتُوا

(۱۷۹۴۰) ایک مرتبہ حضرت ابو عقبہؓ کی موجودگی میں شہداء کا تذکرہ ہورہا تھا، لوگوں نے پیٹ یا طاعون کی بیماری اور نفاس کی حالت میں مرنے والوں کا ذکر بھی کیا تو ابو عقبہؓ نے شہدا راض ہونے اور کہنے لگے کہ صحابہ کرام نہیں نہیں تباہی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میں میں اللہ کے شہداء وہ لوگ ہوتے ہیں جو امانت دار ہوں خواہ قتل ہوں یا طبی طور پر فوت ہو جائیں۔

(۱۷۹۴۱) حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْجَرَاحُ بْنُ مَلِيجِ الْبَهْرَانِيُّ حَمْصَيُّ عَنْ بَكْرٍ بْنِ زُرْعَةَ الْخُوَلَانِيَّ

قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَيْنَةَ الْخُوَلَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَزَالُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

يَغْرِيُ فِي هَذَا الدِّينِ بَعْرُوسٌ يَسْتَعْمِلُهُمْ فِي طَاغِيَّةٍ [صححه ابن حبان (۳۲۶)]. وقال ابو بصیری: استادہ

صحیح، رجالہ کلم ثقات وقال الألبانی: حسن (ابن ماجہ: ۸).

(۱۷۹۴۰) حضرت ابو عقبہؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیشہ اس دین میں پودے اگاتا رہے گا جنہیں وہ اپنی اطاعت کے کاموں میں استعمال کرتا رہے گا۔

حَدِيثُ سَمْرَةَ بْنِ فَاتِلِ الْأَسْدِيِّ

حضرت سمرہ بن فاتل اسدیؓ کی حدیث

(۱۷۹۴۱) حَدَّثَنَا يَعْمَرُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ دَاؤَدَ بْنِ عَمْرُو عَنْ بُشْرٍ بْنِ

عَيْدُ اللَّهِ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ فَاتِكِ الْأَسْدِيِّ فَذَكَرَ حَدِيثًا

(۱۷۹۴۱) حضرت سره ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا سرہ کتنا اچھا آدمی ہے اگر وہ اپنے سر کے بال کاٹ لے اور تہبند اچھی طرح باندھ لے، حضرت سره ﷺ نے ایسا ہی کیا کہ اپنے بال کاٹ لیے اور تہبند اچھی طرح باندھ لیا۔

(۱۷۹۴۲) حَدَّثَنَا يَعْمَرُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ دَاؤِدَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ فَاتِكِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ الْفَقِيْهُ سَمْرَةُ لَوْ أَخْدَمْ مِنْ لَمَّتِهِ وَشَمَرَ مِنْ مِنْزِرِهِ فَفَعَلَ ذَلِكَ سَمْرَةُ أَخْدَمْ مِنْ لَمَّتِهِ وَشَمَرَ مِنْ مِنْزِرِهِ

(۱۷۹۴۳) حضرت سره ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا سرہ کتنا اچھا آدمی ہے اگر وہ اپنے سر کے بال کاٹ لے اور تہبند اچھی طرح باندھ لے، حضرت سره ﷺ نے ایسا ہی کیا کہ اپنے بال کاٹ لیے اور تہبند اچھی طرح باندھ لیا۔

### حدیث زیاد بن نعیم الحضرمي

حضرت زیاد بن نعیم حضرمی ﷺ کی حدیث

(۱۷۹۴۴) حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَبِيعَةَ عَنْ زِيَادَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنِ الْمُغَfirَةَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ فَرَضَهُنَّ اللَّهُ فِي الْإِسْلَامِ فَهُنْ جَاءُ بِمَا لَمْ يُغْنِنَ عَنْهُ شَيْئًا حَتَّىٰ يَأْتَىٰ بِهِنَّ جَمِيعًا الصَّلَاةُ وَالزَّكَاةُ وَصِيَامُ رَمَضَانَ وَحَجَّ الْبَيْتِ

(۱۷۹۴۵) حضرت زیاد بن نعیم حضرمی ﷺ سے مروی ہے کہ جناب رحمہ اللہ علیہ السلام نے ارشاد فرمایا اللہ نے اسلام میں چار چیزیں فرض قرار دی ہیں، اگر کوئی آدمی ان میں سے تین پر بھی عمل کر لے تو اس کا کوئی فائدہ نہ ہو گا تا آنکہ وہ ان سب کو اٹھا لے کر آئے، نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج۔

### بِقِيَّةُ حَدِيثِ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيِّ

حضرت عقبہ بن عامر جہنمی ﷺ کی بقیہ حدیثیں

(۱۷۹۴۶) حَدَّثَنَا هَارُونُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عَشَائِهَ حَدَّثَهُ اللَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ لَا أَقُولُ لَا أَقُولُ الْيَوْمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلَيَتَبُوا بَيْنَ مِنْ جَهَنَّمَ [راجع: ۱۷۰۹۶].

(۱۷۹۴۷) حضرت عقبہ بن عامر ﷺ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی طرف نسبت کر کے کوئی ایسی بات نہیں کہوں گا جو انہوں نے نہ کہی ہو، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص میری طرف جھوٹی نسبت کر کے کوئی بات بیان کرے، وہ

اپنے لیے جہنم میں ٹھکانہ بنالے۔

(۱۷۹۴۴) وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي يَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّيْلَ يُعَالِجُ نَفْسَهُ إِلَى الطَّهُورِ وَعَلَيْهِ عُقْدَةٌ فَيَوْضُأُ فَإِذَا وَضَأَ يَدِيهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ وَإِذَا وَضَأَ وَجْهَهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ وَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ وَإِذَا وَضَأَ رِجْلَيْهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلَّذِينَ وَرَأَوْا الْحِجَابَ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُعَالِجُ نَفْسَهُ يَسَّارِي مَا سَأَلَنِي عَبْدِي فَهُوَ لَهُ [راجع: ۱۷۵۹۷].

(۱۷۹۴۳) اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ میری امت کے دو آدمی ہیں، جن میں سے ایک شخص رات کے وقت بیدار ہو کر اپنے آپ کووضو کرنے تیار کرتا ہے، اس وقت اس پر کچھ گریب ہیں لگی ہوتی ہیں، چنانچہ وہوضو کرتا ہے، جب وہ ہاتھ دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، چہرہ دھوتا ہے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے، سر کامسح کرتا ہے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے، اور جب پاؤں دھوتا ہے تو ایک اور گرہ کھل جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے فرماتا ہے جو نظر نہیں آتے کہ میرے اس بندے کو دیکھ جس نے اپنے نفس کے ساتھ مقابله کیا، میرا یہ بندہ مجھ سے جو مانگے گا، وہ اسے ملے گا۔

(۱۷۹۴۵) حَدَّثَنَا هَارُونُ حَدَّثَنَا أَبْنُ رَاهِبٍ حَدَّثَنِي الْيَتُّ عَنْ حُنَيْنِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبَّاحٍ الْلَّخْمِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ بِالْمَعْوَدَاتِ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ [راجع: ۱۷۵۰۳].

(۱۷۹۴۶) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھکر دیا ہے کہ ہر نماز کے بعد "معوذات" (جن سورتوں میں "قل اعوذ" کا لفظ آتا ہے) پڑھا کرو۔

(۱۷۹۴۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَرِّقٌ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ نَذَرْتُ أُخْتِيَ أَنْ تَمُشِّيَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ مَشِيهَا لَتَرْكِبُ وَلَتَهِيدُ بَدْنَهُ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۲۰۴)].

(۱۷۹۴۷) حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مروی ہے کہ میری ہمیشہ نے پیدل چل کر حج کرنے کی منت مانی تھی، لیکن نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری ہمیشہ کے اپنے آپ کو ضاب میں بتلا کرنے سے اللذی ہے، وہ سوار ہو جائے اور قربانی کر لے۔

(۱۷۹۴۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا تَعْيِمُ بْنُ هَمَارٍ عَنْ حُكْمَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَبُّكُمُ الْعَزِيزُ يَا أَبْنَاءَ آدَمَ أَنْ تُصَلِّيَ أَوَّلَ النَّهَارِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَكْفِكَ بِهِنَّ آخِرَ يَوْمِكَ [راجع: ۱۷۵۲۵].

(۱۷۹۴۹) حضرت عقبہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم! ادن کے پہلے حصے میں تو چار رکعت پڑھ کر میری کفایت کر، میں ان کی برکت سے دن کے آخر تک تیری کفایت کروں گا۔

(۱۷۹۴۸) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَوْمَلَةَ عَنْ أَبِي عَلَىٰ الْهُمَدَانِيِّ قَالَ صَاحِبَنَا عَقْبَةَ بْنُ عَامِرٍ فِي سَفَرٍ فَجَعَلَ لَا يَوْمًا قَالَ فَقُلْنَا لَهُ رَجِمَكَ اللَّهُ أَلَا تَوْمَنَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَمَّ النَّاسِ قَاتَابَ الْوَقْتَ وَأَتَمَ الصَّلَاةَ فَلَهُ وَآهُمْ وَمَنْ اتَّقَصَ مِنْ ذَلِكَ فَعَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِمْ [راجع: ۱۷۴۳۸].

(۱۷۹۴۹) ابو علی ہمدانی رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں سفر پر روانہ ہوا، ہمارے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رض بھی تھے، ہم نے ان سے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں آپ پر ہوں، آپ نبی ﷺ کے صحابی ہیں، لہذا آپ ہماری امامت کیجئے، انہوں نے انکار کر دیا اور فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو شخص لوگوں کی امامت کرے، بر وقت اور کمل نماز پڑھائے تو اسے بھی ثواب ملے گا اور مقتدیوں کو بھی، اور جو شخص اس میں کوتا ہی کرے گا تو اس کی وہاں اسی پر ہو گا، مقتدیوں پر نہیں ہو گا۔

(۱۷۹۴۹) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثُ فِي كِتَابِ أَبِي يَخْطَبِ يَدِهِ كَتَبَ إِلَيَّ الرَّبِيعُ بْنَ نَافِعٍ أَبُو تَوْبَةَ وَكَانَ فِي كِتَابِهِ حَدَّثَنَا الْهَشِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسِيرُ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِيرٌ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُجْهُرُ بِالْقُرْآنِ كَالْمُجْهُرٌ بِالصَّدَقَةِ [راجع: ۱۷۵۰: ۲].

(۱۷۹۴۹) حضرت عقبہ رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بلند آواز سے قرآن پڑھنے والا علمیہ صدقہ کرنے والے کی طرح ہے اور آہستہ آواز سے قرآن پڑھنے والا خیر طور پر صدقہ کرنے والے کی طرح ہے۔

### بَيِّنَةٌ حَدِيثٌ عُبَادَةُ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### حضرت عبادہ بن صامت رض کی حدیث

(۱۷۹۵۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَفْصٍ قَالَ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُضْبِحَ أَوْ أَبْنَ مُضْبِحٍ شَكَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبْنِ السَّمْطِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ قَالَ فَتَاهَا تَحْوِزَ لَهُ عَنْ فِرَاشِهِ فَقَالَ أَنْدُرُونَ مَنْ شَهَادَ أُمِّيَ قَالُوا قُتِلَ الْمُسْلِمُ شَهَادَةً قَالَ إِنَّ شَهَادَةَ أُمِّيَ إِذَا لَقِيلُ قُتْلُ الْمُسْلِمِ شَهَادَةً وَالظَّاهُونُ شَهَادَةً وَالْمُرَأَةُ يَقْتُلُهَا وَلَدُهَا جَمِيعَهُ [احرجه الطیالSSI] (۵۸۲) والدارمی (۲۴۱۹) قال شعيب: استناده صحيح. [انظر: ۲۳۰۶۰، ۲۳۱۳۶].

(۱۷۹۵۰) حضرت عبادہ بن صامت رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ حضرت عبد اللہ بن رواحہ رض کی عیادت کے لئے گئے، ابھی ان کے بستر سے جدائیں ہوئے تھے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ میری امت کے شہداء کوں ہیں؟ صحابہ رض نے عرض کیا کہ مسلمان کا میدان جنگ میں قتل ہونا شہادت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس طرح تو میری امت کے شہداء

بہت تھوڑے رہ جائیں گے، مسلمان کا قتل ہونا بھی شہادت ہے، طاعون میں مرنا بھی شہادت ہے، اور وہ عورت بھی شہید ہے جسے اس کا بچہ مار دے (یعنی حالت نفاس میں پیدائش کی تکلیف برداشت نہ کر سکنے والی وہ عورت جو اس دوران فوت ہو جائے)

### حدیثُ أَبِي عَامِرٍ الْأَشْعَرِيِّ

#### حضرت ابو عامر اشعریؓ کی حدیثیں

(۱۷۹۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مُغْوَلٍ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ مُذْرِكٍ عَنْ أَبِي عَامِرِ الْأَشْعَرِيِّ كَانَ رَجُلٌ قُتِلَ مِنْهُمْ بِأَوْطَاسٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبا عَامِرٍ لَا غَيْرَتْ فَقَالَ هَذِهِ الْأُلْيَا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمُ الْأَنْفَسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ فَفَعَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَيْنَ ذَهَبْتُمْ إِنَّمَا هِيَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ مِنَ الْكُفَّارِ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ [راجع: ۱۷۲۹۷]

(۱۷۹۵۱) حضرت ابو عامر اشعریؓ سے مروی ہے کہ غزوہ او طاس میں ان کا ایک آدمی مار گیا، نبی ﷺ نے فرمایا عامرا تمہیں غیرت نہ آئی، ابو عامر ظن کرتے ہیں آیت پڑھ کر سازی "اے ایمان والو! اپنے نفس کا خیال رکھنا اپنے اوپر لازم کرو، اگر تم ہدایت پڑھوئے تو کسی کے بھکنے سے تمہیں نقصان نہیں ہو گا، اس پر نبی ﷺ نے غصے میں آگئے اور فرمایا تم کہاں جا رہے ہو؟ آیت کا مطلب توبہ ہے کہ اے ایمان! اگر تم بدایت پر ہوئے تو گمراہ کا فر تمہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے۔

(۱۷۹۵۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَلِيلِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا زَهْرَةٌ يَعْنِي أَبْنَى مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْظَمُ الْفُلُولِ عِنْدَ اللَّهِ ذِرَاعٌ مِنَ الْأَرْضِ تَحْدُوْنَ الرَّجُلَيْنِ حَارِيْنِ فِي الْأَرْضِ أَوْ فِي الدَّارِ فَقُطِّعَ أَحَدُهُمَا مِنْ حَطَّ صَارِبِيِّ ذِرَاعٍ إِذَا أَقْتَعَهُ طُوقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [راجع: ۱۷۳۸۷].

(۱۷۹۵۲) حضرت ابوالک اشجعیؓ سے مروی ہے کہ حضور نبی مکرم، سرور دنیا مصلحتی نے ارشاد فرمایا اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ عظیم خیانت زمین کے گز میں خیانت ہے، تم دیکھتے ہو کہ دو آدمی ایک زمین یا ایک گھر میں پڑوی ہیں لیکن پھر بھی ان میں سے ایک اپنے ساتھ کیے حصے میں سے ایک گز ظلمائی لیتا ہے، ایسا کرنے والے کو قیامت کے دن ساتوں زمینوں سے اس حصے کا طوق بنا کر گلے میں پہنایا جائے گا۔

### حدیثُ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت حارث اشعریؓ کی حدیث

(۱۷۹۵۳) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَلَفٍ مُوسَى بْنُ حَلَفٍ كَانَ يُعَذَّدُ مِنَ الْبَدَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ جَدِّهِ مَمْطُورٍ عَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ

وَجَلَّ أَمْرَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَاً بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَنْ يَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهِنَّ فَكَادَ أَنْ يُبْطِئَ فَقَالَ لَهُ يَعْسَى إِنَّكَ قَدْ أَمْرُتَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ تَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَنْ تَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهِنَّ فَإِمَّا أَنْ تُبْلِغُهُنَّ وَإِمَّا أُبْلِغُهُنَّ فَقَالَ لَهُ يَا أَخِي إِنِّي أَخْشَى إِنْ سَبَقْتَنِي أَنْ أُعَذَّبَ أَوْ يُخْسَفَ بِي قَالَ فَجَمَعَ يَحْيَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ حَتَّى امْتَلَأَ الْمَسْجِدُ وَقَعَدَ عَلَى الشَّرْفِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَشْتَهَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَنِي بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ أَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَمْرَكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ أَوْلَهُنَّ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوْهُ بِهِ شَيْئًا فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ مَثَلُ رَجُلٍ اشْتَرَى عَبْدًا مِنْ خَالِصِ مَالِهِ بُورِقٍ أَوْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَعْمَلُ وَيُؤْذِي عَمَلَهُ إِلَى غَيْرِ سَيِّدِهِ فَإِنَّكُمْ يَسْرُهُ أَنْ يَكُونَ عَبْدُهُ كَذَلِكَ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ فَاعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوْهُ بِهِ شَيْئًا وَأَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْصُبُ وَجْهَهُ لِوَجْهِ عَبْدِهِ مَا لَمْ يَلْفِتْ فَإِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تُتَنَاهُوْ وَأَمْرَكُمْ بِالصَّيَامِ فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ مَعْهُ صُرَّةٌ مِنْ مُسْلِكٍ فِي عِصَابَةٍ كُلُّهُمْ يَجِدُ رِيحَ الْمُسْكِ وَإِنْ خُلُوفَ فَمِ الصَّائِمُ أَطْبَعٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْكِ وَأَمْرَكُمْ بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَسَرَهُ الْعَدُوُّ فَشَدُوا بَيْدَيْهِ إِلَى عُنْقِهِ وَقَرَبُوهُ لِيَضْرِبُوْهُ عَنْقَهُ فَقَالَ هَلْ لَكُمْ أَنْ أَفْتَدَيَ نَفْسِي مِنْكُمْ فَجَعَلَ يَقْتَدِي نَفْسَهُ مِنْهُمْ بِالْتَّمَلِ وَالْكَثِيرُ حَتَّى فَكَّ نَفْسَهُ وَأَمْرَكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ كَثِيرًا وَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ طَلَبَهُ الْعَدُوُّ سِرَاعًا فِي الْأَرْضِ فَاتَّى حَصِنًا حَصِنَّا فَتَحَصَّنَ فِيهِ وَإِنَّ الْعَبْدَ أَحْسَنَ مَا يَكُونُ مِنِ الشَّيْعَانَ إِذَا كَانَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَمْرَكُمْ بِخَمْسِ اللَّهِ أَمْرَنِي بِهِنَّ بِالْجَمَاعَةِ وَبِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ مِنْ خَرَجَ مِنِ الْجَمَاعَةِ قِدَّ شَرِّ فَقَدْ خَلَعَ رِبْعَةً إِلِّا سَلَامٍ مِنْ عُنْقِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مِنْ جَنَّتِ جَهَنَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى قَالَ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ فَادْعُوا الْمُسْلِمِينَ بِمَا سَمَّا هُمُ الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ١٧٣٠٢].

(١٧٩٥٣) حضرت حارث اشعریؑ سے مردی ہے کہ یحییؑ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییؑ بن زکریاؑ کو پانچ باتوں کے متعلق حکم دیا کہ ان پر خود بھی عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دیں، قریب تھا کہ حضرت یحییؑ سے اس معاملے میں تاثیر ہو جاتی کہ حضرت عیسیٰؑ کہنے لگے آپ کو پانچ باتوں کے متعلق حکم ہوا ہے کہ خود بھی ان پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دیں، اب یا تو یہ پیغام آپ خود پہنچا دیں، ورنہ میں پہنچائے دیتا ہوں، حضرت یحییؑ نے فرمایا بھائی! مجھے اندر یہ ہے کہ اگر آپ مجھ پر سبقت لے گئے تو میں عذاب میں بٹلا ہو جاؤں گا یا زمین میں دھنسا دیا جاؤں گا۔

چنانچہ اس کے بعد حضرت یحییؑ نے بیت المقدس میں بنی اسرائیل کو جمع کیا، جب مسجد بھرگئی تو وہ ایک میلے پر بیٹھ

گئے، اللہ کی حمد و شاء کی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے پانچ باتوں کے متعلق حکم دیا ہے کہ خود بھی ان پر عمل کروں اور تمہیں بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دوں، ان میں سب سے پہلی چیز یہ ہے کہ تم صرف اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کوششیک نہ ظہراو، اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے اپنے خالص مال یعنی سونے چاندی سے ایک غلام خریدا، وہ غلام اپنے آقا کے علاوہ کسی دوسرے کے لئے مزدوری کرنا اور اسے اپنی تشوہاد دینا شروع کر دے تو تم میں سے کون چاہے گا کہ اس کا غلام ایسا ہو؟ چونکہ اللہ نے تمہیں پیدا کیا اور رزق دیا ہے لہذا اسی کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کوششیک نہ ظہراو۔

نیز میں تمہیں نماز کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنی تمام تر توجہات اپنے بندے پر مرکوز فرمادیتا ہے بشرطیکہ وہ ادھر ادھر نہ دیکھے، اس لئے جب تم نماز پڑھا کر وتو دائیں باسیں نہ دیکھا کرو، نیز میں تمہیں روزوں کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو بھری محفل میں مشک کی ایک شیشی لے کر آئے اور سب کو اس کی مہک کا احساس ہو، اور اللہ کے نزدیک روزہ دار کے منہ کی بجک مشک کی جہک سے بھی زیادہ عمر ہوتی ہے۔

نیز میں تمہیں صدقہ کرنے کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جسے دشمن نے قید کر کے اس کے پاتھ گردن سے باندھ دیئے ہوں اور پھر اسے قتل کرنے کے لئے لے چلیں اور وہ ان سے کہے کہ کیا تم میری جان کا فدیہ وصول کرنے کے لئے تیار ہو؟ پھر وہ تھوڑے اور زیادہ کے ذریعے جس طرح بھی بن پڑے، اپنی جان کا فدیہ پیش کرنے لگے یہاں تک کہ اپنے آپ کو چھڑا لے، اور میں تمہیں کثرت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کا حکم دیتا ہوں، کیونکہ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے دشمن جس کا بہت تیزی سے پچھا کر رہا ہو، اور وہ ایک مضبوط قلعہ میں گھس کر پناہ گزین ہو جائے، اس طرح بندہ بھی جب تک اللہ کے ذکر میں مصروف رہتا ہے، شیطان کے حملوں سے حنوط ایک مضبوط قلعے میں ہوتا ہے۔

اس کے بعد نبی ﷺ نے فرمایا میں بھی تمہیں پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں جنہیں اختیار کرنے کا اللہ نے مجھے حکم دیا ہے، ① اجتماعیت کا ② حکمران کی بات سننے کا ③ بات ماننے کا ④ بھرت کا ⑤ اور جہاد فی سبیل اللہ کا، کیونکہ جو شخص بھی ایک بالشت کے برابر جماعت مسلمین سے خروج کرتا ہے، وہ اپنی گردن سے اسلام کا فلاحہ اتنا پھیلتا ہے، الایہ کہ واپس جماعت کی طرف لوٹ آئے ہو اور جو شخص زمانہ چاہیت کے نفرے لگاتا ہے، وہ جنم کا ایندھن ہے، صحابہؓ نے پوچھا یا رسول اللہ! اگرچہ وہ نماز روزہ کرتا ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگرچہ وہ نماز روزہ کرتا ہو اور اپنے آپ کو مسلمان سمجھتا ہو، سو تم مسلمانوں کو ان ناموں سے لپکا رہ جن ناموں سے اللہ نے اپنے مسلمان بندوں کو پاک را رہے۔

بَقِيَّةُ حَدِيثِ عُمَرِ بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

حضرت عمر و بن العاصؓ کی بقیہ حدیثیں

(۱۷۹۵۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَىٰ بْنُ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ قَيْسٍ مَوْلَى عُمَرٍ بْنِ الْعَاصِ عَنْ عُمَرٍ

بْنُ الْعَاصِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصُلُّ مَا بَيْنَ صِيَامِكُمْ وَبَيْنَ صِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلُهُ  
السَّعْدِ [راجع: ۱۷۹۱۴].

(۱۷۹۵۳) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا رے اور اہل کتاب کے روزوں کے درمیان فرق سحری کھاتا ہے۔

(۱۷۹۵۵) حَدَّثَنَا وَكِبِيعٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلَىٰ بْنُ رَبَّاحٍ ذَاكَ اللَّعْنِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عُمَرُ وَأَشْدُدْ عَلَيْكَ سِلَاحَكَ وَثِيَابَكَ وَأَتَنِي فَفَعَلْتُ فَجَهَّتُهُ وَهُوَ يَوْمًا فَصَعَدَ فِي الْبَصَرَ وَصَوَبَهُ وَقَالَ يَا عُمَرُ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَبْعَثَكَ وَجْهَكَ فِي سَلَمَكَ اللَّهِ وَيُغَيِّمَكَ وَأَرْغِبُ لَكَ مِنَ الْمَالِ رَغْبَةً صَالِحَةً قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أُسْلِمْ رَغْبَةً فِي الْمَالِ إِنَّمَا أَسْلَمْتُ رَغْبَةً فِي الْجِهَادِ وَالْكَيْنُونَةِ مَعَكَ قَالَ يَا عُمَرُ وَنَعِمًا بِالْمَالِ الصَّالِحِ لِرَجُلِ الصَّالِحِ قَالَ كَذَا فِي النُّسْخَةِ نَعِمًا بَنْصِبِ الْتُّونِ وَكَسِيرِ الْعَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَكْسِرُ التُّونِ وَالْعَيْنِ [راجع: ۱۷۹۱۵]

(۱۷۹۵۵) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے میرے پاس پیغام بھیجا کہ اپنے کپڑے اور اسلحہ زیب تن کر کے میرے پاس آؤ، میں جس وقت خانہ ہوتونی علیہما السلام وضوف رکھ رہے تھے، نبی ﷺ نے ایک مرتبہ مجھے بیچے سے اور پر تک دیکھا پھر نظریں جھکا کر فرمایا میرا رادا ہے کہ تمہیں ایسا لشکر کا امیر بنا کر روانہ کروں، اللہ تمہیں صحیح سالم اور مال غنیمت کے ساتھ واپس لائے گا، اور میں تمہارے لئے مال کی اچھی رغبت رکھتا ہوں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ امیں نے مال و دولت کی خاطر اسلام قبول نہیں کیا، میں نے دلی رغبت کے ساتھ اسلام قبول کیا ہے اور اس مقصد کے لئے کہ مجھے نبی ﷺ کی معیت حاصل ہو جائے، نبی ﷺ نے فرمایا نیک آدمی کے لئے طلال مال کیا ہی خوب ہوتا ہے۔

(۱۷۹۵۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَمْيَةَ عَنْ قَبِيْضَةَ بْنِ ذُؤْبَيْبِ عَنْ عُمَرِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ لَا تَلْبِسُوا عَلَيْنَا سُلَطَةَ نَبِيِّنَا عَلَيْهِ الْكَوْكَبُ إِذَا تُوْفَىَ عَنْهُ سَيِّدُهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَمْشُرًا [صححه ابن حبان (۴۲۰۰) والحاکم (۲۰۹/۲)]. وقال احمد: منكر. وضعفة ابن قدامة وأبو عبد: وقد روی موقوف وقال الدارقطني: والموقوف اصح وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۳۰، ماجحة: ۲۰، ۸۳)، قال شعيب: اسناده ضعيف [

(۱۷۹۵۶) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ تم ہمارے اور ہمارے نبی ﷺ کی سنت میں اشتباہ پیدا کرو، ام ولدہ کا آقا اگر تو اس کی عدت چار ماہ دن ہو گی۔

(۱۷۹۵۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ نَسَأْلُ شُعْبَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِهَارًا غَيْرَ سِرْرٍ يَقُولُ إِنَّ أَلَّا أَبِي فَلَانٍ لَيْسُوا لِي بِأُولَيَاءِ إِنَّمَا وَلَيْتَ اللَّهَ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ [صححه البخاري (۵۹۹)، ومسلم (۲۱۵)].

(۱۷۹۵۷) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو علاجی طور پر یہ فرماتے ہوئے سنے ہے آل ابو فلاں میرے ولی نہیں ہیں، میرا ولی توان اللہ اور نیک مومنین ہیں۔

(۱۷۹۵۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَاصِمِ قَالَ سَمِعْتُ دَسْكُوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ مَوْلَى لِعَمِّرِ بْنِ الْعَاصِمِ أَنَّهُ أَرْسَلَهُ إِلَى عَلَى يَسْتَأْذِنُهُ عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ فَأَذْنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ سَأَلَ الْمَوْلَى عَمْرًا عَنْ ذَلِكَ قَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا نَهَا أَوْ نَهَى أَنْ نَدْخُلَ عَلَى النِّسَاءِ بِغَيْرِ إِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ [راجع: ۱۷۹۱۹].

(۱۷۹۵۸) حضرت عمرو بن العاص رض نے ایک مرتبہ اپنے ایک غلام کو حضرت علی رض کے پاس ان کی زوجہ حضرت اسماء بنت عُمیس رض سے ملنے کی اجازت لینے کے لئے بھیجا، حضرت علی رض نے انہیں اجازت دے دی، انہوں نے کسی معاملے میں ان سے بات چیت کی اور واپس آگئے، باہر کل کرظام ان سے اجازت لینے کی وجہ پوچھی تو حضرت عمرو رض نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے ہمیں اس بات سے منع فرمایا یہ کہ شوہر کی اجازت کے بغیر عورتوں کے پاس نہ جائیں۔

(۱۷۹۵۹) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْنَى قَالَ حَدَّثَنِي أَنَّ لَهِمَّةَ عَنْ أَبِي قَبَيلٍ عَنْ عَمِّرِو بْنِ الْعَاصِمِ قَالَ عَفَّتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۷۹۵۹) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے ایک ہزار مثالیں یاد کی ہیں۔

(۱۷۹۶۰) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ يَعْنِي أَبْنَ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِعَمِّرِ بْنِ الْعَاصِمِ أَرَأَيْتَ رَجُلًا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحِبُّهُ إِلَيْسَ رَجُلًا صَالِحًا قَالَ بَلَى قَالَ قَدْ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحِبُّكَ وَقَدْ اسْتَعْمَلَكَ فَقَالَ قَدْ اسْتَعْمَلَتِي فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي أَحَبَّا كَانَ لِي مِنْهُ أَوْ أَسْتَعَانَهُ أَبِي وَلَكِنْ سَأَحْدَثُكَ بِرَجُلِيْنِ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحِبُّهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْعُودٍ وَعَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ [اخرجه النساءی فی فضائل الصحابة (۱۶۹)]. قال شعیب: رجاله ثقات الا انه منقطع]

(۱۷۹۶۰) حسن رض کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عمرو بن العاص رض سے کہا یہ بتائیے کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کسی آدمی سے محبت کرتے ہوئے دنیا سے رخصت ہوئے ہوں، تو کیا وہ نیک آدمی نہیں ہوگا؟ انہوں نے فرمایا کیوں نہیں، اس نے کہا کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم آپ سے محبت کرتے ہوئے دنیا سے رخصت ہوئے ہیں، اور وہ آپ کو مختلف ذمہ داریاں سونپتے تھے؟ انہوں نے فرمایا یہ تو واقعی حقیقت ہے، لیکن میں تمہیں بتاؤں، مبتدا! میں نہیں جانتا کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم محبت کی وجہ سے میرے ساتھ یہ معاملہ فرماتے تھے یا تالیف قلب کے لئے، البتہ میں اس بات کی گواہی دے سکتا ہوں کہ دنیا سے رخصت ہونے تک وہ دوآ دمیوں سے محبت فرماتے تھے، ایک سمیہ کے بیٹے عمار رض سے اور ایک ام عبد کے بیٹے عبد اللہ بن مسعود رض سے۔

(۱۷۹۶۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ خَيْبَرِ بْنِ الْزَّبِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي الْهَذَلِ قَالَ كَانَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَتَّخَذُونَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ لَئِنْ لَمْ تَتَّهِ فُرِيشُ لِيَضَعَنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرُ فِي جُمُهُورٍ مِنْ جَمَاهِيرِ الْعَرَبِ سَوَاهُمْ قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ كَذَبْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فُرِيشُ وُلَادُ النَّاسِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [قال الترمذى: حسن غريب صحيح وقال الألبانى: صحيح (الترمذى: ۲۲۲۷)].

(۱۷۹۶۱) عبد اللہ بن ابی الہذیل رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن عاص شیخ شہاری رعایت اور خیال فرماتے تھے، ایک مرتبہ بکر بن واکل قبیلے کا ایک آدمی کہنے لگا کہ اگر قریش کے لوگ باز نہ آئے تو حکومت ان کے ہاتھ سے نکل کر جہور الہ عرب کے ہاتھ میں چل جائے گی، حضرت عمرو شیخ نے یہ سن کر فرمایا آپ سے غلطی ہوئی، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ قریش ہر یگی اور برائی کے کاموں میں قیامت تک لوگوں کے سردار ہوں گے۔

(۱۷۹۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ يَعْنَى أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ مَا أَبْعَدَ هَذِهِكُمْ مِنْ هَذِهِ نِيَّتِكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا هُوَ فَكَانَ أَرْهَدَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا وَأَنْتُمْ أَرْغَبُ النَّاسِ فِيهَا [راجع: ۱۷۹۶۵].

(۱۷۹۶۲) حضرت عمرو بن عاص شیخ نے ایک مرتبہ نہر میں خطبہ دیتے ہوئے لوگوں سے فرمایا کہ تم اپنے نبی ﷺ کے طریقے سے کتنے دور چلے گے ہو؟ وہ دنیا سے انتہائی بے رنجت تھے اور نہر میا کو انتہائی محبوب و مغرب رکھتے ہو۔

(۱۷۹۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ مُوسَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ قَالَ كَانَ فَرَعُ بِالْمَدِينَةِ فَاتَّبَعَ عَلَى سَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ وَهُوَ مُحْبَّ بِعَمَالِ شَفَهٍ فَأَخْدَثَ سَيِّفًا فَاحْتَسَبَتْ بِعَمَالِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَلَا كَانَ مَفْرَعُكُمْ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ نَمَّ قَالَ أَلَا فَعَلْتُ كُمَا فَعَلَ هَذِهِ الرَّجُلَيْنِ الْمُؤْمِنَانِ [صححه ابن حبان (۷۰۹۲)]. قال شعيب: استاده صحيح.

(۱۷۹۶۴) حضرت عمرو بن عاص شیخ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مدینہ منورہ میں خوف و ہراس پھیلا ہوا تھا، میں حضرت ابو حذیفہ شیخ کے آزاد کردہ غلام سالم کے پاس آیا تو انہوں نے اپنی تکوار حمال کر رکھی تھی، میں نے بھی اپنی تکوار پکڑی اور اسے حمال کر لیا، نبی ﷺ نے فرمایا لوگو! گھبراہیت کے اس وقت میں تم اللہ اور اس کے رسول کے پاس کیوں نہیں آئے؟ پھر فرمایا تم نے اس طرح کیوں نہ کیا جس طرح ان دو مومنین مرواں نے کیا ہے۔

(۱۷۹۶۵) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ حَمَادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ خَالِدِ الْحَلَاءِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جِيَشِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ قَالَ فَاتَّهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُّ النَّاسِ أَكُّ إِلَيْكَ قَالَ عَانِشَةً قَالَ قُلْتُ فِيمْ الرِّجَالِ قَالَ أَبُوهَا إِذَا قَالَ

قُلْتُ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ قَالَ فَعَدَ رِجَالًا [صححه البخاري (٣٦٦٢)، ومسلم (٢٣٨٤)، وابن حبان (٦٩٠٠)، والحاکم (١٢/٤)].

(١٧٩٦٣) حضرت عمر و مولوی سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ذات السالل کے لشکر پر مجھے امیر بنا کر بھیجا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! لوگوں میں آپ کو سب سے زیادہ محظوظ کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا عاشر، میں نے کہا کہ مردوں میں سے؟ فرمایا ان کے والد، میں نے پوچھا پھر کون؟ فرمایا عمر، اسی طرح نبی ﷺ نے کئی آدمیوں کے نام لیے۔

(١٧٩٦٤) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ عَنْ عُمَرَ أَبْنَ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُمَرِ وْ بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ لَهُمَا بَعْثَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ ذَاتِ السَّلَاسِلِ قَالَ أَخْتَلَمْتُ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ شَدِيدَةِ الْبَرْدِ فَأَشَفَقْتُ إِنْ اغْتَسَلْتُ أَنْ أَهْلَكَ فَتَمَّمْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ بِأَصْحَابِي صَلَاةَ الصُّبْحِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ يَا عُمَرُ وَصَلَّيْتَ بِأَصْحَابِكَ وَأَنْتَ جُنْبٌ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخْتَلَمْتُ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ شَدِيدَةِ الْبَرْدِ فَأَشَفَقْتُ إِنْ اغْتَسَلْتُ أَنْ أَهْلَكَ وَذَكَرْتُ فَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا فَتَمَّمْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا [صححه الحاکم]

(٧٧/١) وقال المنذری: حسن وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ٣٣٤). قال شعيب: صحيح وهذا استاد ضعيف].

(١٧٩٦٥) حضرت عمر و مولوی سے مردی ہے کہ جب نبی ﷺ نے انہیں غزوہ ذات السالل کے سال امیر لشکر بنا کر بھیجا تو ایک انتہائی سردرات میں مجھ پر غیر اختیاری طور پر غسل واجب ہو گیا، مجھے اندر یہ سوچا کہ اگر میں نے غسل کیا تو میں ہلاک ہو جاؤں گا، چنانچہ میں نے تمیم کیا اور اب طرح اپنے ساتھیوں کو فجر کی نماز پڑھا دی۔

جب ہم لوگ واپس آئے تو میں نے نبی ﷺ سے اس واقعے کا ذکر کیا، نبی نے فرمایا عمر و تم نے تاپا کی کی حالت میں اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھا دی؟ میں نے عرض کیا تھی یا رسول اللہ! جس رات میں مجھ پر غسل واجب ہوا، وہ انتہائی سردرات تھی اور مجھے اندر یہ سوچا کہ اگر میں نے غسل کیا تو میں ہلاک ہو جاؤں گا، اور مجھے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد یاد آ گیا کہ ”اپنے آپ کو قتل نہ کرو، پیش اللہ تم پر بہت مہربان ہے“، اس لئے میں نے تمیم کر کے نماز پڑھ لی، نبی ﷺ یہ سن کر نبی ﷺ مسکرانے لگے اور کچھ کہا نہیں۔

(١٧٩٦٦) حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَيْبٍ قَالَ أَخْتَرَنِي سُوَيْدَ بْنَ قَيْسٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سُهْمَى أَنَّ عُمَرَ وْ بْنَ الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْأَيْعُكَ عَلَى أَنْ تَعْفُرَ لِي مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْإِسْلَامَ يَعْجَبُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَإِنَّ الْهِجْرَةَ تَعْجَبُ مَا كَانَ قَبْلَهَا قَالَ عُمَرٌ فَوَاللَّهِ إِنِّي كُنْتُ لَا شَدَّ النَّاسِ حَيَاءً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَلَأْتُ عَيْنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا رَاجَعَتِهِ بِمَا أَرِيدُ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَيَاءً مِنْهُ

(۱۷۹۶۶) حضرت عمر و بن عاصی سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! میں آپ سے اس شرط پر بیعت کرتا ہوں کہ میرے پچھے سارے گناہ معاف ہو جائیں، نبی ﷺ نے فرمایا اسلام اپنے سے پہلے کے تمام گناہوں کو منادیتا ہے اور بھرت بھی اپنے سے پہلے کے تمام گناہ منادیتی ہے، وہ کہتے ہیں کہ میں تمام لوگوں سے زیادہ نبی ﷺ سے حیاء کرتا تھا، اس لئے میں نے انہیں بھی آنکھیں بھر کر نہیں دیکھا، اور نہ ہی کبھی اپنی خواہش میں ان سے کوئی تکرار کیا، یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ سے جاتے۔

(۱۷۹۶۷) حدَثَنَا يَحْيَى بْنُ عَيْلَانَ قَالَ ثَنَا رِشْدِينُ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَلَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ فَقَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَتَصْدِيقُ وَجْهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَحَجَّ مَبْرُورٌ قَالَ الرَّجُلُ أَكْثَرُثٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْنِ الْكَلَامِ وَيَنْدُلُ الطَّعَامِ وَسَمَاعُ وَحْسُنٌ خُلُقٌ قَالَ الرَّجُلُ أَرِيدُ كَلِمَةً وَاحِدَةً قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَلَا تَتَهَمِ اللَّهُ عَلَى نُفُسِكَ

(۱۷۹۶۸) حضرت عمر و بن عاصی سے مروی ہے کہ ایک شخص نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کون سائل سب سے افضل ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ پر ایمان و تمدید، را و خدا میں جہاد اور حجج مبرور، اس آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تو آپ نے بہت سی چیزیں بیان فرمادی ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا پھر کلام میں نرمی، کھانا کھانا، ہلکا ہلکا اور اچھے اخلاق سب سے افضل عمل ہیں، اس نے کہا کہ میں صرف ایک بات معلوم کرنا چاہتا ہوں، نبی نے فرمایا تو پھر جاؤ اور اپنی ذات پر تہمت نہ لگنے دو۔

(۱۷۹۶۹) حدَثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُرَاعِيُّ حَدَثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هَانَ إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلَىٰ بْنَ رَبَاحَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبُرِ لِلنَّاسِ مَا أَبْعَدَ هَدِيَّكُمْ مِنْ هَدِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا هُوَ فَأَزَّ هُدُّ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا وَأَمَا آنَتُمْ فَأَرَغَبُ النَّاسِ فِيهَا [راجع: ۱۷۹۲۵]

(۱۷۹۷۰) حضرت عمر و بن عاصی سے ایک مرتبہ مصر میں خطبہ دیتے ہوئے لوگوں سے فرمایا کہ تم اپنے نبی ﷺ کے طریقے سے کتنے دور چلے گئے ہو؟ وہ دنیا سے انتہائی بے رغبت تھے اور تم دنیا کو انتہائی محبوب و مرغوب رکھتے ہو۔

(۱۷۹۷۱) حدَثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرُو وَعَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدْ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرٌ وَإِذَا حَكَمَ وَاجْتَهَدْ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ

[راجع: ۱۷۹۲۶]

(۱۷۹۷۲) حضرت عمر و بن عاصی سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جب کوئی حاکم فیصلہ کرے اور خوب احتیاط و اجتہاد سے کام لے اور صحیح فیصلہ کرے تو اسے دہرا اجر ملے گا اور اگر احتیاط کے باوجود غلطی ہو جائے تو پھر بھی اسے اکبر اجر ملے گا۔

(۱۷۹۷۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَاهُ يَزِيدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ لَقَدْ أَصْبَحْتُمْ وَأَمْسَيْتُمْ تَرْغِبُونَ فِيمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْهَدُ فِيهِ أَصْبَحْتُمْ تَرْغِبُونَ فِي الدُّنْيَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْهَدُ فِيهَا وَاللَّهُ مَا أَنْتُ عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلْهُ مِنْ دَهْرِهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِمَّا لَهُ قَالَ فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْلِفُ قَالَ وَقَالَ غَيْرُ يَحْيَىٰ وَاللَّهُ مَا مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ مِنْ الدَّهْرِ إِلَّا وَالَّذِي عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِنْ الَّذِي لَهُ

[راجع: ۱۷۹۲۵].

(۱۷۹۷۰) حضرت عمرو بن العاص رض نے ایک مرتبہ مصر میں خطبہ دیتے ہوئے لوگوں سے فرمایا کہ تم اپنے نبی ﷺ کے طریقے سے کتنے دور پڑے گئے ہو؟ وہ نیا سے انتہائی بے رغبت تھے اور تم دنیا کا انتہائی محبوب و مرغوب رکھتے ہو، بخدا نبی ﷺ پر ساری زندگی کوئی رات ایسی نہیں آئی جس میں ان پر مالی بوجھ مالی فراوانی سے زیادہ نہ ہو، اور بعض صحابہ رض فرماتے تھے کہ ہم نے خود نبی ﷺ کو قرض لیتے ہوئے دیکھا ہے، ایک شنڈوں کا ذکر کرتے ہیں۔

(۱۷۹۷۱) حَدَّثَنَا حَسْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَنْتُ لَهِيَةً حَدَّثَنَا أُبُو قَبَيلٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي مَوْرِقِهِ آخَرَ قَالَ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَسْتَعَادَ مِنْ سَبْعِ مَوْنَاتٍ مَوْتٍ فَجَاءَهُ وَمِنْ لَدُغِ الْحَيَّةِ وَمِنْ السَّبْعِ وَمِنْ الْفَرْقَ وَمِنْ الْحَرْقِ وَمِنْ أَنْ يَخْرُجَ عَلَىٰ شَيْءٍ أَوْ يَخْرُجَ عَلَيْهِ شَيْءٍ وَمِنْ الْقُتْلِ عِنْدَ فَوَارِ الزَّحْفِ [راجع: ۶۵۹۴]

(۱۷۹۷۱) حضرت عبد اللہ بن عمرو رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سات قسم کی موت سے پناہ مانگی ہے، تاگہانی موت، سانپ کے ڈنے سے، درندے کے حملے سے، ڈوب کرنے سے، جل کرنے سے، کسی چیز پر گرنے سے، اس پر کسی چیز کے گرنے سے، اور میدان جنگ سے بھاگتے ہوئے مرنے سے۔

(۱۷۹۷۲) حَدَّثَنَا أُبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ ثَنَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يَعْنِي الْمَخْوَرِيَّ قَالَ ثَنَاهُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ بُشْرٍ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفٍ عَلَى أَنَّ حَرْفَ قُرْآنٍ فَقَدْ أَصْبَحْتُمْ قَلَّ تَحْمَارُوا فِيهِ فَإِنَّ الْمُرَاءَ فِيهِ كُفْرٌ

(۱۷۹۷۲) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے، لہذا تم جس حرف کے مطابق پڑھو گے، صحیح پڑھو گے، اس لئے تم قرآن کریم میں مت جھٹکا کرو کیونکہ قرآن میں جھٹکا کفر ہے۔

(۱۷۹۷۳) حَدَّثَنَا أُبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَاهُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ بُشْرٍ بْنِ

سَعِيدٌ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عُمَرٍ وَبْنِ الْعَاصِ عَنْ عُمَرٍ وَبْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدْ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرٌ وَإِنْ أَخْطَأْ فَلَهُ أَجْرٌ [راجح: ۱۷۹۲۶]

(۱۷۹۷۳) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جب کوئی حاکم فیصلہ کرے اور خوب احتیاط و اجتہاد سے کام لے اور صحیح فیصلہ کرے تو اسے دیر اجر ملے گا اور اگر احتیاط کے باوجود غلطی ہو جائے تو پھر بھی اسے اکبر اجر ملے گا۔

(۱۷۹۷۴) قَالَ يَزِيدُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ فَقَالَ هَكَذَا حَدَّثَنِي يَهُ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْثُلُهُ [راجح: ۱۷۹۲۶]

(۱۷۹۷۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے حضرت ابو ہریرہ رض سے بھی مروی ہے۔

(۱۷۹۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَاءَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ يُسْرِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عُمَرٍ وَبْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعَ عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ رَجُلًا يَقُولُ أَيْهَةُ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ مَنْ أَفْرَأَكُمْهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَدْ أَفْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عِبْرِ هَذَا فَلَدَاهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَهَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْهَةُ كَذَّا وَكَذَّا ثُمَّ قَرَأَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ فَقَالَ الْأَخْرَجُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَرَأَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْسَهُ كَذَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ قَائِمَ ذَلِكَ قَرَأْتُمْ فَقَدْ أَحْسَنْتُمْ وَلَا تَمَارِوْ فِيهِ فَإِنَّ الْمُرَأَةَ فِيهِ كُفُرٌ أَوْ أَنَّهُ كُفُرٌ

(۱۷۹۷۵) حضرت عمرو بن العاص رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے ایک آدمی کو قرآن کریم کی ایک آیت پڑھتے ہوئے سناؤ تو اس سے پوچھا کہ یہ آیت تمہیں کس نے پڑھائی ہے؟ اس نے جواب دیا کہ نبی ﷺ نے، انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ نے مجھے تو یہ آیت کسی اور طرح پڑھائی ہے، چنانچہ وہ دونوں بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئے، ان میں سے ایک نے اس آیت کا حوالہ دے کر اسے پڑھا، نبی ﷺ نے فرمایا یہ آیت اس طرح نازل ہوئی ہے، دوسرے نے اپنے طریقے کے مطابق اس کی تلاوت کی اور کہنے لگا یا رسول اللہ کیا یہ آیت اس طرح نازل نہیں ہوئی! نبی ﷺ نے فرمایا اسی طرح نازل ہوئی ہے، پھر فرمایا یہ قرآن کریم سات حروف پر نازل کیا گیا ہے، جس حرف کے مطابق پڑھو گے، صحیح پڑھو گے، اس نے تم قرآن کریم میں مت جھکڑا کر دیکھ لئے جھکڑنا کفر ہے۔

(۱۷۹۷۶) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدِ الْمُوَادِيِّ عَنْ عُمَرِ وَبْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَوْمٍ يَظْهَرُ فِيهِمُ الرَّبَا إِلَّا

أَخْدُوا بِالسَّيْنَةِ وَمَا مِنْ قَوْمٍ يَظْهَرُ فِيهِمُ الرُّشَا إِلَّا أَخْدُوا بِالْأُعْبِ

(۱۷۹۷۶) حضرت عمرو بن شیعہ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تھا ہے کہ جس قوم میں سو زعام ہو جائے، وہ تحطیسی میں جلا ہو جاتا ہے، اور جس قوم میں رشتہ عالم ہو جائے، وہ محروم ہو جاتی ہے۔

(۱۷۹۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَلَى فَاطِمَةَ فَأَذْنَتُ لَهُ قَالَ ثُمَّ عَلَيْيَ قَالُوا لَا قَالَ فَرَجَعَ ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا مَرَّةً أُخْرَى قَالَ ثُمَّ عَلَيْيَ قَالُوا نَعَمْ فَدَخَلَ عَلَيْهَا قَالَ لَهُ عَلَيْيَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ حِينَ لَمْ تَجِدْنِي هَاهُنَا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْخُلَ عَلَى الْمُغْيَبَاتِ [راجع: ۱۷۹۱۲].

(۱۷۹۷۸) حضرت عمرو بن العاص رض نے ایک مرتبہ حضرت فاطمہ رض سے ملنے کی اجازت مانگی؛ حضرت فاطمہ رض نے انہیں اجازت دے دی، انہوں نے پوچھا کہ یہاں حضرت علی رض ہیں؟ انہوں نے کہا نہیں، اس پر وہ چلے گئے، دوسرا مرتبہ حضرت علی رض موجود تھے لہذا وہ اندر چلے گئے، حضرت علی رض نے ان سے اجازت لینے کی وجہ پوچھی تو حضرت عمرو بن شیعہ نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ہمیں اس بات سے منع فرمایا ہے کہ شوہر کی اجازت کے بغیر عورتوں کے پاس نہ جائیں۔

(۱۷۹۷۸) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَرَجُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصْمَانِ يَخْتَصِمَانِ فَقَالَ لِعَمْرُو اقْضِ بَيْنَهُمَا يَا عَمْرُو فَقَالَ أَنْتَ أُوكِي بِذَلِكَ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَإِنْ كَانَ قَالَ فَإِنَّمَا قَضَيْتُ بَيْنَهُمَا فَمَا لِي قَالَ إِنْ أَنْتَ قَضَيْتَ بَيْنَهُمَا فَأَصَبَّتُ الْقَضَاءَ فَلَكَ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَإِنْ أَنْتَ اجْهَدْتَ فَأَخْطَأْتَ فَلَكَ حَسَنَةً [صححه الحاكم (۴/۸۸)، وقال الهيثمي: وفيه من لا اعرفه. قال شعب: وهذا استاد ضعيف جداً].

(۱۷۹۷۸) حضرت عمرو بن العاص رض سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس دو آدمی اپنا جگڑا لے کر آئے، نبی ﷺ نے حضرت عمرو بن شیعہ سے فرمایا کہ اے عمرو! ان کے درمیان تم فیصلہ کرو، انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھ سے زیادہ آپ اس کے حقدار ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس کے باوجود میں تمہیں یہی حکم دیتا ہوں، انہوں نے کہا کہ اگر میں ان کے درمیان فیصلہ کر دوں تو مجھے کیا ثواب ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم نے ان کے درمیان فیصلہ کیا اور صحیح کیا تو تمہیں دس نیکیاں ملیں گی اور اگر تم نے صحیت تو کی لیکن فیصلہ میں غلطی ہو گئی تو تمہیں ایک نیکی ملے گی۔

(۱۷۹۷۹) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ ثَنَا الْفَرَجُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ غَيْرِ أَنَّهُ قَالَ فَإِنْ اجْتَهَدْتَ فَأَصَبَّتُ الْقَضَاءَ فَلَكَ عَشْرَةُ أَجْوُرٍ وَإِنْ اجْجَهَدْتَ فَأَخْطَأْتَ فَلَكَ أَجْوُرٌ وَاحِدٌ

(۱۷۹۸۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۷۹۸۰) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَخَسْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْحَاظِمِيِّ عَنْ

عَمَارَةَ بْنِ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ كُنَّا مَعَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ فِي حَجَّ أَوْ عُمْرَةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَرْأَةِ الظَّهْرَانِ فَإِذَا امْرَأَةٌ فِي هُوَدِجَهَا قَدْ وَضَعَتْ يَدَهَا عَلَى هُوَدِجَهَا قَالَ فَمَا لَمَّا دَخَلَ الشَّعْبَ فَدَخَلْنَا مَعَهُ فَقَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَكَانِ فَإِذَا نَحْنُ بِغُرْبَانِ كَثِيرَةٍ فِيهَا غَرَابٌ أَعْصَمُ أَخْمَرُ الْمِنْقَارِ وَالرِّجْلَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ النِّسَاءِ إِلَّا مِثْلُ هَذَا الْغَرَابِ فِي هَذِهِ الْغُرْبَانِ قَالَ حَسَنٌ فَإِذَا امْرَأَةٌ فِي يَدِيهَا حَبَائِرُهَا وَخَوَاتِيمُهَا قَدْ وَضَعَتْ يَدِيهَا وَلَمْ يَقُلْ حَسَنٌ بِمَرْأَةِ الظَّهْرَانِ [راجع: ١٧٩٢٢].

(١٧٩٨٠) عمارة بن خريمة رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حج یا عمرہ کے سفر میں حضرت عمر و بن عاص رض کے ساتھ تھے، وہ کہنے لگے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ اسی جگہ پر نبی ﷺ کے ساتھ تھے، کہ نبی ﷺ نے فرمایا دیکھو! تمہیں کچھ دکھائی دے رہا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ چند کوئے نظر آ رہے ہیں جن میں ایک سفید کواہی ہے جس کی چوچی اور دوں پاؤں سرخ رنگ کے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں صرف ہی عورتیں داخل ہو سکیں گی جو کوئوں کی اس جماعت میں اس کوئے کی طرح ہوں گی۔

(١٧٩٨١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أُبْنِ شِمَاسَةَ أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ قَالَ لَمَّا أَلْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْمُبَرَّأِ الْإِسْلَامَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُبَيِّنَ لِيَسْطُطُ يَدَهُ إِلَى قُلْتُ لَا أُبَايِعُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى تَغْفِرَ لِي مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِي قَالَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَمْرُو أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الْهِجْرَةَ تَجْبُ مَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ يَا عَمْرُو أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَجْبُ مَا كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الذُّنُوبِ [صححه مسلم (١٢١)، وابن حزم: (٢٥١٥)]

(١٧٩٨١) حضرت عمر و بن عاص رض سے مروی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے میرے ول میں اسلام کی تحریک پیدا فرمادی تو میں نبی ﷺ کی خدمت اقدس میں بیعت کے لئے حاضر ہوا، نبی ﷺ نے اپنا دست مبارک میری جانب بڑھایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس وقت تک آپ سے بیعت نہیں کروں گا جب تک آپ میری گذشتہ لغزشات کو معاف نہیں کر دیتے، نبی ﷺ نے فرمایا اے عمر! کیا تم نہیں جانتے کہ بھرت اپنے سے پہلے کے تمام گناہ مٹا دیتی ہے؟ اے عمر! کیا تم نہیں جانتے کہ اسلام اپنے سے پہلے کے تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے؟

حَدِيثٌ وَفِدَ عَبْدُ الْقَيْسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

### وَفِدَ عَبْدُ الْقَيْسِ کی احادیث

(١٧٩٨٢) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ زَعْمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ أَشْجَنُ بْنُ عَصَرٍ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِيكَ خَلَقْتُنِي يُحِبُّهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قُلْتُ مَا هُنَّا قَالَ الْحِلْمُ وَالْحَيَاةُ

فَلَمْ يَقُلْ أَقْدِيمًا كَانَ فِي أُمْ حَدِيفَا قَالَ بْنُ قَدِيمًا قُلْتُ لِلَّهِ الَّذِي جَاءَنِي عَلَىٰ خُلُقِي يُحِبُّهُمَا [آخر حـ]

البخاری فی الأدب المفرد (۵۸۴) قال الهيثمی: بارساله. قال شعیب: اسناد صحیح.

(۱۷۹۸۲) حضرت اشیخ بن عصر رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تمہارے اندر دو خصلتیں ایسی ہیں جو اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہیں، میں نے پوچھا وہ کون سی خصلتیں ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا حلم اور حیا، میں نے پوچھا کہ یہ عادتیں مجھ میں شروع سے تھیں یا بعد میں پیدا ہوئی ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا شروع سے ہیں، میں نے شکر خداوندی ادا کرتے ہوئے کہاں اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے اپنی دو پسندیدہ خصلتوں پر پیدا کیا۔

(۱۷۹۸۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفُ حَدَّثَنِي أَبُو الْقَمُوصِ زَيْدُ بْنُ عَلَىٰ قَالَ حَدَّثَنِي أَحَدُ الْوَفِيدَ الَّذِينَ وَقَدُوا عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ قَالَ وَأَهْدَيْنَا لَهُ فِيمَا يُهْدِي نَوْطًا أَوْ قَرْبَةً مِنْ تَعْضُوضٍ أَوْ بَرَزَقٍ فَقَالَ مَا هَذَا قُلْنَا هَذِهِ هَدِيَّةٌ قَالَ وَأَخْرِبْهُ نَظَرًا إِلَىٰ تَمَرَّةٍ مِنْهَا فَأَعْدَادُهَا مَكَانُهَا وَقَالَ أَلْيَلُوْهُمَا أَلْ مُحَمَّدٍ فَقَالَ لِمَسَالَةِ الْقَوْمِ عَنْ أَشْيَاءِ حَتَّىٰ سَأَلُوهُ عَنِ الشَّرَابِ فَقَالَ لَا تَشَرِّبُوا فِي دُبَيَّ وَلَا حَنْتُمْ وَلَا تَقْبِرُ وَلَا مُزَفَّتٍ اشْرَبُوا فِي الْحَالَلِ الْمُوْكِي عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ قَاتَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ مَا الدُّبَاءُ وَالْحَنْتُمْ وَالنَّقِيرُ وَالْمُزَفَّتُ قَالَ آذِنَّ أَذِنِي مَا هِيَ أَتَ حَجَرٌ أَعْزَزُ قُلْنَا الْمُشَقَّرُ قَالَ فَوَاللَّهِ لَقَدْ دَخَلْتُهَا وَأَخْدُتُ إِقْلِيَّهَا قَالَ وَكُنْتُ قَدْ نَسِيْتُ مِنْ حَدِيفَةِ شَيْئًا فَأَذْكَرَنِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَرْوَةَ قَالَ وَقَفْتُ عَلَىٰ عَيْنِ الزَّارَةِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَغْفِرْ لِعَبْدِ الْقَيْسِ إِذْ أَسْلَمْنَا كَائِنِينَ عَيْنَ كَارِهِينَ عَيْنَ حَزَارَاً وَلَا مَوْتُرِينَ إِذْ بَعْضُ قَوْمِنَا لَا يُسْلِمُونَ حَتَّىٰ يُخْرِجُوا وَيُوْتَرُوا قَالَ وَابْتَهَلَ رَجُهُهُ هَاهُنَا مِنْ الْقِبْلَةِ يَعْنِي عَنْ يَمِينِ الْقِبْلَةِ حَتَّىٰ أَسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ يَدْعُو لِعَبْدِ الْقَيْسِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ حَيْرَ أَهْلِ الْمَشْرِقِ وَالْمَشْرِقِيِّ عَبْدُ الْقَيْسِ

(۱۷۹۸۴) بوعبد القیس کے وذر میں شریک ایک صاحب بیان کرتے ہیں کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے لئے ہدایا میں تعصی و خلاف یا بردنی کیجھوں کی ایک توکری بھی لے کر آئے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ ہم نے بتایا کہ یہ ہدیہ ہے، غالباً نبی ﷺ نے اس میں سے ایک کھجور کا کردیکھی، پھر واپس رکھ کر فرمایا کہ یہ توکری آل محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو پہنچا دو۔

لوگوں نے اس موقع پر نبی ﷺ سے مختلف سوالات پوچھتے تھے، جن میں سے ایک سوال پیش کیا ہے متعلق بھی تھا، نبی ﷺ نے فرمایا دباء، حنتم، نقیر اور مرفت میں پانی یا نیزد مت پیو، اس حلال برتن میں پیا کرو جس کا منہ بندھا ہوا ہو، ہم میں سے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ! کیا آپ کو معلوم ہے کہ دباء، حنتم، نقیر اور مرفت کیا ہوتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا مجھے خوب اچھی طرح معلوم ہوتے ہیں کہ وہ کیسے برتن ہوتے ہیں، یہ بتاؤ کہ بھر کا کون سا علاقہ سب سے زیادہ محرز ہے؟ ہم نے کہا شتر، نبی ﷺ نے فرمایا بخدا! میں اس میں داخل ہوا ہوں اور اس کی کنجی بھی پکڑی ہے۔

راوی کہتے ہیں کہ میں اس حدیث کا کچھ حصہ بھول گیا تھا، بعد میں عبید اللہ بن ابی جروہ نے یاد دلا دیا کہ میں ”عن

زارہ، پر کھڑا ہوا تھا، پھر فرمایا۔ اللہ! عبد القیس کی مغفرت فرمائے کہ یہ رضامندی سے کسی کے جرکے بغیر مسلمان ہو گئے ہیں، اب یہ شرمند ہوں گے اور نہ ہی ہلاک، جبکہ ہماری قوم کے کچھ لوگ اس وقت تک مسلمان نہیں ہوتے جب تک رسول اور ہلاک نہ ہو جائیں، پھر نبی ﷺ نے اپنے چہرے کا رخ موزتے ہوئے قبلہ کی جانب کیا اور فرمایا۔ اہل شرق میں سب سے بہترین لوگ ہو عبد القیس ہیں۔

(۱۷۹۸۴) حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي الْقُمُوصِ قَالَ حَدَثَنِي أَحَدُ الْوَفْدِ الَّذِينَ وَقَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ لَا يَكُنْ قَالَ قَيْسَ بْنُ النُّعْمَانَ فَإِنِّي أُنْسِيَتُ أَسْمَهُ فَلَمَّا كَرِرَ الْحِدِيثَ قَالَ وَابْتَهَلَ حَتَّى اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ يَدْعُو لِعِبْدِ الْقَيْسِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ خَيْرَ أَهْلِ الْمَشْرِقِ نِسَاءً عَدْ الْقَيْسِ

(۱۷۹۸۵) (گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مرادی ہے۔)

(۱۷۹۸۵) حَدَثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَصْرِيُّ قَالَ حَدَثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَادٍ أَنَّهُ سَمِعَ بَعْضَ وَقْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ وَهُوَ يَتَوَلُّ فَقِدْمَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَدَ فَرَحْمُهُ بِنَا فَلَمَّا أَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ أَوْسَعُوا لَنَا فَقَعْدَنَا فَرَحَبَ بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَعَا لَنَا ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْنَا فَقَالَ مَنْ سَيِّدُكُمْ وَرَزِّيْمَكُمْ فَأَشْرَنَا جَمِيعًا إِلَى الدِّنَارِ بْنَ خَانِدٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى الْأَشْجَعَ فَكَانَ أَوَّلَ يَوْمٍ وَضَعَ عَلَيْهِ هَذَا الْاسْمُ لِضَرْبِهِ بِوَجْهِهِ بِحَافِرٍ حِمَارٍ فَقُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَتَخَلَّفَ بَعْدَ الْقَوْمِ فَقَلَّ رَوَاحِلُهُمْ وَضَمَّ مَنَاعِهِمْ ثُمَّ أَخْرَجَ عَيْتَهُ فَالْقِيَّعَةُ ثُمَّ نَيَّابُ السَّفَرِ وَلَبَسَ مِنْ صَالِحِ ثِيَابِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ بَسَطَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِجْلَهُ وَاتَّسَكَ فَلَمَّا دَنَا مِنْهُ الْأَشْجَعُ أُوْسَعَ الْقَوْمَ لَهُ وَقَالُوا هَاهُنَا يَا أَشْجَعَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوَ فَأَعْدَادًا وَقَبَضَ رِجْلَهُ هَاهُنَا يَا أَشْجَعَ فَقَعَدَ عَنْ يَمِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوَ قَاعِدًا فَرَحَبَ بِهِ وَأَلْطَفَهُ ثُمَّ سَأَلَ عَنْ بِلَادِهِ وَسَمَّى لَهُ قَرْبَيَّةَ الصَّفَا وَالْمُشْقَرِ وَغَيْرَ ذَلِكِ مِنْ قُرْبَى هَجَرٍ فَقَالَ بِأَبِي وَأَمِي يَا رَسُولَ اللَّهِ لَأَنْتَ أَعْلَمُ بِأَسْمَاءِ قُرْآنِنَا مِنَنَا فَقَالَ إِنِّي قَدْ وَطَنْتُ بِلَادَكُمْ وَفُسِحَ لِي فِيهَا قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَكْرِمُوا إِخْرَانَكُمْ فَإِنَّهُمْ أَشْبَاهُكُمْ فِي الْإِسْلَامِ وَأَشْبَهُ شَيْءٍ بِحُمْ شَعَارًا وَأَبْشَارًا أَسْلَمُوا طَائِعِينَ غَيْرَ مُكْرِهِينَ وَلَا مَوْتُوْرِينَ إِذْ أَنِّي قَوْمٌ أَنْ يُسْلِمُوا حَتَّى قُتِلُوا فَلَمَّا أَنْ قَالَ كَيْفَ رَأَيْتُمْ كَرَامَةَ إِخْرَانَكُمْ لَكُمْ وَصِيَافِهِمْ إِيَّاكُمْ قَالُوا خَيْرٌ إِخْرَانَ الْأَنْوَافِ فَرَسَنَا وَأَطَابُوا مَطْعَمَنَا وَبَاتُوا وَأَصْبَحُوا يَعْلَمُونَا كِتَابَ رَبِّنَا وَسُنَّةَ نَبِيِّنَا فَأَعْجَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَحَ بِهَا ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَجُلًا رَجُلًا يَعْرِضُنَا عَلَى مَا تَعْلَمْنَا وَعَلِمْنَا فَمِنَ مَنْ تَعْلَمَ التَّحْيَاتِ وَأَمَّ الْكِتَابِ وَالسُّورَةَ وَالسُّورَتَيْنِ وَالسُّنَّةَ وَالسُّنْنَتَيْنِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ أَزْوَادٍ كُمْ شَيْءٌ فَفَرَحَ الْقَوْمُ بِذَلِكَ وَابْتَدَرُوا رِحَالَهُمْ فَأَقْبَلَ كُلُّ رَجُلٍ مَعَهُ صُبْرَةٌ مِنْ تَمْرٍ

فَوَضَعَهَا عَلَى نَطْعِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَوْمَأَ بِجَرِيَّةِ فِي يَدِهِ كَانَ يَخْتَصِرُ بِهَا فَوْقَ الدَّرَائِعِ وَدُونَ الدَّرَائِعِ فَقَالَ أَتُسَمُّونَ هَذَا التَّعْضُوضَ قُلْنَا نَعَمْ ثُمَّ أَوْمَأَ إِلَى صُبْرَةِ أَتُسَمُّونَ هَذَا الْبُرْنَى فَقُلْنَا نَعَمْ قَالَ أَمَا إِنَّهُ خَيْرٌ تَمَرُّ كُمْ وَأَنْفَعُهُ لَكُمْ قَالَ فَرَجَعْنَا مِنْ وَفَادِتِنَا تِلْكَ فَأَكْثَرْنَا الْفَرْزَ مِنْهُ وَعَظَمْتُ رَغْبَتِنَا فِيهِ حَتَّى صَارَ عَظِيمَ نَخْلَنَا وَتَمَرِنَا الْبُرْنَى قَالَ فَقَالَ الْأَشْجَعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ ثَقِيلَةٌ وَحَمْمَةٌ وَإِنَّا إِذَا لَمْ نَشَرَبْ هَذِهِ الْأَشْرِبَةَ هِيجَثُ الْوَانُّا وَعَظَمْتُ بُطُونُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشَرَبُوا فِي الدُّبَابِيَّ وَالْحَنْتَمِ وَالنَّقِيرِ وَلَيُشَرَبَ أَحَدُكُمْ فِي سِقَايَهِ يَلْغَلُ عَلَى فِيهِ فَقَالَ لَهُ الْأَشْجَعُ يَا بَيِّ وَأَمِي يَا رَسُولَ اللَّهِ رَحْمَنُ لَنَا فِي هَذِهِ قَوْمًا بِكَفَيَهِ وَقَالَ يَا أَشْجَعُ إِنْ رَخَصْتُ لَكُمْ فِي مِثْلِ هَذِهِ وَقَالَ بِكَفَيَهِ هَكَذَا شَرْبَتُهُ فِي مِثْلِ هَذِهِ وَفَرَّجَ يَدَيْهِ وَبَسَطَهَا يَعْنِي أَعْظَمَ مِنْهَا حَتَّى إِذَا ثَمَلَ أَحَدُكُمْ مِنْ شَرَابِهِ قَامَ إِلَيْيَ أُمِّهِ فَهَزَرَ سَاقَهُ بِالسَّيْفِ وَكَانَ فِي الْوَفْدِ رَاحِلٌ مِنْ بَيْنِ عَصَرٍ يَقَالُ لَهُ الْحَارِثُ قَدْ هُزِرَتْ سَاقُهُ فِي شُرْبِ لَهُمْ فِي بَيْتِ تَمَثَّلَهُ مِنْ الشَّعْرِ فِي امْرَأَةٍ مِنْهُمْ فَقَامَ بَعْضُ أَهْلِ ذَلِكَ الْبَيْتِ فَهَزَرَ سَاقَهُ بِالسَّيْفِ قَالَ فَقَالَ الْحَارِثُ لَمَّا سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَتْ أُسْدِلُ ثَوْبِي لِأَغْطِيَ الْضَّرَبَةَ بِسَاقِي وَقَدْ أَبْدَاهَا اللَّهُ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ١٥٦٤]

(٩٨٥) وَفَدْ عَبْدِ الْقَيْسِ كَمَكْحَلَوْگَ بِيَانَ كَرَتَهُ بَيْنَ كَهْلَهُمْ لَوْگَ بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ كَيْ خَدْمَتْ مِنْ تَوَانَ كَيْ خُوشَ كَا كُوئِيْ ٹَهْكَانَهُنِّيْنِ رَهَا، جَبْ لَهُمْ لَوْگُوْنَ كَيْ پَاسَ گَيْ تَوَانَهُونَ نَےْ ہَمَارَےْ لَيْ جَگَ كَشَادَهَ كَرَدَیْ، لَهُمْ لَوْگَ وَہَاںْ جَا كَرِبِیْھَ لَکَنْ، بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ نَےْ ہَمِیْنِ خُوشَ آمَدِیْ کَهَا، ہَمِیْنِ دَعَا ہَمِیْنِ دَیْ اُورَ ہَمَارِی طَرْفَ دَکِیْمَ کَرِفَرِمَايَا کَهْ تَہَارَ اسَرَداَرَ کَوْنَ ہَےْ؟ لَهُمْ سَبَ نَےْ مَنْذَرِ بَنِ عَانِدَ کَی طَرْفَ اشَارَهَ كَرَدَیْ، بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ نَےْ فَرِمَايَا کَیا ہَمِیْ لَشَ ہَیْ؟ اَصْلَ مِنْ انَّ کَےْ چَرَبَےْ پَرَگَدَھَےْ کَہْرَکَیْ چُوَثَ کَا نَشَانَ تَھَا، یَہْ پَہْلَادَنْ تَھَاجِبَ اَنْ کَا نَیَانَمَ پَڑَا، لَهُمْ نَےْ عَرْضَ کَیَا! بَنِي يَارَسُولَ اللَّهِ!

اسَ کَيْ بَعْدَ کَمَكْحَلَوْگَ جَوْ پِچَھَےِ رَهَ گَيْ تَھَےْ، انْہَوْنَ نَےْ اپَنِ سَوارِ بَیْوَوْنَ کَوْ بَانِدَهَا، سَامَانِ سَمِيَّا، پَرَانِگَدَگَیْ کَوْ دَوْرِ کَیَا، سَفَرَ كَيْ پِرَےْ اَتَارَےْ، عَمَدَهِ کَيْ پِرَےْ زَيْبَتَنَ كَيْ، پَھَرَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ کَيْ خَدْمَتْ مِنْ حَاضِرَهُونَ، بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ نَےْ اپَنِ مَبارِكَ پَاؤْنَ پَھِيلَاَرَ کَرِبِیْھَ سَےْ مَیِکَ لَگَائِیْ ہَوَیَّ تَھِیْ، جَبْ “اَنْ” قَرِيبَ پِنْچَھَوْگَوْنَ نَےْ انَّ کَےْ لَئِےْ جَگَهَ كَشَادَهَ کَيْ اُورَ کَهَا کَرَےْ اَشَنْ! اَیَهَا تَشَرِيفَ لَاسَيَّرَ، بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ بَھِی سَیدَ ہَےْ ہُوْ کَرِبِیْھَ گَيْ اُورَ پَاؤْنَ سَمِيَّتَ لَئِےْ اُورَ فَرِمَايَا لَشَ! یَہَا آُوْ، چَنَانِچَوْ وَبَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ کَيْ دَائِسَ جَانِبَ جَا كَرِبِیْھَ گَيْ، بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ نَےْ اَنْہَیْنِ خُوشَ آمَدِیْ کَهَا اُورَانَ کَيْ سَاتَھَ لَطْفَ وَكَرْمَ سَےْ بَیْشَ آَتَےْ، اُورَانَ کَيْ شَهَوْنَ کَيْ مَتعلقَ درِيَافَتَ فَرِمَايَا اُورَ اَیَکَ اَيَکَ بَسْتِي مَشَلَا صَفَا، مَشَقَرَ وَغَيْرَهِ دَمِگَرَ بَسْتِيَوْنَ کَيْ نَامَ لَیَےْ، انْہَوْنَ نَےْ عَرْضَ کَیَا يَارَسُولَ اللَّهِ! مَيِرَےْ مَاںْ باَپَ آپَ پَرَقَرِبَانَ ہَوَانَ، آپَ کَوْ تَھَارَیِ بَسْتِيَوْنَ کَيْ نَامَ لَهُمْ سَےْ بَھِی زَيَادَهِ اَچَھِی طَرْحَ مَعْلَومَ ہَیْ، بَنِي عَلِيٰ الْأَبْدَلِ نَےْ فَرِمَايَا کَهْ مَيِنْ تَہَارَےْ عَلاَقَوْنَ مَيِنْ گَیَا ہَوَا ہَوَانَ اُورَ وَہَاںْ مَيِرَےْ سَاتَھَ كَشَادَگَیْ کَا مَعَالِمَهَ رَهَا ہَےْ۔

پھر نبی ﷺ نے انصار کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا اے گروہ انصار! اپنے بھائیوں کا اکرام کرو، کہ یہ اسلام میں تمہارے مشابہہ ہیں، ملاقات اور خوشخبریوں میں تمہارے سب سے زیادہ مشابہہ ہیں، یہ لوگ اپنی رغبت سے بلا کسی جروا کرام یا ظلم کے اس وقت اسلام لائے ہیں جبکہ دوسرے لوگوں نے اسلام لانے سے انکار کر دیا اور قتل ہو گئے۔

اگلے دن نبی ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تم نے اپنے بھائیوں کا اکرام اور میزبانی کا طریقہ کیسا پایا؟ انہوں نے جواب دیا کہ یہ لوگ بہترین بھائی ثابت ہوئے ہیں، انہوں نے ہمیں زم گرم بستر مہیا کیے، بہترین کھانا کھلایا اور صبح و شام ہمیں اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی ﷺ کی سنت سکھاتے رہے، نبی ﷺ یہ سن کر بہت خوش ہوئے، پھر ہم سب کی طرف فراہم را متوجہ ہوئے اور ہم نے نبی ﷺ کے سامنے وہ چیزیں پیش کیں جو ہم نے سمجھی تھیں، اور نبی ﷺ نے بھی ہمیں کچھ باتیں سکھائیں، ہم میں سے بعض لوگ وہ بھی تھے جنہوں نے التحیات، سورہ فاتحہ، ایک دوسری تین اور کچھ سنتیں سمجھی تھیں۔

اس کے بعد نبی ﷺ نے ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ کیا تم لوگوں کے پاس زادراہ ہے؟ لوگ خوشی سے اپنے اپنے خیوں کی طرف دوڑے اور ہر آدمی اپنے ساتھ کھجوروں کی تھیلی لے آیا، اور لا کر نبی ﷺ کے سامنے ایک دست خوان پر رکھ دیا، نبی ﷺ نے اپنے دست مبارک سے جو چھٹری بکڑی ہوتی تھی "اور کبھی کبھی آپ ﷺ اسے اپنی کوکھ میں چھاتے تھے، جو ایک گز سے لمبی اور دو گز سے چھوٹی تھی" سے اشارہ کر کے فرمایا کیا تم اسے "تحضور" کہتے ہو؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں! پھر دوسری تھیلی کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کیا تم اسے "برنی" کہتے ہو؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا یہ سب سے زیادہ بہترین اور فائدہ مند کھجور ہے۔

ہم اپنا وہ کھانا لے کر واپس آئے تو ہم نے سوچا کہ اب سب سے زیادہ اسے اگائیں گے اور اس سلسلے میں ہماری رغبت میں اضافہ ہو گیا، حتیٰ کہ ہمارے اکثر باغات میں برلنی کھجور لگنے لگی، اسی دوران اُنچ کہنے لگے یا رسول اللہ ہمارا علاقہ بخرا اور شور علاقہ ہے، اگر ہم یہ مشروبات نہ پیسیں تو ہمارے رنگ بدل جائیں اور پیسیت بڑھ جائیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا دباء، حلم اور نظر میں کچھ نہ پیا کرو، بلکہ تمہیں اپنے مشکنیز سے پینا چاہئے۔

اُنچ کہنے لگے یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، ہمیں اتنی مقدار کی (دونوں ہاتھوں کی) ہتھیلوں سے اشارہ کر کے کہا، اجازت دے دیں؟ نبی ﷺ نے بھی اپنے ہاتھوں کو ہتھیلوں سے اشارہ کر کے فرمایا اگر میں تمہیں اتنی مقدار کی اجازت دے دوں تو تم اتنی مقدار پینے لگو گے، یہ کہہ کر آپ ﷺ نے ہاتھوں کو کشادہ کیا، مطلب یہ تھا کہ اس مقدار سے آگے نکل جاؤ گے، حتیٰ کہ جب تم میں سے کوئی شخص نشے سے مدھش ہو جائے گا تو اپنے ہی پچازاد کی طرف بڑھ کر تکھار سے اس کی پنڈلی کاٹ دے گا۔

دراصل اس وفد میں ایک آدمی بھی تھا "جس کا تعلق بنو عصر سے تھا اور اس کا نام حارث تھا" اس کی پنڈلی ایسے ہی ایک موقع پر کٹ گئی تھی جبکہ انہوں نے ایک گھر میں اپنے ہی قبیلے کی ایک عورت کے متعلق اشعار کہتے ہوئے شراب پی تھی، اور اسی

دوران اہل خانہ میں یے ایک شخص نے نشے سے مدھوں ہو کر اس کی پنڈلی کاٹ ڈالی تھی، حارث کا کہنا ہے کہ جب میں نے نبی ﷺ کے منہ سے یہ جملہ سناتو میں اپنی پنڈلی پر کپڑا ڈال کر اسے چھپا نے کی کوشش کرنے لگا جسے اللہ نے ظاہر کر دیا تھا۔

(۱۷۹۸۶) حَدَّثَنَا أَبُو النُّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ عَوْفٍ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ عَنْ رَبِيعِ أَبِي الْقَمُوصِ عَنْ وَقْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ أَنَّهُمْ سَمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الْمُنْتَخَبِينَ الْغُرُورُ الْمُحَاجِلِينَ الْوَقِدِ الْمُتَقْبِلِينَ قَالَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَبَادُ اللَّهِ الْمُمْتَخَبُونَ قَالَ عِبَادُ اللَّهِ الصَّالِحُونَ قَالُوا فَمَا الْغُرُورُ الْمُحَاجِلُونَ قَالَ الَّذِينَ يَبِيسُونَ مِنْهُمْ مَوَاضِعُ الطَّهُورِ قَالُوا فَمَا الْوَقِدُ الْمُتَقْبِلُونَ قَالَ وَقَدْ يَقْدُمُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَعَ نَبِيِّهِمْ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۵۶۲۹].

(۱۷۹۸۶) وفر عبید القیس کے لوگ کہتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ اے اللہ! ہمیں اپنے منتخب، غر محل اور وفد متقبل میں شمار فرماء، لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! اللہ کے منتخب بندوں سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کے نیک ہندے مراد ہیں، لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! غر محل سے بندوں سے کیا مراد ہے نبی ﷺ نے فرمایا جن کے اعضاء و ضوچک رہے ہوں گے، لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! وفد متقبل سے بندوں سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس امت کے وہ لوگ جو اپنے نبی کے ساتھ اللہ کی بارگاہ میں وفر کی سورت میں حاضر ہوں گے۔

### حدیث مالک بن عمّاص عن النبي ﷺ

#### حضرت مالک بن صالحؑ کی حدیث

(۱۷۹۸۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَشَامُ الدَّسْوَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قَاتَدَةُ عَنْ آتِسَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ صَعْصَعَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَبْنَنَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيُقْطَانِ إِذَا أَقْبَلَ أَحَدُ النَّاسِ أَنَّ الرَّجُلَيْنِ فَأَتَيْتُ بِطَكْسَتِ مِنْ ذَهَبٍ مَلَاهٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا فَشَقَّ مِنْ السَّحْرِ إِلَى مَرَاقِي الْبَطْنِ فَعُسِّلَ الْقُلْبُ بِسَمَاءِ زَمْرَمَ ثُمَّ مُلِئَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا ثُمَّ أَتَيْتُ بِذَابَةً دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ ثُمَّ انْطَلَقْتُ مَعَ جَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الْدُّنْيَا قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جَبَرِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ أُرْسَلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيلَ مَرْحَبًا يَهُ وَنَعَمْ الْمَحِيَّ جَاءَ فَأَتَيْتُ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا يَكُونُ أَبِي وَنَبِيٍّ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الْثَّانِيَةَ قِيلَ وَنَبِيٍّ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الْثَّالِثَةَ قِيلَ يَحْيَى وَعِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامَ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِمَا فَقَالَا مَرْحَبًا يَكُونُ أَخِي وَنَبِيٍّ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الْرَّابِعَةَ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ عَلَى يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا يَكُونُ أَخِي وَنَبِيٍّ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَمِثْلُ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ عَلَى إِدْرِيسَ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا يَكُونُ أَخِي وَنَبِيٍّ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ

الخامسة فِي مُثْلِ ذَلِكَ فَاتَّتْ عَلَى هَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخْ وَتَبَّيْ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّادِسَةَ فِي مُثْلِ ذَلِكَ ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخْ وَتَبَّيْ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّادِسَةَ فِي مُثْلِ ذَلِكَ ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخْ وَتَبَّيْ ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّابِعَةَ فِي مُثْلِ ذَلِكَ فَاتَّتْ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخْ وَتَبَّيْ ثُمَّ رُفِعَ إِلَيَّ الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ فَسَأَلْتُ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يُصَلَّى فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ إِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يَعُودُوا فِيهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ قَالَ ثُمَّ رُفِعَتْ إِلَيَّ سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَإِذَا نَبَقُهَا مِثْلُ قِلَالٍ هَبَرَ وَإِذَا وَرَقَهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيلَةِ وَإِذَا فَرَغَتْ أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ نَهَرَانِ وَنَهَرَانِ ظَاهِرَانِ فَسَأَلْتُ جَبْرِيلَ أَمَّا الْأَطْيَانُ فَفِي الْحَيَّةِ وَأَمَّا الطَّاهِرَانِ فَالْفُرَّاتُ وَالنَّيلُ قَالَ ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَىٰ خَمْسُونَ صَلَّةً فَاتَّتْ عَلَىٰ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ مَا صَنَعْتَ فَلَمَّا فُرِضَتْ عَلَىٰ خَمْسُونَ صَلَّةً فَقَالَ إِنِّي أَعْلَمُ بِالْأَسْرَارِ مِنْكَ إِنِّي عَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ وَإِنَّ أَمْتَكَ لَنْ يُطِيقُوا ذَلِكَ فَارْجَعْتُ إِلَيْ رَبِّكَ فَاسْأَلْتُهُ أَنْ يُحَقِّفَ عَنِّي فَرَجَعْتُ إِلَيْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَسَأَلْتُهُ أَنْ يُحَقِّفَ عَنِّي فَجَعَلَهَا أَرْبَعِينَ فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَاتِلِهِ الْأُولَى فَرَجَعْتُ إِلَيْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَجَعَلَهَا ثَلَاثِينَ فَاتَّتْ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَهُ ثُمَّ فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَاتِلِهِ الْأُولَى فَرَجَعْتُ إِلَيْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَجَعَلَهَا عِشْرِينَ ثُمَّ خَمْسَةً فَاتَّتْ عَلَىٰ مُوسَى فَأَخْبَرَهُ ثُمَّ فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَاتِلِهِ الْأُولَى فَلَمَّا فَرَغَتْ إِنِّي أَسْتَحِي مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ مِنْ كُمْ أُرْجِعُ إِلَيْهِ فَنُودِيَ أَنْ قَدْ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي وَحَفَقْتُ عَنِ الْمَادِي وَأَجْزِي بِالْحَسَنَةِ عَشْرَ أَمْثَالِهَا [صحح البخاري (٣٢٠٧)، ومسلم (١٦٤)، وابن حزم: (٣٠١ و ٣٠٢)]. [انظر: ١٧٩٨٩، ١٧٩٨٩، ١٧٩٩٠، ١٧٩٩١].

(٧) حضرت مالک بن صعصعہ شیعہ میں مردی کے قریب سونے اور جاگنے کے درمیان تھا کہ تین میں سے ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان آگے آیا، پھر میرے پاس سونے کا ایک طشت لایا گیا جو حکمت اور ایمان سے بھر پور تھا، اس نے سینے سے لے کر بیٹت تک سیرا جسم چاک کیا اور دل کو آب زم زم سے روپیا، اور اسے حکمت و ایمان سے لبریز کر دیا گیا، پھر میرے پاس ایک جانور لایا گیا جو خپر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا اور میں حضرت جبریل علیہ السلام کے ساتھ روانہ ہو گیا۔

ہم آسمان دیا پر پنجھے، پوچھا گیا کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا جبریل! پوچھا گیا کہ آپکے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے بتایا محمد ﷺ، پوچھا گیا کہ کیا انہیں بلا یا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہی اس افرشتوں نے کہا خوش آمدید، ایک بہترین آنے

والا آیا، وہاں میں حضرت آدم ﷺ کے پاس پہنچا اور انہیں سلام کیا، انہوں نے فرمایا خوش آمدید ہوئے کو اور نبی کو خوش آمدید، ایک بہترین آنے والا آیا، دوسرا آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت مجھی و عیسیٰ ﷺ سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی بیٹے کی بجائے ”بھائی“ کہا، تیسرا آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت یوسف ﷺ سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی بیٹے کی بجائے ”بھائی“ کہا، چوتھے آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت اوریس ﷺ سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، پانچویں آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت ہارون ﷺ سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، چھٹے آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت موسیٰ ﷺ سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، جب میں حضرت موسیٰ ﷺ سے مل کر آگے بڑھا تو وہ رونے لگے، پوچھا گیا کہ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ پروردگار یہ نوجوان ہے آپ نے میرے بعد مجموع فرمایا، اس کی امت میری امت سے زیادہ تعداد میں جنت میں داخل ہوگی، پھر ہم ساتویں آسان پر پہنچا اور وہاں بھی یہی سوال و جواب ہوئے، وہاں حضرت ابراہیم ﷺ سے ملاقات ہوئی اور میں نے انہیں سلام کیا تو انہوں نے فرمایا خوش آمدید ہوئے کو اور نبی کو پھر میرے سامنے بیت المعمور کو پہنچا گیا، میں نے جریل ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ بیت المعمور ہے، اس میں روزانہ سترا فرشتے نماز پڑھتے ہیں اور جب ایک مرتبہ باہر آ جاتے ہیں تو دوبارہ کبھی داخل ہونے کی نوبت نہیں آتی، پھر میرے سامنے سدرا نمثی کو پیش کیا گیا، اس کے پیر بھر کے مٹکوں جیسے تھے اور اس کے پتے ہاتھی کے کانوں کے برابر تھے، اور اس کی جڑیں چار نہریں جاری تھیں جن میں سے دونہ نہریں باطنی اور دو نہریں باطنی تھیں، میں نے جریل ﷺ سے ان کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ باطنی نہریں تو جنت میں ہیں اور طاہری نہریں نہیں اور فرات ہیں۔

پھر مجھ پر پچاس نمازیں فرض قرار دی گئیں، میں حضرت موسیٰ ﷺ کے پاس سے گذر اتوہ کہنے لگے کہ کیا معاملہ ہوا؟ میں نے بتایا کہ مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئی ہیں، حضرت موسیٰ ﷺ نے فرمایا کہ میں لوگوں کی طبیعت سے اچھی طرح واقف ہوں، میں نے بنی اسرائیل کو خوب اچھی طرح آزمایا تھا، آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی، اس لئے آپ اپنے رب کے پاس واپس جائیے اور اس سے درخواست کیجیے کہ اس تعداد میں کم کر دے، چنانچہ میں اپنے رب کے پاس واپس آیا اور اس سے تخفیف کی درخواست کی تو پروردگار نے ان کی تعداد چالیس مقرر کر دی، پھر دوبارہ حضرت موسیٰ ﷺ کے پاس سے گذر ہوا تو وہی سوال جواب ہوئے اور دس نمازیں مزید کم ہو گئیں، اسی طرح دس دس کم ہوتے ہوتے آخری مرتبہ پانچ کم ہو گئیں اور صرف پانچ نمازیں رہ گئیں، اس مرتبہ بھی حضرت موسیٰ ﷺ نے تخفیف کرانے کا مشورہ دیا گیکن نبی ﷺ نے فرمایا اب مجھے اپنے رب سے شرم آتی ہے کہ کتنی مرتبہ اس کے پاس جاؤں، اسی اثناء میں آواز آتی کہ میں نے اپنا فریضہ مقرر کر دیا، اور اپنے بندوں سے تخفیف کر دی، اور میں ایک نیک کابل دس گناہ عطا کروں گا۔

(۱۷۹۸۸) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْعَانُ عَنْ فَتَّادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ مَالِكَ بْنَ ضَعْصَعَةَ

حَدَّثْنَاهُمْ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ الْكَعْبَةِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْمُقْطَانِ فَذَكَرَ الْخَدِيدِ قَالَ ثُمَّ انْطَلَقْنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَيْلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ قَيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قَيْلَ أَوْ قَدْ بَعْثَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ فَفَتَحَ لَهُ قَالُوا مَرْحَبًا يَهُ وَنَعَمْ الْمَجِيءُ جَاءَ فَاتَّيْنَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ هَذَا أَبُوكَ إِبْرَاهِيمُ فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا يَالْأَبْنَى الصَّالِحُ وَالنَّبِيُّ الصَّالِحُ ثُمَّ رُفِعَتْ لِي سُدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَإِذَا وَرَقَهَا مِثْلُ آذَانِ الْفَيْوِلِ وَإِذَا نَبَقَهَا مِثْلُ قِلَالِ هَجَرِ وَإِذَا أَرْبَعَةُ الْأَنْهَارِ يَخْرُجُنَّ مِنْ أَصْلِهَا نَهَرَانِ ظَاهِرَانِ وَنَهَرَانِ بَاطِنَانِ فَقُلْتُ مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ قَالَ أَمَا النَّهَرُانِ الظَّاهِرَانِ فَالنَّيلُ وَالْفُرَاتُ وَأَمَا الْبَاطِنَانِ فَهَرَانِ فَإِنَّمَا الْجَهَنَّمُ وَالْأَخْرُلُ بَيْنَ قَالَ فَأَخَذْتُ الَّبَنَ فَقَالَ جِبْرِيلُ أَصْبَحْتُ الْفِطْرَةَ [مَكْرُرَ مَا قَلَهُ].

(۱۷۹۸۸) حضرت مالک بن صالح رض سے مروی ہے کہ نبی نے فرمایا ایک مرتبہ میں بیت اللہ کے قریب سونے اور جانے کے درمیان تھا پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا ہم ساتویں پر پہنچ، پوچھا گیا کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا جبریل! پوچھا گیا کہ آپ کے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے بتایا محمد صلی اللہ علیہ وسلم، پوچھا گیا کہ کیا انہیں بلا یا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! فرشتوں نے کہا خوش آمدید، ایک بہترین آنے والا آیا، وہاں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچا اور انہیں سلام کیا، انہوں نے فرمایا خوش آمدید ہو بیٹھے کو اور نبی کو خوش آمدید، ایک بہترین آنے والا آیا، پھر میرے سامنے سدرۃ المنشی کو پیش کیا گیا، اس کے پیر ہجر کے مکلوں جیسے تھے اور اس کے پتے ہاتھی کے کانوں کے بر ارتھ، اور اس کی جڑ میں چار نہریں جاری تھیں جن میں سے دونہ نہریں باطنی اور دو ظاہری تھیں، میں نے جبریل علیہ السلام سے ان کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ باطنی نہریں تو جنت میں ہیں اور ظاہری نہریں نہیں میں اور فرات ہیں۔

پھر میرے پاس دو برتن لائے گئے جن میں سے ایک شراب کا تھا اور دوسرا دودھ کا، میں نے دودھ والا برتن کپڑا لیا، تو حضرت جبریل علیہ السلام کہنے لگے کہ آپ فطرت سیمہ تک پہنچ گے۔

(۱۷۹۸۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ قَنَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ مَالِكَ بْنَ صَعْضَعَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ عَنْ لِيَلَةِ أُسْرَى يَهُ قَالَ بَيْنَ أَنَا فِي الْحَطِيمِ وَرَبِّيَا قَالَ قَنَادَةُ فِي الْحِجْرِ مُضْطَرِّجٌ إِذَا أَتَى أَنَّسِي أَتَ فَجَعَلَ يَقُولُ يَصْاحِبِي الْأَوْسَطُ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْمُقْطَانِ قَالَ فَأَتَى فَقَدَّ وَسَمِعْتُ قَنَادَةً يَقُولُ فَشَقَّ مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ قَالَ قَنَادَةً فَقُلْتُ لِلْحَارُودَ وَهُوَ إِلَى حَنْبَى مَا يَعْنِي قَالَ مِنْ ثُغْرَةِ نَعْرِهِ إِلَى شَعْرِتِهِ وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصَّتِهِ إِلَى شَعْرِتِهِ قَالَ فَاسْتَخْرَجَ قَلْبِي فَأَتَيْتُ بِطَكْسُتِ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوَّةٍ إِيمَانًا وَحِكْمَةً فَفَسِّلَ قَلْبِي ثُمَّ حُشِّي ثُمَّ أَعْيَدَ ثُمَّ أُتْبِتُ بِدَابَّةً دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ أَبْيَضَنَ قَالَ فَقَالَ الْجَارُودُ مُوَالُ الْبَرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ قَالَ نَعَمْ يَقْعُ خَطُوهُ عِنْدَ أَفْصَنِ طَرْفِهِ قَالَ فَحُمِّلْتُ عَلَيْهِ

فانطلق بي جبريل عليه السلام حتى آتى السماء الدنيا فاستفتح فقيل من هذا قال جبريل قيل ومن معاك قال محمد قيل أوقد أرسلا إلهي قال نعم قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء قال ففتح فلما حاصلت فإذا فيها آدم عليه السلام فقال هذا أبوك آدم فسلمت عليه فردا السلام ثم قال مرحبا بالابن الصالح قال ثم صعد حتى آتى السماء الثانية فاستفتح فقيل من هذا قال جبريل قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء قال ففتح فلما حاصلت فإذا يحيى وعيسى وهما ابنا الخالق فقال هذا يحيى وعيسى فسلم عليهما قال فسلمت فردا السلام ثم قالا مرحبا بالآخ الصالح والنبي الصالح قال ثم صعد حتى آتى السماء الثالثة فاستفتح فقيل من هذا قال جبريل قيل ومن معاك قال محمد أوقد أرسلا إلهي قال نعم قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء قال ففتح فلما حاصلت فإذا يوسف عليه السلام قال هذا يوسف فسلم عليه قال فسلمت عليه فردا السلام وقال مرحبا بالآخ الصالح والنبي الصالح ثم صعد حتى آتى السماء الرابعة فاستفتح فقيل من هذا قال جبريل قيل من معاك قال محمد قيل وقد أرسلا إلهي قال نعم قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء قال ففتح فلما حاصلت قال فإذا إدريس عليه السلام قال هذا إدريس فسلم عليه قال فسلمت عليه فردا السلام ثم قال مرحبا بالآخ الصالح والنبي الصالح قال ثم صعد حتى آتى السماء الخامسة فاستفتح فقيل من هذا قال جبريل قيل ومن معاك قال محمد قيل أوقد أرسلا إلهي قال نعم قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء قال ففتح فلما حاصلت فإذا هارون عليه السلام قال هذا هارون فسلم عليه قال فسلمت عليه فردا السلام ثم قال مرحبا بالآخ الصالح والنبي الصالح قال ثم صعد حتى آتى السماء السادسة فاستفتح قيل من هذا قال جبريل قيل ومن معاك قال محمد قيل أوقد أرسلا إلهي قال نعم قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء ففتح فلما حاصلت فإذا أنا بموسى عليه السلام قال هذا موسى فسلم عليه فسلمت عليه فردا السلام ثم قال مرحبا بالآخ الصالح والنبي الصالح قال فلما تجاوزت بكي قيل له ما يبكيك قال أتيك لأن غلاما بعث بعدي ثم يدخل الجنة من أمته أكثر مما يدخلها من أمته قال ثم صعد حتى آتى السماء السابعة فاستفتح قيل من هذا قال جبريل قيل ومن معاك قال محمد قيل أوقد أرسلا إلهي قال نعم قيل مرحبا به ونعم المجيء جاء قال ففتح فلما حاصلت فإذا إبراهيم عليه السلام قال مرحبا بالابن الصالح والنبي الصالح قال ثم رفعت إلى سدرة المتنبه فإذا نبهها مثل قلال هجر وإذا ورقها مثل آذان الفيلة فقال هذه سدرة المتنبه قال وإذا أربعه انها نهران باليطنان ونهران ظاهران فقلت ما هذا يا جبريل قال أما البطنان فنهران في الجنة وأاما

الظاهران قالاً ثم رفع إلى البيت المعمور قال فجادة وحدثنا الحسن عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه رأى النبي المعمور يدخله كل يوم سبعون ألف ملك ثم لا يعودون إليه ثم رجع إلى حديث أنس قال ثم أتيت بائنا من خمر وإنما من لين وإنما من عسل قال فأخذت اللبن قال هذه الفطرة أنت عليها وأمتك قال ثم فرضت الصلاة خمسين صلاة كل يوم قال فرجعت فمررت على موسى عليه السلام فقال بماذا أمرت قال أمرت بخمسين صلاة كل يوم قال إن أمتك لا تستطيع لخمسين صلاة وإنى قد حبرت الناس قلك وعالجتبني إسرائيل أشد المعالجة فارجع إلى ربك فاسأله التخفيف لأمتك قال فرجعت فوضع عنى باربعين صلاة كل يوم قال إن أمتك لا تستطيع أربعين صلاة كل يوم وإنى قد حبرت الناس قلك وعالجتبني إسرائيل أشد المعالجة فارجع إلى ربك فاسأله التخفيف لأمتك قال فرجعت فوضع عنى عشرًا أخرى فرجعت إلى موسى فقال لي بما أمرت قلت أمرت بثلاثين صلاة كل يوم قال إن أمتك لا تستطيع لثلاثين صلاة كل يوم وإنى قد حبرت الناس قلك وعالجتبني إسرائيل أشد المعالجة فارجع إلى ربك فاسأله التخفيف لأمتك قال فرجعت فوضع عنى عشرًا بعشر جلوات كل يوم فرجعت إلى موسى فقال بما أمرت قلت بعشر جلوات كل يوم فقال إن أمتك لا تستطيع لعشر صلوات كل يوم فإني قد حبرت الناس قلك وعالجتبني إسرائيل أشد المعالجة فارجع إلى ربك فاسأله التخفيف لأمتك قال فرجعت فأمرت بعشر جلوات كل يوم فرجعت إلى موسى فقال بما أمرت قلت بعشر صلوات كل يوم فقال إن أمتك لا تستطيع لخمس صلوات كل يوم وإنى قد حبرت الناس قلك وعالجتبني إسرائيل أشد المعالجة فارجع إلى ربك فاسأله التخفيف لأمتك قال قلت قد سالت ربى حتى استحيت منه ولكن أرضي وأسلم فلما نفذت نادى قدو قد مضيت قريضي وخلفت عن عبادي [راجع: ۱۷۹۸۷].

(۱۷۹۸۹) حضرت مالک بن صعصع الشافعی مروی ہے کہ نبی نے فرمایا ایک مرتبہ میں بیت اللہ کے قریب سونے اور جانے کے درمیان تھا کہ تین میں سے ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان آگئے آیا، پھر میرے پاس سونے کا ایک طشت لایا گیا جو حکمت اور ایمان سے بھر پور تھا، اس نے سینے سے لے کر پیٹ تک میرا جسم چاک کیا اور دل کو آب زم زم سے دھویا، اور اسے حکمت و ایمان سے لبریز کر دیا گیا، پھر میرے پاس ایک جانور لایا گیا جو خپر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا جس کا ایک قدم

منہبہا نے نظر پر پڑتا تھا، اور میں حضرت جبریل علیہ السلام کے ساتھ روانہ ہو گیا۔

ہم آسان دنیا پر پہنچے، پوچھا گیا کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا جبکہ جبریل علیہ السلام کے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے بتایا محمد علیہ السلام، پوچھا گیا کہ کیا انہیں بلا یا گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں افرشتوں نے کھا خوش آمدید، ایک بہترین آنے والا آیا، وہاں میں حضرت آدم علیہ السلام کے پاس پہنچا اور انہیں سلام کیا، انہوں نے فرمایا خوش آمدید ہو بیٹھ کو اور بنی کو خوش آمدید، ایک بہترین آنے والا آیا، دوسرا سے آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت مسیح عیسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، چوتھے آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت اور لیں علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، پانچویں آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت ہارون علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، چھٹے آسان پر بھی یہی سوال و جواب ہوئے اور وہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، انہوں نے بھی ”بھائی“ کہا، پہلی سے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مل کر آگے بڑھا تو وہ رونے لگے، پوچھا گیا کہ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ پروز دگار یہ نوجوان ہے آپ نے میرے بعد مسجوت فرمایا، اس کی امت میری امت سے زیادہ تعداد میں جنت میں داخل ہو گی، پھر ہم ساتھیں آسان پر پہنچے اور وہاں بھی یہی سوال و جواب ہوئے، وہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ملاقات ہوئی اور میں نے انہیں سلام کیا تو انہوں نے فرمایا خوش آمدید ہو بیٹھ کو اور بنی کو۔

پھر میرے سامنے بیت المعمور کو پیش کیا گیا، میں نے جبریل علیہ السلام سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ بیت المعمور ہے، اس میں روزانہ ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں اور جب ایک مرتبہ باہر آ جاتے ہیں تو دوبارہ کبھی داخل ہونے کی نوبت نہیں آتی، پھر میرے سامنے سدرۃ المنشی کو پیش کیا گیا، اس کے پیر ہجرت کے ملکوں جیسے تھے اور اس کے پیٹھی کے کافوں کے برابر تھے، اور اس کی جڑ میں چار نہریں جاری تھیں جن میں سے دونہریں باطنی اور دو ظاہری تھیں، میں نے جبریل علیہ السلام سے ان کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ باطنی نہریں تو جنت میں ہیں اور ظاہری نہریں نیل اور فرات ہیں پھر میرے سامنے ایک برتن شراب کا اور ایک برتن دودھ کا پیش کیا گیا اور ایک برتن شہد کا، میں نے دودھ والا برتن لے لیا، تو حضرت جبریل علیہ السلام کہنے لگے کہ یہی فطرت صحیح ہے جس پر آپ اور آپ کی امت ہے۔

پھر مجھ پر پچاس نمازیں فرض قرار دی گئیں، میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذراتو وہ کہنے لگے کہ کیا معاملہ ہوا؟ میں نے بتایا کہ مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئی ہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ میں لوگوں کی طبیعت سے اچھی طرح واقف ہوں، میں نے بنی اسرائیل کو خوب اچھی طرح آزمایا تھا، آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی، اس لئے آپ اپنے رب کے پاس واپس جائیے اور اس سے درخواست کیجئے کہ اس کی تعداد میں کم کر دے، چنانچہ میں اپنے رب کے پاس واپس آیا اور اس سے تخفیف کی درخواست کی تو پروردگار نے ان کی تعداد چالیس مقرر کر دی، پھر دوبارہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذر

ہوا تو وہی سوال جواب ہوئے اور وہ نمازیں مزید کم ہو گئیں، اسی طرح دس دس کم ہوتے ہوتے آخی مرتبہ پانچ کم ہو گئیں اور صرف پانچ نمازیں رہ گئیں، اس مرتبہ بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تخفیف کرنے کا مشورہ دیا لیکن نبی علیہ السلام نے فرمایا اب مجھے اپنے رب سے شرم آتی ہے کہ کتنی مرتبہ اس کے پاس جاؤں، اسی اثناء میں آواز آئی کہ میں نے اپنا فریضہ مقرر کر دیا، اور اپنے بندوں سے تخفیف کر دی۔

(۱۷۹۹۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَاتَادَةَ بْنِ دِعَامَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ ضَعْصَعَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ الْكَعْبَةِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ فَسَمِعْتُ قَالِيلًا يَقُولُ أَحَدُ الْكَافِرِ فَلَدُكُ الْحَدِيثَ قَالَ ثُمَّ رَفَعَ لَنَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ الْفَ مَلَكٍ إِذَا خَرَجُوا مِنْهُمْ يَعُودُونَ فِيهِ أَخْرَ مَا عَلِيَّهُمْ قَالَ ثُمَّ رَفَعَتِ إِلَيَّ سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَإِذَا وَرَقَهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيلِيَّةِ فَلَدُكُ الْحَدِيثَ قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ اخْتَلَفْتُ إِلَيَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى اسْتَحِيَّ لَهُ وَلَكِنْ أَرْضَى وَأَسْلَمَ قَالَ فَلَمَّا جَاءَ زُرْتُهُ نُوَدِيَتْ أَنِّي قَدْ أَخْفَفْتُ عَلَى عِبَادِي وَأَمْضَيْتُ قَوْاَضِي وَجَعَلْتُ لِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْثَالَهَا

(۱۷۹۹۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند نے معمولی فرق کے ساتھ بھی مروی ہے۔

(۱۷۹۹۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا نَعْمَانٌ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ ضَعْصَعَةَ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ فَلَدُكُ الْحَدِيثَ

(۱۷۹۹۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث معقل بن ابی معقل اسدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

#### حضرت معقل بن ابی معقل اسدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۷۹۹۲) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا دَاؤُدُّ يَعْنِي الْعَطَّارَ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى تَعْلِيَةَ عَنْ مَعْقِلٍ بْنِ أَبِي مَعْقِلِ الْأَسَدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ نُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَيْنِ بِبَوْلٍ أَوْ غَائِطٍ [قال الألبانی: ضعیف (ابو داود: ۱۰، ابن ماجہ: ۳۱۹). قال شعیب: اسناده صحيح]. [انظر: ۱۷۹۹۴، ۲۷۸۳۰].

(۱۷۹۹۲) حضرت معقل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ علیہ السلام نے ہمیں پیشاپ پاکخانہ کرتے وقت قبلہ رخ ہو کر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۹۹۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مَعْقِلٍ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ أَرَادَتُ أُمَّى الْحَجَّ وَكَانَ جَمِلُهَا أَعْجَفَ فَلَدُكُ الْحَدِيثَ ذَلِكَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اعْتَمِرْي فِي رَمَضَانَ قَالَ عُمُرَةً فِي رَمَضَانَ كَحَجَّةَ [انظر: ۲۷۸۳۳، ۲۷۶۴۷].

(۱۷۹۹۳) حضرت معقل بن شریعہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے حج کا ارادہ کیا لیکن ان کا اوقت بہت کمزور تھا، نبی ﷺ سے جب یہ بات ذکر کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم رمضان میں عمرہ کر لو، کیونکہ رمضان میں عمرہ کرنا حج کی طرح ہے۔

(۱۷۹۹۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ وَبْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي زِيدٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ  
الْأَسْدِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسْتَقْبَلَ الْقُبْلَاتَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ [راوح: ۱۷۹۹۲].

(۱۷۹۹۵) حضرت معقل بن شریعہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے پیش اب پا بخانہ کرنے وقت قبلہ رخ ہو کر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۷۹۹۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ وَبْنُ يَحْيَى عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ أَنَّهُ قَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَمَّ مَعْقِلِي فَإِنَّهَا الْحَجُّ مَعَكَ قَالَ فَحَرَّزَتْ حِينَ فَاتَّهَا الْحَجُّ مَعَكَ قَالَ فَلَتَعْتَمِرْ فِي رَمَضَانَ فَإِنَّ  
عُمُرَةً فِي رَمَضَانَ كَحَجَّةٍ [اخرجه ابو یعلی (۶۸۶۰) قال شعیب: صحيح اسناده ضعیف]

(۱۷۹۹۵) حضرت معقل بن شریعہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میری والدہ سے آپ کی معیت میں حج چھوٹ گیا ہے جس کا انہیں بہت دکھنے ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ رمضان میں عمرہ کر لیں، کیونکہ رمضان میں عمرہ کرنا حج کی طرح ہے۔

### حدیث بُشْرٍ بْنِ جَحَاشٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت بُشْرٍ بْنِ جَحَاشٍ کی حدیثیں

(۱۷۹۹۶) حَدَّثَنَا أَبُو الظَّرِيرٍ حَدَّثَنَا حَرِيزٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُيسَرَةَ عَنْ جَيْرِيِّ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ بُشْرٍ بْنِ جَحَاشٍ  
الْقُرَشِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَقَ يَوْمًا فِي كَفِّهِ فَوَضَعَ عَلَيْهَا أَصْبَعَهُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَبْنَ آدَمَ  
أَنِّي تُعْجِزُنِي وَقَدْ خَلَقْتُكُمْ مِنْ مُثْلِ هَذِهِ حَتَّى إِذَا سَوَيْتُكُمْ وَعَدَّتُكُمْ مَشِيتَ بَيْنَ بُوَدْيَنَ وَلِلَّارَضِ مِنْكُمْ وَرَيْدَ  
فَحَمَعْتُ وَمَنَعْتُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ التَّرَاقِيَ قُلْتَ أَنْصَدْقُ وَأَنِّي أَوَانُ الصَّدَقَةِ [وصحح البوسیری وابن حجر

اسناده وقال الألباني: حسن (ابن ماجة: ۲۷۰۷). [انظر: ۱۷۹۹۷، ۱۷۹۹۸، ۱۷۹۹۹].

(۱۷۹۹۶) حضرت بُشْرٍ بْنِ جَحَاشٍ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ پر تھوکا اور اس پر انگلی رکھ کر فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابن آدم تو مجھے کس طرح عاجز کر سکتا ہے جبکہ میں نے تھے اس جیسی چیز سے پیدا کیا ہے؟ جب میں نے تھے برادر اور معتدل بنا دیا تو تو دو چاروں کے درمیان چلنے لگا اور زمین پر تیری چاپ سنائی دینے لگی، تو جمع کر کے روک کر رکھتا ہا، جب روح کل کرہنلی کی بڑی میں پہنچی تو کہتا ہے کہ میں یہ چیز صدقہ کرتا ہوں، لیکن اب صدقہ کرنے کا وقت کہاں رہا؟

(۱۷۹۹۷) حَدَّثَنَا حَمْسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَمَّا حَرِيزٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُيسَرَةَ عَنْ جَيْرِيِّ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ بُشْرٍ بْنِ

جَحَّاشِ الْقُرْشِيِّ قَالَ بَزَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كَفَهِ فَقَالَ ابْنُ آدَمَ فَلَدَّكَرْ مَعْنَاهُ  
(١٧٩٩) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(١٧٩٩٨) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا حَرْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ بُشِّرِ بْنِ جَحَّاشِ الْقُرْشِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَقَ يَوْمًا فِي يَدِهِ فَوَضَعَ عَلَيْهَا أَصْبَعَهُ ثُمَّ قَالَ قَالَ اللَّهُ أَعْزَزُ وَجْهَنَّمَ إِذَا آدَمَ أَتَى تُعْجِزُنِي وَقَدْ حَلَقْتُ مِنْ مِثْلِ هَذِهِ حَتَّى إِذَا سَوَيْتُكَ وَعَدَلْتُكَ مَشَيْتُ بِيَمِّ بُرُودِينَ وَلِلأَرْضِ مِنْكَ وَتَيَّدْ فَجَمَعْتَ وَمَنَعْتَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ التَّرَاقِيَّ قُلْتَ أَتَصَدِّقُ وَأَنِّي أَوَانُ الصَّدَقَةِ

(١٧٩٩٨) حضرت برسانہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ پر تھوکا اور اس پر انگلی رکھ کر فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے امن آدم ا تو مجھے کس طرح عاجز کر سکتا ہے جبکہ میں نے تھے اس جیسی چیز سے پیدا کیا ہے؟ جب میں نے تھے برابر اور معتدل بنا دیا تو تو دو چاروں کے درمیان چلنے لگا اور زمین پر تیری چاپ سنائی دینے لگی، تو جمع کر کے روک کر رکھتا رہا، جب روح نکل کر پہلی کی بڑی میں پہنچی تو کہتا ہے کہ میں یہ چیز صدقہ کرتا ہوں، لیکن اب صدقہ کرنے کا وقت کہاں رہا؟

(١٧٩٩٩) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَيْسَرَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ بُشِّرِ بْنِ جَحَّاشِ الْقُرْشِيِّ فَلَدَّكَرْهُ وَلَمْ يَقُلْ قَالَ اللَّهُ أَعْزَزُ وَجْلَ وَقَالَ وَأَنِّي أَوَانُ الصَّدَقَةِ

(١٧٩٩٩) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث لقیط بن حمزة

#### حضرت لقیط بن صبرہ شاعر کی حدیث

(١٨٠٠) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ جُرْبِيعَ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ عَنْ أَبِيهِ وَإِدِيدِ بْنِ الْمُنْفِقِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ الْمُؤْتَفِقُ أَنَّهُ أَنْطَلَقَ هُوَ وَصَاحِبُهُ لِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَجِدَاهُ فَأَطْعَمْتُهُمَا عَائِشَةَ تَمْرًا وَعَصِيدَةً فَلَمْ نُلْبِثْ أَنْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْلُعُ يَتَكَفَّأُ فَقَالَ أَطْعَمْتُهُمَا فَلَمَّا نَعْمَلْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْأَلُكَ عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ أَسْبِغُ الْوُضُوءَ وَخَلِّ الْأَصَابِعَ وَإِذَا أَسْتَشَقْتَ فَلَا يَلْغِي إِلَّا أَنْ تَكُونَ ضَانِهَا فُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِي امْرَأَةٌ فَلَدَّكَرْ مِنْ بَدَائِهَا قَالَ طَلَقْهَا قُلْتُ إِنَّ لَهَا صُحبَةً وَلَدَّا قَالَ مُرْهَا أَوْ قُلْ لَهَا فَإِنْ يَكُنْ فِيهَا خَيْرٌ فَسَتَفْعَلُ وَلَا تَضْرِبْ ظَعِينَكَ ضَرُبَكَ أُمِيتَكَ فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ دَفَعَ الرَّاعِي الْفَغْمَ فِي الْمَرَاحِ عَلَى يَدِهِ سَحْلَةٌ فَقَالَ أَوْلَدَنَتْ قَالَ نَعْمَ قَالَ مَادَا قَالَ بِهُمَّةَ قَالَ اذْبَحْ مَكَانَهَا شَاهَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى كَفَهِ سَحْلَةٌ فَقَالَ أَوْلَدَنَتْ قَالَ نَعْمَ قَالَ مَادَا قَالَ بِهُمَّةَ مَا تَحْبَبُ أَنْ تَرِيدَ عَلَيْهَا فَإِذَا وَلَدَ الرَّاعِي بِهُمَّةَ أَمْرَنَاهُ فَذَبَحَ مَكَانَهَا شَاهَ [صححه ابن عزيمة: (١٥٠ و ١٦٨)]

وابن حبان (١٠٥٤)، والحاکم (١٤٨/١). وقال الترمذی: حسن صحيح. وقال الالباني: صحيح (ابو داود: ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ٢٣٦٦ و ٣٩٧٣ و ٤٤٨٣، ابن ماجہ: ٤٠٧ و ٤٤٨، الترمذی: ٣٨ و ٧٨٨، النسائی: ٦٦ و ٧٩ و ٧٩/١). [راجع: ١٦٤٩٤، ١٦٤٩٥، ١٦٤٩٦]

(١٨٠٠) حضرت لقیط بن صبرہ رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنے ایک ساتھی کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے ملے، حضرت عائشہ رض نے ہمیں بھجو ریں کھلانے میں اور بھی آناملہ کر جا رے لیے کھانا تیار کیا، اسی اثناء میں نبی ﷺ بھی جھک کر چلتے ہوئے تشریف لے آئے اور فرمایا تم نے کچھ کھایا بھی ہے؟ ہم نے عرض کیا تھی یا رسول اللہ! اسی دوران بکریوں کے باڑے میں سے ایک چرواہے نے نبی ﷺ کے سامنے بکری کا ایک بچہ پیش کیا، نبی ﷺ نے پوچھا کیا بکری نے بچہ دیا ہے؟ اس نے کہا تھی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا پھر ایک بکری ذبح کرو، اور جماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا یہ نہ سمجھنا کہ ہم نے صرف تمہاری وجہ سے اسے ذبح کیا ہے، بلکہ بات یہ ہے کہ ہمارا بکریوں کا ریوڑ ہے، جب بکریوں کی تعداد سو تک پہنچ جاتی ہے تو ہم اس میں سے ایک ذبح کر لیتے ہیں، ہم نہیں جانتے کہ ان کی تعداد سے زیادہ ہو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے وضو کے متعلق بتائیے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جب وضو کیا کرو تو خوب اچھی طرح کیا کرو اور انگلیوں کا خلال بھی کیا کرو، اور جب تم ناک میں پانی ڈالا کرو تو خوب مبارکہ کیا کرو، الایہ کہ تم روز بے سے ہو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری بیوی بڑی زبان دراز اور بیہودہ گو ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اسے طلاق دے دو، میں نے کہا یا رسول اللہ! وہ کافی عرصے سے میرے یہاں ہے اور اس سے میری اولاد بھی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا پھر اسے اپنے پاس رکھ کر سمجھاتے رہو، اگر اس میں کوئی خیر ہوئی تو وہ تمہاری بات مان لے گی، لیکن اپنی بیوی کو اپنی باندھ کی طرح نہ مارنا۔

### حدیث الأغْرِيْرُ الْمُزَنَّى

#### حضرت اغمرنی رض کی حدیث

(١٨٠٠١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ وْ بْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَغْرِيْرَ رُجُلًا مِنْ جُهَيْنَةَ يُحَدِّثُ أَبْنَ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنَّ أَنْوَبَ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مَا لَهُ مِرْقَةٌ [صحیحة مسلم (٢٧٠٢) وابن حبان (٩٢٩)]. [انظر: ٤، ١٨٤٨١، ١٨٤٨٢].

(١٨٠٠١) حضرت اغمرنی رض نے ایک مرتبہ حضرت ابن عمر رض سے یہ حدیث بیان کی کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے اے لوگو! اپنے رب سے توبہ کرتے رہا کرو اور میں بھی ایک دن میں سو مرتبہ اس سے توبہ کرتا ہوں۔

(١٨٠٠٢) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابَتٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبَا بُرْدَةَ عَنِ الْأَغْرِيْرِ الْمُزَنَّى قَالَ وَكَانَتْ لَهُ صُبْحَةٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لِيَعْنُ عَلَى قُلُبِي فَإِنَّى أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي

(۱۸۰۰۲) حضرت اغوش سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بعض اوقات میرے دل پر بھی غبار چھا جاتا ہے اور میں روزانہ سو مرتبہ اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔

(۱۸۰۰۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنِ الْأَغْرِي أَغْرِي مُرَيْنَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَعْنَى عَلَى قَلْبِي حَتَّى أَسْتَغْفِرَ اللَّهَ مِائَةً مَرَّةً [مکرر ما قبله].

(۱۸۰۰۴) حضرت اغوش سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بعض اوقات میرے دل پر بھی غبار چھا جاتا ہے اور میں روزانہ سو مرتبہ اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔

(۱۸۰۰۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَمْرُو أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ جَهَنَّمَ يَقَالُ لَهُ الْأَغْرِي يُحَدِّثُ أَبْنَ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنِّي أَتُوْبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةً [راجع: ۱۸۰۰۱].

(۱۸۰۰۶) حضرت اغوش نے ایک مرتبہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تھے اے لوگو! اپنے رب سے توبہ کر لے کر واور میں بھی ایک دن میں سو مرتبہ اس سے توبہ کرتا ہوں۔

### حدیثُ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّى

#### حضرت ابوسعید بن معلى رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۰۰۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي خَبِيبُ بْنُ خَلِيلِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ كُنْتُ أَصَلِّي فَذَخَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أُجِبْهُ حَتَّى صَلَّيْتُ فَأَنْتَيْتُ لِقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَنِي قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي قَالَ أَلَمْ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِبُو لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ إِذَا دَعَاكُمْ ثُمَّ قَالَ لَا أَعْلَمُنَّكَ أَعْظَمَ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ أَوْ مِنْ الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ فَأَخَذَ بِيَدِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ قُلْتَ لَا أَعْلَمُنَّكَ أَعْظَمَ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ قَالَ نَعَمْ الْعَمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّيْعُ الْمَتَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيْتُهُ [راجع: ۱۵۸۲۱].

(۱۸۰۰۷) حضرت ابوسعید بن معلى رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نماز پڑھ رہا تھا، اتفاقاً وہاں سے نبی ﷺ کا گذر ہوا، آپ ﷺ نے مجھے آواز دی، لیکن میں نماز پوری کرنے تک حاضر نہ ہوا، اس کے بعد حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں میرے پاس آنے سے کس چیز نے روکے رکھا؟ عرض کیا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان نہیں ہے

کہ ”اے اہل ایمان! اللہ اور اس کے رسول جب تمہیں کسی ایسی چیز کی طرف بلا میں جس میں تمہاری حیات کا راز پوشیدہ ہو تو تم ان کی پکار پر لبیک کہا کرو،“ پھر فرمایا کیا میں تمہیں مسجد سے نکلنے سے قبل قرآن کریم کی سب سے عظیم سورت نہ سکھا دوں؟ پھر جب نبی ﷺ مسجد سے نکلنے لگے تو میں نے آپ کو یاد دہانی کرائی، نبی ﷺ نے فرمایا وہ سورہ فاتحہ ہے، وہی سچ مٹانی ہے اور وہی قرآن عظیم ہے جو مجھے دیا گیا ہے۔

(۱۸۰۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ يَعْنِي أَبْنَ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ يَوْمًا فَقَالَ إِنْ رَجُلًا خَيْرٌ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَيْنَ أَنْ يَعِيشَ فِي الدُّنْيَا مَا شَاءَ أَنْ يَعِيشَ فِيهَا وَيَأْكُلَ فِيهَا وَيَبْيَسْ لِقاءَ رَبِّهِ فَاخْتَارَ لِقاءَ رَبِّهِ قَالَ فَبِكَيْ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْ تَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا الشَّيْخِ أَنْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا حَالِحًا خَيْرٌ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَيْنَ لِقاءَ رَبِّهِ وَبَيْنَ الدُّنْيَا فَاخْتَارَ لِقاءَ رَبِّهِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمُهُمْ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بَلْ نَفْدِيلَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا مُؤْمِنَا وَآتَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَمْنٌ عَلَيْنَا فِي صُحُبَتِهِ وَذَاتِ يَدِهِ مِنْ أَبْنَ أَبِيهِ قُحَافَةً وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا حَلِيلًا لَا تَخْدُلُ أَبْنَ أَبِيهِ قُحَافَةً وَلَكِنْ وُكْ وَإِخَاءُ إِيمَانٍ وَلَكِنْ وُكْ وَإِخَاءُ إِيمَانٍ مَرَّتِينَ وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ حَلِيلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجیع: ۱۶۰۱۸].

(۱۸۰۶) حضرت ابو المعلئ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ ایک شخص کو اللہ تعالیٰ نے اس بات میں اختیار دے دیا کہ جب تک چاہے دنیا میں رہے اور جو چاہے کہائے، اور اپنے رب کی ملاقات کے درمیان، اس نے اپنے رب سے ملنے کو ترجیح دی، یہ سن کر حضرت صدیق اکبر رض نے لگے، صاحبہ کرام رض کہنے لگے ان بڑے میاں کو تو دیکھو، نبی ﷺ نے ایک نیک آدمی کا ذکر کیا جسے اللہ نے دنیا اور اپنی ملاقات کے درمیان اختیار دیا اور اس نے اپنے رب سے ملاقات کو ترجیح دی؟ لیکن نبی ﷺ کے ارشاد کی حقیقت کو ہم میں سب سے زیادہ جانتے والے حضرت ابو بکر رض ہی تھے، حضرت ابو بکر رض کہنے لگے کہ ہم اپنے مال و دولت، بیٹوں اور آباؤ اجداد کو آپ کے بدلتے میں پیش کرنے کے لئے تیار ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا لوگوں میں اپنی رفاقت اور اپنی مملوکہ چیزوں میں مجھ پر اب ابی قافہ رض سے زیادہ کسی کے احسانات نہیں ہیں، اگر میں کسی کو خلیل بناتا تو اب ابی قافہ رض کو بناتا، لیکن یہاں ایمانی اخوت و مودت ہی کافی ہے، یہ جملہ و مرتقبہ فرمایا، اور تمہارا ایسی خوبی خود اللہ کا خلیل ہے۔

### حدیث ابی الحکم اور الحکم بن سفیان

حضرت ابو الحکم یا حکم بن سفیان رض کی حدیثیں

(۱۸۰۷) حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ أَوْ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ التَّقِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْمُتَوَضِّعِ نَصَّحَ عَلَى فَرْجِهِ [راجع: ۱۵۴۰۹].

(۱۸۰۷) حضرت ابوالحکم یا حکم رئیس سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے پیشاب کیا، پھر وہ سو کر کے اپنی شرمگاہ پر پانی کے کچھ چھینٹے مار لئے۔

(۱۸۰۸) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ قَالَ شَرِيكُ سَأَلَتْ أَهْلَ الْحَكْمِ بْنُ سُفِيَّانَ فَذَكَرُوا أَنَّهُ لَمْ يُذْرِكُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجح: ۱۵۴۰].

(۱۸۰۸) شریک رئیس کہتے ہیں کہ میں نے حکم بن سفیان کے اہل خانہ سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نہیں پایا تھا۔

(۱۸۰۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُنْصُورٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ وَرَائِنَةُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ تَقْيِيفِ هُوَ الْحَكْمُ بْنُ سُفِيَّانَ أَوْ سُفِيَّانُ بْنُ الْحَكْمِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِهِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْمُتَوَضِّعِ نَصَّحَ فَرْجَهُ بِالْمَاءِ [راجح: ۱۵۴۰۹].

(۱۸۰۹) حضرت ابوالحکم یا حکم رئیس سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے پیشاب کیا، پھر وہ سو کر کے اپنی شرمگاہ پر پانی کے کچھ چھینٹے مار لئے۔

(۱۸۱۰) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْرِ شَدِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُيَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ الْحَكْمِ بْنِ سُفِيَّانَ أَوْ سُفِيَّانَ بْنِ الْحَكْمِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْمُتَوَضِّعِ نَصَّحَ فَرْجَهُ [مکرر ما قبله] [راجح: ۱۵۴۰۹].

(۱۸۱۰) حضرت ابوالحکم یا حکم رئیس سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے پیشاب کیا، پھر وہ سو کر کے اپنی شرمگاہ پر پانی کے کچھ چھینٹے مار لئے۔

### حدیث الحکم بن حزن الکلفی رئیس

### حضرت حکم بن حزن کلفی رئیس کی حدیث

(۱۸۱۱) حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ لَمَّا مِنَ الْحَكْمِ حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ حَوَاشِ حَدَّثَنِي شُعَيْبٌ بْنُ رُزَيْقِ الطَّائِفِيِّ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ الْحَكْمُ بْنُ حَزْنَ الْكَلْفِيُّ وَلَهُ صَحْبَةٌ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَانْشَا بِحَدِيثِنَا قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابِعَ سَعْيَةً أَوْ تَاسِعَ تِسْعَةَ قَالَ فَأَذِنَ لَنَا فَدَخَلْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَيْنَاكَ لِدُعْوَتِنَا بِخَيْرٍ قَالَ فَدَعَا لَنَا بِخَيْرٍ وَأَمْرَ بِنَا فَانْزَلَنَا وَأَمْرَ لَنَا بِشُيُّ وَمِنْ تَمْرٍ وَالشَّانِ إِذْ دَأَكَ دُونٌ قَالَ قَلِبْنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاماً شَهِدْنَا

فِيهَا الْجُمُعَةَ قَفَّامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَكِّلًا عَلَى قَوْسٍ أَوْ قَالَ عَلَى عَصَمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَشْنَى عَلَيْهِ كَلِمَاتٍ حَفِيَّاتٍ طَبِيعَاتٍ مُبَارَّكَاتٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَنْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تُطِيقُوا كُلَّ مَا أُمْرُتُمْ بِهِ وَلَكِنْ سَدُّوا وَابْشِرُوا [صححه ابن حزم: (١٤٥٢)] وقد تكلم احمد وابن معين وغيرهما في استاده وقال الألباني: حسن (ابو داود: ١٠٩٦). قال شعيب: استاده قوي]. [انظر ما بعده].

(۱۸۰۱۱) شعيب بن رزيق رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں ایک صاحب کے پاس بیٹھا ہوا تھا جن کا نام حکم بن حزن کلفی تھا اور انہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سعادت حاصل تھی، انہوں نے ایک حدیث بیان کی کہ میں سات یا نو آدمیوں کے ساتھ "جن میں سے ساتواں یا نو اس میں خود تھا" نبی کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی نے ہمیں اندر آنے کی اجازت مرحت فرمائی، ہم نے اندر داخل ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کی خدمت میں آپ سے اپنے لیے دعا خیر کرانے کی غرض سے حاضر ہوئے ہیں، نبی نے ہمارے لیے دعا خیر فرمائی، اور ہمارے متعلق حکم دیا تو ہمیں ایک جگہ لے جا کر ٹھہرایا گیا، اور ہمارے لیے کچھ کھجوروں کا حکم دیا، اس وقت حالات بہت براپ تھے۔

ہم چند دن تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیالی ہی رہے، اس دوران میں جمعہ کا دن بھی نصیب ہوا، اس دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک کمان یا لامبی سے یک لگا کر کھڑے ہوئے، اور اللہ کرہ، دناء کی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلمات بہت ہلکے ہلکے اور بڑے پاکیزہ تھے، پھر فرمایا لوگوں تم تمام احکام پر ہرگز عمل نہیں کر سکتے، نتمہارے، اندر اس کی طاقت ہے، البتہ سیدھے راستے پر ہو اور خوشخبری قبول کرو۔ (۱۸۰۱۲) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُضْرُبٍ مَّصُورٍ حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ حَرَاشَ بْنُ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَ بْنُ رُبَيْقَةِ الطَّائِفِيِّ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى رَجُلٍ لَهُ صُحْبَةٌ مِنْ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقَالُ لَهُ الْحَكْمُ بْنُ حَزْنٍ الْكُلَفيُّ قَاتِلُ يُحَدَّثُ قَدْ كَرَّ مَعْنَاهُ

(۱۸۰۱۲) لذشته حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث الحارث بن اقیش رض

#### حضرت حارث بن اقیش رض کی حدیث

(۱۸۰۱۳) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاؤِدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ أَقْيَشٍ يُعْدِدُ أَنَّ أَبَا بَرْزَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَمْتَنِ لَمَنْ يَشْفَعُ لَا كُثُرَ مِنْ رَبِيعَةَ وَمُضَرَّ وَإِنَّ مِنْ أَمْتَنِ لَمَنْ يَعْظُمُ لِلنَّارَ حَتَّى يَكُونَ رَمْكًا مِنْ أَرْكَانِهَا

(۱۸۰۱۴) حضرت حارث بن اقیش رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میری امت میں ایک آدمی ایسا بھی ہو گا جس اکیلی کی شفاعت کی سے قبلہ ربیعہ اور مضمر کی تعداد سے زیادہ لوگ جنت میں جائیں گے اور میری امت

میں ایک آدمی ایسا بھی ہو گا جسے آگ کے لئے اتنا پھیلا دیا جائے گا کہ وہ اس کا ایک ستون اور رکن بن جائے گا۔

(۱۸۰۱۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدْيٍ عَنْ دَاؤُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ أَقْبَشٍ قَالَ كُلُّ أَنْعَدَ أَبِي بَرْزَةَ لِيَلْتَهُ أَنْ يَكُنْ أَنَّهُ مُسْلِمٌ إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَثَلَاثَةٌ قَالَ وَثَلَاثَةٌ قَالُوا وَاثَانٌ قَالَ وَاثَانٌ وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِي لَمْ يَعْظُمْ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُونَ أَحَدُ زَوَّاِيَاهَا وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِي لَمْ يَدْخُلْ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ مِثْلُ مَضْرَرِ [صحیح الحاکم فی ((المستدرک (۱/۱۷ و ۵/۹۳ و ۵/۹۲) وقال ابوصیری: هذا استاد فیه مقال وقال الابانی: صحيح ابن ماجہ: ۴۳۲۳) استاد ضعیف]. [انظر: ۴۱، ۲۳۰، راجع ماقله]

(۱۸۰۱۳) حضرت حارث بن قیش رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم رات کے وقت حضرت ابو بزرگ رض کے پاس تھے، انہوں نے نبی کے حوالے سے حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا جن دو مسلمانوں (میاں بیوی) کے چار نابالغ بچے فوت ہو جائیں، اللہ انہیں اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخل فرمادے گا، صحابہ رض نے پوچھا یا رسول اللہ! اگر تمیں بچے ہوں تو؟ نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ نے فرمایا تب بھی یہی حکم ہے، صحابہ رض نے پوچھا اگر دو بچے ہوں تو؟ فرمایا تب بھی یہی حکم ہے اور میری امت میں ایک آدمی ایسا بھی ہو گا جسے آگ کے لیے اتنا پھیلا دیا جائے گا کہ وہ اس کا ایک کونہ بن جائے گا اور میری امت میں ایک آدمی ایسا بھی ہو گا جس کی شفاعت سے مضر جتنے لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔

### حدیث الحکم بْن عَمْرُو الغفاری رض

### حضرت حکم بن عمرو غفاری رض کی حدیثیں

(۱۸۰۱۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدْيٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ دُلْجَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ الْحَكَمَ الْغِفارِيَ قَالَ لِرَجُلٍ أَوْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ أَدْكُرُ حِينَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّقْرِيرِ وَالْمُقْرَرِ أَوْ أَخْدِهِمَا وَعَنِ الدُّبَابِ وَالْحَتَّمِ قَالَ نَعَمْ وَأَنَا أَشْهُدُ عَلَى ذَلِكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي بِعُضُّ أَصْحَابِنَا قَالَ سَمِعْتُ عَارِمًا يَقُولُ تَدْرُونَ لِمَ سُمِّيَ دُلْجَةً قُلْنَا لَا قَالَ أَدْلُجُوا بِهِ إِلَى مَكَّةَ قَوْصَعَتُهُ أَمْهُ فِي الدُّلْجَةِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فَسُمِّيَ دُلْجَةً [آخر جه الطبراني فی الکبیر (۳۱۵۳)]. قال شعبہ: صحیح لغیرہ وهذا استاد ضعیف] [انظر: ۱۸۰۱۷، ۱۸۰۱۹]

(۱۸۰۱۶) حضرت حکم بن عمرو غفاری رض نے ایک آدمی سے کہا کہ کیا آپ کو وہ وقت یاد ہے جب نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ نے تغیر اور مقیر (یا ان میں سے کسی ایک سے) اور دباء اور حتم سے منع فرمایا تھا؟ اس نے اثبات میں جواب دیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی اس پر گواہ ہوں۔

(۱۸۰۱۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ قَالَ عَمْرُو يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ قَلْتُ لِابْنِ الْشَّعْفَاءِ إِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْحُجُومِ الْحُمُرِ قَالَ يَا عَمْرُو أَبَيِ ذَلِكَ الْبَحْرُ وَقَرَأَ قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ يَا عَمْرُو أَبَيِ ذَلِكَ الْبَحْرُ قَدْ كَانَ يَقُولُ ذَلِكَ الْحَكْمُ بْنُ عَمْرُو الْفَقَارِيُّ يَعْنِي يَقُولُ أَبَيِ ذَلِكَ عَلَيْنَا الْبَحْرُ ابْنُ عَبَّاسٍ [صححه البخاري (۵۵۲۹)، والحاكم (۳۱۷/۲)].

(۱۸۰۱۷) عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ كَہتے ہیں کہ میں نے ابوالشعاء سے پوچھا کہ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ نبی ﷺ نے گدوں کے گوشت کی ممانعت فرمائی ہے؟ انہوں نے کہا کہ عَمْرُو! بِرَحْلَمْ (یعنی حضرت ابن عباس رض) اس کا انکار کرتے ہیں اور انہوں نے یہ آیت پڑھی ”اَنَّمَا نَهَاكُمُ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ الْبَحْرُ“ آپ فرمادیجھے کہ مجھ پر جو وحی بھیجی گئی ہے اس کی روشنی میں میں کسی کھانے والے کے لئے کوئی چیز حرام نہیں پاتا الایک۔ ”البِّتَّةُ حَضَرَ حَكْمَ بْنَ عَمْرُو وَغَفارِيٌّ ثَلَاثَةٌ يَرِيُّ فِيمَاتِهِ تَحْتَهُ۔“

(۱۸۰۱۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ التَّسِيِّمِ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ دُلْجَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلْحَكْمِ الْفَقَارِيِّ أَوْ قَالَ الْحَكْمُ لِرَجُلٍ أَنَّدُكْرُوْمَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّقِيرِ وَالْمُقَيْرِ أَوْ أَخِدِهِمَا وَعَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَتْمِ قَالَ نَعَمْ وَأَنَا أَشْهُدُ عَلَى ذَلِكَ [راجع: ۱۸۰۱۵].

(۱۸۰۱۸) حضرت حَكْمَ بْنَ عَمْرُو وَغَفارِيٌّ ثَلَاثَةٌ لے ایک آدمی سے کہا کہ کیا آپ کو وہ وقت یاد ہے جب نبی ﷺ نے تغیر اور مقیر (یا ان میں سے کسی ایک سے) اور دباء اور حتم سے منع فرمایا تھا؟ اس نے اثبات میں جواب دیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی اس پر گواہ ہوں۔

(۱۸۰۱۸) حَدَّثَنَا رَهْبَنْ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي حَاجِبٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرُو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ مِنْ سُورِ الْمَرْأَةِ [صححه ابن حبان (۱۲۶۰)]. وقال البخاری: ليس ب صحيح. وقد حسن الترمذی. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۸۲، ابن ماجہ: ۳۷۳، الترمذی: ۶۴، النساءی: ۱۷۹/۱). [انظر: ۲۰۹۳۳، ۱۸۰۲۰].

(۱۸۰۱۹) حضرت حَكْمَ بْنَ عَمْرُو وَغَفارِيٌّ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے عورت کے چھوٹے ہوئے پانی سے مرد کو دھوکرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۰۲۰) حَدَّثَنَا مُقْتَرِنُ قَالَ أَبَيِ حَدَّثَنَا أَبُو تَمِيمَةَ عَنْ دُلْجَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ الْحَكْمَ الْفَقَارِيَّ قَالَ لِرَجُلٍ مُؤْمِنٍ أَنَّدُكْرُ إِذْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَتْمِ وَالنَّقِيرِ وَالْمُقَيْرِ قَالَ وَأَنَا أَشْهُدُ وَلَمْ يَدْكُرْ الْمُقَيْرَ أَوْ ذَكَرَ النَّقِيرَ أَوْ ذَكَرَهُمَا جَمِيعًا [راجع: ۱۸۰۱۵].

(۱۸۰۲۱) حضرت حَكْمَ بْنَ عَمْرُو وَغَفارِيٌّ ثَلَاثَةٌ نے ایک آدمی سے کہا کہ کیا آپ کو وہ وقت یاد ہے جب نبی ﷺ نے تغیر اور مقیر (یا ان میں سے کسی ایک سے) اور دباء اور حتم سے منع فرمایا تھا؟ اس نے اثبات میں جواب دیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی اس

پر گواہ ہوں۔

(۱۸۰۲۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي حَاجِجٍ عَنِ الْحَكْمِ الْفَقَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ بِقُضْلِهَا لَا يَدْرِي بِقُضْلِهَا أَوْ قُضْلِ سُورِهَا [راجع: ۱۸۰۱۸].

(۱۸۰۲۱) حضرت حکم بن عمرو رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے عورت کے چھوڑے ہوئے پانی سے مرد کو دصوکرنے سے منع فرمایا ہے، یہ معلوم نہیں کہ چھوڑے ہوئے سے مراد دصوے ہے پاہو اپانی ہے یا پی کرنے جانے والا پانی ہے۔

### حدیث مطیع بْن الأسود

#### حضرت مطیع بن اسود رض کی حدیثیں

(۱۸۰۲۱) حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ هَشَّامٍ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ مُطِيعُ بْنُ الْأَسْوَدَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْهَا فُرَشَةٌ يَعْدَ يَوْمَهُ هَذَا صَبَرًا [راجح: ۱۵۴۸۲].

(۱۸۰۲۲) حضرت مطیع بن اسود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فتح کمکے دن ارشاد فرمایا آج کے بعد کسی قریشی کو مظلومیت کی حالت میں قتل کرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔

(۱۸۰۲۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَكَرِيَا حَدَّثَنَا عَابِرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُولُ لَا يَقْتُلُ قُرَشِيًّا صَبَرًا بَعْدَ الْيَوْمِ وَلَمْ يُدْرِكْ الْإِسْلَامَ أَخْدُ مِنْ عَصَاءَ قُرَيْشٍ غَيْرُ مُطِيعٍ وَكَانَ أَسْمُهُ عَاصِيًّا فَسَمَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُطِيعًا [راجح: ۱۵۴۸۳].

(۱۸۰۲۲) حضرت مطیع بن اسود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فتح کمکے دن ارشاد فرمایا آج کے بعد کسی قریشی کو مظلومیت کی حالت میں قتل کرنے کی اجازت نہیں ہوگی، یاد رہے کہ مطیع کے علاوہ قریش کے کمی نافرمان نے اسلام قبول نہیں کیا تھا، پہلے ان کا نام عاصی تھا جسے بدل کر نبی ﷺ نے مطیع کر دیا۔

(۱۸۰۲۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا زَكَرِيَاً عَنْ عَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ لَا يَقْتُلُ قُرَشِيًّا صَبَرًا بَعْدَ الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [راجح: ۱۵۴۸۳].

(۱۸۰۲۳) حضرت مطیع بن اسود رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فتح کمکے دن ارشاد فرمایا آج کے بعد کسی قریشی کو مظلومیت کی حالت میں قتل کرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔

(۱۸۰۲۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَاجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنْ عَابِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ بْنِ الْأَسْوَدِ أَخِي بَنِي عَدَى بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ مُطِيعٍ وَكَانَ أَسْمُهُ الْعَاصِ فَسَمَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُطِيعًا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ حِينَ أَمْرَ بِقُتْلِ هَوْلَاءِ الرَّهْبَطِ بِسَكَّةَ يَقُولُ لَا تُغَزِّي مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْعَامِ أَبَدًا وَلَا يُقْتَلُ قُرْشُونٌ بَعْدَ هَذَا الْعَامَ صَبَرًا أَبَدًا [مُذَكَّرٌ مَا قَبْلَهُ].

(۱۸۰۲۳) حضرت مطعی بن اسود رضی اللہ عنہ "جن کا نام عاصی تھا، نبی ﷺ نے ان کا نام مطعی رکھ دیا تھا" سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فتح کدکے دن ارشاد فرمایا آج کے بعد کہ مکرمہ میں جہاد نہیں ہو گا اور آج کے بعد کسی قریشی کو مظلومیت کی حالت میں قتل کرنے کی اجازت نہیں ہو گی۔

### حدیث سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ

#### حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۰۲۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ رَبَابَ الصَّبَّيَّ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيَّ أَنَّهُ قَالَ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ [راجع: ۱۶۳۲۶].

(۱۸۰۲۵) حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً مردی ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے چاہئے کہ

کھجور سے روزہ افطار کرے، اگر کھجور نہ ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پا کیزگی بخش ہوتا ہے۔

(۱۸۰۲۶) قَالَ هِشَامٌ وَحَدَّثَنِي عَاصِمُ الْأَخْوَلُ أَنَّ حَفْصَةَ رَفَعَتْهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۶۳۲۷].

(۱۸۰۲۷) لذتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۸۰۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَعَ الْفُلَامِ عَيْقِيقَتَهُ فَاهْرُقُوا عَنْهُ ذَمَّاً وَأَمْيَلُوا عَنْهُ الْأَذَى [راجع: ۱۶۳۲۳].

(۱۸۰۲۸) حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ لڑکے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیں وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جائز تربان کیا کرو۔

(۱۸۰۲۹) قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ صَدَقْتُكَ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَعَلَى ذِي الْقُرْبَى الرَّحِيمِ ثُنَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ [راجع: ۱۳۳۹].

(۱۸۰۲۸) اور میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے کہ مسکین پر صدقہ کرنے کا اکبر اثواب ہے اور قریبی رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا ثواب دیرا ہے، ایک صدقے کا اور دوسرا اصل رحمی کا۔

(۱۸۰۲۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدْيٍ عَنِ ابْنِ عَوْنَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ الرَّبَابِ أَمِّ الرَّأْيِ بِنْتِ صُلَيْحٍ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَإِنَّهَا عَلَى ذِي الرَّحِيمِ ثُنَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ [راجع: ۱۶۳۲۱].

(۱۸۰۲۹) حضرت سلمان بن عاصم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مسکین پر خرچ کرنا اکبر اصدقہ ہے اور قریبی رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا ثواب دہرا ہے، ایک صد تے کا اور دوسرا صد روپی کا۔

(۱۸۰۳۰) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ الرَّبَّابِ عَنْ عَمَّهَا سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فُطْرَ أَحَدُكُمْ فَلِفِطْرٍ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلِفِطْرٍ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ وَمَعَ الْفَلَامِ عَقِيقَتُهُ قَامِطُوا عَنْهُ الْأَذَى وَأَرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَالصَّدَقَةُ عَلَى ذِي الْقَرَائِبِ ثُمَّ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ [راجع: ۱۶۳۲۸، ۱۶۳۲۹، ۱۶۳۳۰]، [سقط من العينة].

(۱۸۰۳۰) حضرت سلمان بن عامر شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے چاہئے کہ کھجور سے روزہ افطار کرے، اگر کھجور نہ ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پا کیزگی بخش ہوتا ہے، لہ کے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیں وغیرہ دو رکر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو اور قریبی رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا ثواب دہرا ہے، ایک صد تے کا اور دوسرا صد روپی کا۔

(۱۸۰۳۰) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ الرَّبَّابِ أَمْ الرَّائِحِ بْنِ صَلَّيْحَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلِفِطْرٍ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلِفِطْرٍ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ [راجع: ۱۶۳۲۶].

(۱۸۰۳۰) حضرت سلمان بن عامر شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے چاہئے کہ کھجور سے روزہ افطار کرے، اگر کھجور نہ ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پا کیزگی بخش ہوتا ہے۔

(۱۸۰۴۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي سِيرِينَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الْفَلَامِ عَقِيقَةً أَرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمِطُوا عَنْهُ الْأَذَى [راجع: ۱۶۳۲۴].

(۱۸۰۴۱) حضرت سلمان بن عاصم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس کے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیں وغیرہ دو رکر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۴۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ الرَّبَّابِ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلِفِطْرٍ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا فَلِفِطْرٍ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ لَهُ طَهُورٌ [راجع: ۱۶۳۲۹].

(۱۸۰۴۲) حضرت سلمان بن عامر شافعی سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے چاہئے کہ کھجور سے روزہ افطار کرے، اگر کھجور نہ ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پا کیزگی بخش ہوتا ہے۔

(۱۸۰۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ بْنِتِ سِيرِينَ عَنِ الرَّبَّابِ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبَّيِّ قَالَ

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ بِمَاءٍ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ [مکرر ما قبله].

(۱۸۰۳۳) حضرت سلمان بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے چاہئے کہ بھجو رے روزہ افطار کرے، اگر بھجو رہے ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پا کیزگی بخش ہوتا ہے۔

(۱۸۰۳۴) وَقَالَ مَعَ الْغَلَامِ عَقِيقَتُهُ فَاهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمْيَطُوا عَنْهُ الْأَذَى [راجع: ۱۶۳۲۹].

(۱۸۰۳۵) لڑکے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیش وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۳۵) وَقَالَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَعَلَى ذِي الرَّحْمَةِ اثْنَانِ صِلَةٌ وَصَدَقَةٌ [راجع: ۱۶۳۳۱].

(۱۸۰۳۵) اور فرمایا مسکین پر صدقہ کرنے کا اکبر اثواب ہے اور قربانی رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا ثواب دھرا ہے، ایک صدقہ کا اور دوسرا صدر جی کا۔

(۱۸۰۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَابْنُ نُعَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا هَشَامٌ وَبَرِيدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا هَشَامٌ عَنْ حُفْصَةَ بُنْتِ سِيرِينَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبَّيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْنُ نُعَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَعَ الْغَلَامِ عَقِيقَتُهُ فَاهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمْيَطُوا عَنْهُ الْأَذَى [راجع: ۱۶۳۳۲].

(۱۸۰۳۶) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ لڑکے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیش وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۳۷) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أُبُوبُ وَحَبِيبٌ وَيُونُسُ وَقَتَادَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبَّيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْغَلَامِ عَقِيقَتُهُ فَاهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمْيَطُوا عَنْهُ الْأَذَى [راجع: ۱۶۳۳۴].

(۱۸۰۳۷) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا لڑکے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیش وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۳۸) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ حُفْصَةَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبَّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ لَهُ طَهُورٌ [راجع: ۱۶۳۲۸].

(۱۸۰۳۸) حضرت سلمان بن عامر رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو اسے چاہئے کہ بھجو رے روزہ افطار کرے، اگر بھجو رہے ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پا کیزگی بخش ہوتا ہے۔

(۱۸۰۳۹) حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ لَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ عَنْ أُبُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ لَمْ

يَذْكُرُ أَيُوبُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۶۳۴۵].

(۱۸۰۴۰) وَهَشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَانَ رَفِعَةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ عَنِ الْفَلَامِ عَقِيقَتُهُ فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمْيطُوا عَنْهُ الْأَذَى [راجع: ۱۶۳۲۴].

(۱۸۰۳۹) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلّم کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ لڑکے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیش وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۴۱) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُوبَ وَقَنَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الْضَّيْعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْفَلَامِ عَقِيقَتُهُ فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمْيطُوا عَنْهُ الْأَذَى [مکرر ما قبله].

(۱۸۰۴۲) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے فرمایا ایس کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیش وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۴۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ الرَّبَابِ أَمِ الرَّأْيِ بِنْتِ صَلَيْعَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرِ الْضَّيْعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِنِ حَدَّدَهُ وَهِيَ عَلَى ذِي الْقُرْبَى ثُنَانٌ صَلْلَةٌ وَصَدَقَةٌ [راجع: ۱۶۳۲۵].

(۱۸۰۴۴) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے فرمایا مسکین پر خرچ کرنا اکبر اصدقہ ہے اور قریبی رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا ثواب دھرا ہے، ایک صدقے کا اور دوسرا صدر جمی کا۔

(۱۸۰۴۵) حَدَّثَنَا يَزِيدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا هَشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ أَبْنِ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرِ الْضَّيْعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِنِ صَدَقَةٌ وَالصَّدَقَةُ عَلَى ذِي الرَّحْمَنِ ثُنَانٌ صَلْلَةٌ وَصَدَقَةٌ [راجع: ۱۶۳۲۹].

(۱۸۰۴۶) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلّم نے فرمایا مسکین پر خرچ کرنا اکبر اصدقہ ہے اور قریبی رشتہ داروں پر صدقہ کرنے کا ثواب دھرا ہے، ایک صدقے کا اور دوسرا صدر جمی کا۔

(۱۸۰۴۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَوْنَ وَسَعِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَعَ الْفَلَامِ عَقِيقَتُهُ فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ الدَّمَ وَأَمْيطُوا عَنْهُ الْأَذَى قَالَ وَكَانَ أَبْنُ سِيرِينَ يَقُولُ إِنْ لَمْ يَكُنْ إِمَاكَةُ الْأَذَى حَلْقَ الرَّأْسِ فَلَا أَدْرِي مَا هُوَ [راجع: ۱۶۳۲۴].

(۱۸۰۴۸) حضرت سلمان رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلّم کو یہ فرماتے ہوئے شاہے کہ لڑکے کی پیدائش پر عقیقہ کیا کرو، اس سے آلاتیش وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۴۵) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا فَتَادَةُ عَنْ أَبْنِ سَيِّدِنَا عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الْضَّيْعِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَعَ الْفَلَامَ عَقِيقَتُهُ فَاهْرِيقُوا عَنْهُ اللَّهَ وَأَمْطُوا عَنْهُ الْأَذْى

(۱۸۰۴۶) حضرت سلمان رضي الله عنه سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ لڑکے کی یہ اش پر تقدیم کیا کرو، اس سے آلاتیں وغیرہ دور کر کے اس کی طرف سے جانور قربان کیا کرو۔

(۱۸۰۴۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ قَالَ مَنْ وَجَدَ نَمَرًا فَلْيُقْطِرْ عَلَيْهِ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمَرًا فَلْيُقْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ [راجع: ۱۶۳۵]

(۱۸۰۴۷) حضرت سلمان بن عامر رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرتے تو اسے چاہئے کہ بھور سے روزہ افطار کرے، اگر کبھر نہ ملے تو پھر پانی سے افطار کر لے کیونکہ پانی پاکیزگی بخش ہوتا ہے۔

### حدیث ابی سعید بن ابی فضالہ

حضرت ابوسعید بن ابی فضالہ رضی الله عنہ کی حدیث

(۱۸۰۴۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكْوَيْ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ أَبْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زَيَادِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ أَبِي فَضَالَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأُولَئِينَ وَالآخِرِينَ لِيَوْمٍ لَا رَبُّ فِيهِ نَادَى مُنَادِيًّا مُنَادِيًّا مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلِهِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَحَدًا فَلَيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى النَّاسَ كُلَّهُ عَنِ الشَّوْكِ [راجع: ۱۰۹۳۲]

(۱۸۰۴۸) حضرت ابوسعید بن ابی فضالہ رضی الله عنہ "جو کہ صحابی رضی الله عنہیں" سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جب اللہ تعالیٰ اولین و آخرین کو اس دن جمع فرمائے گا جس میں کوئی شک و شبہ نہیں، تو ایک منادی آواز گائے گا جو شخص کسی عمل میں اللہ کے لئے شریک ٹھہراتا ہو، اسے چاہئے کہ اس کا ثواب بھی اسی سے طلب کرے کیونکہ اللہ تمام شرکاء سے زیادہ شرک سے بیزار ہے۔

### حدیث مخنف بن سلیمان

حضرت مخنف بن سلیمان رضی الله عنہ کی حدیث

(۱۸۰۴۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَبْنِ عَوْنَى عَنْ أَبِي رَمْلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَخْنَفُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ وَاقِفٌ بِعَرَقَاتٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلٍ بَيْتٍ أُوْلَئِنَّى كُلِّ أَهْلٍ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أَصْحَاحَهُ وَعَيْرَةً قَالَ تَدْرُوْنَ مَا الْعَيْرَةُ قَالَ أَبْنُ عَوْنَى فَلَا أَدْرِي مَا رَدْوَا قَالَ هَذِهِ الَّتِي

**يَقُولُ النَّاسُ الرَّجِيْهُ** [قال الترمذی: حسن غریب وقال الالبانی: حسن (ابو داود: ٢٧٨٨، ابن ماجہ: ٣١٢٥، الترمذی: ١٥١٨، النسائی: ١٦٧/٧). قال شعیب: حسن لغیره وهذا استاد ضعیف]. [انظر: ٢١٠١١].

(١٨٠٣٨) حضرت مخفی بن سلیم رض سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ اس وقت موجود تھے جب آپ ﷺ نے میدانِ عرفات میں وقوف کیا ہوا تھا اور فرمائے تھے اے لوگو! ہر سال ہر گھرانے پر قربانی اور "عیتیرہ" واجب ہے، راوی نے پوچھا جانتے ہو کہ عیتیرہ سے کیا مراد ہے؟ ابن عون کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ انہوں نے کیا جواب دیا، ہر حال! انہوں نے خود ہی فرمایا یہ وہی قربانی ہے جسے لوگ "رجیہ" بھی کہتے ہیں۔

فائدة: ابتداء میں زمانہ جاہلیت سے ماہ رجب میں قربانی کی رسم چلی آرہی تھی، اسے عیتیرہ اور رجیہ کہا جاتا تھا، بعد میں اس کی ممانعت ہو کر صرف عید الاضحیٰ کے موقع پر قربانی کا حکم باقی رہ گیا۔

### حدیث رَجُلٌ مِنْ بَنِي الدَّيْلِ

بنو دیل کے ایک آدمی کی روایت

(١٨٠٤٩) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي خَلْدَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الدَّيْلِ قَالَ فَتَأَمَّلَ الظُّهُرَ فِي بَيْتِي ثُمَّ حَرَجَتْ بِأَبَاعِرَلِيٍّ لِأَصْدِرَهَا إِلَى الرَّاعِيِّ فَمَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَصْلَلُ بِالنَّاسِ الظُّهُرَ فَمَضَيْتُ فَلَمْ أَصْلِ مَعَهُ فَلَمَّا أَصْدَرْتُ أَبَاعِرَلِيٍّ وَرَجَعْتُ ذُكْرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي مَا مَعَكَ يَا فُلَانُ أَنْ تُصْلِلَ مَعَنِّي حِينَ مَرَرْتُ بِنَا قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي فَدَحْكُتُ صَلَلَتْ فِي بَيْتِي قَالَ وَإِنْ

(١٨٠٣٩) بنو دیل کے ایک آدمی سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے ظہر کی نماز اپنے گھر میں پڑھی، اور اپنے اونٹوں کو لے کر نکلا تاکہ چروہوں کے حوالے کر دوں، راستے میں نبی کے پاس سے میرا گذر ہوا جو لوگوں کو نماز ظہر پڑھا رہے تھے، میں وہاں سے گزر گیا اور نبی ﷺ کے ساتھ شریک نہیں ہوا، جب میں اپنے اونٹ چروہا ہے کے حوالے کر کے واپس آیا تو کسی نے نبی ﷺ کے سامنے اس بات کا ذکر کر دیا، نبی ﷺ نے فرمایا جب تم ہمارے پاس سے گزر رہے تھے تو تمہیں ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے کسی چیز نے روکا تھا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنے گھر میں نماز پڑھ پکا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا اگرچہ تم نماز پڑھ پکھے تھے (پھر بھی تمہیں نماز کی نیت سے شریک ہونا چاہئے تھا)

### حدیث قَيْسٌ بْنُ مَعْرُومَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت قيس بن مخمر مدد اللہ عزیز کی حدیث

(١٨٠٥٠) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُظْلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ مَعْرُومَةَ بْنِ

الْمُطَلِّبُ بْنُ عَبْدِ الْمَنَافِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَيْسِ بْنِ مَعْكُرَةَ قَالَ وَلَدْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَيلِ فَتَحَنَّ لِدَانٍ وَلَدَنَا مَوْلَدًا وَاحِدًا [صححه الحاكم (٦٠٣/٢)]. وقال الترمذى: حسن غريب قال الألبانى: ضعيف الاسناد (الترمذى: ٣٦١٩).

(١٨٠٥٠) حضرت قيس بن خرمه رض سے مروی ہے کہ میں اور نبی ﷺ اعام الفیل میں پیدا ہوئے تھے، اس اعتبار سے ہم دونوں کی پیدائش ایک ہی سال میں ہوئی تھی۔

### حدیث المطلب بن أبي وداعة

#### حضرت مطلب بن ابی وداعہ رض کی حدیثیں

(١٨٠٥١) حَدَّثَنَا عَدْدُ الْوَرَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبْنِ طَاوُسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي النَّجْمِ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ قَالَ الْمُطَلِّبُ وَلَمْ أَسْجُدْ مَعَهُمْ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ مُّشْرِكٌ قَالَ الْمُطَلِّبُ فَلَا آذُنُ السُّجُودَ فِيهَا أَبَدًا [راجع: ١٥٥٤٣].

(١٨٠٥١) حضرت مطلب بن ابی وداعہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ جم میں آیت سجدہ پر سجدہ تلاوت کیا اور تمام لوگوں نے بھی سجدہ کیا، لیکن میں نے سجدہ نہیں کیا کیونکہ میں اس وقت تک مشرک تھا، اس لئے اب میں کسی بھی اس میں سجدہ ترک نہیں کروں گا۔

(١٨٠٥٢) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ أَبْنِ طَاوُسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَرَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ وَسَجَدَ مَنْ عِنْدَهُ فَرَفَعَتْ رَأْسِي وَأَبَيْتُ أَنْ أَسْجُدَ وَلَمْ يَكُنْ أَسْلَمْ يَوْمَئِذٍ الْمُطَلِّبُ وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَسْمَعُ أَحَدًا يَقِرُّ إِلَيْهَا إِلَّا سَجَدَ مَعَهُ [راجع: ١٥٥٤٤].

(١٨٠٥٢) حضرت مطلب بن ابی وداعہ رض سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مکرمہ میں سورہ جم میں آیت سجدہ پر سجدہ تلاوت کیا اور تمام لوگوں نے بھی سجدہ کیا، لیکن میں نے سجدہ نہیں کیا کیونکہ میں اس وقت تک مشرک تھا، بعد میں وہ جس سے بھی اس کی تلاوت سنتے تو سجدہ کرتے تھے۔

### حدیث عبد الرحمن بن أبي عميرۃ الأزدی

#### حضرت عبد الرحمن بن ابی عميرہ ازدی رض کی حدیثیں

(١٨٠٥٣) حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنِي بَحْرُورٌ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرٍ بْنِ

نَفِيَ عَنْ أَبْنَى أَبِي عَمِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ النَّاسِ نَفْسُهُ مُسْلِمٌ يَقْبِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تُحِبُّ أَنْ تَعُودَ إِلَيْكُمْ وَأَنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا غَيْرُ الشَّهِيدِ

(۱۸۰۵۳) حضرت ابن ابی عمرہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا شہید کے علاوہ ہر مسلمان کی روح جب قبض ہوتی ہے تو اس کی خواہش ہوتی ہے کہ وہ تمہارے پاس لوٹ آئے اور اسے دنیا و مافیہا کی نعمتیں مل جائیں۔

(۱۸۰۵۴) وَقَالَ أَبْنُ أَبِي عَمِيرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَّ أُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي الْمَدْرُ وَالْوَبَرُ

(۱۸۰۵۲) حضرت ابن ابی عمرہؓ سے مروی ہے کہ بن علیؑ نے ارشاد فرمایا مجھے اللہ کی راہ میں شہید ہونا اونٹوں اور بکریوں سے زیادہ محبوب ہے۔

(۱۸۰۵۵) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ بَعْدِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْغَزِيزِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمِيرَةَ الْأَزْدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ مُقَارَبَةَ وَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا وَاهْدِنِي [وَغَزَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَبْنُ عَبْدِ الْبَرِّ وَابْنُ حَمْرَةَ] قَالَ الْأَلْيَانِي: صَحِيحٌ (التَّرمذِي: ۳۸۴۲)، قَالَ شعیب: رَجَالٌ ثَقَاتٌ [.]

(۱۸۰۵۵) حضرت ابن ابی عمرہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بنی علیؑ نے حضرت امیر معاویہؓ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا اے اللہ! اسے ہدایت کرنے والا اور ہدایت یافتہ بنا اور اس کے دلیل ہدایت لوگوں تک پہنچا۔

### حدیثُ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

#### حضرت محمد بن طلحہ بن عبد اللہؓؒ کی حدیث

(۱۸۰۵۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ نَظَرَ عُمَرُ إِلَى أَبِي عَبْدِ الْحَمِيدِ أَوْ أَبْنَى أَبِي عَبْدِ الْحَمِيدِ شَكَّ أَبُو عَوَانَةَ وَكَانَ اسْمُهُ مُحَمَّدًا وَرَجُلٌ يَقُولُ لَهُ يَا مُحَمَّدُ فَعَلَ اللَّهُ بِكَ وَفَعَلَ وَفَعَلَ قَالَ وَجَعَلَ يَسْعِيهُ قَالَ فَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ ذَلِكَ يَا أَبْنَى زَيْدٍ أَدْنُ مَنِّي قَالَ أَلَا أَرَى مُحَمَّدًا يُسْبِبُ بِكَ لَا وَاللَّهِ لَا تُدْخِنِي مُحَمَّدًا مَا دُمْتُ حَيًّا فَسَمَاءُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَمَ ارْسَلَ إِلَيَّ بَنِي طَلْحَةَ لِيُغَيِّرَ أَهْلَهُمْ أَسْمَاهُمْ وَهُمْ يَوْمَئِذٍ سَيِّعَةٌ وَسَيِّدُهُمْ وَأَكْرَبُهُمْ مُحَمَّدٌ قَالَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ أَنْشُدُكَ اللَّهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَوْلَهُ إِنْ سَمَّانِي مُحَمَّدًا يَعْنِي إِلَّا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ حَمَرُ قُومُوا لَا سَيِّلَ لِي إِلَى شَيْءٍ سَمَّاهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۸۰۵۶) عبد الرحمن بن ابی لیلیؓؒ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر فاروقؓؒ نے ابو عبد الحمید کو دیکھا جن کا نام ”محمد“ تھا، ایک

آدمی ان سے کہہ رہا تھا کہ اے محمد اللہ تھارے ساتھ رہا یا ایسا کرے، اور انہیں گالیاں دینے لگا، حضرت عمر بن الخطاب نے ان سے فرمایا اے ابن زید! امیرے پاس آؤ، میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے نام کی وجہ سے نبی ﷺ کو بر جھلا کر ہا جا رہا ہے، آج کے بعد جب تک تم زندہ ہو، تمہیں محمد کہہ کر نہیں پکارا جائے گا، چنانچہ حضرت عمر بن الخطاب نے ان کا نام عبد الرحمن رکھ دیا، پھر بزرگ کو بلا بھیجا تاکہ وہ اپنے اہل خانہ کے نام بدلتیں، وہ لوگ سات افراد تھے جن میں سب سے بڑے اور ان کے سربراہ محمد ہی تھے، محمد بن طلحہ کہنے لگے کہ امیر المؤمنین! میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میرا یہ نام نبی ﷺ کی نسبت نے رکھا تھا، حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا جاؤ پھر جو نام انہوں نے رکھ دیا ہے، میں اسے تبدیل نہیں کر سکتا۔

### حدیث عثمان بن أبي العاص عن النبي ﷺ

#### حضرت عثمان بن أبي العاص ﷺ کی حدیثیں

(۱۸۰۵۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ عُثْمَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَالَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنِ صَلَاتِي وَبَيْنِ قَرَائِتِي قَالَ ذَاكُ شَيْطَانٌ يَقُولُ لَهُ خَنْزِبٌ فَإِذَا أَنْتَ حَسَنْتَهُ فَعَوَدَ بِاللَّهِ مِنْهُ وَأَتَفْلَغَ عَنْ يَسَارِكَ ثَلَاثًا قَالَ فَعَمِلْتُ ذَاكَ فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ عَنِّي [صححه مسلم (۲۲۰۳)].

[یتکرر بعده] .

(۱۸۰۵۷) ایک مرتبہ حضرت عثمان بن أبي العاص ﷺ نے بارگاہِ مسالت میں عرض کیا رسول اللہ امیری نماز اور قراءت میں شیطان حائل ہو جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس شیطان کا نام ”خرب“ ہے، جب تمہیں اس کا احساس ہو تو ”اعوذ بالله“ پڑھ کر تمیں مرتبہ باسیں جانب تھکار دیا کرو، وہ کہتے ہیں میں نے ایسا ہی کیا اور اللہ نے اسے مجھ سے دور کر دیا۔

(۱۸۰۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ أَخْبَرَنَا سُفيَّانُ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّعْبِيرِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ النَّقِيفِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَالَ الشَّيْطَانُ لَدَكَ مَعْنَاهُ

(۱۸۰۵۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۰۵۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي العاصِ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهُ أَنْ يَوْمَ قُومَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ مَنْ أَمْ قَوْمًا قَلِيلٌ حَقْفٌ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفُ وَالْكَبِيرُ وَالْمُرِيضُ وَذَا الْحَاجَةِ فَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ [راجع: ۱۶۳۸۵]

(۱۸۰۵۹) حضرت عثمان ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنی قوم کی امامت کرنا، اور جب امامت کرنا تو نماز مختصر پڑھانا کیونکہ لوگوں میں بچے، بوڑھے، کمزور، بیمار اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں البتہ جب تھا نماز پڑھیں تو جس طرح چاہیں پڑھیں۔

(۱۸۰۶۰) حدثنا يزيد بن هارون حدثنا حماد بن سلمة عن علي بن زيد عن أبي نصرة قال أتينا عثمان بن أبي العاص في يوم جمعة لتعرض عليه مصحفنا لنا على مصحفه فلما حضرت الجمعة أمرنا فاغتنصلنا ثم أتينا بطيء فكتبهنا ثم جئنا المسجد فجلستنا إلى رجل فحدثنا عن الدجال ثم جاء عثمان بن أبي العاص فقمنا إليه فجلستنا فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول يكون للمسلمين ثلاثة أمصار مصر بملتقى البحرين ومصر بالحيرة ومصر بالشام فيفرغ الناس ثلاث فزعات فيخرج الدجال في آخر أرض الناس فيهزم من قبل المشرق فاول مصر يرده المصر الذي بملتقى البحرين فيصير أهلها ثلاث فرق فرق تقول نشامة نظر ما هو وفرق تلحق بالآعراب وفرق تلحق بالمصر الذي يليهم ومع الدجال سبعون ألفاً عليهم السيجان وأكثر تبعة اليهود والنساء ثم يأتي المصر الذي يليه فيصير أهلها ثلاث فرق تقول نشامة ونظر ما هو وفرق تلحق بالآعراب وفرق تلحق بالمصر الذي يليهم بغري الشام وبخار المسلمين إلى عقر أذني فيعطون سرح لهم فيصاب سرحهم فيشد ذلك عليهم وتحيهم مجاعة شديدة وجهد شديد حتى إن أحدهم ليحرق وترقوسيه فيأكله فيينما هم كذلك إذ نادى من السحر يا أيها الناس أناكم الغوث ثلاثاً فيقول بعضهم بعض إن هذا الصوت رجل شجاع وبنزل عيسى ابن مریم عليه السلام عند صلاة الفجر فيقول له أميرهم روح الله تقدم صل فيقول هذه الأمة أمراء بعضهم على بعض فيتقدم أميرهم فيصل فلما قضى صاحبته أحد عيسى حرثه فيذهب نحو الدجال فإذا رأه الدجال ذاب كما يذوب الرصاص فيضع حرثه بين ثديه فيقتله وبهزم أصحابه ليس يومئذ شيء يوارى منهم أحداً حتى إن الشجرة لتقول يا مؤمن هذا كافر ويقول الشجر يا مؤمن هذا كافر [انظر ما بعده]

(۱۸۰۶۰) بالنظر كہتے ہیں کہ ایک مرتبہ جمد کے دن ہم لوگ حضرت عثمان بن ابی العاص عليه السلام کے پاس آئے تاکہ پھر مصحف کا ان کے مصحف کے ساتھ قابل کر سکیں؟ جب جمد کا وقت قریب آیا تو انہوں نے ہمیں حکم دیا اور ہم نے غسل کیا، پھر ہمارے پاس خوشبو لاٹی گئی جو ہم نے لگائی، پھر ہم مسجد میں آ کر ایک آدمی کے پاس بیٹھ گئے، اس نے ہمیں دجال کے متعلق حدیث سنانا شروع کر دی، اسی اثناء میں حضرت عثمان بن ابی العاص عليه السلام بھی آگئے، ہم ان کے احترام میں کھڑے ہو گئے، انہوں نے ہمیں بیٹھنے کے لئے کہا اور فرمایا کہ میں نے نبی صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے تھا ہے کہ مسلمانوں کے قبیل شہر ہوں گے، ایک شہر دو سمندروں کے سلکم پر واقع ہوگا، ایک جیرہ میں اور ایک شام میں۔

لوگوں پر تین مرتبہ خوف وہ راس کے واقعات پیش آئیں گے، پھر دجال کا خروج ہو جائے گا اور وہ اہل مشرق لوٹکت دے دے گا، پھر سب سے پہلے وہ اس شہر پر حملہ کرے گا جو دو سمندروں کے سلکم پر واقع ہوگا، وہاں کے لوگ تین گروہوں میں تقسیم ہو جائیں گے، ایک فرقہ تو کھڑا ہوگا اور کہہ کہ ہم اس کے پاس جا کر دیکھتے ہیں کہ وہ ہے کیا؟ دوسرا گروہ دیہاتیوں میں

- (۱۸۰۶۷) حضرت عثمان بن ابی العاص رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مجھے ایسی تکلیف ہوئی جس نے مجھے موت کے قریب پہنچا دیا، نبی ﷺ عیادت کے لئے تشریف لائے اور فرمایا اپنے دائیں ہاتھ کو تکلیف کی جگہ پر رکھ کر سات مرتبہ یوں کہو ”اعوذ بعزة اللہ و قدرتہ من شر ما اجد“ (میں نے ایسا ہی کیا، اور اللہ نے میری تکلیف کو دور کر دیا)۔
- (۱۸۰۶۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَانِيُّ عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقَ يَعْنِي مُحَمَّدًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَوْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ كَرِيزَةَ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ دُعِيَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ إِلَى الْخِتَانِ فَأَبَى أَنْ يُجِيبَ فَقَيلَ لَهُ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تُؤْتُونِي الْخِتَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نُدْعَى لَهُ
- (۱۸۰۶۹) حسن رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عثمان بن ابی العاص رض کو کسی بچے کے خند کے موقع پر بلا یا گیا، انہوں نے آنے سے انکار کر دیا، کسی نے وجہ پوچھی تو فرمایا کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ہم لوگ ایسے موقع پر جاتے تھے اور نہ ہی کوئی ہمیں بلا تھا۔
- (۱۸۰۷۰) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا سَعِيدَ الْجُوَرِيَّ عَنْ أَبِي الْعَالَاءِ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ فَأَمْرَأْتِي بِلَبَنٍ لِفَحْحَةٍ فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الصَّوْمُ جُنَاحٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ كَجُنَاحِهِ أَخِدْ كُمْ مِنْ الْقِتَالِ [راجع: ۱۶۳۸۱].
- (۱۸۰۷۱) حضرت عثمان رض سے مروی ہے کہ میں نے بیوی رض کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے روزہ اسی طرح کی ڈھال ہے جیسے میدانِ جنگ میں تم ڈھال استعمال کرتے ہو۔
- (۱۸۰۷۲) وَصَيَّامٌ حَسَنٌ ثَلَاثَةُ أَيَّامٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ [راجع: ۱۶۳۸۸].
- (۱۸۰۷۳) بہترین روزہ ہر مہینے میں تین دن ہوتے ہیں۔
- (۱۸۰۷۴) قَالَ وَكَانَ آخِرُ شَيْءٍ عَهْدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ قَالَ جَوْزٌ فِي صَلَاتِكَ وَأَقْدُرُ النَّاسَ بِأَضْعَافِهِمْ فَإِنَّ مِنْهُمْ الصَّفِيرَ وَالْكَبِيرَ وَالْأَسْعِفَ وَدَأْ الْحَاجَةَ [راجع: ۱۶۳۷۹].
- (۱۸۰۷۵) اور نبی ﷺ نے مجھے طائف بھیجتے وقت سب سے آخر میں جو وصیت کی تھی وہ یہ تھی کہ اے عثمان! نمازِ محض پڑھانا کیوں کہ لوگوں میں بوڑھے اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔
- (۱۸۰۷۶) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ الْجُوَرِيَّ عَنْ أَبِي الْعَالَاءِ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ فَدَكَرَ مَعْنَاهُ
- (۱۸۰۷۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔
- (۱۸۰۷۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَعَفَانُ الْمَعْنَى قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ زَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ أَنَّ أَبْنَاءَ عَامِرٍ اسْتَعْمَلَ كِلَابَ بْنَ أُمَيَّةَ عَلَى الْأَيْلَةِ وَعُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ فِي أَرْضِهِ فَاتَّاهُ عُثْمَانُ فَقَالَ سَمِعْتُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَبْدُ الصَّمْدِ فِي حَدِيثِهِ يَقُولُ إِنَّ فِي الظَّلَلِ سَاعَةً تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ يَنْادِي مُنَادٍ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأَعْطِيهِ هَلْ مِنْ دَاعٍ فَاسْتَجِيبْ لَهُ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَةٍ فَاغْفِرْ لَهُ قَالَ اللَّهُ جَمِيعًا وَإِنَّ دَاؤَهُ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَخْدُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ سَاحِرًا أَوْ عَشَارًا فَذَعَا كِلَابٌ بِقُرُوقُرٍ فَرَكِبَ فِيهِ وَانْحَدَرَ إِلَيْهِ أَبْنُ عَامِرٍ فَقَالَ دُونَكَ عَمَّلَكَ قَالَ لِمَ قَالَ حَدَثَنَا عُثْمَانُ بِكَدَا وَكَذَا [راجع: ۱۸۰۶۴].

(۱۸۰۷۳) حسن رض کہتے ہیں کہ ابن عامر نے ایلہ پر کلاب بن امیر کو عامل مقرر کر دیا، اس وقت حضرت عثمان بن ابی العاص رض اپنی زمین میں تھے، وہ کلاب کے پاس پہنچ اور فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ رات کے وقت ایک گھری ایسی آتی ہے جس میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور ایک ممتازی یہ اعلان کرتا ہے کہ یہ کوئی مانگنے والا جسے میں عطا کروں؟ ہے کوئی دعا کرنے والا کہ میں قبول کرلوں؟ ہے کوئی اپنے گناہوں کی معافی مانگنے والا کہ میں اسے معاف کرزوں؟ راوی مزید یہ بھی کہتے ہیں کہ داؤ دا ایک مرتبہ رات کے وقت نکلنے اور کہنے لگے کہ جو شخص بھی اللہ سے کوئی سوال کرے گا، اللہ سے وہ ضرور عطا فرمادے گا الایہ کہ وہ جادوگر ہو یا ٹیکس وصول کرنے والا ہو، یہ حدیث سن کر کلاب نے اپنی سواری مٹکوائی، اس پر سوراہ کو رابن عامر کے پاس پہنچی اور اس سے کہا کہ اپنا عبده سنبھال لو، اس نے وجہ پوچھی تو کہنے لگے کہ ہمیں حضرت عثمان رض نے ایسی حدیث سنائی ہے۔

(۱۸۰۷۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ وَفَدَ تَقِيفَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَهُمُ الْمَسْجَدَ لِيَكُونُ أَرْقَى لِقَوْبَلِهِمْ فَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يُعْشَرُوا وَلَا يُعْجَبُوا وَلَا يُسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ غَيْرُهُمْ قَالَ فَقَالَ إِنَّ لَكُمْ أَنْ لَا تُعْشَرُوا وَلَا يُسْتَعْمَلَ عَلَيْكُمْ غَيْرُكُمْ [صحیح البخاری: ۱۳۲۸] وَقَالَ الْأَلبَانِيُّ: ضعیف (ابو داود: ۳۰۲۶). قال شعیب: رجاله ثقات.

(۱۸۰۷۵) حضرت عثمان بن ابی العاص رض سے مروی ہے کہ بتوقیف کا ایک وفد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں مسجد میں شہر ایاتا کان کے دل زم ہو جائیں، انہوں نے قبول اسلام کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پڑا اور کھلیں کہ وہ جہاد میں شرکت نہیں کریں گے، زکوٰۃ نہیں دیں گے، فما نہیں پڑھیں گے اور باہر کے کسی آدمی کو ان کا امیر مقرر نہیں کیا جائے گا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری یہ شرط قبول ہے کہ تمہیں جہاد کے لئے نہیں بلا یا جائے گا، تم سے (سال گزرنے سے پہلے یا صاحب لصاپ نہ ہونے کی صورت میں) زکوٰۃ بھی وصول نہیں کی جائے گی، اور باہر کے کسی آدمی کو تم پر امیر بھی مقرر نہیں کیا جائے گا۔

(۱۸۰۷۶) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا خَيْرَ فِي دِينٍ لَا رُكُوعٍ فِيهِ

(۱۸۰۷۷) اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس دین میں کوئی خیر نہیں جس میں روکوں (نمایز) نہ ہو۔

(۱۸۰۷۶) قالَ وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي العاصِ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِمْتِي الْقُرْآنَ وَاجْعَلْنِي إِمامًا قَوْمِي

(۱۸۰۷۷) حضرت عثمان بن أبي العاص رض عرض كيما يار رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم مجھے قرآن سکھا دیجئے اور مجھے میری قوم کا امام مقرر کرو دیجئے۔

(۱۸۰۷۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ أَنَّ آخِرَ مَا فَارَقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّيْتَ بِقُوْمٍ فَحَقِّفْ بِهِمْ حَتَّى وَقَتْ لِي أَفْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ [انظر: ۱۸۰۷۹].

(۱۸۰۷۹) حضرت عثمان بن أبي العاص رض مروی ہے کہ آخری مرتبہ جب وہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے رخصت ہوئے تو نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا جب تم لوگوں کو نماز پڑھاؤ تو ہلکی پڑھاؤ، حتیٰ کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے میرے لیے سورہ افرا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ کی مقدار متعدد فرمادی۔

(۱۸۰۸۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بُنُ رَبِّي عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُنَادِي كُلَّ لِيَةً مُنَادِي هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَةٍ فَأَغْفِرْ لَهُ هَلْ مِنْ دَاعِ فَأَسْتَجِبْ لَهُ [راجع: ۱۸۰۷۲].

(۱۸۰۸۱) حضرت عثمان بن أبي العاص رض مروی ہے کہ فرمایا ہر رات ایک منادی اعلان کرتا ہے کہ کون ہے جو مجھ سے دعا کرے اور میں اس کی دعا قبول کرلوں؟ کون ہے جو مجھ سے سوال کرے اور میں اسے عطا کروں؟ یہ اعلان صبح صادق تک ہوتا رہتا ہے اور کون ہے جو مجھ سے معافی مانگے کہ میں اسے معاف کردوں؟

(۱۸۰۸۲) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْلَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُثْبَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِمِ الثَّقِيفِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ أَنَّ آخِرَ كَلَامِ كَلْمَنِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَسْتَعْمَلْنِي عَلَى الطَّائِفِ فَقَالَ خَفَّ الصَّلَاةَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى وَقَتْ لِي أَفْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ وَأَشْبَاهَهَا مِنَ الْقُرْآنِ

(۱۸۰۸۳) حضرت عثمان بن أبي العاص رض مروی ہے کہ آخری مرتبہ جب وہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے رخصت ہوئے تو نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا جب تم لوگوں کو نماز پڑھاؤ تو ہلکی پڑھاؤ، حتیٰ کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے میرے لیے سورہ افرا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ کی مقدار متعدد فرمادی۔

(۱۸۰۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ التَّرْبِيَّيُّ حَدَّثَنَا عُبْدُ اللَّهِ يَعْنَى ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْنَى الطَّائِفِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّ اللَّهَ تَسْمَعُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي العاصِ يَقُولُ أَسْتَعْمَلْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الطَّائِفِ وَكَانَ آخِرُ مَا عَهِدْهُ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَفَّ عَلَى النَّاسِ الصَّلَاةَ

(۱۸۰۸۵) حضرت عثمان بن أبي العاص رض مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے مجھے طائف پر مقرر فرمادیا تھا اور سب سے آخری وصیت یہ فرمائی تھی کہ جب تم لوگوں کو نماز پڑھاؤ تو ہلکی پڑھاؤ۔

(۱۸۰۸۱) حدثنا أسود بن عامرٍ حدثنا هريم عن ليث عن شهر بن حوشب عن عثمان بن أبي العاص قال كنت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم جالساً إذ شخص بيصره ثم صوبه حتى كاد أن يلزمه بالارض قال ثم شخص بيصره فقال أتاني جبريل عليه السلام فامرني أن أضع هذه الآية بهذه الموضع من هذه السورة إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم بكلمكم تذكرون [التحل: ۹۰].

(۱۸۰۸۲) حضرت عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه سره مروي هي كا ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، اچانک آپ ﷺ کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں اور آپ ﷺ اتنے نیچے ہوئے کہ زمین سے لگنے کے قریب ہو گئے، تمہاری دیر بعد آپ ﷺ نے آنکھیں اوپر کیں اور فرمایا کہ ابھی میرے پاس حضرت جبریل ﷺ آئے تھے اور انہوں نے مجھ سے کہا کہ میں یہ آیت فلا سورت کی فلاں جگہ پر رکھ لوں، إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى

### حدیث زیاد بن لبید رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

#### حضرت زیاد بن لبید رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۰۸۲) حدثنا وكيع حدثنا الأعمش عن سالم بن أبي الجعد عن زياد بن لبيد قال ذكر النبي صلى الله عليه وسلم شيئاً قال وذاك عند أوان ذهاب العلم قال ثنا يا رسول الله يذهب العلم ونحن نقرأ القرآن ونقرئه أبائنا ويقرئه أبناءنا أبناءهم إلى يوم القيمة قال ثكلتك أمك يا ابن أم لبيد إن كنت لآراك من أفقه رجلى بالمدينه أوليس هذه اليهود والنصارى يقرئون التوراة والإنجيل فلا يتستفعون مما فيهم بشيء [راجع: ۱۷۶۱۲].

(۱۸۰۸۲) حضرت زیاد بن لبید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کسی چیز کا تذکرہ کیا اور فرمایا کہ یہ علم ضائع ہونے کے وقت ہوگا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم خود بھی قرآن پڑھتے ہیں اور اپنے بچوں کو بھی پڑھاتے ہیں، پھر وہ اپنے بچوں کو پڑھاتے ہیں اور یہ سلسہ یونہی قیامت تک چلتا رہے گا تو علم کیسے ضائع ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اے ابن ام لبید! انتی می ماں تجھے گم کر کے روئے، میں تو سمجھتا تھا کہ تم مدینہ کے بہت سمجھدار آدی ہو، کیا یہ یہود و نصاریٰ تورات اور بخیل نہیں پڑھتے؟ دراصل یہ لوگ اس میں موجود تعلیمات سے معمولی سافار کرہ بھی نہیں اٹھاتے۔

(۱۸۰۸۳) حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبة عن عمرو بن مروة قال سمعت سالم بن أبي الجعد يحدث عن ابن لبيد النصارى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا أوان ذهاب العلم قال شعبة أولاً قال هذا أوان انقطاع العلم فقلت وكيف وفيما كتب الله نعمته أبائنا وعلمه أبناءنا أبناءهم قال ثكلتك أمك

اَبْنَ لَبِيدٍ مَا كُنْتُ اَحْسَبُكَ إِلَّا مِنْ اَعْقَلِ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ اِلَيْسَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فِيهِمْ كِتَابٌ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ شُعْبَةُ اُوْ قَالَ اِلَيْسَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فِيهِمُ التَّوْرَاةُ وَالْإِنْجِيلُ ثُمَّ لَمْ يَتَتَّفِعُوا مِنْهُ بِشَيْءٍ اُوْ قَالَ اِلَيْسَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى اُوْ اَهْلُ الْكِتَابِ شُعْبَةُ يَقُولُ ذَلِكَ فِيهِمْ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(۱۸۰۸۳) حضرت زیاد بن لبیدؓ سے مردی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کسی چیز کا تذکرہ کیا اور فرمایا کہ یہ علم ضائع ہونے کے وقت ہوگا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم خود بھی قرآن پڑھتے ہیں اور اپنے بچوں کو بھی پڑھاتے ہیں، پھر وہ اپنے بچوں کو پڑھاتے ہیں اور یہ سلسلہ یونہی قیامت تک چلتا رہے گا تو علم کیسے ضائع ہوگا؟ نبی ﷺ نے فرمایا اے ابن ام لبید! تیری ماں تجھے گم کر کے روئے، میں تو سمجھتا تھا کہ تم مدینہ کے بہت سجادہ آدمی ہو، کیا یہ یہود و نصاریٰ تورات اور انجلیل نہیں پڑھتے؟ دراصل یہ لوگ اس میں موجود تعلیمات سے معمولی سافا کندہ بھی نہیں اٹھاتے۔

### حَدِيثُ عَبْيَدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ

### حضرت عبید بن خالد سلمیؓ حادیث شیش

(۱۸۰۸۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْيَدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ قَالَ آخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقُتِلَ أَحَدُهُمَا وَمَاتَ الْآخَرُ بَعْدَهُ فَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُلْتُمْ قَالُوا دَعَوْنَا لَهُ اللَّهُمَّ أَلْرِحْقُهُ بِصَاحِبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَنَا بَعْدَ صَلَاتِهِ وَأَيْنَ صَوْمُهُ بَعْدَ صَوْمِهِ وَأَيْنَ عَمَلُهُ بَعْدَ عَمَلِهِ شَكَّ فِي الصَّلَاةِ وَالْعَمَلِ شُعْبَةُ فِي أَحَدِهِمَا الَّذِي يَنْهَا كَمَا يَنْهَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ [راجع: ۱۶۱۷۱]

(۱۸۰۸۵) حضرت عبید بن خالدؓ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے دوآ و میوس کے درمیان ”مواحات“ فرمائی، ان میں سے ایک تو نبی ﷺ کے زمانے میں پہلے شہید ہو گیا اور کچھ عرصے بعد دوسرا طبعی طور پر فوت ہو گیا، لوگ اس کے لئے دعا کرنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ کیا دعا کر رہے ہو؟ ہم نے عرض کیا کہ یہ کہہ رہے ہیں اے اللہ! اس کی بخشش فرماء، اس پر رحم فرماء اور اسے اس کے ساتھی کی رفاقت عطا فرماء، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر شہید ہونے والے کے بعد اس کی پڑھی جانے والی نمازیں کہاں گئیں؟ جو روزے اس نے بعد میں رکھے یا جو بھی اعمال کیے، وہ کہاں جائیں گے؟ ان دونوں کے درمیان توزیں و آسانی سے بھی زیادہ فاصلہ ہے۔

(۱۸۰۸۶) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ مَيْمُونَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ السُّلَمِيِّ عَنْ عَبْيَدِ بْنِ خَالِدٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آخَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَلَدَّكَ الرَّحِيلِيَّ

(۱۸۰۸۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

(۱۸۰۸۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ حَدَّثَنَا أَبْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَجُلٌ مِنْ بَنَى سُلَيْمَ قَالَ آخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَ رَجُلٍ فَقُتِلَ أَحَدُهُمَا وَماتَ الْآخَرُ بَعْدَهُ فَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُلْتُمْ قَالُوا دَعَوْنَا لَهُ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ وَأَنْ يُرْحَمَهُ وَأَنْ يُلْحَقَهُ بِصَاحِبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَنَ صَلَاتِهِ بَعْدَ صَلَاتِهِ وَعَمَلَهُ بَعْدَ عَمَلِهِ أَوْ صِيَامَهُ بَعْدَ صِيَامِهِ قَالَ إِنَّ مَا بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ [مکرر ما قبله].

(۱۸۰۸۷) حضرت عبید بن خالد رض سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان ”مواخات“ فرمائی، ان میں سے ایک تو نبی ﷺ کے زمانے میں پہلے شہید ہو گیا اور کچھ عرصے بعد دوسرا طبعی طور پر فوت ہو گیا، لوگ اس کے لئے دعا کرنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ کیا دعا کر ہے ہو؟ ہم نے عرض کیا کہ یہ کہہ رہے ہیں اے اللہ! اس کی بخشش فرماء، اس پر حرم فرمایا اور اسے اس کے ساتھی کی رفاقت عطا فرماء، نبی ﷺ نے فرمایا تو پھر شہید ہونے والے کے بعد اس کی پڑھنی جانے والی نمازیں کہاں کیسی؟ جو روزے اس نے بعد میں رکے با جو بھی اعمال کیے، وہ کہاں جائیں گے؟ ان دونوں کے درمیان تو زین و آسان سے بھی زیادہ فاصلہ ہے۔

(۱۸۰۸۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ تَمِيمٍ بْنِ سَلَمَةَ أَوْ سَعْدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَوْتُ الْفَجَاهَةِ أَخْلَدَةُ أَسْفِ

[راجع: ۱۵۰۷۷].

(۱۸۰۸۹) حضرت عبید بن خالد رض ”جو کہ صحابی تھے“ سے مردی ہے کہنا کہاں موت افسوں کا موت ہے۔

(۱۸۰۹۰) وَحَدَّثَ يَهُ مَرَّةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۵۰۷۸].

(۱۸۰۹۱) گذشتہ حدیث مرفوعاً بھی مردی ہے۔

(۱۸۰۹۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ تَمِيمٍ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَوْتِ الْفَجَاهَةِ أَخْلَدَةُ أَسْفِ

(۱۸۰۹۳) حضرت عبید بن خالد رض ”جو کہ صحابی تھے“ سے مردی ہے کہنا کہاں موت افسوں کا موت ہے۔

### حدیث معاذ ابن عفراء عن النبي ﷺ کی حدیثیں

حضرت معاذ بن عفراء رض عن النبي ﷺ کی حدیثیں

(۱۸۰۹۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ وَحَجَاجٌ قَالَ أَخْبَرَنَا شُبْعَةُ عَنْ سَعْدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَصْرٍ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ مُعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ الْقُرَشِيِّ أَنَّهُ طَافَ بِالْيَتِيمِ مَعَ مُعَاذِ ابْنِ عَفْرَاءَ بَعْدَ الْعَصْرِ أَوْ بَعْدَ الصُّبْحِ فَلَمْ يُصْلِ قَسَالَتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاتِيْنَ بَعْدَ الْغَدَاءِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ [قال الألباني: ضعيف الاسناد (السائل: ١/٢٥٨)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف]. [انظر ما بعده].

(١٨٠٩٠) نصر بن عبد الرحمن كتبه ہیں کہ ایک مرتبہ انہوں نے نماز عصر کے بعد حضرت معاذ بن عفراء رض کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کیا، طواف کے بعد انہوں نے دو گارہ طواف نہیں پڑھا، میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ نمازوں کے بعد فلی نمازوں ہے، نماز فجر کے بعد، طلوع آفتاب تک، اور نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک۔

(١٨٠٩١) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ نَصْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ مُعَاذِ ابْنِ عَفْرَاءَ أَنَّهُ طَافَ مَعَ مُعَاذِ ابْنِ عَفْرَاءَ فَلَمْ يُصْلِ بَعْدَ الْعَصْرِ أَوْ بَعْدَ الصُّبْحِ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصْلِيَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا أَوْ يَقُولُ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ

(١٨٠٩١) نصر بن عبد الرحمن کتبہ ہیں کہ ایک مرتبہ انہوں نے نماز عصر کے بعد حضرت معاذ بن عفراء رض کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کیا، طواف کے بعد انہوں نے دو گارہ طواف نہیں پڑھا، میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ نمازوں کے بعد فلی نمازوں ہے، نماز فجر کے بعد، طلوع آفتاب تک، اور نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک۔

### حدیث ثابت بن زید بن ودیعة رض

#### حضرت ثابت بن زید بن ودیعة رض کی حدیثیں

(١٨٠٩٣) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ يُحَدَّثُ عَنْ ثَابِتٍ ابْنِ وَدِيعَةَ عَنْ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا آتَاهُ بِضَبَابٍ فَجَعَلَ يُنْظُرُ إِلَيْهِ ضَبًّا مِنْهَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَمَّةَ مُسْخَتُ فَلَا أَدْرِي لَعَلَّ هَذَا مِنْهَا [انظر: ٤/٢٢٧].

(١٨٠٩٤) حضرت ثابت رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی چند عدد گوہ شکار کر کے لایا، نبی ﷺ نے ان میں سے ایک گوہ کو الٹ پلٹ کر دیکھا اور فرمایا کہ ایک امت کی شکلیں مسخ کر دی گئی تھیں، مجھے معلوم نہیں کہ شاید یہ وہی ہو۔

(١٨٠٩٥) حَدَّثَنَا بَهْرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَدَىٰ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يُحَدَّثُ عَنْ ثَابِتٍ ابْنِ

مسنداً أَخْدُونَ بِهِ مَسْرُومٌ

وَدِيْعَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَبَابٍ قَدْ احْتَرَشَهَا قَالَ فَجَعَلَ يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ وَيَقُلُّ لَهُ  
وَقَالَ إِنَّ أُمَّةَ مُسْكِنْتُ فَلَا يُذْرِي مَا فَعَلْتُ وَإِنِّي لَا أُذْرِي لَعْلَ هَذَا مِنْهَا

(۱۸۰۹۳) حضرت ثابت رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک آدمی چند عدد گوہ شکار کر کے لایا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے ایک گوہ کو اسٹ پلٹ کر دیکھا اور فرمایا کہ ایک امت کی شکلیں مسخ کر دی گئی تھیں، مجھے معلوم ہیں کہ شاید یہ وہی ہو۔

(۱۸۰۹۴) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ ثَابِتٍ أَبْنِ وَدِيْعَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَنْبَىٰ  
فَرَارَةَ أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَبَابٍ قَالَ فَجَعَلَ يَقْلُبُ ضَبَابًا مِنْهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ إِنَّ أُمَّةَ مُسْكِنْتُ  
قَالَ وَأَنْتَ عَلَيْيِي أَنَّكَ قَالَ مَا أُذْرِي لَعْلَ هَذَا مِنْهَا

(۱۸۰۹۴) حضرت ثابت رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بوفزارہ کو ایک آدمی چند عدد گوہ شکار کر کے لایا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے ایک گوہ کو اسٹ پلٹ کر دیکھا اور فرمایا کہ ایک امت کی شکلیں مسخ کر دی گئی تھیں، مجھے معلوم ہیں کہ شاید یہ وہی ہو۔

(۱۸۰۹۵) قَالَ شُبَّهُ وَقَالَ حُصَيْنٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ حَدِيْفَةَ قَالَ فَلَدَّ كَرَشِيَّا نَحْوًا مِنْ هَذَا قَالَ فَلَمْ يَأْمُرْهُ وَلَمْ  
يَنْهِهِ أَحَدًا عَنْهُ

(۱۸۰۹۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے ہے کہ مروی ہے۔

(۱۸۰۹۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ الْجَهْنَيِّ عَنْ ثَابِتٍ بْنِ يَزِيدٍ أَبْنِ  
وَدَاعَةِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ اصْطَدَنَا ضَبَابًا وَنَحْنُ مُنْعَنُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ قَالَ  
فَكَبَّخَ النَّاسَ وَشَوَّرَهُ قَالَ فَأَحَدَنِتُ ضَبَابًا لَشَوَّيْهُ فَأَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ  
فَأَخَدَ عُرْدًا فَجَعَلَ يَقْلُبُ يِهِ أَصَابِعَهُ أَوْ يَعْدُلُهَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَنْهَى رَبِّنِي إِسْرَائِيلَ مُسْكِنْتُ دَوَابَاتٍ فِي الْأَرْضِ  
وَإِنِّي لَا أُذْرِي أَيَ الدَّوَابَاتِ هِيَ قَالَ قُلْتُ إِنَّ النَّاسَ قُدْ شَوَّوْا قَالَ فَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ وَلَمْ يَنْهَمْ عَنْهُ

(۱۸۰۹۶) حضرت ثابت بن یزید رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ کسی غزوے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، ہم نے گوہ کا شکار کیا، لوگ اسے پکانے اور بھوننے لگے، میں نے بھی ایک گوہ کو لے کر اسے بھونا، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے کر حاضر ہوا اور اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھ دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھنڈی سے اسے اسٹ پلٹ کر دیکھا اور فرمایا اسی اسرائیل کے جانوروں میں سے ایک نسل کی شکل مسخ کر دی گئی تھی، مجھے معلوم ہیں کہ وہ کون سا جانور تھا، میں نے عرض کیا کہ لوگ تو اسے بھون بھون کر کھا رہے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے خود تناول فرمایا اور نہ دوسروں کو روکا۔

(۱۸۰۹۷) حَدَّثَنَا عَفَانُ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُبَّهُ قَالَ عَفَانُ فِي حِدِيْثِهِ قَالَ الْحَكْمُ أَخْبَرَنِي عَنْ زَيْدِ بْنِ  
وَهْبٍ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنْ ثَابِتٍ أَبْنِ وَدِيْعَةَ قَالَ إِنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَبٍ قَالَ  
أُمَّةٌ مُسْكِنْتُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ قَالَ عَفَانُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ [انظر: ۲۸۵ ۲۴۲]

(۱۸۰۹۷) حضرت ثابت رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی چند عدد گوہ شکار کر کے لایا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ ایک امت کی شکلیں مسخ کر دی گئی تھیں، مجھے معلوم نہیں کہ شاید یہ وہی ہو۔

### حدیث نعیم بن النحّام رض

#### حضرت نعیم بن النحّام رض کی حدیثیں

(۱۸۰۹۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ شَيْخِ سَمَاءٍ عَنْ نَعِيمِ بْنِ النَّحَامِ قَالَ سَمِعْتُ مُؤْذِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةً وَأَنَا فِي لِحَافٍ فَقَمَّيْتُ أَنْ يَقُولَ صَلُوا فِي رِحَالِكُمْ فَلَمَّا بَلَغَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ صَلُوا فِي رِحَالِكُمْ ثُمَّ سَأَلْتُ عَنْهَا فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمْرَهُ بِذَلِكَ

(۱۸۰۹۸) حضرت نعیم بن النحّام رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ رات کو بہت سردی ہو رہی تھی، موذن نے اذان شروع کر دی، تو میں اپنے لحاف میں یہ تمذا کرنے لگا کہ کاش ایسے کہہ دے، اپنے اپنے خیموں میں نماز پڑھو، جب وہ "حی علی الفلاح" پر پہنچا تو اس نے منادی کر دی کہ اپنے اپنے خیموں میں نماز پڑھو، بعد میں میں نے اس سے اس کے متعلق پوچھا تو اس نے مجھے بتایا کہ نبی ﷺ نے ہی انہیں یہ حکم دیا تھا۔

(۱۸۰۹۹) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنُ حَبَّانَ عَنْ نَعِيمِ بْنِ النَّحَامِ قَالَ نُوَدِّي بِالصُّبْحِ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ وَأَنَا فِي مِرْطٍ امْرَأَتِي فَقُلْتُ لَيْتَ الْمُنَادِي قَالَ مَنْ قَعَدَ فَلَا حَرَجَ عَلَيْهِ فَنَادَى ابْنَيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ أَذَانِهِ وَمَنْ قَعَدَ فَلَا

### حرج خاتمه

(۱۸۰۹۹) حضرت نعیم بن النحّام رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ رات کو بہت سردی ہو رہی تھی، موذن نے اذان شروع کر دی، تو میں اپنے لحاف میں یہ تمذا کرنے لگا کہ کاش ایسے کہہ دے، اپنے اپنے خیموں میں نماز پڑھو، جب وہ "حی علی الفلاح" پر پہنچا تو اس نے منادی کر دی کہ اپنے اپنے خیموں میں نماز پڑھ لینے والے پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

### حدیث ابی خراش سلمی رض

#### حضرت ابو خراش سلمی رض کی حدیث

(۱۸۱۰۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُشَمَانَ الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ الْمَدْنِيُّ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ أَبِي أَنَسٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي خَرَاسِ السَّلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفَلِكَ دَمِهٖ [صحیحہ الحاکم (۱۶۳/۴)]. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۹۱۵).

(۱۸۱۰) حضرت ابو خراش سلمیؑ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص ایک سال تک اپنے بھائی سے قطع کلائی رکھے تو یہ اس کا خون بہانے کے مترادف ہے۔

### حَدِيثُ خَالِدِ بْنِ عَدَى الْجُهْنَىٰ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت خالد بن عدی جہنمیؑ کی حدیث

(۱۸۱۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُوبَ وَحَيْوَةُ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَدَى الْجُهْنَىٰ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَلَغَهُ مَعْرُوفٌ عَنْ أَخِيهِ مِنْ عَيْرِ مَسَالَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ نَفْسٍ فَلِقِبْلَهُ وَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ سَاقَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ

[صحیح ابن حبان (۴۳۴۰ و ۵۱۰۸)، والحاکم (۶۲/۲) قال شعیب: استاده صحيح]. [انظر: ۲۴۲۶۹]

(۱۸۱۲) حضرت خالد بن عدیؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جس شخص کو بن ماکے اور بن متوجہ ہوئے اپنے بھائی سے کوئی اچھائی یعنی تو اسے قبول کر لینا چاہئے، اسے ردیش کرنا چاہئے کیونکہ یہ اس کا رزق ہے جو اللہ نے اس کے پاس بھجا ہے۔

### حَدِيثُ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت حارث بن زیادؑ کی حدیث

(۱۸۱۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أَسِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ زِيَادٍ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَ الْأَنْصَارَ أَحَبَهُ اللَّهُ حِينَ يَلْقَاهُ وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ حِينَ يَلْقَاهُ

[راجع: ۱۵۶۲۵].

(۱۸۱۰) حضرت حارث بن زیادؑ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص بھی انصار سے محبت کرتا ہو اللہ سے ملاقات کرے گا، اللہ سے اس طرح ملے گا کہ اللہ خود اس سے محبت کرتا ہو گا اور جو شخص بھی انصار سے فرث کرتا ہو اللہ سے ملاقات کرے گا، وہ اللہ سے اس طرح ملے گا کہ اللہ خود اس سے فرث کرتا ہو گا۔

### حَدِيثُ أَبِي لَاسِ الْخُزَاعِيِّ وَيَقَالُ لَهُ أَبُنْ لَاسِ الْخُزَاعِيِّ

#### حضرت ابو لاس خزاعیؑ کی حدیثیں

(۱۸۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثُوبَانَ

عَنْ أَبِي لَآسِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ حَمَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِبْلٍ مِنْ إِبْلِ الصَّدَّةِ لِلْحَجَّ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَرَى أَنْ تَحْمِلَنَا هَذِهِ قَالَ مَا مِنْ بَعْرَةٍ لَنَا إِلَّا فِي ذُرُوتِهِ شَيْطَانٌ فَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِذَا رَكِبْتُمُوهَا كَمَا أَمْرَتُكُمْ ثُمَّ امْتَهِنُوهَا لِأَنْفُسِكُمْ فَإِنَّمَا يَحِيلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [صححه ابن خزيمة ۲۳۷۷] وَالحاکم (۴۴/۱). وقد علق البخاری اوله. قال شعيب: اسناده حسن]. [انظر ما بعده].

(۱۸۱۰۳) حضرت ابو لاس خزاعی رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں حج کے موقع پر صدقہ کے اونٹوں میں سے ایک اونٹ سواری کے لئے مرحت فرمایا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! شاید یہ (کمزوری کی وجہ سے) ہمارا بوجھنا اٹھا سکے، نبی ﷺ نے فرمایا ہر اونٹ کے کوہاں میں ایک شیطان ہوتا ہے، جب تم اس پر سوار ہو نے لگو تو اللہ کا نام لے کر سوار ہو جیسا کہ تمہیں حکم دیا گیا ہے، پھر اسے اپنے قابو میں کرلو، اللہ تعالیٰ اسے سواری کے قاتل بنادے گا۔

(۱۸۱۰۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ فُرَيَّانَ وَكَانَ ثَقَةً عَنْ أَبِي لَآسِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ حَمَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِبْلٍ مِنْ إِبْلِ الصَّدَّةِ ضَعَافٍ إِلَى السَّجْنِ قَالَ فَقُلْنَا لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذِهِ الْإِبْلَ ضَعَافٌ نَحْشَى أَنْ لَا تَحْمِلَنَا أَنَّمَا يَحِيلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ بَعْرَةٍ لَّا فِي ذُرُوتِهِ شَيْطَانٌ فَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ كَمَا أَمْرَتُكُمْ ثُمَّ امْتَهِنُوهَا لِأَنْفُسِكُمْ فَإِنَّمَا يَحِيلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(۱۸۱۰۵) حضرت ابو لاس خزاعی رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں حج کے موقع پر صدقہ کے اونٹوں میں سے ایک اونٹ سواری کے لئے مرحت فرمایا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! شاید یہ (کمزوری کی وجہ سے) ہمارا بوجھنا اٹھا سکے، نبی ﷺ نے فرمایا ہر اونٹ کے کوہاں میں ایک شیطان ہوتا ہے، جب تم اس پر سوار ہو نے لگو تو اللہ کا نام لے کر سوار ہو جیسا کہ تمہیں حکم دیا گیا ہے، پھر اسے اپنے قابو میں کرلو، اللہ تعالیٰ اسے سواری کے قاتل بنادے گا۔

### حدیث یزید ابی السائب بن یزید رض

#### حضرت یزید ابو سائب بن یزید رض کی حدیثیں

(۱۸۱۰۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي أَبِي ذِئْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْخُذُنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ جَادًا وَلَا لَاعِبًا وَإِذَا وَجَدَ أَحَدًا كُمْ عَصَنَا صَاحِبَهُ فَلْيَرْدُدْهَا عَلَيْهِ [صححه الحاکم (۶۲۷/۳). وقال الترمذی: حسن غريب وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۵۰۰۳، الترمذی: ۲۱۶۰)]

(۱۸۱۰۵) حضرت ابو سائب رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھی کا

سامان سنجیدگی میں اٹھائے اور نہ دل گئی میں، اور اگر تم میں سے کسی کو اپنے ساتھی کی لائھی بھی ملے تو اسے واپس لوٹا دے۔

(۱۸۰۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لِعَبَّا جَادًا وَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ فَلَيْرُدُّهَا عَلَيْهِ

(۱۸۰۷) حضرت ابوالسائب رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھی کا سامان سنجیدگی میں اٹھائے اور نہ دل گئی میں، اور اگر تم میں سے کسی کو اپنے ساتھی کی لائھی بھی ملے تو اسے واپس لوٹا دے۔

(۱۸۰۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لِعَبَّا جَادًا وَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ فَلَيْرُدُّهَا عَلَيْهِ

(۱۸۰۹) حضرت ابوالسائب رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھم میں سے کوئی شخص اپنے ساتھی کا سامان سنجیدگی میں اٹھائے اور نہ دل لی میں، اور اگر تم میں سے کسی کو اپنے ساتھی کی لائھی بھی ملے تو اسے واپس لوٹا دے۔

(۱۸۰۷) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ حَفْصٍ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَعَا قَرْفَعَ يَدِيهِ مَسَحَ وَجْهَهُ بِيَدِيهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَدْ خَالَفُوا قُتَيْبَةَ فِي إِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَحْسِبَ قُتَيْبَةَ وَهُمْ فِيهِ يَقُولُونَ عَنْ خَلَادَ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ [قال

الأَلَانِي: ضعيف (ابو داود: ۱۴۹۲)]

(۱۸۰۷) حضرت یزید ابوالسائب رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اجنب دعا کرتے تو اپنے ہاتھوں کو بلند فرماتے اور اپنے چہرے پر دونوں ہاتھ پھیر لیتے تھے۔

### حدیث عبد اللہ بن ابی حبیبہ رض

#### حضرت عبد اللہ بن ابی حبیبہ رض کی حدیث

(۱۸۰۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ عُمَرٍو حَدَّثَنَا مَجْمُعُ بْنِ يَعْقُوبَ مِنْ أَهْلِ قُبَاءَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَنَّ بَعْضَ أَهْلِهِ قَالَ لِجَدِّهِ مِنْ قَبْلِ أَمْهُ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ مَا أَذْرَكْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَانَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا فَجَبَتْ إِلَيْيَهِ قَاتِنَةُ بَشَارَبٍ فَشَرِبَ ثُمَّ نَاوَلَيَ وَأَنَا عَنْ يَعْمِلِهِ قَالَ وَرَأَيْتُهُ يَوْمَئِلَ حَلَّى فِي نَعْلَيْهِ وَأَنَا يَوْمَئِلُ غَلَامًا [انظر: ۱۹۱۵۹]

(۱۸۰۸) محمد بن اسماعیل کہتے ہیں کہ ان کے گھروں میں سے کسی نے ان کے نا یعنی حضرت عبد اللہ بن ابی حبیبہ رض سے پوچھا کہ آپ نے نبی ﷺ کے حوالے سے کون سا واقعہ یاد کھا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ اپنے ہماری اس مسجد میں تشریف لائے

تھے، میں آ کر آپ ﷺ کے پہلو میں بیٹھ گیا، نبی ﷺ کے پاس پینے کے لئے پانی لایا گیا، نبی ﷺ نے اسے نوش فرمائے جسے دیا کیونکہ میں واٹیں جانب تھا، اس دن میں نے نبی ﷺ کو جوتے پہن کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تھا اور میں اس وقت نو عمر تھا۔

### حَدِيثُ الشَّرِيفِ بْنِ سُوَيْدٍ التَّقِيِّ

#### حضرت شریف بن سویدؑ کی حدیثیں

(۱۸۱۰۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْشَّرِيفِ أَنَّ أُمَّةَ أَوْصَتُ أَنْ يُعْتَقَ عَنْهَا رَقَبَةً مُؤْمِنَةً قَسَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عِنْدِي جَارِيَةٌ سُودَاءُ أَوْ نُوبِيَّةٌ فَأَعْيَقُهَا فَقَالَ أَنْتَ بِهَا فَدَعَوْتُهَا فَجَاءَتْ فَقَالَ لَهَا مَنْ رَبُّكَ قَالَ اللَّهُ قَالَ مَنْ أَنْتَ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْيَقُهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ | صحیح ابن حبان (۱۸۹) قال الألبانی: حسن

صحیح (ابو داود: ۳۲۸۳، النسائي: ۱۵۲/۶). قال شعب: استاده حسن]. [انظر: ۱۹۶۸۴، ۱۹۶۹۰]

(۱۸۱۰۹) حضرت شریفؓ سے مروی ہے کہ ان کی والدہ نے یہ وصیت کی کہ ان کی طرف سے ایک مسلمان غلام آزاد کر دیں، انہوں نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق پوچھتے ہوئے کہا کہیرے پاس جبکہ کے ایک علاقے نوبیہ کی ایک باندی ہے، کیا میں اسے آزاد کر سکتا ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے لے کر آزاد میں نے اسے بلایا، وہ آگئی، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا تیر ارب کون ہے؟ اس نے کہا اللہ، نبی ﷺ نے پوچھا میں کون ہوں؟ اس نے جواب دیا آپ اللہ کے رسول ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اسے آزاد کر دو، یہ مسلمان ہے۔

(۱۸۱۱۰) حَدَّثَنَا وَرِيقُ حَدَّثَنَا وَبْرُ بْنُ أَبِي دَلِيلَةَ شَيْخُ مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ مَيمُونَ بْنِ مُسِيْكَةَ وَأَنَّهُ عَلَيْهِ خَيْرًا عَنْ عَمْرِو بْنِ الْشَّرِيفِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَئِنِ الْوَاجِدِ يُحَلِّ عُرُوهَةَ وَعَقُوبَتَهُ قَالَ وَرِيقٌ عِرْضَهُ شِكَائِهَ وَعَقُوبَتَهُ حَبْسَهُ | قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۳۶۲۸، ابن ماجہ: ۲۴۲۷، النسائي: ۳۱۶/۷). قال شعب، استاده محتمل للتحسین]. [انظر: ۱۹۶۸۵، ۱۹۶۹۲]

(۱۸۱۱۰) حضرت شریفؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بالدار کا ٹال مٹول کرنا اس کی شکایت اور اسے قید کرنے کو حلال کر دیا ہے۔

### حَدِيثُ جَارِ لِخَدِيْجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ

#### حضرت خدیجہ بنت خویلیدؓ کے ایک پڑوسی کی روایت

(۱۸۱۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَمَادُ بْنُ أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ يَعْنِي أُبْنَ عُرُوْةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي جَارِ لِخَدِيْجَةَ بِنْتِ

خُوَبِيلٌ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ لِخَدِيجَةَ أَنِّي خَدِيجَةُ وَاللَّهُ لَا أَعْبُدُ الالَّاتِ وَالْغَرَى وَاللَّهُ لَا أَعْبُدُ أَبِدًا قَالَ فَتَقُولُ خَدِيجَةُ خَلَّ الالَّاتِ خَلَّ الْغَرَى قَالَ كَانَتْ صَنَمَهُمُ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَ ثُمَّ يَضْطَجِعُونَ [انظر: ۲۳۴۵۵]

(۱۸۱۱) حضرت خدیجہؓ کے ایک پڑوی کا کہنا ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو حضرت خدیجہؓ سے یہ فرماتے ہوئے سنائے اسے خدیجہؓ بخدا، میں لات کی عبادت کبھی نہیں کروں گا، خدا کی قسم امیں عزیزی کی عبادت کبھی نہیں کروں گا، حضرت خدیجہؓ نے فرمایا آپ عزیز وغیرہ کے حوالے سے اپنی قسم پوری کہتے ہیں، راوی کہتے ہیں کہ یہ ان کے بتوں کے نام تھے جن کی مشرکین عبادت کرتے تھے، پھر اپنے بستروں پر لیٹتے تھے۔

### حدیث یعنی بن امية رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

#### حضرت لعلی بن امیہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۱۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أُبْنِ حَرْبٍ يَحْرِيْجَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِيَقُولَى أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ فَلَمَّا كَانَ بِالْجُمُرَةِ وَعَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُوبٌ قَدْ أُظْلَلَ بِهِ مَعْهُ نَاسٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ مِنْهُمْ عُمَرٌ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ عَلَيْهِ جُبَّةٌ مَّتَضَمِّنًا بِطِيبٍ قَالَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلٍ أَحْوَمَ بِعُمُرٍ فِي جُبَّةٍ بَعْدَ مَا تَضَمَّنَ بِطِيبٍ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ سَكَّ فَجَاهَهُ الْوَحْيُ فَأَشَارَ عُمَرٌ إِلَى يَعْلَى أَنَّ تَعَالَى فَجَاءَ يَعْلَى فَادْخَلَ رَأْسَهُ فِي إِذْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْمَرُ الْوَحْيِ كَذَلِكَ سَاعَةً ثُمَّ سُرَى عَنْهُ فَقَالَ أَبْنَى الدِّيْنِ سَالِئِيْنِ عَنِ الْعُمُرَةِ أَنِّفَا قَالَ تُمِسَ الرَّجُلُ فَأَتَى بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا الطَّيِّبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ وَآمَّا الْجُبَّةُ فَافْرِعْهَا ثُمَّ اصْنِعْ فِي عُمُرِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجَّتِكَ [صحیح البخاری (۱۱۸۰)، و مسلم (۱۵۳۶)، و ابن حبان (۳۷۷۹)، و ابن خزيمة: ۲۶۷۰ و ۲۶۷۱ و ۲۶۷۲ و ۲۶۷۳]. [انظر: ۱۸۱۲۸]

(۱۸۱۱۳) صَفْوَانَ بْنَ لِعْلَى رضي الله عنه سیدنا فاروق عظم شاہزادے کیا کرتے تھے کہ کاش! ایسی نبی ﷺ کو زوالِ وحی کی کیفیت میں دیکھ پاتا، ایک مرتبہ وہ جرانہ میں تھے، نبی ﷺ کے جسم اطہر پر ایک پڑا تھا جس سے آپ ﷺ پر سایہ کیا گیا تھا، اور آپ ﷺ کے ہمراہ کچھ صحابہ شاہزادے تھے جن میں حضرت عمر رضی الله عنہ بھی شامل تھے۔

اسی دوران ایک آدمی آیا جس نے ایک جبہ پہن رکھا تھا اور وہ خوشبو سے مہک رہا تھا، اس نے آ کر پوچھا رسول اللہ! اس شخص کے بارے آپ کی کیا رائے ہے جس نے اچھی طرح خوشبو لگانے کے بعد ایک جبہ میں عمرہ کا احرام باندھا؟ نبی ﷺ

نے ایک لمحے کے لئے سوچا پھر خاموش ہو گئے، اور نبی ﷺ پر وحی نازل ہونے لگی، حضرت عمر بن الخطاب نے حضرت یعلیٰ کو اشارہ سے بلا بیا، وہ آئے اور اپنا سرخیسے میں داخل کر دیا، دیکھا کہ نبی ﷺ کا روئے اور سرخ ہو رہا ہے، کچھ دیر تک اسی طرح سانس کی آواز آتی رہی، پھر وہ کیفیت ختم ہو گئی، اور نبی ﷺ نے فرمایا وہ شخص کہاں گیا جس نے ابھی مجھ سے عمرہ کے متعلق پوچھا تھا؟ اس آدمی کو تلاش کر کے لا یا گیا اور نبی ﷺ نے فرمایا تم نے جو خوبیوں کا رکھی ہے، اسے تم مرتبتہ دھولو، جب اتار دو اور اپنے عمرے کے ارکان اسی طرح ادا کرو جس طرح مجھ کے ارکان ادا کرتے ہو۔

(۱۸۱۱۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي صَفَوَانُ بْنُ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَاتَلَ أَخِيرِي رَجُلًا فَعَضَّ يَدَهُ فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَأَنْذَرَ رَبِّيَّتَهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْدَرَهُ وَقَالَ لَكَمَّا يَدَهُ فِي فَيْكَ تَقْضِيمُهَا كَمَا يَقْضِيمُ الْفَحْلُ [صحیح البخاری (۲۹۷۴)، ومسلم (۱۶۷۴)، وابن حبان (۱۵۹۹۷)]۔ [انظر: ۱۸۱۱۸، ۱۸۱۲۹، ۱۸۱۳۰]۔

(۱۸۱۱۴) حضرت یعلیٰ سے مردی سے کہ میرے مرد دوڑ (کرایہ دار) کی ایک آدمی سے لڑائی ہو گئی، اس نے اس کا ہاتھ اپنے منہ میں لے کر کاٹ لیا، اس نے جو اپنے ہاتھ کو کھینچتا تو اس کا دانت ٹوٹ کر گر گیا، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ نے اس کا دعویٰ باطل قرار دیتے ہوئے فرمایا تو کیا وہ اپنے ہاتھ کو تمہارے منہ میں ہی رہنے دیتا تاکہ تم اسے سماں کی طرح چباتے رہتے۔

(۱۸۱۱۴) حَدَّثَنَا يَهْزَءُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ عَطَاءَ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَكَ رُسُلِي فَاعْطِهِمْ أُوْ قَالَ يَا دَفْعَ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَيْنَ دِرْعًا وَثَلَاثَيْنَ بَعِيرًا أَوْ أَقْلَمَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّةً يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ [صحیح ابن حبان (۴۷۲۰). وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۵۶۶)]۔

(۱۸۱۱۵) حضرت یعلیٰ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا جب میرے قاصد تمہارے پاس آئیں تو تم انہیں تیس زر ہیں اور تیس اونٹ دے دینا (یا اس سے کم تعداد فرمائی) انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا یہ عاری ہے ہیں جنہیں واپس لوٹا دیا جائے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں!

(۱۸۱۱۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا أَبُو جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَلِيمَانُ بْنُ عَيْقَنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيِّهِ عَنْ بَعْضِ بَنِي يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَاسْتَلَمَ الرُّكْنُ قَالَ يَعْلَى وَكُنْتُ مِمَّا يَلِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغَ الرُّكْنَ الْفَرِبِيَّ الَّذِي يَلِي الْأَسْوَدَ وَحَدَّرْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ لِأَسْتَلِمَ فَقَالَ مَا شَانِكَ قُلْتُ أَلَا تَسْتَلِمُ هَذِينَ قَالَ أَلَمْ تَطْعُفْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ بَلَى قَالَ أَرَيْتَهُ يَسْتَلِمُ هَذِينَ يَعْنِي الْغَرَبِيِّينَ قُلْتُ لَا قَالَ فَلَيْسَ لَكَ فِيهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَانْفَذْ

عَنْكَ [تقدیم فی مسند عمر: ۳۱۳].

(۱۸۱۱۵) حضرت یعلیہ السلام سے مروی ہے کہ میں حضرت عمر بن الخطاب کے ساتھ تھا، انہوں نے مجر اسود کا استلام کیا، میں بیت اللہ کے قریب تھا، جب میں مجر اسود کے ساتھ مغربی کوئے پر پہنچا اور استلام کرنے کے لئے اپنے ہاتھ کو اٹھایا تو حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا کیا کر رہے ہو؟ میں نے کہا کیا آپ ان دونوں کوئوں کا استلام نہیں کرتے؟ انہوں نے فرمایا کیا تم نے نبی ﷺ کے ساتھ طواف نہیں کیا؟ میں نے کہا کیوں نہیں، انہوں نے فرمایا کیا آپ نے نبی ﷺ کو ان دونوں مغربی کوئوں کا استلام کرتے ہوئے دیکھا ہے؟ میں نے کہا نہیں، انہوں نے فرمایا تو کیا نبی ﷺ کے طریقے میں تمہارے لئے اسوہ حسن نہیں ہے؟ میں نے کہا کیوں نہیں؟ انہوں نے فرمایا تو پھر ہر سے ختم کرو۔

(۱۸۱۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِنِ جُرَيْجٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِنِ يَعْلَى عَنْ يَعْلَى قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضْطَبِعًا بِرِوَاءِ حَضْرَمَىٰ [قال الترمذی: حسن صحيح قال الألساني: حسن (ابو

داود: ۱۸۸۳، ابن ماجہ: ۴، ۱۹۵۴، الترمذی: ۹، ۸۰۹]. قال شعیب: اسنادہ قویٰ۔ [انظر: ۱۸۱۲۰، ۱۸۱۳۲]

(۱۸۱۱۷) حضرت یعلیہ السلام سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو حضرموت کی چادر سے اخبطائے کرتے ہوئے (حالت احرام میں) دائیں کندھے سے کپڑا بٹائے ہوئے) دیکھا۔

(۱۸۱۱۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقِ ثَمَانِ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفَوَانَ عَنْ عَمِّهِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ وَسَلَّمَةَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ أَخْرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ ثَبُوكَ مَعَنَا صَاحِبُ لَنَا فَأَقْتَلَهُ هُوَ وَرَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ كَعْشَ ذَلِكَ الرَّجُلُ بِذِرَاعِهِ فَاجْتَبَدَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَكَرَّحَ ثَيْتَهُ فَلَهَبَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَالَةِ الْعَقْلِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْكِلُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ يَعْصُهُ عَصِيَّ الصُّحْلِ ثُمَّ يَأْتِي يَلْتَمِسُ الْعَقْلَ لَا دِيَةَ لَكَ قَالَ فَأَظَلَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي فَأَبْطَلَهَا

(۱۸۱۱۸) حضرت یعلیہ السلام سے مروی ہے کہ ہم لوگ غزوہ جبوک میں نبی ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے، راستے میں میرے مزدور (کراپیڈار) کی ایک آدمی سے لڑائی ہو گئی، اس نے اس کا ہاتھ اپنے منہ میں لے کر کاٹ لیا، اس نے جو اپنے ہاتھ کو کھینچا تو اس کا داشت ٹوٹ کر گر گیا، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ نے اس کا دعویٰ باطل قرار دیتے ہوئے فرمایا تو کیا وہ اپنے ہاتھ کو تمہارے منہ میں ہی رہنے دیتا کہ تم اسے ساند کی طرح جاتے رہتے۔

(۱۸۱۱۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ يَعْلَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ حَدِيثِ قَنَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ عِمْرَانَ فِي الَّذِي يُعْصِي أَحَدُهُمَا

(۱۸۱۱۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۱۱۹) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ الْبَلْخِيُّ أَبُو حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ بَعْضِ بَنِي يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضْطَبِعًا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ بِرُدِّهِ لَهُ نَجْرَانٌ

(۱۸۱۲۰) حضرت یعلیٰ شہنشہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی علیہ السلام کو نجران کی چادر سے صفا مروہ کے درمیان اضطباع کرتے ہوئے (حالت احرام میں دائیں کندھے سے کپڑا ہٹائے ہوئے) دیکھا۔

(۱۸۱۲۱) حَدَّثَنَا وَرِيقٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ طَافَ بِالْيُوتِ وَهُوَ مُضْطَبِعٌ بِرُدِّهِ لَهُ حَضْرَمَةً [راجع: ۱۸۱۱۶].

(۱۸۱۲۰) حضرت یعلیٰ شہنشہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی علیہ السلام کو طواف کے دوران حضرموت کی چادر سے اضطباع کرتے ہوئے (حالت احرام میں دائیں کندھے سے کپڑا ہٹائے ہوئے) دیکھا۔

(۱۸۱۲۱) حَدَّثَنَا الْهَيْشُونُ بْنُ خَارِجَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ طَلْحَةَ أَبُو نَصْرٍ الْحَاضِرِمِيُّ أَوْ الْحُشَنِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرْبِيلِيِّ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَشُ فِي سَرَيَّةٍ وَكَانَ رَجُلٌ يَرْكُبُ بَغْلًا فَقُلْتُ لَهُ ارْحُلْ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ بَعَثَنِي فِي سَرَيَّةٍ فَقَالَ مَا أَنَا بِخَارِجٍ مَعَكَ قُلْتُ وَلَمْ قَالَ حَتَّى تَجَاهَ لِلْمَلَائِكَةِ ذَنَابِيرَ قُلْتُ الْآنَ حَيْثُ وَذَعْثُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنَا بِرَاجِعٍ إِلَيْهِ ارْحُلْ وَلَكَ ثَلَاثَةُ ذَنَابِيرَ فَلَمَّا رَجَعْتُ مِنْ غَرَاتِي ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَيْسَ لَهُ مِنْ غَرَاتِهِ هَذِهِ وَمِنْ دُنْهَا وَمِنْ آخِرِهِ إِلَّا ثَلَاثَةُ الذَّنَابِيرِ

(۱۸۱۲۱) حضرت یعلیٰ بن امیہ شہنشہ سے مروی ہے کہ نبی علیہ السلام مجھے سرایا میں بھجتے رہتے تھے، ایک مرتبہ نبی علیہ السلام مجھے ایک سریر پر روانہ فرمایا، ایک شخص میری سواری پر سوار ہوتا تھا، میں نے اسے ساتھ چلنے کے لئے کہا، اس نے کہا کہ میں تمہارے ساتھ نہیں جاسکتا، میں نے پوچھا کیوں؟ تو اس نے کہا کہ پہلے مجھے تین دینار دینے کا وعدہ کرو، میں نے کہا کہ اب تو میں نبی علیہ السلام کا تذکرہ کیا، نبی علیہ السلام نے فرمایا اس کے اس غزوے اور دینا و آخرت میں تین دیناروں کے علاوہ کچھ نہیں نہیں ہے۔

(۱۸۱۲۲) حَدَّثَنَا حَبْرَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْكَ يَعْنِي أَبْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ حَالِدٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عُمَرٍ وَبْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمِّيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى قَالَ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي أُمِّيَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبَاعِي أَسِي عَلَى الْهِجْرَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُلِّ أَبْيَاعٍ عَلَى الْجِهَادِ فَقَدْ انْقَطَعَتِ الْهِجْرَةُ

(۱۸۱۲۲) حضرت یعلیٰ شہنشہ سے مروی ہے کہ شیخ مکہ کے دن میں اور میرے والد نبی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے، میں نے

عرض کیا رسول اللہ! میرے والد سے بھرت پر بیعت لے لجئے، نبی ﷺ نے فرمایا میں ان سے جہاد پر بیعت لیتا ہوں، کیونکہ بھرت کی فرضیت ختم ہو گئی۔

(۱۸۱۲۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُمَيَّةَ بْنُ أَبِيهِ عُثْمَانَ الْقُرَشِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ يَعْلَمِي بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ يَعْلَمَيْ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ أُوْ قِيلَ لَهُ أَنْتَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُصَلِّي قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ يَعْلَمَيْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ قَالَ لَهُ يَعْلَمَيْ فَإِنَّ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَأَنْتَ فِي أَمْرِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَطْلُعَ وَأَنْتَ لَا وَ

(۱۸۱۲۳) حبی بن یعلیؑ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت یعلیؑ کو طلوع آفتاب سے قبل نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، ایک آدمی نے یہ دیکھ کر کہا کہ آپ نبی ﷺ کے صحابی ہو کر طلوع آفتاب سے پہلے نماز پڑھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ”سورج شیطان کے دوستوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے“، اس دوران اگر تم کسی عبادت میں مصروف ہو، یہاں سے بہتر ہے کہ سورج طلوع ہوا ورنہ غافل ہو۔

(۱۸۱۲۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْنِ حَفْوَانَ بْنُ يَعْلَمِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّبَغُ هُوَ جَهَنَّمُ قَالُوا يَعْلَمُ فَقَالَ إِلَّا تَرَوُنَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقَهَا قَالَ لَا وَالَّذِي نَفْسُ بَعْنَيْ بَيْدَهُ لَا أَذْخُلُهَا أَبَدًا حَتَّى أُغْرِضَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يُصِيبُنِي مِنْهَا قَطْرَةٌ حَتَّى الْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(۱۸۱۲۵) حضرت یعلیؑ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا سندروم ہے، لوگوں نے حضرت یعلیؑ سے اس کا مطلب پوچھا تو انہوں نے فرمایا کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہیں پڑھا؟ ”نارا احاط بھم سرادقها“ پھر فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں یعلیؑ کی جان ہے، میں اس وقت تک داخل نہیں ہوں گا جب تک اللہ کے سامنے پیش نہ ہو جاؤں اور اس کا ایک قطرہ بھی مجھے نہیں چھو سکتا جب تک میں اللہ سے ملاقات نہ کروں۔

(۱۸۱۲۶) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو وَيَعْنَى أَبْنَ دِينَارٍ عَنْ حَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُبَرِّ يَقُولُ وَنَادَوْا يَا مَالِكَ

(۱۸۱۲۵) حضرت یعلیؑ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو منیر پر یہ آیت تلاوت فرماتے ہوئے سنائی ”ونادوا يملک“

(۱۸۱۲۶) حَدَّثَنَا هَارُونُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ حَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمَيَّةَ أَبْنِ أَخِي يَعْلَمِي بْنِ أُمَيَّةَ حَدَّثَنِي أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَمِي بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَابِي يَوْمَ الْفُتْحِ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَيْعَ أَبِي عَلَى الْهِجْرَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ أُبَايِّعُهُ عَلَى الْجِهَادِ وَقَدْ انْقَطَعَتُ الْهِجْرَةُ [راجع: ١٨١٢٢].

(١٨١٢٦) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ قیامت کے دن میں اور میرے والد نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ امیرے والد سے بھرت پر بیعت لے لیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا میں ان سے جہاد پر بیعت لیتا ہوں، کیونکہ بھرت کی فرضیت ختم ہو گئی۔

(١٨١٢٧) حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ يَا سَنَادِ مِثْلُهُ

(١٨١٢٧) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(١٨١٢٨) حَدَّثَنَا هَشَّيْمٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَعَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ جَاءَ أَخْرَابِيُّ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ وَعَلَيْهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخْرَمْتُ فِيمَا تَرَى وَالنَّاسُ يَسْخَرُونَ مِنِّي رَأَيْتُ قَرْبَةَ هَنْيَةَ قَالَ ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ أَخْلُعْ عَنْكَ هَذِهِ الْجُبَّةَ وَاغْسِلْ عَنْكَ هَذَا الزَّعْفَرَانَ وَاصْنُعْ فِي عُمُرِكَ مَا تَصْنَعْ فِي حَجَّكَ [صحیحہ ابن حزیم: ٢٦٧٢]. قال الألبانی: صحيح

(ابو داود: ١٨٢٠، الترمذی: ٨٣٥). [العنوان: ١٨١٣٠].

(١٨١٢٨) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک دیہاتی آدمی آیا جس نے ایک جبکہ پین رکھا تھا اور وہ خوشبو سے ہبک رہا تھا، اس نے آ کر پوچھا رسول اللہ! آپ دیکھی رہے ہیں کہ میں نے کس طرح احرام باندھا ہوا ہے، اور لوگ میرا مذاق اڑا رہے ہیں، اس شخص کے بارے آپ کی کیا رائے ہے جس نے اچھی طرح خوشبو گانے کے بعد ایک جبکہ میں عمرہ کا احرام باندھا؟ نبی ﷺ نے ایک لمحے کے لئے سوچا پھر خاموش ہو گئے، تھوڑی دیر بعد نبی ﷺ نے فرمایا تم نے جو خوشبو گا رکھی ہے، اسے تین مرتبہ دھلو، جبکہ اتار دو اور اپنے عمرے کے ارکان اسی طرح ادا کرو جس طرح حج کے ارکان ادا کرتے ہو۔

(١٨١٢٩) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَضَمِّنٌ بِخَلْقِهِ وَعَلَيْهِ مُقْطَعَاتٌ فَقَالَ أَهْلَكْتُ بِعُمُرِّي قَالَ اتْرُعْ هَذِهِ وَاغْسِلْ وَاصْنُعْ فِي عُمُرِكَ مَا تَصْنَعْ فِي حَجَّكَ [راجع: ١٨١١٢].

(١٨١٢٩) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ ایک آدمی آیا جس نے ایک جبکہ پین رکھا تھا اور وہ خوشبو سے ہبک رہا تھا، اس نے آ کر پوچھا رسول اللہ! میں نے عمرے کا احرام باندھا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم نے جو خوشبو گا رکھی ہے، اسے تین مرتبہ دھلو، جبکہ اتار دو اور اپنے عمرے کے ارکان اسی طرح ادا کرو جس طرح حج کے ارکان ادا کرتے ہو۔

(١٨١٣٠) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبْنِ جُرَيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَمَّةٍ قَالَ غَرَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشُ الْعُسْرَةِ وَكَانَ مِنْ أَوْتَقِ أَعْمَالِي فِي نَفْسِي وَكَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ

إِنْسَانًا قَعْضَ أَخْدُهُمَا صَاحِبَهُ فَأَنْتَرَعَ أَصْبَعُهُ فَأَنْتَرَ ثَيَّبَتْهُ وَقَالَ أَفِيدَعُ يَدَهُ فِي فِيكَ تَقْضِيمُهَا قَالَ أَخْسَبَهُ كَمَا يَقْضِمُ الْفَحْلُ [راجع: ۱۸۱۱۲].

(۱۸۱۲۹) حضرت یعلیہ السلام سے مروی ہے کہ میں غزوہ تبوک میں نبی ﷺ کے ہمراہ شریک تھا، میرے نزدیک یہ انتہائی مضبوط عمل ہے، راستے میں میرے مزدور (کرایہ دار) کی ایک آدمی سے لڑائی ہو گئی، اس نے اس کا ہاتھ اپنے منہ میں لے کر کاٹ لیا، اس نے جو اپنے ہاتھ کو کھینچا تو اس کا دانت ٹوٹ کر گر گیا، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ نے اس کا دعویٰ باطل قرار دیتے ہوئے فرمایا تو کیا وہ اپنے ہاتھ کو تھارے منہ میں ہی رہنے دیتا کہ تم اسے سانڈ کی طرح چباتے رہتے۔

(۱۸۱۳۰) حَدَّثَنَا أَبْنُ ثُمَّيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ يَعْلَمِي بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ عُمَرَ فِي سَفَرٍ وَآتَهُ طَلَبَ إِلَى عُمَرَ أَنْ تُرِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تُرْأَلَ عَلَيْهِ قَالَ فَبِينَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَعَلَيْهِ سِرَّ عَسْتُورٍ مِنَ الشَّمْسِ إِذَا آتَاهُ رَجُلٌ عَلَيْهِ جَهَةً وَعَلَيْهَا رَدْعٌ مِنْ رَعْفَرَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِعُمْرَةٍ وَإِنَّ النَّاسَ يُسْخَرُونَ مِنِّي فَكَيْفَ أَصْنَعُ قَالَ فَسَكَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْمَبْ يُجْهَهُ فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذَا أُوْمَّ إِلَى حَمْرَ بَيْرَهُ فَادْخَلَتْ رَأْسِي مَعْهُمْ فِي السُّتُّرِ فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْمِنٌ وَجَنَّتَاهُ لَهُ غَطِيطٌ سَاعَةً ثُمَّ سُرِيَ عَنْهُ لَجَلَسَ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الْعُمْرَةِ قَفَّامَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ قَالَ أَنْرِعُ جُبَيْتَكَ هَلَيْهِ عَنْكَ وَمَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ إِذَا أَحْرَمْتَ فَاصْنَعْهُ فِي عُمْرَتِكَ [راجع: ۱۸۱۲۸].

(۱۸۱۳۱) صفوان بن یعلیہ السلام سے مروی ہے کہ حضرت یعلیہ السلام، سیدنا فاروق عظمؑ سے کہا کرتے تھے کہ کاش! میں نبی ﷺ کو نزولی وحی کی کیفیت میں دیکھ پاتا، ایک مرتبہ وہ ہزارہ میں تھے، نبی ﷺ کے جسم اطرپر ایک کپڑا تھا جس سے آپ ﷺ پر سایہ کیا گیا تھا، اور آپ ﷺ کے ہمراہ کچھ صحابہؓ تھے جن میں حضرت عمرؓ بھی شامل تھے۔

اس دوران ایک آدمی جس نے ایک جبہ پہن رکھا تھا اور وہ خوشبو سے مہک رہا تھا، اس نے اگر پوچھا رسول اللہ! اس شخص کے بارے آپ کی کیا رائے ہے جس نے اچھی طرح خوشبو گانے کے بعد ایک جبہ میں عزہ کا احرام باندھا؟ نبی ﷺ نے ایک لمحے کے لئے سوچا پھر خاموش ہو گئے، اور نبی ﷺ پر وحی نازل ہونے لگی، حضرت عمرؓ نے حضرت یعلیہ السلام کو اشارہ سے بلا یا، وہ آئے اور اپنا سر خیسے میں داخل کر دیا، دیکھا کہ نبی ﷺ کا روپ اور سرخ ہو رہا ہے، پچھلے دریک اسی طرح سانس کی آواز آتی رہی، پھر وہ کیفیت ختم ہو گئی، اور نبی ﷺ نے فرمایا وہ شخص کہاں گیا جس نے ابھی مجھ سے عزہ کے متعلق پوچھا تھا؟ اس آدمی کو تلاش کر کے لا یا گیا اور نبی ﷺ نے فرمایا تم نے جو خوشبو گا رکھی ہے، اسے تین مرتبہ دھولو، جبکہ اس تارہ دھولو اور اپنے عمر پر کے ارکان اسی طرح ادا کرو جس طرح ج کے ارکان ادا کرتے ہو۔

(۱۸۱۳۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطَاءٍ عَنْ يَعْلَمِي بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسُّتُّرَ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۴۰۱۲، النسائي: ۲۰۰/۱)، قال

شعبیت: صحیح وہذا اسناد منقطع۔

(۱۸۱۳۱) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ حیاء اور پرودہ پوشی کو پسند فرماتا ہے۔

(۱۸۱۳۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ طَافِ بِالْبَيْتِ وَهُوَ مُضْطَبِعٌ بِبُرُدِّهِ حَضَرَ مَقْرَبًا [راجع: ۱۸۱۱۶].

(۱۸۱۳۲) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو طواف کے دوران حضرموت کی چادر سے اضطراب کرتے ہوئے (حالت احرام میں دائیں کندھے سے کپڑا ہٹائے ہوئے) دیکھا۔

(۱۸۱۳۳) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ خَمِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَسِينٌ سَتَرَ فِيْ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَغْتَسِلَ فَلْيَغْتَسِلْ بِشَيْءٍ [قال الألباني: حسن صحيح (ابو داود: ۱۳، ۴۰، النسائي: ۲۰۰/۱)] قال

شعبیت: اسنادہ حسن [راجح: ۱۵۷۴۶]

(۱۸۱۳۳) حضرت یعلیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ بہت زیادہ حیاء اور پرودہ پوشی والا ہے اس لئے جب تم میں سے کسی کا غسل کرنے کا ارادہ ہو تو اسے کسی چیز سے آذکر لئی چاہئے۔

### حدیث حبہ الرحمٰن بن ابی قراؤن

### حضرت عبد الرحمن بن ابی قراؤن

(۱۸۱۳۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عُدُدُ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطَمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ خُزَيْمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ قَالَ حَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجًا فِيْ أَيْتَهُ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَاتَّبَعْتُهُ بِالْأَدَوَةِ أَوِ الْقَدَحِ فَجَلَسْتُ لَهُ بِالطَّرِيقِ وَكَانَ إِذَا أَتَى حَاجَتَهُ أَبْعَدَ

(۱۸۱۳۵) حضرت عبد الرحمن بن ابی قراؤن سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ رجح کی نیت سے نکلا، میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ بیت الحرام سے نکلے، ہیں تو میں پانی کا برتن لے کر نبی ﷺ کے پیچھے چلا گیا اور راستے میں بیٹھ گیا، نبی ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ آپ ﷺ اپنے اضلاء حاجت کے لئے دور جایا کرتے تھے۔

### حدیث رجیلین اتیا النبی صلی اللہ علیہ وسلم

### دو آدمیوں کی روایت

(۱۸۱۳۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيًّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا

اتیا النبی صلی اللہ علیہ وسلم یسأله ائمہ ممن اتیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَ إِنْ شِتُّهُمَا أُعْطِيْتُكُمَا وَلَا حَظًّا فِيهَا لِغَيْرٍ وَلَا لِقَوْيٍ مُّكْتَسِبٍ [قال الالباني: صحيح (ابو داود: ۱۶۳۳، النسائي: ۹۹/۵)].

[انظر: ۲۳۴۵۱، ۱۸۱۳۶]

(۱۸۱۳۵) دو آدمی ایک مرتبہ نبی ﷺ کی خدمت میں صدقات و عطیات کی درخواست لے کر آئے، نبی ﷺ نے نگاہ الٹاکر انہیں اوپر سے بیچتے دیکھا اور انہیں تدرست و تو انہا پایا، نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم چاہتے ہو تو میں تمہیں دے دیتا ہوں، لیکن اس میں کسی مالدار شخص کا کوئی حصہ ہے اور نہ ہی کسی ایسے طاقتو رکا جو کمائی کر سکے۔

(۱۸۱۳۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ أَتَاهُمَا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَ فَصَعَدَ فِيهِمَا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(۱۸۱۳۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث ذویب ابی قبیضہ بن ذویب

#### حضرت ذوقیب ابو قبیضہ بن ذویب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۱۳۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَنْ قَادَةَ عَنْ سَيَّانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِينِ عَبَّاسٍ أَنَّ ذُؤْيَيْنَ أَبَا قَبِيْضَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْثُثُ بِالْبُلْدُنَ فَيَقُولُ إِنْ عَطِيبَ مِنْهَا شَيْءٌ فَخَيَّبَتْ عَلَيْهِ فَانْحَرَهَا وَاغْمِسْ نَعْلَاهَا فِي قَمَهَا وَاضْرِبْ صَفْحَتَهَا وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ رُفَقَيْكَ [صححه مسلم (۱۳۲۶)، وابن حزمیہ: (۲۰۷۸)]. [انظر ما بعدہ۔]

(۱۸۱۳۸) حضرت ذوقیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے جانور بھیجا کرتے تھے اور فرماتے تھے اگر تمہیں کسی جانور کے مرنے کا اندریش ہوتا سے ذبح کر دو، اس کے نعل کوخون میں رنگ دو، اور اس کی پیشانی یا پبلو پر لگا دو، اور خود تمہارے رفقاء اس میں سے کچھ نہ کھاؤ۔

(۱۸۱۳۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ سَيَّانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِينِ عَبَّاسٍ أَنَّ ذُؤْيَيْنَ أَبَا قَبِيْضَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْثُثُ مَعَهُ بِبَدَنَتِينَ وَأَمْرَهُ إِنْ عَرَضَ لَهُمَا شَيْءٌ أَوْ عَطْبٌ أَنْ يَنْحَرَهُمَا ثُمَّ يَعْمَسَ نَعْلَهُمَا فِي دِمَائِهِمَا ثُمَّ يَضْرِبَ بِنَعْلٍ كُلَّ وَاحِدَةٍ صَفْحَتَهَا وَيُخْلِيَهُمَا لِلنَّاسِ وَلَا يَأْكُلُ مِنْهَا هُوَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ وَكَانَ يَقُولُ مُرْسَلٌ يَعْنِي مَعْمَرًا عَنْ قَادَةَ ثُمَّ كَتَبَهُ لَهُ مِنْ كِتَابِ سَعِيدٍ فَأَعْطَيْتُهُ فَنَظَرَ فَقَرَأَهُ نَعْمٌ وَلَكِنَّ أَهَابَ إِذَا لَمْ أَنْظُرْ فِي الْكِتَابِ

(۱۸۱۳۸) حضرت ذوقیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے جانور بھیجا کرتے تھے اور فرماتے تھے اگر تمہیں کسی جانور کے

مرنے کا اندیشہ ہو تو اسے ذمہ کر دو، اس کے نسل کو خون میں رنگ دو، اور اس کی پیشانی یا پہلو پر گاڑو، اور خود تم یا تمہارے رفقاء اس میں سے پکھنا کھاؤ۔

### حدیث محمد بن مسلمۃ الانصاری

### حضرت محمد بن مسلمۃ الانصاری کی حدیثیں

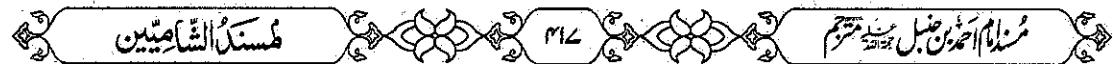
(۱۸۱۳۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غَنْدُرٍ وَيَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاً بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ بْنُ أَرْطَاهَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ سَهْلٌ بْنُ أَبِي حَشْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا بْنَ مَسْلَمَةَ يُطَارِدُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ يُرِيدُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا قَالَ أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ بُشِّيَّةُ ابْنَةُ الصَّحَافِ يُرِيدُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا فَقُلْتُ أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَشَعَّلُ هَذَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا الْقَيْ الَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَلْبِ امْرِي وَخِطْبَةِ امْرَأَةٍ فَلَا يَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا [راج: ۱۶۱۲۴]

(۱۸۱۴۰) كل بن أبي شمس رض تکہے ہیں کہ ایک عربتہ میں نے حضرت محمد بن مسلمہ رض کو دیکھا کہ وہ ایک عورت کو دیکھ رہے ہیں، میں نے ان سے کہا کہ آپ نبی ﷺ کے صحابی ہیں، پھر بھی ایک نامنرم کو دیکھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے اگر اللہ کسی شخص کے ولی میں کسی عورت کے پاس پیغام نکال بھیجنے کا خیال پیدا کریں تو اسے دیکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

(۱۸۱۴۱) حَدَّثَنَا سُرِيعٌ بْنُ النَّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْقَوَاعِدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ أَرْطَاهَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ عَنْ عَمِّهِ سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ مَسْلَمَةَ بْنَ مَسْلَمَةَ يُطَارِدُ بُشِّيَّةَ ابْنَةَ الصَّحَافِ أُخْتَ أَبِي جَبِيرَةَ بْنِ الصَّحَافِ وَهِيَ عَلَى إِجَارَ لَهُمْ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [مکر: ما قبله].

(۱۸۱۴۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردوی ہے۔

(۱۸۱۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ قَيْصَةَ بْنِ دُؤْبِنِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هُلْ سَمِعْ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا شَيْئًا فَقَامَ الْمُفِيرَةُ بْنُ شُعبَةَ فَقَالَ شَهِدْتُ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي لَهَا بِالسُّدُسِ فَقَالَ هُلْ سَمِعْ ذَلِكَ مَعَكَ أَحَدٌ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَقَالَ شَهِدْتُ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي لَهَا بِالسُّدُسِ فَأَغْطَاهَا أَبُو بَكْرٍ السُّدُسَ [صحیح الحاکم (۴/۳۲۸) والحدیث ظاهرہ الاسال فقد صحیحه الترمذی وابن حبان۔ وقال الترمذی: حسن صحیح وقال ابن حجر: استاده صحیح لشقة رجاله الا ان صورته الاسال۔ قال الألبانی: ضعیف (ابوداود: ۲۸۹۴، ابن ماجہ: ۲۷۲۴، الترمذی: ۲۱۰۰ و ۲۱۰۱). قال شعیب: صحیح لغیره، وهذا استاد رجاله ثقات] [انظر: ۱۸۱۴۳].



(۱۸۱۴۱) قبیصہ بن ذویر بیٹھنے سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبر بیٹھنے نے صحابہ کرام بیٹھنے سے پوچھا کیا آپ میں سے کسی نے نبی ﷺ کو دادی کی وراثت کے متعلق کچھ فرماتے ہوئے سنائے؟ تو حضرت مغیرہ بن شعبہ بیٹھنے کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کہ میں اس فصلے میں موجود تھا جب نبی ﷺ نے اس کے لئے چھٹے حصے کا فیصلہ فرمایا تھا، حضرت صدیق اکبر بیٹھنے پوچھا کیا آپ کے ساتھ کسی اور نے بھی یہ فیصلہ سناتھا؟ اس پر حضرت محمد بن مسلمہ بیٹھنے کھڑے ہو گئے اور انہوں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ بیٹھنے کی تائید و تصدیق کی، چنانچہ حضرت صدیق اکبر بیٹھنے والی کو وراثت میں چھٹا حصہ دیے کا حکم جاری کر دیا۔

(۱۸۱۴۲) حدثنا زيد بن الحباب قال أخبرني سهل بن أبي الصلت قال سمعت الحسن يقول إن علياًبعث إلى مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلَمَةَ فَجِيءَ بِهِ فَقَالَ مَا خَلَقْتَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ قَالَ دَفَعَ إِلَيْهِ ابْنُ عَمْكَ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّفًا فَقَالَ قَاتِلِيْ بِهِ مَا قُرْتَلَ الْعَدُوْ فَإِذَا رَأَيْتَ النَّاسَ يَقْتُلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَاعْمَدْ بِهِ إِلَى صَخْرَةٍ فَاضْرِبْ بِهَا ثُمَّ الْرُّومُ يَبْتَلَكَ حَتَّى تَأْتِيكَ مَيْةٌ قَاضِيَةٌ أَوْ يَدُ حَاطِنَةٍ قَالَ خَلُوا عَنْهُ

(۱۸۱۴۳) حسن بیٹھنے کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علی مرضی بیٹھنے نے حضرت محمد بن مسلمہ بیٹھنے کو بلا یا، جب وہ آئے تو حضرت علی بیٹھنے ان سے پوچھا کہ تم امورِ سلطنت سے پچھے کیوں ہٹ گئے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے تمہارے پیچا زاد بھائی یعنی نبی ﷺ نے ایک تلوار دی تھی اور فرمایا تھا کہ اس تلوار کے ساتھ دشمن سے قبال کرو، جب تم دیکھو کہ لوگ آپس میں ہی ایک دوسرے کو قتل کرنے لگے ہیں تو تم یہ تلوار لے جا کر ایک دیگر جان پر دے مارنا، اور اپنے گھر میں بیٹھ جانا یہاں تک کہ تمہیں موت آجائے جو فیصلہ کر دے یا کوئی گھنکار ہاتھ آ جائے، حضرت علی بیٹھنے نے یہ سن کر فرمایا انہیں چھوڑ دو۔

(۱۸۱۴۴) حدثنا إسحاق بن سليمان يعني الرأزي قال سمعت مالك بن أنس وإسحاق بن عيسى قال أخبرني مالك عن الزهرى عن عثمان بن خرشة قال أبى و قال إسحاق بن عيسى عن عثمان بن خرشة قال عبد الله و حدثنا مصعب الربيري عن مالك مثله فقال عثمان بن إسحاق بن خرشة من بنى عامر بن لوى ولهم يُؤتَدُونَ عَنِ الزَّهْرِيِّ أَحَدُ إِلَّا مَالِكٌ عَنْ قِيَصَةَ بْنِ ذُرِيبٍ قَالَ جَاءَتِ الْجَدَةُ إِلَيْهِ أَبِي بَحْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ تَسَأَلَهُ مِيرَاتَهَا فَقَالَ مَا أَعْلَمُ لَكِ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْئًا وَلَا أَعْلَمُ لَكِ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ فَسَأَلَ فَقَالَ الْمُعْبَرَةُ بْنُ شَعْبَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ لَهَا السُّدُسَ فَقَالَ مَنْ يَشَهَدُ مَعَكَ أَوْ مَنْ يَعْلَمُ مَعَكَ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلَمَةَ فَقَالَ مِنْ ذَلِكَ فَأَنْفَدَهُ لَهَا وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى هَلْ مَعَكَ غَيْرُكَ [راجع: ۱۸۱۴۱].

(۱۸۱۴۵) قبیصہ بن ذویر بیٹھنے سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبر بیٹھنے کے پاس ایک دادی آئی اور وراثت میں اپنے حصے کے متعلق سوال کیا، حضرت صدیق اکبر بیٹھنے فرمایا میرے علم کے مطابق تو قرآن و سنت میں تمہارے لیے کچھ نہیں ہے، البتہ میں لوگوں سے پوچھ لیتا ہوں، چنانچہ انہوں نے صحابہ کرام بیٹھنے سے پوچھا کیا آپ میں سے کسی نے نبی ﷺ کو دادی

کی وراشت کے متعلق کچھ فرماتے ہوئے ناہیں؟ تو حضرت میرہ بن شعبہ رض کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے اس کے لئے چھٹے حصے کا فیصلہ فرمایا تھا، حضرت صدیق اکبر رض نے پوچھا کیا آپ کے ساتھ کسی اور نے بھی یہ فیصلہ سنایا؟ اس پر حضرت محمد بن مسلمہ رض کھڑے ہو گئے اور انہوں نے حضرت میرہ بن شعبہ رض کی تائید و تصدیق کی، چنانچہ حضرت صدیق اکبر رض نے دادی کو وراشت میں چھٹا حصہ دیتے کا حکم جاری کر دیا۔

(۱۸۱۴۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ثُورٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا قَدَّفَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَلْبِ امْرِيٍّ خِطْبَةً امْرَأَةً فَلَا يَأْسَ أَنْ يُنْظَرَ إِلَيْهَا

(۱۸۱۴۵) حضرت محمد بن مسلمہ رض سے مردی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ناہیں کہ اگر اللہ کسی شخص کے دل میں کسی عورت کے پاس پیغام لکھ جیجنے کا خیال پیدا کریں تو اسے دیکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

(۱۸۱۴۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ مُسْلِمٍ أَبُو عُمَرَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ الصَّنَاعَانِيَّ قَالَ بَعَثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ إِلَيْهِ أَبْنَى الرَّبِيعِ فَلَمَّا وَدِمَتِ الْمَدِينَةُ دَخَلَتْ عَلَى فُلَانَ نَسِيَ زِيَادُ اسْمُهُ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَنَعُوا مَا صَنَعُوا فَمَا تَرَى فَقَالَ أُوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ حَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَذْرَكْتَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ النِّفَرِ فَأَعْمَدْ إِلَى أَحْدَى فَاسْكِرِيْرِ يَهِ حَدَّ سَيْفِكَ ثُمَّ أَعْدَدْ فِي بَيْتِكَ قَالَ فَإِنْ دَخَلَ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَى الْبَيْتِ فَقُمْ إِلَى الْمَسْدَعِ فَإِنْ دَخَلَ عَلَيْكَ الْمَسْدَعَ فَاجْبُ عَنْكِ رُكْبَتِكَ وَقُلْ بُوْيَاشِمِيْرِ وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ فَقَدْ كَسَرْتُ حَدَّ سَيْفِيْ وَقَنَدْتُ فِي بَيْتِيْ

(۱۸۱۴۵) ابوالاشعث صنعتی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ یہیں کہ ایک مرتبہ یہیں نے حضرت عبد اللہ بن زیر رض کے پاس بیجا، جب میں طبیثہ منورہ پہنچا تو فلاں صاحب ”جن کا نام راوی بھول گئے“ کے یہاں بھی حاضر ہوا، اور عرض کیا کہ آپ دیکھی ہی رہے ہیں کہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ اس سلسلے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے میرے خلیل ابو القاسم رض نے وصیت کی تھی کہ اگر تم فتوؤں کا زمانہ پاؤ تو احمد پہاڑ پر جا کر اپنی تلوار کی دھار اس پر دے ماو، اور اپنے گھر میں بیٹھ جاؤ، پھر اگر کوئی آدمی تمہارے گھر میں گھس آئے تو تم کو ٹھری میں چلے جاؤ، اگر وہاں بھی آ جائے تو اپنے گھنٹوں کے بل جھک کر کہہ دو کہ میرا اور اپنا دونوں کا گناہ لے کر اٹ جاؤ، تاکہ تو جہنمیوں میں سے ہو جائے اور وہی ظالموں کا بدلہ ہے، لہذا میں نے اپنی تلوار کی دھار توڑ دی ہے اور اپنے گھر میں بیٹھ گیا ہوں۔

### حدیث عطیۃ السعدی رض

### حضرت عطیۃ سعدی رض کی حدیثیں

(۱۸۱۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَسْمَاعِيلَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ جَدِّهِ

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْيَدُ الْمُعْطِيَةُ خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى

(۱۸۱۴۶) حضرت عطیہ سعدی رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے دینے والا ہاتھ یونچے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔

(۱۸۱۴۷) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنِي أُمِيَّةُ بْنُ شِبْلٍ وَغَيْرُهُ عَنْ عُرُوْةَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَشَاطَ السُّلْطَانُ تَسْلَطَ الشَّيْطَانُ

(۱۸۱۴۸) حضرت عطیہ سعدی رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب بادشاہ بلاوجہ تھیجھے لگاتا ہے تو اس پر شیطان غالب آ جاتا ہے۔

(۱۸۱۴۸) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أُبُو وَائِلٍ صَنْعَانِيُّ مُرَادِيُّ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُرُوْةَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ رَحْلٌ فَكَلَمَهُ بِكَلَامٍ أَغْضَبَهُ قَالَ فَلَمَّا أَنْ عَصِبَ قَامَ ثُمَّ عَادَ إِلَيْنَا وَقَدْ تَوَضَّأَ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَطِيَّةً وَقَدْ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْفَضَّبَ مِنْ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ وَإِنَّمَا تُطْفَأُ النَّارُ بِالْمَاءِ إِذَا غَصَبَ أَحَدُكُمْ فَلَيْتَوْصَأْ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۴۷۸۴)]

(۱۸۱۴۸) ابو واکل رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگوں کو عروہ بن محمد کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی آیا، اس نے کچھ ایسی باتیں کیں جن سے وہ غصے میں آگے، جب انہیں غصہ زیادہ ہمہوں ہونے لگا تو وہ انھوں کر چلے گئے، تھوڑی دیر بعد واپس آئے تو انہوں نے خصوچ کیا ہوا تھا، اور کہنے لگے کہ مجھے میرے والد نے میرے دادا کے حوالے سے ”جنہیں نبی ﷺ کی رض کی منشی کا شرف بھی حاصل تھا“ بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا غصہ شیطان کا اثر ہوتا ہے اور شیطان کو آگ سے پیدا کیا گیا ہے اور آگ کو پانی سے بھایا جاتا ہے، اس لئے جب تم میں سے کسی کو غصہ آئے تو اسے چاہئے کہ خصوچ کر لے۔

### تمام حدیث اُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ رض

#### حضرت اسید بن حضیر رض کی حدیث

(۱۸۱۴۹) حَدَّثَنَا رُوحٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عِجْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ أَحْدَدَنِي حَارِثَةُ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ عَامِلًا عَلَى الْيَمَامَةِ وَأَنَّ مَرْوَانَ كَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ مَعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَيْهِ أَيْمَانًا رَجُلًا سُرِقَ مِنْهُ سِرِقَةً فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا بِالثَّمَنِ حَيْثُ وَجَدَهَا قَالَ فَكَتَبَتُ إِلَيْ مَرْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّهُ إِذَا كَانَ الَّذِي ابْتَاعَهَا مِنَ الَّذِي سِرِقَهَا غَيْرَ مَتَّهِمٍ خُيُّرَ سَيِّدُهَا فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ الَّذِي سُرِقَ مِنْهُ بِالثَّمَنِ وَإِنْ شَاءَ اتَّبَعَ سَارِقَهُ قَالَ وَقَضَى بِذَلِكَ أُبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ [قال الألباني: صحيح

الاسناد (النسائي: ۷/۳۱۲ و ۳۱۳)، [انظر: ۱۸۱۵۰، ۱۸۱۵۱].

(۱۸۱۴۹) حضرت اسید بن حفیر رض سے مروی ہے کہ وہ یمامہ کے گورنر تھے، ایک مرتبہ مردان نے ان کے پاس خط لکھا کر حضرت امیر معاویہ رض نے اسے خط میں لکھا ہے جس آدمی کی کوئی چیز چوری ہو جائے تو اس کی قیمت کا وہی سب سے زیادہ حقدار ہے خواہ جہاں سے بھی وہ ملے، میں نے مردان کو جواب میں لکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یہ فیصلہ فرمایا ہے جس شخص نے چورے کوئی چیز خریدی اور وہ شخص خود متهم نہیں ہے، تو اس کے مالک کو اختیار ہوگا، چاہے تو اپنی سروقہ چیز قیمت دے کر خرید لے اور چاہے تو چور کا پیچھا کرے، اور یہی فیصلہ حضرات خلفاء رض نے فرمایا تھا۔

(۱۸۱۵۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ سَأَلْتُ عَطَاءً فَذَكَرَ مِثْلَهُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّهُ يُقَالُ حُدُّ مَالِكَ حَيْثُ وَجَدْتُهُ وَلَقَدْ أَخْبَرَنِي عَكْرِمَةُ بْنُ حَالِدٍ أَنَّ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرَ الْأَنْصَارِيَّ ثُمَّ أَحَدَ بْنَ حَارِثَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ عَامِلاً عَلَى الْيَمَامَةِ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ

(۱۸۱۵۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۱۵۱) حَدَّثَنَا هُوَذَةُ بْنُ خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ حَدَّثَنِي عَكْرِمَةُ بْنُ حَالِدٍ أَنَّ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرَ بْنَ سَمَّاًكَ حَدَّثَهُ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةً إِلَى مَوْرَانَ بْنِ الْعَدْكِمَ إِذَا سُوقَ الرَّجُلُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(۱۸۱۵۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حدیث مجتمع بن حارثہ رض

#### حضرت مجتمع بن جاریہ رض کی حدیث

(۱۸۱۵۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُجَمِّعٍ أَبْنِ جَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقُولُ أَبْنُ مَرِيمَ الدَّجَالَ بِبَابِ لَدَّ أَوْ إِلَى جَابِ اللَّهِ [انظر: ۱۹۷۰۷]، [راجع: ۱۵۵۴۵].

(۱۸۱۵۲) حضرت مجتمع بن جاریہ رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنے ہے کہ دجال کو حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ”بابِ لد“ نامی جگہ پر قتل کریں گے۔

### حدیث عبد الرحمن بن غنم الشاعری رض

#### حضرت عبد الرحمن بن غنم الشاعری رض کی حدیثیں

(۱۸۱۵۳) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حُسَيْنِ الْمَكْتُبِيِّ عَنْ شَهْرَ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنُ غَنْمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ فَلَمْ يَنْصُرِفْ وَيَشْتَيِّ رِجْلَهُ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمْتَدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَمُحِيطٌ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتْ حِرْزًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَحِرْزًا مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَلَمْ يَحْلِ لِذَنْبٍ يُدْرِكُهُ إِلَّا الشَّرُكَ فَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلاً إِلَّا رَجُلًا يَقْضِلُهُ يَقُولُ أَفْضَلَ مِمَّا قَاتَ

(۱۸۱۵۳) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص مغرب اور فجر کی نماز پڑھنے کے بعد اپنے پاؤں جائے نماز سے پھیرنے سے پہلے یہ کلمات دس مرتبہ کہہ لے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، يُحْيِي وَيُمْتَدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" تو اس کے لئے دس نیکیاں لکھی جائیں گی، دس گناہ معاف ہوں گے، دس درجات بلند ہوں گے، اور یہ کلمات اس کے لئے ہر تا پسندیدہ چیز اور شیطان مردود سے حفاظت کا ذریعہ بن جائیں گے، شرک کے علاوہ کوئی گناہ اسے گھیرنیں سکے گا، اور وہ تمام لوگوں میں سب سے افضل عمل والا شمار ہوگا، الیہ کوئی شخص اس سے زیادہ مرتبہ یہ کلمات کہہ۔

(۱۸۱۵۴) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ شَهْرَبُورٍ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ قَالَ سُبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعُتُلِ الرَّازِيمِ قَالَ هُوَ الشَّدِيدُ الْحَلْقِيُّ الْمُصَحَّحُ الْأَكْوَلُ الشَّرُوبُ الْوَاجِدُ لِلطَّعَامِ وَالشَّرَابِ الظَّلُومُ لِلنَّاسِ رَحْبُ الْجُوْفِ

(۱۸۱۵۳) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی نے "عقل ریشم" (جو سورہ ان والقلم میں آیا ہے) کا معنی پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس سے مراد وہ مضبوط حسم والا، محنت مندا اور نوش کھانے پینے والا ہے جس کے پاس کھانے پینے کا سامان خوب ہو، جو لوگوں پر بہت ظلم کرتا ہو اور خوب کشادہ پیٹ والا ہو۔

(۱۸۱۵۵) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَاءٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي سَبِطًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ هَلَّكَ لَا يُدْرِكَ أَيْنَ مَهْلِكَهُ وَأَنَا أَخَافُ أَنْ تَكُونَ هَلْكَةُ الضَّبَابِ

(۱۸۱۵۵) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہی اسرائیل کا ایک گروہ بلاک ہو گیا تھا، لیکن اس کے بلاک ہونے کا مقام کسی کو معلوم نہیں ہے، مجھے اندریشہ ہے کہ کہیں وہ یہ گوہ نہ ہو۔

(۱۸۱۵۶) حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ شَهْرَبُورٍ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْجَوَاطُ وَالْجَعْظَرِيُّ وَالْعُتُلُ الرَّازِيمُ قَالَ هُوَ سَقَطٌ مِنْ كِتَابِ أَبِي

(۱۸۱۵۶) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جنت میں کوئی مشکر، بد اخلاق اور "عقل

زیم، واصل نہ ہوگا۔

فائدة: عتل زیم کی وضاحت عقریب حدیث ۱۸۵۷ میں گذری ہے۔

(۱۸۱۵۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي غَنْمٍ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَوْ أَجْتَمَعْتُمَا فِي مَشْوَرَةٍ مَا حَالَفْتُكُمَا

(۱۸۱۵۷) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت ابو بکر و عمر رض سے فرمایا اگر آپ دونوں کسی مشورے پر تفقیہ ہو جائیں تو میں آپ کی خلافت نہیں کروں گا۔

(۱۸۱۵۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ قَالَ سَمِعْتُ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَنْمٍ أَنَّ الدَّارِيَ كَانَ يُهْدِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّ عَامٍ رَاوِيَةً مِنْ خَمْرٍ فَلَمَّا كَانَ عَامٌ حُرُمَتْ فَجَاءَ بِرَاوِيَةٍ فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ قَالَ هُلْ شَعْرُتْ أَنَّهَا قَدْ حُرِّمَتْ بَعْدَكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَبِيعُهَا فَلَمْ يَقُلْ بِشَيْءٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهِ الْيَهُودَ اُنْطَلَقُوا إِلَيْ مَا حُرِّمَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَبُّحَوْمِ الْبَقَرِ وَالْفَنَمِ فَإِذَا بُوْهُ وَجَعْلُوهُ إِهَالَةً فَبَاعُوا بِهِ مَا يَأْكُلُونَ وَإِنَّ الْخَمْرَ حَرَامٌ وَلَمْنَاهَا حَرَامٌ وَإِنَّ الْخَمْرَ حَرَامٌ وَلَمْنَاهَا حَرَامٌ

(۱۸۱۵۸) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ ایک "داری" آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں ہر سال شراب کی ایک مشک بطور ہدیہ کے بھیجا کرتا تھا، ہر سال شراب حرام ہوئی، وہ اس سال بھی ایک مشک لے کر آیا، نبی ﷺ نے اسے دیکھا تو مسکرا کر فرمایا کیا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے پیچھے شراب حرام ہو گئی ہے؟ اس نے کہا یا رسول اللہ کیا میں اسے پی کر اس کی قیمت سے فائدہ اٹھا لوں؟ نبی ﷺ نے تم مرتبتہ فرمایا اللہ کی لعنت ہو یہ ہو دیوں ہے، جب گائے اور بکری کی چربی کو ان پر حرام قرار دیا گیا تو انہوں نے اسے پکھا کر اسے شن بنا لیا اور وہ اس کے ذریعے کھانے کی چیزیں بیچنے خریدنے لگے، پھر تم مرتبتہ فرمایا ہاد رکھو شراب اور اس کی قیمت حرام ہے۔

(۱۸۱۵۹) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شَهْرٌ عَنْ أَبِي غَنْمٍ أَنَّ الدَّارِيَ كَانَ يُهْدِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَإِذَا بُوْهُ وَجَعْلُوهُ إِهَالَةً فَبَاعُوا بِهِ مَا يَأْكُلُونَ

(۱۸۱۵۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۱۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ حَدَّثَنَا هَشَّامٌ عَنْ شَهْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَحْلِي أَوْ حُلَّيْ بِغَرْبَصِيَّةَ مِنْ ذَهَبٍ كُوَيْ بِهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ

(۱۸۱۶۰) حضرت عبد الرحمن بن غنم رض سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص پسند ارسونے کا زیور خود پہنتا ہے یا اسے کوئی پہناتا ہے، اسے قیامت کے دن اس کے ذریعے داغا جائے گا۔

(۱۸۱۶۱) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الْحُسْنَى عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْمٰنْ يَقُولُ يَلْعُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رَأُوا ذِكْرَ اللَّهِ وَشَرَارَ عِبَادِ اللَّهِ الْمُشَائُونَ بِالنَّمِيمَةِ الْمُفَرَّقُونَ بَيْنَ الْأَحْيَى الْبَاغُونَ الْبُرَآءُ الْفَتَنَ

(۱۸۱۶۲) حضرت عبد الرحمن بن عنمؑ سے مرفوع امر وی ہے کہ اللہ کے بہترین بندے وہ لوگ ہوتے ہیں کہ انہیں دیکھ کر خدا یاد آ جائے، اور اللہ کے بدترین بندے وہ ہوتے ہیں جو چغل خوری کرتے ہیں، دوستوں کے درمیان تفریق پیدا کرتے ہیں، با غی، بیزار اور محنت ہوتے ہیں۔

### حدیث وابصہ بن معبد الاسدی نزل الرقة

#### حضرت وابصہ بن معبد الاسدی کی حدیثیں

(۱۸۱۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى قَالَ سَمِعْتُ وَابْصَةَ بْنَ مَعْبُدٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعْنَتُ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَلَّمَ عَنْ الْبَرِّ وَالْإِثْمِ فَقَالَ جَعْنَتُ تَسْأَلُ عَنِ الْبَرِّ وَالْإِثْمِ فَقُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جَعْنَتُكَ أَسْأَلُكَ عَنْ غَيْرِهِ فَقَالَ الْبَرُّ مَا انْشَرَ لَهُ صَدْرُكَ وَالْإِثْمُ مَا حَالَكَ فِي صَدْرِكَ وَإِنْ أَفْتَاكَ عَنْهُ النَّاسُ

(۱۸۱۶۴) حضرت وابصہ بن معبدؑ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں بی علیہ السلام کی خدمت میں نیکی اور گناہ کے متعلق پوچھنے کے لئے حاضر ہوا تو نبی علیہ السلام نے فرمایا تم میرے پاس نیکی اور گناہ کے سختانہ ہی پوچھنے کے لئے آئے ہو؟ میں نے عرض کیا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں آپ سے اس کے علاوہ کچھ پوچھنے کے لئے نہیں آیا، بی علیہ السلام نے فرمایا نیکی وہ ہوتی ہے جس پر تمہیں شرح صدر ہو، اور گناہ وہ ہوتا ہے جو تمہارے دل میں کھٹکے، انگرچہ لوگ تمہیں فتوی دیتے رہیں۔

(۱۸۱۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ هَلَالَ بْنَ يَسَافِ يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ وَابْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا صَلَّى وَحْدَهُ خَلْفَ الصَّفَّ قَاهِرًا أَنْ يُعِيدَ صَلَاتَهُ [صحیحہ ابن حبان (۲۱۹۹)، وقد حسنہ احمد والترمذی، قال الالبانی: صحیح (ابو داود: ۶۸۲)، والترمذی: ۲۳۱]. [انظر: ۱۸۱۶۸].

(۱۸۱۶۶) حضرت وابصہؑ سے مروی ہے کہ بی علیہ السلام ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ بھی صفات میں اکیلا کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے، بی علیہ السلام اسے نمازوٹا نے کا حکم دیا۔

(۱۸۱۶۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الزَّبِيرِ أَبِي عَبْدِ السَّلَامِ عَنْ أَبُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَكْرَزِي عَنْ وَابْصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ لَا أَدْعُ شَيْئًا مِنْ الْبَرِّ

وَالْإِثْمُ إِلَّا سَأَلَهُ عَنْهُ وَإِذَا عِنْدَهُ جَمْعٌ فَلَأَهْبِطُ أَنْتَخَطِي النَّاسَ فَقَالُوا إِلَيْكَ يَا وَابِصَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكَ يَا وَابِصَةُ فَقُلْتُ أَنَا وَابِصَةُ دُعُونِي أَدْنُونِي فَإِنَّهُ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ أَنَّ أَدْنُونِي فَقَالَ لِي أَدْنُونِي أَدْنُونِي وَابِصَةُ فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى مَسَتْ رُكْبَتِي رُكْبَتِي فَقَالَ يَا وَابِصَةُ أَخْبُرُكَ مَا جِئْتَ تَسْأَلِي عَنْهُ أَوْ تَسْأَلِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَخْبِرْنِي قَالَ جِئْتَ تَسْأَلِي عَنِ الْبَرِّ وَالْإِثْمِ فَلَمْ نَعْمَلْ فَجَمِيعَ أَصَابِعِهِ الْثَّلَاثَ فَجَعَلَ يَنْكُثُ بِهَا فِي صَدْرِي وَيَقُولُ يَا وَابِصَةُ اسْتَفْتِ نَفْسَكَ الْبُرُّ مَا أَطْمَانَ إِلَيْهِ الْقُلْبُ وَأَطْمَانَتِ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي الْقُلْبِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ قَالَ سُفِيَّانُ وَأَفْتُوكَ [احرجه الدارمي (٢٥٣٦) و أبو يعلى (١٥٨٦)]. استاده ضعيف جداً. [انظر : ١٨١٦٩].

(١٨١٦٣) حضرت وابصه عليه السلام سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، میرا را دھا کہ میں کوئی نیکی اور گناہ ایسا نہیں چھوڑوں گا جس کے متعلق نبی صلی الله علیہ وسلم سے پوچھنے لوں، جب میں وہاں پہنچا تو نبی صلی الله علیہ وسلم کے پاس بہت سے لوگ موجود تھے، میں لوگوں کو پھلانگا ہوا آگے بڑھنے لگا، لوگ کہنے لگے وابصہ ابی صلی الله علیہ وسلم سے پیچھے ہٹو، میں نے کہا کہ میں وابصہ ہوں، مجھے ان کے قریب جائے دو، کیونکہ مجھے تمام لوگوں میں سب سے زیادہ ان کے قریب ہونا پسند ہے، نبی صلی الله علیہ وسلم نے بھی مجھ سے فرمایا وابصہ! قریب آ جاؤ، چنانچہ میں اتنا قریب ہوا کہ میرا گھٹنا نبی صلی الله علیہ وسلم کے گھٹنے سے لگنے لگا۔

نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وابصہ! میں تمہیں بتاؤں کہ تم جو سے کیا پوچھنے کے لئے آئے ہو یا تم خود ہی پوچھو گے؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ہی بتائیے، نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تم مجھ سے شکی اور گناہ کے متعلق پوچھنے کے لئے آئے ہو، میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی صلی الله علیہ وسلم نے اپنی تین انگلیاں اکٹھی کیں اور ان سے میرے یہی کو کریدتے ہوئے فرمایا وابصہ! اپنے نفس سے فتویٰ لیا کرو، نیکی وہ ہوتی ہے جس میں دل مطمئن ہوتا ہے اور نفس کو سکون ملتا ہے، اور گناہ وہ ہوتا ہے جو تمہارے دل میں کھلتا ہے اور دل میں تردد رہتا ہے، اگرچہ لوگ تمہیں فتویٰ دیتے رہیں۔

(١٨١٦٥) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هَلَالٍ بْنِ يَسَافِ عَنْ زِيَادٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ أَقَامَنِي عَلَى وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي هَذَا أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْيَدَ صَلَاتَهُ [صححه ابن حبان (٢٠٠)، وحسنہ الترمذی. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجہ: ٤، ١٠٠، الترمذی: ٢٣٠)]. [انظر: ١٨١٧٠].

(١٨١٦٥) حضرت وابصہ عليه السلام سے مروی ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ بچپنی صفائی میں اکیلا کھرا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے، نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس نمازوڑا نے کا حکم دیا۔

(١٨١٦٦) حَدَّثَنَا وَرِكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنِي بَزَيْدُ بْنُ زِيَادٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عَمِّهِ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زِيَادٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّوفِ وَحْدَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

یعید [صححه ابن حبان (۲۰۱)]. قال شعيب: وهذا أنساد حسن في المتابعات.

(۱۸۱۶۶) حضرت وابصہ اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ پچھلی صف میں اکیلا کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے، نبی ﷺ نے اسے نمازوٹانے کا حکم دیا۔

(۱۸۱۶۷) حدثنا أبو معاوية حدثنا الأعمش عن شمر بن عطيه عن هلال بن يساف عن وابصة بن معبد قال سئلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ صَلَّى خَلْفَ الصُّفُوفِ وَحْدَهُ فَقَالَ يُعِيدُ الصَّلَاةَ [راجع: ۱۸۱۶۳]

(۱۸۱۶۸) حضرت وابصہ اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ پچھلی صف میں اکیلا کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے، نبی ﷺ نے اسے نمازوٹانے کا حکم دیا۔

(۱۸۱۶۹) حدثنا يحيى بن سعيد عن شعبة حدثنا عمرو بن مرة عن هلال بن يساف عن عمرو بن راشد عن وابصة أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً يصلى في الصفة وحدة فامرته أن يعيد الصلاة [راجع: ۱۸۱۶۳]

(۱۸۱۷۰) حضرت وابصہ اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ پچھلی صف میں اکیلا کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے، نبی ﷺ نے اسے نمازوٹانے کا حکم دیا۔

(۱۸۱۷۱) حدثنا عفان حدثنا حماد بن سلمة أحيرنا الزبير أبو عبد السلام عن أيوب بن عبد الله بن مكرز ولم يسمعه منه قال حدثني جلساؤه وقد رأيه عن وابصة الأسدي قال عفان حدثني غير مرقة وألم يقل حدثني جلساؤه قال آتيت رسول الله صلی الله علیہ وسلم وأنا أريد أن لا أدع شيئاً من البر والإثم إلا سأله عنه وحوله عصابة من المسلمين يستفتونه فجعلت آنخطاهم قالوا إلينك يا وابصة عن رسول الله صلی الله علیہ وسلم قلت دعوني فلذنوه منه فإنه أحب الناس إلى أن أذنو منه قال دعوا وابصة ادن يا وابصة مررتين أو ثلاثة قال فلذنوت منه حتى قعدت بين يديه فقال يا وابصة أحيرك أو تسألني قلت لا بل أحيرني فقال جئت تسألي عن البر والإثم فقال نعم فجمع أنا ملء فجعل ينكت بين في صدرى ويقول يا وابصة استفت قلبك واستفت نفسك ثلاثة مررت البر ما اطمانت إليه النفس والإثم ما حاك في النفس وقرد في الصدر وإن أفك الناس وأفوك [راجع: ۱۸۱۶۴].

(۱۸۱۷۲) حضرت وابصہ اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میرا الرادہ تھا کہ میں کوئی نیکی اور گناہ ایسا نہیں چھوڑوں گا جس کے متعلق نبی ﷺ سے پوچھنے لوں، جب میں وہاں پہنچا تو نبی ﷺ کے پاس بہت سے لوگ موجود تھے، میں لوگوں کو پھلانگتا ہوا آگے بڑھنے لگا، لوگ کہنے لگے وابصہ نبی ﷺ سے پیچھے ہٹو، میں نے کہا کہ میں وابصہ ہوں، مجھے ان کے قریب جانے دو، کیونکہ مجھے تمام لوگوں میں سب سے زیادہ ان کے قریب ہونا پسند ہے، نبی ﷺ نے بھی مجھ سے فرمایا وابصہ! قریب آ جاؤ، چنانچہ میں اتنا قریب ہوا کہ میرا اگھٹا نبی ﷺ کے گھٹے سے لگئے لگا۔

نبی ﷺ نے فرمایا وابصہ امیں تمہیں بتاؤں کہ تم مجھ سے کیا پوچھنے کے لئے آئے ہو یا تم خود ہی پوچھو گے؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ہی بتائیے، نبی ﷺ نے فرمایا تم مجھ سے نیکی اور گناہ کے متعلق پوچھنے کے لئے آئے ہو، میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے اپنی تین انگلیاں کٹھی کیں اور ان سے میرے سینے کو کریدتے ہوئے فرمایا وابصہ! اپنے نفس سے فتویٰ لیا کرو، نیکی وہ ہوتی ہے جس میں دل مطمئن ہوتا ہے اور نفس کو سکون ملتا ہے، اور گناہ وہ ہوتا ہے جو تمہارے دل میں ھٹکتا ہے اور دل میں تر درہ رہتا ہے، اگرچہ لوگ تمہیں فتویٰ دیتے رہیں۔

(۱۸۱۷۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ هَلَالٍ بْنِ يَسَافٍ قَالَ أَرَأَنِي زِيَادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ شَيْخًا بِالْجَزِيرَةِ يَقَالُ لَهُ وَأَبْصَةُ بْنُ مُعْبِدٍ قَالَ فَآقَمْنِي عَلَيْهِ وَقَالَ هَذَا حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا صَلَّى فِي الصَّفَّ وَحْدَهُ فَأَمْرَهُ فَاعَادَ الصَّلَاةَ قَالَ وَكَانَ أَبِي يَقُولُ بِهَذَا الْحَدِيثِ [راجع: ۱۸۱۶۵]

(۱۸۱۷۱) حضرت وابصہ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ پھیلی صفائی میں اکیلا کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے، نبی ﷺ نے اسے نمازوٹا نے کا حکم دیا۔

### الْحَدِيثُ الْمُسْتُورِدُ بْنُ شَدَادٍ

#### حضرت مسعود بن شداد رحمۃ اللہ علیہ کی حدیثیں

(۱۸۱۷۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الْمُسْتُورِدِ أَخِي يَتِي فِهْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كِفَلَ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ هَذِهِ فِي الْيَمِّ فَلَيُنْظُرْ بِمَا يُرْجِعُ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ [صحیح مسلم (۲۸۰۸)، وابن حبان (۴۳۲۰)، والحاکم (۳۱۹/۴)]. [النظر: ۱۸۱۷۲، ۱۸۱۷۷، ۱۸۱۸۲، ۱۸۱۸۴].

(۱۸۱۷۲) حضرت مستورد بن شداد رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا دیا کہ آخرت کے ساتھ صرف اتنی ہی نسبت ہے جتنی تم میں سے کسی شخص کی انگلی سمندر میں ڈوبنے پر قطرے کو سمندر سے ہوتی ہے، کہ جب وہ یہ انگلی ڈوبتا ہے تو باہر نکال کر دیکھ کے اس پر کتنا پانی لگا ہے، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۸۱۷۳) حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَبَرِيزِدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسْتُورِدَ أَخَا يَتِي فِهْرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ هَذِهِ فِي الْيَمِّ فَلَيُنْظُرْ بِمَا تَرْجِعُ يَقْعِدَ الرَّى إِلَيْهِمْ [مکرر ما قبلہ].

(۱۸۱۷۴) حضرت مستورد بن شداد رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے ارشاد فرمایا دیا کہ آخرت کے ساتھ صرف اتنی ہی نسبت ہے جتنی تم میں سے کسی شخص کی انگلی سمندر میں ڈوبنے پر قطرے کو سمندر سے ہوتی ہے، کہ جب وہ یہ انگلی ڈوبتا ہے تو

باهر کال کرد کیھے کہ اس پر کتنا پانی لگا ہے، یہ کہہ کر بنی یهودی نے شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۸۱۷۳) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلَى عَنْ الْمُسْتَورِدِ بْنِ شَدَّادٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ خَلَّ أَصَابِعَ رِجْلِهِ بِخُصْرِهِ [قال الترمذی: حسن غريب وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۴۸، ابن ماجہ: ۶۴، الترمذی: ۴۰). قال شعیب: صحيح لغیره وهذا اسناد رجاله ثقات]. [انظر: ۱۸۱۷۹].

(۱۸۱۷۴) حضرت مستور بن شداد رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم ضوفر ماتے تو اپنی انگلیوں کا غال چھکنگیا سے فرماتے تھے۔

(۱۸۱۷۴) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا وَقَاصُ بْنُ رَبِيعَةَ أَنَّ الْمُسْتَورَدَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ بِرَجْلٍ مُسْلِمٍ أَكَلَهُ وَقَالَ مَرَّةً أَكَلَهُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُطْعِمُهُ مِثْلَهَا مِنْ جَهَنَّمَ وَمَنْ أَكْتَسَى بِرَجْلٍ مُسْلِمٍ تُوَبَّا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُكْسُوَهُ مِثْلَهُ مِنْ جَهَنَّمَ وَمَنْ قَامَ بِرَجْلٍ مُسْلِمٍ مَقَامَ سُمْعَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُومُ بِهِ مَقَامَ سُمْعَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [صححه الحاکم (۴/ ۱۲۷). قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۸۸۱). قال شعیب: حسن وهذا اسناد رجاله ثقات].

(۱۸۱۷۵) حضرت مستور بن شداد رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص نے کسی مسلمان کا کوئی لقمہ زبردستی کھایا تو اللہ تعالیٰ اسے اتنا ہی کھانا جہنم سے کھائے گا، جس شخص نے کسی مسلمان کے کپڑے (زبردست چھین کر) پہن لیے، اللہ تعالیٰ اسے ویسا ہی جہنمی لباس پہنانے گا اور جو شخص کسی مسلمان کو مقامِ رباء و شهرت پر کھرا کرے، تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے مقامِ شهرت (تشہیر) پر کھرا کرے گا۔

(۱۸۱۷۵) حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسْتَورَدَ أَخْبَارَنِي فِيهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَاللَّهِ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ فَلَيُنْظُرُ بِمَ تَرْجِعُ إِلَيْهِ [راجع: ۱۸۱۷۱].

(۱۸۱۷۵) حضرت مستور بن شداد رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ذینا کو آخرت کے ساتھ صرف اتنی ہی نسبت ہے جتنی تم میں سے کسی شخص کی انگلی سمندر میں ڈوبنے پر قطرے کو سمندر سے ہوتی ہے، کہ جب وہ یہ انگلی ڈوبتا ہے تو باہر کال کرد کیھے کہ اس پر کتنا پانی لگا ہے۔

(۱۸۱۷۶) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مُجَانِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْمُسْتَورَدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ كُنْتُ فِي رَكْبٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ مَرَّ بِسَخْلَةٍ مَيْتَةً مَنْبُوذَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَرُوْنَ هَذِهِ هَاتِ عَلَى أَهْلِهَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُوَ أَهْلُهَا الْقُوْهَا قَالَ فَوَاللَّهِ

نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لِلَّذِنِ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا [وقد حسنة الترمذی]. وقال الألبانی:

صحيح (الترمذی: ۲۲۲۱). قال شعیب: صحيح لغیره وهذا اسناد ضعیف. [انظر: ۱۸۱۸۴، ۱۸۱۸۳].

(۱۸۱۷۶) حضرت مستور بن شداد رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے قافلے میں تھا کہ آپ ﷺ کا گزاریک مردار بکری پر ہوا جس کی کھال اتار کر اسے پچیک دیا گیا تھا، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہارا یہی خیال ہے کہ اس بکری کو اس کے مالک حقیر بھجتے ہیں؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حقیر کجھ کری تو اسے انہوں نے پچیک دیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے، جتنی حقیر یہ بکری اپنے مالک کی نظر میں ہے، دنیا اللہ کی نظروں میں اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔

(۱۸۱۷۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرَدَ أَخَا بَنِي فِهْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَعْجَلُ أَخْدُوكُمْ إِصْبَعَةً فِي الْيَمِينِ فَلَيُسْطُرْ بِمَ تَرْجِعُ إِلَيْهِ [راجح: ۱۸۱۷۱]

(۱۸۱۷۷) حضرت مستور بن شداد رض سے مروی ہے کہ جتاب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا یا کوئی خرت کے ساتھ صرف اتنی ہی نسبت ہے جتنی تم میں سے کسی شخص کی انگریزی نہیں میں ڈوبنے پر قطرے کو سندھر سے ہوتی ہے، کہ جب وہ یہ انگلی ڈوبتا ہے تو باہر نکال کر دیکھ کر اس پر کتنا پانی لگا ہے۔

(۱۸۱۷۸) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاؤْدَ حَدَّثَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ وَالْحَارِثَ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرَدَ بْنَ شَدَّادٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَلَيَ لَنَا عَمَلاً وَلَيْسَ لَهُ مَنْزُلٌ فَلَيَسْتَحْمِلْ مَنْزِلًا أَوْ لَيَسْتَ لَهُ رَزْوَجٌ فَلَيَسْرُوْجٌ أَوْ لَيَسَ لَهُ خَادِمٌ فَلَيَسْتَخْدِمُ دَائِيَةً وَمَنْ أَهَانَ شَيْئًا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ [صححه ابن حزمیة: (۲۲۷۰)، والحاکم (۴۰/۶۱)]. قال الألبانی:

صحیح (ابو داؤد: ۲۹۴۵). قال شعیب: صحيح لغیره وهذا اسناد ضعیف. [انظر: ۱۸۱۸۰، ۱۸۱۸۱، ۱۸۱۸۲].

(۱۸۱۷۸) حضرت مستور بن شداد سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے جو شخص ہماری طرف سے گورز یا مزدہ ہوا اور اس کے پاس متعلقہ شہر میں کوئی گھر نہ ہوتا وہ گھر بنا سکتا ہے، یوں نہ ہوتا شادی کر سکتا ہے، خادم نہ ہوتا کہ سکتا ہے، سواری نہ ہوتا کہ سکتا ہے لیکن اس کے علاوہ جو بکھر لے گا، وہ اللہ کے یہاں خائن شمار ہوگا۔

(۱۸۱۷۹) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى وَأَبْنُ دَاؤْدَ قَالَ لَهُمَا أَبُو لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَمْرٍو وَيَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو لَهِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمْرٍو الْمَعَافِرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلَيِّ عَنِ الْمُسْتَوْرَدِ بْنِ شَدَّادٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ يُخَلِّ أَصَابِعَ رِجْلِيهِ بِخُصْرِهِ [راجح: ۱۸۱۷۳].

(۱۸۱۷۹) حضرت مسعود بن شداد رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ جب آپ ﷺ صورت میں خلال چھنگی سے فرماتے تھے تو انی الگیوں کا خلال چھنگی سے فرماتے تھے۔

(۱۸۱۸۰) حَدَّثَنَا حَسْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جِيرِيَّ اللَّهِ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ الْمُسْتُورُدُ بْنُ شَدَادٍ وَعَمْرُو بْنُ خِيلَانَ بْنِ سَلَمَةَ فَسَمِعَ الْمُسْتُورُدُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَلَى لَنَا عَمَلاً فَلَمْ يَكُنْ لَهُ زَوْجَةٌ فَلَيَتَرْوَجْ أَوْ خَادِمٌ فَلَيَتَخْدُ خَادِمًا أَوْ مَسْكَنًا فَلَيَتَخْدُ مَسْكَنًا أَوْ دَابَّةً فَلَيَتَخْدُ دَابَّةً قَمْنُ أَصَابَ شَيْئًا سَوَى ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ أَوْ سَارِقٌ [راجح: ۱۸۱۷۸].

(۱۸۱۸۱) حضرت مسعود رض سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنے ہے جو شخص ہماری طرف سے گورنر نامزوں ہوا اور اس کے پاس متعلقہ شہر میں کوئی گھرنہ ہوتا ہو اگر بنا سکتا ہے، یہی نہ ہوتا شادی کر سکتا ہے، خادم نہ ہوتا رکھ سکتا ہے، سواری نہ ہوتا رکھ سکتا ہے لیکن اس کے علاوہ جو کچھ لے گا، وہ اللہ کے یہاں خائن یا چور شمار ہو گا۔

(۱۸۱۸۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جِيرِيَّةَ كَذَكَ الْحَدِيثِ

(۱۸۱۸۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۱۸۴) حَدَّثَنَا حَسْنُ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هُبَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جِيرِيَّةَ قَالَ كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ الْمُسْتُورُدُ بْنُ شَدَادٍ وَعَمْرُو بْنُ خِيلَانَ فَسَمِعْتُ الْمُسْتُورُدَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَلَى لَنَا عَمَلاً فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الْحَارِثِ

(۱۸۱۸۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۱۸۶) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ رَبِيعٍ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْمُسْتُورُدِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفِيَ بِيَدِهِ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَرَجُلٌ وَضَعَ إِصْبَعُهُ فِي الْيَمِّ ثُمَّ رَجَعَهَا قَالَ وَإِنِّي لَفِي الرَّكْبِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ عَلَى سَخْلَةٍ مَبْوُذَةٍ عَلَى كُعَسٍ فَقَالَ أَتَرُوْنَ هَذِهِ هَانَتْ عَلَى أَهْلِهَا فَقَالُوا مِنْ هَوَانَهَا الْقَوْهَا هَاهُنَا قَالَ وَالَّذِي نَفِيَ بِيَدِهِ لِلْدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَهُوَنُ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا [راجح: ۱۸۱۷۶، ۱۸۱۷۱]

(۱۸۱۸۷) حضرت مسعود بن شداد رض سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا دنیا کو آخرت کے ساتھ صرف اتنی ہی نسبت ہے جتنی تم میں سے کسی شخص کی انگلی سمندر میں ڈوبنے پر قطرے کو سمندر سے ہوتی ہے، کہ جب وہ یا انگلی ڈوبتا ہے تو باہر کال کر دیکھ کے کہاں پانی لگا ہے، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

اور ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے قافلے میں تھا کہ آپ ﷺ کا گزر ایک مردار بکری پر ہوا جس کی کھال اتار کر اسے بچنک دیا گیا تھا، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہارا یہی خیال ہے کہ اس بکری کو اس کے مالک حقیر سمجھتے ہیں؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حقیر سمجھ کر ہی تو اسے انہوں نے بچنک دیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد (ﷺ) کی جان ہے، جتنی حقیر یہ بکری اپنے مالک کی نظر میں ہے، دنیا اللہ کی نظروں میں اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔

(۱۸۱۸۴) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ يَعْنَى الْمُهَلَّبِيَّ حَدَّثَنَا الْمُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْمُسْتُورِدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَاللَّهُ مَا الْدُنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَرْجُلٍ وَضَعْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَمَا أَخْذَ مِنْهُ قَالَ وَقَالَ الْمُسْتُورِدُ أَشْهَدُ أَنِّي كُنْتُ مَعَ الرَّكِبِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ مَرَّ بِمَنْزِلٍ قَوْمًا قَدْ أَرْتَهُمْ لَوْلَا عَنْهُ فَإِذَا سَخَّلَةً مَطْرُوحةً قَالَ أَتَرُونَ هَذِهِ هَاتِ عَلَى أَهْلِهَا حِينَ الْقُوْهَا قَالُوا مِنْ هُوَ إِنَّهَا عَلَيْهِمُ الْقُوْهَا قَالَ فَوَاللَّهِ لَكُلُّنَا أَهُونُ عَلَى اللَّهِ حُنُوتَ جَلَّ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا [راجع: ۱۸۱۷۶، ۱۸۱۷۱]

(۱۸۱۸۵) حضرت مستور بن شداد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا یا کو آخرت کے ساتھ صرف اتنی نسبت ہے جتنی تم میں سے کسی شخص کی انکی مندر میں ڈوبنے پر قدر کے کوئی مندر سے ہوتی ہے، کہ جب وہ یا انگلی ڈوبتا ہے تو باہر نکال کر دیکھنے کے لئے کہاں پر کتنا پانی لگا ہے، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

اور ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے قافلے میں تھا کہ آپ ﷺ کا گزر ایک مردار بکری پر ہوا جس کی کھال اتار کر اسے بچنک دیا گیا تھا، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہارا یہی خیال ہے کہ اس بکری کو اس کے مالک حقیر سمجھتے ہیں؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حقیر سمجھ کر ہی تو اسے انہوں نے بچنک دیا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد (ﷺ) کی جان ہے، جتنی حقیر یہ بکری اپنے مالک کی نظر میں ہے، دنیا اللہ کی نظروں میں اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔

(۱۸۱۸۵) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ عَلَىٰ عَنْ الْمُسْتُورِدِ الْفَهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعُمَرَ بْنِ الْعَاصِ تَقُومُ السَّاعَةُ وَالرُّومُ أَكْثَرُ النَّاسِ قَالَ لَهُ عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ أَبْصِرْ مَا تَقُولُ قَالَ أَفُوْلُ لَكَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ إِنْ تَكُنْ قُلْتَ ذَاكَ إِنَّ فِيهِمْ لَيْخَصَالاً أَرْبَعاً إِنَّهُمْ لَا سُرَّعُ النَّاسَ كَرَّةً بَعْدَ فَرَّةٍ وَإِنَّهُمْ لَعَبِرُ النَّاسَ لِمُسْكِنِي وَقَنْبِيرِ وَضَعِيفِي وَإِنَّهُمْ لَأَحْلَمُ النَّاسُ عِنْدَ فِتْنَةٍ وَالرَّابِعَةُ حَسَنَةٌ جَمِيلَةٌ وَإِنَّهُمْ لَأَمْنَعُ النَّاسَ مِنْ ظُلْمِ الْمُلُوكِ [صححه مسلم] (۲۸۹۸) و قال البهشی: رجاله ثقات. وقال الدارقطنی: مرسلا. و تعقبه الترمذی: بأنه لا استدراك على مسلم في هذا.

(۱۸۱۸۵) حضرت مستور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عمر بن عاصی رضی اللہ عنہ سے فرمایا قیامت جب تمام ہو گی تو رومیوں کی تعداد سب سے زیادہ ہو گی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اچھی طرح سوچ سمجھ کر کہو کہ کیا کہہ رہے ہو؟ انہوں نے فرمایا

میں وہی کہر ہاں ہوں جو میں نے نبی ﷺ سے سنائے، حضرت عمر و ہاشم نے فرمایا اگر آپ کہر ہے ہیں تو ایسا ہی ہو گا، ان لوگوں میں چار خصلتیں ہیں ① یہ لوگ بھاگنے کے بعد سب سے زیادہ تیزی سے پلت کر جملہ کرنے والے ہیں ② یہ لوگ مسکین، فقیر اور کمزور کے حق میں سب سے بہترین ہیں ③ یہ لوگ آزمائش کے وقت سب سے زیادہ بردبار ہوتے ہیں ④ اور پوچھی خصلت سب سے عمده ہے کہ یہ لوگ بادشاہوں کے قلم سے دوسروں کو بچاتے ہیں۔

(۱۸۱۸۶) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبْنُ الْهِيْعَةَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُعْنَى أَنَّ الْمُسْتَوْرِدَ قَالَ يَبْيَنَا أَنَا عِنْدَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ فَقُلْتُ لَهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَشَدُ النَّاسِ عَلَيْكُمُ الرُّؤُمُ وَإِنَّمَا هَلَكُوكُمْ مَعَ السَّاعَةِ فَقَالَ لَهُ عَمْرُو أَمْ أَذْجُرُكُمْ عَنْ مِثْلِ هَذَا

(۱۸۱۸۷) حضرت مستورد ہاشم سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں حضرت عمر و بن عاص ہاشم کے پاس تھا، دورانِ گفتگو میں نے ان سے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے تم پر سب سے زیادہ سخت لوگ روی ثابت ہوں گے، ان کی ہلاکت قرب قیامت میں ہی مکمل ہو گی، حضرت عمر و ہاشم نے فرمایا کیا میں نے آپ کو ایسی باتیں کرنے سے منع نہیں کیا تھا؟

حَدِيْثُ أَبِي كَبِيْشِ الْأَنْمَارِيِّ

### حضرت ابوکبیش انماری ہاشم کی حدیثیں

(۱۸۱۸۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي كَبِيْشَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَثَلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَعْمَلُ بِهِ فِي مَا لَهُ فِيْنِيقَةٍ فِي حَقِّهِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ مَا يَهْدَا عَمِيلُ فِيْنِيقَةٍ يَعْمَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِيْنِيقَةٍ فِيْغَيْرِ حَقِّهِ وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مَالٌ مِثْلُ هَذَا عَمِيلُ فِيْهِ مِثْلُ الَّذِي يَعْمَلُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَاءٌ [قال الألباني: صحيح]

(ابن ماجہ: ۴۲۲۸). قال شعیب: حسن رجاله ثقات]. [انظر: ۱۸۱۸۸، ۱۸۱۸۹، ۱۸۱۹۰]

(۱۸۱۸۷) حضرت ابوکبیش انماری ہاشم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اس امت کی مثال چار قسم کے آدمیوں کی سی ہے، ایک وہ آدمی جسے اللہ نے مال اور علم سے نوازا ہو، وہ اپنے مال کے بارے اپنے علم پر عمل کرتا ہو اور اسے اس کے حقوق میں خرچ کرتا ہو، دوسرا وہ آدمی جسے اللہ نے علم عطا فرمایا ہو لیکن مال نہ دیا ہوا اور وہ کہتا ہو کہ اگر میرے پاس بھی مال ہوتا تو میں بھی اس شخص کی طرح اپنے علم پر عمل کرتا، یہ دونوں اجر و ثواب میں برابر ہیں۔

تیسرا وہ آدمی جسے اللہ نے مال سے تو نوازا ہو لیکن علم نہ دیا ہو، وہ بدوحی میں اسے ناقص مقام پر خرچ کرتا رہے اور

چو تھا وہ آدمی جسے اللہ نے مال سے نوازا ہوا اور نہ ہی علم سے اور وہ یہ کہتا ہوا کہ اگر میرے پاس بھی اس شخص کی طرح مال ہوتا تو میں بھی اسے اس شخص کی طرح کے کاموں میں خرچ کرتا، یہ دونوں گناہ میں برابر ہیں۔

(۱۸۸۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ وَسَمِعَتْ مِنْهُ يَعْدِلُ عَنْ أَبِي كَبِشَةَ الْأَنْمَارِيِّ مِنْ غَطَّافَانَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبُطُ فِيهِ لَا يَصِلُ فِيهِ رَحْمًا وَلَا يُعْطَى فِيهِ حَقًا

(۱۸۸۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي كَبِشَةَ قَالَ حَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَثَلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ

(۱۸۸۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۹۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا كَبِشَةَ الْأَنْمَارِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ

(۱۸۹۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۹۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَعَاوِيَةَ يَعْنِي ابْنِ صَالِحٍ عَنْ أَزْهَرَ بْنِ سَعِيدِ الْحَرَازِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا كَبِشَةَ الْأَنْمَارِيَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَيْهِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ وَقَدْ اغْتَسَلَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَكَرَ كَانَ شَنِئًّا قَالَ أَجْلَ مَرْتَبَتِي فَلَدَنَةٌ فَوَقَعَ فِي قُلْبِي شَهْوَةُ النِّسَاءِ فَاتَّسَعَ أَرْوَاحِي فَاصْبَبْتُهَا فَكَذَلِكَ فَافْعَلُوا فَإِنَّهُ مِنْ أَمَاثِلِ أَعْمَالِكُمْ إِتْيَانُ الْحَلَالِ

(۱۸۹۱) حضرت ابوکبشه انماری رض سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنے صحابہ رض کے ساتھ پیش ہوئے تھے، اپاں کے پیچے گھر میں چلے گئے، جب باہر آئے تو عسل کیا ہوا تھا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! کچھ ہوا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! ابھی میرے پاس سے ایک عورت گزر کر گئی تھی، میرے دل میں عورت کی خواہش پیدا ہوئی اس لئے میں اپنی بیوی کے پاس چلا گیا اور اس سے اپنی خواہش کی تجھیں کی، اگر تمہارے ساتھ ایسی کیفیت پیش آئے تو تم بھی یونہی کیا کرو، کیونکہ تمہارا بہترین عمل حلال طریقے سے آتا ہے۔

(۱۸۹۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَوْسَطٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي كَبِشَةَ الْأَنْمَارِيَّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا كَانَ فِي عَزُورَةِ تَبُوكَ تَسَارَعَ النَّاسُ إِلَى أَهْلِ الْحِجْرِ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ فَلَمَّا دَلَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَى فِي النَّاسِ الصَّلَاةَ جَامِعَةً قَالَ فَاتَّسَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُمِسِّكٌ بِعِيرَةٍ وَهُوَ يَقُولُ مَا تَدْخُلُونَ عَلَى قَوْمٍ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَنَادَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ نَعْجَبٌ مِنْهُمْ يَا رَسُولَ

الله قال أفلأ أندركم ياعجب من ذلك رجل من أنفسكم يتشم بـ ما كان قبلكم وما هو كائن بعدكم

فاستيقموا وسددوا فإن الله عز وجل لا يعما بعدكم شيئاً وسيأتي قوم لا يدعون عن أنفسهم بشيء

(۱۸۱۹۲) حضرت ابوکبشه شافعی سے مروی ہے کہ غزوہ تبوک کے موقع پر کچھ لوگ تیزی سے قوم ثمود کے گھنڈرات میں جانے لگے، نبی ﷺ کو اس کی اطلاع ہوئی تو آپ ﷺ نے منادی کروادی کہ نماز تیار ہے، ابوکبشه شافعی کہتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو تو آپ ﷺ نے اپنے اوٹ کو پکڑا ہوا تھا اور فرمایا ہے تم ایسی قوم پر کیوں داخل ہوتے ہو جن پر اللہ کا غضب نازل ہوا؟ ایک آدمی کہنے لگا یا رسول اللہ ہم ان پر تعجب کرتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں اس سے زیادہ تعجب انگیز بات نہ بتاؤ؟ تم ہی میں کا ایک آدمی تمہیں ماضی اور مستقبل کے واقعات کی خبر دیتا ہے، لہذا استقامت اور سیدھا راستہ اختیار کرو، کیونکہ اللہ کو تمہارے عذاب میں بتلا ہونے کی کوئی پرواہ نہیں ہوگی، اور عنقریب ایک ایسی قوم آئے گی جو کسی بھی چیز کے ذریعے اپنا وفا عنہیں کر سکے گی۔

(۱۸۱۹۳) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَابِمِ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي كُبَّشَةَ الْأَنْمَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا كَانَ

فِي عَزَّوَةِ تَبُوكَ تَسَارَعَ قَوْمٌ إِلَى أهْلِ الْجَنْبِ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ فَلَدَّكَرْ مَعْنَاهُ

(۱۸۱۹۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے ہے میں مروی ہے۔

(۱۸۱۹۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ نُعْمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ خَيَّابَ عَنْ سَعِيدِ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ الطَّائِيِّ عَنْ أَبِي كُبَّشَةَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ثَلَاثُ أَقْسَمٌ عَلَيْهِنَّ وَأَحَدُكُمْ حَدِيثِنَا فَاحْفَظُوهُ قَالَ فَأَمَّا الثَّلَاثُ الَّتِي أَقْسَمُ عَلَيْهِنَّ فَإِنَّهُ مَا تَقْصَ مَالَ عَلِيِّ صَدَقَةٍ وَلَا طُلْمَ عَدْ بِمَظْلَمَةٍ فَيَصِيرُ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا عِزًا وَلَا يَفْتَحُ عَدْ بَابَ مَسَالَةٍ إِلَّا فَسَحَ اللَّهُ لَهُ بَابَ فَقْرٍ وَأَمَّا الَّذِي أَحَدَثُكُمْ حَدِيثِنَا فَاحْفَظُوهُ فَإِنَّهُ قَالَ إِنَّمَا الدُّنْيَا بِأَرْبَعَةِ نَفَرٍ عَدْ رَزْقُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَتَقَى فِيهِ رَبَّهُ وَيَصِلُ فِيهِ رَحْمَةً وَيَعْلَمُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ حَقَّهُ قَالَ فَهُدَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ قَالَ وَعَدْ رَزْقُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِلْمًا وَكُمْ يَرْزُقُهُ مَالًا قَالَ فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مَالٌ عَمِيلٌ بِعَمَلٍ فُلَانٌ قَالَ فَاجْرُهُمَا سَوَاءٌ قَالَ وَعَدْ رَزْقُهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يَرْزُقُهُ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَا يَتَقَى فِيهِ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يَصِلُ فِيهِ رَحْمَةً وَلَا يَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقَّهُ فَهُدَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ قَالَ وَعَدْ لَمْ يَرْزُقُهُ اللَّهُ مَالًا وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مَالٌ لَعِيمَلٌ بِعَمَلٍ فُلَانٌ قَالَ هِيَ نِيَّتُهُ فَوْرَهُمَا فِيهِ سَوَاءٌ

(۱۸۱۹۵) حضرت ابوکبشه انماری شافعی سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ تین چیزیں ہیں جن پر میں قسم کھا سکتا ہوں، اور ایک حدیث ہے جو میں تم سے بیان کرتا ہوں، سو اسے یاد رکھو، وہ تین چیزیں جن پر میں قسم کھاتا ہوں، وہ یہ ہیں کہ صدقہ کی وجہ سے کسی انسان کا مال کم نہیں ہوتا، جس شخص پر کوئی ظلم کیا جائے اور وہ اس پر ضرر کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی

عزت میں مزید اضافہ کر دے گا، اور جو شخص اپنے اوپر سوال کا دروازہ کھولتا ہے اللہ اس پر فقر و فاقہ کا دروازہ کھول دیتا ہے، اور وہ حدیث جو میں تم سے بیان کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ دنیا چار قسم کے آدمیوں کی ہے، ایک وہ آدمی جسے اللہ نے مال اور علم سے نوازا ہو، وہ اپنے مال کے بارے اپنے علم پر عمل کرتا ہو اور اسے اس کے حقوق میں خرچ کرتا ہو، اس کا درجہ سب سے اوپر چاہے، دوسرا وہ آدمی جسے اللہ نے علم عطا فرمایا ہو لیکن مال نہ دیا ہوا اور وہ کہتا ہو کہ اگر میرے پاس بھی مال ہوتا تو میں بھی اس شخص کی طرح اپنے علم پر عمل کرنا، یہ دونوں اجر و ثواب میں برابر ہیں۔

تیسرا وہ آدمی جسے اللہ نے مال سے تو نوازا ہو لیکن علم نہ دیا ہو، وہ بدحواسی میں اسے ناحق مقام پر خرچ کرتا رہے، اپنے رب سے ذرے، نہ صدر حرجی کرے اور اللہ کا حق پہچانے، اس کا درجہ سب سے بدترین ہے، اور چونچا وہ آدمی جسے اللہ نے مال سے نوازا ہوا اور نہ ہی علم سے اور وہ یہ کہتا ہو کہ اگر میرے پاس بھی اس شخص کی طرح مال ہوتا تو میں بھی اسے اس شخص کی طرح کے کاموں میں خرچ کرنا، یہ دونوں گناہ میں برابر ہیں۔

(۱۸۱۹۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّبِيدِيُّ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي خَاتِمِ الْهُوَذِيِّ عَنْ أَبِي كَعْبَةَ الْأَنْهَارِيِّ أَنَّهُ أَتَاهُ قَفَالَ أَطْرُقْ قَفَالَ كَوَافِلَ قَوْسَكَ قَوْسَكَ سَيِّمَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَطْرَقَ فَعَفَّتْ لَهُ الْفُرَسُ كَمَا كَأَجْرُ سَعْيِينَ فَرَسَّا حُمَّلَ عَلَيْهِ فِي سَيِّلِ اللَّهِ

(۱۸۱۹۵) ابو عامر ہوزنی رض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ان کے پاس حضرت ابوکعبہ انماری رض تھا آئے اور کہنے لگے کہ مجھے اپنا گھوڑا اعاریہ دے دو، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص عاریہ اپنا گھوڑا کسی کو دے دے اور اس کا گھوڑا مادہ گھوڑی کو حاملہ بنادے تو دینے والے کو ستر گھوڑوں پر راؤ خدا میں لوگوں اوسوار کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

### حدیث عمرو بن مرة الجهنمي

#### حضرت عمر و بن مرہ جہنمی رض کی حدیث

(۱۸۱۹۶) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ الْعَعَكِمِ قَالَ حَدَّثَنِي أُبُو حَسَنٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ مُرَّةَ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ إِمَامٍ أُوْ وَأَلِّي يُغْلِقُ بَابَهُ دُونَ دُوِّيَ الْحَاجَةِ وَالْعَلَةِ وَالْمُسْكَنَةِ إِلَّا أَغْلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَيْهِ وَمَسْكَنَتِهِ قَالَ فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ [انظر: ۲۴۳۰]

(۱۸۱۹۶) حضرت عمر و بن مرہ رض نے ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رض سے فرمایا اے معاویہ! میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو حکمران یا ولی ضرورت مندوں، فقیروں اور مسکینوں کے سامنے اپنے دروازے بند رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی ضروریات، اور فقر و مسکن کے سامنے آ سماں کے دروازے بند کر دیتا ہے، چنانچہ حضرت معاویہ رض نے لوگوں کی ضروریات

کی تجھیل کے لئے ایک آدمی کو مقرر کر دیا۔

### حدیث دیلمی بن عبد اللہ الحمیری

#### حضرت دیلمی حیری کی حدیثیں

(۱۸۱۹۷) حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ مَحْمُدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي أَبْنَ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنَا مَرْثَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الدَّيْلَمِيُّ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا بَارُضٌ بَارِدَةٌ وَإِنَّا لَنْسْتَعِنُ بِشَرَابٍ يُصْنَعُ لَنَا مِنْ الْقَمْحِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْسُكُرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلَا تَشْرُبُوهُ فَأَعْادَ عَلَيْهِ الثَّانِيَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْسُكُرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلَا تَشْرُبُوهُ قَالَ فَأَعْادَ عَلَيْهِ الثَّالِثَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْسُكُرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلَا تَشْرُبُوهُ قَالَ فَإِنَّهُمْ لَا يَصْبِرُونَ عَنْهُ قَالَ فَإِنَّ لَمْ يَصْبِرُوا عَنْهُ فَاقْتُلُهُمْ [انظر: ۱۸۱۹۹، ۱۸۱۹۸].

(۱۸۱۹۸) حضرت دیلمی شافعی سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا کہ ہم لوگ سرد علاقوں میں رہتے ہیں، سردی کی شدت دور کرنے کے لئے ہم لوگ گیوں کی ایک شراب سے مدد لیتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کیا اسے پینے سے نہ چڑھتا ہے؟ ہم نے اثبات میں جواب دیا، نبی ﷺ نے اسے پینے سے منع فرمادیا، تین مرتبہ ہمیں سوال جواب ہوئے، چوتھی مرتبہ انہوں نے کہا کہ لوگ اسے پینے سے بازیں آئیں گے، نبی ﷺ نے فرمایا اگر وہ بازش آئیں تو تم انہیں قتل کر دو۔

(۱۸۱۹۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَلَى يَرِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَرِيِّ عَنْ دِيْلَمِ الْحَمِيرِيِّ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارُضٌ بَارِدَةٌ نُعَالِجُ بِهَا عَمَّلًا شَدِيدًا وَإِنَّا نَتَخَذُ شَرَابًا مِنْ هَذَا الْقَمْحِ نَسْقُرُّ بِهِ عَلَى أَعْمَالِنَا وَعَلَى بَرْدٍ يَلَادِنَا قَالَ هُلْ يُسْكِرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاجْتَبَبُوهُ قَالَ ثُمَّ جِنَتْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ مُثْلُ ذَلِكَ فَقَالَ هُلْ يُسْكِرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاجْتَبَبُوهُ قُلْتُ إِنَّ النَّاسَ غَيْرُ تَارِيْكِهِ قَالَ فَإِنَّ لَمْ يَتَرَكُوهُ فَاقْتُلُهُمْ

(۱۸۱۹۸) حضرت دیلمی شافعی سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا کہ ہم لوگ سرد علاقوں میں رہتے ہیں، سردی کی شدت دور کرنے کے لئے ہم لوگ گیوں کی ایک شراب سے مدد لیتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کیا اسے پینے سے نہ چڑھتا ہے؟ ہم نے اثبات میں جواب دیا، نبی ﷺ نے اسے پینے سے منع فرمادیا، انہوں نے کہا کہ لوگ اسے پینے سے بازیں آئیں گے، نبی ﷺ نے فرمایا اگر وہ بازش آئیں تو تم انہیں قتل کر دو۔

(۱۸۱۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَرِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَرِيِّ أَنَّ دِيْلَمًا أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارُضٌ بَارِدَةٌ

وَإِنَّا نَشْرَبُ شَرَابًا نَتَّقَوْيَ بِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُلْ يُسْكِرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ الْمُسَأَّلَةَ قَالَ هُلْ يُسْكِرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلَا تَقْرِبُوهُ قَالَ فَإِنَّهُمْ لَنْ يَصِرُوا قَالَ فَمَنْ لَمْ يَصِرْ عَنْهُ فَاقْتُلُوهُ (۱۸۱۹۹) حضرت فیروز دیلمیؒ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا کہ تم لوگ سردارانے میں رہتے ہیں، سردی کی شدت دور کرنے کے لئے ہم لوگ گیہوں کی ایک شراب سے مدد لیتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کیا اسے پینے سے نشہ چڑھتا ہے؟ ہم نے اثبات میں جواب دیا، نبی ﷺ نے اسے پینے سے منع فرمادیا، تین مرتبہ یہی سوال جواب ہوئے، چوتھی مرتبہ انہوں نے کہا کہ لوگ اسے پینے سے باز نہیں آئیں گے، نبی ﷺ نے فرمایا اگر وہ باز نہ آئیں تو تم انہیں قتل کر دو۔

### حدیث قیروز الدیلمی

#### حضرت فیروز دیلمیؒ کی حدیثیں

(۱۸۲۰۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْرُوزَ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُمْ أَسْلَمُوا وَكَانَ فِيمَنْ أَسْلَمَ فَبَعْثُرُوا وَفُدُهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَتِتِهِمْ وَإِسْلَامِهِمْ فَقَبِيلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ مَنْ قَدْ عَرَفْتَ وَجِئْنَا مِنْ حَيْثُ قَدْ عِلِّمْتَ وَأَسْلَمْنَا فَكُلُّهُ وَلَيْسَ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالُوا حَسْبَنَا رَضِينَا [انظر: ۱۸۲۰۶]

(۱۸۲۰۰) حضرت فیروز دیلمیؒ سے مروی ہے کہ ان کے قبیلے میں لوگ مسلمان ہو گئے، ان میں وہ خود بھی شامل تھے، انہوں نے اپنی بیعت اور قبول اسلام کی اطلاع دینے کے لئے نبی ﷺ کی خدمت بھیری، اپنا ایک وغیرہ بھیجا، نبی ﷺ نے ان کی بیعت و اسلام کو قبول فرمایا، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ جانتے ہیں کہ ہمارا تعلق کس قبیلے سے ہے اور ہم جہاں سے آئے ہیں وہ بھی آپ کے علم میں ہے، اب ہم مسلمان ہو گئے ہیں تو ہمارا ولی کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ اور اس کے رسول ﷺ، وہ کہنے لگے کہ ہمارے لیے یہ کافی ہے اور ہم اس پر راضی ہیں۔

(۱۸۲۰۱) حَدَّثَنَا هَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبْنِ قَيْرُوزَ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ هَيْثَمٌ مَرَّةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْرُوزَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ نَحْنُ مَنْ قَدْ عِلِّمْتَ وَجِئْنَا مِنْ حَيْثُ قَدْ عِلِّمْتَ فَمَنْ وَلَيْسَ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

(۱۸۲۰۱) حضرت فیروز دیلمیؒ سے مروی ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ جانتے ہیں کہ ہمارا تعلق کس قبیلے سے ہے اور ہم جہاں سے آئے ہیں وہ بھی آپ کے علم میں ہے، اب ہم مسلمان ہو گئے ہیں تو ہمارا ولی کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ اور اس کے رسول ﷺ۔

(۱۸۲۰۲) حَدَّثَنَا هَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ أَخْبَرَنَا ضَمْرَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرُو وَعَنْ أَبْنِ قَيْرُوزَ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُنْقَضَ الْإِسْلَامُ عُرْوَةُ كَمَا يُنْقَضُ الْحَبْلُ قُوَّةً قُوَّةً

(۱۸۲۰۲) حضرت فیروز شاہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ایک وقت ایسا بھی ضرور آئے گا جب اسلام کی رسی کا ایک دھاگہ نکال کر توڑ دیا جائے گا جیسے عام رسی کو ریزہ ریزہ کر دیا جاتا ہے۔

(۱۸۲۰۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ أَبِيهِ وَهُبَّ الْجِيَشَانِيِّ عَنِ الصَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوْزَ أَنَّ أَبَاهُ

فَيْرُوْزًا أَدْرَكَهُ الْإِسْلَامُ وَتَعَذَّهُ أَخْتَانٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَقْ أَبِيهِمَا شَنْتَ [وَقَدْ حَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ].

قال الألباني: حسن (ابو داود: ۲۴۳، ابن ماجة: ۱۹۵۱، الترمذی: ۱۱۲۹ و ۱۱۳۰). قال شعيب:

اسناده محتمل للتحسين] [انظر: ۱۸۲۰۵].

(۱۸۲۰۴) ضحاک بن فیروز کہتے ہیں کہ ان کے والد فیروز شاہ نے جب اسلام قبول کیا تو ان کے نکاح میں دو بھین تھیں، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ ان میں سے کسی ایک کو "جسے تم چاہو، طلاق دے دو۔

(۱۸۲۰۵) وَقَالَ يَحْيَى مَرَّةً حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ وَهُبَّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَافِرِيِّ عَنِ الصَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوْزَ عَنْ أَبِيهِ أَبَاهُ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ

(۱۸۲۰۶) ضحاک بن فیروز شاہ کہتے ہیں کہ ان کے والد نے اسلام کا زمانہ پایا ہے۔

(۱۸۲۰۷) حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ ذَاوِدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ أَبِيهِ وَهُبَّ الْجِيَشَانِيِّ عَنِ الصَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوْزَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسْلَمْتُ وَعِنْدِي أُمُّ أَتَانِ أَخْتَانَ فَأَمْرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُطْلَقَ إِحْدَاهُمَا

(۱۸۲۰۸) حضرت فیروز شاہ سے مروی ہے کہ میں نے جب اسلام قبول کیا تو میرے نکاح میں دو بھین تھیں، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ ان میں سے کسی ایک کو "جسے تم چاہو، طلاق دے دو۔

(۱۸۲۰۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَيْرَةَ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ عَيَّاشٍ يَعْنِي إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي يَحْيَى يَعْنِي أَبْنَ أَبِيهِ عَمْرُو الشَّيْبَانِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّلِيلِمِيِّ عَنْ أَبِيهِ فَيْرُوْزَ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَصْحَابُ أَعْنَابٍ وَكَوْمٍ وَقَدْ نَوَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ فَمَا نَصْنَعُ بِهَا قَالَ تَنْتَهِدُونَهُ زَبِيًّا قَالَ فَنَصْنَعُ بِالنَّزِيبِ مَا ذَا قَالَ تَنْقُعُونَهُ عَلَى غَدَائِكُمْ وَتَشْرِبُونَهُ عَلَى عَشَائِكُمْ وَتَنْقُعُونَهُ عَلَى غَدَائِكُمْ وَتَشْرِبُونَهُ عَلَى غَدَائِكُمْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعَّنْ مِنْ قَدْ عَلِمْتُ وَتَعَنْ تَرُولْ يَعْنِي ظَهُورَانِي مِنْ قَدْ عَلِمْتُ فَمَنْ وَلَيْسَ

قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ قُلْتُ حَسْبِيِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ [قال الألباني: حسن صحيح (ابو داود: ۳۷۱۰، السنائي: ۳۳۲/۸). قال شعيب: صحيح]. [راجع: ۱۸۲۰۱، ۱۸۲۰۰].

(۱۸۲۰۱) حضرت فیروز شاہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ انگوروں والے ہیں، اب شراب کی حرمت کا حکم نازل ہو گیا ہے، لہذا ہم اپنے انگوروں کا کیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کی

کشمکش بنا لو، میں نے عرض کیا کہ تم کشمکش کا کیا کریں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا صحیح کے وقت پانی میں بھگوکر رات کوپی لو اور رات کے وقت پانی میں بھگوکر صبح پی لو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ جانتے ہیں کہ ہمارا تعلق کن لوگوں سے ہے اور آپ کو یہ بات بھی معلوم ہے کہ آپ کے پاس کن لوگوں کے درمیان ہم اترے ہیں، یہ بتائیے! کہ ہمارا ولی کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ اور اس کا رسول، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے لیے یہ کافی ہے۔

### حدیث رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ کی حدیث

#### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۰۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْوِيَّةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ ظِلَّ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَلَّكُهُ [انظر: ۲۲۸۱۶].

(۱۸۰۷) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے ہے مسلمان کے لئے قیامت کے دن سایہ اس کا صدقہ ہوگا۔

### حدیث أَيْمَنَ بْنِ خُرَيْمٍ رضی اللہ عنہ کی حدیث

#### حضرت ایمن بن خرمیم رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۰۸) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ زَيَادٍ عَنْ فَاتِكَ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ أَيْمَنَ بْنِ خُرَيْمٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَذَّلْتُ شَهَادَةَ الرُّورِ إِشْرَاكًا بِاللَّهِ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ اجْتَبَيْوَا الْوَجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَبَيْوَا قَوْلَ الرُّورِ [راجع: ۱۷۷۴۷].

(۱۸۰۸) حضرت ایمن بن خرمیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کا خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور قسم مرتبہ فرمایا لوگوں جھوٹی گواہی اللہ کے ساتھ شرک کے برابر ہے، پھر یہ آیت تلاوت فرمائی کہ ”توں کی گندگی سے پچوہ جھوٹی بات کہنے سے بچو۔

### حدیث أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ رضی اللہ عنہ کی حدیث

#### حضرت ابو عبد الرحمن جہنمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۰۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي أَبْنُ أَبِي حَبِيبٍ وَقَالَ يَزِيدُ عَنْ أَبْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْوِيَّةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا رَأَيْكُمْ عَدَا إِلَيْيَهُو دُكَلًا تَبَدَّؤُوهُمْ بِالسَّلَامِ وَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ

**قُوْلُوا وَعَلِيْكُمْ** [وقد ضعف البوصيري استناده وقال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ۳۶۹۹). [انظر: ۱۷۴۲۷].

(۱۸۲۰۹) حضرت ابو عبد الرحمن جعفر بن علیؑ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں سوار ہو کر یہودیوں کے بیہاں جاؤں گا، لہذا تم انہیں ابتداء مسلم نہ کرنا، اور جب وہ تمہیں سلام کریں تو تم صرف "علیکم" کہنا۔

**حَدَّيْثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ جَدِّ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ**

**حضرت عبد اللہ بن هشامؓ کی حدیثیں**

(۱۸۳۱۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي أَبْنَى أَبْيَأْبِ حَلَّثَنِي أَبُو عَقِيلِ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدِ التَّسِيمِيِّ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَهَبَ إِلَيْهِ رَبِّهِ زَيْنُبُ ابْنَةُ حُمَيْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَاعِيْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَغِيرٌ فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَاهُ وَدَعَاهُ بِضَرْبَتِيْهِ بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْ جَمِيعِ أَهْلِهِ [صحیح البخاری (۲۵۰۱)، والحاکم (۴۵۶/۳)]. [انظر: ۱۹۱۶۹، ۲۲۸۷۰، ۲۲۸۷۱].

(۱۸۲۱۰) حضرت عبد اللہ بن هشامؓ سے مروی ہے کہ انہیں ان کی والدہ نسب بنت حمید بن علیؑ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہؐ اسے بیٹھ کر مجھے نبی ﷺ نے فرمایا ابھی یہ پچھے ہے، پھر نبی ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور انہیں دعا کیں دیں، وہ اپنے تمام الٰل خانہ کی طرف سے سرف ایک کبری قربانی میں پیش کرتے تھے۔

(۱۸۳۱۱) حَدَّثَنَا قَصِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا نَفْسِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ عِنْدَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ قَالَ عُمَرُ فَلَأَنْتَ الْأَنَّ وَاللَّهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنَّ يَا عُمَرُ

[صحیح البخاری (۳۶۹۴)]. [انظر: ۱۹۱۶۹، ۲۲۸۷۰، ۲۲۸۷۱].

(۱۸۲۱۱) حضرت عبد اللہ بن هشامؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ تھے، نبی ﷺ نے حضرت عمر فاروقؓ کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا، حضرت عمرؓ کہنے لگے کہ یا رسول اللہؐ میں اللہ کی فرم کھا کر کہتا ہوں کہ آپ مجھے اپنی جان کے غلاوہ ہر چیز سے زیادہ محبوب ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک میں اسے اس کی جان سے بھی زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں، حضرت عمرؓ نے عرض کیا کہ بخدا! اب آپ مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ محبوب ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا عمر! اب بات نبی۔

حدیث عبد اللہ بن عمر و بن ام حرام

حضرت عبد اللہ بن عمر و بن ام حرام کی حدیثیں

(۱۸۲۱۲) قال عبد الله قرأت على كتاب أبي أخبيرنا سفيان حدثنا مهدي بن جعفر الرومي حدثنا أبو الوليد رديح بن عطيه عن إبراهيم بن أبي عبد الله قال رأيت آبا أبي الأنصاري وهو ابن أبي حرام الأنصاري فأخبرنى الله صلى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم للقبليين جمیعاً وعلیہ کسائے خراغیر

(۱۸۲۱۳) حضرت ابن ام حرام سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ دونوں قبلوں کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی ہے، اور انہوں نے خاکستری رنگ کی ریشمی چادر اوڑھ رکھی تھی۔

(۱۸۲۱۴) حدثنا كثير بن مروان أبو محمد سنة أحدى وثمانين ومائة حدثنا إبراهيم بن أبي عبد الله قال رأيت عبد الله بن عمر وبن ام حرام الأنصاري وقد صلى مع النبي صلى الله عليه وسلم القبليين وعليه ثوب خرز أغبر وأشار إبراهيم بيده إلى منكجه فظن كثير أنه رداء

(۱۸۲۱۵) حضرت ابن ام حرام سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ دونوں قبلوں کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی ہے، اور انہوں نے خاکستری رنگ کی ریشمی چادر اوڑھ رکھی تھی۔

حدیث رجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۲۱۶) حدثنا يزيد بن هارون أخبرنا عبد الجبار الغوري قال دخل رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم المسجد فإذا كعب يقص قفال من هذا قالوا كعب يقص قفال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا يقص إلا أمير أو مأمور أو مختار قال فبلغ ذلك كعبا فما روى يقص بعد

(۱۸۲۱۷) عبد الجبار خوارني کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک صحابی رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے تو کعب احرار ہوتا وعظ کہہ رہے تھے، انہوں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ کعب ہیں جو وعظ کہہ رہے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سا ہے کہ وعظ یا تو امیر کہہ سکتا ہے، یا جسے اس کی اجازت ہو، یا شخص خور ہو، کعب ہوتا کو یہ بات معلوم ہوئی تو اس کے بعد انہیں وعظ کہتے ہوئے نہیں دیکھا گیا۔

### حدیث رجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک صحابیؓ کی روایت

(۱۸۲۱۵) حدیثنا روح قال حدیثنا صالح بن ابی الأحضر عن ابی شہاب آن عطاء بن يزید حدیثه آن بعض اصحاب النبیؓ صلی اللہ علیہ وسلم حدیثه آنہ قال لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يا رسول اللہ ای انس افضل فقام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مؤمن مجاهد بنفسه وماله فی سبیل اللہ عز وجل قال لواثم من يا رسول اللہ قال ثم مؤمن فی شعب من الشعاب یتفقی اللہ وینادی الناس من شرہ

(۱۸۲۱۶) ایک صحابیؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبیؓ سے پوچھا یا رسول اللہ اس سے افضل انسان کون ہے؟ نبیؓ نے فرمایا وہ مومن جو اپنی جان مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کرے، لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ اس کے بعد کون؟ فرمایا وہ مومن جو کسی کھائی میں ہو، اللہ سے ذرتیہ اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہو۔

### حدیث معاذ بن انسؓ کی حدیث

#### حضرت معاذ بن انسؓ کی حدیث

(۱۸۲۱۶) حدیثنا موسی بن ذاود حدیثنا لیث بن سعد عن یزید عن سهل بن معاذ عن ابیه قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارکبوا هذیہ الدواب سالمہ وابعدوہا سالمہ ولا تتخذوہا سکرایسی [راجع: ۱۵۷۱]

(۱۸۲۱۶) حضرت معاذؓ سے مروی ہے کہ نبیؓ نے فرمایا کہ جانوروں پر اسی وقت سوار ہوا کرو جب وہ صحیح سالم ہوں اور اسی حالت میں انہیں چھوڑ بھی دیا کرو، راستوں اور بازاروں میں آپس کی گفتگو میں ایسیں کریاں نہ بکھر لیا کرو۔

### حدیث شرحبیل بن اوسؓ کی حدیث

#### حضرت شرحبیل بن اوسؓ کی حدیث

(۱۸۲۱۷) حدیثنا علیؓ بن عیاش و عصام بن خالد قالا حدیثنا حرب ز قال حدیثی تمواں بن مخمر وقال عصام ابن مخیر عن شرحبیل بن اوس و کان من أصحاب النبیؓ صلی اللہ علیہ وسلم آنہ قال النبیؓ صلی اللہ علیہ وسلم من شرب الخمر فاجلدوه فیان عاد فاجلدوه فیان عاد فاقبلوه

(۱۸۲۱۷) حضرت شرحبیل بن اوسؓ سے مروی ہے کہ نبیؓ اکرمؓ نے ارشاد فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے، اسے کوڑے مارو، دوسری مرتبہ پینے پر بھی کوڑے مارو، تیسرا مرتبہ پینے پر بھی کوڑے مارو، اور چوتھی مرتبہ پینے پر اسے قتل کردو۔

## حدیث الحارث التمیمی

### حضرت حارث تیسی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۲۱۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَانَ الْكَنَانِيِّ أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ مُسْلِمٍ بْنَ الْحَارِثِ التَّمِيمِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيَ الصُّبْحَ فَقُلْ أَنْ تُكَلِّمَ أَخَدًا مِنَ النَّاسِ اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ مِنْ يُؤْمِنُكَ ذَلِكَ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ جِوَارًا مِنْ النَّارِ وَإِذَا صَلَّيَتِ الْمَغْرِبَ فَقُلْ أَنْ تُكَلِّمَ أَخَدًا مِنَ النَّاسِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ مِنْ تَبَّاعَكَ تِلْكَ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ جِوَارًا مِنْ النَّارِ [صححه ابن حبان ۲۰۲۲]. قال الألباني: ضعيف (بوداود: ۷۹ و ۵۰، ۸۰ و ۵۵)

(۱۸۲۱۸) حضرت حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا جب تم جنم کی نماز پڑھ چکو تو کسی سے بات کرنے سے قبل سات مرتبہ اللہمَّ أَجِرْنِي مِنْ النَّارِ کہہ لیا کرو، اگر تم اسی دن فوت ہو گئے تو اللہ تعالیٰ تمہارے لیے جہنم سے حفاظت کا فیصلہ لکھ دیں گے، اس طرح جب مغرب کی نماز پڑھ چکو تو کسی سے بات کرنے سے پہلے سات مرتبہ اللہمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ النَّارِ کہہ لیا کرو، اگر تم اسی رات میں نبوت ہو گئے تو اللہ تعالیٰ تمہارے لیے جہنم سے حفاظت کا فیصلہ لکھ دیں گے۔

(۱۸۲۱۹) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ بَعْرَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَانَ الْكَنَانِيِّ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ لَهُ كِتَابًا بِالْوُصَّايةِ لَهُ إِلَيَّ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ وِلَاءِ الْأَمْرِ وَخَتَمَ عَلَيْهِ

(۱۸۲۲۰) حضرت حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے بعد کے حکر انوں کے نام ان کے لئے (حارث رضی اللہ عنہ کے لئے) ایک وصیت لکھی تھی اور اس پر مہربھی لگائی تھی۔

## حدیث رَجُلٌ رَّجُلٌ

### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۲۲۱) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الطَّالقانِيِّ حَدَّثَنَا أَبْنُ مُبَارِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي كَيَانَةَ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفُتْحِ لَسْمِعَتُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبْنُ الْمُبَارِكِ يَحْيَى بْنُ حَسَانَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ الْمُقْدِسِ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا حَسَنَ الْفَهْمِ

(۱۸۲۲۰) بنو کنانہ کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے قش مکہ کے سال نبی ﷺ کے پیچے نماز پڑھی، میں نے آپ ﷺ

کو یہ دعا کرتے ہوئے سناء ہے کہ اب اللہ مجھے قیامت کے دن رسوانہ فرمانا۔

### حدیث مالیک بن عتابیہ

#### حضرت مالک بن عتابیہ کی حدیثیں

(۱۸۲۲۱) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاؤْدَ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حَسَانِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَبَّانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي جُذَامٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَتَابِيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا لَقِيْتُمْ عَâشِرًا فَاقْتُلُوهُ

(۱۸۲۲۲) حضرت مالک بن عتابیہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سناء ہے اگر تم تاحقیک وصول کرنے والے کو کیھوتا سے قلل کرو۔

(۱۸۲۲۳) حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ يَهُنَّا الْحَدِيثَ وَقَصَرَ عَنْ بَعْضِ الْإِسْنَادِ وَقَالَ يَعْنِي بِذَلِكَ الصَّدَقَةَ يَأْخُذُهَا عَلَى غَيْرِ حَقِّهَا

(۱۸۲۲۴) (گذشتہ حدیث قتبیہ بن سعید سے ہی مردہ ہے۔

### حدیث کعب بن مروہ السعیدی

#### حضرت کعب بن مروہ یا مارہ بن کعب کی حدیثیں

(۱۸۲۲۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ ثُمَّ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ أَوْ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ السَّلَمِيِّ قَالَ شُعْبَةُ قَالَ قَدْ حَدَّثَنِي يَهُ مَنْصُورٌ وَدَكَرَ تَلَانَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ ثُمَّ قَالَ بَعْدَهُ مَنْصُورٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ مُرَّةَ أَوْ عَنْ كَعْبٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَئِ الظَّلَيلُ أَسْمَعُ قَالَ جَوْفُ الظَّلَيلِ الْآخِرُ

(۱۸۲۲۶) حضرت کعب بن مروہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ رات کے کس حصے میں کی جانے والی دعا زیادہ قبول ہوتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا رات کے آخری پہر میں۔

(۱۸۲۲۷) ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةُ مَقْبُوْلَةٌ حَتَّى تُصَلَّى الصُّبْحُ ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَتَكُونَ قِيَدَ رُمْحٍ أَوْ رَمَحِينِ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُوْلَةٌ حَتَّى يَقُولَ الظَّلُلُ قِيَامَ الرُّمْحِ ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَرُوْلَ الشَّمْسُ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُوْلَةٌ حَتَّى تُصَلَّى الْعَصْرُ ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ

(۱۸۲۲۸) پھر فرمایا مازوق بقول ہوتی رہتی ہے یہاں تک کہ تم جگر کی نماز پڑھو، پھر طلوع آفتاب تک کوئی نماز نہیں ہے یہاں تک

کہ سورج ایک دنیزے کے برابر آجائے، پھر نماز قبول ہوتی رہتی ہے یہاں تک کہ سورج کا سایہ ایک دنیزے کے برابر ہو جائے، اس کے بعد زوال تک کوئی نماز نہیں ہے، پھر نماز قبول ہوتی رہتی ہے یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھ لو، پھر غروب آفتاب تک کوئی نماز نہیں ہے۔

(۱۸۲۵) وَإِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ فَغَسَلَ يَدَيْهِ خَرَقْتَ خَطَايَاهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَقْتَ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ  
وَإِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ خَرَقْتَ خَطَايَاهُ مِنْ ذِرَاعَيْهِ وَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَقْتَ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ قَالَ شُعبَةُ وَلَمْ  
يَدْكُرْ مَسْحَ الرَّأْسِ

(۱۸۲۵) اور جب کوئی شخص وضو کرتا ہے اور ہاتھ دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، جب چہرہ دھوتا ہے تو چہرے کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، جب بازوں کو دھوتا ہے تو ان کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، اور جب پاؤں دھوتا ہے تو پاؤں کے گناہ جھٹر جاتے ہیں، شعبہ جعفر بن عیاذ کہتے ہیں کہ راوی نے مسح سر کا ذکر نہیں کیا۔

(۱۸۲۶) وَإِيمَّا رَجُلٌ أَعْتَقَ رَحْلًا مُسْلِمًا كَانَ فِي كَاهِنَةِ يُجْزِي بِكُلِّ عَضُوٍّ مِنْ أَعْضَائِهِ عُضُوًّا مِنْ أَعْضَائِهِ  
وَإِيمَّا رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَعْتَقَ امْرَأَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتَا فِي كَاهِنَةِ يُجْزِي بِكُلِّ عَضُوٍّ مِنْ أَعْضَائِهِمَا  
عُضُوًّا مِنْ أَعْضَائِهِ وَإِيمَّا امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ أَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِي كَاهِنَةِ يُجْزِي بِكُلِّ عَضُوٍّ مِنْ  
أَعْضَائِهَا عُضُوًّا مِنْ أَعْضَائِهَا [آخر حجه النسائي في الکبرى (۴۸۸۱)]. قال شعيب: صحيح لغيره دون آخره]

(۱۸۲۶) جو شخص کی مسلمان کو آزاد کرتا ہے، وہ اس کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن جاتا ہے، اور غلام کے ہر عضو کے بد لے میں آزاد کرنے والے کا ہر عضو آزاد کر دیا جاتا ہے، اور جو شخص دو مسلمان عورتوں کو آزاد کرتا ہے، وہ دونوں جہنم سے اس کی رہائی کا ذریعہ بن جاتی ہیں اور ان کے ہر عضو کے بد لے آزاد کرنے والے کا ہر عضو جہنم سے آزاد کر دیا جاتا ہے، اور جو عورت کسی مسلمان عورت کو آزاد کرے تو وہ اس کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن جاتی ہے، اور باندی کے ہر عضو کے بد لے میں اس کا ہر عضو جہنم سے آزاد کر دیا جاتا ہے۔

(۱۸۲۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أُبُوبُ عَنْ أَبِيهِ قَلَّا هَذِهِ قَلَّا عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَامَ خُطْبَاءُ  
يَابْلِيَاءَ فَقَامَ مِنْ آخِرِهِمْ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهُ مُرَأَةٌ بْنُ كَعْبٍ فَقَالَ لَهُ  
حَدِيثٌ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُمْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ  
فِتْنَةً وَأَخْسَبَهُ قَالَ فَقَرَرَهَا شَكٌ إِسْمَاعِيلُ فَمَرَّ رَجُلٌ مُتَقْنِعٌ فَقَالَ هَذَا وَأَصْحَابَهُ يُوَمِّلُونَ  
فَأَخَذَتْ بِمَنْكِهِ وَأَفْلَتْ بِوَجْهِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَإِذَا هُوَ  
عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [انظر: ۱۸۲۳۶].

(۱۸۲۷) ابو قلابہ جعفر بن عیاذ کہتے ہیں کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا تو ایلیاء میں کئی خطباء کھڑے ہو گئے، ان کے آخر

میں مرہ بن کعب نے ایک صحابی کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کہ اگر میں نے نبی ﷺ سے یہ حدیث نہ سنی ہوتی تو کبھی کھڑا نہ ہوتا، نبی ﷺ نے ایک مرتبہ قتنہ کا ذکر فرمایا، اسی دوران وہاں سے ایک نقاب پوش آدمی گزرا، نبی ﷺ نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ اس دن یہ اور اس کے ساتھی حق پر ہوں گے، میں اس کے پیچھے چلا گیا، اس کا موٹہ ہا پکڑا اور نبی ﷺ کی طرف اس کا رخ کر کے پوچھا یہ آدمی؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! دیکھا تو وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ تھے۔

(۱۸۲۲۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ شُرْحِبَلِ بْنِ السَّمْطِ قَالَ قَالَ رَجُلٌ كَعْبٌ بْنُ مُرَّةً أَوْ مُرَّةً بْنُ كَعْبٍ حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ أَبُوكَ وَاحْدَدْرُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٌ أَعْنَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا كَانَ فِي كَاهَةِ مِنَ النَّارِ يُجْزَى بِكُلِّ عَظِيمٍ مِنْ عِظَامِهِ عَظِيمًا مِنْ عِظَامِهِ وَأَيُّمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَعْنَقَ امْرَأَتِينَ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتَا فِي كَاهَةِ مِنَ النَّارِ يُجْزَى بِكُلِّ عَظِيمَيْنِ مِنْ عِظَامِهِمَا عَظِيمًا مِنْ عِظَامِهِ وَأَيُّمَا امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ أَعْنَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِي كَاهَةِ مِنَ النَّارِ تُجْزَى بِكُلِّ عَظِيمٍ مِنْ عِظَامِهَا عَظِيمًا مِنْ عِظَامِهَا [قال الأنساني]

صحیح (ابو داؤد: ۳۹۶۷، ابن ماجہ: ۲۵۲۲). قال شعیب، صحیح لغیره اسناده ضعیف] [انظر: ۱۸۲۲۱]

(۱۸۲۲۸) حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کسی مسلمان کو آزاد کرتا ہے، وہ اس کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن جاتا ہے، اور علام کے ہر عضو کے بد لے میں آزاد کرنے والے کا ہر عضو آزاد کر دیا جاتا ہے، اور جو شخص دو مسلمان عورتوں کو آزاد کرتا ہے، وہ دونوں جہنم سے اس کی رہائی کا ذریعہ بن جاتی ہیں اور ان کے ہر عضو کے بد لے آزاد کرنے والے کا ہر عضو جہنم سے آزاد کر دیا جاتا ہے، اور جو عورت کسی مسلمان عورت کو آزاد کرے تو وہ اس کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن جاتی ہے، اور باندی کے ہر عضو کے بد لے میں اس کا ہر عضو جہنم سے آزاد کر دیا جاتا ہے۔

(۱۸۲۲۹) قَالَ وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُضَرَّ قَالَ فَاتِيَهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ نَصَرَكَ وَأَعْطَاكَ وَاسْتَجَابَ لَكَ وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ نَصَرَكَ وَأَعْطَاكَ وَاسْتَجَابَ لَكَ وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ قَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا خَيْرًا مُغْيِرًا طَبْقًا خَدْقًا خَيْرًا رَأْيًا نَافِعًا خَيْرًا حَسَارًا فَمَا كَانَتْ إِلَّا جُمَعَةً أَوْ نَحْرَهَا حَتَّى مُطْرُوا قَالَ شُعْبَةُ فِي الدُّعَاءِ كَلِمَةً سَمِعْتُهَا مِنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَالِمٍ فِي الْاسْتِسْقَاءِ وَفِي حَدِيثِ حَبِيبٍ أَوْ عُمَرٍ وَعَنْ سَالِمٍ قَالَ جِئْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَخْطُرُ لَهُمْ فَقُلْ وَلَا يُنَزَّوْدُ لَهُمْ رَاعٍ [صحیح الحاکم]

(۱) (۳۲۸). قال الالبانی: صحیح (ابن ماجہ: ۱۲۶۹) اسناده ضعیف] [انظر: ۱۸۲۲۴]

(۱۸۲۲۹) اور نبی ﷺ نے قبیلہ مصر کے خلاف بد دعا فرمائی، میں بارگاہ رسالت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ تعالیٰ نے آپ کی مدد کی، آپ کو عطا فرمایا، آپ کی دعا قبول فرمائی، آپ کی قوم ہلاک ہو رہی ہے، ان کے حق میں اللہ سے

دعاء کرد تبجعے، نبی ﷺ نے منہ پھر لیا، میں نے پھر اپنی بات دھرائی، تو نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! ہمیں خوب بر سے والی بارش سے سیراب فرمائی جو میں کو پانی سے بھردے، خوب بر سے والی ہو، دری سے نہ بر سے، نفع بخش ہو، رحمت نہ بنے، اس دعاء کے بعد نمازِ جنمیں ہونے پائی تھی کہ بارش شروع ہوگئی۔

(۱۸۲۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطِ قَالَ قَالَ لِكَعْبٍ بْنِ مُرَّةَ يَا كَعْبُ بْنَ مُرَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْدَدَرْ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِرْمُوا أَهْلَ صُنْعٍ مَنْ بَلَغَ الْعَدُوَّ بِسَهْمِ رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً قَالَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ أَبِي النَّحَامِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الدَّرَجَةُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهَا لَيْسَتْ بِعَتَّةٍ أُمْكَ وَلَكِنَّهَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ مِائَةً عَامٍ [صححه ابن حبان (۴۶۱۶)]. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۹۶۷)، والنسائي: ۲۷/۶). قال شعيب: حسن لغيره استناده ضعيف [۱]۔

(۱۸۲۳۰) شرحیل بن سلطان مروی ہے کہ انہوں نے حضرت کعب بن مرہؓ سے عرض کیا کہ اے کعب! ہمیں احتیاط سے نبی ﷺ کی کوئی حدیث نہیں، انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے اے اہل صن! تیر اندازی کیا کرو، جس شخص کا تیر دشمن کو لگ جائے، اللہ تعالیٰ کا ایک درجہ بلند فرمادیتا ہے، عبد الرحمن بن ابی النحام نے پوچھا یا رسول اللہ! درجہ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہاری والدہ کے گھر کی چوکھت جتنا چھوٹا درجہ مراد نہیں ہے، جنت کے دو درجوں کے درمیان سو سال کا فاصلہ ہوگا۔

(۱۸۲۳۱) قَالَ يَا كَعْبَ بْنَ مُرَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْدَدَرْ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْقَقَ امْرَأًا مُسْلِمًا كَانَ فِي كَاجَانَ بْنُ التَّارِ يُجَزَّى بِكُلِّ عَظَمٍ مِنْهُ وَمَنْ أَعْقَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتَا فِي كَاجَهُ مِنْ التَّارِ يُجَزَّى بِكُلِّ عَظَمَتَيْنِ مِنْهُمَا عَظَمًا مِنْهُ [راجع: ۱۸۲۲۸].

(۱۸۲۳۱) انہوں نے پھر عرض کیا کہ اے کعب! ہمیں احتیاط سے نبی ﷺ کی کوئی حدیث نہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص کسی مسلمان کو آزاد کرتا ہے، وہ اس کے لئے جہنم سے رہائی کا ذریعہ بن جاتا ہے، اور غلام کے ہر عضو کے بد لے میں آزاد کرنے والے کا ہر عضو آزاد کر دیا جاتا ہے، اور جو شخص دو مسلمان عورتوں کو آزاد کرتا ہے، وہ دونوں جہنم سے اس کی رہائی کا ذریعہ بن جاتی ہیں اور ان کے ہر عضو کے بد لے آزاد کرنے والے کا ہر عضو جہنم سے آزاد کر دیا جاتا ہے۔

(۱۸۲۳۲) وَمَنْ شَابَ شَيْئًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [قال الألباني: صحيح (الترمذی: ۱۶۳۴، النسائي: ۲۷/۶، ابن ماجہ: ۲۵۲۲). قال شعيب: صحيح لغيره دون: ((وَمَنْ أَعْنَقَ امْرَاتَيْنِ ...)).]

(۱۸۲۳۲) اور شخص اللہ کی راہ میں بوڑھا ہو، اس کے بالوں کی وہ سفیدی قیامت کے دن روشنی کا سبب ہوگی۔

(۱۸۲۳۲) قَالَ يَا كَعْبُ بْنُ مُرَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْذَرْ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ كَمَنْ أَعْنَقَ رَبَّهُ

(۱۸۲۳۳) شرحبیل بن منظیر نے کہا اے کعب بن مرہ! ہمیں اختیاط سے نبی ﷺ کی کوئی حدیث نہیے، انہوں نے جواب دیا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیے کہ جو شخص اللہ کی راہ میں ایک تیر چلاتا ہے، تو یہ ایسے ہے جیسے اس نے ایک نلام کو آزاد کر دیا۔

(۱۸۲۳۴) وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَجَاهَهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَسْتَسْقِي اللَّهَ لِمُضَرٍّ قَالَ فَقَالَ إِنَّكَ لَجَرِيٌّ إِلِّيْمُضَرٍّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَنْصَرْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَنَصَرَكَ وَدَعَوْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاجْبَكَ قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِيهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغْيَثًا مَرِيعًا مَرِيبًا طَبِقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِثٍ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ قَالَ فَأَحْيِوْا قَالَ فَسَلَّبُوا أَنْ أَتُوهُ فَشَكَوْا إِلَيْهِ كُثْرَةَ الْمَطْرِ فَقَالُوا قَدْ تَهَدَّمَتِ الْبَيْوْتُ قَالَ فَرَفَعَ يَدِيهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ حَوْلَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا قَالَ فَجَعَلَ السَّحَابُ يَتَقَطَّعُ يَمِينًا وَشَمَالًا [راجع: ۱۸۲۲۹]

(۱۸۲۳۵) اور ایک آدمی بارگاہ رسالت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ قبلہ مضر کے لئے اللہ سے بارش کی دعا کرو جائیجے، نبی ﷺ نے فرمایا تم بڑے جری ہو، کیا مضر والوں کے لئے دعا کروں؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ تعالیٰ نے آپ کی مدد کی، آپ کو عطا فرمایا، آپ کی دعا قبول فرمائی، (آپ کی قوم بہاک ہو رہی ہے، ان کے حق میں اللہ سے دعا کرو جائیجے)، تو نبی ﷺ نے ہاتھ اٹھا کر فرمایا اے اللہ! ہمیں خوب برنسے والی بارش سے بہاک فرجا جوز میں کوپانی سے بھردے، خوب برنسے والی ہو، دیر سے نہ بر سے، نفع بخش ہو، زحمت نہ بنے، اس دعا کے بعد نماز جمعہ تک ہونے پائی تھی کہ بارش شروع ہو گئی، کچھ عرصے بعد وہ لوگ بارش کی کثرت کی شکایت لے کر نبی ﷺ کے پاس آئے، اور کہتے ہیں کہ گھر منہدم ہو گئے، اس پر نبی ﷺ نے اپنے دست مبارک بلند کیے اور فرمایا اے اللہ! ہمارے اروگرد بارش برسا، ہمارے اوپر نہ برسا، چنانچہ بادل دا میں با میں بکھر گئے۔

(۱۸۲۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ كَمَا مُعَسِّكِرِيَنَ مَعَ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ قَتْلِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَامَ كَعْبُ بْنُ مُرَّةَ الْبَهْرَيْنِيُّ فَقَالَ لَوْلَا شَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُمْتُ هَذَا الْمَقَامَ فَلَمَّا سَمِعَ بِذَكْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْلَسَ النَّاسَ فَقَالَ يَبْنَنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ مَرَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَيْهِ مُرَجَّلًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ تَخْرُجَنَ فِتْنَةٌ مِنْ تَحْتِ قَدَمِيْ أَوْ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْ هَذَا هَذَا يَوْمَئِلَ وَمَنْ اتَّبَعَهُ عَلَى الْهُدَى قَالَ فَقَامَ ابْنُ حَوَالَةَ الْأَزْدِيُّ مِنْ عِنْدِ الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنَّكَ لَصَاحِبُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَحَاضِرٌ ذَلِكَ الْمَجْلِسَ وَلَوْ عَلِمْتُ أَنَّ لِي فِي الْجَيْشِ مُصَدِّقًا كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ تَكَلَّمُ بِهِ (۱۸۲۳۷) ابو قلابہ محدث کہتے ہیں کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا تو ایلیاء میں کئی خطباء کھڑے ہو گئے، ان کے

آخر میں مرہ بن کعب نامی ایک صحابی کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کہ اگر میں نے نبی ﷺ سے یہ حدیث نہ سنی ہوتی تو کبھی کھڑا نہ ہوتا، نبی ﷺ نے ایک مرتبہ قتنہ کا ذکر فرمایا، اسی دوران وہاں سے ایک قاب پوش آدمی گزرا، نبی ﷺ نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ اس دل یہ اور اس کے ساتھی حق پر ہوں گے، میں اس کے پیچے چلا گیا، اس کا موٹھا پکڑا اور نبی ﷺ کی طرف اس کا رخ کر کے پوچھا یہ آدمی؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! دیکھا تو وہ حضرت عثمان غنی ﷺ تھے۔

(۱۸۲۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ يَعْنِي الْبُرْسَانِيُّ أَخْبَرَنَا وَهِبْ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أُبُوبُ عَنْ أَبِيهِ فِلَادَةَ عَنْ أَبِيهِ الْأَشْعَثِ قَالَ قَاتَمْ خُطَّبَاءُ يَأْتِيلِيَّاءَ فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَتَكَلَّمُوا وَكَانَ آخِرُهُ مِنْ تَكَلُّمٍ مُوْهَةً بْنُ كَعْبٍ فَقَالَ لَوْلَا حَدِيثُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُفْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ فِتْنَةَ فَقَرَبَهَا فَمَرَّ رَجُلٌ مُقْنَعٌ فَقَالَ هَذَا يَوْمَئِذٍ وَأَصْحَابَهُ عَلَى الْحَقِّ وَالْهُدَى فَقُلْتُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَقْبَلْتُ بِوَجْهِهِ إِلَيْهِ فَقَالَ هَذَا إِنَّا هُوَ عُشَمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [صحیح الحاکم]

(۱۰۲/۳) وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۳۷۰۴)

(۱۸۲۳۶) ابو قلابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کرو دیا گیا تو ایلیاء میں کئی خطباء کھڑے ہو گئے، ان کے آخر میں مرہ بن کعب نامی ایک صحابی کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کہ اگر میں نے نبی ﷺ سے یہ حدیث نہ سنی ہوتی تو کبھی کھڑا نہ ہوتا، نبی ﷺ نے ایک مرتبہ قتنہ کا ذکر فرمایا، اسی دوران وہاں سے ایک قاب پوش آدمی گزرا، نبی ﷺ نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ اس دل یہ اور اس کے ساتھی حق پر ہوں گے، میں اس کے پیچے چلا گیا، اس کا موٹھا پکڑا اور نبی ﷺ کی طرف اس کا رخ کر کے پوچھا یہ آدمی؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! دیکھا تو وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ تھے۔

### حدیث ابی سیارة المتعی عن الرَّحْمَنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت ابوسیارہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۲۳۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ سَيَّارَةَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُتَعِّنِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي نَخْلَاعًا قَالَ أَكَ العُشُورَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْمِهَا لِي قَالَ فَحَمَاهَا لِي قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَحْمِ لِي جَبَلَهَا قَالَ فَحَمَى لِي جَبَلَهَا [ضعف البوصیری]. اسنادہ. قال الألبانی:

حسن بما بعده (ابن ماجہ: ۱۸۲۳) اسنادہ ضعیف۔

(۱۸۲۳۷) حضرت ابوسیارہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ امیرے پاس شہد کے بہت سے چھتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اس کا عشرہ ادا کیا کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس کا پہاڑ میرے لیے مخصوص فرمادیجے، نبی ﷺ نے اسے میرے لیے مخصوص فرمادیا۔

## حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلَّكُمْ تَفَرَّوْنَ وَالْإِمَامُ يَقُولُ مَرْئَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَيْنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَفْعَلُ قَالَ فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا أَنْ يَقُولُ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ [انظر: ۲۳۸۷۷، ۲۱۰۴۶، ۲۰۸۷۶].

(۱۸۲۳۸) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا شاید تم لوگ امام کی قراءت کے دوران قراءت کرتے ہو؟ دو تین مرتبہ یہ سوال دہرا�ا تو صحابہ ﷺ نے عرض کیا یا رسول اللہ! واقعی ہم ایسا کرتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو، الہ یہ کہ تم میں سے کوئی سورہ فاتحہ پڑھنا چاہے۔

## حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### بنو سلیم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۲۳۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ النَّاصِلِيِّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ حَاجِبٍ سُلَيْمَانَ عَنْ نُعِيمٍ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحُبةٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَرَأَ مِنْ طَغَامِهِ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَطْعَمْتَ وَسَقَيْتَ وَأَشْبَعْتَ وَأَرَوَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ كُبُرٌ مُكْفُورٌ وَلَا مُؤْمِنٌ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْكُنْكَ (۱۸۲۳۹) بنو سلیم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اجنب کھانے سے فارغ ہوتے تو یہ دعا پڑھتے اے اللہ! تیرا شکر کہ تو نے کھلایا پلا یا سیراب کیا اور پیٹ بھرا، تیرا شکر ہے جس میں کوئی ناشکری نہیں، اسے ترک بھی نہیں کیا جا سکتا اور نہ تھجھے استغفار برنا جاسکتا ہے۔

## حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۲۴۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُبْنُصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافِيِّ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُخِيَّمَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قُتِلَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الدِّرْمَةِ لَمْ يَجِدْ رِيحَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۲۵/۸). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد حسن]. [انظر: ۶، ۲۳۵۱۶].

(۱۸۲۴۰) ایک صحابیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی ذمی کو قتل کرے، وہ جنت کی مہک بھی نہیں پاس کے گا، حالانکہ جنت کی مہک تو ستر سال کی مسافت سے بھی محضوں کی جا سکتی ہے۔

### حدیث رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک صحابیؓ کی روایت

(۱۸۲۴۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ شُعْبَةَ وَمُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيهِ بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مُحَيْرَ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَنْفَاسًا مِنْ أَمْثَى يَشْرَبُونَ الْعَمْرَ يُسْمُونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا إِقَالَ الْأَلبَانِيُّ : صحيح  
(النسائی: ۳۱۲/۸)]

(۱۸۲۴۲) ایک صحابیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت کے کچھ لوگ شراب کا نام بدل کر اسے پیا کریں گے۔

### حدیث رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### ایک صحابیؓ کی روایت

(۱۸۲۴۲) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا دَاؤُدُّ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبْرَارُ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْمُثْلَثِ تَلَاقَتِهِ مِنَ الْقُرْآنِ وَقَالَ هُشَيْمٌ مَرَّةً آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ يَمْسَسَ مَاءً

(۱۸۲۴۳) ایک صحابیؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے پیش اب کیا اور پانی کو ہاتھ گانے سے پہلے ہی قرآن کریم کے کچھ حصے (یا کچھ آیات) کی تلاوت فرمائی۔

### زيادة حديث عبد الرحمن بن أبي قرادة

#### حضرت عبد الرحمن بن أبي قرادةؓ کی ایک اور حدیث

(۱۸۲۴۳) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ عَمِيرٌ بْنُ يَزِيدٍ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ فَضْيُلٍ وَعُمَارَةُ بْنُ حُزَيْمَةَ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ قَرَادٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَجًا قَالَ فَرَأَيْتُهُ خَرَجَ مِنْ الْخَلَاءِ فَاتَّبَعْتُهُ بِالْإِذَا وَأَرْتَهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ حَاجَةً أَبْعَدَ فَجَلَسْتُ لَهُ بِالْطَّرِيقِ حَتَّى انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْوَضُوءَ قَالَ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ فَصَبَّ عَلَى يَدِهِ فَفَسَلَهَا ثُمَّ دَخَلَ يَدَهُ بِكَفِهَا

فَقَبَّ عَلَى يَدِ وَاحِدَةٍ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ قَبَّ عَلَى يَدِ وَاحِدَةٍ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ قَبَّ عَلَى ظَهِيرَةٍ قَدِيمَةٍ فَمَسَحَ بِسَيِّدِهِ عَلَى قَدِيمَهِ ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى لَنَا الظَّهِيرَةُ

(۱۸۲۳۳) حضرت عبد الرحمن بن عاصی مرسی مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ حج کی نیت سے تکا، میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ بیت الخلاء سے نکلے ہیں تو میں پانی کا برتن لے کر نبی ﷺ کے پیچے چلا گیا اور راستے میں بیٹھ گیا، نبی ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ آپ ﷺ قضاۓ حاجت کے لئے دور جایا کرتے تھے، جب نبی ﷺ واپس آئے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اوضو کا پانی حاضر ہے، نبی ﷺ تشریف لائے، اپنے ہاتھوں پر پانی بھایا اور انہیں دھولیا، پھر برتن میں ہاتھ دال کر پانی بھایا اور سر کا مسح کر لیا، پھر مٹھی بھر پانی ہاتھ میں لے کر پاؤں کی پشت پر ڈالا اور اسے اپنے ہاتھ سے ملا، پھر آ کر ہمیں ظہر کی نماز پڑھائی۔

### حدیث مولیٰ لرسول اللہ ﷺ

#### نبی ﷺ کے ایک آزاد کردہ غلام ﷺ کی روایت

(۱۸۲۴۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبْنُ حَلَّةَ بْنُ حَلَّةَ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْبَغِي لِخَمْسِيْنَ مَا أَنْقَلَهُنَّ فِي الْيَمَنِ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْبُرْكَةُ الصَّالِحُ يَعْوَقِي فِي حَتَّيْسَةٍ وَالْدُّهُ وَقَالَ يَنْبَغِي لِخَمْسِيْنَ مِنْ أَقْرَبِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُسْتَقِنًا بِهِنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَبِالْبُعْثَ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْحِسَابِ [راجع: ۱۵۷۴۸]

(۱۸۲۴۴) نبی ﷺ کے ایک آزاد کردہ غلام صحابی ﷺ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا پائی چیزیں کیا خوب ہیں؟ اور میران عمل میں کتنی بھاری ہیں؟ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ اور وہ نیک اولاد جو فوت ہو جائے اور اس کا باپ اس پر صبر کرے، اور فرمایا پائی چیزیں کیا خوب ہیں؟ جو شخص ان پائی چیزوں پر یقین رکھتے ہوئے اللہ سے طے گا، وہ جنت میں داخل ہوگا، اللہ پر ایمان رکھتا ہو، آخرت کے دن پر، جنت اور جہنم پر، موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر اور حساب کتاب پر ایمان رکھتا ہو۔

### حدیث هبیب بن معقول ﷺ

#### حضرت ہبیب بن معقول ﷺ کی حدیثیں

(۱۸۲۴۵) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَّا مِنْ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمُورُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَرِيدَةَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَسْلَمَ أَبِي عُمَرَانَ عَنْ هَبِيبِ بْنِ مُغِيلِي الْغَفَارِيِّ أَنَّهُ

رَأَى مُحَمَّداً الْقُرْشِيَّ قَامَ يَجْرُّ إِزَارَةً فَنَفَرَ إِلَيْهِ هُبَيْبٌ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَطَنَهُ خُيَلَاءً وَطَنَهُ فِي النَّارِ [راجع: ۱۵۶۹۰].

(۱۸۲۲۵) حضرت ہبیب بن مغفل رض نے محمد قرشی ناں ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ اپنا تہبند گھستا ہوا چلا جا رہا ہے، حضرت ہبیب رض نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص تکبر سے زمین پر اپنا تہبند زمین پر گھستے گا، وہ آخرت میں جہنم میں بھی اسے گھستے گا۔

(۱۸۲۴۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسْلَمُ أَبُو عُمَرَانَ عَنْ هُبَيْبِ الْعِفَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَطَنَهُ عَلَى إِزَارِهِ خُيَلَاءً وَطَنَهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

(۱۸۲۳۶) حضرت ہبیب بن مغفل رض سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جو شخص تکبر سے زمین پر اپنا تہبند زمین پر گھستے گا، وہ آخرت میں جہنم میں بھی اسے گھستے گا۔

(۱۸۲۴۷) حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَسْلَمَ أَبْنَهُ سَعِيدَ هُبَيْبَ بْنَ مُغْفِلٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى رَجُلًا يَجْرُّ إِزَارَهُ خَلْفَهُ وَيَطْلُوهُ خُيَلَاءً فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَطَنَهُ مِنْ الْخُيَلَاءِ وَطَنَهُ فِي النَّارِ

(۱۸۲۳۷) حضرت ہبیب بن مغفل رض نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ اپنا تہبند گھستا ہوا چلا جا رہا ہے، حضرت ہبیب رض نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ جو شخص تکبر سے زمین پر اپنا تہبند زمین پر گھستے گا، وہ آخرت میں جہنم میں بھی اسے گھستے گا۔

حدیثِ ابی بُرْدَةَ بْنِ قَیْسٍ اخْرِيَ ابِي مُوسَى الْأَوْشَعِ رض

حضرت ابو بردہ بن قیس رض کی حدیث

(۱۸۲۴۸) حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ حَدَّثَنَا كُرَيْبُ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ قَيْسٍ اخْرِيَ ابِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فَنَاءَ أَمْمِي قَيْلَالًا فِي سَبِيلِكَ بِالظُّفَرِ وَالطَّاعُونِ [راجع: ۱۵۶۹۳].

(۱۸۲۲۸) حضرت ابو بردہ بن قیس رض "جو کہ حضرت ابو موسی اشعری رض کے بھائی ہیں" سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ امیری امت کی موت اپنے راستے میں نیزوں اور طاعون کی حالت میں مقرر فرمایا۔

## تمام حديث عمر و بن خارجہ

## حضرت عمر و بن خارجہ کی بقیہ حدیثیں

(۱۸۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَبَيْزَيْدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ عُمَرِ وَبْنِ خَارِجَةَ قَالَ حَكَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْنَى وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَهِيَ تَقْصُصُ بِحِرَّتِهَا وَلَعَابُهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَيْفَيَّتِهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصْبِيَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ فَلَا يَجُوزُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةُ الْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ لَا وَمَنْ ادَعَى إِلَى غَيْرِ أَيْمَهُ أَوْ تَوَلَّ خَيْرَ مَوَالِيهِ رَغْبَةً عَنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ قَالَ أَبْنُ جَعْفَرٍ وَقَالَ سَعِيدٌ قَالَ مَطْرُ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا قَالَ بَيْزَيْدٌ وَفِي حَدِيثِهِ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ قَالَ أَبِي

قَالَ بَيْزَيْدٌ فِي حَدِيثِهِ إِنَّ عُمَرَ وَبْنَ خَارِجَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَمُهُمْ عَلَى رَاحِلَتِهِ

(۱۸۴۹) حضرت عمر و بن خارجہ تلثیۃ سے مروی ہے کہ (مٹی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر (جو جگائی کر رہی تھی) اور اس کا العاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا، خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھو! میرے لیے اور میرے الہ بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کس طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا لش قول نہیں ہوں گے، پچھے صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقار کو اس کا حق وے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت ثانی کی جا سکتی۔

(۱۸۵۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَاتَدَةُ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ عُمَرِ وَبْنِ خَارِجَةَ قَالَ كُنْتُ أَخِذُ بِزِمَامِ نَاقَةٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ تَقْصُصُ بِحِرَّتِهَا وَلَعَابُهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَيْفَيَّتِهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَيْسَ لِوَارِثٍ وَصِيَّةً وَالْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ وَمَنْ ادَعَى إِلَى غَيْرِ أَيْمَهُ أَوْ اتَّسَعَ إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ قَالَ عَفَّانُ وَرَأَدَ فِيهِ هَمَامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ غَنْمٍ وَإِنَّهُ لَتَحْتَ جَرَانِ رَاحِلَتِهِ وَرَأَدَ فِيهِ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ وَفِي حَدِيثِ هَمَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَمَ وَقَالَ رَغْبَةً عَنْهُمْ [راجع: ۱۷۸۱۶، ۱۷۸۱۵].

(۱۸۵۰) حضرت عمر و بن خارجہ تلثیۃ سے مروی ہے کہ (مٹی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر "جو جگائی کر رہی تھی" اور اس کا العاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا، خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھو! میرے لیے اور میرے الہ

بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، پچھا صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حدود کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۸۲۵۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ قَالَ حَطَبٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقِيَهُ وَأَنَا تَحْتَ جِرَانِهَا وَهِيَ تَقْصُصُ بِحِجَرِهَا وَلَعَابِهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتْفَيْهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَا وَصِيلَةَ لِوَارِثٍ وَالْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَالْعَالِهِرُ الْحَجَرُ وَمَنْ اذْعَى إِلَى خَيْرٍ أَبِيهِ أَوْ أَنْتَمْ إِلَى خَيْرٍ مَوَالِيْهِ فَكُلُّهُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ [راجع: ۱۷۸۱۵]

(۱۸۲۵۲) حضرت عمرو بن خارجہؓؒ سے مروی ہے کہ (مشی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر "جو گھاکی کر رہی تھی اور اس کا لاعب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ رہا تھا" خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا یاد رکھو! میرے لیے اور میرے الہ بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، پچھا صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پتھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حدود کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۸۲۵۳) حَدَّثَنَا حُسْنِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ الشَّمَالِيِّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْهُدُى يَعْطِبُ قَالَ الْحُجُورُ وَاصْبُعْ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ وَاضْرِبْ بِهِ عَلَى صَفْحَتِهِ أَوْ قَالَ عَلَى جَنِيْهِ وَلَا تَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا أَنْتَ وَلَا أَهْلُ رُفْقَتِكَ [راجع: ۱۷۸۱۸]

(۱۸۲۵۴) حضرت عمرو بن خارجہؓؒ سے مروی ہے کہ میں نے نبی سے ہدی کے اس جانور کے متعلق پوچھا جو مر نے کے قریب ہو؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے ذمہ کر دو، اس کے نعل کو غون میں رنگ دو، اور اس کی پیشانی یا پہلو پر لگا دو، اور خود تم یا تمہارے رفقاء اس میں سے بکھنہ کھاؤ۔

(۱۸۲۵۵) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَمْرِو الشَّمَالِيِّ قَالَ بَعْثَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي هَدْيَا قَالَ إِذَا عَطَبَ شَيْءٌ مِنْهَا فَالْحُجُورُ ثُمَّ اضْرِبْ خَفَّهُ فِي دَمِهِ ثُمَّ اضْرِبْ بِهِ صَفْحَتِهِ وَلَا تَأْكُلْ أَنْتَ وَلَا أَهْلُ رُفْقَتِكَ وَخَلْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ [راجع: ۱۷۸۱۸]

(۱۸۲۵۶) حضرت عمرو بن خارجہؓؒ سے مروی ہے کہ میں نے نبی سے ہدی کے اس جانور کے متعلق پوچھا جو مر نے کے

قریب ہو؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے ذبح کر دو، اس کے فعل کو خون میں رنگ دو، اور اس کی پیشانی یا پیلو پر گاؤ، اور خود تم یا تمہارے رفقاء اس میں سے کچھ نہ کھاؤ اور اسے لوگوں کے لئے چھوڑ دو۔

(۱۸۲۵۴) حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي أَنَّ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْمَى أَنَّ عُمَرَ بْنَ خَارِجَةَ الْخُشَنِيَّ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَهُمْ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَإِنَّ رَاحِلَتَهُ تَقْصُصُ بِحِرَرِهَا وَإِنَّ لَعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَيْفَيَّ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانَ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ فَلَا تَجُوزُ وَصِيَّةً لِوَارِثِ الْوَلَدِ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ أَلَا وَمَنْ اذْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا أَوْ عَدْلًا وَلَا صَرْفًا [راجع: ۱۷۸۱۵]

(۱۸۲۵۳) حضرت عمر بن خارجه ؓ سے مردی ہے کہ (مٹی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر "جو جگائی کر رہی تھی اور اس کا العاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ با تھا" خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھوا میرے لیے اور میرے والی بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۸۲۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الْخَفَافِ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْمَى عَنْ عُمَرَ بْنِ خَارِجَةَ قَالَ حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَمْنَى عَلَى رَاحِلَتِهِ وَإِنَّ لَعْنَتَ جِوَانِ نَاقِيَّهِ وَهِيَ تَقْصُصُ بِحِرَرِهَا وَلَعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَيْفَيَّ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ وَلَا يَجُوزُ لِوَارِثِ الْوَلَدِ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ أَلَا وَمَنْ اذْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرِ مَوَالِيهِ رَعْبَةً عَنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

(۱۸۲۵۵) حضرت عمر بن خارجه ؓ سے مردی ہے کہ (مٹی کے میدان میں) نبی ﷺ نے اپنی اونٹی پر "جو جگائی کر رہی تھی اور اس کا العاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہرہ با تھا" خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا اور کھوا میرے لیے اور میرے والی بیت کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے، پھر اپنی اونٹی کے کندھے سے ایک بال لے کر فرمایا اس کے برابر بھی نہیں، اس شخص پر اللہ کی، فرشتوں کی اور تمام لوگوں لعنت ہو جو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے یا جو اپنے آقا کو چھوڑ کر کسی اور سے موالات کرے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوں گے، بچہ صاحب فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لئے پھر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے، اس لئے وارث کے حق میں وصیت نہیں کی جاسکتی۔

(۱۸۲۵۶) قَالَ سَعِيدٌ وَحَدَّثَنَا مَطْرٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرُو بْنِ خَارِجَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ وَرَأَدَ مَطْرٌ فِي الْحِدِيثِ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ

(۱۸۲۵۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے، البتہ اس میں یہ بھی اضافہ ہے کہ اس کی کوئی فرض یا نظر عبادت قبول نہیں کی جائے گی۔

(۱۸۲۵۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ فَلَدَّكَ الْحِدِيثَ وَقَالَ مَطْرٌ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ أُوْ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ

(۱۸۲۵۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مردی ہے۔

هَذَا آخِرُ مُسْنَدِ الشَّامِيِّينَ